









Dictionnaire Persan-Francais. ?

Dictionnaire
Persan-Français
Traduit de Castel,

par J.J.E. Sédillot secrétaire de l'école spéciale des Langues orientales vivantes près la Bibliothèque nationale.



Le Dictionnaire persan de Castel imprimé à Londres en 1669 a toujours été regardé comme un des bons ouvrages de ce savant l'un des plus laborieux de son siècle. l'édition en est très correcte et fait partie de son lexicon heptaglotton.

Le prix de cet ouvrage que sa rareté et son étendue élèvent très haut, (72 à 80 francs les deux vol.), la difficulté attachée à la langue latine en laquelle il est écrit, celle d'y lire les renvois qui sont, même dans la partie persanne, en caractère hébraique, et la perfection que l'on peut donner à cette partie par des additions considérables tirées des ouvrages publiés depuis, m'engageaient à entreprendre cette ~~bien~~ importante et longue traduction.

Le citoyen Langlès de l'institut national, conservateur des mss. or. de la Bibl: nat: et Professeur de persan, et le Citoyen Silvestre de Sacy l'un des Européens les plus versés dans les langues orientales m'y ont déterminé. L'approbation de ces deux habiles professeurs, dont je m'honnorerai toujours d'être élève, m'a fait mettre la main à l'oeuvre, et Ils ont bien voulu me faire espérer de me communiquer nombre de mots qu'ils ont recueillis dans leurs lectures. ajoutons que la Bibliothèque nationale vient d'acquérir un Dictionnaire persan expliqué par le persan et que ce précieux manuscrit nous met à portée de completer celui-ci de la manière la plus satisfaisante./.

ce 15 nivose an 9.



Elif.
ا première lettre des Persans, marque l'unité, a la valeur de l'esprit doux.

آ marque le jour du soleil, ~~le~~ un signe du zodiaque, le taureau, ~~grammaire Gravius de Sigla p. 178~~. 2, particule d'exclamation et d'admiration, ô. ha! voy. ایا. 3, pour commun. بیا impér. de آمدن, viens, viens ça, venez ici. ~~Voy. H~~

اا Voy. 3 signif. de ا. H

آب eau. ~~gen. 1.2 et 6.17~~

آب بش celui qui puise de l'eau. ~~c 24. H~~.

اب دادن abreuver, arroser, ~~c 2.6, 10. Deut. 11.10~~. 2, comme l'arab. ماء G. liqueur, suc, humeur, partic. pour ابپشت liqueur séminale H. A. 3, métaph. éclat, splendeur, honneur, dignité. ~~Ano. K~~. 4, habitude coutume, voie, mode K. 5, arab. ou syr. aout, mois, ou l'espace de tems pendant lequel le soleil se trouve dans le signe du lion. ~~Voy. J. grav. Epoc. 17. Voy.~~ اب ماه. On peut voir par ce qui suit comment le mot اب se joint particulierement à d'autres mots.

آب آشامی eau potable. ~~Voy.~~

آفسرده — humeur ou liqueur concrete, ~~Voy. G~~ gélatine K.

آوردن — apporter, fournir de l'eau; se dit particul. du pus qui sort d'une tumeur ou d'un dépot autour de la corne ou du pied d'un animal ~~Voy~~ voy. اوزه. On apperçoit d'abord sur le tibia une petite tumeur de la grosseur d'une amande, ensuite le dépot d'humeur aqueuse ~~s'accroît peu à peu~~ se forme vers la corne et s'accroît peu à peu. Cette affection provient d'une fatigue excessive; on la guérit en appliquant au dessus et au dessous de la corne des caustiques.

qui la font tomber, et font en même temps couler l'humeur qui l'était amassée. ~~traum~~.

اوُرْدَة — Tumeur aqueuse, maladie occasionnée par un dépot dans le pied d'un animal; voy. ابشادن

بَارَانْ — exercice de l'eau, c.à.d. la natation. ~~glos mar~~.

بُشْك — humeur des reins, hippoc. liv. de la génér. liqueur séminale du mâle, même dans les animaux: asam. Ce que l'on croit s'écouler des reins, et qui a été appellé par Platon ἀπόῤῥοια μυελῦ τῦ νωταίς, écoulement de la moelle de l'épine. ~~et gol~~.

تَاخْتَنْ — jetter, lacher de l'eau, uriner.

چَشْم — humeur des yeux, larme. hist. ch. p. 97

خُواشْت — débordement d'eau, inondation, torrent. ~~H~~.

دَهَنْج — eau de la bouche, c.à.d. crachat, salive. ~~man p. 99 joh. p. 6~~.

رَوِي — qui fend l'eau, rame, aviron, ~~mar~~.

زُلَالْ — Eau très précieuse, oléar. des roses. 74 voy. زلال

زِنْدَگَانِي — eau de la vie, ~~log.~~ sur laquelle les musulmans font mille contes et qu'ils rapportent avoir été visitée par alexandre. ~~log. 5~~. oléar. voyage en perse. 1637. décembre. golius semble croire ~~que~~ ce sont les eaux du gange.

زَه — eau sortant de la source. ~~*~~.

سُوَارْ — eau surnageante, bulle. ~~ano~~.

شِنَاسْ — Celui qui connait l'eau, c.à.d. qui sait la decouvrir et la conduire, fontainier. ~~meid~~.

طَبَرِسْتَانْ — Nom d'une source, dans une montagne du Tabarstan, qui s'arrête si l'on élève la voix, et coule lorsqu'on cesse de parler. ~~ano. k~~.

غُورَه — suc de raisin vert, verjus. Gol. Dict. arab. sous آمف

كَبُودْ — eau violette, ~~Voy.~~ arab. بحر اخضر mer de perse, (golfe persique) ~~ano~~

. كُشَادَنْ — faire sortir l'eau ; savoir celle qui se forme dépôt, autour du pied d'un animal, voy. ابَاوردن ,٥ .

كُشُنْ — eau de l'étalon, c.à.d. liqueur séminale du male. ~~k~~

مَاهْ — dernier mois de l'été lunaire. ~~log. S~~ voy. اب liquit. S.

مُرْغَانْ — eau des oiseaux, c'est le nom d'une fontaine entre schiras et hispahan, dont les oiseaux de seleucie suivent l'eau en quelque lieu qu'elle soit transportée, elle est nuisible aux sauterelles. ~~ano k~~.

نِشَاط, نَشَاط — avec kesr. et fath. voy. آبْنِشَادْ semence écoulée naturellement, à cause de la chaleur du désir.

أَيَا et آيَا pour ايا c'est admirable! 6. 2. et sans medda nourriture partic. liquide ou succulente : même toute sorte de boisson et de nourriture. on le joint aussi aux noms mêmes des choses برنج ابا nourriture, met, decoction de riz. ~~log. A~~. voy ولبا اوا ,

إِبَا égal, deux bœufs sous le même joug. ~~log~~.

آبَابَانْ nom d'une montagne, ~~log. S~~. voy ابان

آبَادْ dérivé de ابادان lieu cultivé, habitation, et camp, désert. on a coutume de le joindre presque toujours à d'autres noms, pour en faire des noms propres de régions et de villes, comme : فلان اباد lieu où demeure un tel. ~~H log. G. i. q~~ voy فلانستان s. it احمد اباد (vulg. amadabâd) ville d'ahmed, capitale de la province de Gurusate dans l'indoustan. 2, bon, élégant, convenable, ~~log. G~~. et voy. افرين courage, louant, ou ~~faisant~~ souhaitant du bien, comme l'arab. اهلا log. ano. 3, chose créée. ~~A log. G~~. 4, temple de la caaba, qui rend la mecque célèbre ~~ano~~. 5, comme l'arab. ابد perpétuellement, éternellement, toujours. ~~log~~

آبَادَانْ contr. de خرابه ~~gol~~ habité, cultivé par des habitans, peuplé. ابادان كردن entendre, écouter ; rendre habité un lieu.

batir, ~~Marc. II. 66. luc. II. 66~~ اباذان داشتن, construire, élever un batiment. ~~Mat. 20, 29~~. 2, substant. lieu habité, fréquenté, ayant beaucoup d'habitans. ~~Loq. G.~~

آبَادَانِي V. اباذان et même labour, culture d'un lieu; état convenable pour être cultivé. ~~Loq. A.~~ habitation. ~~Marc. 8.~~ ~~luc. II. 24~~. édifice ~~c. 8. 27~~. La multitude de ceux qui habitent, ou qui viennent souvent. ~~H~~

آبَادَانِيدَنْ être habité, et habitable, être fréquenté. ~~Ano.~~

آبَادَاپِيدَنْ louer, être loué, louable. ~~X~~ Voy. اباد

آبَارْ plomb. avic. I. 131. 19. t fondu, liquéfié, ~~loq.~~ brulé, ~~zein.~~

إِبَارْ, thym, espece d'origan, sariette. ~~Loq. G.~~

أَبَازِيرْ ou pl. arab. de ابزار, herbe quelconque, légumes, même. aromates que l'on cuit pour assaisonner les mets. ~~H~~

آبَاغْ α أَ α إ, prem. fath. V. q. داغ ~~loq.~~ flétrissure faite avec un fer chaud, cautere, ~~loq.~~ 2, avec les trois voy. de I. nom d'un lieu à l'extrémité de la Syrie. merj.

أَبَاقْتْ genre de Drap, ou de toile épais et serré. ~~Ano.~~

أَبَالَهْ i. q. ابخانه lieu où l'on décharge la vessie, ou le ventre, latrines. de l'arab. بال. parait être dérivé. ~~loq.~~

أَبَاخْ pour اولاخ argent emprunté, dette, ce qui est reçu par celui qui emprunte. ~~Ano. loq.~~ Il est aussi employé pour tour, forteresse, et signe du Zodiaque, un quelconque des douze. ~~A. loq. G.~~ alors il parait être lu pour le turc بورج. et interprété par l'arab. برج. ~~burj. el. gol.~~

آبَانْ α أَبَانْ dixieme jour des mois persans. chaque mois est de trente jours et chaque jour a son nom propre. cette période de trente jours a été employée autrefois chez les Perses comme la septemaire ou semaine chez les Egyptiens et les romains. 2, nom du huitieme mois persien qui dans l'ere fixe de Melickchah répond à octobre, ou plutôt

au temps pendant lequel le soleil parcourt le signe du scorpion. ce mois selon leur coutume, sur quoi voy. بهرك, a été nouvellement intercalé, afin de faire cesser l'usage de l'année vague, et d'y substituer celui de l'année fixe, ainsi qu'il existe actuellement. quelques uns veulent que pour la première signification il soit écrit ~~avec~~ medda, et pour la seconde sans medda. 3. nom de démon ou génie que les nations persannes croyaient présider au feu, et aux choses qui étaient faites le jour qui portait le surnom du mois. 4, nom de deux montagnes dans une partie de l'arabie, dont une est nommée blanche et l'autre noire, séparées par la vallée Wadorrumma qui a un parasange d'étendue. 5, cautère. la 4e signif. sans medda.

اُبَانْ mois lunaire du milieu de l'automne 2, montagne peut être ~~log~~ اباج 4. signif. 3, cautère. ~~log. 8~~

اَبِيَّانْ ~~voy.~~ آبَانْ ou pour lui. ~~log.~~

اَبت ~~ebe~~. ابت pitoud., ~~[illegible]~~. voy. اوب

اَبْتَابَهْ vase à boire, pot à l'eau. ~~log.~~

اَبْتَرْ serpent, qui a la queue mutilée; 2, qui est privé de postérité, de race; it. chose qui n'est pas bonne. ~~log. 8~~

اَبْتَرَهْ chameau propre à porter des fardeaux, sans poil, faible par défaut d'âge, ou parce qu'il a le dos rompu. ~~log. ol.~~ qui a la queue coupée. ~~A. H.~~ voy. ابزا

اَبْتِينْ nom du pere de féridoun. ~~tuo~~. lequel féridoun fut fait le septième roi des Perses. ~~et gol.~~

آبْجَامَهْ vase dans lequel on lave les vetemens, ou les mains, bassin, cuvette. ~~log. 8.~~ ou avec lequel on boit l'eau. ~~a~~

آبْجَرَا quelque chose ~~pour~~ à manger, que l'on prend

avant de boire l'eau, de peur qu'elle ne nuise à l'estomac ~~à jeun~~.

آبخو Voy. آبخو isle. 2 espèce de melon. 3 angouria. ~~Lag.~~ 4 celui qui mange, domestique, celui que quelqu'un nourrit. ~~+~~

آبجور Voy. آبخور ou pour lui, droit de faire un aqueduc dans les terres des autres, aqueduc, et pastinal, les 1 et 4. liquif. ou le nom d'angouria s'accorde avec le persan.

آبجين drap, avec le quel on couvre le corps lavé d'un mort. ~~Ano.~~

آبخانه et séparém. اب خانه la maison de l'eau, comme l'arab. بيت الماء c.à.d. latrines; là où on lave le corps. ~~Lag H~~ reservoir d'eau. ~~gen 24.20~~. abreuvoir, égout ~~[illegible]~~

آبخره Voy. ابخور ∝ ابخوره ou pour lui. ~~Lag.~~

آبخست Voy. 2. de ابجو concombre ou autres semblables où se forment des acides. ~~Ano~~ 2, isle, ~~Lag. 4~~. partic. selon quelques uns dont les eaux sont putrides. ~~+~~

آبخست Voy. ابخوست. ~~Ano.~~

آبخو Isle, gué. ~~Lag. Ano.~~ Voy. 1, 2 de ابخو 3, Voy. 2. de ابجو ~~Lag~~ 4, Voy. غرق submersion, profondeur. ~~Lag. 6.~~

آبخوت ∝ آبخواست Voy. 1, 3 de ابخو dans le dicours cadencé répond à دست ودست ~~Lag. 6~~ voy. ابخوست

آبخختن être vidé, être resserré. ~~Lacu~~.

آبخور ∝ ابخر dans la poésie. reservoir d'eau, lieu sur le rivage d'un fleuve, d'un lac, d'un étang, où les hommes ou les autres animaux boivent de l'eau. ~~Lag. H. Ano.~~ bassin d'eau H. 2, vase à boire, partic. de l'eau. H. 3, buveur d'eau. ~~Lag.~~ 4, porteur d'eau, qui fournit l'eau. 5, Voy. 2, de ابجو parceque c'est un fruit de l'eau, ou partic. les fruits aqueux voy. 1. de ابخست 6, Voy. asab نصيب portion heureux sort. ~~Ano~~

آبخوراسن Voy. ابخوت 2, sueur. ~~Lag. 6.~~

آبخورة Voy. ابخور comme si de χῶρα et اب 2, subsistance, retardement, delai, demeure. ~~Ano.~~ de χωρέω

آبْخُورَة Voy. ابخور

آبْخُوشْت Voy. 2. de ابجو 2, Voy. 2 de ابخست ou employé dans les vers et dans les autres membres du discours semblablement terminés. H

آبْخِيز terre, où l'on voit venir l'eau en creusant légèrement 2, impetuosité, mouvement violent de l'eau, flot, onde 3, canal d'eau.

آبَدْ arab. siecle, éternité, toujours, éternellement, éternel, it. tems. 2. férocité, caractère moins doux ou moins sociable 3, arab. irrité, épouvanté. 4, œil.

آبْدَادَانْ la premiere fathatée et ابدادن et ابدادان qui souffre, malade, infirme: pire voy: ابدندان

آبْدَارْ aquatique, aqueux, doué d'eau comme de brillant, brillant et tranchant comme l'épée, le couteau, gemmes, pierres prétieuses. 2, l'homme sale qui cherche à laver ses dents 3, récent, succulent, humide. 4, espece d'herbe dont la substance ressemble à la matière fibreuse du bois de palmier. aus. genre de grosses grenades pleines de suc dont l'écorce est légère, et les graines sont grosses. نارملسي 9. Voy. ملبس نار

آبْدَانْ contracté de ابادان habité, peuplé. H عجا construire une coste bâtir et passif avec شدن 2, lieu bas où reste l'eau de pluie, étang, citerne, piscine, bassin d'eau, lac. loq. k. H et tout ce qui contient l'eau, ou une humeur ou un suc; vase, vessie; espece de melon, angouria fruit plein de suc. 3, rose. H

آبْدَانَة vase à boire. H. 2, famille, race. 3, digne, convenable.

آبْدَانْدَانْ voy. ابداذان, sans pouvoir, vile, abaissé.

آبْدَانِي pour ابادانى habitation, concours de peuple.

آبْدَسْت eau servant à laver les mains, et les autres membres, de ceux qui sont impurs: it. lotion religieuse des musulmans avant la prière. arab. وضو appellée wodo. sainteté

observance devote de la religion. ~~K.~~ 2, pour le suiv. vase à boire. ~~boq.~~
3, maître recommandable par la promptitude de l'ouvrage et l'agilité des mains. 4, homme religieux, et vivant saint ent. ~~au.~~

آبْدَسْتَا & شَدَانْ - تَدَانْ - تَانْ et sans medda ou avec un fatha pot à l'eau, vase où l'on met de l'eau pour se laver les mains. ~~boq. aur.~~ de isavas ~~en de~~ اب

آبْدَانْ voy. ابدان piscine, amas d'eau, vivier, lac. melon angouria. vessie, vase à boire., ~~boq. 5.~~

آبْدَنْدَانْ et sans medda éclat des dents. 2, courts crasse des dents. 3. métaph. voy. ابدندان homme vile et méprisable, qui ne sait pas, ~~ignorant~~ insensé ~~K aur.~~ 4. espèce de poire et de grenade. 5. genre de patisserie ~~qui~~ de miel durci ~~aur.~~

آبَدَّه qui dit des futilités et des inepties, hableur, bavard. ~~boq. 1.~~ 2, fable, apologue. 3, proverbe, mot étranger. ~~boq.~~

آبُر image. ~~gen 9. 13, 14.~~ voy. ابر ~~exod. 16. ...~~ air subtil, éther, ~~...~~. 2, en y joignant مرده éponge. ~~boq. ...~~ 3, instrument de musique, pandore ~~boq. 8~~

آبَرْ voy. رباب pandore. 2, suc ✱. confiture de sucre et de fruits brisés, ou coupés, ou entiers. fruits confits. ~~...~~ 3, particule à, auprès. ~~gen 18. 4. c 19. 21 c 33. 1.~~ contre, vis-à-vis ~~c 41. 15 c 50. 20 num 14. 2.~~ contre, à l'opposite. ~~exod 16. 8. c 17. 5.~~ devant, en présence de. ~~gen 16. 12.~~ avec ~~exod 17. 9.~~ ~~lév 23. 20.~~ de, sur, touchant, ~~gen 18. 19.~~ en, dans ~~c 41. 28 exod 23. 22.~~ auprès, proche, ~~gen 16. 7 c 18. 2.~~ par, durant, au travers de pendant ~~exod 6. 26 c 13. 21.~~ excepté, ~~nomb. 35. 6.~~ pour, au lieu de, ~~gen 19. 17. lév 9. 12~~; près de ~~gen 24. 30 exod 15. 27.~~ à cause de. ~~gen 20. 3 c 21. 11.~~ selon, suivant. ~~nomb 33. 34.~~ sur, au-dessus de. ~~gen 18. 8~~ vers. ~~c 28. 16 c 19. 28.~~ au delà, par delà. ~~lév 2. 2. c 23. 20 nomb. 8. 20.~~ ابراينكه parceque. ~~nomb 20. 26~~ او- c'est pour quoi, c'est pour cela que. ~~lév 22. 9.~~ برای - marque du datif. ~~lév 9. 5.~~ پيش - devant ~~gen 25. 9 c. 23. 21~~, contre. ~~deut. 22. 29.~~ devant, ~~exod 20. 3 nomb. 3. 4.~~ vis-à-vis. ~~gen 25. 8 c. 49. 9.~~ en présence de. ~~c 45. 14.~~ auprès, le long

de ~~nomb. 21 et 22~~ وجه — pourquoi ~~nomb. 22. 23 deut. 29. 24~~. سبب — à
cause de . ~~gen. 21. 11. nombr. 29. 4~~. سببي انجه — par cette cause que ~~Deut.~~
~~22. 26.~~ همچنين — pour cela, c'est pour quoi ~~gen. 16. g. e. 11. g.~~ ~~voy.~~
همچنين

آبْزَارْ ~~voy.~~ ابزار ou pour lui, panais, racine succulente. 2, aromates, légumes; ~~log. g.~~ ce que l'on ajoute aux mets. *

آبْزَارْدَانْ i.q. ابزاردان ou pour lui, boîte dans laquelle on conserve les aromates ~~log. g.~~ ce en quoi l'on renferme les étoffes de soie. *

آبْرَاكْ voy. ابر , ابرك nuage. 2, éponge. *

آبْرَاهَهْ voy. ou pour ابراهه route de l'eau, ruisseau. ~~log.~~

آبْرَاهْ ~~&~~ آهَه l'lieu par où passe l'eau, aqueduc, canal. *

آبْرِيُوشَانْ touchant le nuage, c'est une espèce de plante ~~log.~~

آبْرَنجَنْ & آبْرِيجَنْ pour ابرنجن bracelet, c.à.d. ornement du poignet ou du bas de la jambe. ~~ano~~

اِبْرَدْ & رِدَه froid du matin. arab. برد 2, bocal tubulé. ~~log. a.~~

آبْرِزْ voy. ou pour ابرز nom d'une montagne. ~~log. g.~~

آبْرِشْتَرْ nom d'une principauté. ~~log. g.~~

آبْرِشْتِيرْ nom d'un pays. ~~log. g.~~

آبْرِشْ cheval jaune brun, gris cendré, couleur de perdrix. ~~log. g.~~

آبْرِشَهْرْ nom ancien et propre de la ville de Nischabour. ~~ano.~~

آبْرِشِيمْ & آبْرِشُمْ آبْرِشَمْ آبْرِيشَمْ — ريشم — بريشم — aburschum de soie. ~~log. a.~~

ابرشم كار fabriquant de, ouvrier en soie. ~~log. g.~~ 2, nuage bigarré et pluvieux. ~~log. g. a.~~

آبْرِفْتَهْ pierre qui s'imbibe d'eau. 2, pierre lavée de tous côtés par un courant d'eau. ~~ano.~~

آبْرِقُبَادْ & بَادْ & تَازْ nom d'un état entre l'Ahwaz et la perse, et d'une ville ~~qu~~ batie par Kobad Schahriar. ~~ka.~~

آبْرَكْ et avec پ kesraté, i.q. ابر & ابراك nuage. ~~log. g.~~

2, éponge. ~~A loq. Mot. 27.68. mar. 17.36~~

اَبَرْقُوه Nom d'une ville dans l'irak agemi. ~~au~~

اَبَرْكَاكِيَا ∝ كرتينه تُنْكِيد يايك - كِيا ~~Voq.~~ , toiles d'araignée ; ~~A. loq. Zoim.~~ les arabes s'en servent coe dérivé de ἀράχνιον ~~et gol.~~

اَبَرْمَادَرَاكْ ∝ ذ sorte d'ouvrage de patisserie, ou de pain ~~loq.~~ ~~F~~ de choses bonnes à manger confites par le miel ou le sucre. ~~S.~~

اَبَرْنَاكْ jeune. comme rempli de suc.

اَبْرَنْجْ pour بِرِنْج. riz. ~~☆~~

اَبَرْنَجَنْ ∝ نَجِينْ bracelet, ornement de femme d'or ou d'argent se savoir: de la main au poignet, du bras au dessus du coude, du pied autour du talon. ~~loq.~~ souvent pour distinguer, on met auparavant, le nom du membre coe: دست بازو يا mais écrit simplement il marque le premier ou le troisième. ~~loq. G. H. Ano~~.

اَبَرْنَدَاجْ ∝ بـ - cuir de chevre apprêté. ~~au~~

اَبْرُو et avec le medda sourcil. ~~H. loq. S. loq. 14 q.~~ ابروزن juges, consentir, approuver. ابرو قراخي joie du visage et de l'esprit. ~~Mam~~

آبْرُو Voq. ابروي ~~loq. G.~~ honneur, estime, dignité.

آبْرُوذ et la premiere plat. Voq. سنبل arab. épi, ou pesan bluet odorant, fleur d'hyacinthe ayant l'odeur de l'épi des indes. 2, fleur de nénuphar. ☆

آبْرُوغَنْ ∝ اب روغن Eau huileuse, grasse, par laquelle la graisse surnage. ~~H loq~~.

آبْرُوِي Voq. ابرو ~~loq. C.~~ éclat, beauté du visage, arab. برق 2, coe l'eau de la face, la modestie, pudeur ~~loq. G. A.~~

ابروي كشاده Voq. arab. ابلد qui a des sourcils ouverts et séparés l'un de l'autre. ~~Gil~~.

آبْرَه route de l'eau, pour اياه ☆ 2, surtout avec بـ Voq. اواره ou اوره, partie ou face, du vetement ou de la

tunique, extérieure et visible. op. de استر ~~turq.~~

آبَرَّة et avec پ espèce d'oiseau. arab. ابابيل ~~turq.~~ hirondelle. ~~x~~

2, émanation, sueur ~~x~~ voy. ابرة

آبَرَة ~~turq.~~ arab. هوبره هباري outarde, oiseau lent. ~~ano~~.

آبْزِيزْ et آبْزَة latrines, où ceux qui sont souillés se lavent en versant de l'eau ~~sur~~ eux. ~~turq.~~ coé. ἀρεδρος pour ἀπεδρων 2, urne, capsule, toute sorte de vase où l'on verse de l'eau. ~~ano~~.

رابْرِيزْ arab. or fin, or très pur. ~~x~~.

آبْرِيزَگانْ, آبْرِيزَه turq. 1. de ابريز. 2, ابريزان voy. pers. ابريزكان ~~ano~~.

آبْرِيزْكَانْ et كَ fête des perses (chrétiens, arméniens, et de quelques chaldéens, que quelques perses imitent) dans laquelle les uns et les autres s'aspergent d'eau ou simple, ou de rose. elle tombe le 13me jour du mois tyrmah, qui est le quatrième après l'équinoxe du printems. ~~ano~~.

آبْرِيشِمْ de soie, ~~turq.~~ voy. ابرشم, arab ابريسم ~~[illegible]~~

آبْرِيقْ pot à l'eau, ayant une petite tubulure ou goulean. ~~turq.~~ bapin. ~~[illegible]~~

آبْزَارْ et آزَه et avec ou plutôt sans medda; arab. assaisonnemens des mets, soit herbes, legumes, ou aromates. ~~a turq.~~ voy. ابازير 2, avec ~~a~~ final, voy. ابزار.

آبْزَارْدَانْ boete où l'on met les aromates pour les mets. voy. ابزار corbeille, bufet. ~~turq.~~

آبْرَزْ nom d'une montagne proche hamadan voy. ابرز.

آبْزَرْفَتْ voy. ابخست. ~~ano~~.

آبْزَنْ cuve, vase allongé, de la longueur d'un homme, ~~que~~ on le remplit d'eau chaude souvent avec des préparations médicinales, afin que le malade s'y asseye ou s'y couche. ano.

آبْزَه et زْ - زَ ~~[illegible]~~ ce qui émane ~~ou~~ suinte de quelque part. ~~a turq.~~ liqueur exprimée à travers une paroise ~~&~~ partic. eau sortant de la source. ~~a~~ 2, sans medda et avec ز, voy. ابتر chameau fatigué, ou qui a le dos blessé. ~~[illegible]~~ l'un et l'autre paraissent également employés p. golius.

آبْشَرْ nom d'une ville. ano

آبْشَارْ vigne, jardin. ~~ano~~.

آبْسَانْ Voy. آبرنجن bracelet, collier, bague. ~~lay. G.~~
آبْشت pulpe du citron.
آبْشت pour آبستن grosse d'enfans. on le dit de la femme et de la brute. ~~Ano.~~
آبَسْتَا & بِ explication du livre appelé زند zind, on zoroastre donne les préceptes de la religion magique ou du culte du feu ~~lay. H. A.~~ in gil. est آبستاق livre sacré envoyé par le patriarche abraham. lay. G. ou plutôt son explication. ~~A~~
آبْسْتَانْ Voy. آبست ~~chose présentée Ano~~. femelle pleine. ~~Ano.~~
آبْشْتَانَهْ tout ce qui d'airain, chaudron. ~~lay.~~
آبْسْتَنْ et avec بِ Voy. ابستان de la femme et de la brute. ~~H. ano~~ ~~lay. G.~~ enceinte, grosse, pleine. ~~[illegible]~~. engrossée, emplie ~~[illegible]~~. femelle pleine, ~~[illegible]~~. être ou devenir pleine ou enceinte. ~~lay. G. ano.~~ ابستن كردن ~~[illegible]~~. concevoir. ابستن شدن être engrossée, ~~[illegible]~~
آبْسْتَنِي grossesse. ~~[illegible]~~
آبْشْتَنْگَاهْ & تَگَهْ Voy. ش pour س latrines. ~~Ano. lay. G.~~
آبْشْتَهْ terre préparée pour être ensemencée. 2, espion, inspecteur. 3, flatteur.
آبْشْتَهْ Voy. آبشتن femelle pleine; 2. ventre, matrice. ~~Ano. A.~~
آبْسَرْ & آبْسَرْدْ آبْسِرْدْ - سَرْتْ la première faculté jus figé. liqueur coagulée. vulg. gélatine, des chairs ou des poissons. facultés avec la lutte absorption. 2, les trois dernier eau froide. ~~lay. H. A.~~
آبْسْرْدَنْ - رْدِي frisson des reins, qui descend dans le canal de l'urètre, ce que l'on sent en rendant l'urine. arab. وزي, espèce de retention d'urine, de gonorrhée. ~~A. gl.~~
آبْسْكُونْ & avec بِ nom de village ou de ville dans le Tabristan savoir, sur le rivage de la mer caspienne, et d'où les vaisseaux ont coutume de partir pour les pays étrangers. Ano. abulf. 2, nom d'une isle. ~~Ano~~ ou des isles voisines de ce lieu. ~~lay. H. jing.~~
آبْسِيَاهْ pour eau noire, ou triste. c.d. larmes. ~~lay.~~
آبْشْتَنْگَاهْ & تَگَهْ Voy. آبشتنگاه latrines. ~~Ano.~~ ou lieu d'urine et d'excréments.
آبْشْتَنْ caché, ôter de la présence. ~~Krano.~~
آبْشْتَنْگَاهْ & تَگَهْ & س ش pour ش lieu secret, où l'on dépose les sécrétions du ventre et de la vessie, latrines. ~~lay. G. H. ano.~~

آبشخور & وُرْد - وِرْدَة et la première factalie voy. ابخور, dans les discours cadencés on peut prononcer ابخست! reservoir d'eau à boire ouvert aux animaux ou servant aux hommes, citerne. log. 2, ابشخور le lit d'une riviere ou d'un fleuve. 3, potion d'eau. 4, voy. arab. نصيب sort, portion. 5, retardement, délai, station, demeure, ano. habitation, ou les vestiges. ~~log. G. A.~~

آبشَم coque du ver à soie, dont il s'enveloppe en filant, matière de la soie. Log. ~~ce qu'il y a de~~ crape de la soie crue et du poil des animaux. ainsi nommée par d'autres. ~~et pol~~

آبشَن vetement de fiancé. ~~A.~~

آبشیب route de l'eau, ou chemin detourné qu'elle parcourt en coulant de haut en bas. ~~ano.~~

آبَفت pour اباهت ~~ano.~~

آبُك argent vif, mercure. chimistes 2, toute chose liquide et aqueuse. 3. coll. pustules, exanthèmes. ~~ano~~

آبگاه alon. ~~mal ogr.~~ avec ب pour ن ~~Fino~~

آبگار qui fait provision. 2, buveur de vin, 3, marchand de vin.

آبكامه et آ eau orectique, savoir, boisson excitant l'appetit et facilitant la digestion. on mêle du pain vieux ou moisi avec du lait, et après l'avoir exposé au soleil pendant plusieurs jours, on le lave avec de de l'eau. on peut aussi la préparer autrement. arab مري حلبي 2, turc. ترکان اش et ترخانة اش sorte de bouillie de froment, ou de farine d'orge, cuite dans du lait aigre, ensuite exposée au soleil et conservée quelque tems. ~~Log~~ Voy. arab. البن sous بنن. voy. Plem. dans Avic. l. 1. c. 2. p. 186. 3, chose, affaire. ~~A~~

آبگان & گاه plutôt ابگاه reservoir d'eau à boire, abreuvoir, citerne 2, regard de fontaine, son gîte, ou son étendue. ~~log. A.~~

آبگذر & ذَر lieu où l'eau passe, canal, ~~log~~ voy. arab ابنقطر

آبگرار & آپ coursier, ou messager prompt et expeditif. lat. angarius. log.

آبگرم eau chaude, ou tiède. eaux thermales.

آبگراز pour ابگرار ~~log. G.~~

آبگش qui fournit l'eau, porteur d'eau. ~~A log.~~ partic. celui qui

gratis et par ~~un motif de piété~~ charité puise l'eau et la donne aux autres. 2, outre de cuir, dans laquelle on porte l'eau. ~~log. 6~~

آبْكُم espèce de serpent. ~~log. 6~~.

آبْكند & تَدَّهْ lieu défoncé et encavé par un torrent ou autre eau. ~~log.~~ 2, Voq. ابكير lieu où l'eau se rassemble et reste stagnante. ~~log. 6 k aux~~.

آبْكُور fontaine, citerne, vivier, conduite d'eau. ~~log. 6~~ de ابـ و كور.

آبْكُون & كُ de couleur d'eau. bleu d'eau. bleu simplement 2, verre. 3, glace. 4, sabre, et genre de couteau. ~~log.~~ 5, [illegible] 6, amidon. ~~aux~~.

آبْكِير qui contient l'eau, mare d'eau. lieu bas où les eaux pluie s'amassent, étang partie petit, espèce de piscine. ~~log. k~~ instrument semblable aux rafles, avec le quel on asperge l'eau où on l'a plongé; comme des filets, des fils, de vulg. appellé goupillon. ~~aux~~

آبْكِينَهْ verre, transparant comme l'eau. ~~log. H.~~ 2. diamant. 3. vin. ~~aux~~.

آبْلَجْ qui a les sourcils séparés, et non réunis à l'origine du nez. ~~log.~~

آبْلَقْ qui a deux couleurs, on le dit partic. des animaux ~~&~~

آبْلَكْ Voq. ابلق de deux couleurs. partie noir et blanc. ~~aux~~.

آبْلَهْ presque avec بـ petite tumeur φλύκταινα pustule. ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ابلهي مصر pustules d'Egypte. ~~[illegible]~~ 2, partie [illegible]

ابله جشم encanthis, tubercule dans l'angle de l'œil. ~~log.~~ ptérigie ~~[illegible]~~ 3, indispositions, incommodités, charbon de peste [illegible] [illegible] de mort. ~~log. 6~~ Taches sur le visage. ~~&~~ de ابله فرنج maladie française ~~aux~~. 4, bulle nageant sur l'eau. ~~log. 6~~.

آبْلَهْ i.q. آبله avec medda. ~~q.t.~~ 2, insensé, fou. ~~log.~~

آبْلُوجْ espèce de sucre blanc et dur. autrem. ~~قند~~ قنر ابلوج ~~A log.~~

آبْلُوكْ homme double, trompeur, hypocrite. ~~aux~~

ابليس arab. satan. ~~[illegible]~~

آبْلِيسَهْ cultivateur. ~~H. A~~

آبْلِيمَهْ qui laboure, qui seme. ~~log. 6~~. ch. פלח.

آبْهَرْ charrue, soc de charrue. ~~log. A.~~ voy. انبر.

آبْيُوقْ soc de la charrue. boeufs qui labourent. ~~log. 6~~.

آبْنَاخُونْ & آبْنَخُونْ بـ avec بـ ~~aux~~. forteresse, chateau. citadelle. ~~log.~~

آبْنَشَادٌ ~~ou avec~~ ح. au lieu de د eau agréable. semence sortant à cause du plaisir après l'émission parfaite. ~~lag.~~

آبْنُوسٌ ébenier. avic. 1.134.77. tr. ~~lag~~

آبُنُوشِيدَنْ être effrayé, ~~trembler~~, avoir les membres engourdis, ce que les Belges appellent slapen dormir. ~~lag. G.~~

آبُو fleur de nénuphar. ~~ano.~~

بِهْمَه آبْوَابْ de toutes manières.

آبُوَاتْ & بَانْ ~~et aussi sans medda~~, surtout avec la terminaison bân, et mân + Voq. ابومان qui se repend, qui en conduit au repentir. ~~lag. G.~~

آبُوجُلْسَا & وَخُلْسَاىْ avec ن ~~ou~~ خ ~~lag. G.~~ orcanette, ou buglose. avic. 1.134.20. tr. ~~lag. G.~~ ou moins bien écrit par خ. ~~Chagol.~~

آبُولُكْنُجُلْ & ابوالدك chose nouvelle, rare, agréable. 2, farceur, bouffon. ~~lag. G.~~

آبُوالْكَنْجُلْ homme facétieux, poli, gai, dont la conversation est fine. 2, Voq. arab. مرفة. chose qui paraît récente. A. lag. G. ou كروان ou pers. مرنه grue. oiseau.

آبُومَانْ & وبَانْ Voq. ابوبات ~~lag. G.~~

ابوهريره abu-horeira, c.à.d. père du chat. nom d'un des plus familiers amis de Mahomet, il aimait tellement un chat, qu'il le portait même en public enveloppé dans sa robe. on l'appelle autrement abd Elchems, abd omer, abd Errahman. Gent. du roso. P. p. 577.

آبَةٌ sans medda + claire, limpide; pure sincère ~~lag~~ 2, nom d'un village, auprès de Sawa ville de Médie, que l'on appelle maintenant ~~awa awa~~

آبْهَلْ sabine, ou ses baies, ou fruit. ~~lag. G. rein.~~ avic. 1.128.1. tr.

آبْهَنْدْ indus, fleuve. ~~tro.~~

آبِي d'eau, partic. couleur d'eau, aquatique. ~~ano.~~ ابي روان eau qui passe. ~~Lev. Th. G. numb. 19.17.~~ 2, partic. Voq. مرغ ابي canard, ~~lag.~~ 3, Voq. بهي ou pour lui coing. ~~lag~~ 4, espèce de raisin. ~~ano.~~

آبْيَارْ apportant de l'eau, c.à.d. qui fournit de l'eau. it. qui arrose la terre. ~~lag. G.~~ ~~lag~~ ole.

آبْيَارِي sorte de toile de lin mince et fine, 2, espèce

de colombe. ~~ano~~.

آبَانْ voy. ابوبان qui fait pénitence. A.

أَبِدَاذْ voir بيداد injustice, tyrannie. ~~ano~~.

آبِيزْ & ز & پ voy. ابين ou pour lui étincelles de feu ~~& avec~~ پ ~~loq. G.) ano~~.

أَبِيزْ & زَهْ urne, cruche; bois creusé pour puiser l'eau. ~~loq. G. haut.~~ ~~& avec~~ ه final. ~~A~~

آبِيشْ & پِيشَنْ voy. ابشن vetement du fiancé. ~~loq. G.~~ avec ه fin. S.

آبِيشَمْ et aussi la premiere fathatée. voy. ابشم ce qu'il y a de perte dans la soie crue. et même la coque du ver à soie.

آبِيَوْ ~~à la premiere fath.~~ A. qui a la couleur d'eau. ~~loq. G. ano~~.

آبِيُونْ voy. مهاتوى opium. ~~A. ano~~

أَتْ particule séparable de la seconde personne, après les noms terminés par ا ou ه comme كبريات ton orgueil. مژهات ton cil. autrement sans ا il est uni au nom, comme سرت ta tête. ~~loq. G. A. J. Gr. gr. p. 88.~~

آتَالِكْ precepteur et directeur du fils du roi, préposé aux études du prince. Il ont été appellés de ce nom les rois de Schiras ou de perse, parceque saad ibn zengi auquel a été dédié le livre Gulistan, (voy. olear. rosar. p. 215.) ~~après~~ ayant présidé à l'éducation du roi Sinjar, par qui il fut fait grand de Schiras, s'empara de l'empire après la mort de ce prince. A.

آتَالَةْ bouillie, potage. ~~loq. G.~~ espèce de mets préparé avec du lait et de la farine. A.

اتباع régions, pays. ~~Matth. 4. 8.~~

آتَشْ feu. ~~H. loq. gen. 22. 16. exod. 3. 26.~~

اتس آتَشَانْ feu du ciel, éclair. ~~loq.~~

آفْرُوزْ - رَنَهْ - زِينَهْ — matière et aliment du feu, tout ce qui s'embrase. A. 2, sans رَنَهْ, souflet. A. 3, qui excite la dissention, la discorde. S. Les arabes croyent que les méchans esprits sont nés du feu. Gent. rosar. p. 627. 4, XIme jour (du mois bahmen. G) de l'ère de Melic schah ——— que l'on a coutume de célébrer par des feux. 5. phenix, oiseau,

ainsi nommé par la raison comme.

آتَكِيز — ~~Voy.~~ i. de انشافروز. ~~log. A~~

بَاز + s'il n'est pas pour انشباز pierre à feu.

بَارَه — ce qui est brillant et de feu, partic. étincelle. ~~log. G.~~ 2, lune qui éclaire la nuit; flambeau. ~~log.~~

بَاز — amorce, pierre à feu. ※ 2, qui joue avec le feu, artificier, 3, éclair, foudre. ~~log.~~

بَارْسِي — feu persien, maladie ainsi nommée par les arabes, et en lat. ignis sacer, erysipelas, feu sacré, érésipelle, ou la petite ulcère. ~~ano.~~

بَرَشْت — squicole, mage, par les pers. مغ. ~~log. Voy. evangel. persic. A. W. p. to.~~

دِهْقَان — feu champetre, savoir, celui qui brule le chaume des environs pour fumer la terre. A

دِنَه & زَنَه — amorce, pierre à feu donc on retire du feu. ~~log~~

زَدَن — tirer du feu d'une pierre à feu. ~~mas.~~

شَپ & شُوخ — feu excité par la corne d'un animal ~~log~~

فُرُوز — Voy. 2 انشافروز ou pour lui. ~~ano.~~

كَاوْ — qui creuse le feu, fourgon. v. كاويدن log. 2, Voy. اكسي drap d'un habit vieux et usé. ~~H. A.~~

كَدَه — temple des mages et son foyer dans le quel il conserve allumé et adorent le feu sacré. ~~log.~~ 2, de feu, enflammé. 3, incandescent, enflammé, colère.

كَرْد — qui apprete et allume le feu. ~~log. G.~~

كِبَرَه — Voy. انشافروز ano

آتَشْبَاز Voy. انش باز fer,* pierre à feu. ~~log.~~

آتَشْتَاب & ابَة grande fournailes, tel celle des teinturiers, de ceux qui appretent les bains; 2, celui qui a soin de les allumer et de les entretenir, fournier. ~~log. et al.~~

آتَشْتَاو & شُو, ardeur, chaleur du feu. ~~log.~~

آتَشْخُوار, وَارَه nom d'un oiseau que l'on dit se nourrir de feu. 2, de la tyran. ~~ano~~ ~~log~~

آتَشْدَان petit, foyer. 2, foyer un peu élevé au dessus du sol; 3. ignicole.

آتَشَك éclair. 2. chaleur nocturne. 3. maladie française ~~ano~~

* ce mot nous fait voir que les persans se servaient de la pyrite martiale, ou sulfure de fer, pour en tirer du feu.

آتشگاه temple des mages, où le feu est adoré. ~~loq.~~
آتشي de feu, enflammé, brulant. 2. enflammé de colère ~~loq.~~ rose de feu, c.à.d. rose rouge. ~~H~~
آتشيزه i.q. آتشك feu nocturne. ~~ano.~~
اتفاقا de l'arab. وفقا peut être. ~~loc 13 6.~~ اتفاق شدن arriver par hazard. ~~loc 14 1~~ اتفاق کردن consentir. ~~gen 26 16.22.~~
آتل Rha, fleuve très grand de la sarmatie asiatique qui se jette dans la mer caspienne. les Tartares le nomment étel, les Russes Volga. ~~ano~~
اٰتبد Voy. ابید charrue. ~~loq.~~
آتوربان ـ أ ـ ؤ ـ avec ؤ sans medda ~~A.~~ adorateurs de dieu, religieux. ~~loq.~~
اتان arab. asina anesse. ~~joh 12 14~~
اثر بی vestige ~~loq.~~ 2. talon, qui concerne le talon. ~~G.~~
اثل Tamarin, grand arbrisseau. ~~loq.~~ avic. l. 291. 9. et 300. 32.
اثنا arab. courbure, 2, état. درأثنا en l'état, pendant, pendant ce tems là. cöe درأثنا خوردن pendant qu'ils mangeaient, ou qu'il était mangé. ~~evang.~~ ~~[illegible]~~
اثناي, ὕμνια M. louange. ~~G~~ 2, alternative, succession tour à tour
اثينيه athenes, ville des sages. i.q. Tab. geogr. p. 7.
آج Tamarin, bruyère ~~loq. A.~~ 2. pour آز envie, désir. ~~loq. G.~~
اٰج Tamarin ~~loq.~~ 2. peu, modique. ~~loq. G~~
اج courge fruit ~~ano.~~
آچار, ا, چ ~~et~~ sans medda A. avec ج ~~ano.~~ fruits confits au vinaigre, fruits ou racines confits, toutes choses confites dans le sel, vinaigre, miel, syrop; partic., oignon conservé dans le vinaigre ~~loq~~ de plus, liqueur ou suc même des choses confites. voy. كامه وچيال ~~loq. G.~~ nouveauté des choses. 2, mêlé et aggrégé. 3, terre partie élevée, partie renfoncée, raboteuse. ~~ano.~~
اجارت arab. pardon. ~~Math. 6. 12.~~
اجاشر, ا, چ, اش. arab. charbons partic. noirs. avic. l. 305. 8 et 134. 13. tit. 2, aimé, ami, familier. 3. partic. qui est joint au qui se joint lui même à la nation dont il n'en pas. ~~loq. G. la glos.~~
آجالق H אבק terre, poussière, ~~ano.~~ Voy. خال
اجدر Voq. ازدر ~~loq. G.~~
اجدن dragon. ~~loq. G~~ اجدهان dragons. ~~[illegible]~~

آجُر arab. thuile, brique cuite, faitière, avec les quelles on couvre les toits. ~~Gol. 6.~~

اجرا, partie coupée de toile ou de drap, ce qu'il faut pour faire un habillement. ~~Log. A.~~

آجُسْتَنْ ج avec ن ~~Log. G.~~ planter un arbre, figer un pieu poser une pierre Log. ~~arach~~ planter la vigne. ainsi نواجسته jardin nouvellement planté. ~~Gol.~~

اجْفِيل, autruche mâle. ~~Log. A.~~

آجَل arab. terme d'un certain temps : delai accordé, partie, terme de la vie, heure fatale de la mort. ~~Log.~~ Avic. I. 3.24. voy. Olear. ros. Gem. p. 152 J. Elichm. de fato, epist. ad Beverw p. 186. 2, et ce qui est avenir. La Vie future : la résurection. ~~Ano.~~

اجل ~~&~~ ج, arab. douleur du cou, ~~Log. A.~~ 2, aigle de mer, épervier, saisissant les perdrix et oiseaux semblables. 3, administrateur du royaume, visir, sénateur, ~~Log. G.~~

آجُلْفِي, آجْلَفِي ق avec ف ou ق A. repas public et commun. ~~cee~~ ceux des avenemens au trone, des funérailles. ~~Cast. Log. G.~~

اُجَاجْ le paradis. ~~Ano.~~

اُجْهُوذْ ache, persil. ~~G.~~

اُجْتَنُذْ soumis, obéissant. ~~Log. A.~~

اُجْتَقَانْ & نُكَانْ nom d'un village.

اجْهَرَه sorte de fruit épineux, de manière que les épines adhèrent aux vetemens, et ~~qui~~ qu'ils peuvent en être difficilement arrachés. ~~Ano.~~

اجود joh. 21. 11. W باجوداين dans leur état d'existence c.à.d. lors qu'ils étaient. de l'arab. وجد

اِجي paquet. ~~G~~

اِجي, Voy. اجل épervier, émérillon. 2. visir ~~G~~

احسنتا héritage ~~[illegible]~~. possession. ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ احسنتا كرفتن posseder. ~~[illegible]~~

احكام mandemens, ordres, ~~joh. [illegible]. W~~

احلمه améthyste. ~~exod. 29. 11.~~

آخْ & اَخْ اَخْ & اُخْ اُخْ particule ou interjection de celui qui approuve et qui loue. 2. contr. ach, ach. interj. de celui qui se plaint,

qui maudit, qui est étonné, surpris. ~~anc.~~

أخ تفو Voy. تف ou أخ, interj. de celui qui refuse, qui deteste, qui maudit. ~~anc.~~

آخار chose jettée dehors à cause de son peu de prix. ~~leq.~~

آخال Voy. نقله كنلك et اخار chose vile, deteriorée, caduque. ~~leq.~~ ce qui est à rejetter ~~coe~~, l'ecorce du fruit, les copeaux du bois, ce que l'on balaye. de. ~~anc.~~

آخانيدن trans. de اختن et i. q. lui, il fit que quelque chose parvint. ~~leq.~~

آختن tirer, dégainer l'epée, le couteau, frapper quelqu'un avec une Javelot, 2, faire que quelque chose parvienne, amener, arriver à. 3, apprendre, s'exercer ~~leq.~~ soi. jouer, accoutumer. 4, tresser, entrelacer. 5, s'avancer, sortir. 6, être épouvanté, craindre. ~~leq.~~ 7, envoyé. et nom d'un roy. ~~leq.~~

آختر lat. astre, étoile. 2, horoscope. 3, bonheur, bon présage, bon augure. ~~leq.~~ 4, signe ou étendard de diverses couleurs. ~~anc.~~

اختركو astrologue, et astronome. et aussi اختركوي ~~leq.~~ devin augure ✗

كاويان et كاوان - كاوياني - ~~devin, augure~~ Voy. 4, de اختر étendard, ou signe coloré, partic. venir à كاوه cawa, ouvrier en fer ainsi nommé. ~~leq. anc.~~ voy. درفش

ـ نيك Voy. فال ~~leq.~~

آخته sorti, retiré, degainé partic une épée de اختن ~~leq.~~ 2, même sans medda cheval savant ~~leq.~~ 3. cheval chatré, eunuque ~~leq.~~ et moins usité chapon. Eunuque ~~H.~~

آخجسته seuil inférieur de la porte. ~~leq.~~ 2, fleur de seringa purpurines, appellé argavan. ~~leq.~~

آخر bassin ou lac dans lequel on se lave le corps ou bassin de pierre, duquel ceux qui président aux bains prennent de l'eau pour la répandre sur le corps. ~~leq.~~ 2, particule d'affirmation. certes, bien plus, et même. ~~leq.~~ d'où اخرنه n'y a t'il pas, n'est ce pas. ~~Math 7.11 ?~~ avec ? partie postérieure, fin, ~~leq.~~ le dernier, le plus reculé. ✗. d'où 4, après que. ~~Matt. 26. 66.~~

آخر ~~Voy. le précédent~~ ou pour les étangs, reservoir d'eau pour les bains. ~~leq.~~ 2, étable, écurie. ~~leq. luc 2. 7.~~ lieu où l'on donne à manger aux animaux ~~leq.~~. اخرسالار le maître de l'hotellerie, garçon

d'écurie. ano. 3, clavicule, os sous le gosier et au dessus de l'estomac, arab ترقية. ano.

آخرك i.q. 2, de اخر ou son diminutif, écurie, hotellerie. ano.

آخرمان et آخرمان et aussi sans medda A. meubles, ustensile domestique. partie de peu de valeur ou restes de marchandises de drap qui restent à vendre. 2, magasin de ces choses, ou boutique. 3, homme ignorant, ne sachant ce qu'il fait. log. partie ne connaissant pas la religion, ou en faisant peu de cas. turc. اخيران 9.

آخرين arab. avec la terminaison pers. le dernier, l'extrême. cat.

آخجسته i.q. اخجسته seuil de la porte. log. A.

آخشمه et ش, et aussi la première fathé. i.q. ou pour اخمس boisson préparée avec du riz ou de l'orge. ano. vin de millet et d'orge. kasj.

آخسي كث nom d'une ville dans le Mawarannahr, dépendante de Ferghana. ano. J. Gr. Chorasm. 36.

آخش et شخ aussi la 1re fatha valeur, prix, log. Ano. iq. قيمت وارز de là achashverus, esth. 1.1.

آخشيج pl. شيجان i.q.

آخشيج et اخ adversaire, ennemi. log.

آخشور majestueux. S.

آخشيج يك, et aussi la première fatha i.q. اخشيج contraire, qui répugne. arab حاج, l'un l'un et l'autre avec la terminaison plus. ان les quatre adversaires, savoir les élémens du monde à cause de leur opposition réciproque. log. H. Kasj. log. G

آخضر arab. très vert. cheval couleur de fer, ou gris pommelé. A.

آخگار charbon de feu ardent. log. A.

آخگر charbon incandescent. Joh. U. G.

آخكل macrocephale, qui a un long corps 2, barbe du bled, ou faible aiguillon de l'épi de froment. arab احقل log. H

آخكلندو et آخكلند كك et ك et ك, atabale, sistre, écuelle, hochet joujou d'enfant qui fait du bruit au moyen des graines dont il est rempli, ou qui lui sont attachées. log. A. H. ano.

آخكم Tétie, cercle de bois, d'un crible ou d'un tambour, &c. H. cirque, circuit S. 2, bandelette, bandeau de la tête, l'orgie pas.

le diametre et que les femmes portent à la tête. A. log. G.

أَخْكَمْر croupière. M.

أَخْكَنْد & دَكّ دُو i.q. اخكند . log. ano.

أَخْكُوبَة & وجة & جِ arrêt du bouton ou noeud de l'habit, boutonnière. log. M. ἄγχόνη

أَخْكُور poire sauvage, fruit vert et aigre, (tel que Avicen. dioc. 1.2.) collect. amandes, prunes, abricot et aussi datte. log. 2, l.q.

اخكونه . 5.

أَخْكُوزَنَة & زِزْ, ز & كُ i.q. اخكوبه log. A.

أَخْكُوزَة i.q. اخكوبه 2, ensuble, rouleau de tisserand. 3, le bouton même de l'habit. log. G.

أَخْكُورَة i.q. اخكوبه 2, lieu planté de palmiers. log.

أَخْكُوش كُوكُوش كُوكِش عُوكَ i.q. اخكور fruits verts. log. A.

أَخْكُونْ i.q. اخكوجه A. log. aussi. bouton ou noeud. A.

اخلاط i.q. خلاط nom d'une ville d'arménie. /. G. Tabl. geogr. p. 21.

أَخْلَكْنْد i.q. اخكلندو ano.

أَخْمُسَة i.q. اخمسه ou pour lui ano.

أَخْنَكَل épée. M.

آخُور i.q. اخر étable. G. 2, hotellerie. 3. lat. aquaminale bassin d'eau, piscine où l'on lave le corps, et petite auge de pierre d'où l'on répand l'eau sur le corps. log.

آخي i.q. اخر ou pour lui, cité aussi par les turcs. G. g.

آخُون théologien; orateur. hacn.

آخِيز & زِيزْ fondement de maison. 2, boue, ou ciment de chaux préparé avec de la chaux, de l'huile de lin, et du coton ou poil de bouc, qui sert à enduire les murs pour empêcher la sortie de l'eau. 3, brique crue. log. A. Ä., lam medda, bornes de pierre. log. G.

آخِيزْكَر & آخِيزْكَرْ de boue; boueux; ~~cimenté, enduit,~~ maçon; celui qui enduit; briquetier, qui fabrique des briques crues. log.

آخِيسَة et aussi la première fatt. i.q. 6, de اخيز pierre qui sert de limite. A. qui n'est pas achevé, imparfait. Fr. G. g.

آخِيَة louange. 2, salive de l'homme. Egr. 3, i.q. سنور borne limite d'un pays, d'un champ ou haie A. log. G.

آدا ar. ادي payer, acquitter. Catech.
اداب vertu, Gent. rot. p. 458.
اِداتْ arab. اداة note d'un nom J. G. Gram. P. p. 22.
آداك et avec ا gué, île. ano.
آداغ globe céleste. M. 2, ادامي homme, olear. rosar. 172. v. ادم
اِدامال composé de mots arabes retribution pécuniaire, tribut. Tzj.
ادب ar. éducation, bonnes moeurs. A. ادب كردن corriger. lev. 16. 18, 18. ادب بديرفتن recevoir une remontrance. lev. 26. 23.
آدَخ et avec ا. 1. bon, élégant. ano. 2, élévation. ano.
آدَر et avec د i. q. اذر ou pour lui feu, éclair. Tuc Ildrin. 2, avec دِ scapel, lancette. ano.
اِدَارَ drap quelconque suffisant pour l'habillement complet. log. S.
اِدَاري dette, chose promise, paye. 2, quantité d'une chose, emplissant une assiette, ou un plat. log.
آدَارَغ instrument en forme d'alène, qui sert à coudre les draps sur les harnais. voy. ادح ano.
ادربجان aderbegan, nom d'un royaume. J. Gro. Tab. G. p. 11.
آدرخش pierre de tonnerre, éclair. log. G. foudre. id.
آدَرَفَن lichen. gratelle. ano.
آدَرَغ et رَغَة et avec ر, et avec le medda. id. ادرم ازرم pièce de drap que l'on a coutume de mettre sous la selle à cause de sa dureté, de peur qu'elle ne blesse le cheval; elle est composée de deux ou plusieurs parties. Log. A. avec medda iq. ادراج alène ou aiguille avec laquelle on coud et on remet la pièce dorsale ci dessus. et aussi armes, comme épée, poignard, javelot, arc. ano.
آدَرْنُك et avec ا et avec ذ ou ز vive inquiétude, chagrin, affliction, calamité, perte, douleur, peine. voy. avec ذ ou ز pour د log. A.
ادره ar. hernia. pastor. flatu lente. log. G.
آدَريُون i. q. شاوچشم oeil de boeuf, buphthalmus. flaus. Dior. III. 156. voy. اذريون
آدَغَر pour بادغرد demeure ou habitation d'été. ano.
آدَق et آدَقَرَ petit fils du frère log. A. nepos ex fratre.

آدَمُ adam. Gen. 2. 19, 20. et la posterité. homme. loq. G. 2. 7 c. 11. G. 2, ~~sans medda~~ ~~rougeatre. exod.~~ rubinus, sardius. exod. 39. 10.

أُدْمَةٌ couleur fauve, qui est de cette couleur. loq.

آدَمِي adamous. & qui est couleur fauve: humain, homme M. S. &c. G. Nov. p. 22. 9. 1. 26. plur. ادميان hommes. Mat. 21. 25. Marc. 11. 30.

آدَمِيَّت nature humaine, humanité. Casti.

آدَنْدَ combien? comment? M. 2, avec ﻯ, nombre incertain et inconnu, ou supputation; un seul sac. c.a.d. la partie de la besace qui se trouve sur un côté de la bête, savoir la moitié du fardeau entier. loq. G. une des faces de l'écu.

أدوش qui a les yeux obscurcis. Ano.

آدَهْ deux morceaux de bois, réunis par un troisième, et placés de manière que les colombes et autres oiseaux s'y perchent. Ano.

آدِيَاغ troupeau.

أدِيرْ source d'eau. loq.

آدِيش i.q. 2, de اديس feu. Ano.

أَدِيمْ ar. cuir de chevre. loq. 2, face, visage. 3, superficie de la terre. Ano.

آدِيغُوهْ iris colorée, arc-en-ciel. ~~Ano.~~ A.

اديله parasceve, veille de fete. Joh. 19. 14. W.

آذِيُونْ i.q. اديان Ano.

آذَارْ nom d'un mois syriaque, (pas mis les grecs S.) Mal. 2, i.q. 2 et 7. de آذر la fin de l'automne. al. l'hiver, la lune, ou le mois. A. V. J. Gr. epoc. p. 17.

آذَرْ nom d'un ange ou d'un démon, qui préside au grand flambeau, le soleil. Ano. au feu, et aux foyers. carm. 2, dieu pour les ignicoles. Merc. loq. S. 3, feu. H. loq. S. 4, foudre, éclair suivi d'un grand coup de tonnerre. loq. S. 4. 5, alène de cordonnier. loq. S. 6, nom du neuvième mois solaire, hal. ou du temps pendant lequel le soleil reste dans le sagittaire. Ano. dernier mois lunaire de l'hiver. J. gr. ep. pag. 25. loq. S. voy. arab. اذار 7, nom du neuvième jour du ~~un certain~~ mois; alt. ~~perse~~. le quatrième thymah. ~~alfeng~~. Ano.

آذَرْآبَادْ ou - بَادْگَانْ ou - بَايْگَانْ ou آبَادْگَانْ. c.a.d. اذرآباد nom d'un temple dédié au culte du feu, ~~perse~~ celui qui a été construit dans

dans la ville de Tébriz. de là 2, tébriz ville en la province d'alderbejan. بادگان ou بایگان. signifie, conservant, cachant et feu; kasj. اذر

افرا — افروزه — i.q. اتش افروز matière du feu. ano, et celui qui allume le feu, log. G. A.

بهرام — nom du troisième temple des ignicoles.

خورداد — nom du cinquième temple des ignicoles, 2, du prêtre, et de celui qui l'a construit.

خرین — i.q. اذرخداد

زردشت — nom du septième temple des ignicoles. ano.

فرا — فروز & — فرور et — log. G. A. i.q. اذرافرا

فراز — celui qui allume le feu. ano.

فرز — فزاز & — feu brulant log. S. et i.q. اذرفراز G.

ماه — i.q. 4, de اذر ano; le mois ~~du milieu~~ lunaire du milieu de l'automne. voy. J. Gr. epoc. 102.

مهر — nom d'un ~~ll~~ temple des ignicoles.

هابون — nom d'une magicienne de la race de Sâm père de zal. ano. kasj.

آذربرزین et avec ب i.q. اتشکاه nom d'un temple très élevé des mages. A. log. S.

آذرنو & بویه nom d'une fleur jaune et rouge ardent, dont la plante est pleine d'épines. ano. voy. as. 2, racine de la même plante, que les schirasites appellent جوبك اشبان et d'autres كليم شوي ano. k.

آذرخش et avec ش i.q. ادرخش log. A. hal. tonnerre et foudre inspirant à l'homme la crainte de la mort. kasj. 2, nom du neuvième jour du mois اذر. ano.

آذرشپ & آذرگشپ avec پ nom de l'ange ou démon qui préside au feu et y demeure toujours. ano. 2, feu k et la flamme log. A. foudre. 3, temple des mages ou du feu sacré, partic. d'un temple de cette secte bâti par Gustasp dans la ville de Belch et détruit par Alexandre. k 4, mage, ignicole. log.

آذرش & آذرشین salamandre. log. S. le premier i.q. سمندر animal vivant dans le feu, ce que l'on dit être, quadrupède, oiseau, ou lézard. ano. K.

آذرگو ou الآزريون feuille du souci. fr. G.

آذرگون couleur de feu, roux ardent, jaune, roux & couleur d'or. 2, parti. nom de la même fleur, et i.q. اذريون œil de bœuf plante. K. al. souci. al. anémone rouge ano. rose simple ou rouges, et myrthe. log. de plus mauve. G.

آذرکیش adorateur du feu. ano.

آذرم et avec ز et ژ i.q. ازرم ادرم 2, souterrain. log. A.

آذرنگ claire, roux ardent, jaune, couleur de feu. 2, et avec ژ confus, épars. A. difficile. 3, chagrin, affliction, calamité, infortune, perte. ano. A. log. massacre. S.

آذرنگ i.q. ar. منهوب qui a été volé, pillé. fr. G.

آذرنوش nom d'un temple où l'on adore le feu. ano.

آذریون violette jaune claire. al. appellée خیری œil de bœuf voy. اذريون K. ano. 3, i.q. اذرگون rose de couleur fauve et myrthe. log. S. 4, i.q. ar. الختمية argille fine, dont on fait les beaux vases d'argille. fr. G. 5, courtisanne. log. G.

آذربنج i.q. اذين forme de teatre ou de lit de parade que l'on élève dans une ville sur un théatre, en signe de réjouissance publique ou d'honneur que l'on fait à quelqu'un. ar. قبة G. A.

آذنگ i.q. ازنج ar. A.

اذوم idumée. Masco D. 8. voy. lightf. chor. masc. 2.

آذون pour ايدون de cette manière K. ano.

آذیش bois qui est attaché au seuil de la porte. 2, feu. K. ano.

آذین coutume, institution, coutume solemnelle. ar. عادة et de là ornements d'une ville, que l'on met ordinairement par des tapisseries, des frontispices, comme au commencement de l'année & l'entrée d'un prince dans une ville. log. Edifice élevé par le peuple dans les villes de perses, pour le triomphe de la musique, et remarquable et remarquable par l'agrément du spectacle. voy. اذين. G. A.

آدِينَهْ nom du vendredy, A. jour auquel les mahométans se réunissent pour le culte divin. log. S. Sixième férie math. 27.62. marc 15.42

آرْ i.q. بيار impératif de آوردن porte, apporte. log. A. 2, et avec ا contracté de ابر si; log.

آرا impératif de آراستن. log. 2, pour ارام dans la composition. gil. mas.

اراجيف bruits, rumeurs. mat. 24.6. mar. 13.17.

آرَاخِيدَنْ reposer, cesser, se désister. log. A

آرَاسْتَنْ & تَدَنْ orner, ranger une armée, perfectionner log. A. participe passé آراسته parole évidente. deut. 13.14. orné gen. 38.14. ordonné, rangé c.41.32. orné luc. 21.5. préparé. gen. 48.16. c.43.16. préparé, disposé exod. 15.17. disposé, rangé ~~état~~ mar. 14.15. pl. اراستگان préparées tables exod. 26.17. آراسته كردن ~~être propre à~~ apprêter exo. 29.5. préparer. nomb. 22.21. c. 23.30. se parer. deut. 32.6. disposer. gen. 22.9. exod. 27.21. deut. 20.5. ordonner, ranger. gen. 14.8. exod. 40.4. préparer c.16.5. gen. 14.14. seller un âne gen. 22.3. avec شدن être rétabli. nomb. 21.27. نه آراسته non decet, il ne convient pas. exod. 8.26.

آرَاسْتُكْ hirondelle domestique, hirondelle. log.

آرَاسْتَكِي ordre, disposition. exod. 40.4.

آرَاكْ et la première fath. nom d'un arbre ou d'un bois, avec le quel on le frotte et on se nettoye les dents. log. A.

آرَامْ et la première fath. action de آرامدن. G. آراميدن S. repos luc. 12.29. tranquilité. mat. 8.26. délai. c.14.26. cessation, stabilité fin. et nom d'agent obéissant, soumis, s'asseyant log. 2, impératif S. S. آرام دادن s'asseoir, se reposer. G. — كردن se reposer. log. A.

— گرفتن jouir de la tranquillité, être assis, être arrêté. gil. se reposer. mar. 4.40. luc. 8.24. se ~~reposer~~ plaire, mat. 17.18. prendre du repos. mar. 4.39.

آرَامَانِيدَنْ transitif de آراميدن, rendre tranquille, appaiser. A.

آرَامْدَنْ se reposer. log. G. A.

آرَامْكَارْ qui travaille sans y être forcé, agit tranquillement ~~et~~ à son aise. log. G. qui use de douceur et de patience en traitant une affaire; qui cesse, ouvrier lent à travailler; paresseux. S.

28

آرامگاه lieu de repos, demeure stable. log.

آرامی tranquillité. mat. S. G. paix. c. 20. 34.

آرامیدن en la premiere fatt. A. cesser, être tranquille. log.

آرامیده tranquille, assis. Gil.

اران cercueil; arche de bois S. sépulchrale. G. log. 2, anciennom d'un royaume j. gr. tab. geog. p. 11.

آرایندن transit. de ارایدن. G.

آرایش en la première fatt. actif de ارایستن ornement, parure, comme collier &c. log. exod. 33. 4. luc 21. 34. volupté. G. genes. 18. 12.

ارایس کردن orner, mat. 23. 29. [tab. geog. p. ...

اربل ar. arbel. nom d'une ville dans la mésopotamie. j. g.

اربجن arbenjan, nom d'une ville. j. g. chorasm. p. 12. 30. 42.

آرایدن i. q. ارامتن orner. log. A.

آربون ar. i. q. ربون et la première dam. pièce de monnoie, prix de l'achat et de la vente. log.

اربیاج et la premiere fatt. nom d'un poisson. S. log.

ارتاق marchand, compagnon. log. A.

ارتنگ et ژ boutique, bibliotèque ou maison du peintre Manis, et nom du livre appellé دستور du même auteur, dans lequel il fait note de ce qu'il a vu et pensé, et où il a dessiné les meilleurs exemples dans l'art de peindre 2. appartement du Summet; labasser, lieu de débauche. A.

آرج ou آرج le monde, l'univers. A. M.

آرج et آرج prix, valeur ?, ornement, honneur, beauté; 3, empire, grandeur, dignité; 4, prospérité, félicité; 5, quantité. log. A. 6, licornes. M.

ارجاسب nom du petit fils d'efrasiab. ano

ارجش nom de province, ou région, it. d'une montagne proche way. log.

ارجمند i. q. arab. عزيز meid. vase, cher, cheri. mar. 12. 6. recommandable, considérable, homme. A. G. précieux, distingué, grand par le grade ou la quantité مند en la particule de proportion côe دانشمند doué d'intelligence &c. S. log. ارجمندتر plus distingué H. pet. 8. 6. 2, chose mêlée, confuse. 3, fleur de cerateum log. G. 4, nom de ville. S

ارجن i.q. ar. بناء fabrication, construction. fr. ed. G. 2, bois fourchu, (instrument qui a des dents ferrés S.) avec lequel on remue le chaume et le foin. log. A.

ارجند nom de ville. log. A.

ارجواغ ar. i.q. ارغوان log. silique douce, spasia, nom de fleur. G. 2, i.q. ارد farine. 3, premier jour du mois lunaire. log.

ارجوجة arab. petite bouche. gil.

ارجيس nom de ville dans l'arménie. j. gr. tab. G. p. 9.

ارخندة arab. i.q. خناء troëne, et poudre à teindre, dont même de notre tems, (ainsi le rapp. Corteur dans avia. l. 64. 18.) les Parthes et ceux qui les imitent se peignent, par manière d'ornement, les ongles et quelque fois tout le corps aussi; les notres y ont ajouté une portion de vinaigre et s'en servent pour teindre en rouge les crains et la queue des chevaux. voy. Plin. l.c. et T. à Novas. thes. ~~280~~ 287.

آرد i.q. ar. دقيق farine. log. A. gen. 18. 6. Nomb. 5. 15. mal. 13. 38. ils s'accordent avec l'espagnol harina, en changeant D en N.

آرد pour aus. 2, pour اورد de اوردن apporter. gram. gr. p. 51.

آرد et ارد ارد vingt-cinquième jour d'un mois persien. log. p. gr. ep. 102.

آرداو et آرد آو i.q. بري ou غول بياباني génie, demon, partie silvestre, ou dragon, animal semblable à l'homme par la forme du corps, entierement velu, ayant de longs pieds, et prononçant indistinctement le nom de chaque homme, mais ennemi de l'homme. log. G. satyre. S. 2, i.q. جادو magicien, enchanteur. log. A.

آردابا i.q. ar. سخينة genre de mets, préparé avec de la farine gil.

اردبور et بور couleur verte, belle couleur. log.

اردبهشت second mois persien, ou du milieu de l'été. log. et du printems dans l'année gélaléenne. A. février, j. gr. epoc. pag. 25. e juxque tabb. sub fin. avril. olear. voy. praf. k. 2. gaul. 101. 23. 447. voy. scalig. de Em. T. 207. 2, troisième jour d'un mois, ou de celui que les Perses célèbraient par des fêtes. log. 3 nom de l'ange ardibesh, que l'on dit présider au feu. M. mandels. itin. 74.

آردبيز et رز et بيخ de ارد crible à farine. log. A.

اردبيل ardebil, nom de ville dans l'aderbejan, j. gr. tab. G. p. 11.

30

آرْدُولَة i.q. اردوله Ano. ragout de farine et de lait.
آرْدَجَان certaines figures et secrets de l'astrologie. K. Ano.
آرْدَجَان sabine. H. genevrier. Tasc. platane. log. G.
آرْدَجَالَة espèce de met preparé avec du lait et de la farine. log.
آرْدَدُولَة i.q. اردوله. couleur pistache.
آرْدَدَة et آرْدُوَة et آرْدَدَه i.q. اردهير. le second avec medda log. A.
آرْدَشِير nom d'un roy de perse bachmen fils d'isfendiar. 2, nom du premier roy des sassanides que l'on appelle ardechir babecan, ex partie اكاسره cosroës. Ano. voy. Gent. vol. P. p. 594. 3, bouillie ou mélange de lait de farine. log. G. 4, اردشيرخره nom d'une grande souveraineté dans la perse. Ano. اردشير دارو i.q. اردشيران
آرْدَشِيرَان espèce d'herbe. Ano.
آرْدَكَان i.q. اردجان Ano. K. 2, nom de lieu dans principauté de Schiras, it d'un village des environs de Jezd. Ano.
آرْدَخ nom de fleur. اردكون Ano.
آرْدَنَج passoire, d'une matière quelconque percée de trous, à travers laquelle on fait passer le lait, le beurre et les acides pour les épurer. 2, avec medda nom d'une grande ville de Perse. Ano. 3. la premiere Kuré berberis ou épine-vinette, partic. son fruit; it i.q. اودن épervier, aigle bigarré. log. G.
آرْدُو camp royal. log. G. ou armée d'une expédition royale, d'où vulg. horde de tartares. Cl. G.
آرْدَوَان nom d'un des indes, log. S. dont ardeschir babecan fut affranchi. Ano.
آرْدُون nom d'un roi de perse. log. G. Ano.
اردوكند nom de ville j. Gr. choras. p. 64
آرْدَة et T pierre meulière. log. S. meule. G. 2, farine, partic de sezame ou bled de turquie. Meid. A. 3, pain de farine; it genre de met preparé avec de la farine. log.
آرْدَمَالَة i.q. اردناله met succulent, de farine, surtout de fleur de farine. Ano. dont la consistence tient le milieu entre la bouillie et l'achira. as. سخينة. gjl.
آرْدِي contracté de اردبهشت Ano.
آرْدِينَة et avec medda met farineux. log. A.

أَرْدِبُور i.q. اردبور log. S.

أَرْغ i.q. ارج ou pour lui. ar. اثمان quantité, prix des choses log. A. 2, honneur. 4. de dieu ad litt. 1.1. de et avec ز ano.

أَرْزَان chose de vil prix. log ارزان خريدن acheter à vil prix. Gil.

أَرْزَاني modicité du prix; 2, convenable, décent; 3, digne. log. Matt. 10.38. c.28. 8: ارزاني شدن être digne. Matt. 10.10. luc. 5. 8. et avec داشتن être convenable. arab. تاهل qil, et mischoud çu et la livrer, donner, comme digne, et estimer. le contr. avec ب p. et a. r. G.

أَرْزَانيدَن i.q. ارزاني شدن estimer, apprecier; 2, acquerir et être acquis à vil prix. log. A.

أَرْزَايَانيدَن transitif de ارزانيدن. A.

أَرْزَنبُون i.q. ارزنبون ou pour lui. ano

أَرْزَرُوذ nom de région dans le mavaranahar. G. dans la Tartarie. S. log.

أَرْزِش aut. de ارزيدن. S. prix, valeur, dignité. G. log.

أَرْزَن i.q. ar ذرة millet, espèce de millet 2, espèce de bois ou arbre très dur. log. A. 3, ارزن الروم & ارزنجان & ارزنكان arzan alrum et arzanjân, nom de ville dans le royaume d'alrum. J. gr. tab. qigg. 7.39. voy. ارژنك

أَرْژَن espèce d'amandier de montagne très amer, dont l'écorce est appellée توز touz. ano.

أَرْژَنك i.q. ديوان mur, muraille. ano. A. 2, i.q. ارتنك et nom d'un peintre semblable à manès. G. son maitre. S. log. et ارژنگشت ersenq, ou le livre de figures que le noble manès, peintre divin remplit de toutes sortes d'images; et les bons peintres ont coutume de le suivre comme le plus habile dans son art. ~~...~~ oléar. voy. et gent. voy. P.26. S.49.
3, nom d'un démon de marondran tué par Rustan. 4, nom du fils de zera, qui fut au nombre des héros, (ils appellent ainsi les athelètes) de Touran ou scythie. ano. 5. i.q. انبار A. ou ايار habile à exploiter les métaux ou autres choses. log, ou rouille, et autres saletés, ou taches produites par la rouille. ce mot est rendu dans A. par ابص ياس, ايار Laupi nom d'un certain dénominateur. 6. arasenq. nom d'un village dans la perse près la ville de Com. Oléar. itin. P. G. p. 259.

أَرْزَنة nom de desert dans la perse. ano. 2. arzan, nom de ville dans le turquestan, habitée par les scythes. T. d'uesb. itin. 184.

أرزين pain fait avec du millet. ano.

أرزيكون nom d'une fille d'un roy d'occident, qui fut mariée à Behran gour roi de perse. ano. nom d'un pays dans la Perse T. Mal. [illegible]

أرزو i.q. ar. قصد, amour, bonne intention; haw. supplique prière, demande; désir, concupiscence log. luc. 8.14. cupidité. marc. 4.19. désir. deut. 16.15. luc 16.21. 2, ارزوکردن souhaiter gil. désirer gen. 31.30. désirer ardemment exod. 34.24. nomb. 14.4. 3, ارزومند amant; avide, désireux, brulant de désir; log. délectable, désirable gen. 2.9. c. 3.6. plein de désirs matt. 12.18. W. concupiscible désir gen. 27.15. ارزومندي i.q. ar. شوق désir du cœur, inclination. gil.

أرزوي داشتن désirer, souhaiter. gil, et ارزوي جيزي faire naitre le désir de quelque chose gil. ارزوي كردن طعام avoir appetit, faim.

أرزيدن être digne de prix, valoir. log. joh. 12.19. être équivalent, S. log. être égal, pareil, marc. 14.56.59.

أرزيز étain. A. Gil. haw.

أرزيز ar. رزاز & رصاص plomb. nomb. 31.22. étain. S. log.

أرزيش i.q. ارزير A.

أرس i.q. اردج ou ابهل sabine, med. log. S. genevrier G. 2, la premiere lettre. nom d'un fleuve auprès de l'euphrate. S.

أرش larme, log. et larix, sabine S. platane G. A.

أرش ou أرش i.q. اورس log. larix. S. it. i.q. سرو A. et platane log. G.

آرشك le haut des bâts, la partie élevée, antérieure ou postérieure. 2, graisse de la partie postérieure dans l'animal. A.

أرشتن & أرشتن i.q. ارايبدن _ orner. log. au futur ارايد ou ارايده, س étant changé en ي. S.

أرشتو hirondelle domestique, hirondelle. log.

أرشطو Ἀριστο préfet; excellence S. 2. aristote, précepteur, et وزير ou conseiller d'alexandre. M. log.

أرشطولوخيا aristoloche log. A.

أرسلان arslan. nom d'un esclave qui se cache chez un marchand étranger Gaul. ros. p. 627. 621. arsalan, nom d'un certain seigneur. Olear. ros. G. 251 et J. gr. epoc. 27.

أَرْش ou أَرْش ou أَرْش arab. A. Talion, peine particul. comme les arab. pécuniaire au lieu du Talion, par laquelle on expie le sang repandu ou la blessure que l'on a faite. log.

أَرْش bras, poignet log. أرشي coudée de l'homme. Deut. 3. 11. 6.

أَرْش دَسْت le bras, depuis le poignet jusqu'au coude. Gil. 2. la mesure d'une coudée. log. 3. i.q. ارس Sabine, log. et arab

ارز genévrier. G.

أَرْشَك certaine herbe soporifique. log. 2, faute, perte. 7.

fr. Cl. G. أَرْشَغ nuée. log. G.

أَرْطِيُون intelligent, fin, rusé. 2, nom d'un philosophe grec. Ano. ou pour ارستو G.

أَرْغ abricotier précoce. M.

أَرْغ noix renfermée dans un noyau. S. noyer. noix dont le brou en noix. c.à.d vanei, corrompu. G. log. A.

أَرْغ agneau farci, savoir, d'amandes, prunes, raisins et aromates, comme on a coutume de le préparer pour rotir. log. G. 2, i.q. ارغ noix pleine au dedans, et ainsi pour قوز on lit قوز A.

آرْغ rot, rapport log. avec كردن roter A. 2, i.q. بندورغ chaussée, digue par laquelle on arrete l'eau, pour qu'elle ne s'écoule pas. S.

أَرْغ et avec و et la premiere medd. et le medda quiescent dans la versification. chose fétide. S. partic. noix gatée dont l'intérieur en devenu amer log. A. Et vents qui s'échappe du gosier. K.

أَرْغَايْ et أَرْغُوبْ et ارغما ou ارغماو ruisseau, courant d'eau. Ano.

أَرْغَنْج i.q. لبلاب liseron, lierre. ano.

أَرْغَنْج toile, fil allongé. log. S.

أَرْغَنْجِي fil long d'environ vingt coudées. log. S. Voy. ارغنج 8.

أَرْغَدْ i.q. ارغده M.

أَرْغَدَه avide; attentif à une affaire. log. A. 2, méchant, lat. ferox et diripiens, animal. 3, confus, troublé A.

آرْغَدَه et sans medda bête féroce, animal cruel, violent, et déchirant sa proie. log. A.

أَرْغَدَه avide, emporté; animal violent, féroce. log. A.

أَزْغَمَج i.q. ارغنج fil long, allongé.

أَزْغَنْجِي corde longue. A. it. fil long de vingt coudées propre à faire de la tente. log. G.

أَرْغَنُ organe. G. vide ارغون 2, vierge intacte. S.

أَرْغُنُ . fille. G. log. A.

أَرْغَنْجُ long fil. log. G

أَرْغَنْدُ & دَ désireux, avide log. emporté, colère 2, au ο final tresse. ano.

أَرْغَنْدَابُ nom d'un canal ou fleuve. ano.

أَرْغَنْكُ voy. ارتنك peinture, ou maison de manès peint de différentes figures. ano.

أَرْغَنُونُ orgue, grand instrument de musique log. flute articulaire

أَرْغَوَانُ av. ارجون pourpre exod. 25. 4. c. 26.1 de pourpre nomb. 4.13. 2, espèce de fleur rouge, autrem. nom d'un arbre dont les fleurs sont rouges. S. ~~lune~~ fleurs de cornouilles; A. seringua de perse; ou arbre de judée. ainsi que v. cl. Morted consul de notre nation à smyrne l'a écrit. G

أَرْغُونُ i.q. ارغنون 2, cheval violent et rétif. 3, nom d'une peuplade turque. ano.

أَرْغِيْنْدَانُ élever une rixe, contester, disputer, querelles. A. i.q. قاقستنق se disputer G. log. mais قاغشمق dessécher, puis à cause de la sécheresse. 2, i.q خكاك frottement pour cause de démangeaison. tr. G.

أَرْقَنْدُ & أَرْقَنْدُ S. comme اروند tigre, fleuve. log.

أَرْقَشُ troupe de gens qui voyagent ensemble. i.q. ارواق Ano.

أَرْكُ latine arx, citadelle, chateau, et la partie intérieure. 2, partie. nom d'un chateau fort dans le sistan, 3, un des noms du solid. ano.

أَرْكَانُ goutte, pluie à petites gouttes. ano.

أَرْكَنْجُ nom d'une ville dans le chorasan. ano.

أَرْمُ vigne. M. 2. Sjeddad fils d'ad que l'on dit avoir construit un jardin qu'il voulait rendre semblable au paradis. log. G.

أَرَمُ jardin du paradis log. particul celui de Sjeddad. A. 2, nom de l'homme qui inventa les armes de guerre. 3 i.q. نشانه but de ceux qui tirent des fleches. ano.

ارمان désir, soupir ; 2, douleur de repentir ; chagrin ; ano, et qui se repend, conduit par le repentir. log. 3, fleur rouge S. seringa pourpre. G. 4, d'un an dans tous les animaux. fr. G.

ارمان travail, misère. 2, douleur, mélancolie, tristesse. log.

ارمانیدن soupirer. ano.

ارمایل nom du fils du roy. ano.

ارمایی Syrien de nation. ~~ano~~ luc. 4.27.

آرمدن i.q. ارمیدن se reposer. log. A.

ارمز nom de planete. M.

ارمزد étoile de jupiter. log. A. 2, premier jour de chaque mois ; 3, superflu, abondant. A.

ارمغان turc. don, présent que l'on envoye, ou que l'on offre. log. A. 2, patriarche des chrétiens. fr. G.

ارمن i.q. الرمن si moi. 2, d'été ou retraite d'été. montagne où les deux amans خسرو chosrou et شیرین schirin passaient l'été. log.

آرمنده repos. M. 2, celui qui donne ou accorde du repos. log.

آرموی et la premiere damm. A. i.q. ou pour اربون. arrhes, gage, ce qui confirme une promesse, un acte ; prix de la premiere vente log. delà 2, principe d'une chose G. 3, expérience. fr. G. 4, la premiere damm. superflu : A.

آرمیدگی i.q. ar. وبقور modestie, tranquillité ; Gil.

آرمیدن et sans medda contracté de آرامیدن se reposer. log. A.

آرمیده qui se repose, tranquille, modeste. A. Doun. Mat. 11.29. W.

آرمین nom du second fils de Caicobad frere de Caicaus. ano.

آرمینه i.q. ارمیده ou pour lui. G.

ارمینیه arménie, royaume. J. Gr. tab. géog. 913.

ارمیه Ormiah, ville dans le royaume d'aderbejan. J. Gr. tab. g. 11.12

آرنج i.q. ارنج et sans medda ou avec ز bosse, ou extrémité du coude. ὠλέκρανον. log. A.

آرن assemblée, réunion. M.

آرنگیز ک ب ک ژ ک بین i.q. طرخون estragon de jardin. A.

آرنج et avec ا et ر, plat. coude. S. le bras du poignet jusqu'au coude, et éminence laterale du poignet. G. log. 2, ...

deux épaules. f. G. 3, les articulations des doigts attachées à la main. Ling.

أرْنَدَة participe de أرندن haie. 2, crochetem, porte-fer. plu. أرنديان H. chr. 188.

أَرَنگ ou أَرْنَگ i. q. أرنج ; 2, i. q. بونه , هبانا ou رنك, comme, manière semblable, forme, couleur d'une chose, log. A. 3, préfer royal. K.

أرُوغ l'action de s'étendre, comme lorsqu'on veut dormir. M. 2, et avec medda i. q. آرغ زروغ rot, l'action de roter et. 3, aspersion; أروغ كردن roter, répandre, asperger. 4. sic. log. 5, grand plat. A.

أرُوغ et avec أ, gros hibou A. 2, jour. 3 اروية nom d'une montagne dont la hauteur est de 40 parasanges et dans le sommet de laquelle sort mille fontaines, comme est l'oxus; peut on croire à l'auteur? log. G. voy اروية

أرُون billieux, colère. log.

أرُوند soin, précaution, circonspection, prudence; 2, expérience, preuve, connaissance, notice, aumône; 3, i. q. بها prix, log. mai A. lit بهار ver. 4, convenance, décence; ornement, beauté, élégance log. A. 5, élévation, exhaussement, hauteur log. S. 6, i. q. غند ou pour lui, tigre fleuve; 7, nom d'une montagne dans le pays همدان log. 8, nom d'une fleur. M.

أرُونْدِيدَن et avec élif medd. et waw fatt. être lache, tardif, fainéant, paresseux, ou le devenir. log. A. 2, i. q. ar. تقلي من آلقمل remède contre les poux, ou l'action de s'en purifier.

أرُوِيَه et avec ـُ et أ nom d'une montagne fabuleuse, dont on dit des choses incroyables. ar. عهدة على الداوي voy. 3 أروغ 5. montagne dont la hauteur est de 4000 parasan-ges, où il y a une source dont il sort des fleuves avec l'oxus. G. log.

أرَه et avec آ i. q. اري la partie inférieure du dent. A. log. 2, i. q. Ar. شطبة sillon ou raie sur le dos, ou lame de sabre. G.

أرَّه ؟. et avec آ et ر sans teshdid sic. log. 2, tran-cher de cordonnier A.

آرِي particule d'affirmation, certainement, certes, ainsi log. Matt. 5. 37. mais, même c. u. g. aussi. c. g. 28. c. 12. 26. partout

c. 15. 17. 2, d'exhortation courage, c. 25. 21. 3, de démonstration voici, voilà. haec 4, d'interrogation cela en-il aussi. de اوردن apporte-tu? log. G.

آوي i.q. آره oui j'aime de deut. 2, i.q. ايلچي envoyé. log.

آزرغ i.q. ar. الاستنجار aversion, lorsque quelqu'un a en horreur les paroles ou les actions d'un autre. log. A. k. 2, troupes, compagnie de cavalerie. A.

آرِيكه ecave Tar, trone garni de ses ornemens. i.q. تخت

آراسته ornement d'un throne, ou de lit, ou de chambre. f. G.

آز avidité, cupidité, concupiscence, desir. log. A.

آزَ hiver, tems où les feuilles tombent des arbres. M. 2, particule. à, au log. A. de, du, des gen. 18. 2. deça, au deça, en deça par deça, nomb. 32. 19. c. 36. 15. c. 35. 16. à cause de, à l'egard de, log. gen. 2. 6, 7. c. 19. 26, à, selon mon avis 30. deut. 13. 1. sur, touchant de, log. A. gen. 17. 12, 16. par, pendant Matth. 7. 13. marc 2. 4. a cause de lev. 15. 15. au prix de, en egard à, en comparaison de. gen. 16. 10 c. 26. 16. c. 37. 3. que, conjonction de choix, et marque du comparatif avec l'ablatif. gen. 41. 40. deut. 20. 1. outre, plus avant nomb. 32. 19. ~~nomb.~~ deut. 20. 13. ازاواز à, au, de, du, des, deut. 28. 15 ازانجا ensuite. math. 28. 8. mar. 6. 45. d'après cela. matth. 17. 13. delà c. 16. 21. depuis ce tems là. c. ~~log.~~ 26. 49. de celieu là gen. 28. 17. après cela, delà gen. 26. 27. 18. 16. d'où matth. 18. 12. ازانجاكه parceque, ~~quand~~ puisque. gramm. ازانجا depuis ce que. mar. 12. 14. d'où. exod. 5. 11. ازپاي نشستن s'asseoir à terre math. 14. 19. c. 15. 35. ازبالا dessus, au dessus gen. 6. 16. c. 13. 9. par en haut c. 6. 16. c. 7. 20 ازبهر de. math. 16. 12. marque du datif. Matth. 22. 2 ازبهر ايشان pour eux mar. 15. 6. ازبهر انك parceque luc. 5. 18. à cause de lui. c. 7. 19. ازبهر ديدار pour attendre c. 23. 48. ازبهر خود à lui même. c. 9. 12. ازبهر نماز pour prier luc. 6. 12. ازبهر شود par l'appat du gain c. 19. 15. ازپي رفتن suivre. Matt. 8. 1. ازپيش à, au, de du des. luc 1. 27. 38. Jean. joh. 17. 7. ازپس par derrière. Math. 9. 20. après. c. 1. 12. derrière Math. 3. 11. ازپس شدن avec آمدن matth. 19. 2. avec بودن. marc. 16. 51, ou avec شدن Matt. 20. 29. suivre. ازبراي pour. gramm. ازبراي ان parceque

luc. 24.18. ازبراي انك parceque. joh. 6.26. ازجدم à cause de
gen. 36.7. nomb. 32.17. ازچندگاه de toutes parts. luc. 8.
ازدور de loin exod. 2.4. c. 20.18. math. 26.58. gen. 36.18.
du dedans, de l'intérieur. c. 7.21. ~~ازكنا~~ ازكجا d'où? gen.
nomb. 11.13. math. 8.29. ازكجاست d'où est-il. mar. 11.
ازكي باز quand. luc. 2.48. ازميان de, à, depuis, par.
marc. 6.14. math. 27.64. d'entre, nomb. 7.89. ازني de
de rechef joh. 3.7. ازنزدي او par soi. gen. 8.8. par lui.
exod. 22.12. ازفرود en bas, dessous, audessous, de dessous
4.39. c. 25.19. gen. 6.17. ~~Ex~~. 6.6. sous, c. 30.4. audessous gen.
8. ازتحت dessous, et بعيراز sous. gramm.

آژ ℒ أژ ar. i.q. وريك ℒ دانشمند S. ingénieux, fin
savant. ~~log.~~ A. 2, i.q. پرهيزبار log. S. modéré, retenu A.

آزاد ℒ آ i.q. ar. حر libre par la naissance ou par
l'affranchissement log. A. gen. 24.8, 41. exod. 23.7. affranchi,
délivré. log. mis en liberté A. partic. exempt, franc. lu.
c. 21.19. et la liberté elle même que l'on accorde aux esclaves
les plus anciens Thos. P. gent. 285. Les poëtes qui font sa beaucoup
d'allusions s'en servent pour exprimer le cyprès, arbre. plus
élevé et sans medda. A. autr. سرو ainsi appellé à cause de la liberté
qui lui fut rendue. Mequnun مجنون épris de l'amour des plantes voyant
un jardinier prest à couper un cyprès, crut appercevoir dans la
structure élevée de cet arbre, quelque chose d'animé, et il le racheta
en payant le jardinier. log. 3, distingué, éminent. log. G. 4, inno-
-cent. Deut. 19.10. c. 11.8. intact c. 25.1. sincère, Exod. 30.27.
5, vierge, jeune fille. log. 5. ازاد اوكاوي ar طلق libre et
exempt d'ouvrage étranger. gil. ازاد بودن être libre, exempt. gen.
24.6. ازاد كردن absoudre luc. 6.37. laisser c. 2.29. rendre libre
joh. 8.32. ازاد شدن être absout. luc. 6.37.

آزادْ خَلْق ℒ T tous les hommes. log. G. Celui qui, eu égard à
la forme extérieure et aux qualités de l'ame, a été créé sans défaut.

آزادْ دِرَخْت ℒ آزادْرَخْت peuplier arbre, log. et arbre
semblable au jujube, qui porte une fleur blanche en rose

marquée de points noirs, qu'ils appellent سرنلك cõe dans le Tabristan
طاحك log. G. par les Circaniens كركان coloquinte. A.

آزاد مردي i.q. ~~ar.~~ حرية liberté. gil.

آزاد ميوه ar. نقل espèce de gateau composé de sucre, amandes pois chichés mondés et semences d'angouria. log.

آزاده 1 & 1 complet, absolu, entier parfait. log. et fin S. 2, vuide, dégagé de soins comme les dervichés. A. log. G.

آزادي liberté. exod. 21. 2, 27. lev. 25. 10. délivrance. luc. 4. 18.

ازار arab vetement de dessous, particulier. caleçon, ou toile dont on se ceint les reins lorsqu'on est au bain. log. en général tout ce qui touche le corps, et que l'on met au place de manteau de femme, ou de voile, de la tête aux pieds. ainsi marc. 14. le suaire dont le jeune homme était revetu, est rendu par ازار G. A. caleçon de campagne. Meid. ازار ميانها vetement dont adam et eve se couvrirent dans le paradis, après leur désobéissance. gen. 3. 7

آزار Drogue. log. 2, reproche. A. voyez le suivant آزار

آزار agen et acti. de اوردن log. S. confus, troublé. G. méprisé, ignoble, et inquiet, chagrin. S. ennuy, importunité. A. vexation peine d'esprit Gil. tourmenté. H. Pet. p. 26. 10. آزار يافتن se chagriner. Gil

آزار كردن i.q. آزار اوردن Log. S. et affliger quelqu'un, dire des injures, outrages par des paroles dures. G. A.

آزاردن blesser, offenser, nuire. Gil. injurier, infester, vexer.

آزارش offense. nomb. 14. 36.

آزاغ chose dont l'intérieur est noir et épais. H. G.

آزان sans honneur, sans repos. log. G. Vey. ازاح

آزآن delà. de lui. Log. G. ~~par lui S.~~ de cela. S. sur, touchant, matt. 6. 34. ensuite c. 21. 8. marque du génitif mar. 9. 41. c. 12. 16. ازان اوست c'est à lui de. log. — نست log et توست — c'est à toi de, il t'appartient de. mat. 6. 13. توباشد — ce sera à toi de. Log. منست — c'est à moi de, ou à cause de moi. log. D. كيست — du quel il est. Marc 12. 16. ~~ادميان~~ كدامين برادر — du quel des frères. Mat. 22. 28. كوي — d'une autre partie, de l'autre coté. c. 4. 25. ~~بس~~ — ~~luc~~ après cela. luc 1. 67. خدا — choses divines. & ادميان — humaines. mar. 8. 33.

مرك — mortel. joh. 11. 14.4. بيستر — de cela premièrement c.à.d. avant que l. Wer: P. p. 9. انج ازان شهسته ce qui vous est refusé Mat. 10.37.

ازانك & كه. du quel, luc. 24.21. ازانك en composition ce que matt. 19.26. que, mar. 4.17 9.63. matt. 5.20. c.19.9.

ازانكه باز dans la suite luc. 16.16 de ce tems. matt. 6.17.

آزايش & أ i.q. ازمايش ou pour lui, épreuve, captivus. 2, ar. جوع genre et espece d'une certaine chose. fr. G.

آزبر de mémoire. A

آزير i.q. زيرك ingenieux, fin. log. G.

آزخ sarment de vigne G. et branche de vigne coupée. 2.

اژخ آزخ & أ cheval, que l'on conduit par le coté. log. 2, tache sur le visage. M. 3, verrue. A. log. G. 4, noir S. vuide. chose qui commence à se corrompre ou à se putréfier. G. log.

آزخ i.q. ar. خولول verrue, log. espèce de maladie qui vient sur les membres du corps, & quelque chose moisie ou putride. S.

آزخش foudre. log. A.

ازدحام tombes. M. se précipiter, compression. d. G.

اژدر ar. ر i.q. اجدر ou pour lui dragon. log. A. grand serpent qui avale les hommes et les bêtes d'un seul morceau. log. G.

آژدرها i.q. اژدر log A. 2, nom de Dahac ضحاك A.

آزدشت فرا, pain azime, leger, cuit sur une lame de fer, ou dans un vase de terre. log. A.

آزدف & أ espèce de petit nefflier, ar. زعرور as. fruit de l'épine vinette, ou l'arbrisseau lui même. log. G. prune noire des forets, prunes de Damas, ou l'arbre qui les porte S. 2, avec ژ aigle, preneur de lievres. log. partim. noire. S.

آزدم pièce de drap que l'on a coutume de mettre sous le bât. K.

آزدن percer quelque chose avec une aiguille. log. coudre à l'aiguille, affermir, consolider. Id. A.

آزدن ficher un couteau par sa pointe, ou ~~tenir~~ le lancer contre quelque chose. A.

آزدن & أز i.q. اژدف log. aigle varié. A. 2, percer avec une aiguille, coudre. ~~2~~. 3, teindre, mettre en couleur. K.

أَزْدَنْ, pour lequel رازدن, log. Épine vinette, surtout le fruit ; 2, éperviers de différentes couleurs. A.

أَزْدنك nom de Démon. log. S.

آزْدَهْ & أَزْ en la première facts. A. i.q. Ar. معيبة تعبية S. chose percée de trous, et chose écrite en lettres d'or log. 2, vuide ; S. 3, obscurcissement, yeux obscurs. G.

أَژْدَهَا & ثعبان i.q. اژدرها grand serpent mâle, crocodile, dragon, i.q. اژدهاك log. S. pl. اژدهان grands dragons gen. 1. 27. deux serpens dont la tête et la queue sont vénimeux. J. Gr. astron. 66. 2, avec ژ oiseau de proie. M.

أَژْدَهَاقَش & أَژْدَهَاكْ & أَژْدَهَانَش Nom d'un roi de Perse, ar. ضحّاك déhac, dont on raconte beaucoup de fables S. un dragon lui a assigné où il est appellé dragon G. voy. اژدها

أَژْدَهَامْ i.q. ازدن aigle de diverses couleurs A. log. G. tel qu'il en dans le jardin de l'academie de Leide.

أَزْدُو ou ارب espèce de larmes rouges ou douces (qui découlent de l'arbre طله Gil) avec lequel on cuit la patisserie. Zeni. § K.

أَزْدُودَنْ i.q. زْدُودَنْ polir G. propr. enlever la rouille du fer log. G. A

آزَرْ ou اذار feu. 2, dispute, rixe, blâme log. 3, i.q. بها prix ; 4, puissance. G. 5, le dos. S. F. G. 6, nom de l'oncle paternel d'abraham -S. Gest. Ros. P. 625. Terach père d'abraham nommé ainsi par les gentils, dans le coran même sur. VI. 74

آزَرْبَرْزِينْ nom d'un انشكاه ~~adorateur du feu~~ foyer (temple du feu) qu'un évêque des mages nommé برزين fit batir. log G. voy. برزين

آزرا i.q. آزر & بهار log. S.

آزراه بُردَنْ éloigner du chemin, c. à. d. perdre, séduire log. G. tromper. A.

آزرْدانيدَنْ transitif du suivant آزردن faire que quelqu'un en injurie un autre. M.

آزُرْدَنْ & أ- dire des injures, outrager A. maudire Num. 30. 6 être à charge, gêner, tourmenter, irriter, injurier, faire ~~avec peine~~ à contre temps, blesser. log. A. Gil. infestes. Numb. 32. 9.

آزُرْدَهْ, irrité, chagrin, affligé, 2, ~~mai~~ corrompu, desséché flasque. log.

آزرگون i.q. ar. ازریون, couleur de feu, jaune, ...
Gol. Dict. ar. jaune, feuille de Myrthe. log. G.

آزرم équité, justice, respect & estime Job. 12. 43 ... 31. 20. Lev. 18.15. faveur, civilité de mœurs, gravité; pudeur, modestie, inclination. log. 2, cause S. proposition d'une démonstration, ... Fr. G. آزرم داشتن & داشتن faire honneur, honorer log. G. A. ... کرم recevoir avec bonté Gen. 32. 20. G. honorer Deut. 16. ... faire voir la majesté honorable à quelqu'un. Numb. 6.26. ...

آزرغ Drap, que l'on met sous le bat, et qui se fend dans le milieu, pour mieux l'appliquer sur le dos du cheval, et qu'il ... le conserve A. voy. ازرغ

آزرغ & آزرغ humanité, élégance des mœurs, inclination ... A. 2, aversion, chagrin; & combat, guerre. log. G.

آزرشگردن séduire, tromper. log. G. A.

ازش de là. Matt. 13.28. de lui, Luc. 12.15. d'eux, c.5.2.

آزغ & آزغ i.q. عزوغ tout ce qui est tombé, et tombe en le coupant. Sarment A. partie de vigne. log. G. branche de vigne ... S. branche d'arbre. log. 2, corrompu, gaté; & nielle noire qui se trouve dans quelques os. S. c'est-ce کف moisissure, relent, ... سیاه noir noire et rancie? Lacw. 4, spuma, écume log. S. 5, souffle d'un enchanteur. G.

ازغار inhumain, abject. A. crasseux, avare: vil, ignoble. log. 2, i.q. ازغن la première Keratée. A.

آزفنداک arc-en-ciel. iris. log.

آزکان & زک chagrin, angoisse S. ennui, douleur. G. log. A.

آزکن & زک sarment de vigne G. branche qui tombe en la coupant, S. log. et chose vaine, lache, paresseux, oisif et paresse 2, ignorance, impéritie A & G. dissimulation, feinte S. log.

آزکهان & آزکهن & هن & avec ک et ز S. i.q. ازکن et paresseux, vain, faux. log. K. A.

آزکیل & زا ~~et avec~~ ز nom de fruit, Nefflier. log. G.

آزمان & آ ~~et avec~~ ز A. repentir, gémissement A. commisération chagrin, douleur avec soupirs. log. 2, difficulté du nécessaire ...

3, i. q. ازمان conduit par le repentir. A. 4, désir, M. ازمان خود qui se repend d'une action. A. ازمان خوردن se repentir de l'omission de quelque chose. et regretter une action, être affecté par la douleur, le chagrin et peine d'esprit, la tristesse et l'inquiétude. A. log.

آزمانی i. q. ازمان log. G.

آزمانیدن i. q ازمان خوردن log. A.

آزمایانیدن transitif de أزمودن

آزمایش α – آ nom verbal de ازمودن A. i. q. ازایش examen, épreuve. log. expérience, gen 22.1. tentation. deut. 4.34. c. 7.19.

ازمایش کردن tenter. gen. 22.1. exod. 15. 25.

آزمایی expérience. log. S.

آزمُرده désireux. 2, qui marche, qui se meut lentement. log. G. 3, i. q. arab مسبب parti, délivré. fr. G.

ازمزد α ارمز la première kerkatée. S. log. i. q. برجیس i. q. آزمزد

ou هرمزد jupiter, planete. G.

آزمَنْد α آ désireux, A. M. log. G. qui désire ardemment.

آزمُوذکی i. q. ar. تجربه expérience, connaissance des choses, et en faisant précéder نا impéritie. mend.

آزمُودن α آ éprouver, faire une expérience, tenter une épreuve. A. log. tenter, matt. 16.1. c. 19. 3. éprouver, luc. 14.19. 2, penser. M.

آزمُوده éprouvé, soumis à l'épreuve. کارها ازموده qui a la connaissance des choses نا ازموده qui ne sait pas gil. mend. ازموده شدن être éprouvé. matt. 4.1. mar. 1.13.

آزمُون α آ. i. q. ازمایش. log. A. ازمون کردن i. q. ازمودن éprouver. A. log.

آزْنَج α – آژ impuretés blanches et visqueuses des yeux, saleté qui tient aux yeux. 2, lichen, log. A. i. q. اغره α پریون. S.

آژَنْد α آ enduit, mortier avec lequel on lie les pierres, et on enduit les murs. et l'enduit même du mur; et ~~petites~~ pierres petites ou brisées que l'on mêle avec du mortier, ou du ciment. fableur. log. gypse. S. 2, courbé en dedans, entortillé, l'action de rattacher une chose fendue ou brisée kaew. envelopper une chose cassée, ou faible. S. log. 3, perte, mort, kaew. 4, vide log. S. 5, plus, d'avantage. M.

آزْدانيدَن & آز transitif de آزدن A. log.
آزْگداژه & ا contrit, accablé, et chose creusée, perdu A. log.
آزْنَدك nom de démon, A. log. G. et aussi نامْ دويد S.
آزَنْدَن & ٪ ز percer, piquer, part. avec une aiguille à pointe ferrée. affermir, consolider, par le fil, spécial d'or, ou d'autre métal, piquer quelque chose log. et envelopper en coupant 2, liner, log. A. 3, comprendre. M.
آزَنْدَه & ا. i.q. آزنج mortier pour enduire, enduit d'un mur log. A.
آزَنْك & ا & 3 rides du visage. l'action de se rider le front, par la contraction des sourcils, excitée par la vieillesse ou la colère. log. A. 2, haine, emportement, malveillance, & se mettre en colère, insulter, se venger. 3, coté, côte. 4, membre log. 5. sandale G. دكلو S. log.
آزَنَه préparer un lit. log. S. 2, dent qui tombée. log. G. A. dent antérieure, A. 3, le fer de la meule. est-ce le tenon?
آزَنَه & ا dent de meule. est-ce de la pierre meulière ou l'instrument qui sert à faire les dents d'une telle pierre? G.
آزُو i.q. آزُودَنْدان pers. et turc. Dent molaire log, & dent aiguë ou canine, qui dans certains animaux sort en avant S. 2, la première fait. gramm. de lui. Deut. 11. 22. c. 16. 14 par lui, mat. 4. 25. luc. 8. 16. بيشْ ازو avant lui, opposé de ازو après lui. Je. Gr. ازوي par lui. Matt 18. 28. luc. 23. 3. d'elle même, Matt. 1. 21
آزُواي fossile, ou sue de terre noire en amas que l'on apporte ordinairement de l'inde, et qui tire le pus des tumeurs. Roz.
آزُوَر & j ingénieux, docile, savant, parfait. log. A. 2, paresseux, négligent. S.
آزُوغ & ا & j écume, moisissure, chancissure. log. A. G. A. partout les deux derniers. sujet log. G.
آزُوقَه ou قَه ar زاد provision, viatique, vivres. haut
آزَه & ازَه chaux, gypse préparé, pierre partie d'albâtre
G. الجي آزهرك log. i.q. ازدهاك log.

أژهن i.q ازگن passeport, visit et chose futile. K

أژغنك i.q اژندك log. G.

أژيج i.q. ازنج log. S.

أژير & آژير & آ intelligent, docile, savant, ingénieux, rusé, boyer. اژ 2, prompt. log. 3, chaudière, marmite, bassine, et — 5, ébullition prompte du four ou de la bassine 4, frémissement, bruit ou fumée légère, ou sifflement que le fait produit l'action d'animer, de piser. G. 5, pieux, dévot, qui n'est pas concupiscent, abstinent, continent. A. vierge. fr. G. 6, i.q. زيرا ou برا à cause de cela. log. G. 7, i.q. بيتپاز S.

أژيرا & T, parceque, c'est pour cela que, log. A.

أژيره al. leg. ○ pour ز. pince, instrument de serrurerie. log. S.

أژيش i.q. ازير log. S.

أژيشان par eux, d'eux, Matt. 2, 7.

أژيغ & T & ژ aversion, indignation excitée par des paroles ou des faits, 2, houblon, plante log. A. 3, ce qui couvre la selle. H.G. ايرقوملغي log. 4, avec ژ chagrin provenant de mélancolie, ennuié, affecté de douleur, et d'ennui. A.

اژيمس Azyme luc. 22. 1, 7. W.

أژين de از & de اين de cela, de là A. exod. 11. 1. c. 17. 12 de ce lieu ci. c. 13. 3. deut. 9. 12. اژين وژين de côté et d'autre, ex. 32. 15. de çà et de là c. 37. 8. c. 38. 15.

أژينجا de ce lieu ci, delà, gen. 50. 25. ex. 11. 1. d'ici, luc 13. 31. joh. 14. 31. ensuite. Matt. 28. 11.

أژينه & T & ژ martzau; maillet de bois, petit maillet pointu d'un côté pour excaver les pierres. voy. اژيره et petite lime de serrurier. 2, palpitation battement. 3, deau sur le point de tomber G. 4, i.q. ar. قمقم flacon dans le quel on conserve l'eau de rose. fr. G.

آش mou, tendre; 2, belette blanche vulg. armeline. 3, meule, i.q. اسيا log. خراس meule tournée par un âne et moudre, brises avec la meule. 4, aigrir S. devenir aigre. 5, ar. myrthe. G. 6, i.q. اسا log. S.

آش i.q. 2, 3, 5 du précédent آش 2, fruit G. 3, velu, en forme de poil, hérissé comme les épis. A. 4, i.q. آش log. 5, l'action de

s'étendre A.

اُش soufflet donné sur la joue log. S. 2, nom de planete. G.

آسا ∝ آ baillement. K. bailler log. 2, qui tient la bouche ouverte 3, impératif de آسودن repose toi A. log. et nom d'action (?) côe اسا جان celui qui appaise l'esprit, pacificateur S. 4, i.q. مانند, comme, ainsi, semblable, à l'instar de, A. log. ex. فلان اسا à l'instar d'un tel. S. مرد اسا semblable à un homme jeune adulte plein de vigueur. meid. 6 اساکشیدن se chauffer M. et bailler. A log.

اساس fondement. luc 6. 48.

آسان ∝ آ facile A. log. matt. 19. 26. luc. 5. 23 اسان گرفتن در معامله اغماض &c. etre de connivence, c.à.d. se montrer facile en vendant et en achetant. Gil. Compar. اسانتر plus facile Matt. 9. 5. Mar. 2. 9.

آسانی repos, loisir. A. log. 2. agilité, facilité. a. ... log. S. meid. gil.

آسای i.q. اسانی ∝ ارام repos. A. log. G.

آساپیدن ∝ آ transitif de آسودن اساییدن scr. de آسودن accorder du repos, ou delasser par lui, soulager. log. A.

آسایش nom verbal de آسودن اساییدن ou آسودن repos, tranquillité, loisir A. log. repos. gen. 5.29. lu. 20. 11 gen. 49. 15. soulagement. Hebr. 10. 15. c. 11. 22. 2, fatigué. M.

آساپیدن ∝ آ cesser, se reposer A. log. mar. 6. 31. matt. 26. 35. lu. 12. 29. 2, entendre, écouter. M.

آسِپ etre soutenu, s'appuyer, et le soutient même A. log. 2, corne du pied des animaux ; 3. ongle. S. log.

اسپ ∝ اسب ge cheval. gen. 49. 17. c. 49. 17.

اسپ خلعتی cheval dont on fait présent, envoyé, offert, A. log.

— چنك cheval de couleur fauve ou rouge tournant au noir. log. S.

— سرخ ∝ اسب سرخ تیره S. cheval rougeatre, couleur de chataigne, log. qui a la queue et les crins noirs. G.

— شبشبك ∝ اسب شب شب cheval prancet, marchant ... avançant. log.

— شه cheval né d'un père arabe, et d'une mère turque A.

نَوْنَبِي — cheval monté tour à tour par differens cavaliers ; et commun à plusieurs . log .

لَاشَه — لاسه s. cheval né d'un étalon arabe, et d'une jument greque ou turque . log .

اِسَبْ excroissance sur le corps humain . M.

اِسَبْ arab , poiles de l'anus log. en l'anus même . S

اَسْبَانِيكَثْ nom de lieu dans le Mathalhahar , et les terres d'ifijab . j. Gr. chorasm . 34 .

اِسْبَنْلَغْ nom de simple, M. d'herbe , d'harmala , ou le nom de vue des forets . A. log. G. et la vue des forets i.q. اسپیوش S.

اِسْپَنْتَاغْ i.q. سپندان . log. G.

آسْپُنْجَانَه i.q. اسپه petit cheval , cheval nouvellement né , log. 2 , i.q. اسب شه ane sauvage . log. G. ≠.

اِسْپَرَزْ coagulé , log. G. بختي gelatine . S.

اِسْپَرَشْ i.q. اسپریش log .

اِسْپَرَشْ i.q. اسپری log . S .

اِسْپَرَغَمْ nom d'herbe . M.

اِسْپَرَكْ turc . ع زریو herbe avec laquelle on a coutume de teindre le corps . K. bois jaune , ou arbre dont on le bois dans la grece la turquie et la perse , pour la teinture jaune ; il est d'une substance légère et pareille au fuseau . A. kam. log. G. buis . arbrisseau . S.

اِسْپَرُوْدْ nom d'un petit oiseau , log. A aquatique , ayant le corps noir , la partie superieure de la tête blanche , et de la grandeur d'une corneille . ع سفرود ع قطا ـ . K.V. اسفرور

اِسْپَرِي complet , parfait A. integre , entier , et être ou devenir tel . K. perfection , complément , fin . log. S. اسپري شدن être fini , perfectionné , achevé , être comblé , rempli . log. A

اَسْپَرِيش ع بش ر ع manège , academie log. 2 , entier , complet A log.

اُسْپُشْ idole . M. mau log. x ـ , pour vermine . G.

اُسْپُسْتْ i.q. سپست ع اسفست A. log. d'ou ar فصفصة Cam. log.

gr. herbe ~~[illegible]~~ sainfoin , ع foin de bourgogne . car ils regardent ces deux especes comme un seul genre : il dure sept ans , et peut être

coupé deux et trois fois par an, c'est un excellent fourage pour les chevaux, qu'il engraisse, enforcit, et rend plus agiles. on le conserve pendant l'hiver. G. voy Diosc. II 177.

اِسْپَغُول & غُوَّ i.q. اشبغول semence d'herbe aux puces. * 2em. A. par quelques uns plantain G. log. némuphar. M.

آسْپِغُول on s'en sert quelquefois pour اشبغول log. G.

اِسْپَنْدَان i.q. ou حدالرسار log. semence de cresson alénois. G.

اِسْپُوشَت & پوش le dernier mois de l'automne. A. log.

آسْپَه poulain. S. cheval qui n'a pas encore deux ans. G. log.

اِسْپِيد i.q. سپيد & سفيد blanc. log.

اِسْپِيدْبَا espèce de mets succulent. A.G. jus de viande, ragout avec des épinards. S. log. préparation de farine, beurre, vinaigre. hasw.

اِسْپَيُوش nom d'herbe. M. i.q. اسپغون ou برغوثي & بورفطونا herbe aux puces. log. A.

اِسْپَيُونَ i.q. اسپغول ou اسپغون log. 2, i.q. تخمه pesanteur d'estomac, indigestion G. log.

اَسْت est. il est. log. Matt. 16.3. on le joint aux noms à la fin desquels il se place: l'élif s'en va souvent mais lorsque la consonne He termine le mot, il reste toujours. log. gram.

اِشْت i.q اِشْپَت ou pour lui les fesses, l'anus. log. f. S.

اُسْت, dos, partie postérieure de la chair vers le bout de la cuisse dans les animaux. G. log. la partie éminente de la fesse telle qu'on la voit dans le cheval. A.

آسْت & آسْتَا louange. A. i.q ستايش éloge. log. 2, le second sans medda A et avec بين M. explication des زند وپازند, qui sont deux livres attribués au patriarche abraham log. G. et nom des deux livres du livre d'abraham. S. voy. لستا

اِسْتَا renversé en arrière ou couché sur le dos. log. S. 2, mud. 3, vieux mur. M.

اِسْتَاخ nom d'un animal dont on raconte beaucoup de fables. M. 2, i.q. كستاخ; 3, capsule, urne, vase avec lequel on puise

puise de l'eau. log. S.

أُسْتَاخْ i.q. گستاخ S. avec ك impudent, insolent, audacieux G. log. A.

أُسْتَاذْ pl. أُسْتَاذُونَ arab. précepteur, maître log. Gen. log. 26. cand. 4. 16. maître, seigneur. dict. ar. G. artiste; habile, ingenieux, consommé dans son art log. Ouvrier. cand. 26. 1. c. 78. 23.

إِسْتَادَانْدَنْ transit. de استاندن G.

إِسْتَادَانِيدَنْ transit. de استانيدن log. A.

إِسْتَادَنْ être stable, être debout, se tenir gen. 43. 15. établir. c. 11. 27. attendre en restant debout comme les esclaves. se lever. A. voy. ق

إِسْتَادَهْ se tenant debout gen. 18. 2. c. 28. 12. pl. استادگان c. 45. 1. eau stagnante. Gol. استاده کردن s'arrêter. gen. 43. 9. ایستاده

أُسْتَادِي كُنَا ouvrier, gen. 4. 22.

آسْتَاڤْ amulet. gen. 76. 3. 6. Gol.

إِسْتَارْ poids de six dragmes et demie. log. A.

إِسْتَارَهْ ou إِسْتَارَچَهْ أَسْتَرْهْ et إِسْتَارَجَهْ grandes étincelles de feu, A. étincelle, flamme. S.

إِسْتَارْنَدَهْ livre attribué au patriarche abraham. A.

أُسْتَامْ fidel, à qui l'on peut se fier. i.q. معتمد pomique q. principal. log. téméraire. S.

آسْتَانْ et آ i.q. ar. عتبة seuil de la porte. Gol. A. log. tel qu'il a été dans le temple de la mecque. v. gent. ref. p. 565 lieu, dent. 32. 10. cons. palais royal. log. S. خُرْمَا إِسْتَانْ i.q. ar. هديقة lieu planté de palmiers. ueid.

إِسْتَانْدَنْ établir. noumb. 5. 16. 2, recevoir, accepter, prendre. log.

إِسْتَانِيدَنْ i.q. استاندن prendre. log. A. 2, établir. ex. 9. 16. 3, enfanter, accoucher. A.

إِسْتَانَهْ i.q. استانه log. M.

إِسْتَبْيَانْ et تبيان femme de vie sauvage. A. log. G.

إِسْتَبْرْ et ستبر i.q. ستبر ستبر grossier, épais, grand. A. log. 2, i.q. استر occa, c.à.d. poids de 400. dragmes A. 3, avec أ i.q. ستبر poids de 6½ dragmes; et poids d'une livre et 6. dragmes. log.

اسْتَخْ boue, gen. 30. 35. M. c. 31. 10. de boue. noumb. 4. 6, 8, 10.

إِسْتَخْرْ lac, étang. ano.

C

استخوان os, petit os. gen. 29. 14. c. 50. 25. Matt. 23. 27. d'animal et de fruit. log. 2, cadavre desséché. log. S. 3, meuble domestique. G. haew.

استخوان بند lien ou nerf d'un os rompu. log. A.

خوز et خواز — Nom d'un oiseau. av. رخمة log. G. autem S. orfraie. M.

— زند est-ce زنه ? G. aigle. S. orfraie, que l'on appelle aussi هماي K. grand oiseau, que l'on dit ne se nourrir que d'ossemens ayant le dos rouge, grande espèce d'aigle, mais qui ne peut combattre avec l'aigle. haew.

استخوطمس et طوشر nom de fleur. log. S.

استخون i.q. استخوان os, ossement. M.

استدع i.q. استادن S. استادن G. log. se lever, attendre debout comme les esclaves. A.

آستر i.q. بطانه draperie que l'on substitue au vetement. M. log. آستر كردن جامه را substituer quelque chose au vetement, étayer. Gil.

استر i.q. et très proche du précédent. A. 2, mulet. gen. 36. 24.

استر et ار i.q. av. اوقيه herse de laboureur. A. log. 2, demande. M. 3, iq. استبر ou pour lui, grossier, épais. A.

استربا et باغ de استر muletier. log. haew.

استرخا i.q. سست S. Mou, languissant. log. G.

استردن i.q. ستردن log. et فزمق bouillir, s'échauffer. A. mais la manière de l'écrire en douteuse. G.

استرموك autruche. voy. bocchart. De animalibus. S. 2. II. 233. 33.

استرنك avec les trois voyelles de l'elif. Mandragore, herbe la racine; plante présentant la figure de l'homme. très commune dans la chine, où elle vient en quantité. les arabes la nomment سراج القطرب et يبروة الصنم ; nom d'un arbre appellé وقواق يجي log. A. 2, stérile, qui n'est pas féconde, des femmes et des bestiaux. log.

استروَن et ا avec ـنْ, qui n'est pas fécond, et femme stérile ou autre 2, églantier, rose de chien. A. log.

أُسْتُرَه i.q. ar. موسي Gil. rasoir. A. log. nomb. 6.5. c. 8.7. &
ستردن applanir, raser. G.

استرها mulets. gen. 36.24. H.C. pers. 60. delà اهشترنيم esth. 8.10.

إسْتَفَانْ espèce de couronne, ornement que les femmes mettent sur la tête. log. S. voy. استفان

إشْتَقَه, enceinte, grosse. log. S.

إشْتَقَانْ, extrémité aigue d'un clou, ou d'un pieux. 2, espèce de couronne que portent les femmes. bandeau tissu en or que les femmes grecques et arméniennes ont coutume de porter. 3, ortie, épine piquante. log.

إسْتَقْبَه, & قُبَه & تَنْبَه femme grosse, enceinte, et du brutler. A. 2, le premier, satan. log.

إشْتَقَه, pont. log. Gr. l'explique par كبه, mais dans Gol. il en écrit كبر mais ne faut-il كبرو, ainsi le pense. haew.

أُسْتُوَارْ beaucoup. M. 2, ferme, log. exod. 17.12. nomb. 20.12. confirmé, matt. 16.27. c. 21.16. muni. c. 11.10. stable, log. deut. 28.59. constant Gil. droit, sincère haew. gardien d'une chose confiée. A. sûr. deut. 32.4. fidel c. 7.9. et la foi même. k. et avec ستن. lier, attacher solidement. Gil. avec داشتن échalasser, mar. 1.2. confirmer, c. 9.12. luc. 1.79. de même avec كردن c. 22.43. ni i.q. سد boucher, obstruer. méid. Gil.

أُسْتُوَارِي stabilité. deut. 32.20.

أُسْتُوَانْ i.q. استوار ferme, fort, compacte. log. 2, i.q. امين tranquile. G. en sureté.

أُسْتُورْ i.q. ستور cheval, bête de somme. A. log.

إسْتُورَتْ voy. arab. اور.

إشْتُورْمُونْ i.q. استرمون ou pour lui autruche. B.B.

أُسْتُوخْ. i.q. ar. اذخر jonc odorant. Gil. S.

أُسْتُونْ i.q. ستون (d'où ar. اسطوانه) colonne, poutre, mats. A. log. 2, parent, partie gendre ou beau père. log. S.

آشْتَه & آ ar. عاجم noyau, bois qui se trouve dans un fruit, ou les pépins de raisin. méid. k. log.

إشْتُخُرُوشْ, i.q. ar. رخمة. orfraie, espèce d'aigle A. log. milan. S.

آستي amas. M. 2, i.q. ~~ar~~ استين manche d'habit. log. A. 3,
impératif de ايستادن gen. 45. 9.

اَسْتُبْتَن i.q. استبن & استون log. S.

اَسْتَيْدَن i.q. استادن A. log. & ايستادن S. commencer. gen. 6. 1.
commencement. c. 11. 6. voy. در

اِسْتَيْدَه se tenant debout. ex. 3. 5. من استيده je me tenais
gen. 41. 17. استيده امدن se tenir debout, s'arrêter. c. 37. 7.

اِسْتِير i.q. ستير & ستيره Statère & استار A. log.
nom d'une mesure de 6½ dragmes. M. voy. استير

اَسْتِيرَه i.q. ا & ستيره envie, couleur livide. rixe. log. A.

اَسْتِيل la moitié de l'as. رطل & sin dirhem. log. S.

آسْتِين & آ i.q. استين manche. A. log.

اِسْتِينَه poids de 6½ dragmes; 2, i.q. ar. غلاف, gaine
fourreau où l'on serre quelque chose. A. log.

آسْتِينَه i.q. استي log. A. bord du vetement. matt. 23. 5.

اُسْر rétention d'urine, lues prise. de l'ar. اسر il prit.
A. log. 2, i.q. ارك hacw. log. S. et foulier. G.

اُسُر i.q. اُسُر précédent log. S. 2, plomb. A. mais on
le confond avec اسرب G.

آسْرَارْكُبَاب herbes pour assaisonner les viandes, que l'on fait
cuire avec elles. A. log. G.

اسراف prodigalité. M.

اِسْرَاكِيدَن & ش entourer, environner log. entortiller, em-
-brouiller, envelopper. G.

اُسْرُب et asab. plomb. A. log.

اِسْرِنْج & سِرِنْج minium A. log. cinnabre S. couleur rouge
M. vermillon. diopos. V. 103.

اُسْرُوشَنَه nom de lieu dans le Mawaralnahr au delà de
Samarcande, p. Gr. chorasm. 26. 32. 50.

اُسْرِيش i.q. اسپريش A. log. G.

اِسْطَبْر i.q. استبر log. G. épais. M.

اسطرلاب astrolabe, gen. 30. 19. nomb. 22. 7.

أُسْطُورَتْ av. i.q. سنى كتيبه log. S.

آشَقَدَة tison, ou bois à demi enflammé. K. M.

أَشْغَفْ pour اسقف av. voy. G.

آسِفْ av. emporté par la douleur et la colère G.

اسفاناخ d'où av. اسفناج épinard. d. G. Dict. av.

إسْفِسْتْ i.q. ve رطبة & قصبة Gi. trefle ou sain foin, herbe nouvelle, excellent pâturage ou fourage des chevaux. G. log.

أَسْفِنَانْ i.q. اسكتان les deux cotés de la vulve. 2 feuillage. épine. log. S. voy. استفان

أُشْقُدَة A. pour lequel اسقده en usité dans la première K. Il paraît dérivé de سوختة; vieille étoffe de lin, en partie usée; et simplement vieille draperie. fausse meddo. A.

آشَقَدَة & 1 fourgon de boulanger, tison A. log. et faux medda le manche à demi-usé du fourgon. A. log.

آشْقَدِيجْ douane établie aux frontières et entrées de la Perse, un sur quarante, dans ~~les méditerranées un sur cent. hava~~ l'intérieur un sur cent. hava.

إِسْقَرُودْ & أُشْقُرْ nom d'un petit oiseau M. S. ~~Aud.~~ i.q. اسپرور log. G. alchata, sorte d'oiseau qui tient le milieu entre la colombe et la perdrix, grandoule, voy. ul. aldrov. liv. 15.

أَشْقَرَة est employé pour اسقده log.

إِسْقِسْتْ i.q. اسپست & فصفصة sain-foin particul. récent Dict. av. Gol. & nom d'une herbe croissant dans l'eau. log. S.

إِسْفِسْتِي & إِسْكِطِي lieu où il vient du sain foin. log. S.

إِسْقَنَاخْ i.q. اسفاناج teuthomalache. A. log. G. arroche de Seville, légume denté de Pline selon quelques uns voy. Dict. av. G.

إِسْفَنْدْ ve هرمل harmala, espèce de rue sauvage. G. ~~tur~~ 2, nom du troisième des cinq jours que l'on ajoute à la fin de l'année pour la compléter et qui sont appellés المسترقة A. log. 3, espèce de poisson. log. G. mais A. met un ط au lieu du د ce que l'on peut voir.

إِسْفَنْدِ آرْمُذْ & دَارْمُذْ & دَارْمُذْ & دَارْثَة nom du ~~de~~ dernier mois de l'hiver. J. G. Gyock. d. 26. M. log. et d'abord

cinquième jour du mois S. Dans l'ère persienne il n'y a pas de jours de semaine, mais on a donné des noms à chaque jour du mois. J. Gr. époch. cel. ce cinquième jour esfandar modmah est fêté comme le jour de chaque mois qui porte le nom du mois. ib.

إسْفَنْدَانْ pour سفندان sinapis. Mal.

إسْفَنْدَاذْمَنْ nom du cinquième jour du mois. A.

اسفندرمز esfendermez nom du troisième jour des cinq complémentaires. J. Gr. époch. cel. 102. voy. اسفند & ابان

اسفندمز & ذمَنْ i.q. اسفند A. log. S.

إسْفَنْدمَنْد vingt deuxième jour du printems M.

إسْفَنْدَنَه i.q اسفند log. S.

إسْفَنْط avec د pour ط log. G. espèce de boisson. S. A. de jus de raisins assaisonné d'aromates. Ca. G. pense que c'est un mot grec, voy. dict. ar. G. sous سفط

إسْفَهْسَالار & إسْفَهْسَالار & إسْفَهْلار, commandant, général d'armée. hist. sar.

إسْفَهْلارِيَة commandement en chef de la milice. hist. sar.

أسْفُوز pudeur, modestie. G. honneur, estime, dignité. S. log. 2, i.q. اشغور S. nom d'un animal très gras, qui ressemble pres-qu'au loup, mais qui a la peau plus noire et plus sale. on voit qu'il pourrait être écrit par اسغور, et assez mal par افسور G. log.

إسْفِيجَاب nom de lieu dans le mawalrannahr. J. Gr. chorasm. 26.

إسْفِيذْ blanc. M. log.

إسْفِيذَاب i.q. ar. إسْفِيذَاج & avec ذ eau blanche, c.à.d céruse, éclat de la blancheur. voy. dict. ar. G. sous اسفيدقند

إسْفِيذَبَا i.q. pe اسفيدباج, jus blanc; dont Gal. de sim. facult. III. c. 20 décrit la manière de le préparer. préparation de pain ou de farine avec du lait. A. on dit aussi اسفيدبا comme formé de ماست & اب. haw.

إسْفِيذَاج céruse, blanc de plomb. ib. beith.

إسْفِيُوش i.q. اسپيوش log. A. 2, i.q. اسفيدبا A.

إسْفِسْتِي i.q. اسفستى champ semé de foin ou de trèfle pour le fourage des chevaux. log. G.

أَشْقَفُ farine . G. 2, ar. courbé . log .

أُسْقُفُ ar. évêque . log. 2, mépris rejet . 3, nom d'un électuaire recommandé pour guérir les vents et les coliques . G.

إِشْقِنْيَةٌ, satan . A.

إِسْقِيل, lycoctonon . BB .

إِشْكَاتَةٌ, gras de la jambe , la partie charnue et épaisse des pieds. M

إِشْكَتَانِ, duel de l'ar. اسكة les deux levres ou cotés de la matrice . log.

أُسْكُدَارٌ et avec ذ S. ~~[illegible]~~. porteur de dépeches. M. courier, postillon A. log. 2, envoyé , G. 3, nom d'un roi . S. 4, nom d'une ville du territoir de Byzance aux bords de l'asie . A. log. 5, avec ذ faulx à faire la moisson . S.

أُسْكُرَّه espèce de vase ou petite coupe de bois ou d'argille plat . G. gobelet , verre , S. log. voy. سكره

إِسْكَنْد, jeu du danseur de corde . A. G. 2, danseur de corde, histrion . S. log.

أَسْكَنْدَر & دَرِيَّه alexandre , M. fils de Philippe le grec ; de la mort du quel date le commencement de l'ère nommée ere grecque . J. Gr. Ep. cel. 18. Il a été aussi appellé ذو القرنين vol. P. gent. 564. M. Poc. H. A. 58. H. dyn. 96. parce qu'il fut vainqueur de l'orient et de l'occident . 2, alexandrie, ville d'egypte . J. Gr. tab. geo. 3. 4.

إِشْكَنَه, mois . i. q. ران fémur. log .

إِشْكَه ar. levres ou bords de la matrice . log .

أَسَلٌ & شد Ar. jonc et herbe en forme de jonc . A. log.

إِسْم ar. nom . joh. 9, 11. W.

آشْمَا i. q. اسمان & بوجه بر . & nom d'une espèce d'ortie . S.

آسْمَانٌ & شُ orbe celeste , ciel , A. log. gen. 1. 1, 8. c. 6-8. Mat. 6. 26. cieux . v. 10. 2, XXV^me^ jour du mois A. log. G. et le XX^me^ S. & Osmân , XXVII^e^ jour du mois . S. J. Gr. epo. cel. 102.

آسْمَانْكُونٌ i. q. ar. اسمانجونه couleur du ciel , dict. ar. G. et hyacinthe , ou plutôt saphir violet . ex. 25. 4. G.

آسْمَانَه i. q. ar. سقف toit , charpente , et milieu de la —

maison. log. a. meid.

آشيانه orbe, ciel, lieu élevé, et nom de quelque lieu. log. G.

آشيز brun. log.

آسيمه & ... M. i.q. حيران étonné, stupéfait. log.

آسن laissé, pris & repos G. 2, nom de la seconde femme qu'épouse un mahométan S. log. 3, grand plat d'airain. hacv.

آسو botte; gras de la jambe. 2, i.q. le suivant. log. S

آسواكاك belette blanche, armeline; et autre espèce d'animal. G

آسودن se reposer, prendre du repos. log. Mat. 7.36. et transit. faire prendre du repos, faire asseoir, accorder du repos log. 2, écouter, M.

آسوده repos. M. et اسوروده S. frappé avec la main, frotté, écrasé. parait être dérivé de سودن G. log.

آسه i.q. اس S. 2, et sans medda, impérat. et l'action de l'étendre. a. 3, pilosité; poils, ... petits poils d'un drap velu a. log. G.

آسى arrête. sta. impératif irrégulier de استادن G. 7. 15. بياستن. id. a. 8. 20. c. 9. 13.

آسيا meule, et même pierre. a. log. meule à eau. hacv. 24. 6. خراسيا meule tournée par un âne. Mat. 16. 6.

آسياب i.q. اسيا meule. a. log. Mat. 24. 41. exod. 11. 5. —

اسيابزن marteau, ou instrument qui sert à aiguiser, affûter ~~la pierre~~ rendre rude la pierre meulière. a. log. voy. ...

آسياباد meule ailée, ou pneumatique. a. log.

آسيابان i.q. طحان. ... meunier. inventeur. log. meid.

آسيازان i.q. اسيابزن. G. 2, la partie de la meule, par laquelle on met le bled à moudre. S. log.

آسيانه pierre à aiguiser le fer. log.

آسياوان pour اسيابان meid.

آسيب chagrin, trouble, douleur, lassitude: dommage, perte. log. tort, malheur. hacv. 2, dissension, discorde, sédition. choc des hommes qui combattent, & des eaux. S. et embrassement mutuel de ceux qui s'abordent. G. a. 3, station, constitution

آسِیر ‎ ❘ ا ar. captif, esclave. a. log.

اِشیر i.q. سنیر a.

آسیمهٔ i.q. اسمه étonné. G.

اش lui, luc. 9. 42. de lui c. 17. 9.

آش i.q. ar. مرق Gil. nourriture. a. luc. 10. 40. mets, ragout, log. s. gen. 25. 34. jus. s. succulent, liquide. préparation de riz, d'orge &c. G. اش پختن cuire un ragout a. gen. 25. 9.

آشا ‎ ا a. i.q. اسا ‎ مانند log. semblable, comme. a. G.

اشارت کردن faire un signe de tête, consulter. regarder attentivement, examiner. Mat. 7. 17. mar. 5. 30.

آشام ‎ ا impératif de اشامیدن bois. et nom verbal d'agent et d'action, buveur, action de boire et gorgée. on le place après les noms, comme اب اشام bois de l'eau. G. buveur d'eau. it. زهر اشام ‎ خون اشام, on dit. ~~اشامیدن i.q. آشامانیدن~~

آشامانیدن i.q. اشامیدن a.

آشامنده buveur, qui boit beaucoup. Mat. 11. 19. luc. 7. 34.

آشامیدن ‎ ا a. boire. log. Mat. 6. 25. c. 11. 18. boisson, joh. 6. 55.

اب بکسی اشامیدن ~~boir~~ présenter de l'eau, donner de l'eau à porter à quelqu'un. Gil. 2. i.q. حسی avaler. Gil.

آشامیدنی i.q. ar. مشروب chose à boire, comme خورنی Gil.

آشب i.q. اسیب chagrin, trouble. log. S.

اشبان, جوبك varhesirazitas k. par d'autres حلیم شوی kelim shewi, ano. racine d'une certaine plante appellée اذربی G.

اشبك espèce de belette. Gil.

اشخون i.q. اشخون S. espèce d'oseille a. fleur, oseille, feuille d'oseille i.q. ریباس i.e. فدان log. G. branche d'arbre, jeune arbre. 2, vomir S. Vomissement G. log.

آشپز ‎ زا cuisinier, log. s. de اش پختن cuire la nourriture. G.

آشپیش petit pied. pou. A.

آشیغور ‎ یغول ‎ ا nom d'herbe log. semence de plantain. K

آشبق a. اشق ou وشق galbanum, ou ammoniaque. A.

اَشْپِكْ aute d'oiseau, surtout d'esturgeon, qui sont vulg. appellés par les Turcs, grecs et arm. خوبير ∝ حوبير chavar. log. G. voy. اشپل ∝ اشپق

آشْپِكاه i.q. اشپبكاه log. S.

اَشْپِلْ ∝ آشْپِلْ i.q. اشپك S. log.

آشْپِزْ ∝ آ i.q. اشپز cuisinier. A. mais log écrit اشپز.

اِشْتادْ ∝ آ i.q. اشتاد vingt sixieme jour du mois. S. log. je. Grav. epoc. cel. 102.

اِشْتافْتَنْ i.q. شتافتن écouter, ~~reveiller~~ recueillir: compren-dre: G. A. voy اشنافتن

اِشْتالِنْكْ, tibia. jambe. A. log. partie la plus mince de la jambe. G. G. lit اشقالنك

اُشْتُرْ i.q. شتر chameau. log. M.

اُشْتُرْبانْ chamelier, qui conduit et fait paitre les chameaux et chamelier, qui gouverne les chameaux. log. M. voy. اشتردار

اُشْتُرْبانَهْ ∝ زُبانَهْ i.q. arab. زرمانقة habillement, robe de poils de chameau. (les orientaux disent de laine de chameau) telle que la portent les sophis. haw. log.

اُشْتُرْپايْ nom d'herbe. log. herbe de perdrix, d'une agréable odeur: camelopodium. S.

اُشْتُرْخوارْ chardon épineux qui engraisse le chameau qui s'en nourrit. K.

اُشْتُرْدارْ pasteur, conducteur de chameaux; chamelier. G.

اُشْتُرْدارِي, l'art et la connaissance de ce qui convient aux chameaux, pour les nourrir et les gouverner. G.

اُشْتُرْغارْ ∝ زُغارْ fleur d'ornale ou toute bonne. i.q. اندان assa fœtida; l'arbre d'où l'on tire cette gomme le quel avoit dans le chorasan. ∝ شوك الجمال nom d'une épine que les chameaux désirent beaucoup, et dont ils mangent avec avidité. log. meid. magydaris ou tige de laserpitium de lybie. Plemp. in. avic. 1. 130. 43. tit. voy. اشترخار Kach. dit que c'est une herbe dont on a coutume d'employer la racine pour préparer un syrop. ar. اندان la plante elle même; la racine, ar محروت (quoique quelques uns donnent ce nom à la tige) est comme ronde et coupée en cercle; on s'en sert pour faire

des confitures. اچار. G.

اُشْتَرْغَان orvale, toute bonne A. hacw. dit que les pétales tirent sur le jaune.

اُشْتَرْگَاوِپَلَنْگ & اُشْتَرْپَلَنْگ i.q. زرافة Giraffe. log. A. elle a le cou du chameau, les pieds de bœuf, et le corps de la panthère. La

اُشْتَرْمُرْغ autruche. G. M.

اُشْتَرْوَار comme si اشتربار charge de chameau; poils ou laine de chameau. log.

اُشْتَرُوغ i.q. اشترخار nom d'une herbe épineuse que les chameaux aiment. log. A.

اشتلحونا sceptre. B.B.

اُشْتُلُم force; & impuissance, crainte, terreur. A. log. gémissement, impatience: exclamation. S. 2, combat M. 7, domaine empire, log. S. اشتلم كردن affermir. log. G. 2, forcer, vaincre, les passer, employer la force, contraindre. A. G. gouverner, exercer tyranniquement la puissance et l'empire. S. log. exciter le tumulte. A.

اِشْتُلُم combattre, donner bataille, et guerre. log.

اُشْتُنْگَاه & آ & avec ب latrine. i.q. ابستنگاه ou pour lui, lieu où l'on se décharge le corps, et où l'on se lave; A. log.

اُشْتُوَانَه contraction de ~~بستنگله~~ انگستوانه anneau, ornement du doigt. log. A.

اشتورجوفلج giraffe. B.B.

آشْتُورَه et sans medda i.q. آشْتُوَة ou pour lui. log. G.

آشْتُوغ et sans medda tige et crosse des poids. log. G.

اشْتُوغ & ا nom d'une plante épineuse très amère log. A, laquelle est un fourrage agréable aux chameaux. voy. aussi مرار hal. Malay.

آشْتِي & آ paix. log. Matt. S. 9. luc. 2. 14. H. concorde. S, reconciliation G. اشتي كردن faire la paix, aussi اجزاء Matt. 5. 24. Dict. Gol. rentrer en grace. G. اشتي دادن rentrer en grace. Gol.

اشتها repos de l'estomac. Gut. 101. p. 238.

اُشْتِيخَن nom d'une ville dans la Sogdiane de Samarcande. J. grav. Choras. 22. 70.

إشْخُوَان fleur d'arbre, branche, jeune arbre. log. G.

اشْكُوَانْ sort des marchands et des riches : opulence, et domaine . log. G. 2, i.q. شكوفه savoir. fleur. S.S, vomir. log. G.

اشْخُونْ i.q. اشخوان & اشبخوز log. oseille, espèce de patience. 2, i.q. شكوفه fleur, & plante, plant. log. S.

آشُرْدَنْ & آ. i.q شستن & سرشتن par les habitans d'Ispahan laver. G. et piler dans un mortier, broyer, comme de la farine. log. A.

آشْرِنِي i.q. اكبري espèce de monnaie d'or valant VII. reaux d'espagne. log. G.

اشره bois sacré. deut. 16.21. il est hébraïque.

آشْغَارْ i.q. آرْوَه i.q. کشفور . ss طربان espèce de belette sauvage répandant une odeur plus fétide que les autres belettes, propr. putois. est ce la fouine ? G. voy. شعار

اشْغَدَه i.q. اسغده G.

آشْغُرْ & غُرَّ i.q. اشغار animal ressemblant au loup mais sale et épais. G. il habite les sables et les déserts, et a peine peut on lui donner la mort, si ce n'est en le frappant sur le museau ; il assaille et arrache le nez des chiens ; il ressemble au porc par la couleur, et au chien par la queue ; il reste sous terre et se cache dans des cavernes pendant le jour. on le chasse avec des chiens. aud. haw. 2, oiseau aquatique et noir, de la grosseur d'une poule, ayant sur la tête une marque blanche. haw. var quelques savans يچال .

اشْغُورَه nom d'un animal qui arrache les cadavres des tombeaux. W.

آشْفْتَانِيدَنْ transitif de اشفتن confondre, troubler, rendre fou. log.

آشْفْتَگِي consternation, mar. 13.8. contention, luc. 22.24. inquiétude. deut. 28.28. offense, matt. 13.41. trouble, c. 24.8. tumulte. c. 26.5.

آشُفْتَنْ être troublé : log. troubler, deut. 7.23. troubler, changer, altérer ; (se dit de l'esprit, de la situation, en d'autres choses) être fou. S. devenir insensé, fou : être troublé, mis en désordre, travailler d'esprit, devenir impuissant : être insolent, stupéfait, confus. G.

آشُفْتَه insensé, fou, furieux ; qui a l'esprit frappé, comme les amans ; stupéfait. log. A. troublé, matt. 8.24. joh. 12.27.

اشفته كردن troublé. luc. 23. 5. — شدن — être troublé, gen. 41. 8. — شدن كار — موي — qui a une chevelure difficile à demêler. Gil. être une chose embarassée. gil اشفته كردن كتابت i. q. ar. تعريق ✗ تلبين écrire mal, de manière qu'on ne puisse lire. Gil.

أشَق i. q. وشق galbanum ou ammoniaque, et asa fatida. log. G.

إشْقَالنك tibia, jambe log. G. Voy اشتالنك

إشْقَرْ cheval ayant queue et crinière noirs. log. G.

إشْقرف sanglot, hoquet lacon.

اشك larmes, log. A. luc. 7. 38. c. 22. 44. joh. 11. 35. W. lamentation amour, M. 2, nom d'un roi des Perses, duquel dérive la quatrième dynastie des rois de Perse; depuis lui jusqu'à اردوان ; ils sont appellés اسكانيان voy. log. G.

آشْكَارْ ✗ آشكار ✗ آشكار connu, reconnu, divulgué, évident. log. A. اشكار clair joh. 7. 14. clairement c. 16. 25. manifeste. gen. 35. 7. Matt. 11. 25. ouvertement. c. 61. joh. 7. 10. اشكار اكردن déclarer luc 16. 21. rendre manifeste. mar. 3. 12. c. 4. 22. faire connaître matt. 16. 17. découvrir, luc. 2. 32. joh. 19. 38. publier. mar. #1. 45. — mettre à découvert. matt. 1. 19.

أشْكَانِيَانْ Nom que l'on donne à la troisième dynastie des rois de perse. log. S. laquelle comprend vingt cinq rois dont le premier est شابور et le dernier Bihram fils de Bihram Voy. gent. vol. pag. 599. 600. 601. ✗ ساسان كيان دادان اشك .

آشْكَرَه ✗ آ. oiseau de chasse. G. chasseur, oiseleur. S. log.

إشْكَرَه i. q. اشكن. chose concernant la chasse. A. dont on se sert pour chasser, comme oiseaux, chiens. &c.

آشْكَرَه i. q. آشكره log. G.

إشْكَنْدَرْ i. q. اشكندن A. log. S.

إشْكَلَك i. q. اشكل log. G. 2, patisseries, pâte sucrée. A.

آشْكَك liens. S. chaînes. G. log.

إشْكَك i. q. le précédent. log. S. lien, avec quoi on lie. A.

إشْكَمْ i. q. شكم ventre. A. log.

إشْكَنْ i. q. إشْكَرَه A. log. 2, i. q. اوج جسته log. Gr. extrémité d'une chose. S.

إشْكَنْبَه i. q. ✗ كرش ventricule des animaux, ou partie

intérieure du ventre, *prop* des animaux ruminants. gil. med.

اشکنج radius, qui est attaché à la main. a. os du bras qui va de l'épaule au coude, main. log. G. poignet. S.

اشکنجه i.q. ar. دهق instrumens de torture, tourmens par les quels on extorque la visite. dict. ar. G.

اشکندن i.q. شکستن briser, rompre log. S. lier, comprimer, exprimer. G. a.

آشکوب i.q. اشکوب log. G. maison élevée, d'une structure agréable; chambre; appartement vouté. G.

اشکوب ar مرفق coude. Gil.

آشکوز septième ciel. M.

اشکوفه i.q. شکوفه fleur, log. M. *partie* d'arbre. G. a. 2, vomir, vomissement. log.

آشکونه & ا & ش retourné, renversé en arrière. log. 2, crainte. M.

آشکوبی i.q. آشکوب *ou pour lui*. a

اشکوهه sanglot, hoquet. log.

آشکوی & آ i.q. اشکوب *ou pour lui*, i.q. ar. قبه dôme élevée, chambre voutée. log. a.

اشکهه & ش & i.q. اشکوهه soupir. a. log.

اشکی vinaigre. log.

اشل blessé à la main. Matt. 4. 24. paralitique. ...

اشم faute, crime. lev. 5. 16, 19. c. 6, 6. Hol.

اشم caleçons, vetement de dessous; braca, qui ... surtout dont se servent les cavaliers et les matelots. bas qui descendent jusqu'aux talons. a. g.

آشنا parenté, connaissance. A. ami S. connu, familier log. Matt. 22. 10. luc 23. 49. matt. 28. 5. 2, natation, nager. ... & اشنا شدن être nageur, nager. a. ... شنا

آشناد & آ i.q. اشناد *ou pour lui*, nom du XXII jour du mois. log. XXII^e jour de la quarantaine. M.

اشنار i.q. اشغار log. S. gr.

اشنافتن i.q. شنافتن & اشتافتن *ou pour lui*, ...

شنختن entendre, recevoir, comprendre. A.

اُشْنَان ar. alcali, herbe, ou autres dont on se sert pour laver les vetemens. log. a. k. haw, dit que c'est peut être une racine.

آشْنَايِ i.q. اشنا log.

آشْنَايِي amitié, familiarité, connaissance. 2, natation. log.

اُشْنَك i.q. اشنه ~~ou pour lui, connu; et nageur. M.~~

~~اُشْنَه i.q. اشنل~~ mousse d'arbre A. bosse d'arbre kach.

آشْتُوَدْ & آ & اَشْتُوَدْ nom du second des cinq jours complémentaires de l'année persienne, afin de compléter l'année de XII mois égaux, de trente jours chacun. log. s. Grav. Epoc. cel. 102.

اِشْنُوتَر i.q. اشنوند a.

اُشْنُوشَه & نُوشَه, l'action d'éternuer, éternuement. log. a.

اِشْنُودَن i.q. اشنود log.

آشْنَه i.q. اشنا ou pour lui. Connu; et nageur. M.

اُشْنَه i.q. اشنل mousse d'eau, ou d'arbre. G. ou de pierre log. S. 2, i.q. اشناد kach.

اِشْنِيدَن i.q. شنيدن entendre, écouter. a. log.

آشُوبْ chagrin. confusion, foule: discorde, tumulte. log. mar. 14. 2; luc 21. 11. trouble ex. 23. 27. deut. 7. 23. épreuves S. matt. 18. 7. 41. اشوبانيدن troubles ex. 14. 24. اشوب دادن envoyer le trouble ex. 23. 27. 2, impie. et nom verb. d'auteur de اشفتن imposteur, G. fuyard, fugitif, méchant, chagriné A. 3, onde de la mer, flot. log. a. اشوب كردن اب agiter l'eau. Gil. 4, pincettes, fourgon. log. a. à remuer le feu.

اَشُوَز nom d'un fleuve coulant au nord de la ville de Cath. J. gr. Chorasm. 43. 44.

آشُوفْتَگِي inquiétude du cœur. deut. 28. 28.

آشُوفْتَن i.q. اشفتن a. log.

آشُونْ چُوبْ تَنُورْ bois qui sert à attiser le feu dans un four, fourgon de boulanger. Gil. ainsi چوب شراب اسون i.q. ar. مخوض bois avec lequel on remue et on mêle le vin. Gil.

اُشَّه i.q. اشق kach.

64

آسپا i.q. مانند semblable, pareil à, comme, log. a. 2.
اشباته log. S.
آشیاغ vel عش nid d'oiseau, a. log. gen. 6.14. deut. 22.11.
اشیان ساختن faire un nid. matt. 13.32. 2, laine. M.
آشیانه i.q. اشیان nid. numb. 24.21. deut. 22.6.
آشیب i.q. اسیب maladie, douleur, chagrin, lassitude, 2,
incommodité, dommage. 3, tremblement. log.
آشیبگاه i.q. اشیب log. S. gr.
آشیر i.q. اشیل log. S. Gr.
آشیفول nom d'herbe. log. G. voy اشبغول
آشیك pour شیل log. G.
آشیكاه & ك i.q. انخانه latrines. log. a.
آشین i.q. اشپز cuisinier. log. G.
اصطخر nom d'une ville tres ancienne du royaume de Perse. M.
P. gent. 315. 606.
اصطر, balance, trébuchet. log. G.
اضطراب, s'agiter, & être ému. voyez ar. Xe conj. de ضرب
اصطره & اصطوره trébuchet, balance. log. S.
اصفهسالار & سالار i.q. اسفهلار & سرلاکر général
d'armée, commandant. chorasan. le pers. parait être turc. G.
اصلا entierement, de quelque maniere. catech.
اصلی principauté. c. 41.13. اصلیان pl. hommes
gens. gen. 41.11, 19.21.
اصهب vel اصهب qui a le poil rouge ou éclatant. log.
اصیده & ت ragout liquide, ou plutot espece de composé
de dattes et de farine. log. a. voy. ar. عصیده
اطرابلس. tripoli ville de syrie. j. gr. tab. gén. 5.6.
اطره ar. legumes, herbe que l'on donne à manger
voy. ar. ابراز
اطش silex, caillou. BB.
اطفال signifie honnêtement et décemment femmes

autrement jeunes gens. ainsi اطفال فرستاد la femme m'a envoyé des. de même زن ou همسر moins honorable, pour les femmes, à cause du respect qui leur est dû. hacw.

الطلس sphere de cristal, autrement dite la sphere des spheres. J. gr. astronomie. 17. 28

آرين et آطوار Nom d'une isle de la chine, où il y a plusieurs démons. log.

اعاده repeter, faire de nouveau. Mirchond. G. voy. ar. عود.

اعتقاد ivoire. VIII^e conj. de l'ar. عقد gram.

اعجوبه ar. chose admirable. œuvre merveilleuse. log.

اعرابي de l'ar. عرب errant, voyageur vagabond, qui sous l'apparence de religion, va soi-disant à la Mecque, et cherche à se rendre en Turquie. Gent. Voy. p. 157. 567.

آغاز l'action de mouiller, d'humecter. act. et pass. et nom d'agent et d'action. et impératif de اغاريدن, on s'en sert aussi dans la composition. 2, remuer quelque chose en le mêlant, et mêlé remué. log. A. 7, caverne. A. 4, vase. Mat. 13. 48. C. 25. 6. W.

آغاره i.q. نعلين sandale. log. hacw. le cuir de dessus le sabot, qui vetit le pied, et cuir de brebis, que l'on met sous les souliers, ou les bottines pour se garantir de l'humidité. log. a. 2, tilleul. arbre. log. a. et bois du seuil, seuil de porte. hacw.

آغاري i.q. امار vase, joh. 19. 29. W.

آغاريدن, humecter, mouiller, tremper, macérer, et être macéré. log. آغاز i.q. اغاره tilleul, et cuir de semelle. log. G. 2, vase. h. chr. 268.

آغاز et T mention, log. G. 2, impérati. et nom de اغاريدن commencement, principe. ar. براية log. a. qil. commencement, matt. 13. 35. luc. 24. 27. اغازكردن ébaucher, commencer log. a. matt. 21. 1. c. 11. 7, 25. naitre, c. 16. 21. اغازكرد il commença. C. 11. 20.

آغازا et آغازة i.q. اغاره a. log.

آغازيدن i.q. اغازكردن commencer. log. a.

• آغماش α آ qui se souvient d'un autre. a.

آغالشتن i.q. اغالشتن mettre une chose devant une autre

آغال satiété. M.

آغالش apprendre à un insensé quelque mal en l'y excitant. log. S. voy اغابش

آغالشتن α آ α اغالشدن accumuler, jetter une chose sur une autre. log. a.

آغالیدن α آ exciter, allumer, α pousser au combat, pendant le combat échauffer le courage. 2, mettre en fuite, chasser, repousser, forcer à la fuite, subjuguer, enlever. log. a. 2, rassasier. M.

آغابش séduction, corruption de quelqu'un. log.

آغره α آ maladie, ou humeur qui vient dans les ongles. برون G. 2, lichen, mousse. 3, cercle décrit au compas. log.

اُغره maladie, appellée par les Turcs خبرق [illegible] S, α bubon, tumeur a. k et tumeur charnue des glandes qui s'élève sans douleur sur le corps des hommes et des animaux, tout nœud qui fait bosse sur le corps. log. a.

آغمشتاندن transitif de اغمشتن log. a.

آغمشتن i.q. اغمشتن dépecer, couper en petites, en très petites parties. α. émier du pain dans l'eau, α pétrir une masse. 2, macérer quelque chose mouiller, rendre mou, α amollir en pétrissant. 3, être étonné, s'engourdir comme les membres en convulsion. log. 4, être chagrin, s'attrister. log. S. 5, enfanter. mais les Turcs le confondent avec طفرق [illegible]

آغمشته mêlé, mélangé, macéré, humecté par l'eau ou quelqu'autre liqueur.

آغمشك i.q. بناسپید en ar. حبة الخضراء graine de térébinthe. log.

آغضادن retourner. log.

آغل tige. joh. 10.1.

اغلف incirconcis, qui a son prépuce. deut. 10.16.

اُغلمش nom d'un roi de perse. log.

آغندن i.q. آكندن emplir, farcir. log. G. a.

آغند α ندّه et avec medda. i.q آكنده plein, farci; log. a.

آغوش nom d'action de اغوشتن α اغوشيدن embrasé, اغوش كرفتن log. et اغوش كردن log. et sein. gen. 16. 5. ex. 4. 6. embrasser, baiser. gen. 29. 13. 2, autant qu'on peut en prendre entre les bras, brassée, botte de paille, de foin, fagot, gerbe. a. G. α log.

آغوشتن i.q. اغوش كردن log. a.

آغوشيدن α آ, i.q. آغوشتن اغشتن اغيشتن et passif, ainsi être compris, pris. log. a.

آغيشتن i.q. اغشتن log. 2, peser, α être pesé, pass. log. S.

آغيشيدن craindre. M.

آغيل α لَهْ et avec medda. ~~oblique, tortu~~ regard oblique ou de travers; regard de coté, log. a. à cause de la colere. k voy. يچشم

اُفْ ah! ha! fi. comme اف كفتن dire fi! mépriser, detester. Gil.

آقا maitre. M.

آفاقيا i.q. افتاقيا ou pour lui. log. S.

آفاخ i.q. دين ou وام dette. log.

آفتْ ar افت perte, dommage. ex. 29. 28.

آفتا tombant, gen. 15. 12. nomb. 5. 21. pour افتان gram.

آفتاب α أ soleil. log. a. Mat. 5. 45 c. 17. 6.

آفتاب پرست qui honore le soleil, savoir héliotrope. i.q. ar. ~~...~~ تنوم fleur du soleil, admirable par sa belle couleur. log. a. les Turcs appellent ainsi le nénuphar, parceque c'est un heliotrope. k. anémone. 2, belette, espèce de lézard. log. 7, chaméleon, parce qu'il adore le soleil en le tournant vers lui.

آفتاب رُوْ lieu exposé au soleil. Gil.

— كاه α اتابكاه lieu exposé au soleil. log. a. 2, jour remarquable par le soleil. a. 3. i.q. موضع العود الشمس ou equinoxe log. S.

— خانه — maison solaire, chaude, exposée au soleil. lu. 26. 30.

آفتابه ﻭ ﻻوه vase à boire, vase à bec, cruche; pot de fer; caraffe, bouteille de voyage, en cuir, airain, or, argent, ou plomb, dans la quelle on conserve l'encre. log.

اُفْتادَنْ arriver, matt. 8. 24. mar. 16. 2. tomber. log. gen. 16. 10. c. 15. 12. perir, tomber en ruine. ex. 19. 21. tomber. ex. 21. 18. gen. 24. 64. jetter, mar 5. 40. tomber dessus. mat. 71. se jetter sur. mar. jetter là, lancer. matt. 21. 21. matt. 4. 29. et évenement, cas, matt. luc 2, 34. 2, être engendré, naitre: comme une maladie dans le corps, des vers dans la chair.

اُفْتادَه tombé, jetté, gisant. deut. 21. 1. matt. 8. 14. joh. 5. matt. 9. 2. luc. 10. 33.

اِفْتادَه accablé, comprimé; et i. q. ar. خامل chose vile, de peu de prix. qil. comme les arab. سقط.

آفْتافِيا ﻭ اَفْد liqueur, ou suc qui découle des mines. a. voy. ar. قرد ﻭ فو ou suc exprimé de l'oseille. log. 5. 11. افتافيا

اُفْتان chute ﻭ qui tombe. افتان وخيزان tombant & se levant.

اُفْتانيدَنْ transit. de افتادن log. a.

آفْتاوَه i. q. افتابه log.

اُفْتايانيدَنْ i. q. افتانيدن faire, ou laisser tomber quelque chose. jetter, lancer. a.

اَفْتَدْ i. q. افد log. G. k.

اُفْتَدَنْ i. q. افتادن tomber, cheoir, provenir. log.

آفْتِدِيو pustule sur les levres, ou sous le nez (qui s'élève pendant le sommeil à cause de la peur. haut.) dartre, gratelle, feu volage; ﻭ. démoniaque. log. S.

اُفْتَن i. q. افتدن tomber. log. G.

افترى بردن blasphemer. voy. ar. فري.

اُفْتيدَنْ i. q. افتادن. log.

آفَدْ ﻭ افد petit fils de la soeur ou du frere. neveu. log. 2, étonnant, chose admirable. a.

اَفَدْ i. q. افتد particule d'admiration, merveille, ﻭ admiration. log. k.

اُفَدْ i. q. سكفت log. G. gr.

اقدر أقدر a. 1. a. q. آقذ log.

أقدشتا de اقد étonnant, merveille, et ستا admiration unie à la louange. log. a. k. narration des vertus de quelqu'un. M.

أقدشتا a. ? i. q. زبان كشاده bouche ouverte, parlant à la louange d'un autre & illustre. log. k. 2, bracca, caleçons a.

آقر de l'ar. se réjouir, être joyeux, et engraisser. log. G. افراختن.

أفر nom d'un village indien ou persien. log.

افراختن i. q. افراشتن log. exalter, célébrer, s'élever & être élevé. est-ce le turc بولنلتمك ou بوجلتمك. qu'a S? G.

آفراخته پاي i. q. زيرپاي plante des pieds a. log. & partie inférieure du Talon. log. 2, chose tombée sous les pieds. log. S.

أفراز haut, élevé, it. monté en haut, ascension. S. — colline, et lieu élevé. G. log. et i. q. ar. هجة ناشزة et طولاني chose relevée en bosse. Meid. tertre élevé. A. élévation, bosse, part.

افراز پس كوش i. q. ar. خشا l'os qui avance derrière l'oreille. As.

أفرازانيدن augmenter, élever; transitif de أفراختن G. et de افزاييدن multiplier: faire croître quelque chose en nombre ou en abondance. log. G.

أفرازداغ i. q. ابرازدان pot de terre où l'on met les légumes que l'on destine à la nourriture. log. A.

أفرازنج partie éminente de la joue, ou son contour. G. qui a les joues grandes et arrondies. S. log.

افرازيي lév. 26. 13.

أفرازيدن élever, relever. hauss.

أفراسياب nom d'un ancien roi célèbre chez les perses; le quel venant de la scythie s'empara de la Perse, et fut ensuite tué par Rustam. hauss.

أفراشانيدن transitif de أفراشتن log. G. a.

آفراشتكي exaltation, élévation. exod. 15. 12.

أفراشتن a. T. i. q. افراختن ~~ed~~ élever, exhausser, et être transporté. log. a. 2, étendre, par terre, tomber, et faire tomber. log. 3, réunir, assembler. log. S.

اَفْرَاشْتَه i.q. افروشه log. S. étendu, ex. 6.6. deut. 4.24.
élevé. deut 2,10. افراشته کردن élever. ex. 15.12.

اَفْرَنْگ i.q. افرنك ou pour lui. log. G.

اَفْرِيبَار nom d'un village de la Perse ou de l'inde. voy. افر log.

اَفْرَنْجَه av. ضبفطي épouvantail, figure dont on se sert pour faire peur aux enfans. log. A. 2, les orientaux ont coutume d'appeller ainsi les francs. G. voy. dict. arab. 3, médicament qu'on applique sur les yeux. log.

اَفْرَنْگ i.q. اورنك orné, paré, élégant, convenable. G. & qui a des graces, beau: élégance. S. log. 2, dignité grandeur éminence &. magnificence, sublimité; log. S.

افروختگي combustion. ex. 22.6.

اَفْرُوخْتَن خ & reluire, resplendir: briller, être éclatant ~~une chose lavée et nettoyée~~. bruler, s'embraser. log. A. s'enflammer nomb. 11.1. & rendre éclatant, polir, enlever la rouille, enflammer log. allumer ex. 25.37. ex. 27.20. ~~faire bruler les ex. 27. 2, ... la tête~~ 2, se découvrir la tête. log. G.

اَفْرُوخْتَه i.q. av. صقيل poli, éclatant. meid. allumé. marc 4.16. ardent. joh. 5.35.

اَفْرُوز précédé de عالم celui qui éclaire le monde, savoir. le soleil. mirch.

اَفْرُوزَا ardent. ex. 3.2. brulant. deut. 5.23.

اَفْرُوزَانَا allumant, embrasant. ex. 22.6.

اَفْرُوزَانِيدَن transitif de افروزيدن. A. et de افروختن log. S.

اَفْرُوزَنْدَن être allumé, être enflammé. ex. 3.3.

اَفْرُوزَنْدَه qui polit, fourbisseur, qui enleve la rouille et donne du brillant et de l'éclat. log. A.

اَفْرُوزِيدَن i.q. افروختن A.

اَفْرُوسَه, اَفْرُوشَه - شته & شه i.q. av. خبيصه - espece de gateau fait avec du beurre et du miel (et de la farine) log A. meid. dans le pays d'azarbabecan en perse (40. lieues au nord d'yezd) on l'appelle برغول c.à.d. froment ou ~~bord~~ orge concassé, et met que l'on prépare avec ces grains. A.K.

افره a une double ponctuation. devenir joyeux et gras, de maigre que l'on était log. G.

آفريذگار créateur log. G. deut. 32. 18.

آفريذگان & افريده‌گان créatures, choses créées. log. G.

آفريدن & ق & فطر créer. gen. 1. 21. c. 5. 2. et création. nomb. 16. 30.

آفريده créé. ex. 36. 10. mar. 2. 27.

آفريده‌گار & ک créateur log. gen. 14. 19. 2, créé. créatures. a.

آفريده‌گان créatures, choses créées. log. G.

آفريز av. sourcil, & couronne d'un mur, ou saillie de porte. ca. peut être par les pers. ابرو sourcil. ou براز ornement. G. voyez ar. طنف

افريقيه afrique. j. Gr. tab. geo. 1.

آفرين chose créée. hacw. et créateur. comme افرين جهان — créateur du monde log. 2, courage, allons, ferme. log. 3, louange gloire, par. cor. 4, bénédiction log. 5. gen. 1. 22. c. 12. 2. béni. c. 9. 25. c. 14. 19. افرين كردن bénir. gen. 5. 2. c. 8. 1. ex. 12. 32. mar. 5. 44. افرين كرده béni. gen. 24. 31. افرين بودن être bénis. c. 27. 33.

آفرينا créateur. gen. 14. 22.

آفرينَد aoriste de افريدن. gramm.

آفرينَنده créateur.

آفرينش i. q. افرين A. 2, créateur. mar. 10. 6. H. et création, c. 17. 19. luc. 11. 40. H.

آفرينَنده i. q. افريده‌كار créateur. log.

افزار i. q. افزار ديگ assaisonnement de la marmite. mend. ainsi et comme de même اافازير comme en arabe ابازير & ابزار ou pour eux, i. q. ar. تابل hal. assaisonnemens des mets. tout ce que l'on cuit avec le mets, ou que l'on verse dessus lorsqu'il est cuit, tel que l'assaisonnement, comme sont: les pois-chiches, pois, fèves, riz, panais, rave, oignons, herbes potagères, persil, balilic, safran, et autres aromates. halim. 2, artifice. & instrument d'ouvriers. log. A.

افزاينيدن augmenter, multiplier, croître, log. a. G.

افزايا ajoutant. deut. 4.24.
اَفْزَايَانِيدَنْ transitif de افزودن. log. S.
اَفْزَايَدْ aoriste de افزودن.
اَفْزَايِدَنْ ajouter. gen. 8.21. c. 44.13.
اَفْزَايِشْ abondance. joh. 1.16. افزايش نمودن augmenter, être augmenté. Gil. افزايش كردن prendre de l'accroissement, grandir, se fortifier. Voy. ar. شباب. Gil.
اَفْزَايِيدَنْ élever; être élevé, être sublime : et tomber. a.
افزاييدن در قيمة كبري être plus offrant et dernier enchérisseur de quelque chose. Gil.
اَفْزَرْدَنْ i.q. افكندن rejetter; renvoyer. log. G. a.
اَفْزَرْدَنْ i.q. افشردن A.
اَفْزَنْدَنْ i.q. افزردن A.
اَفْزَنْكْ grandeur, élévation. log. voy افزودن et افدنك
اَفْزُودَنْ i.q. افزانيدن gil. actif et pass. augmenter. A. mat. 6.27. multiplier, croitre, accroitre log. fortifier, abonder mat. 13. 12. ajouter; gen. 8.12, 21. c. 18.29. c. 4.12. surpasser. mat. 5.20.
اَفْزُورْدَنْ i.q. افزردن et افكندن log. S.
اَفْزُولَانِيدَنْ transitif de افزوليدن faire prendre de la nourriture à quelqu'un, pour appaiser sa faim et sa soif. log. a.
اَفْزُولِيدَنْ rassasier, remplir, et être rempli. log. G. 2, engager, exciter. a. G. rendre avide et audacieux. log. 2, reposer, chasser. et exciter la poussière sur le vetement. k.
اَفْزُونْ plus, d'avantage. log. 2, multiple, augmenté. gil; mat. 22.13. recommandable. c. 4.47 افزون شدن regorger. luc. 15.17. افزون ماندن surpasser. mar. 8.19. rester. luc. 9.17. افزون آمدن surmonter, être superflu, ar فضل exceder, valoir d'avantage. Gil افزون كردن لسرابرخس avoir plus d'estime pour quelqu'un que pour un autre. Gil.
افزونتر plus. luc. 12.44. d'avantage c. 10.35. plus excellent c. 12.28. plus augmenté. joh. 3.30 افزونتر شدن exceder. mat. 5.37
آفزوني approche, excès, éminence, augmentation, croissance, abondance

abondance. log. Mat. 12. 34. luc. 6. 45. rester. mar. 6. 43. 2, prééminence. Gil. افزوني كردن demander plus qu'il ne faut, excéder dans ses prétentions, être injuste. Gil.

افزوني تان gonflement de la pate par la fermentation; ainsi appellé à cause de l'augmentation de volume. log. a. G. & fermentation même. S.

افزيدن rejetter. M.

افسار ch. ou Kalb افسر bride, licol. log. a.

افساردن au lieu de افشاردن log. S. gr.

افسان pierre à aiguiser, queue. log. a. et سنك افسان pierre à aiguiser le fer. d'où a مسن hal. 2, bracelet log. et péricarpe. S.

افسانانيدن faire que quelqu'un raconte. log.

افسانوس océan; mer qui environne les continent. log. et S. Gr. ف au lieu de ق.

افسانه ar. هدية narration d'une histoire fausse: fable. log. Deut. 18. 37. conte. gil. parabole, ressemblance. log. S. افسانه كفتن raconter, rapporter une histoire. log. a. 2, i.q. شك log. S. Gr.

افسانيدن i.q. افسانه كفتن rapporter quelque chose. log.

افسايانيدن transitif de افسانيدن log. S.

افسر ar. اكليل couronne partic. royale. log. voy. تاج

افسرانيدن transitif de افسردن

افسردن être gelé, glacé. 2, se faner, se flétrir: des fleurs et des couleurs. a. log. 3, être rempli. a.

افسرده gelé, congelé: et fané, flétri, desséché. log.

افسركر apus, oiseau de paradis. M.

افسنتين absinthe. log. ou fenouil. S.

افسنتج pour افسنتين A.

افسو i.q. بيا vient: dans la langue ou l'ancien idiome persien appellé پهلوي: log. 2, fourche a. G. faucille. log. S.

D

افسُور pudeur, modestie. 2, i.q. آشقُور ou pour lui. bête féroce quelconque. log. G.

افْسُوس vexation. heu! exclamation de douleur! et dérision, raillerie. a. log افسوس داشتن exposer à la raillerie, se moquer, mépriser, se moquer avec insulte. Gil. log. 2, pleurer une action, gémir du fond du cœur. a. log. 3, jouer. log. افسوس کردن jouer quelqu'un, luc. 23.36. prendre pour dupe. Mat. 2.16

افسوس زدن mépriser luc. 18.9. mat. 18.10. se moquer. luc. 16.14.

اَفْسُون enchantement, charme, fascination, log. Ex. 7.11, 22. Deut. 11.18. ar رقیه & عزیمه & ... Oraison écrite sur du papier, que l'on fait avaler aux malades pour chasser la maladie, ou qu'on leur suspend au col comme préservatif, ou qu'ils répètent par dévotion. gul. ros. p. 614. افسون کردن enchanter. G. 2, fraude, imposture. log.

اَفْسُونْکَرْ enchanteur, magicien. G.

افسونکنا qui charme, devin, sorcier. Deut. 18.11.

اَفْشَادَن i.q. افشاردن ou pour lui serrer fort, presser. 2, dire des paroles déshonnêtes et obscènes. ~~exprimer, et i.q.~~ log. S.

اَفْشَار fosse de tisserand log. a. auprès de laquelle il s'asseoit par terre, afin de remuer alternativement ses pieds, car le tisserand n'est pas placé au dessus du sol. G.

اَفْشَارْدَن parler inutilement; dire des choses honteuses et sales. exprimer, et i.q. افشردن comprimer. log. a.

اَفْشَارْدَه pressé. log. S.

اَفْشَانَيدَن transitif de افشادن log.

اَفْشَانْدَن répandre la semence. luc. 9.5. W. jetter de l'eau. mouiller. luc 10.11 semer. Mat. 10.16. mar. 6.11. luc. 8.5. W. log. A.

افشانده répandu. mar. 4.31. W.

اَفْشَانِيدَن transitif de افشاندن répandre. log.

اَفْشُرْدَن comprimer, exprimer le suc des fruits à force fort. log. S.

افشرش expression. Dict. as. G.

أَفْشُرَنْكِي عصار . ar qui exprime ... l'huile, un suc, ou du raisin. log. A.
أَفْشُرَه ar. افشرج suc exprimé d'une plante, partie du fruits comme grenades, coings et autres. voy. ar رب. beith. mal.
أَقْطَرْ boiteux. M. voy. افكار
أَفْغَانْ lamentation, gémissement. log.
أَفْكَارْ ar pensées, méditations. log. G. blessure, particul au dos d'un chameau par le poids de la charge. 3, i.q. افكار log.
افكارشدن se fatiguer. Mat. 8.3.
أَفْكَارْ boiteux, qui marche avec peine: blessé. ridé. 2, chargé accablé, crocheteur, [illegible] lassé, fatigué. log. las. mat. 15.32.3, i.q.
گزم petit premier langage. A.
أَفْكَانِيدَنْ transitif de افكندن A.
أَفْكَنْ i.q. arab. ادخار Gil. بيش افكن كردن mettre en réserve, serrer quelque chose pour s'en servir par la suite. Gil.
أَفْكَنْدَنْ i.q. افزندن jetter, mettre par terre, laisser, serrer. log. joh. 15.6. W. jetter. gen. 21.15. chasser. renverser. ex. 32.19, 24. ازبها
كبري افكندن dépriser une chose. بدر افكندن chasser, rejetter. en avec اوحلق cracher. Gil.
أَفْكَنْدَه or طريح jetté, lancé. Meid.
أَفْلاطُونْ Platon. log.
أَفِيلَنْ e لون espèce d'herbe, ou légume 5. log.
آقْ e آقا i.q. بزرك maître, seigneur log. grand. ce mot paraît correspondre au turc اغا ou اكا ; ils l'employent principalement lors qu'ils appellent quelqu'un comme qui leur semble de quelque considération ; ainsi que les français disent sire monsieur. G.
أَقْچَه a آ i.q. درهم monnaie, pièce de monnaie, argent log. partic. petit écu, sesterce. G. تصريف ar اقچه زدن changer, [illegible] blasquet, comme font les banquiers. Gil.
اِقْرارْ آوردن confesser. ar. قرد luc. 12.8. et avec كردن faire la confession. gen. 49.8.
أَقْسَرَا nom de ville dans le royaume de الروم. i.q. tab. géo.
7.8. أَقْشَنَه a آ office, garde manger. log.

اَقْصِي سُوس nom de ville dans le royaume de مغرب G.
tab. geo. 1.2.

اَقْلَف prépuce. Gen. 17.11

اِقْلِيدْ ar. clef de fer ou de bois. log.

اِقْلِيمي ar. un royaume. J. Gr. tab. geo. ge. regr. 88.

اِقْلِيمِيَا calamine. ou litarge d'or et d'argent. espèce de terre blanche. log. G.

اَقْوَاق i.q. وقواق peuplier blanc. G.

آقُوش espèce de panthère, dont la machoire supérieure est immobile. log. G tigre. S. 2, lion & léopard. log.

اِقْيَانُوس océan. log.

آكاريش & آ & بالِيش i.q. دبوه truffe. log. A.

آكاغ i.q. سماروغ champignon. log.

اَڭاه i.q. آڭاه A ar. اه منتبه & اه éveillé, attentif G. et qui veille, soigneux. A

آڭاه messager. M. certain, et qui est devenu plus certain et plus assuré. G. sachant, connaissant S. log. comm. gen. 24. 27. notifié. c. 22. 20. آڭاه كردن annoncer ex. 19. 3. rendre plus certain. gen. 26. 32. c. 30. 27. indiquer. gen. 3. 11. c. 12. 18. donner indice. mat. 3. 7. voy. ar حبابة sous حبي. avertir. luc. 16. 28. faire connaitre. gen. 41. 26. c. 24. 28. notifier gen. 29. 12. c. 32. 5. آڭاه شدن être plus certain. luc. 12. 39. être indiqué. gen. 38. 13. percevoir. mat. 13. 19. savoir, apprendre mat. 5. 20 gen. 25. 42. آڭاه بودن être averti. Mar. 13. 37.

آڭاهانيدن signifier, indiquer, faire connaître ar. اعلام G.

آڭاهي i.q. اڭاهي annonce, notice, gram. آڭاهي بودن être soigneux, prévoyant. ar. ضبط Gl. آڭاهي دادن rendre quelqu'un plus assuré d'une chose. G.

آڭاهيدن savoir, avoir la connaissance et la science des choses, devenir certain d'une chose. 2, signifier, exciter, avertir, rendre plus certain, éveiller. log. A. 3, suivre & imiter. log. S. 1 K, rapasser. M.

أَكْبَرِي espèce de monnoie d'or, dans l'inde y valant VII. regales d'espagnes, frappée par Acbar Xah, d'où elle tire son nom. log. G.

أَكْثَرْ ي i. q. بيشتر plus, plus souvent. On.

آكَ ي أَكْنَج croc. perche ou baton armé d'un fer crochu partie avec lequel on tire la glace, pour la serrer dans une glacière. log. A

أَكْرْ ou كَ i. q. اكر چه quoique. log. a. quand même. matt. 26. 33. 2, particule conditionnelle, si. log. gram. gen. 4. 7. c. 13. 9. 16 & si ce n'est, joh. 8. 24. c. 19. 11. ou. nomb. 14. 20. si toutes fois. gen. 31. 52. soit. ex. 19. 13. lev. 2. 1. que si. ex. 22. 2. mar. 4. 12. lorsque gen. 38. 9. اكرچنانستكه si seulement. luc. 4. 17. اكركسي si quelqu'un. matt. 4. 22. mar. 4. 23. c. 7. 11. اكرنه si ce n'est gen. 31. 42. deut. 28. 58. soit non. nomb. 11. 23. ou non. gen. 27. 21. c. 37. 32. mais. gen. 24. 78.

أَكْرْ voy. fous. كر

أَكْرَاهْ ي أُ ي أَكْرَا parties d'un morceau de chair coupées sur la longueur et cuites dans le feu. av لاخشا & لخشا G. un genre de mets cuit en masse ressemblant à un gateau. S. log.

أَكْرِچِهْ quoique, bienque. A. gramm.

أُكْسُوتْ & شُ & أَكْسُونْ étoffe de soie rase G. ou la même espèce teinte en noire. A. dont les princes font leur costume. K.

أَكْشْتَهْ fermé, lié, attaché. log.

آكُفْت & آ A. affliction, peine, douleur. K. log.

آكْلِبُونْ drap tout de soie, parsemé de fleurs, figuré. a. log.

أَكْنَاجْ ي. مغارة caverne, chambre souterraine. log.

أَكْنُ بَالِنْجْ bourre, ou autre matière pour emplir les coussins. a.

آكَنْجْ et آ a. ce qui sert à farcir. H. log. rempli de et de farine, de riz et en partie de chair. K. 2, verrue, ou petite éminence de chair, placée sur le visage. a.

نانْ پيه آكند ي مشحم pain farci de graisse. mid.

آكَنْدَنْ emplir, farcir. log. a. av حشو & عبا qd. vre mettre dans le sepulchre mar. 9. 31. enseveli. mat. 8. 21. 22. — luc. 9. 60. & même sépulture. joh. 12. 7. appareil funèbre. mat. 26. 12. 2, élever, et tomber. a. 3, jetter, rejetter. log. g. 4, prendre. m.

أَكْنَدَهْ chose quelconque remplie. ce qui sert à farcir, farci-
-nat. de chair. et ar. مكتنز, farci, rempli. gil. ainsi كتنم
اكنده chose remplie de laine. log. اكنده كردن emplir, farcir
gil اكنده كوشت plein, rempli, de chair. gil. 2, étable, hôtel-
-lerie. a. g. 5. log. 3, اكنده بودن enseveli. joh. 11.17.

أَكْنُونْ maintenant log. a. (اكنو gen. 3.22.) gen. 12.11. c. 4.
11. c. 11.6. déjà. log. 5. gen. 25.30. mat. 5.20. seulement. numb. 24.
c'est pourquoi. mat. 6.31. c. 7.20. c'est pourquoi déjà c. 19.10. donc.
c. 17.10. ainsi. c. 1.17. c. 9.38. cependant. c. 26.39. mais. c. 1.18 c. 5.32.
car. c. 17.20.

آكَنِيدَنْ i. q. اكندن log. a.

آكُوخْ & كُ i. q. اكج croc, ~~ch~~ crochet. a. log.

آكُوشْ i. q. اغوش embrassement. log. sein. A. gen. 16.5.
5. et autant qu'on peut prendre entre les bras. log. 2, fagot. 5. 3,
coté et bord. a.

أَكُوشْ zone, ceinture. a.

آكُوشِيدَنْ i. q. اغوشيدن log. a.

أَكَهْ & آ i. q. آگاه log.

آكَاهي pour آگاهي notice. L. de D. Gr. P. 6.

آكِيجْ & أَكِيجْ a. i. q. اكنج ou pour lui ce qui sert
à farcir. G. 2, viscere, intestin, partic. farci. log. 3, nerf, tendon
log. & corde de boyaux, instrument de musique à cordes de
boyaux. a

آكِينْ & كِ bourre, ou ce que l'on met dans les cous-
-sins et les bats. a. log. i. q. الكن بالين et coussin, oreiller. a.

آلْ i. q. خندك fossé. fortification. a. 2, i. q. خندان
riant, porté à rire, joyeux. 3, ~~de~~ couleur rouge, roux éclatant,
brillant. 4, embuches, piege, artifice. & ~~ſupe~~ l'action de percer
avec une hache ou une bisaigue. 5, tenailles dentées. 6. ce
que l'on voit de loin dans les sables, à cause de la réflexion
des rayons solaires. ar سراب 7. démarche précipitée. 8. cri,
clameur, exclamation, gémissement. 9, marque ou sceau du
prince qui se met sur les lettres ou patentes. & les lettres
même de cette forme. 10, élevé. log. 11. forme du corps. 5.

آلا impér. et nom d'action de الودن log. souillure. a. 2, et la premiere plur. i.q. الاو flamme de feu. log. 3, répudiation, divorce. log. 5.

آلا cependant. si ce n'est Mat. 20.23. Mat. 10.26. Luc. 12.2. si ce n'est. joh. 7.49. si ce n'est seulement. Mat. 12.4. الاكم تدالآ mais. gen. 35. 10.

آلاَتْ instruments, choses qui appartiennent à une autre. aussi الات شكم intestins, entrailles. Mud. voy. s. Gr. action. 1,12. et au ال.

آلاَجِق a جـ tente en partie couverte d'un drap. et hutte, cabane comme celles des tartares. git.

اَلاَحْسَا nom de ville dans le royaume de بحرين. s.G. tab. geo. 3, 4.

آلاَلَةٌ i.q. لَالَةٌ tulipe fleur. log.

آلاَوْ dans l'idiome des chorasm. est le nom de lieu. G. i.q. جاي lieu. ou nom de lieu dans le pays de chorzam. S. log.

أَلاَنْ nom de royaume et de ville dans ce royaume. s. Gr. 11.12.

آلاَنَةٌ épervier. M. en son sud. 2, ombre. 3, gonds où sont suspendues les portes: corneille. log.

آلاَوْ a T flammes de feu. log. a.

اَلاَهٌ i.q. الله Dieu. L. d. D. Gr. P. 6.

آلاَيِشْ آ يـ I. act. de الودن ou الابيس ordure, souillure, impureté. log. a.

آلاَيِيدَنْ être mêlé, être confondu. G. 2. i.q. الودن souiller. log. a, et transitif. S.

آلِبْ géant M.

آلْبْ a بـ i.q. پهلوان S. idiome des Turcomans. combattant athlète. log. aalb. tartares. tout homme naturellement fort et robuste., tel qu'était hercule, dont ils disent que la race est éteinte. G.

آلْبَانْ كُوُدْ a كُبُوتْ saule. G. naissant spontanément hacq. arbre qui produit des glands dont on tire un parfum. S.

البته tout à fait, entièrement. luc. 11.28. de toute maniere. Mat. 13.7. est-ce que, n'y a-t-il rien. luc 17.9.

آلْبُرْزْ nom d'une montagne célèbre. a.

آلْبَشْ pour البشر homme. Mat 24.30. c.26. 2. 88.

سُهْرُورْدُ مَاهُ ٱلْبَقْرَةِ & بُهَاوَنْدُ مَاهُ ٱلْبَصْرِ nom de ville
dans le royaume de جبال d. gu. tab. geo. 1714.
أَلْتُّ fesse grasse. partie charnue adhérente à l'épine et au cuir, appellée الور.
أَلْتُرْكُ nom de royaume.
أَلْتَمْغَا et sans medda. marques royales, & diplome des rois de ال élevé en de تمغا marques. 2, tribut, impot, cens.
أَلْتِفَاتُ conversion.
أَلْيَخْتُ voy. يخت & الجت.
أَلْجِي envoyé. on disait autre fois يريستار ...
interroger
أَلْخَالِقُ chemise.
أَلْخَتُ & خَ voy نجت concupiscence.
أَلْخِي pour الجي voy. ar عضادت poteau, jambages de porte.
أَلْرُ voy الور cul, fesses.
آلرُ voy سرون.
أَلْرُو l'emploie pour الور.
آلرَةُ enduit d'une porte. voy. الجي
أَلْزَامُ كَرْدُنُ accuser. prendre. adjuger. faire violence. voy. ar زام
أَلْسُتُّ voy. الت cuisse grasse.
أَلْشَامُ syrie. nom de royaume..
الطوسي Etasien. nom de gentil nation.
إِلْغَارُ de l'ar غور enlevement, prise, proie, butin.
الفارانكور grappes de raisin, ou queues des grappes.
voy. ar عشوش
الغ بيك ulug-beig. c.a.d grand seigneur, ou prince. nom propre d'un roi, des parthes et des indiens, petit fils de Tamorlan
أَلْفَنْجِيدَنُ gagner. voy الفنجيدن
أَلْفُونَه couleur agréable et belle. 2, voy ال couleur rousse et vive du visage. voy الفونه
شلكونه voy إِلْكُونَه & أ & آلْفُونَه teinture

rouge, et la couleur rouge elle même.

رأس العين nom de ville dans le royaume de جزيرة ou mésopotamie.

أُفّاش trompeur, homme à deux faces, hypocrite. 2, chardon du taureau, plante épineuse.

آلفُتُّ ـ آلَ voy. افكت peine, affliction, calamité, chagrin.

آلفُتُنَّ devenir fou, être furieux, 2, être étonné, interdit.

آلفَتْه ـ أ étonné. 2, fou, furieux, qui a l'esprit dérangé, 3, voy. شكسته brisé, foible. 4, مكر قتلة surpris, trompé par des embuches.

آلفُتُبدَة voy.

أَلجَبدَة voy الفحتن.

أَلفَحتُ acquisition, gain, profit, avantage. de افحتن.

آلفَحتُ arbre et bois d'aloès.

أَلفَحتَنَّ ـ خَدَنَّ voy. افتدن gagner, profiter.

أَلفَحْته voy الفته. 2, voy الفغدن

أَلفَغدَنَّ voy الفحتن

أَلفَقَدَه voy. اندوخته acquisition, acquis.

أَلفَقتَه ـ قَدَه voy. الفغده

أَلفَقَدَ voy. الفحتن.

ذو الفقر on appelle ainsi l'épée que Mahomet reçut d'un ange, dont il fit présent à ali, et avec la quelle il fit un grand carnage de ses ennemis. genl. vol. p. 21. 547.

آلفَنج ـ أ voy. الفحت ـ il acquit, acquérant.

أَلفَنجبدَنَّ voy. الفندن, et augmenter ses richesses, être augmenté. أَلفَندَنَّ voy. الفحتن 2, commettre un crime. 3, être triste s'attrister. palpiter ou sauter. 4, digérer la nourriture.

أَلفَنديدَنَّ voy. الفحتن

أَلفَنوته voy. الفنوته couleur agréable d'une belle figure. ـ rouge, roux, couleur de minium.

الاغ mulet, mules.

أَلكَج avare; 2, malheureux. 3, qui consume son bien à

boisson, ivrogne.

اَلْكُوفَه دِيْنَوَرْمَاهْ nom de ville dans le pays de جبال .

آلْكُونَه α آ voy. الغونه couleur rose du visage.

اُلْكَه gouvernement, province. autrem. dite بورت .

اُلْمَاس coupant le fer, aigu ; Diamant.

اَلْمَالِغ nom de ville dans le royaume de الترك .

اَلْمُقَدَّس بَيْت jérusalem, dans le royaume de syrie.

اَلْمُوتْ nom de ville dans le royaume de Dilan.

آلْمِي α أ voy الم et ar. عصابة .

اَلْنُجَنْج voy. البخنج.

اَلْنُجُوج xyloaloes.

مَا وَرَا اَلْنَهْرْ pays au delà du fleuve Oxus.

آلْنِي α أ voy. المي

آلُو maigre. 2, sans medda. prune de Damas.

اَلْوَا α آلْ aloès. ar. صبر

آلْوَانْ خُورْدَنْ α أ α آ se remplir le ventre avec excès, dévorer. avaler rapidement les morceaux sans les macher, comme font les loups.

آلْوَاهْ voy وج ar الوج acorus et sa racine.

آلْوَبَالُو α أ. voy. ar. قراصيا cerise, guine, merise. partic. cerises aigres.

آلْوَجَه α أ prunes noires sauvages ; petites prunes d'orge, que les turcomans ramassent pour le nourrir l'hiver. 2, oiseau de proie. voy. الوه

آلْوَشِي impureté.

آلْوَدَنْ souiller, salir, gater, tacher. enduire, oindre. ainsi دارو بيني الودن appliquer un médicament sur le nez. 2, desirer passionnement, souhaiter avec ardeur.

آلْوَدَه souillé. الوده كردن souiller. 2, troublé, mêlé. 3, avide, qui desire. 4, impotent, faible.

آلُوزْ partie charnue de la cuisse. c'est la partie quarrée de chair qui tient à l'épine dorsale. α sepes, col. 2,

queue, principal de grande forme, comme celle de certains oiseaux.
voy. البد

أَلْوَنْد Elvende. nom de montagne, et d'un village proche hamadan, qui est distant d'ispahan de 80 parasanges. gaut. voi. P. 550
voy sur la montagne, Gulist. et voyage en Perse. A. oléar. 257. — édition de lond. et 487. édition d'allem.

أَلْوَة ـ ا ـ آلُوَة aigle, épervier qui prend les lievres.
أُلُوَّة voy الوه bois d'aloès. aloes.
أُلُوهِيَّت divinité.
أَلْوِي voy. الوجه prune sauvage.
إِلَٰه voy اله Dieu.
آلَة ـ لُ voy اله aigle. 2, chêne. 3. N. التها meuble ustensile. 4, voy الات.
أَلْهَاء inspiration. de l'ar. الهام.
أَلِي بَالِي ـ أ. voy. الوبالو.
آلِيخْتَن supporter avec peine, être en colère, irrité, indigné. on lit aussi النجتن.
آلِيدَن commettre une faute, se rendre coupable d'un crime. rejaillir. 2, ~~[illegible]~~: prendre quelqu'un par ses discours, accuser. 3, craindre, avoir peur.
آلِيزِيدَن ـ آلِبَ s'attrister, être chagrin et inquiet, avoir l'esprit tourmenté. 2, voy الفندن chanceler, tressaillir comme dans une légère convulsion. sauter. palpiter, du cœur et des autres membres. heurter, et blamer, accuser.
أَلِيَّة ar. grande queue, et fesse.
آلِيبِيدَنْدَن voy. الفندن
أَم je suis. première personne du présent indicatif du verbe substantif être. كفته ام je parle.
أَم، إِم voy اين celui, celle, cela. voy. امشب امروز امسال .
امّا mais, or; mais cependant, et certes, toutefois, pourtant, اما انه si ce n'est que.

أُمَاج & أ signe. ar. غرض & هدف but de ceux qui lancent des fleches. petit cercle de peau, collé sur une planche légere, et attachée à un pieu. 2, échalas autour du quel on éleve et assujettit la vigne ou les haricots. 3, espèce de mets. 4. اماج كرده chauffé, échauffé.

آمَادَنْ être prompt, préparé.; préparer; et être ceint, s'armer. 2, vivre.

آمَادَه & أ prompt, préparé. voy. امده celui qui vient, fait; futur. 2, ar ساخته égalé, applani, mis en ordre. — اماده كردن expédier, disposer, préparer, appareiller. اماده شدن être pret; être avenir; اماده شده pret, préparé. اماده بودن être établi, fixé, résolu.

آمَارْ & أ demander quelque chose instamment. recherche information. ar. استسقاء priere à Dieu pour obtenir de la pluie. 2, la premiere fath. amidon, colle des tisserands.

آمَازَانْ être pret, & venir.

أمَاسْ & آ tumeur, ~~inflammation~~, enflure; tuméfié. — اماس كردن s'enfler. 2, se ceindre.

آمَاشْ broche.

أمَانْ & آ voy. زنهار espace de tems accordé pour faire une chose. délai, retardement. 2, voy نقاره

أمَانَتْ voy امانه arab. dépot. امانتدار fidel.

أمَانْدَنْ être préparé, expédié.

أمَانَه voy امانت en ar. وصيع chose donnée en garde.

آمَانِي client, qui paye un tribut pour être secouru, et en sureté. tributaire. 2, sollicitude, précaution; eviter, prendre garde. أمَانِي voy زناري retardement. 2, deux tambours posés par terre et battus alternativement.

آمَاه & آ voy اماس .2, nom de ville.

آمَاهِيدَنْ & أ. voy اماسيدن. 2, avoir peur.

أمَيْرُودْ voy امرود.

امت peuple, nation. Plur. امتان & امتها bellenissten.

آمخ & آمختن voy اموختن apprendre, et enseigner.

آمد & آ ar terme de l'ouvrage, fin. 2, nom de ville dans l'arménie.

آمدن venir. & امدني arriver. & arrivée. se rendre à, avenir, échoir, parvenir, provenir, se présenter au devant, approcher, s'avancer, entrer, fondre avec impétuosité sur, se glisser dedans. se coucher, se dit du soleil, coucher du soleil, baisser, et abaissement du soleil; aller vers, passer outre, se diriger vers; être, exister. درهم امدن avoir le cœur ému, être troublé, se trouver mal. مرد امدن être ému, troublé, s'agiter confusément, se dit des hommes assemblés.

آمدنگاه lieu vers lequel on vient, destiné aux assemblées.

آمدشدکردن & امدشدن mourir, être mû de part et d'autre, marcher, ar. موافق & تردد vaciller & être inconstant.

آمدني arrivée.

آمده voy امادن. 2, pl. امدگان avancé en age, entré, venant.

أمر ar. ordre, ordonnance, commandement.

آمرز imberbe, jeune.

آمرزا renvoyant, remettant.

آمرزش rémission, pardon.

آمرزگار & T. pardonnant, miséricordieux.

امرزگان ceux qui pardonnent.

آمرزنده clément, qui a pitié.

آمرزيدن avoir pitié, remettre les péchés, absoudre; implorer et recevoir la miséricorde d'un autre.

آمرزيده شدن être remis, pardonné.

آمرغ & ز & مرغ, peu, très peu, quelque peu. 2, ar. مقدار quantité. 3, prix, valeur.

آمرود ar كمثري poire.

امروز pour اين روز aujourd'hui, cette fois.

امروزينه journalier.

آمروغ haut, élevé. 2, respectable, terrible, horrible. 3, chose modique, peu.

اِمْسَال pour این سال cette présente année. ar العام. 2, de la sorte, oui.

اِمْشَب cette nuit.

آمِض gobelet de vin, grande coupe, tasse. voy. ar.

اِمْعَان subtil, appliqué, réfléchi : regard pénétrant.

آمُل nom d'une grande ville dans le Mazenderan. 2, nom d'un poete.

آمْلَهْ d'où ar املج Myrobolan.

آمَج circonférence, circuit. جوره ce qui en petit et nain dans son espèce. cõe les latins Minor, pour distinguer d'un autre congenere.

آمَنَهْ et آ. bois coupés, réunis pour les vendre, et la pile.

اَمُو et آ zèle et jalousie. 2, tumeur, enflure. 3, nom de fleuve dans le pays au delà de Bactre. voy جيحون

آمُوخْتَن enseigner, apprendre, livre. 2, enfler, gonfler.

آمُودَن voy. اماده préparé.

آموده plein.

آمُوز tumeur.

اموزاندن enseigner, ~~apprendre~~ instruire.

آمُوزانِيدَن transitif de اموختن اموزانيده كردن et enseigner.

آمُوزْگار précepteur, maître. 2, nom de Dieu.

آمُوزِيدَن voy اموختن enseigner, et apprendre.

آمُوغ voy هيبت gravité, air vénérable. 2, crainte, terreur. 3, quantité, mesure et stature.

آمُون voy امن 2, ferme, fort, robuste ; et cheval qui ne bronche pas.

آمُويْ nom d'une ville sur la rive du جيحون ou oxus fleuve. 2, nom d'une tribue qui habite en ce lieu. c'est de là qu'est venu اب اموي oxus.

اَمهل populaire. voy ar ام et هول ou اول.

آمِخْتَن être mêlé, et mêler, mélanger.

آمِخْتَنْگِي voy الفت familiarité.

آمِخْتَه mêlé, mélangé, brouillé, confondu, et mélange mixtion.

اُمِيدْ & مَيْد & مِيدْ voy ارزو désir, espérance, attente. avec
كردن ou داشتن espérer.
اُمِيدْوَار qui a espérance, qui espère. avec شدن être ramené à
l'espérance ; avec كردن faire espérer.
اُمِيدْوَارِي confiance, espérance.
اُمِيرْ & 1 gourmand, goinfre ; 2, lâche, paresseux. 3, ar. &
مير prince, général, seigneur. اميرخواند fameux historien des Perses.
اميري كردن avoir le gouvernement, gouverner.
آمِيزْ impératif et nom d'agent de اميختن.
آمِيزَانِيدَن transitif de اميختن
آمِيزِشْ & 1 mélange, mixtion, et température ; tempérament
ou constitution du corps. 2, commerce.
آمِيزَه & ژ mêlé.
آمِيزِيدَن mêler.
آمِيغ mêlé. 2, uni, accouplé.
آمِين voy امير gourmand. et impératif de اميختن.
آمِينَه voy امنه
آمِينِي tranquille, en sûreté.
آنْ & آنْ celui, celui-ci, celui-là, lui-même, lui.
ان طور ainsi, de cette manière. 2, beauté, éminence & avenir,
comme انجهان le monde, savoir la vie future, opp. de اين
qui marque le présent. 3, à la fin des noms, il indique le mode
ou la pluralité, comme نتيان ; كريان & ادميان, & pl. انان,
ceux-ci, ceux-là. انانند ceux là sont, ou ceux ci sont.
انانكه ceux qui
اِنَاخْ & خ de l'ar. نوخ l'action de pousser le cha-
-meau, pour le faire coucher, ou mettre à genoux. et
même coucher du chameau.
أنَارْ grenade. Obs. انارها & انارهايي.
آنَاغَالِيسْ & شرح & ع latin. anagallis. mouron.
إنَاق voy امين tranquille, sans trouble.
آن آن lui même.

آن آن c'est à lui, il lui appartient de.
آنان plu. de آن.
أَنْبَ av انبج fruit d'un arbre de l'Inde.
انْبَلْغُون forteresse, chateau. on supprime le Waw dans la versification, lorsqu'il est necessaire, et on prononce chon qui repond à zen ou ten.

أَنْبَادَه voy انبارده
آن بَار & انبار cette fois.
أَنْبَار & ... plu. de l'ar. نبر, serre, cave, office, garde-manger, grenier, grange, magasin, abondance. انبارخانه buffet انبارجرم buffet de bois. انباردان fumier en champ.
أنْبَارْ aoriste de انباشتن.
أَنْبَارْكَار voy. ببندار.
أَنْبَارَنْدَه, accouchement, enfantement d'une femme.
أَنْبَارِيدَن voy انباشتن. mais emplir seulement.
أَنْبَاز av شريك associé pour le gain et la depense. compagnon, familier; de là بانبازي. ensemble, plus.
أَنْبَازَانِيدَن transit. de انبازيدن
أَنْبَازَدَه voy انباده glorieux, fier de ses richesses et de ses amis.
أَنْبَازْشُدَن voy انبازيدن être participant de quelque chose.
أَنْبَازِي av شرك association, societé avec quelqu'un.
انبازي كردن l'associer.
أَنْبَازِيدَن être associé pour le fonds, le gain, et le travail. 2, être augmenté.
أَنْبَاشْتَن arroser; repandre de l'eau, du sable. 2, remplir, emplir un puits de pierres. 3, macérer, amollir.
أَنْبَاشْتَه voy أَنْبَاشْدَه et avec انْدَفَانْ av شدن être rempli, se dit d'un puits.
أَنْبَاشُدَه av دفين puits manquant d'eau, desseché.
أَنْبَاغ av. طوى. concubine, maîtresse d'homme marié, femme

ou fille entretenue par un homme marié. 2, chose mêlée, mélangée.

أَنْبَاق archilene, tête des cornus, qui se rend tel par sa propre volonté.

أَنْبَاغ cuir plus doux, plus précieux. & cuir plus épais et plus sale. 2, or جراك bourse, gibecière. de peau de brebis; ils l'enlevent toute entière d'une brebis très ensouflée, les pau-vres s'en servent comme d'un sac pour y resserrer le bled et autres grains. lorsque cette peau est ancienne, on l'employe pour les chausses et grand vase d'argile ou de bois que les pasteurs portent sur l'épaule.

أَنْبَانَك bierre, cercueil que l'on porte sur le col. 2, com-bustible. 3, quelque chose cachée. انبانك سيم se ظبيه bourse d'argent.

أَنْبُرْ se كلوب & ملا, pincette, tenette de chirurgien; tenailles d'ouvriers en or, fer, en bois.

أَنْبَرْبَارِيسِي se & ambarbaris امبرباريس espece de berberis, ou épine vinette. 2, salière faite d'une écorce de gourge.

أَنْبَرُدْ & بَرُو & رُوذْ voy امرود poire.

أَنْبَرَه voy انبر.

أَنْبِش voy انبش tas de froment ou d'orge, battu et netoyé.

أَنْبِشَة chose froide, qui est roide de froid, se congèle, se desseche, ou s'endurcit.

أَنْبُسَه voy انبسته 2, contusion, meurtrissure, tache livide sur une partie quelconque du corps.

أَنْبُشَه voy انبوه.

أَنْبُش voy انبس.

أَنْبُوك racine d'herbe.

أَنْبُورْغ voy انبوشيدن ou خدر avoir un membre engourdi. 2, avorter. 3, prendre, cueillir un fruit. 4, jetter en bas, renverser.

انبر voy أَنْبُورْ .

أَنْبُوسْ .ش & voy انبوب racine de l'yeuse, et de chardon blanc

أَنْبُوسِيدَنْ & شِد être engourdi, un membre. 2, pourrir, se corrompre.

أَنْبُوهْ ample, large, copieux, grand. 2, concours d'hommes, multitude, foule. لانك انبوه grande foule, perception d'une odeur, être imbibé d'odeur. انبوه كردن flairer, sentir. & arab. زهام se presser, être en foule

أَنْبُوهْنَاكْ très ample, très étendu ; plus abondant.

أَنْبُوهِي ar غمار multitude et foule de peuple, tumulte, assemblée tumultueuse, emeute.

أَنْبُوىْ voy انبوه ample, abondant. 2, odoriférant.

أَنْبُويِيدَنْ exhaler, jetter de l'odeur.

أَنْبِهْ voy. انبوه ample, abondant.

أَنْبِيشْ & ش voy انبس arab. ابره .

أَنْبِيشْتَهْ & شْتَهْ voy انبسته .

اِنْتِظَارْ, ar. avec شاختن attendre.

انتقام avec كشيدن demander, crier vengeance. voyez انتقم

انج voy انجه que, ce que, tout ce que. voy. اينج mais ce que

أَنْجَا & آ là, en ce lieu là, par là où il est, là où il est. انجا نه où avec mouvement, où sans mouvement, [illegible], en ce lieu que, là où, انجاكاه en ce lieu là.

انجا از اينجا delà, ensuite. voy. اُز & انجه.

أَنْجَارْ nom du pays où ré[?]uirent les amans Chosrou et Xérin, ou Schirin.

انجاهته كنا consumant. voy. ar. نجف.

أَنْجَالِيدَنْ rassasier. 2, retenir quelqu'un qui se hate, ou se jette avec impétuosité, arreter son audace. 3, fatiguer. 4. avertir, signifier. 5, tourner avec ou sans vis.

أَنْجَامْ voy فرجام . terme de l'ouvrage, fin. 2, chagrin, inquiétude.

أَنْجَامِشْ fin d'une seule et même chose.

أَنْجَامِيدَنْ être le terme, être fini, en finir, achever. 2, être consumés, avalé.

أَنْجَابِيدَنْ voy انجاميدن . 2, voy انجابيدن et انديشيدن . 3, — divisé en parties.

أَنْجَايِيدَنْ être inquiet, pensif. 2, méditer, réfléchir.

أَنْجُبَارْشَامِي voy. ar. انجبار plante que l'on apporte de Syrie.

أَنْجُخْتْ concupiscence, cupidité.

أَنْجُخْتَنْ voy انجوفتن être en devenir ridé, particulièrement du visage et du ventre.

أَنْجُذَانْ et انجزك voy انجوده انگژه laserpitium, arbre dont on tire l'assa fœtida.

أَنْجُوَهْ ar ortie.

أَنْجُسْكِيدَنْ voy انجكيدن . revenir ; 2, arrêter, reprimer, retenir.

أَنْجُكْ , أَنْجُكَكْ et كُلْ graines noires au dehors, et blanches au dedans, comme les pepins de poires.

أَنْجُكِيدَنْ voy انجسكيدن et tenir auprès, en arrière.

أَنْجُمَنْ aval. جمع lieu où l'on se rassemble, où l'on vient converser, assemblée, synagogue ; repas.

أَنْچُنَانْ ainsi, de cette manière, pareillement انچنانك tellement que, ainsi que, comme, comment, ainsi, de même. انچنانك نه tellement que, de la manière que.

أَنْجُنِيدَنْ être diminuée, et diviser. 2, causer de la douleur du chagrin. 3, se dépiter, être indigné, s'estomaquer. voy انجابيدن .

أَنْجُو et T. ar. جزيره Isle. en nom d'isle.

أَنْجُوخْ et خ ride. et flaque, ridé, celui dont la couleur naturelle du visage ou du corps est changée.

انْجُوخْتَنْ vvy انجختن & انجوفتن 2, gagner.

انْجُوخَه انجوخ vvy & خه flétri, ridé.

انْجُوغْ sanglot. 2, ride, l'état ridé d'une chose; pli; contraction; épilepsie. 3, pustules des levres. 4, charençon, insecte qui degrade le froment; corruption du blé.

انْجُوقْتَنْ vvy انجوختن avoir le front ou le ventre ridé.

انْجِي & جه cette chose; celui qui, celle qui, ce que. qui conque, que, lors que, parceque, à cause que, puisque, où. انجه نه afin que ne. انجا بنشستن انجه où il s'assit. انجا مالبدي انجه où tu ~~oint~~ as oint. انجه در انجه de ce que, parceque; انجه مر انجه combien, tellement, de même que. انجه بانجا اسيد انجه بيرون de la quelle vous êtes sortis. انجه بانجا où. d'où. انجه تو برايا بانجا vers le quel tu as monté.

آنْجِهَانْ ar اجل ce monde là, la vie future. & ان & de جهان.

انْجِيدَنْ & جد vvy انجيدن rompre par petits morceaux du pain dans du lait ou du beurre. frotter son habit sur un mur. 2, irriter, et être chagrin. 3, la premiere kesrah être coupé, et blesser.

انْجِيرْ figue, fruit. انجيرادم arbre de l'inde.

انْجِيرَه trou du cul, anneau de l'anus. 2, préparatifs et instruments de voyage. 3, frappé.

انجيرها fauteuil. est-ce le même que انجيره.

انْدْ terminaison de la troisieme personne du pluriel & ils sont. ajouté aux noms terminés par ا ou و, il change son ا en ي comme. مهروبند & اشنايند. quelque fois on l'emploie sans ا en sans ي comme دانند. 2, espoir, ou espérance. 3, demande en jurement. 4, quelque, et nombre incertain de trois à dix.

انْدَاخْتَنْ lancer, darder, jetter, rejetter, renverser, chasser, secouer, ébranler fortement, jetter dedans, envoyer, mettre devant, précipiter, enlever, faire; & renversement. مند

بگر مردا ماثرا انداختن بجنگ exciter les hommes au combat.
مرکین انداختن se décharger le ventre, rejetter les excremens.
اب دهن انداختن cracher.
گوسفند انداختن زبان. انداخته avec شدن pousser dedans.
زهاق ... avoir la langue écorchée.
آنداز impér. de انداختن précipitez-vous. 2, voy
انداو enduit de muraille, et incrustation & instrument qui
sert à crépir, ou enduire les murs. 3, de la v.ar. هنداز
mesure, certaine; quantité déterminée. اب انداز celui qui
détermine les dimensions des conduits souterrains des aqueducs.
آندازا jettant.
آندازه mode, mesure, l'action de mesurer, dimension,
proportion, mesure linéaire; quantité, symmétrie. de la v.ar.
مهندس et avec شدن en ب préposé être mesuré. avec کردن
mesurer. 2, courroie, lanière.
آندازیدن voy انداختن. 2, faire.
آندام arrangement, disposition d'une quantité déterminée.
ordre, rectitude انکار باندام است l'affaire est en bon état. voy.ar.
هدم. 2, corps. نه اندام celui dont le corps n'est pas bien
proportionné. membre, particul. génital du mâle, ou de la
femelle. voy. سست 6. اندام زدن démembrer. 4, mémoire,
souvenir d'une douleur passée. voy. انیدن
آندامهاها les cinq sens extérieurs. 2, index en latin digitus
salutaris parce que les anciens saluaient en le baisant.
آندامه souvenir d'un compagnon, ami, ou camarade.
& mémoire de la vie passée. narration historique. voy اندمه
آندان terme, mode, mesure.
آنداو & 7 voy انداز ciment, mortier dont on enduit les
murailles.
آنداوش incrustation.
آنداوه truelle avec laquelle on crépit et on enduit les murs.
انداویدن incruster, revêtir, & incrustation. couvrir.
انداویده couvert, revêtu.
آندر voy در dans, dedans, entre. 2, les anciens se
servaient de اندر & در par pléonasme, ils le plaçaient après les mots

précédés de ب dans ; comme : برنج درست . il en dans la ... بشكر اندرش pour lui rendre grace . mais chez les modernes cette construction est obsolete . 3, bien, beau, belle, comme : شدراندر beau pere . اندربرادر frère utérin . et simplement اندر beau pere, belle mere, parent, beau fils, ou belle fille. 4, اندررفتن aller, marcher, entrer . اندرامدن entrer, marcher.

أَنْدَرَابْ nom d'une ville sur les frontières du chorasan du coté de l'inde, proche Gaznin.

إِنْدَرْآبْ Isle . ou nom de ville .

أَنْدَرْبَيْكْ instruit du nombre des génies ou démons.

أَنْدَرْجَاهْ lieu intérieur . 2, jour complémentaire de l'année persienne, l'un des cinq que l'on ajoute à la fin de l'année.

أَنْدَرْخُورْ & وَرْدْ digne, qui a bien mérité. convenable

أَنْدَرْخُورْدَنْ être convenable, convenir, mériter.

أَنْدَرْزْ & رَ & دَرْزَهْ précepte, avertissement, recommandation sérieuse . 2, testament . avec كردن ordonner, tester, princip. ce qui a rapport aux dernieres volontés. voy . اندرز كردن

اندرش en le louant pareillement.

أَنْدَرْگُذَشْتَنْ & ك voy مردن être à son dernier jour, mourir . aoriste ou prétérit اندرگذشته en impér. اندرگذر .

أَنْدَرْوَا & أَنْدَرْو ensemble, avec, de compagnie, en même lieu ; avec lui ; comme s'il y avait اندراو .

أَنْدَرُوزْ & وَزَهْ voy اندرز 2, espion . 3, ciment, enduit . 4, voy . چارسو place publique, barreau .

أَنْدَرُونْ dedans, au dedans, dans l'intérieur, ~~entre~~, intérieur. avec در dans . درانذرون رفتن entrer اندرون او intérieurement, au dedans, par dedans.

اندرون اندر courroie, laniere, partie . pour mésurer quelque chose

أَنْدَرُونَهْ couverture de lit, loudier, couverture piquée, ~~coussin~~, maire, chemise . 2, intérieur, très en dedans.

أَنْدَرُونِي voy اندرونه choses intérieures.

اندرهسنت hermodactylus. BB.
اَنْدِزْ voy اندوز courroie, lanière. 2, avec ś homme élevé, célèbre. 3, nom d'herbe qui guérit les maladies des chevaux. 4, Ⓒ اندز کردن ordonner, commander, voy. اندرز et mesurer quelque chose avec une courroie.
اَنْدَرْز doctrine, liens.
اَنْدَكْ adverbe de quantité. peu; de peu, petit, modique; un petit peu, très peu, plus petit, moindre. 2, Ⓒ اندك كردن diminuer rendre moindre. peu à peu.
اندك اندك peu à peu, insensiblement.
اَنْدَكِي le peu, le petit nombre, la petite quantité. peu, un peu, un peu de tems, pour un moment. اندكي ديگر tant soit peu.
اَنْدُكَانْ nom de ville dans la province de Fargan.
اندم en ce tems là.
اَنْدُمَه souvenir d'une douleur ou tristesse passée. ressouvenir.
اَنْدُلُسْ voy. اندامه andalousie, royaume.
اَنْدُوْ voy اندر et اندلو 2, Plur. اندوها cruches.
اَنْدُوخْتَنْ gagner, acquérir, ramasser, rassembler واندوخبسبده et il s'attachera à sa femme. ou est pour ب; formé de اندر et جبسبده 2, creuser, fouiller la terre.
اندوخته acquisition, trésor.
اَنْدُوخْش gain, profit.
اَنْدُودْ ce qui est appliqué comme enduit, ou crépit sur les murs, et enduit de platre. Ⓒ زراندود كردن dorer 2, espèce de vernis ou sandaraque.
اَنْدُودَنْ enduire, oindre, frotter, incruster, huiler. 2, cueillir rassembler. 3, plier, envelopper.
اَنْدُودَه oint, christ. avec Ⓒ كردن oindre.
اَنْدُوزْ voy اندك 2, voy. اندز; et اندوزابتي herbe qui guérit les maladies des chevaux. 3, assemblant. assemblé.
اَنْدُوزَه voy اندزه ou اندازه.
اَنْدُوزَه violette bleue. chicorée, à cause de la couleur des fleurs.

اَنْدُوزِيدَنْ voy اندوختن gagner.

اَنْدُوَشَه nom de fleur. voy. اندوژه.

اَنْدُوكْ voy اندوه.

اَنْدُورْ tapis appuyé sur deux barres de bois, ou espèce de lit sur lequel on porte assis les rois de Mauritanie. tapisserie.

اَنْدُونْ voy اندور

اَنْدُوهْ sollicitude, inquiétude, maladie, peine d'esprit. douleur, tristesse, affliction, chagrin. اندوه خوردن être chagrin. 2, voy. اندول.

اَنْدُوهْگِينْ & شِبْنْ & ک chagrin, triste, inquiet. en avec کردن rendre triste.

اَنْدُوهْنَاكْ voy. اندوهگن triste, affligé, attristé, fort triste.

اَنْدُوهِيدَنْ, être tourmenté, se chagriner.

اَنْدَهْ voy انده.

اَنْدُهْ voy اندوه.

اَنْدِي particulièrement, principalement, surtout.

اَنْدِيدَنْ avoir l'esprit troublé, et être étonné. 2, être lache, paresseux.

اَنْدِيشْ amateur du bon.

اَنْدِيشَانِيدَنْ transit. de اندیشیدن

اَنْدِيشْمَنْد & شْنَاكْ pensif, inquiet, chagrin.

اَنْدِيشَه méditation, attention sérieuse. - هدسا - pensée, reflexion. 2, peine d'esprit. 3, soupçon. 4 اندیشه آمدن être pensé, être compté. اندیشه کردن délibérer, former un dessein. respecter, craindre.

اَنْدِيشِيدَنْ être inquiet, et être tourmenté; & méditer, considérer, penser, réfléchir.

اندیشیده بودن prévoir, penser.

آنْرَا & اورا de lui, à lui, lui. acc.

اَنْزَ lentille. légume.

انزروت

أَنْزَرُوتْ sarcocolla, gomme d'arbre qui referme les plaies.
أَنْزَمَانْ alors, en ce tems là.
أَنْزَهْ voy. انز. 2, voy. انده.
أَنْسَابْ nom de livre.
إِنْسَانْ paupière de l'œil.
آنْسُو là où il est.
إِنْسِي opp. de وحشي intérieur d'une chose.
انشبنيه dédicace., fête
إِنْصَافْ justice. juste, équitable. ني انصاف injuste.
إِنْصِغَاطْ ou غغاط serrement de cœur; & dissolution du courage, lacheté, bassesse d'ame.
أَنْطَاكِي d'Antioche. 2, scammonée, parcequ'on a coutume de l'apporter d'antioche en Perse. & médicament agissant par la vertu de la scammonée.
أَنْغُوجْ voy انجوخ ride.
أَنْطَاكِيَه ville antioche. ville ~~ou~~ le خفور
أَنْفَخْتْ & خ chose recueillie. & voy. اندوختن gain.
أَنْفَخْتَنْ & بخيدن Gagner, acquérir pour soi.
أَنْفَدَه babillard, bavard. 2, léger.
أَنْفَسْتْ toile d'araignée. 2, nom d'une herbe aquatique & foin nouveau, foin verd, que l'on confesse ordinairement comme le meilleur paturage des chevaux.
أَنْفُعَالْ, avec خوردن être honteux, accablé de honte.
أَنْفَغْدَه & فقده or fondu. argent liquéfié.
أَنْفَنْجْ gluten, colle.
أَنْقُوجْ & ا voy انجوخ contracté, ridé. V. انفوه.
أَنْقَرِيبَا & ربيا & رطبا & رطها sanglot.
أَنْقَلَه & ق & ق voy. ar. انتلة ou جروار zédoaire. plante qui croit en afrique, herbe alexipharmaque.
انقياد être obeissant, et obeir. voy. ar. قود.

آنك et sans medda. voy. اينك voici, voilà. 2, celui, celui-ci, celui là, celui qui. آنك او lui même, celui qui. 3, afin que vous soyez. 4, انك ازو de la quelle.

آنك et آ apis, boeuf adoré des Egyptiens. 2. sanglot.

أنكار livre de compte, livre de recette. 2, raison, opinion. 3, colle et ~~en~~ peigne des tisserands. 4, avec د histoire, fable. ا voy سركذشت.

أنكارش de انكاريدن opinion. 2, numeration, calcul. 3 livre de recette et de dépense. 3, avec ر ا انكاره - angouria. espece de melon.

أنكاره ا ك voy انكارش ~~4~~ 2, partic. livre de la recette royale, des revenus royaux; 3, melon. 4, narration de ce qui est arrivé à quelqu'un.

أنكاريدن, opiner, penser, croire. 2, peindre, sculpter, faire une figure, une effigie. 3, étendre les main, ا l'avancer, ou la mettre sur une chose.

أنكاريدن voy انكارش.

أنكاز ي كازه peigne de tisserand.

أنكاشتن ي شدن voy انكاريدن.

أنكامه ا ك voy هنكامه, tumulte, foule.

أنكاه ي ك ي ا كاهي et sans medda alors, pour lors, ensuite, de plus, après, après que, enfin.

أنكبين ا ك miel.

أنكبينه ا ك confitures de fruits en pastilles. espece de patisserie blanche, de miel cuit, ou d'amendes ou dattes, miel épaissi et conservé. 2, principe, ~~le~~ ا fonds de quelque chose élégante et bonne. 3, grandeur, dignité. voyez انكشيه.

أنكختن voy انكيختن. 2, couvrir.

أنكداع avec انجدان voy. انكران.

أَنْگَرْ ar انجر ancre de navire . voy. لنگر

أَنْگَرَاهْ & كَ voy انگوان nom d'herbe, qu'ils appellent
انگون . assa fœtida ; ou la plante qui le produit خلتوت,
ou le suc . ar. انجدان . les Persans l'appellent انگژه

أَنْكَرُوْ & كَرُوَا dans la langue du chorasan . bergerie
ouverte par le haut . étable à brebis, bercail .

أَنْگَرِيزِي ar ترخون ou طرخون estragon de jardin .

انگش poix des aisselles . dans les MSS. on trouve اكنه .

أَنْگَزَه & گَزَه assa fœtida . voy. انجدان . 2, voy

أَنْگُدَانْ & حزانكبان .

أَنْگَرُوَا voy انگروا bergerie, & brebis . plur.

أَنْكَس celui, celui-là . انگسركه quiconque .

أَنْگَسَا voy. انگبان

أَنْگَسُوْ vetement, ou draperie de diverses couleurs .

أَنْگِشَاكْ & أَنْكُ & أَنْكُ nom de maladie .

أَنْگَشْبَه & بَه magnificence, haute dignité . 2, cultiva-
-teur, agricole, dont l'opulence est remarquable, par le
nombre d'esclaves et d'ouvriers . voy انكبينه .

أَنْگِشْبَه femme enceinte .

أَنْگِشْتْ charbon . 2, doigt . 3, anneau que l'on porte
au doigt, bague .

أَنْگُشْتْ doigt .

انكش — voy زغال arab. فحم charbon.

خوان الله — doigt avec lequel on invoque la divinité, ou
doigt du serment .

دشناو — doigt du salut, index . voyez اندلو دانا
ar. سبابة .

نر — ou سرك — ou سترك — pouce, pouce du pied .

شهادة — doigt du témoignage, c.a.d. index .

شكستن — exciter un bruit ou frémissement en se
serrant ou tournant les doigts, ou en les tirant . ayant la

main ouverte l'entrelacer les doigts l'un de l'autre. jouer avec quelqu'un à main ouverte en étendue. ce qui arrive souvent au commun des grecs et aux persans.

أَنْكُشْتَرِي voy انكشتوانه, 2, ce que l'on porte au doigt, anneau

انكشترين bague, anneau.

أَنْكُشْتُوا pain cuit sur les charbons.

أَنْكُشْتُوَانَه doigtier. 2, voy زهكير anneau que les archers portent au doigt pour éviter la contraction du nerf. 3, élevé.

أَنْكُشْتَه voy انكشپه. 2, fourche, trident, fourchette dont se sert pour soulever la paille lorsqu'on bat le grain. 3 انكشه نر doigt mâle, c.à.d. le pouce.

أَنْكُشْپِه élevé.

أَنْكُلَه & ـ. bouton d'habit. & 2, la boutonnière 3, moëlle.

أَنْكِلْيُوْنَ & يل ar انجيل évangile, ou nouveau testament. 2, vetement de soie de diverses couleurs, ou parsemé de fleurs différentes.

أَنْكِنِيدَنْ voy انكندن ou انكيدن emplir, farcir. 2, incliner.

أَنْكُوَانْ ar انجوان assa foetida, ou arbre qui le produit. 2, ar جسناس espece de demons, qui ont la forme humaine et sont sautant sur un pied. voyez جن

أَنْكُورْ raisin. انكوررواه raisin de renard, ou solanum

أَنْكُورَانْ voy pour انكدان nom d'herbe.

أَنْكُوشِيدَنْ embrasser.

أَنْكُوكْ voy انكوني

أَنْكُونِي homme futile, qui s'amuse à des riens. — bateleur. mauvais ouvrier, ouvrier paresseux.

آنْكَه voy انگاه après, après que, alors, ensuite. pour lors, après cela, continuellement, en ce tems, en ce même

tems, incontinent, aussitot, enfin.

انكه & كه ان celui qui, celle qui ; celui-ci qui, celui-là qui.

ازانكه que, se met quelque fois devant les comparatifs.

انكلي voy. انكه.

انكباج pour انكران assa-fœtida.

انكباج voy ححكر & سرغله herbe. nom d'une plante à grandes feuilles, &c, ou d'une racine jaunâtre que l'on cuit avec l'oxigale, espece de fromage fait avec de la menthe, du thyme, de la coriandre, de l'oignon, de l'origan, et de la sariette.

انكيسان & انكيسون ~~pour~~ pour بون ou انكيان.

انكيختن exciter la guerre, la joie, la volupté. susciter. et prieder de بر produire de la pluie. de باران commencer à pleuvoir. de حيله dresser des embuches. 2, enlever, arracher.

انكيخته statue.

انكيدن voy اكندن emplir, farcir. 2, prendre.

انكيز charbon. produisant, excitant, et avec كري voy & اغراء agitation des hommes entr'eux, lorsqu'ils combattent ou qu'ils disputent.

انكيزاندن & نبدن, transitif de انكيزدن exciter la colere, élever une statue. susciter une alliance.

انكيزه agité, ému.

انكيزيدن voy ~~انكيختن~~ انكيختن.

انكيسان voy انكيان.

انكيسون voy بوقلمون.

انكيشه & بيشه & بيشبه voy اهسته & اهبز modestement, lentement, pied à pied, graduellement.

انند voy اند.

آنته nombre de trois à dix.

آنفوشه fortuné, heureux, bien heureux, prospère & désirable. voy &. طوبي

أنوق ar. رخمه certain oiseau dont le vol est rapide.

انَهْ particule qui ajoutée à la fin des noms substantifs leur fait prendre la signification d'adverbe.

أني nom d'une ville d'arménie.

انيران & يز. nom du treizième jour de chaque mois.

أنبش voy انبش jardin, jeune vigne.

أنبسان jeu, & raillerie, insulte, jouet, moquerie, visée; & chose ou narration frivole et inutile. 2, mensonge sous l'apparence d'une promesse, mais repugnant et discordant.

انبسته & آ-. voy انبسته

انبسون ami. 2, voy انبسان.

انبسه voy انبسته.

انبش voy انبس petit jardin.

انيغ & آ vase de pierre ou d'argile, dans lequel on agite le lait pour faire prendre le beurre. 2, sans medda, ar. gemissement. 3, banc de pierre.

آو voy اب eau.

آو fardeau. 2, heureux succès. ar. صواب ou pour صو & اب eau. voy ar. صبا.

او celui-là, celle-là, cela, lui même, celui-ci, son la, autre 2, il est, il sera, soit, qu'il soit.

آوا & آ voy اواز écho. 2, voy هزاردستان rossignol; 3, voy. ابا nourriture, mets. ainsi خوشت اوا mets préparé avec de la chair hachée, ou mortifiée.

آوادن voy ابادن

آواز & آ injustice, mechanceté, tyrannie. 2, voy ازادان

آوارجه & ج voy. ar. دفتر livre de recette et de dépense.

آواره lache, oisif, paresseux, sans émulation. 2, — partie extérieure du vetement, ou tunique sans manches. 3, voy ديوان tribunal de justice; 4, commotion des guerres. اواره شدن être injurié. اواره كردن persécuter, agiter.

آوارِيدَن & آ avaler, engloutir. 2, terminer un discours. 3, lasser. 4, بورمك marcher. بويمك باجه vagabonder; 5, sans mudda, voy. اوردن être perdu, être laissé aller.

آوَاز son, voix, bruit, clameur, rumeur, & réputation. آوازكردن crier, presser, faire venir اواز بودن voy اوازيدن اواز دادن élever la voix, parler. 2, écho. 3, voy. هوار دستان rossignol.

آوَاز avec. اوازاو avec lui. اوازتو avec toi. & auprès de, proche, chez, contre, au contraire.

آوَازَه voy آواز bruit, réputation, publication, rumeur, cri. 2, fête et ornement d'une ville, à l'entrée du prince. & bourdonnement, murmure, voix tumultueuses. 3, sénat, en son avis. voy اوازه

اوازي avec.

آوَازِيدَن & آ. voy اوازكردن faire des acclamations, crier.

آوَاغ voy واغ promesse, dette. & voy: اغ salubre, sain, ~~neuf~~ favorable à la santé.

آوَان voy ديوان cour, juridiction, ordonnance.

آوَانِيدَن s'endormir.

آوَاه voy اوه écho. 2, vif. ardent.

آوَاهَا travaux, occupations. 2, mets.

آوَاي voy اوه & اواز

آوب pitton.

أوبار animal dévorant les autres animaux. 2, chargé, accablé. 3, perte, dommage. 4. maison.

أوبار gouffre, gourmand. 2, impér. de اوباشتن & اوباريدن.

أوباريدن & أو ~~penter~~; couper, tronquer, élaguer. 2, jetter par terre, jetter en bas, renverser. 3. gémir. 4, et avec پ voy اوباشتن. engloutir.

أوباش de l'ar. ابش mêlé, mélangé. particul. hommes de diverses nations mêlées entr'elles. hommes dont le bas

confus et peu assuré. foule. 2, soldat; athlète; aventurier qui tirent de cet état leur fortune. et oisif, paresseux.

اُوِيَاشِيدَن ou اُوِيَا ou شَدَن voy اوباريدن 2, engloutir, devorer. 3, la premiere partie . couper.

اُوتْ voy اوترا cela t'appartient, est à toi.

اُوتَابِيدَن ou اُوتا dormir d'un sommeil léger. s'endormir.

اُوتْرَنْج كلوران nom de ville dans le royaume de الترك

اُوتِي instrument de fer, le quel étant chauffé sert à repasser les draps et à leur donner de l'éclat; et afin de ne pas tacher l'etoffe, on met un papier entr'elle et le fer.

اُوجْ voy. بالا haut. très élevé, hauteur, élévation, faite. 2, dignité, grade élevé d'honneur. 3, élévation d'une voix qui chante. 4, absis; figure excentrique, dont les extrémités sont très éloignées du centre de la terre.

اُوچْ promesse; et combat qui se donne, ou qui avoir déposé le gage, ou lorsqu'il y a un prix proposé.

اُوجَان nom d'une ville dans la province de ادربجان

اُوخُونِيخ nom du troisieme mois.

اُوخْ ou آوخ ou اُوَّخ interjection de la douleur. ah! helas! oh!.

اُوداغْ espèce de tente ronde, construites avec des bois courbes, que les Turcomans tapissent de draperies, et dans les quelles se servent ordinairement.

اُوَرْزْ petit fils de frere ou de sœur. neveu.

اُوْدْزْ voy. سو porté, trainé. 2, voyage, expédition.

اُوزْرَغْ gelée blanche.

اُوزَرَه lieu montueux, pays de montagnes.

اُوَرْ parole obscene.

آوَرْ certitude. et chose indubitable, infaillible. certainement. 2, but. ar راسخ: ainsi كوه كبخ اور montagne qui a le pied ferme. 3, ar وسر evasoux, très difforme, paler. 4, impér. de اوردن apporte.

اُوَر voy ازوغ écume. 2, poing. 3, اوراو sur lui.

اُورا note caractéristique du génit. dat. et acc. il en de tout genre. de lui, lui, à cause de lui. 2, la premise avec medda de اوردن apportant, assemblant.

اُوَراز voy افراز.

اُوَراغ voy اوداغ.

اُوَرتاق voy ارتاق marchand.

آوارجه ت voy اوارجه.

اُوَرد ت آورد ت آوُرد ت ا bataille, conflit des armes. ت combattre. voyez ناورد : guerre, combat. 2, prét. de اوردن.

اُوَردگاه ت ت آو champ de bataille, champ de mars.

آوَردَن ت ق porter, supporter, apporter, transporter, emporter, presenter, faire entrer, reporter. voy. اقرار ; approcher, amener, conduire, introduire, ramener, reconduire, induire ; aborder ; placer, jetter dedans, présenter. صلاح اوردن.

كار chanter parer et achever un ouvrage. سر اوردن présenter un sujet de. بيرون اوردن produire, comme la terre un arbre.

بجاى اوردن être devant, montrer ou présenter quelque chose.

اُوَردو cour du roi, ت de la camp, ت aussi hordes. c'est ainsi qu'on appelle les tribus Tartares, ou les compagnies polonaises de chevaux légers.

آوَردَه ت ؤ avec ta (??) اب maladie, ou mal dans l'ongle. bubon ou petit abcès qui vient à l'extremité de l'ongle ; le mal est fréquent dans l'orient, sur tout dans la partie septentrionale.

2, introduit. ت اورده امدن admettre, être porté dedans. اورده شدن être amené, être introduit. اورده اند on dit, on rapporte.

اُوَرَغ voyez اورغ.

آوَرس ت ؤ voy ارس sabine arbre. cyprès. Millier blanc ~~Dont~~ qui a l'épi moins grand et plus droit ; quième autre espèce de couleur jaunâtre.

آورس ه مشتري étoile de jupiter.

أورشيا racine ou oignon de lis.

آورش voy اورس.

اورشليم Jérusalem.

أورگانج nom d'une ville du Chorasan.

أوركند nom de ville dans le Mawaralnahr.

آورگوش la partie dure de l'oreille. 2, boucle d'oreille pendant d'oreille.

آورمان voy ارمان difficulté, chagrin. 2, forêt, bois.

آورمزد astre de Jupiter. Oromaze, que Zoroastre appelle le principe du bien et le Dieu de la lumière, opposé à Arimane. voy اهرمان.

أورمزد étoile de Jupiter. 2, ville quelconque. 3, nom d'une ville appellée Αρμοζα par Ptolemée. 4, nom d'un fils de نوسروان. 5, la même chose que اي lune ou mois. 6, Oursmozd premier jour de chaque mois.

اورين آورمن voy.

أورنجن bracelets.

أورنگ le vivre, ce qui est nécessaire à la vie. 2, trone, couronne; gloire, dignité, puissance; ornement: vénérable. 3, intelligence. 4, voy ازرنك livre de peinture.

أورند fraude, tromperie, imposture.

أورنديدن a ؤ a آ être lache, tardif.

أورنك a أ voy اورند, nécessités de la vie, habitude. 2, trone royal, ornement, honneur, excellence. 3, éclatant: caractère noble, humain, sociable. 4, lune, et lumière de la lune.

اورود voy. اردو.

أوروند voy. اروند.

أورة voy ابره chemin par lequel passe ou coule l'eau. 2, voy. اواره.

آوره a أورة voy. اواره extérieur du vêtement, que

l'on distingue de la doublure, ou partie intérieure. 2, superficie d'une chose.

آوَرِي , اوري زبان كردن باكشي ar. سلق faire de la peine à quelqu'un, lui être à charge par la langue et les discours, c. à. d. reprendre ou relever les fautes.

آوَرِيدَن voy اوردن & اواريدن amener, parvenir. 2, suffire, avoir assez.

آوَرِيز اَوْلَـه voy ابريز latrine. là où l'on fait des ablutions, où l'on se lave avec de l'eau.

اوريم urim.

آوَرِين genevrier. voy اورس

اُوَزْ adroit, ingenieux, agile, dans l'ouvrage.

اُوْزَاز & آ voy ابزار & ابراز

اُوْزَارْدَانْ voy ابراردن & ابزاردن, vas ou sac, dans lequel on serre les legumes que l'on garde pour se nourrir.

اُوَزَن courageux, vigoureux, vaillant, belliqueux. مرداوزن homme fort, guerrier. مرد افكن ou شير ~~homme~~ qui abat, qui terrasse un homme ou un lion.

اُوزَن nom d'une nation, dont on rapporte beaucoup de mots dans le اوغون نامه et qu'on loua beaucoup. 2, genie des forets, satyre.

اُوْزَنْد & ژ & زَنْك préparatifs. armures, armes. 2, voy اورد

اُوْزُولِيدَن voy افزوليدن. exciter, engager à.

آوِزَه ~~au~~ oreilles, le bout de l'oreille.

آوَزِيدَن voy اونختن suspendre.

اُوسَن c'est lui même, c'est de lui اوستانك c'est lui qui.

اُوشْتَاخ voy كستاخ.

اُوشْتَاذ ouvrier.

اُوشْتَادِي artifice, art. اوستادي كردن faire avec art.

اُوسْتَامْ voy استام foi, confiance. 2, patron, appui.
اُوسْتَانْ voy استان 2, voy. سغ maison étendue en longueur. & ample, grand.
اُوسُو deuil, douleur, chagrin de la mort de quelqu'un. 2, désespoir.
اُوشْ nom de ville dans le Mawaralnahr.
اُوشَانْدَنْ voy افشاندن répandre.
اُوشْدُنَه & دَدَه voy اخكوژنه boutonniere d'habit ou bouton d'habit.
اَوْشِينْ & T voy اويش & لو اويشن
اُوصُو voy اوسو.
اُوطْ bœuf.
اُوطَاغْ broc, pot.
اُوغَنْ & غُونْ & اغون aquéduc, ou canal souterrain
اُوفْتَادَنْ voy افتادن se jetter sur.
اُوفْتَانِيدَنْ transitif de اوفتدن.
اُوفْتَدَنْ & فَتَنْ tomber. voy. افتدن.
اُوْكَارْ chargé. 2, femme grosse.
اَوْكَارْ chargé, accablé. voy بوشلي 2, ivre.
اَوْكَرْ & شُ fosse de tisserand. 2, & avec ... tout ce qui est fait de filaments ou fibres ligneuses dont se servent les tisserands. delà corde torse.
اُوكَنْدَنْ voy افكندن.
اُوكَنْدَه pour افكنده
اَوَّلْ ar. premier. principe. prémices. از اوّل autre fois, depuis longtems. 2, d'abord. چون در اوّل si promptement, si vite que, aussitôt, incontinent.
اَوَنْجْ ou رَنْجْ bourgeon, queue des grappes de raisin.
اُونَنْجْ & رُ ar عمشوش voy اونج. 2, pelure au principe les baies.

آوُلَه ا. و, voy ابله petites tumeurs, boutons, pustules, bubons, et tout ce qui s'élève de semblable sur la peau. tout ce qui produit exanthème sur le corps. 2, épervier, aigle.

اُوْلَه ا. voy اُوْ آولو 2, animal, brute.

اُوْلِيَا plur. de وليّ saints, pieux.

اَوَّلِينْ premier, avant les autres, le premier de deux.

اُومَاجْ borne, but des ceux qui tirent des flèches. 2, morceau de chair pétrie légèrement dans les doigts en cuit dans bouillon ou avec du lait. espèce de mets qui se prépare avec de la mie de pain, du beurre, du miel et des dattes écrasées.

اُومِيدْ ا. د voy اميد. 2, comparaison, collation.

اُوْتَارْ ardent; brûlure.

اُوْتَاپِيدَنْ voy اوتاپيدن.

آوَنْدْ ا. آ meuble, vase spéc. d'argile, pour l'usage domestique. ustensiles de cuisine. 2, baton avec le quel les cavaliers poussent des balles de bois. 3, champ de bataille.

اُوْنَكْ voy هونك mortier. 2, chose suspendue, pendante, accrochée. ا. fruits, principal. raisins suspendus pour les conserver plus longtems. grappe de raisin, comme si de اويختن 3, voy كرفتار pris.

آوُنْگَانْ ar معلق pendant, suspendu.

اُونُوْنَجْ nom du dixième mois.

اُوْنِي ar. سويق farine, farine séchée.

آوْنِيدَنْ et sans medda. reposer, s'endormir. 2, voyez اوناپيدن, espérer.

آوَه voy واه ah, hélas! interjection de douleur.

آوِيَا paresseux; tardif, qui retarde.

اُوْيَارْ montagne. 2, mois du milieu de l'automne.

آوِيخْتَنْ pendre, suspendre ou être attaché à une chose

déja suspendue. دل اویختن prendre le cœur, et tenir en suspens. voy. دل آویز.

آویخته lâché, pendant, suspendu, pendu en haut.

اویخته شدن être suspendu.

آویدن tourmenter, fatiguer.

اویرا accus. lui, celui-ci, celui-là ; dat. à lui.

آویز voy اویخته chose suspendue. 2, crochet où l'on suspend les viandes. 3, lieu où l'on suspend quelque chose. voy گوشت اویز 4, bord d'une chose, circuit.

آویزانیدن transitif de اویختن

آویزشگن ز ✓ ar علق client ; celui qui s'approche de quelqu'un qu'il voit, s'attache à lui, et lui demande quelque chose. 2, qui aborde ou accoste quelqu'un. ✓ abandonné, envoyé, laissé.

آویزه oreille, lobe de l'oreille. 2, boucles d'oreilles ; ornement qui pend aux oreilles. 3, excroissances qui pendent aux branches du peuplier.

آویزیدن suspendre.

آویشن ✓ شم ✓ شن ✓ شه et sans medda ar. صعتر sarriette, espèce d'origan. ✓ marjolaine dont il vient quantité sur la montagne de Chypre. herbe aux époux ; abrotanum odoratum. serpollet.

آویشن vue. vû.

آوینا suc exprimé.

آه ✓ آ interjection de douleur ou d'exclamation. ah! soupir, gémissement.

آهار chaud, &c. 2, voy اهار colle, ou amidon des tisserands, dont ils enduisent les toiles pour les rendre plus serrées, et plus propres à être tissées. 3, frange. 4, souillure, pollution, ordure.

آهالي كشر le vulgaire, les hommes du peuple, op. de ...

آهَانْ voy. 2, de اهار 2 bouillie de farine en l'eau.

آهَانَه 1 آ 2 le sommet de la tête, et d'une montagne; 2 colline, tertre, amas. 2, chambre, partie supérieure d'une maison. 3, اهانت honte, infamie.

آهَخْتَه ouvert; 2 tiré, attiré.

آهَخْتْ prétérit de اهختن il tira le sabre, ou l'épée.

آهَخْتَنْ voy. اهيختن mesurer, 2 élever, ~~ti~~ soigner, achever, 2, voy. اخيتن 2 اختن.

آهَخْتَه voy. اهجته

آهَنْتَه voy. ~~اهجته~~ اهيخته. extrait, tiré de.

اِهْرَامْ nom de lieu en Egypte; savoir au Caire, ou les pyramides ont été bâties par adam, et suivant d'autres desseins encore plus adonnés aux fables, avant adam.

آهَرْمَنْ 2 اهَرْ سليم مَنَانْ la même chose que ديو 2 ديو. demon, diable. et ce Arimane que Zoroastre appelle principe du mal et dieu des ténèbres; opp. à oromaze, voy. plutarque in is. et osyr.

آهَرَنْ naphte, liqueur huileuse émanant d'une source, et que l'on ramasse sur la superficie des eaux.

آهِسْتِگِي 2 بِ douceur d'esprit, patience. 2, langueur. 3, retardement; avec كردن faire les choses lentement, ou avec poids et mesure. se montrer affable, modeste, humain. —

باهستگي lire à voix basse. et avec گفتن murmurer.

آهَسْتَه pas à pas, insensiblement, lentement. 2, mol, tendre; 2 grave, modeste, tranquille, doux. 3, cheval doux, fugace, craintif, marchant doucement. 4, avec سخن murmure, léger bruit. et avec گفتن parler à l'oreille.

آهَسْكْ voy اهك.

آهَكْ chaux, chaux vive; Gypse. 2 χρισμα, préparation de chaux vive et d'arsenic que l'on répand dans les bains pour enlever radicalement les poils du corps.

اهلجان famille. voy خانه.
آهلیلجی lunaire figure.
آهن fer
آهن ربا aimant, substance qui attire le fer.
— بزه تر acier. partic. جوهرداری orné de pierres précieuses.
— پولاد خدید ذکر fer dur, ou acier.
— جفت fer de charrue, soc.
— دیك pot, ou marmite de fer.
— ربا ou ربای aimant.
— سای lime. fourgon de fer.
— نر fer male, acier; qui pénètre le fer commun.
— نرم ar. خدید انیث fer feminin ou tendre.
آهنیانه cou, chignon du cou, tête.
آهن بر voleur, fripon, qui perce les murs.
آهنج l'action de lancer, de tirer; & tirant. l'action de tirer l'épée ou le couteau du fourreau ou de la gaine. paix, salut. 2, tenailles d'orfèvre, ou de serrurier; pincettes tenette pour arracher les dents. 3, meche, lumignon de lampe & paille. قلیچ mêche d'une bombe. 4, corde tissue des filaments de bois de palmier. lien circulaire d'un vase, & bandeau de femme. 5, la même que نوشیدن l'action de boire, boisson. 6. nil. est-ce le pomphilix? 7, le même que قورجلیق ou قورجلبجق ou قردیجق & اهنك.
اهنجانیدن faire boire. boire.
آهنجته voy کشیده
آهنجلوغ pression, et expression, torsion; l'action de fouler aux pieds.
آهنجه ا & ج & voy کنادگور cercle de fer. partic. suspendu à la porte. lien circulaire de bois ou de fer. voy. 5. de آهنج. 2. peigne des tisserands, dont ils se servent pour séparer les fils. c'est le même dont les cardiers

se servent pour tisser les cordes ou ceintures de poils. voy موتاف .

آهَنْجِيدَنْ , بوزمك . nager . 2, boire . 3, بوزمف . détruire
corrompre . 4, être à l'agonie, rendre l'ame . & être affecté
par le chagrin, l'ennui . 5, écorcher, peler & tirer, jetter,
lancer, mettre en equilibre . 6, gagner . 7, orner

آهنجيده avec شدن être bu.

آهَنْدِيكْ vase de fer. voy آهن .

آهَنْ acier

آهَنْكْ & آهنگ intention, proposition, institution.
2, voy خوشخوان chantant bien. modulation, symphonie.
son, ton. 3, pour اينك voici, voilà. & آهنك اسمان
dans le ciel. 4, آهنك كردن voy آهنكيدن proposer quelque
chose à faire. etre attentif: consulter; environner.
درازآهنك ex هيطر s'élançant, se jettant de loin,
comme le lion qui s'élance sur sa proie. شمشير اتش اهنك
epée étincelante, de feu.

آهَنْگَاهْ voy انگاه après, alors.

آهَنْگَرْ serrurier.

آهَنْكَشْ qui attire le fer, aimant.

آهَنْكِي voy اهنك

آهَنْجِيدَنْ & [illegible] s'appliquer, se proposer. 2, rompre,
arracher, comme la peau en dépouillant. 3, nager, surnager.

آهَنُو & آهنوا nourriture des ouvriers qu'on a
coutume de leur apporter dans les boutiques a l'heure du repas.

آهُنُوبَرْ & وبَنْ rafle, bourgeon & grappe de raisin.

آهُنُودْ & ا premier des cinq jours complementaires
de l'année persienne.

آهَنَهْ & ه voy اهنجه cercle de fer ou de bois,
qui retient quelque chose.

آهَنِينْ fait en fer, de fer.

آهو vice, opprobre. défaut, tache, faute. 2 chev[re]
chevre
أهْوَازْ ـ أز nom de ville.
آهُوَانْ ـ هَ voy اهون 2, voy اهبانه .3, la prem[ière]
fathatée, petit daim.
أهُوَانْد les cinq jours complimentaires de l'année persienne
آهُوَايْ ـ ـا ـ nom de ville sur la rive de l'oxus.
آهُوبَرَهْ chevreau, chevreuil, daim. on dit que c'est
une espèce de chevreuil très rusé, que les autres animaux
ne peuvent prendre.
أهُوَرْ nom de ville. voy اهاور les hommes y deviennent
en une année, avares, dépravés et méprisables.
آهُورَه espèce de daim. le même que اهوره
آهُوكْ ـ آهُوَكْ voy اهو vice, opprobre, honte.
آهُونْ voy. ar. مغارة caverne, retraite souterraine.
terrier de lapin. ـ trou percé dans un mur par un
voleur; ـ aussi voleur.
آهُوَرَهْ ـ آهُوِيرَه pour اهويره petit cerf.
آهُوبْ voy اهواي
آهي particule pour appeller. ho! eho! hola.
آهِبَانَهْ ـ مانَهْ voy اهانه (ـ كاسه ـ كاسه جفوري
sommet de la tete, occiput, ـ fosse cervicale sous l'occiput
2, et avec سر crâne. voy كاسه
آهِخْتَنْ ـ dans ي s'appliquer, se proposer. 2,
dégainer, tirer l'épée ou le sabre. 3, suspendre, peser,
mettre en équilibre. 4, بجرمك pouvoir acheser, élever,
soigner, ـ اوبجرمك mesurer.
آهِخْتَهْ et dans ي extrait, tiré, dégainé.
آهِسْتَهْ modestement, lentement, pied à pied. particule

d'exclamation, dont se servent ceux qui dans la route sont en arrière, pour appeller ceux qui marchent plus vite.

اهل يه اهيل غير اهيل كتاب. les hommes hors la famille de l'écriture, c.à.d. les gentils. phrase particulière à l'alcoran, c'est ainsi qu'ils appellent les juifs et les chrétiens.

آهِنْ voy اهن fer.

آيْ voy بيا imperatif de امن vient. 2, année.

آيْ particule pour appeller. oh, eho, ah, hola.

إي o; marque du vocatif.

آيا est ce que non? est ce que? 2. c'est étonnant, hâ, ô, eho. 3, venant. plur ايان ceux qui arrivent.

أيّا belliqueux, fort. 2, voy ايار dernier mois du printems.

3, voy آيا c'est étonnant.

أيّا voy اويا

آيَار 2 آ voy ايا 2, dernier mois du printems.

أيارِج sorte de confection médicinale, lèpre.

أيارِدَة exposition exacte des livres du patriarche abraham.

أيارَه voy ايارج espece de medicament. 2, la premiere tattatée, pauvre.

أياز 2 نائر nom d'un esclave du roi Mahmoud dont parle gentius dans son traité du volg. 41. 51.

آيام voy ايام dette. et ين raine.

ايك signe, point.

اينَنا gout.

اينَند voy ايند nombre inconnu, somme incertaine.

اِيج rien.

اِيج pour هيچ rien. 2, maintenant, ici. 2 voy روزكار terme, fortune.

ایجُو on appelle ainsi le roi des chorasmiens. & son service particulier, ou les choses qui lui sont propres.

ایدَرْ & ذ toujours voy. روزگار ici, en ce lieu, maintenant. & tems, monde. 2, voy پیاده pieds, sol. solitaire 2, au deçà, au delà.

ایدُوَرْ & وَزْ ouvrier en bois.

ایذُوَرْ ainsi, comme cela, déjà.

ایدُونْ voy ایدر maintenant, de cette manière, ainsi que 2, eidoun. Dieu très bon, très grand.

آیَدَهْ suintant, humeur qui reflue.

ایدي قُتْ c.à.d. صاحب دولت seigneur de l'empire: on appelle ainsi le roi des Turcs iguréens. voy ایغر.

آیَرْ & ایرَ ایرْ ar شري nom d'une maladie, où le corps tombe en pourriture. en autt. termes, pustules.

اِیرْ ar. verge, membre viril et avec سر extrémité de la verge, gland.

ایرا voy زیرا parceque, c'est pour cela que.

ایرآیْ la même que بپروري ou دوست یافتن recherche du bonheur, ou d'un ami.

ایراکْ voy زیراک c'est pour cela que.

ایراکْ voy حرر à l'entour, quoique, bien que.

آیرَسَا racine d'iris, de lys.

ایرسَیَا & ژرسیا racine d'iris pourpre.

ایرَمَانْ qui se repend, conduit par le repentir. 2, celui qui s'arrete ou s'assied dans quelque lieu.

ایرُودْ voy ایدور

ایرُونْ voy ~~اینور~~ ایدون maintenant, ici.

آبِزْ ـه ا ـه زَوْ étincelles jaillissant du feu.
ابزاري mouchoirs de poche, petit linge.
ابزآة ـه ژ treizième jour du mois.
ابزاي ـه ا voy ابزاب
ابزه nom de Dieu très bon, très grand.
ابزدي ce qui est de droit, ou accordé par le droit.
آبزك Tique, ver qui ronge les étoffes.
آبزك ـه ابزك, voy ابز ou ابزه
ابزور maintenant.
آبزه voy ابز
ايستا maintenant, déja.
ايستا se tenant debout, arrêté.
ايشتادن, voy استادن se tenir debout, s'arrêter, attendre, demeurer, rester. avec بار se désister.
ايستادگي stabilité. avec كردن être stable, s'établir. — persévérer.
ايستاده se tenant debout, arrêté.
ايستاندن établir, constituer. Inciter.
ايستانيدن établir au milieu
ايستيدن voy استادن se tenir debout. avec بر attaquer, avancer, commencer.
ايستيدي se tenant debout.
ايشا, ceux là, ceux la même, eux mêmes.
ايشان ceux ci, ceux là, ceux qui. ايشانند ce sont eux mêmes. voy. la grammaire.
ايشانه couvée.
آيشك ـه ا ـه اير, examinateur, espion, qui cherche des nouvelles. 2, flatteur.
ايشك بك جوق, oiseau.
ايشيو voy اشو caleçon de matelot, qui descend bas

les talons. autre espèce de caleçon qui ne descend pas sur les pieds, comme ceux des lutteurs.

ايغاق voy ايغاق

ايغده personne légère, qui se vante et se glorifie mal à propos. voy ايفره

ايغر paroit être le même que كشت 2, ou فحل étalon, cheval ou chameau qui n'a pas été chatré.

ايغرخواستن ou وداف le dit des animaux, être en chaleur, en rut. ايغرداں مادي ازا le même que جرداں donner le mâle à la femelle. ايغربرورفتن jument qui a reçu l'étalon, ou étalon.

ايغري le dit des animaux, coït, copulation. comme l'arabe جماع pour les hommes بايغري درامدن couvrir un animal.

ايغوور, Igura. province d'orient. voy خطا.

ايفات voy نماز prière.

ايفاق voy ايغاق délateur; sycophante.

آيفت voy حاجت demande, désir. 2, voy اينده affaire, ouvrage, ce que l'on doit faire.

ايفده voy ايغده homme léger, vain, fanfaron.

ايقاغ ou ماق ou اق ou غماز voy ايفاق accusateur. 2, qui parle beaucoup, babillard.

آيل jambage de porte.

ايك voy قرچه

ايلاق nom de pays dans le massarakaarh.

ايلچي voy الچي envoyé.

ايلخاغ face, superficie de la terre. 2, empereur, commandant général de l'armée. 3, nom de roy, autrement appellé ايلكخاغ.

ایلقار coureur, cavalier ou piéton. سلیمان ایلقار
فرماید Soliman ordonne de partir promptement.
ایلول dernier mois de l'automne. suivant quelques uns le premier, suivant d'autres le dernier. & premier jour du même mois, de l'époque romaine ou grecque.
ایلیا Elia, ou jérusalem. 2, Elias, nom du prophète chisri. 3, nom du prêtre ali. نام علی ابن ابی طالب و ترخان خضر
ایلیایونی voy. 2, de ایلیا
إمْ أمْ voy ابن celui-ci, nous. 2, nous sommes. 3, particule pour signifier ou dénoter quelque chose.
ایما nous, notre. ایمارا à nous, de nous, nous. acc.
ایمن. بی avec کس incrédule. avec اوردن avoir confiance, ajouter ou donner foi. croire.
ایمبار cette fois.
اینْ égal. 2, soc de charrue, charrue. & این. voy. اینما
اینهٔ voy اینه
اینغ exempt de soin, d'inquiétude.
اینی teuvité.
اینه voy این paire de boeuf, couple. joug.
اینز gemeaux, deux à deux, étoiles de la grande ourse. boeufs de labour.
ایمین voy امین fidel. 2, voy امن.
این opp. de ان celui-ci, cet celui-là, lui même. par là, ici. این روز en ce jour, aujourd'huy این کم tant soit peu. درابن جه 2, این جهان ce monde, le monde présent. comme ان جهان cette vie là, ou la vie future.
اینَاق voy اناق.
اینَاک pour اینک voici, voilà.

ایشان ceux, ceux-ci, ceux là

اینانوشت ou ترخون estragon de jardin.

اینبار & این بار cette fois.

اینجا en ce lieu, & ici, là اینجاست il est ici.

ازاینجا d'ici, de ce lieu, de là.

اینجانیدن être divisé en parties; passif de اینجیدن

اینچنین & این چنین ainsi, comme, à lui, au même, certainement, de cette manière, par cette manière, semblablement, pareillement, ensuite, tel, tel que. avec کس de cette manière chacun. voy چنین

اینجو & انجو voy انجو. nom du roi des chorasmiens.

اینجیدن voy انجیدن

اینز le même que انز numération, calcul, et nombre incertain, ou partie d'iceluy. 2, enchantement. 3, jour très brillant, très beau. voy. اینز زیاده بیان کی

آینده voyageur, qui vient, hôte, étranger; venant, qui doit venir, futur.

آینده voy حایت & ایفت, ouvrage, affaire, ce que l'on doit faire, ou qui doit être fait.

آینده voy سبکباری & سبکساری ou سکساری & بیهوده. chose amusante, et vaine. vanité, légèreté d'esprit.

اینسان mensonge, jugement faux.

اینست cela est.

اینسو ici.

اینک voici, voilà.[2] maintenant. 3, بونجس. diminutif. ce lieu, cette petite chose. particul. des circuits.

اینک ce que.

اینکست vois voilà. c'est lui.

اینکم

اینَکَم me voilà, nous voilà.

اینَکیم vous voici, le même que اینکم.

اینَند voy انر 2, ce sont ceux ci, ou ceux là. 3, enchantement, prestiges. 4, lampe qui éclaire en faisant la prière.

آینه miroir. 2, voy وقت tems, de là هراینه toujours.

اینَها ceux, ceux ci, ceux là.

آینه‌دار voy ایینه‌دار esclave qui apporte et soutient le miroir.

ایوار le soir. avec در au commencement de la nuit. avec بوقت le tems de la fin du jour, soirée. 2, celui qui marche de nuit avec des ~~[illegible]~~ animaux.

ایوان portique élevé, et chambre dominant sur le vute du batiment. chambre ouverte d'un coté. toit, fenestre ou appui de cette chambre ouverte. balcon.

ایه vautour.

ایها va et viens, allons, finis.

آییدن venir.

آییر voy. ایر. nom de maladie.

آییره frère.

آییز voy. ایر

آییژ et ژه voy ایژه étincelle, flamme.

آییشه voy ایشه.

آیین ordre, habitude, coutume; loi, ordonnance, édit, institution. plurier اینها justification. 2, grand bocal. vase quelconque comme سبو et دستی.

ایینه‌اسکندری ایین et اینه voy آیینه nom de pierre, dans la quelle on voyait tout l'univers. Ils l'appellent aussi ایینه گیتی نما. Et ils entendent sans doute un miroir qui était autrefois dans le phare d'alexandrie.

آيينه دار le même que اينه دار celui qui soutient un miroir, office auprès des rois persans. Dans l'Inde et la Perse, les pauvres pour mendier plus honnêtement leur pain, portent un miroir devant eux, comme s'ils voulaient présenter à ceux qui les assistent, l'image de l'humanité et de la beauté.

gent. rol. P. 164. 570.

ب

ب Be, seconde lettre des Persans, marque le nombre deux: c'est le caractère de la lune, et des gemeaux, signe du Zodiaque. Il indique le datif ou l'accusatif بدو j'ai dit à lui. بحالش il ne regarde pas son état. 2, avec le fatha, devient préposition, comme بقلم j'ai écrit avec une plume. Gr. avec moi. et particule attributive, comme باو à lui, auprès, vers, envers, en comparaison de, à, et, de. نخانه بها je suis resté à la maison. auprès. il est aussi particule du serment بخدا par Dieu! après, pour. بخدايي de le fout pour Dieu à cause de, selon بقران suivant l'alcoran. dessus, dessous. 3, avec kesra, ou damma, particule inséparable que l'on met devant les futurs et impératifs par euphonie. 4, il est quelquefois lettre paragogique. 5, les Persans prononcent aussi, et écrivent پ Pe, dont qui est la troisième lettre de leur alphabet.

با avec, contre. باكفار faire la guerre contre les infidèles. à, au. بااين à ces choses. chez. et interjection d'admiration. 2, marque le datif au lieu de ب ou و, et l'accusatif باايشان je les aime. 3, le même que انشر feu. 4, le même que اشتيانه pain aigri, qui a fermenté. aussi

ils appellent ماستبا un mets préparé, avec de la menthe, du thym, de la coriandre, de l'oignon, et de la sariette, et que les latins nomment oxygala. 5, jus, mets liquide.

پا pied de l'homme. dans les animaux pieds de derriere, ceux de devant étant appellés دست main & plante des pieds sous le talon. 2, vestige. 3, cause, prétexte. 4, چهارپا animal quadrupede, utile à l'homme pour la nourriture, ou ses travaux.

بَاآفْرَاه voy بادافراه nom d'une herbe seche, qui guérit la palpitation du cœur.

بَاآنْك parceque, de ce que.

بَاآنكه ensemble, avec ce que, dans le tems que 2, quoique.

پَاآوْزَار voy پاوزار cordon de soulier, bande.

بَابْ feu. 2, grand père, père. 3 درباب هيكل du temple. درباب من de mon coté.

بَابَا père. 2, grand père. 3, papa.

بَابَاتْ heureux, fortuné. fort, puissant.

بَاپَابَانْ chameaux 2, chose courte et terminée, qui a une extremité, un fond, une fin.

بَابَتْ convenable, décent. digne.

پَاپِتْرَكْ & بَابِتْبِرَكْ relever la luette d'un enfant, ou guérir la chute de la luette. Les Persans mettent le pouce frotté de miel dans la bouche de l'enfant nouveau né, et ils élevent un peu le palais, pour qu'il tette plus facilement.

بَابِرَهْ le même que l'ar. خلخال bracelet.

پَابِزْ pour پَاپِزْ tems de l'automne. voy. پازز & پازير

بَابِزَنْ verrue.

پَابَسْ le même que پابس & پابنو 2 پاپس داشتن s'éloigner d'avantage; approcher moins souvent une épouse que l'on a entre plusieurs autres.

پَابُسْ lié, ou attaché par les pieds, c.à.d. qui reste fixé dans un endroit, et y demeure sans avantage et sans fruit. lâche, paresseux. 2, impuissant; faible d'esprit. 3, [illegible] fortification d'une ville ou ses murailles.

پامسه، پابند voy پَابُشْ

بَابَكْ diminutif de باب petit père. 2, nom d'un roi, et d'un particulier.

پابند voy پَابَنْدْ lien, filet, dont on se sert pour attacher les trois pieds des chevaux. 2, doigt, nerf. [illegible]

پَاپُوشْ enveloppe du pied, toute sorte de chaussure, [illegible] le soulier de dessus, qu'ils portent et qu'ils ôtent en entrant ou en sortant des maisons. souliers fait de fils grossiers et un cuir par dessus, dont les paysans se servent. voy. ar. پاپوش

بابونه voy بَابُوكْ. 2, fou, insensé. 3, voy. بابونك

پاپوش voy. پَاپُوكْ

بابونه et voy بابونج d پا camomille, plante.

بابوك voy بَابُونَكْ.

بابونج voy بَابُونَه. partie. espèce plus touffue, et qui a plus d'odeur. les arabes appellent ابهان التعلب deux autres especes qui sentent très bon. les medecins la nomment تفاحي et fleurs de camomille. nom de fleur. ail de brebis.

بشواكندا voy بَابَه chose remplie de laine.

بَاتَابْ semblable, égal. 2, opposition.

بتاب voy پَاتَابْ équitable. et contradiction, aversion. 2, genre de [illegible].

برياتابده comme si پَاتَابَه chaussure; bandelettes qui enveloppent le pied et la jambe, au lieu de bottines, tournées autour du pied et de la jambe, depuis l'extrémité du doigt. les grecs et les persans se servent aussi d'une sorte de brodequin

feutrés. petite bande dont on enveloppe quelque chose. voy پاي تابه

پاتاج avec, ensemble, en même temps. voy. بتاب

پاتاوه voy پاتابه 2, plénitude. ou espèce de confiture.

voy بابه

پاتك ou پاتك voy بابه

پاتخته voy با ou پاي افزار enveloppe du pied, telle que

پاتابه 2, voy باتب. 3, pédales des tisserands, que les

peuples de l'orient placent dans la fosse appellée پاجاه,

afin que, s'assayant par terre suivant leur coutume, ils puissent

être assis sur le bord de la fosse. voy. پاچال

پاتلنگاه melongena.

پاتله ou تر marmite, chaudron d'airain, chaudière

poële de cuivre ou d'airain, dont l'entrée est evasée comme

celle des poëles à confitures. 2, fenestre.

پاتنگان ou نگاه voy پادنجان melongena.

پاتو avec toi, à toi, contre toi. voy با

پاتوا voy پاتاوه

پاتوته épervier distingué par une marque.

پاتوغ faucon marqué par un signe naturel. comme

طیغوق ou faucon distingué par un anneau sur le col. ou

بهرلگز qui a la queue rayée de blanc.

پاتونه voy پاتون 2, voy پاتله

پاتیله voy پاتله

باج impot, douanne, que l'on a coutume de

percevoir pour l'importation et exportation des marchandises.

پاچال fosse des tisserands, dans la quelle étant assis,

ils font mouvoir les pédales avec les pieds. voy پتخته.

2, qui vend de l'huile, du savon et du fruits. 3, lieu où

s'asseyent les cuisiniers et ceux qui vendent les têtes et les pieds

des animaux. Ils paraissent comme assis dans une fosse, parcequ'ils ont une table devant eux. boutique d'ouvriers.

باج گیر ـ باجدار Publicain.

باچنك ب ـ ج ـ د ـ petite fenetre de tour, ou de chambre élevée ou de porte, à travers laquelle on regarde avec un oeil. 2, avec گرفتن le même que le suivant. de چنك les doigts de la main.

باچنكل گرفتن comprimer, serrer avec l'extremité des doigts, pincer.

باچه fenestre.

باچه voy پاچه بايچه avec كراع pieds cuits des animaux, partie de mouton. et avec فروش celui qui vend les jambes et les pieds des animaux. Plur. باچهي jambes d'agneau. 2, partie inferieure du caleçon, qui couvre les jambes.

پنجته . voy پاچار voy 1. de پاچاهه

پاچله espece de souliers, ou chaussure: sabot. [illegible] de bois large de huit doigts environ, garni d'un cuir sur la partie inferieure. on le place sous la plante des pieds afin de courir plus facilement sur la neige sans y enfoncer. cette chaussure est en usage dans le curdistan et les autres pays ou les neiges sont abondantes.

باخ ـ ـ orné; beauté. 2, or et argent brut, qui n'est pas affiné. 3, ingratitude. vile. 4, [illegible], chaux. 5, envoyé, ambassadeur.

باختر orient. occident. on appellent ordinairement ainsi ملك باختر les chateens, les chinois.

باختن jouer et perdre en jouant. avec قمار jouer aux dés. 2, se reveiller. 3, pour باختر vulg occident mais plutôt orient.

بَاُفْتَه مهرو ديوار mur du soleil. voy باخسه.

باخر enfin.

بَاُفِسَه ∝ پ comme si بپاخپسه mis sous les pieds, foulé aux pieds. parallelipipède de terre compacte, et de 3, 4, ou 5 pieds de long, qu'on laisse durcir et dont on se sert pour batir. on en construit les murs peu à peu et par parties, et ils sont comme des masses de terre qu'ils appellent مهره. ainsi se fait la construction extérieure et la division intérieure. 2, arab مصقل instrument pour polir les murs.

پَاخُوَاسْت voy باخوست.

بَاخُودْ à soi, avec soi, auprès de soi.

بَاخُوسْت ∝ پ foulé aux pieds.

پَاخَه voy باخوسد 2, voy باخسه

پَاخَهْ زَنْ ∝ پَاخِيرَه زَنْ celui qui fait les باخسه. celui qui pose les briques pour élever les murs.

بَادْ vent, souffle, esprit. 2, qu'il soit, qu'il soit fait, soit. 3, vingtième jour des mois Persiens, selon d'autres le vingt deuxième.

بَادَا soit, qu'il soit, qu'il soit fait. formule de prière

~~يارب اينچن~~ يارب اينچنين بادا ô seigneur, que cela soit fait.

——— هرچه بادا باد soit, quoiqu'il doive en arriver.

بادا باد qu'il arrive; que dieu veuille.

بَادَاشْ ∝ پ ce qui est rendu, payé; represailles, compensation partie. rétribution du bien. prix, récompense, réparation, chatiment, vengeance. avec دادن compenser, rendre le prix.

پَادَاشْت ∝ شَتْ prix. voy باداش.

بَادَافْرَا contr. de باداش chatiment, supplice, compensation du mal.

بَادَافْرَاش voy باداش

بَادَافْرَاه voy بادافرا 2, scorpion. 3, voy نالش gémissement.

4, nom de l'herbe qui guérit la palpitation du cœur. 5, voy
بادافزای.

باذافره voy بادافراه 2, d'argent, ou d'un corps blanc.

باذافزه voy بادافرا & زه & زاي

باداو ~~amidon~~ amandier, d'amandier. 2, que je sois.

بادام ar. مصلي qui fait des prières, ou y est attaché
et oratoire, lieu où l'on prie.

باذامتره & تره basilic, herbe.

باذ آمدن féliciter.

باذامه voy پيله cœur de soie, ou de couleur d'or.
et 2, espèce de soie, ou habillement de religieux faits
d'étoffe légère, ou de petits morceaux rassemblés.

باذامبره voy بادامتره

باذآور voy باديه & باداورده 2, herbe, chardon.

باذآورد Épine blanche; espèce de chardon que les
chameaux aiment beaucoup. est-ce la mauve piquante? voy
سپيددار

باذآورده voy بادآورد 2, lieu exposé au vent. lieu où
l'on est à l'abri de la chaleur. 3, éventail pour rafraî-
chir ou pour chasser les mouches.

باذآهنج voy بادهون fenêtre ou ventouse, au moyen
de laquelle on rafraichit l'intérieur des maisons.

باذپا cheval leger, qui va comme le vent.

باذبار éventail, chasse mouche.

باذباز éventail. 2, facile, qui a un heureux succès.

باذبان qui garde le vent. voile de navire. 2,
éventail. 3 collier, tour de gorge. chemise. 4, bouvier.

باذبانج voy بادبان 2, corde avec laquelle on lie
les pieds des animaux.

باذبانه nom d'herbe.

باذبر voy صبا Vent du matin

بادبر mobile comme l'air. chose légère, partic. copeau: 2, voy
بادبروت glorieux, enflé d'orgueil. homme bavard, fanfaron.
3, voy بوله herbe astringente.

بادبروت ignoble, inconvenable, inhumain. & glorieux, fanfaron, qui vante ce que lui ou un autre n'a pas fait. orgueilleux.

بادبره & بدره voy بادبر présomptueux. 2, Testateur. 3, voy
بادریسه petit globe que l'on attache à un fuseau, pour le faire mouvoir en cercle.

بادپره petite planche, copeau.

بادبرین vent d'orient. Zéphir du matin qui souffle au lever du soleil.

بادپسین dernier; qui doit arriver par la suite.

بادپیچ & پانج balançoire, sur laquelle les jeunes se balancent les jours de fêtes. c'est une corde attachée par les extrémités avec un petit siège au milieu, à laquelle on donne le mouvement de va et vient.

بادبیر arrogant, fastueux.

بادپیر & پیرز & برز voy بادبان éventail.

بادپیما qui se livre à l'amour et au desir, ou qui s'y prête volontiers. 2, boucle de cheveux.

بادخانه voy دبه ~~fête~~ faite, lunnet.

بادخوار voy بادخانه 2, ~~de~~ fenêtre, & endroit d'où l'on regarde. 3, oiseau.

بادخور dormant de l'air. fenêtre. partic. l'ouverture que l'on a coutume de faire au toit pour rafraîchir l'appartement. toute sorte de lieu pour la vue, et d'où l'on regarde. 3, grand aigle, qui ne mange que des os. &, oiseau qui s'élève très haut dans l'air et y reste continuellement. 4, voy بادخانه 5, minute de l'heure.

بادرور voy بادخانه 2, voy هما oiseau qui habite

le haut des airs.

بَادْخُونْ voy بادخوار & بادخور il répond dans la poésie à خز et تن 2, lieu frais, où l'on se retire l'été. 3, passage d'eau. 4, meuble domestique, & plan ou figure de maison.

بَادْرَنَامْ Rhume.

بَادْدَرِمْ voy بادژنام

بَادْرَمْ espèce de maladie, occasionnée par le vent. tumeur sanguine sur le corps ou la bouche, qui fait tomber le poil.

بَادْرِنَامْ voy بادروو petit baton. ou plutôt pieu dont ils se servent pour diriger en haut la fumée et la faire sortir.

بَادْدُشَرْمْ voy بادژم

بَادْدُشْنَامْ voy بادژنام

بَادُرْ vingt neufvième jour du mois ou de la lune. 2, voy تر humide, récent & ترا Laitue herbe.

پَادُرْ voy دتره است tremblement des membres.

بَادْرَامْ & بر voy بادرو vain, inutile, sans effet.

بادرنو turc چشمك

بَادْرُوْنَامْ voy بادژنام

بَادْرَژُو voy بادژو sorte de maladie.

بَادْرَنَامْ voy بادژم 2, petit baton.

بَادْرَغْ & بر vain, faux, menteur. voy بادام

بَادْرَنْكْ voy شبن خيار concombre commun et allongé. 2, espèce de gros citron.

بَادْرَنْجُوَيَهْ نكْ & بو & melisse. 2 sysimbrium aquaticum.

پَادْرُو & بر & هر voy وج بادرنبويه basilic plante. partie caryophyllé. voy صيراى espèce de legume semblable au شاه شپرتو

بادروچه nom d'herbe. 2, voy. بادروزه.

بادروز & ژ. don, présent.

بادروزه continu, qui ne cesse pas. 2, vetement que l'on porte tous les jours. 3, mets quotidien ou d'un seul jour.

بادروك le même que Mas. باذروج utile contre la toux.

بادروغ & ويه voy بادرو

بادره & ژ pantalon, caleçon intérieur.

باذري N. ايتالي italien padre. père religieux ou spirituel. et non بدر Catech.

بادريسه petite boule pesante que l'on fixe à un fuseau, pour lui donner le mouvement circulaire.

بادريه épine blanche. 2, voy بادريسه, fuseau de femme.

بادريزه grand eventail de bois suspendu au toit, dont les enfans se servent pour jouer, comme d'une meule. 2, puce.

بادزر ar. حمرة charbon pestilentiel. voy بادزرم

بادزنام voy بادزنام

بادزد tourbillon de vent.

بادزغ fumier & quelque chose inutile. voy بادزغ

بادزهر thériaque & alexipharmaque.

بادزن eventail.

بادزنام sorte de maison de bois, mobile, dont se servent les Tartares. voy. بادزنام

بادزنبوريه & ژ voy زنبور frélon, grosse abeille. abeilles qui se nourrissent dans les ruches. 2, mélisse. voy & بادرنك

بادرنك nom d'herbe.

بادرو ache, persil sauvage.

بادزهر tout alexipharmaque qui chasse le poison, et rappelle les esprits. 2, pastille. Le bézoar que l'on dit avoir cette vertu.

بَادْزِينْ ar صبا vent d'orient, ou du matin. voy. بادبرين
بَادْسَارْ léger, futile, vain, sans modestie.
بَادَشْ voy بَادَاشْ retribution.
بَادِشَا t. شَاهْ grand seigneur. empereur, roi, prince.
plur. هَانْ les rois.
بَادِشَاهَانَه royal.
بَادِشَاهِي t. هَتْ royaume, puissance, gouvernement.
avec كردن regner, gouverner l'empire.
بَادْشُرْطْ t. شُرْطَه vent favorable, bon vent.
بَادِشَه voy بادشاه.
بَادْغَرْ t. غَرْدْ maison d'été, qui a beaucoup de fenêtres, exposée au vent. voy. غرد
بَادْصَبَا voy بادبرين voy ar صبو.
بَادْفَرْ t. دْفَرْ grand éventail suspendu au plancher, que l'on agite pour donner de l'air aux convives et chasser les mouches. 2, toupie, sabot que l'on tourne avec les doigts et qui court en tournant. voy. بادريه
بَادْفَرَاه voy بادافرا 2, voy ناله gemissement. 3, herbe efficace contre la palpitation du cœur.
بَادْفَرْدْ t. فَرْدْ voy بادفر.
بَادْفَرُوزْدِينْ t. بَادْفَرُوزْدِينْ zéphir. vent du couchant, qui est très chaud.
بَادْفَرَه lache, vain, fanfaron; qui se vante de ce qu'il ne peut faire.
بَادْفَرَّه t. دْفَرَّه jeu d'enfant. deux boules de cire ou de bois enfilées dans un même fil et qui se frappent en revenant sur elle même au moyen d'un ressort.
بَادْفُوزْ qui viole la foi donnée ou la promesse.
بَادْكَاهْ latrine, où l'on se lave.
بَادْكِرَه t. كَرْ t. كر tourbillon de vent, ouragan.

بادكُنج & نجي & ث douleurs de coliques, passion iliaque.

بادكُنْد le même que بادكنج on s'en sert dans la poësie

pour باد وزنك 2, ayant les testicules enflés, qui a une hernie.

بادكنكي hernie, descente de boyaux dans les bourses.

بادكُني voy بادكنج & بادكند

بادگير voy بادغرد maison où l'on passe la belle saison.

بادنجان melongena.

بادمهج espèce d'aromate ou médicament contre les flatuosités.

بادنجان & نكان & شاه melongenum.

بادوان collier, cravate. 2, chemise. 3 avec ; voile de navire.

voy. بادبان

بادورد voy باداورد

بادوزن éventail.

باده vin, partie de millet. liqueur enivrante. 2, vase &, d'une matière quelconque, plein de vin.

بادهنج av مهوا construction élevée sur le toit, et ouverte vers l'occident afin que le vent y entre et rafraichisse la maison. c'est une espèce de niche.

باديار faucon instruit à la chasse. 2, voy. باديان

باديان & ۶ fenouil. herbe.

باديانه & ۶ voy باديان & رازيانه. 2, avec. herbe, &c,

باديا وند force. fort, robuste. avec شدن être enforci.

باديا وندي force.

باديد & ۶ voy بديد connu, manifeste.

بادير étaie, poutre ou poteau dont on étaie un batiment en ruine.

باديه voy باديد 2, désert, champ. 3, & avec ۶ cruche, pot, grand vase d'argile dans lequel on conserve le vin. & bassin ample et profond dans lequel on boit le vin généreux.

sur la table, et dont on emplit les verres de peur qu'il ne p
la force.

نادمث. nom d'un arbre qui ~~jette~~ répand une bonne odeur lorsque le vent souffle.

بار. مر ou fois, vicissitudes. on l'ajoute aux nombres یکبار une fois. دوبار deux fois. این بار cette fois. بارها d'autres fois. باربار quelque fois, souvent. plus بارها que fois. بارها کردن réitérer. 2, poids, fardeau, charge, grossesse, plur. fardeaux. avec کردن charger, imposer, porter, élever. 3, fleurs, fruits, moissons. 4, impératif de باریدن et dans les composés indique le nom d'agent. اشکبار fondant en larmes. & مشکبار respirant le musc. 5, grand, élevé. یا بار خدای ô dieu très bon, très grand. 6, mur, forteresse, camp. 7, chemin. 8, pardon, permission ainsi بارگاه lieu de la licence, ou cour du roi.

پار année passée.

باراج sage-femme, accoucheuse. 2, là. adverbe.

باراغوش brassée, ce qui peut être compris entre les bras.

باران pluie.

باران بر pluie utile.

باران شتاب pluie forte et violente, venteuse, tournoyante. et ou هده ou pluie légère ou fine.

باران گریز tente contre la pluie, élevée dans un camp.

بارانه voy بادرو ou باردو 2, avec کردن se jetter dans le péril. être poussé dedans. et se vanter, se glorifier, et être certain qu'une chose a été faite, voy. بارانه.

بارانیدن transitif de باریدن faire pleuvoir; et pleuvoir.

participe بارانا pleuvant, devant pleuvoir.

بارپار & بارپا crocheteur, porte faix.

بارپاز کروبش nom d'un fruit.

بارْبَدْ musicien ; particul. joueur de harpe de chorées.

بارْبُدي musicien des amants chosrou en schérine.

بارْبُرْ ∝ بُرْدارْ qui porte des fardeaux, crocheteur, fort, débardeur. ar. همول cheval ou chameau de charge.

بارْبُغه ∝ بُنْگه fardeau appreté, ∝ ~~embarras d'un chemin~~ bagages de route. voy. بارخانه

2, doucement, ~~av~~ mollement, et chose petite.

بارج ar. بارك voy مشويه, loué, louable, très bon.

بارْچه ∝ بج toile, linceul ; partie ; et marchandises de tisserands.

بارْخانه voy بارخيمر tente, sac, besace à mettre des fardeaux ∝ bagages, meubles à l'usage du roi et des grands lorsqu'ils sont en voyage. ∝ marchandises transportées des négotians. voy باردان.

بارْخُدآي seigneur dieu, ô dieu ; ∝ roi, prince.

بارْخُدي dieu tout puissant, ô dieu!.

بارْخيمه percepteur des impots et des dimes ; publicain.

بارْدْ tique, tiquet, sorte d'insecte qui s'attache à la peau des bestiaux, comme boeufs, moutons, chevres ; et qui se gonfle en leur suçant le sang.

بارْدارْ grosse, enceinte.

بارْدانْ voy بارخانه magasin, lieu où l'on dépose les fardeaux dans la maison ; ∝ ustensiles, vases domestiques. ∝ perches des voyageurs sur lesquelles ayant élevé une tente, ils y mettent les bagages et marchandises à l'abri de la pluie.

بارْدُمْ croupière, que l'on met pour ornement sur la croupe des animaux.

بارْدو ∝ ي voy بارخانه.

بارْديج instrument muni d'une éponge, dont les boulangers se servent, après l'avoir trempée dans l'eau, pour modérer

la chaleur trop violente du four.

بَارْزَنْك lange pectoral des enfans et bandelettes dont on enveloppe les enfans dans leurs berceaux. on dit aussi بَازِرْ & بَادِرْنَك

بَارْزَدْ & -زَ- asa fœtida. voy بيرزد asa fœtida et la serpitium plante dont on la retire.

بَارْزَدْ toute sorte de médecine.

بَارْسْ ar فارس perse, royaume. pays de la perse; originairement nom de province et de la ville royale de perse

بَارْسَا homme pur et irréprochable; qui s'abstient des choses mondaines. pieux, dévot, religieux. de la perse, secte persanne. itiner. pers. maundels. lond. 74. juste, probe; témoins véritable, et approuvé, et légitime, né légitimement 2, expéditif et prompt dans l'ouvrage. 3, qui cherche quelque chose, mendiant. voy. دروازه

بَارْسَا ouvrage pressé et urgent. & celui qui est actif à travailler.

بَارْسَال année passée. 2, tibia, jambe.

بَارْسَنْج & سَنْج & نَجْن voy مركتك fermier du poids public. en latin libripens. 2, voy قرستك

بَارْسِي voy فارسي les perses. بپارسي à la manière persienne. plur. پارسیان les persans. dont on peut voir l'état dans les voyages en perse, de d'herbelot, chardin, oléarius &c

بَارْش léopard; lynx, animal allongé qui a la figure et la peau du chat, et dont on se sert pour la chasse. — voy. يوز & هزبر.

بَارْشَك respectable par la puissance et la dignité. vénérable. courageux, & jaloux.

بَارِك grêle, délié, mince, effilé, delicat, subtile.

بارگاه tente, assemblée publique, festin, rassemblement 2, grade, ordre d'une chose à régir, & chanteur, d'accord, égal. 3, throne, seuil. 4, basilique, cour du roi. voy 8. بار lieu dont il n'est pas permis d'approcher sans permission. senat, cour souveraine, tribunal. 5 présent, don.

بارگرفتن concevoir, enfanter.

بارگی bel et bon cheval, ~~pastil~~. de charge. 2, ensemble, et une fois.

بارگیر crocheteur, qui porte des ~~chevaux~~ fardeaux, ou les décharge. cheval, chameau. celui qui apprête une charge de fruits. celui qu'on charge de quelque chose, ou qu'on accuse d'un crime.

بارگین & ج & ك reservoir d'eau, lac où se rassemblent les eaux de pluie, amas d'eau, étang. 2, eau croupie 3, (latrine et examen d'une balance.) fumier, lieu où l'on jette la fiente des animaux. 4, terre arrosée ou qui peut l'être facilement.

بارمیوی basilique ~~plante~~ plante.

بارنامه qui se vante, glorieux. 2, livre گلستان gulistan. le jardin des roses. jugement du roi; mandement, édit. règle ordre établi; droit, loi; livre de recette ou des revenus. 3, pardon, permission, licence.

بارنانه règle, canon; base, fondement d'une chose. coutume, habitude; avec کردن se glorifier; être cause; l'abandonner ou le jetter dans un endroit périlleux. voy بازنانه & بارانه.

بارنج voy نارنج orange.

بارندگی chute d'une chose en manière de pluie. pluie.

بارنده & هجی pluie.

بَائِزْ saison de l'automne. voy باريز

بَازَنْكْ voy بَاذَرْنَكْ 2, lien ou bandelette dont on serre l'estomac des enfans.

بَازَنْكْ ar نارنج pomme d'or.

بَازَنْكْ بُو voy بادرنك balibic herbe.

بَازَنْكَبُوي & بارنك بوى auronne, herbe ar قيصوم

بَازَنْكَبُويَه voy بادرو & بادروج. bassilic. herbe.

بَارُو chateau, forteresse, fortification, tours dépendants d'une citadelle. murs. creneaux percés dans la partie supérieure du mur par les quels on regarde sans danger.

پَارُو كورك rame, aviron. 2, pelle de bois dont on remue la terre. 3, soufflet à allumer le feu.

پَاپُوزْ souliers, chaussure.

بَارُوكْ & پ. voy بارو

بَارُوچَه vase où l'on porte la boue et la terre.

بَارُودْ echalas de vigne. appui, soutien des grandes vignes.

بَارُودْ entrer, ou tendre.

بَارُوزَه voy بادروزه vetement dont on se sert tous les jours.

بَارُوكَه voy بادبر & بادبره chose légère, que le vent agite ; copeau qui tombe. 2, fanfaron, glorieux, qui se vante de rien. lache, paresseux, sot.

بَارُوغْ nourriture.

بَارَه une fois, pour une fois. & 2, voy حقّ Dieu. & جانب حق présence de Dieu. Partie, chemin du vrai, de la justice ; ce qui est vrai, & juste. 3, bon, precieux. cheval élegant et bon. & visage, regard. sourcil. 4, armes, fortifications, mur de ville, rempart. 5, Présent donné pour obtenir quelque chose, comme un cadeau à un juge, ou un officier pour le corrompre. extremité courbe du fleau de la balance, où l'on attache les poids. 6. voy. بارگير

7, avide, désireux, adonné aux femmes, à la débauche. et pédéraste, libertin. 8. licence, pardon. voy 8. بار

پاره présent, don, par lequel on corrompt un juge. 2, moitié. pièce, morceau, partie, ou rognure de drap. fragment, petite bouche; tissu.

پاره کردن partager, diviser en parties. couper, découper, fendre, rompre, briser.

—شدن être partagé, divisé: et être emporté par la colère.

—جامه morceau d'habit, ou fragment de drap. ainsi

پاره زدن جامه را raccommoder un habit.

—زمین partie ou fond de terre affermé.

—خرما quantité de dattes.

—زن frippier, raccommodeur d'habits.

باری Dieu créateur. 2, à cause de qui marque l'unité, une fois. 3, particule d'étonnement et de désir. ah! plût à Dieu que, enfin.

حاصل ou باری qui a un heureux succès. tout ce qui arrive de bon et d'heureux.

بارٔبار presque le même que بار بلد fleur, fruit; citadelle. fardeau, cheval ou chameau de charge, bête de somme: et ajouté aux nombres signifie fois. 2, place ou rue sans issue, cul de sac.

بارنجی voy بارینجی 2, fente, fissure.

باریدن faire tomber la pluie ou autre chose du ciel. pleuvoir, tomber de la pluie.

بارنجی voy باریده.

باربز ou باریز sorte d'arbre.

پاییز ou پایز ou پاییزه tems de l'automne.

باریک voy بارک petites légères. menu, mince. avec میان milieu très mince. 2, petit copeau. 3, étroit et serré, le dit

d'un chemin. 4, voy بارنك

باز faucon, épervier. 2, bras, coude, radius, l'épaule, coude au poignet, brasse, aune. 3, séparation, distinction, trame de la toile. 4, glaive, épée, sabre. 5, brillant, clair, ouvert, découvert; choix du pur et de l'impur, purification. 6, jeu, et dans la composition placé après le mot signifie joueur. سطرنج باز joueur d'échecs. 7, impératif et nom d'agent de بازيدن comme حقه باز qui fait des prestiges. 8, de nouveau, une seconde fois. enfin, aussi, en arrière, ensuite, continuellement.

بازاز روزی du jour.

— پس dans la partie de derrière, en arrière.

— اندرون au dedans — بيرون au dehors

s'emploie dans la composition avec les verbes d'aversion et de répétition, comme:

— اباداں کردن réédifier, reconstruire.

— استادن demeurer en arrière, surseoir; être retenu, être empêché; se désister, reculer, s'en aller, cesser, laisser là. باز استادن از چیزی refuser, ne vouloir pas quelque chose, s'opposer.

— امدن retourner, revenir.

— اوردن rendre.

— ایستادن abandonner, se désister, cesser.

— پس رفتن reculer. بازبستن obliger, réobliger, consolider une fracture.

— توختن récompenser, restituer, payer, & rétribution.

— توخته شدن être recompensé.

— توزا celui qui recompense.

— جستن rejaillir, comme une balle élastique sur un corps dur. chercher, rechercher.

— دادن rendre, livrer. بازدادن پشت بچیزی appuyer le dos sur quelque chose.

داشتن — s'abstenir, enfermer, deffendre, repousser, empêcher, gêner, retarder, retenir. (avec حول l'urine); retirer.
داشته شدن — être arreté, empeché.
سکالیدن — payer s'acquitter.
فرستادن — remettre.
گردان — renfermer ~~le~~ dans la prison.
گرداندن — restituer, rendre, ramener.
گردانیدن — détourner, retourner, rendre, reconduire, remettre, rapporter, restituer, recompenser, accorder; faire retourner.
گردن — arracher, enlever, remuer, ouvrir, reconduire, tourner, ~~[illegible]~~ revenir, être tué, retourner en arrière.
گردیدن — retourner.
گرفتن — retenir. شیر از بچه باز گرفتن retenir le lait au petit, c.à.d. sevrer.
گزاردن — restituer.
کشیدن — soustraire, enlever, détourner.
گفتن — rapporter, racontes
داشتن — observer.
باژ et پاژ voy باج impot, 2, decimes, dimes. 3, forte imposition dont on accable les pauvres sujets ~~ou~~ les vaincus.
بازار place publique, marché, grande rue, lieu où l'on achete. 2, la chose même que l'on vend. بازار جستن s'appliquer au commerce. Marcher dans la place.
بازار voy پازار 2, chaussure grossiere de cuir cru ou d'écorce. bandelettes dont on enveloppe les pieds. voy پاتابه ~~fa~~ langes, enveloppes d'enfant.
بازارگان marchand.
بازام voy برنج petite boule.
بازبان et باژ et بان qui eleve les éperviers, les faucons. [fauconnier.

بازیج v. بیج 2 بازاج voy

بازبر pierre contre le venin. voy بادزهر pierre alexipharmaque.

بازبره chauve souris.

بازپس avec ماندن ازچیزی, reste, restant de quelque chose, ou après elle.

بازپس avec نگرستن regarder en arrière.

بازبزه amante, femme qui aime.

باژخ voix.

باژخ voy بازخواست

باژخ voy پاسخ response. 2, voy باسخ

بازخاست resurrection, ou le jour d'icelle.

بازخریدن racheter.

بازخواست 2 بازخیز le jour du jugement dernier, où l'on rendra compte de toutes les actions.

بازد épaisseur du bras.

بازدار voy بازیار

بازدار voy بازدار 2, voy باجدار percepteur du tribut ou de l'impot, publicain.

بازداشت empechant, retenant, interpellant. reculant.

بازدن تشر refuser, nier.

بازدها dragon.

بازرگان marchand.

بازرگانی marchandise. avec کردن être en négotiation.

بازرگ 2 زگ lieu pectoral d'un enfant. bande dont on lie les fardeaux.

بازرو 2 روز habit de tous les jours.

بازستان ~~pl.~~ publicain, percepteur des dimes et impots.

بازسفید espèce d'aigle blanc.

بازشدن avec پوست être écorché, dépouillé.
بازفت voy بادفت
بازك l. بازك برزجي. faucon batard, ou maladroit.
بازگذار l. l. l. گذار qui convient, qui est d'accord, propre à.
2, qui revient, revenant.
بازگشتن l. ش retourner, revenir, s'en aller, retourner en arrière, reconduire, ramener, détourner. بازگشته converti, revenu, retiré. بازگشته امدن qui doit ou devra revenir.
بازگون l. گونه voy واژگون renversé, jetté en arrière, tourné vers ou du côté de. placé derrière. derrière, en arrière. 2, بازگونه livre d'abraham.
بازجي latin nisus; faucon batard. voy بازدجي
بازگیر l. l. voy باندار qui concerne les impots.
بازگیر queue de dragon ou serpent.
بازماندن demeurer, être de reste, et être absent.
بازن l. بازن terme de repas cocu, cornu, celui dont la femme est adultère.
بازانه avec کردن lancer. l. se glorifier, se vanter, 2, se jetter soi même dans le péril. voy بازانه 3, intercéder, être médiateur, concilier.
بازند l. بزند l. ژند livres du patriarche abraham, en particul. le dixième qu'il reçu et qui est rempli de bons avis, de sagesse et de secrets.
بازو l. بازوی bras, ou la partie supérieure. dans les animaux épaule, autrement بازودست la partie au dessus des genoux de la jambe de devant. 2, vigueur, force. 3, linge qui couvre le ventre et les parties de la génération. 4, jambage de porte. 6 orgya sorte de mesure linéaire. 5, قرچه, daim. 7, بازوخم شدن être courbé, incliné.
یاژو nom d'herbe, semblable aux épinard, dont on mange

les feuilles. 2, jambages de porte.

بازوبند voy هيكل lien que l'on porte au bras, contre les enchantemens et les maladies, et auquel sont attachées des capsules d'argent ou de cuir, qui renferment des talismans.

بازوشتن tordre les doigts, crisper.

بازوغ mets, nourriture.

بازوه figure.

بازوه petite élévation. verrue.

بازوه cheval qui a deux, trois, ou les quatre pieds blancs. 2, voy بازه maladie qui se montre sur les membres du corps. 3, دي بازه شلوار deux paires de caleçon.

بازه voy باز épervier.

بازه dixme, impot.

بازه baton, où l'on attache les pieds des bestiaux, et animaux domestiques. 2, verrue. 3, heure.

بازهر voy بادزهر, thériaque, de thériaque; lapis lazuli. minéral.

بازي jeu ou joué. 2, séduction. 3, ~~longue~~ chapelet. 4 faucon.

بازيار fauconnier.

بازيچ voy بازيژه ou بازيره veille de la nuit. 2, voy بازي 3, petites boules, ou choses semblables suspendues en l'air pour amuser les enfans. collier.

بازيچه jeu. 2, quelque chose menue. Ténuité, finesse.

بازيدن voy باختن jouer et perdre au jeu.

بازيده chauve souris.

بازيره ه ز ه ز ١: heure, veille de la nuit. 2, homme qui aime les femmes. ه Lalif; sans gout. et avec ز la même que دوستگ ami. 3, espèce de fleur rouge; et même d'un arbre dont les fleurs sont rouges

بازيزه

بازیزه ~~le même que~~ زن دوست qui aime les femmes.

بازیزه voy ~~بازکوه~~ بازیوه 2, petite portion de temps.

بازبنج petite bouche. 2 escarpolette; corde suspendue par les extrémités, sur laquelle les enfans se balancent. pièce de drap suspendue où l'on couche les enfans comme dans un berceau, pour les engager au sommeil. (hamac.)

بازیور paré, orné, ~~recherché~~. partic. pour l'or et les pierres précieuses; recherché. 2, voy l'ar. تکرار répétition; de nouveau.

باش crainte. 2, fardeau.

پاس veilles, ~~patrouilles~~; (telles que les quatre veilles de la nuit et du jour.) partie de la nuit, partic. le milieu; conservation. 2, crainte 3, observation 4, conserver & faire la patrouille, le guet.

پاساخت préparé, disposé & préfait, prêt.

باسام pour باشام coëffe ou tunique grasse qui enveloppe les intestins.

پاسامان & ... homme probe, et patient, continent, modéré sage, intelligent.

پاسبان & پ veille de la nuit. garde, guet, gardien.

پاسبانی conservation. veille. avec کردن conserver

پاسبلک qui a le pied léger, qui va vite. 2, partic. flèche rapide, formée de quatre plumes, ce qui se lance très loin. elle sert dans les exercices et point contre l'ennemi, car elle est munie d'un fer obtus qui ne pourrait percer.

پاستار le même que همان qui est semblable à un autre ou de la même façon. 2, le même que فلان ô Deva un tel. mot accessoire au discours. réponse faite mal à propos et inconsidérément.

پاستانی voy گذشتگان les anciens, ceux qui ont passé, qui nous ont précédé. choses laissées. 2, oiseau de paradis, que les grands, portent sur la tête.

باشترك ـ ك étourneau, sansonnet.

باسهاق voy باسقاق

باشخ ـ ـ ـ خ réponse. باسخ دادن سخنرا répondre aux paroles.

باشدار voy باسبان garde, gardien.

باشرشدن ـ شدن ـ suivre ou prendre un fugitif. 2, voy نكس souffrir une seconde fois la même maladie.

باشره champ cultivé voy. باسره 2, voy كشتزار antiquaires, instruit dans l'histoire et l'antiquité.

باسفاق ـ بسق ـ قاق préteur, prefet, lieutenant.

باسك baillement, l'action de bailler.

باشو baton que l'on porte à la main, canne.

باشوان voy باسبان gardien de nuit.

باسي une fois, ـ quelque, peu, modique. 2, volatil, volant, oiseau. 3, bord ajouté à une chose pour ornement.

باسبج ـ ـ hirondelle

باسيدن ـ ـ conserver, observer, reserver, garder. 2, chercher.

باسيره Poëte, celui qui recite des vers. voy باسره 2, qui calcule les tems, ou fait l'histoire des choses passées. 3, ce qui concerne les pepinieres, les semences, et champ cultivé.

باسيلق Nom d'une veine. médecine. La basilique.

باسنج ـ ـ ـ sans ن hirondelle.

باش impératif de باشيدن. sois; que tu sois. sois patient. 2, hurlement des chiens. 3, celui-là.

باشا existant, être. substantif.

باشا conseiller, lieutenant du prince dans une province. 2, epervier, aigle, faucon. avec les quels on chasse aux allouettes, et autres oiseaux semblables.

پاشاو graisse. voy باسام 2, jardin intérieur.
پاشام graisse des intestins. 2, huile de noix
باشامه & پچه apièce de drap très rare. ar vulg.
قريشة; voile de femme ar خمار de couleur rouge ou jaune dont elles se couvrent le visage ou la tête; c'est un tissu très fin. 2, aussi باشامه پیچه enveloppe des intestins, parcequ'elle a la forme d'un réseau.
باشانه graisse. 2, huile de noix 3, chose épaisse & durcie.
باشترك & ترك étourneau. 2, hirondelle.
باشنه talon, coup de pied. qui saute parasite. 2, avec در appui du gond de la porte sur lequel elle tourne la p.
باشد qu'il soit, qu'il arrive, soit, il sera. نباشد il n'est pas, il ne sera pas.
باشق épervier, faucon. voy باشه & باشا.
باشکو de même que باشرله او, impératif de بودن. soit, qu'il soit fait. 2, tiens, aye. 3, laisse, fais partir.
باشكوك qui sait, qui est habile dans. qui finit bien l'ouvrage, & a de la valeur.
باشکون & وتکه voy بارکون inverse, contraire. partic. enfant né contre la coutume (avant en présentant les pieds ou le coté.
باشها à vous, de vous, avec vous.
باشنك grappe de raisin moitié ou desséchée du coté de la queue par laquelle elle tient à la tige, afin d'en ramasser les semences. 2, graine de concombre; du anguria, petit melon verd, melon. 3, lieu où l'on seme les concombres.
باشنکاج pour پاتنکاه melongena.

پاشنه ـ ا. ۱. latin. Vicus et talon ; ~~ce qui concerne~~
پاشنه coup de pied, talon. & semelle, partie élevée de la botte ou du soulier qui répond au talon. سنك پاشنه pierre ponce avec laquelle on frotte les talons dans le bain.
رجل الباب ar پاشنه در le pied de la porte.

پاشنين copeaux ou éclats que l'on arrache des bois. ~~parties, ou~~ une seule ou plusieurs parties de table tirée d'un arbre.

پاشو comme un baton de voyageur ou de berger.
پاشه voy پاشا épervier.

پاشيدن le même que شدن être, devenir. 2, قاتلنيق (être condamné, pour قتلنيق) attendre et oublier, chasser de son esprit ; & demeurer, s'arrêter 2, fouler aux pieds, marcher sur.

پاشيدن repandre, asperger. نمك پاشيدن répandre du sel, c. à d. reprendre, avertir ; ce qui est le propre d'un véritable ami. disperser, épandre. et repandre des larmes.

پاشيده épars, chose que l'on répand. 2, anguille. grappe de raisin, melon.

پاشين ـ ا. ۱. liber, seconde couche de l'arbre. copeaux, éclats de bois. voy پاشنين

پاشينه voy پاشنه.
باطنه voy باطيه pour باويه vaisseau de terre.
پاطسه ـ ا. پسه ar بريه ـ باويه champ. 2, جام
شراب vaisseau d'où l'on verse le vin dans les verres.

پاغ le même que تفرجكاه lieu charmant, agréable. paradis. et jardin planté de vignes et autres arbres, ou de légumes. vigne. 2, nom d'un animal aquatique, grenouille. 3, injuste, inique.

باغبان jardinier, vigneron.
باغچه petit jardin, jardin.
باغر & ژر bosse, tumeur semblable aux écrouelles.
باغزز coton cardé.
باغنده le même que باغند et rempli de coton, cardé en coton, ou fait de coton.
باغوان jardinier.
باغوچه & بـ nom d'insecte, espèce de papillon qui vole autour de la chandelle. & ver venimeux. petite espèce de papillon, & sorte de cantharide rouge, allongée. 2, espèce de spatule des cordonniers, qu'ils appliquent sur les formes pour les grossir et l'allonger.
بافتن faire un tissu, tresser. avec دروغ inventer fabriquer un mensonge. & plier.
بافته plié de corde. et ce qu'on plie aisément.
بافرنجن & بافرنجن voleur, fripon. et jarretière, ou ornement de la jambe que les femmes portent en or ou argent. & ar خلخال pedale de tisserand.
باقدم dernier, extrême. 2, voy انجام fin, terme.
باقل idiot, ignorant, et malfaisant. voy باقل.
باقنده tisserand, de باقتن.
باقى avec la bouche, ovale. peut être pour بافتى tissu.
باقدام le même que باقدام
باقل nom d'un homme simple, ignorant, ou malfaisant.
باقلا & باقلى ar فول fève. voy نخله
باقو nom d'un athlète très fort. 2, séjour de Mars. Mars, planète. 3, nom de lieu, ville et province dans la moldavie.

پاك pur, purifié, de corps ou d'esprit. pudique, saint, innocent. 2, avec داشتن sanctifier, comme observer ce qui est saint. et avoir du chagrin, de l'inquiétude, craindre être effrayé. avec شدن être purifié; purification. avec كردن purger, nettoyé, rendre pur. 2, choisi et ce qui a été immolé, qui n'est pas mort de lui même ~~mais~~ ni étranglé.

پاكبوى ~~exempt de~~ étranger au libertinage, chaste.

پاكانه avec واگذشتن برخوبى passer une chose sans attention, c.à.d. la voir légèrement et sans étude.

پاگاه ب ـ le même que قدمگاه latrine, lavoir.

پاگاه le même que باگاه. 2, pied d'une échelle. ordre des échelons sur lesquels on pose les pieds. parapet bordant une rue ou un pont. marches d'escaliers. 3, étable. 4, entrevue.

پاكباز chaste, qui aime chastement ou platoniquement et doué d'une heureuse physionomie.

پاكتل sandale. voy سندل.

پاك دامن voy پاكبوى intègre, dont la conduite est sans reproche.

پاكزياد chaste, continent, qui s'éloigne du libertinage.

باكس avec نگويند ils ne le disaient à personne.

پاكنر ~~rouge~~ rubis, voy يافوت saphir. 2, [illegible] nom d'une ville proche ختن.

پاكوب et وب ـ de پا et كوفتن ـ en poussant les pieds danseur, qui danse en trépignant, et joueur.

پاكوره et بكور les premiers fruits. et prémices de toute sorte de choses. chose nouvelle, nouvellement

faite ou inventée.

پاکی sainteté, perfection exempte de tout défaut. et air purgé de toute impureté. pureté. & purification. voy پاک 2, princip dans le Ghilan rasoir.

پالودن couler, passer le filtre ou l'étamine, 2, augmenter 3, purifier, purger.

پاکیز voy پاک

پاکیزه voy پاک pur, innocent.

پال ar. cour, âme; 2, corps, corpulence, stature; queue. 2, boucle de cheveux. plume, parte la première et la plus grande de l'aile. aile. ailé, véhément. 4, bras de l'homme. 5, extremité d'une bande, incisée ou decoupée par manière d'ornement. 6. voy هوا amour. 7, espèce de légume, pois. 8, ciment, enduit dont on crépit les murs. 9, suivant quelque uns, le même que بالا.

بالا sur, au dessus, en haut, d'en haut, par en haut. haut, élevé, très élevé, au faite de., faite, en stature du corps. hauteur ou longueur; sommet de la tete, élévation & cri perçant (comme lorsqu'on implore la justice publique) exclamation de douleur. ازبالا de dessus, voy از

دوبالا le même que دوتو double, doublé; avec کردن doubler, avec افزودن redoubler, augmenter en doublant.

بالا آمدن monter.

— کردن élever, lever en haut.

— رفتن monter, s'élever, & ascension.

پالا couloir, passoire, de terre ou de métal dont on se sert pour laver le riz, et retirer les pepins et les petites queues du jus de raisin. dérivé de پالائیدن

بالابال ferme et fortement, avec véhémence.

بالابان voile de navire. marche forcée, précipitée. 2, ferme, dur.

بالاتر suprême, sur, au-dessus, plus élevé.

بالا خانه cénacle.

بالاد bête de somme. cheval de main. et cheval de voyage que l'on conduit à la main sans le monter.

بالاده voy بالاد 2, cheval de charge.

بالار bois dont on fait les planches des maisons. voy بالیل. linteau.

بالارخانه voy, بالار :. toit, plancher de maison.

بالارنگ sabre, cimeterre indien, fait avec de l'acier des indes. et acier, ou fer excellent de l'inde.

بالاری voy بالار :. 2 poutre que l'on met en travers pour soutenir les solives.

بالاش 2 :. le même que والا espèce de vête légère. 2, vieux morceau de drap, et mauvais tissu de laine (que l'on met sur les chameaux avant de les charger) que les riches étendent dans leur antichambre pour y déposer, et que les pauvres dans leur chambre même.

بالافتن 2 :. بالافده voy بالودن 2 presser, serrer.

بالان selle, bât. avec شتر selle de chameau. av رنل voy بشمانند.

بالاژ voy بالاژ :. bois, ou gros arbre. 2, lieu où l'on s'exerce à tirer les flèches. joutes à l'arc.

بالان le même que تبرخانه poutre. 2, provisions de bouche. intervalle, distance entre deux

porter, ou entre la porte et la maison, ou entre le paradis et l'enfer.

بالاندن faire croitre.

بالاندوز bourrelier, fabriquant de selles.

پالانی sellier, qui fait ou porte les selles. 2, faiseur d'instrument.

بالانی ce qui couvre la tête.

بالاپندن élever, orner quelqu'un 2, arranger les cheveux.

پالاپیدن transitif de پالودن couler. voy ترشی پالان

پالاوان ح وج voy اردن couloir percé de petits trous, par les quels passe la liqueur à purifier. voy. ترسی پالا

پالاهنك bride, ou lanière que l'on tient à la main, et qui est attachée à l'anneau du mors : et aussi rênes qui servent à diriger les chevaux d'un char. voy عنان

پالای ح avec اسب cheval de relai, que l'on conduit avec soi pour s'en servir au besoin. 2, cheval de charge.

بالاى intervale, interstice. 2, dessus, d'en haut, supérieur sur, plus élevé. 3, corpulence, stature. élévation, superficie.

بالایاپیدن ح لاپیدن voy پالیدن et devenir long.

بالاپین plus élevé, supérieur, plus haut.

بالدم croupière, ou courroie qui retient la queue du cheval.

بال زن ح لز qui remue les ailes. 2, métaphysiquement railleur, qui insulte, qui conteste.

بالِ زین ح لز aile de selle, qui pend de chaque côté du cheval, de peur que l'habit du cavalier ne soit gâté par la sueur, ou que le cheval ne soit blessé par le frottement.

بالستن faire des prieres publiques. souhaiter une heureuse fin, ou une bonne mort. dire.

بالشر Talent, du poids de 300 مثقال et de la valeur

métallique de 75. déniers d'or. lust. Tziny. 2, avec J, oreilles, coussin, partie. sur les quels ils se couchent ou s'appuyent. 3, linges dont on ~~enveloppe~~ enveloppe les plaies, et bandelettes servant au même usage.

بالشت oreiller, coussin.

بالشرتكيه carreau placé sur les estrades où l'on s'asseoit; les quelles reguent le long du mur qui sert d'appui.

بالشتن voy بالستن

بالشچه petit coussin de la selle, sur lequel on s'asseoit.

بالشرجزمين 2 oreiller de cuir, part. de chevre.

بالشك voy بال زين diminutif de بالش petit coussin, petit oreiller.

بالغ vase de cornouiller dont on se sert dans le Gurgistan.

بالك soulier.

بالكانه 2 لكن barreaux, grille, fenestre grillée en bois ou en fer. par la quelle ceux qui sont dans la maison voyent ceux qui sont dehors sans en être vu.

پالنك espece de soulier grossier en cuir de bœuf. le même que بازار.

بالو lichen, maladie de peau. 2, cerisier.

بالو verrue, ~~et~~ pustules, tumeur, lepre. 2, mouche, et nom d'oiseau 3, abandonné.

بالوا panari, maladie dans l'ongle, qui le fait tomber, petit ulcere qui vient à la racine des ongles. envie.

پالواد délié.

بالواد avec ابابيل قوشي voy بالوانه

بالواز ailé.

بالوازه petite bouche, petite ouverture.

بالوانه voy بالوار passereau oiseau, et autres

semblables. chauve souris. hirondelles. oiseau, qui ne descend jamais sur la terre, qui demeure dans l'air, et que l'on dit s'y nourrir.

بالواو voy بالواد

بالوايه ع بلو hirondelle. 2, le même que بالوانه et oiseau noir et blanc semblable au كنجشك

بالود ع ب. vêtement de peau d'agneau.

بالودكي voy بالونه

بالودن rouler ou tourner, faire rouler ou tourner. 2, mêler. tremper dans l'eau ou le sang un linge ou un étendard.

بالودن couler. répandre goutte à goutte. 2, envelopper, rouler. 3, peuter.

بالوده ع ١. récent, léger, clair, brillant et rendu pur. et chose purifiée, liqueur collée. germe de la vigne 2, ar فالود bouillie d'amidon, de farine, d'eau et de miel. 3, hache, cognée, doloire.

بالودي ع ب. voy بالود.

بالور voy بالوار. ailé.

بالوزنه voy بالوانه.

بالوردي couloir, passoire;

بالوزه verrue; voy بالو

بالوسه chagrin, maladie, douleur, peine d'esprit, inquiétude, mélancolie.

بالوش idole. 2, sordide, immonde, impur.

بالوش le même que بالوش campêtre abreuvé, ou la partie impure.

بالوئه, trou au milieu de la maison, par lequel on nettoye les latrines.

بالوئه ع ب. oiseau qui se nourrit d'air. hirondelles,

oiseau de paradis 2, couloir percé de petits trous. Dérivé de بالابدن:

بالوية voy بالوايه hirondelle.

بالة vase de cloche odorante, capsule de parfums. 2, élevé; sommet. voy بالا 3, voy فريار gemissement, cri perçant, plainte.

بالهنك voy بالاهنك et aussi partie qui se tient avec la main. 2 filet, piège à prendre les hommes, formé quatre pièces de bois entre les quelles on prend le cou de la bête ou du coupable.

باليان toujours, perpétuel. voy حدام

باليدن être présenté, - étendu, - dilaté; nourrir, croître, augmenter, 2 تمك atteindre, attraper, acquérir. 2, rouler, tourner en rond, être trouble. craindre, 2 orner.

باليدن le même que بالیدن. s'élever, être élevé. 2 frapper, se tenir debout. donner un nom.

باليده rasé, coupé. وموی سری او بالیده et le poil de la tête coupé ou rasé. la tête nue. Lévitiq. 13.45.

باليز jardin potager. fosse, entre deux couches de terre faite pour retenir l'eau, que l'on répand de là à volonté, ou qui suinte dans les terres.

باليزان jardinier, vigneron, maraicheux, qui cultive des légumes et des herbes potagères.

باليزن voy بال زين housse de cheval, que l'on met sur la selle.

باليزين voy بال زين

باليك voy بالنك soulier, particul. grossier, fait de cuir cru.

باليش voy بالشر oreiller sur le quel on s'appuie. coussin.

يالبز pour يالين

بام dessus, en haut. & le sommet d'une chose. 2, toit de la maison. voute, ceintre d'une voute. l'exterieur et l'intérieur de la chambre où l'on couche. 3, levre, bord. 4, matin, aurore. 5, placé après les noms de couleurs marque que celle de l'objet en approche, comme فام tirant à une telle couleur. سرخ بام rougeatre, tirant au rouge. كبود بام bleuatre, ou tirant sur le bleu.

باما avec nous, de nous. ablatif.

بامبره le même que l'arab. درجه grade, honneur, dignité. voy بامبره

بامداد & -مدد- le tems de l'aurore, ou le point du jour. le matin, du matin. در بامداد در بامداد à chaque matin.

بامدن entrer. de بر en de آمدن .

بامزد la sueur des pieds, c.à.d. le prix et la recompense que donne celui qui en fait venir un autre. l'action de conduire, ou la recompense. ar جعل .

بامزد le prix du pied, c.à.d, du messager, ou courier qui est envoyé par quelqu'un. voy پای مزد

بامشر le même que شهر بند . fortifications d'une ville. 2, impuissant, faible, qui l'esprit troublé. lache, vif paresseux; vague, incertain, qui va où il n'a que faire.

بامش celui qui se dégoute du monde.

بام ستود cénacle. ou ايوان sans toit, qui n'est pas couvert, les colonnes y étant seulement.

بام شون lieu d'agrement sans couvert, sur sommet de la maison.

بامگاه matin, matinée, le tems du matin.

بامن avec moi, à moi.

بامُوغ vile, sordide, crasseux, et le même que qui se prostitue aux débauchés.

باه شون voy باده سون

باهِبرَه grade voy باهبره 2, trou, guichet ou fente à la porte par laquelle on regarde dehors.

بان voy خانه 2, nom d'arbre commun dans le تهامه, qui porte des fruits semblables aux pistaches, plus gros que les pois chiches en trifides. saule. plante de la noix médicinale, Tamarin, arbre. 3, cheval généreux, 4, hypocrite; 5 seigneur, gouverneur, commandant, et observateur, gardien, principe. lorsqu'il est placé après les noms comme دربان portier, guichetier.

بانجا là. avec كه où.

بانْجاه voy بنجاه cinquante.

بانچه à celui qui, en ce que, pour ceux qui.

بانْزده quinze et quinzième.

بانْزده هَزار quinze mille.

بانْزدهُم quinzième.

باندرون en dedans, intrinsequement.

بانْصَد cinq cents.

بانْصَد دينار cinq cents dinars, monnaie persienne, valant 2 ½ عباسي ou deux florins belgiques.

بانْصَد هَزار cinq cents mille.

بانْغار ـه غزار ـه بانْقراز voy باتانه ban-delettes pour envelopper les pieds.

بانْقَشْر nom d'arbre ar لسان العصافير et le fruit même. frêne ou sa graine.

بانك voix forte, cri, son, frémissement, cliquetis des armes, bruit du tonnerre et avec شتر cri du chameau.

et cri des autres animaux. avec زدن, appeller à haute voix, crier, comme en injuriant quelqu'un. ~~avec~~ ou lui faisant des reproches. avec بركيي faire du bruit, blamer, crier, s'écrier, reclamer, jetter ou pousser des cris, criailler, l'emporter de paroles. avec كردن produire un son, chanter, raisonner, parler. crier, s'écrier, crier fort, faire des reproches, ménacer.

بانكش colombe ou plutot le mâle qui produit des sons comme des soupirs.

بانك نماز avertissement, promulgation, prière faite à haute voix sur une tour; ce qu'on a coutume de faire cinq fois par jour, les persans n'ayant pas de cloches. avec كفتن, faire les prières à haute voix, et appeller à ces prières.

بانكيدن crier, crier à haute voix du haut d'une tour.

بانمشك voy بانقش

بانو femme, épouse, et matrone, dame, femme recommandable.

بانوا riche, fortuné & illustre, belliqueux, qui aime le combat.

بانه poil follet qui croit au menton, jeunesse. velu, couvert de poil; herissé.

بانيذ sucre. fromage sucré.

باو voy برو en soi, à lui, à soi, chez soi.

باواز voy باروار élever la voix.

باوجاره voy باوزاره

باوجود existant, demeurant. باوجود انكه quoique.

باور vrai, véridique, celui qui dit, qui connait. et nom d'action de باوركردن ou باوريدن dette, promesse

باورشدن être ratifié, - approuvé.

— داشتن ou كردن — croire, ajouter foi, faire croire, persuader.

— نمودن — avoir confiance en quelqu'un. se confier à

باورجي & ج Econome. celui qui a soin de fournir la table du roi, qui reçoit les envoyés et conserve les choses nécessaires pour ces réceptions.

باورش & باورش jeu de dez, et de cartes à jouer.

باوري confiance.

باوريدن croire, ajouter foi.

باوزار bandelettes pour envelopper les pieds.

باوزاره & ا: navette et pédale du tisserand.

باوزاره pédale de tisserand au moyen de laquelle ils écartent en resserrant les fils.

باوشني femme qui épouse d'un homme qui a un enfant ou femme qui a un mari commun avec une autre. jalouse. C'est ainsi que ~~nomment~~ les femmes nomment entr'elles, celle qui reçoit moins souvent les approches et les caresses du mari.

باونجن & يجي bracelet que les femmes portent aux mains ou aux pieds.

باونش voy پاي بند & پابند lien des pieds, fers.

باووز voy باور

باوي avec lui, de lui, en lui; avec soi.

باه ou باه & باءة coit; adultère, fornication. 2, voy ا . ه, laisse, soit, qu'il soit. 4, voy آش mets. 5, voy آتش feu. 6, semblable.

پاه mets, nourriture. d'où پاهان diverses sortes de mets. voy aussi. باج genre, espèce.

باهَا plur. de باه mets. 2, plur. de l'ar. وبا peste.

باهَا varié, de diverses couleurs.

باهَكْ torture par laquelle on arrache l'aveu du crime.

باهَكيدَنْ & ❘. tourmenter, torturer pour extorquer la vérité 2, livrer au supplice.

باهَمْ avec, ensemble, conjointement, également, entre soi.

باهَمْدِيگَرْ ensemble, par un travail mutuel, entre vous, entre soi, les uns aux autres, l'un à l'autre.

باهَمْ آمَدَنْ s'irriter contre la douleur. être imp. par des paroles vives, ou autrement; s'enflammer.

باهُو baton, houlette, canne ou la partie que l'on tient à la main; gros baton, gourdin que l'on porte avec soi. 2, grande terre.

باهَه voy دريا la mer; et un grand amas d'eau, que l'on ne peut traverser, ou franchir.

بايِ pied; vestige, sentier, terre; eau courante et son cours. 2, prétente, ennuse. 3, richesses, gage. 4, sur, au dessus. 5, de nouveau, une seconde fois. 6, voy ar مقاومة puissance de résister. comme بافلان خبات بايي ندارم contre lui je ne puis rien. 7, بايي constance. 8, برپايي داشتن substanter, conserver. 9, بپاي كردن ériger.

بايَابْ fonds d'un lac, ou de la mer. piscine, étang; profondeur d'eau. la fin ou l'embouchure d'un fleuve. 2, voy پايان fin d'une chose. 3, puissance, force, vigueur.

پاي اَبْرَنْجَنْ voy پاورنجن ornement d'or ou d'argent que les femmes portent à la jambe. voy دست ابرنجن

باي اَفْزَارْ & افزار - vulg پاوزار soulier, chaussure.

. دست افراز voy مغلي ar

يايي افراز voy تا 2 . يايي أفسار

. ياتخته 2 ياوراز voy يايي أفشار

پاپان ar مدي extremité, terme du temps : fin.

پايان كردن كار . executer, achever une chose, s'en acquitter

پاپادروازه espace entre le seuil de la porte, ou le lieu voisin, comme le vestibule. voy . دهليز .

پاي أنداز étoffe de soie, ou autres que l'on étend aux pieds des rois, et sur lesquelles il passe à cheval. on étend ainsi neuf tapis plus precieux l'un que l'autre. 2, or, argent, habits donnés en présent aux rois ou princes, ou déposés à leurs pieds.

. ياي افرنجي voy يايي أورنجن

. ياي افسار voy يايي أوزار

. tisserand . پ 2 , يايي باف

. ياونجي voy يايي برنجوغ

پاي بست . base, fondement. 2, épine noire. 3, lié par le pied, esclave. 4, terre, ou autre que l'on foule aux pieds et qui s'endurcit.

يايي بند lien du pied, lanière de cuir pour attacher les chevaux et les autres animaux.

. ياي بند le même que يايي بندات

يايي تابه enveloppe du pied. petite bande dont on enveloppe quelque chose. voy ياتابه

يايچه voy ياچه pieds de mouton cuits, que l'on vend ~~[illegible]~~ en particulier : et ragout de pied de veau veau et de bœuf. 2, frontal. 3, caleçon.

پابخواسة chose avalée

پای خوسة ۔ خُستَ voy پاخوست foulé aux pieds, brisé, frappé. 2, sommet d'une chose posé sous les pieds.

پایَدْ il peut être; il est nécessaire, il est besoin; il faut. on a demandé; il amène.

پاید futur de پاییدن

پایدار voy پاوزار 2, véhement, subsistant, ferme, constant, avancé en age, stable, permanent. 3, reste, surplus. 4, avec بودن se tenir, demeurer, être affermi.

پایداري كردن act. de عمل faire souvent quelquechose. fouler aux pieds, battre avec les pieds; injurier, faire violence. 2, supporter patiemment et oublier.

پای دامه piège où l'on prend par le pied.

پایدان éternité, ce qui n'est pas rompu.

پایدان آب ۔ ابي éternité d'eau.

پایدکرد ۔ پایدار voy پایزار

پاییز voy پاییدن. temps de l'automne.

پایزن pied de femme, c.à.d. corrupteur de jeunesse.

پایزه voy پایز 2, diplome du roi, sauf conduit que l'on obtient pour transporter facilement et sans frayer de douanne, ce qu'on a avec soi. pareille exemption accordée par le roi, pour des droits de douannes et des charges publiques; et la chose même qui est exempte d'impot. 3, partie du caleçon du genou au talon. ۔ ouverture inférieure du caleçon.

پایزه تمان ou پاجامي طون habit royal dont on décore ceux qui ont bien mérité.

پازهر ۔ پای زهر voy پازهر thériaque, de thériaque, c.à.d alexipharmaque, antidote, d'où بادزهر bézoard.

پایزند voy پای بند.

بايست & ب. il faut, il est besoin, il est nécessaire, 2, il convient. 3, avec كردن avoir besoin.

بايستن fallois, être necessaire, avoir besoin.

بايشتن comme پايدارشدن attendre, demeurer, retarder.

بايشان avec eux.

بايگاه vestibule, ou sable que l'on met devant la maison. 2, auberge, hôtellerie, lieu où le voyageur se repose, et s'arrête quelque tems. 3, étable, écurie. 4, latrine. 5, échelon, ou marche d'escalier. 6 ordre de dignité, et charge, office.

بايكديكر un, ou l'un avec l'autre, entre eux, entre soi l'un à l'autre, l'un avec l'autre, entre vous. tour à tour.

بايكدكر & بايكديكر & بايكديكر le même que le précédent بايكديكر.

باي كرفتن aller, s'en aller. s'évader, fuir. s'asseoir sur les jambes pliées l'une sur l'autre. à la manière des orientaux. donner un croc en jambe, faire tomber un autre en mettant le pied entre les jambes. 2, piler, broyer.

باي كوب & باي كوب sauteur, qui gesticule, qui danse en trépignant.

باما par nous, avec nous, à nous.

بايمال foulé sous les pieds, écrasé, brisé avec les pieds. 2, chose vile et de peu de valeur.

باياندن être de reste, vivre longtemps.

باي مرد portion, sort, félicité et symbole; partie d'une chose. celui qui demande et amasse de l'argent; celui qui prie, qui aide, qui donne du secours.

باي مزد & بمزد voy بامزد 2, qui paye pour un autre. 3, prix du louage. 4. durillon, callus.

پایز voy پاییز .

پاینداز ce que l'on met sous les pieds, comme les tapis sur les quels marche le roi.

پایندان caution, répondant, avec کار celui a soin d'une chose étrangère, et qui prend garde à une chose qui lui est confiée.

پایندانی cautionnement et avec کردن cautionner, se porter caution, répondre pour un autre.

پاینده ~~subsist~~ subsistant par soi même - 2, reste, restant. 3, permanent, éternel, perpétuel, et toujours. 4, lettres patentes du roi, qui exemptes de tribut, impot ou autre charge. 5, durillon, callus.

پای بند voy پایوند

پایه l'action de fouler aux pieds. 2, moëlle d'arbre. 2 tronc, tige. base. 3, grade ou escalier par le quel on monte. échelle. (avec نردوان échelle) 4, ordre, et présent dignité, devoir; 5, quantité; 6, courageux, vigoureux.

پایهال plante des pieds. 2, abject, vile. voy. پامال

پایی voy sous پای les 7e et 8e signif.

پاییدن le même que پاییدن 2, voy پایستن être necessaire. 3, être de reste ou superflu, durer longtems. 4, orner.

پاییدن voy کرفتن 2, frapper des pieds, fouler aux pieds, briser ou presser avec les pieds. 3, se tenir de pied ferme, être constant, être affermi et établi solidement. persévérer, rester, tenir fortement. 4, s'ennuyer de la satiété ou de quelqu'ouvrage.

پاییز voy. پایز 2, ail.

پایین partie inférieure, pied d'une montagne; fond, 2 enfer. avec قرین lieu bas.

بَنَا combien, comment, quels ?

بَنَا voy بوبا sorte de mets. 2, espèce de feu avec lequel on cuit sur les montagnes. N'est ce pas une erreur?

بَنَالا audessus, par en haut.

ببدي méchamment.

بَبْر loutre, castor ; bête féroce du genre des léopards, ayant la machoire supérieure mobile et déchirant comme le lion. tel qu'est notre tigre. panthère variée de rouge, blanc et noir, plus cruelle et plus forte que le lion. léopard.

بَبُر disposition ou administration des choses. — providence. 2, impératif de بريدن coupe, sépare. 3, impératif de بردن reçois.

بَبْرَبَيَان peau de léopard ou de panthère, (telle qu'en porta hercule) que les plus audacieux portent à la guerre. 2, prompt, rapide, qui a l'esprit vif, savant.

ببس en arrière.

بَبَسْتَن fermer, fermer la porte au verrou.

بَبَك prunelle de l'œil.

بَبَكْسَر voy پپلس.

بَبَلَسْ & بيد pain desséché, sur lequel les rats ont fait leurs ordures. 2, pou. 3, tumeur, inflammation. 4, beurre ou huile de brebis, dont on se couvrit lorsqu'on a mal aux yeux.

بَبْنُو lait aigri, dont on a retiré le beurre, qu'on a coagulé par la cuisson, épaissi en le passant au couloir, et séché au soleil; et on le mêle à la nourriture, et on le conserve l'hiver.

بَبَنْهَاني en cachette, secrètement.

بُنُوشِيدَن le foudre, le liquéfier.

بِپِيشِ en presque de, devant, avant que, avant.

بَتْ colle des tisserands. metier de tisserand. chaine de la toile. 2, canard, oie.

بُتْ idole, et toute figure qu'on adore. idolatre. 2, amant, et amie ou maîtresse.

پَتْ tique, ver qui ronge le bois.

بُتَا abandonne, envoye, laisse; dérivé de تابيدن.

بَتَاتْ viatique, provisions de voyage.

بتازكي récemment.

بُتَانْ plur. de بت idole.

بُتَانَجْ compagnon de lit, et femme, épouse qui a un mari commun avec une autre.

بَتْيَابْ de تاز pour بتيار ou بتياب.

بَتْبَارَه ennemi. voy. بتباره.

پَتْيَارَه ennemi.

بُتْ پَرَسْت de بت adorateur des idoles. idolâtre.

بَتْنجَا voy. سربين مرغ fiente d'oiseau.

بَتْنجَاكْ voy. بتنجا 2, nom d'oiseau.

بُتْخَانَه de بت temple des idoles, et le même que كليسا temple des chrétiens, église.

بَتَرْ de بدتر pour بد تر par euphonie, plus méchant, pire.

بَتْرَاهَنَكْ couverture.

بَتَرَه contumace, désobeissance, obstiné. et

بَتْقُوزْ de نقز de بد bec et ongle d'un oiseau de proie, et griffes des bêtes féroces.

بُتْفُوزْ bouche, ou plutot son contour. bec d'oiseau gueule des quadrupèdes.

بُتُقُوزْ voy بتفوز .

بُتُكْ & پتلك marteau de fer des serruriers ou des maréchaux.

بُتُكْ enclume. 2, voy بتخانه

پُتُكْ marteau de fer. maillet, enclume.

بُتْكَدَه & ث & ث ؛ voy بتخانه 2, voy ميخانه taverne, ou cabaret où l'on boit du vin.

پُتْكُوبْ & ؛ sorte de mets assaisonné avec des noix, de l'ail et du lait aigri.

پُتْلَادْ & ؛ & ده voy پشتوان barre qui l'on met derrière la porte pour la fermer. 2, vinaigre.

بُتْلُوزْ voy پتكوب assaisonnement préparé avec des noix ou des coings.

بتنها seul, séparément, par devers soi, en particulier; seulement, lui même. avec مي او seulement.

بُتُو à toi, sur toi, pour toi.

بُتُوكْ disque de bois, garni d'un rebord, sur lequel on met les légumes, le pain, la chair et on les emporte.

بُتَه peuplier. arbre.

بُتْيَا pénitence, repentir.

بُتْيَابْ voy بتبار ou بتباه .

پَتْيَارْ affliction, douleur, chagrin. 2, géant, ou plutot démon d'une forme gigantesque.

پِتْيَارْ difforme, horrible à voir.

پُتْيَارَه voy پتيار face ou figure horrible. nom de démon. 2, être perdité, trouble d'esprit, maladie. 3. convenir

بُتْيَالْ

بُتْبَاكْ p. t. médecin vétérinaire ; qui soigne les chevaux et autres animaux.

بِتْبَانْ ennemi. voy. پتباره

بُتْبَاهْ voy پتبار et ديو

بُتْبِرْ ar. فطير pain azyme, ou sans levain.

بُتْبُغْ خَاسْتَنْ t. غ être dressé, se tenir droit ; se dit des cheveux ou autres.

بُتْبِلَه t. p. mèche, lumignon de lampe.

بُتْبِنَه voy بتيا pénitence, repentir.

بَجْ joue, mâchoire, ou son intérieur, et la chair voisine de la bouche. 2, eau, source très petite, donnant très peu d'eau, et émanation.

بُجْ par syncope pour بوج بيني 2, voy روخ mâchoire, joue, et la partie externe de la bouche.

بَجْ oisif.

بَجْ serviteur, jeune homme, enfant, petit garçon.

بَجْ t. بَجْ plan, ample. 2. Bossu, voûté, et convexe, chose élevée en bosse, ou tubéreuse. 3, chose confuse, qui n'a ni ordre ni mesure ; chose immense, mal polie grossière, sans agrément. 4, nom de fruit dont les baies sont rougeâtres, et d'une espèce de belle fraise.

بَجَاءِ آوَرْدَنْ ajouter, exécuter, prédominer, remplir.

بَجَاءِ جَا par tout où.

بَجَانْ tourné, contourné. voy بجيدن

بَجَانِبْ vers la ville.

بَجَانِ مَنْ à cause de moi, pour moi.

بَجَايِ آوَرْدَنْ exécuter, exceller.

بَجُكِيدَنْ voy بچكان.

بَجِدْ diligemment, instamment.

H.

بجدا séparément, en particulier.

بجز jamais ; outre cela, sans, si ce n'est que, excepté. avec من excepté moi.

بجستن sauter, s'élancer. 2, voy.

بجشاك, maréchal : veterinaire, médecin de chevaux.

بجشك ruscus des bords de l'eau. 2, herboriste, marchand d'herbes, de racines, de légumes et d'aromates. apothicaire, pharmacien, et médecin.

بچگان plurier de بچه enfans, petits enfans et fœtus.

بچکاندن degoutter, tomber goutte à goutte.

بچکله & بچکله cruche, bouteille ou flacon dur et solide.

بجکم & بجکم & بج nom de nation ou de tribu turcomane, ou d'un peuple qui habite l'ancien pays des turcs appellé turquestan au delà du fleuve gihun. 2, escabelle de pierre que l'on met pour s'asseoir dans le vestibule de la maison, ou lieu élevé en place où l'on s'asseoit en été, et aussi chambre inférieure, où l'on passe l'hiver.

بجل os du pied des animaux, astragale. voy بوزول.

بجم & بج compositions préparées. saine raison. et chemin, coutume, suite, série.

بچه & بچه petit d'un animal quelconque. fœtus de l'homme. lionceau. enfant, petit enfant. voy بچگان

بچه lievre terrestre.

بچه par quelle chose, par qui, pour quoi, à qui. avec چیز par quelle chose, pour quel objet.

بچه پر داشته petits enfans se roulant sur la terre.

بچهت pour. avec آن à cause de cela, c'est pour cela que.

بچه گاو or عجل jeune veau, veau. poulain.

بچابچ et چ et پ discours secret. parole prononcée à voix basse, secrètement ou en cachette. 2, manière dont le pasteur conduit et attire son troupeau. c'est par une espèce de chant. car les ~~brebis~~ chèvres précèdent le troupeau de mouton, et il les dirige par la voix, afin que le ~~reste du~~ troupeau ~~suive~~ tout entier les suive.

بچبچه tranquillité, repos d'un enfant. 2, voix du pasteur appellant le troupeau.

بچیدن، et ۱، contourner, tordre, envelopper.

بچیزی avec نکرفتن ne rien faire.

بحث et بث avec کردن contester, disputer.

بحار artisan, ouvrier. voy. ar. نجار

بحرشان ce qui est contenu dans la mer.

بخله voy بخلیدن et بخله

بخ particule d'admiration et de louange; allons, bien. fort bien, courage. 2, avec پ jeu des échecs.

بخ voy 2, de بخ 2, chassie, humeur qui sort des yeux.

بخ بخ bien, bien. allons, allons. parfaitement.

بخار rempli de science, de sagesse. 2, idolatre. 3, exhalaison, vapeur.

بخارا Bochara, nom de ville et de pays. désirable. 2, sans medda. voy. بت پرستان idolatres, adorateurs d'images.

بخارند dangereux, périlleux, à craindre. vie, vivacité.

بخت sort, prospérité, fortune, félicité. et en mauvaise part, d'où بدبخت et شوربخت horoscope. 2, masse dont on se sert dans combats. espèce de colonne dont on se sert à la guerre.

بخت prétérit de بختن il a été cuit, il a cuit.

بخت النصر Nabuchonosor.

بَخْتَاق heaume, casque de fer. mais les littérateurs persans en doutent.

بُخْتَاوَر prospère, heureux, et riche.

بَخْتَك nom d'un visir du roi نشروان .

بَخْتِكَارَه légèreté, & suspendu, qui pend.

بُخْتِكَاو & پ. voy نودل ou تطول ornement de broche? Embroche médicinale.

بَخْتَن être cuit, en cuir. coction, et rendre mûr, mûrir. 2, soigner, agir, insister une chose.

بَخْتَنَك diminutif de بخت 2, fortune bonne ou mauvaise.

بُخْتَنِي chose cuite.

بَخْتُو pour برنو tonnerre. foudre, éclair. 2, beaucoup.

بَخْتُور pour برنور tonnerre, foudre.

بَخْتَه & پ. grand agneau. très méprisable, abject.

بُخْتَه nom d'une espèce de vin; 2, avec پ cuisson 3, agréable.

بُخْتِي chameau en poil, et précieux, partic. espèce de Perse ou de Bactriane, très propre aux travaux d'hiver.

بَخْتِيَار fortuné, heureux, à qui la fortune sourit. riche, puissant en richesses.

بَخْج pressé, exprimé, strict, 2, large, ample. 3, marchant rapidement. le vitriol noir dont on fait l'encre.

بَخْج le même que le précédent. large, exprimé, repandu par terre, & couché, étendu & couverture de lit.

بَخْج foulé aux pieds, applani.

بُخْجَه scorie, mache fer, ecume

بَخْجُور voy بختيار. 2, voyez بخجد.

بخچه ou plutot غ pour خ jardin.

بخجیدن ل ج rendre plan, applanir, étendre . 2, entourer, donner . 3, se chagriner.

بخجیزیدن ل ج ل ث faire rouler ça et là, se rouler sans dessus dessous comme les chevaux et les chiens, être roulé comme une roue.

بخچ nid.

بخرد intelligent, sage.

بخرد بخردان docteur des docteurs, l'homme le plus intelligent.

بخراک amandes de montagne, ou sauvages, qui sont très chaudes et très humides.

بخریدن ل بخز avoir l'esprit tourmenter. se jetter çà et là en se plaignant et en gémissant, comme les malades. absorber, honorer, servir ; être épileptique. et renverser un enfant. voy بخوریدن

بخریده avec دیو ar مخبل épileptique.

بخش ل ث ardeur, et chaleur du cœur. corruption pourriture. pourrir. être consumé par la fièvre, ou par la douleur. de غسیدن

بخس ar. vile, et chose de peu de prix.

بخسان liquide, qui devient liquide, déliquescent. de decroissant, ce qui ~~est~~ diminué.

بخسانیدن devenir liquide, être liquefié, se liquefier.

بخسب dormir, ronfler en dormant.

بخسف ar غطیط ou فخیخ ronflement.

بخستانیدن ronfler.

بخشش dormir, ronfler . 2, comprimer, cire avec les doigts.

خُسْتَن dormir, ronfler.
خُسْتُو qui s'avoue coupable.
خُسْتُوآمَدَن avouer. 2, être confirmé, être établi.
خُسُودَن briser, rompre, faire qu'une élévation devienne creuse. 2, moissonner; scier; tondre.
خُسِيدَن voy خسانيدن devenir liquide. 2, être brûlé ou consumé par l'amour, la douleur, le chagrin, la peine. être changé, être altéré, brûler, s'enflammer. 3, serrer, pincer avec les doigts. 4, dormir, ronfler.
بَخْش ar نصيب sort, fortune, portion, partage. 2, impératif de بخشيدن pardonner. 3, nom d'agent, celui qui partage, qui divise. et avec داشتن communiquer. avec كردن diviser, partager, distribuer. avec شدن être divisé. 4, rendu plan, applani et chose lavée. 5, forteresse, citadelle, murailles. et signe céleste.
بَخْش: se retirer en particulier.
بَخْشَايِيدَن le même que بخشيدن. être inquiet de quelque chose. et pardonner.
بَخْشَايِنده miséricordieux, clement.
بَخْشَايَا remettant.
بَخْشَايِدَن avoir, être propice, favoriser. se construit avec ر pour les personnes et ب pour les choses
بَخْشَايِش miséricorde, grace, et donation, pardon; don.
بَخْشَايِشْگَر miséricordieux.
بَخْشَايَنْده clément, qui a pitié. de بخشايندن être miséricordieux. 2. bienfaiteur & qui donne tout ce qui est nécessaire. et celui qui partage.
بَخْشِدَن partager.
بَخْشِش don, donation; rémission, pardon.

بَخْشُودَن être inquiet ; épargner, pardonner, avoir pitié.

بَخْشُوده donné.

بَخْشه portion.

بَخْشِيدَن commencer. 2, donner 3, remettre les péchés. 4, pardonner, avoir pitié, épargner avec مر pers. et ب chose. 4, être resplendissant, briller.

بَخْشِيدَن l. 1. être ardent. l. ~~brûler~~ être brûlé. 2, resplendir, être éclatant comme l'or. 3, donner, faire présent.

بَخْشِشْ donation, don. ce qui est accordé en commun à tous. avec كردن donner gratis.

بَخْكَلُوك l. كَلُوك l. ك noix dure, dont le noyau est très solide. 2, nom d'herbe.

بَخْكَله l.كَلْبُوك l. ي noyer, noix. 2, bocal solide.

بَخْلَشُون l. كك voy بَخْلون

بَخْلوت séparement, en particulier.

بَخْله fève. 2, pourpier.

بَخْله pourpier.

بَخْنو tonnère, foudre, éclair. 2, beau père.

بَخْنو l. نُوز l. نَوَزه l. نونه l. نَوَه tonnère

foudre بَخْنُويدَن éclairer, tonner.

بَخُوآريدَن travailler d'esprit.

بَخُودِي خُود seul, retiré chez soi, l. faisant par soi même.

بَخُورانيدَن transitif de خوردن faire manger.

بَخُوره follicule de la moulle.

بَخُوريدَن avoir l'esprit dérangé, ou ~~dérangé~~ corrompu.

بَخُوريده avec ديو épileptique, lymphatique.

بَخِيدَن voy بخسيدن l. reposer. 2, irriter, mépriser.

بَخِيزيدَن demander.

176

بَخِير voy پنگاه.

بَخِيز cachette, lieu reculé, endroit enfoncé & embuchure.

بَخِيل tenace. 2, avarice.

بَخِيَهْ couture à points serrés. couture d'habit. avec (ز) coudre serré. & (ز) دوربخيه زدن & دوربدور coudre à larges points, afin que les deux étoffes adhèrent seulement ensemble.

بَخِيَهْ voy بَخِيَهْ 2, ligne. 3, coin à fendre le bois. 4, l'action de pincer la chair avec les doigts.

بَخِيَهْ جَامَهْ couture à points serrés.

بَدْ méchant, mauvais, qui nuit, malicieux. 2, corrompu. جامه بد habit usé. 3, avec (ن) امدن déplaire. avec (ن) بودن faire des malices, manœuvrer. avec (ن) كفتن parler contre.

بُدْ idole. 2, voy. بود

بِدْ voy بِته peuplier, arbre.

بَدَا méchanceté, obscénité. paroles déshonnêtes, qui ne sont pas permises. avec (ن) شدن prêcher l'évangile. voy جدا

بَدْآرَام voy بدرام 2, trompeur, hypocrite.

بَدَازْ bois que l'on insère entre le cuir & la forme, pour élargir. & coin de bois. 2, aiguillon des bœufs.

بَدْآسِيَا aile de meule, pneumatique ou aquatique. et meule d'une seule pierre.

بَدَانْ به ان & ب ان à lui, avec lui, pour lui, auprès de lui, contre cela, là, tour à tour, plur (ن) بدانها à eux. & aiguillon des bœufs.

بدانچه ce que.

بَدْانْدِيش qui médite de mauvais projets. ennemi.

نَه بَدَانْستكه ce n'est pas la même chose que vous fassiez cela ou que vous ne le fassiez pas. il n'est pas égal que.

بدانك afin que, que, d'autant que, parceque, en celui qui, par lui. 2, pour (ن) بدانكه lâche que. voy بدانستكه.

بَدَانکه que.

بَدآهُوش celui qui fait de mauvaises choses.

بَدْبَاز farceur, bateleur.

بَدْبَخْت malheureux, misérable.

بَدْپِدَر beau père.

بَدْپُشْت Taureau, bouvillon sur lequel on ne peut s'asseoir, ou mettre de charge, à cause d'une blessure ou autre deffaut. animal féroce et inquiet.

بَدْتَر pire.

بَدْچَشْم qui a l'œil malin.

بَدَخْش nom du pays d'où l'on apporte les rubis et les turquoises.

بَدْخُو envieux, & d'un mauvais caractère.

بَدْخَوَاه malveillant, qui médite le mal contre quelqu'un. ennemi.

بَدْدِل pusillanime, timide, lache, paresseux, méchant, & esprit féroce, courage féroce. foible. avec شدن être pusillanime.

بَدْدِلِي malveillance, pusillanimité, lacheté.

بِدَر père.

بَدْر élevé. 2, pleine-lune.

بدرآمدن sortir, s'en aller, exceder, proceder, monter, produire, provenir, proferer.

— افتادن tomber, échapper.

— آوردن tirer, prendre, puiser, jetter, jetter dehors, racheter, oter, enlever, arracher, tirer de force, produire.

— بردن inférer, mettre dedans. oter, tirer, enlever.

— رفتن s'en aller, sortir se retirer;

— کردن jetter dehors, chasser, repousser, exiger, creuser.

— کشیدن arracher, oter.

بَدْرَام lieu remarquable et élegant, préparé pour l'agrément. ou vigne, jardin, maison, repas; réunion de parure et d'agrément. 2, cheval ou autre bête de somme, sur le dos duquel

on ne peut mettre aucun fardeau, et qu'on accoutume difficilemt. à en porter.

بذراج chose à manger, semblable au ديواس, espèce de légume. 2, qui a de mauvais projets.

بذرانذر beau père, ou père du mari.

بذرزن beau pere, ou père de la femme.

بذرشك 2 بذرشب nuit où la lune est pleine. n'est pas aussi celle ou la lune ne parait pas.

بذرفتار 2 بذر voy بدير فتار

بذرفتاري كردن être patient, et exercer la tolérance.

بذرقه celui qui indique le chemin, index; compagnon. convoi, secours pour favoriser la marche. 2, qui observe la lune. horloge. 3, fidel, en qui l'on a confiance. 4, qui supporte facilement la mauvaise humeur de quelqu'un.

بذرن voy پدرن

بذرندر 2 2 voy بدراندر

بذرو 2 بذرود adieu. avec كرد recommander à dieu. dire adieu à quelqu'un qui s'en va. saluer.

بذروش 2 شش passage étroit, défilé sur les frontiers ennemies. séparation entre les musulmans et les infideles, qu'ils appellent derbend chemin très étroit. 2, espérance.

بدروغ faussement.

بذره le même que بدره dix mille et suivant quelques uns douze mille dragmes, ou pieces de monnaie: une somme d'argent, un talent.

بذزه tique, ver blanc qui ronge le bois.

بذش hate, accelère.

بذست 2 شت empan, grande palme. intervalle compris entre le pouce et le petit doigt, la main étant étendue.

بذست باش hate, dépeche, accelere. voy بسرس.

بَدْسُوَارْ cheval indompté, cruel, opiniâtre, étalon ou cavale. cheval de peu de prix qui ne peut porter deux cavaliers. Et celui qui ne sait pas monter à cheval, qui ne connait pas l'équitation.

بَدْسِگَالْ 2 ك malveillant, qui médite le mal.

بَدْشَكْل difforme, défiguré.

بَدْفُوزْ 2 وز heureux, fortuné. dont la vie doit être longue. 2, civant de la bouche.

بَدْفُوزْ côté extérieur de la bouche, ou les deux angles. 2, prospère.

بَدْكَارْ malfaisant.

بَدْكِردارْ criminel, débauché.

بَدْكَرْزَ qui fait mal l'ouvrage, qui traite les choses grossièrement.

بَدْكُنِشْ méchant, mauvais par le travail et le caractère.

بَدْگُوِي qui maudit, médisant, envieux.

بَدْكِيشْ qui n'a ni religion ni compassion. impie, qui n'est attaché à aucune secte, infidèle.

بَدَلْ pour, à cause de. avec كردن changer.

بَدَلَه voy بدله. 2, arbre qui ne porte pas de fruit, qui n'a que du bois.

بدلي changement. avec انجه pour ce que, c'est pour cela que.

بَدَمْ pour بودم devenir, et être.

بَدَنْتْ voy بدنك

بَدَنَدَرْ qui fait le mal, qui fait mal.

بَدْنِژَادْ 2 نژاد cheval né d'un père arabe ou ignoble, et d'une mère turque ou noble. 2, ignoble, vile.

بَدَنْكْ espèce de silymbrium, menthe aquatique.

بَدْنِكَرْ qui voit mal, qui a de mauvais yeux.

بَدَنَه sacrifice, oblation.

بَدْوْ s. 3, commencement, principe.
بَدُو avec lui, à son égard, pour lui, chez lui, à lui, à celui-ci, à celui là, avec celui-ci, avec celui-là.
بَدْوَاز qui parle mal. 2, voy بدواز
بَدْوَاز station. lieu fermé et stable, où quelqu'un s'assoit ou se repose.
بَدْوش le même que بوش volonté.
پَدْوش s. ش espérance, attente. 2, énigme. 3, proie, butin. 4 épée une.
پَدُوش espérance, attente.
بَدَه voy بده. 2, chose couverte et cachée.
پَدَه voy پد peuplier arbre. 2, matière qui s'enflamme aisément, principe. la matière pourrie que l'on trouve dans les vieux arbres. 3, chose usée, corrompue, cachée, secrète.
پَدَه s. پده, chose desséchée, comme de la chair du bois. 2, arbre qui ne porte pas de fruit, dont le bois sert pour le chauffage. 3, étincelle de feu, & qui excite le feu.
بَدْهَیئَه difforme.
بَدِي méchanceté, malice, mal, chagrin, peine.
بدي كردن mal faire, être malfaisant.
پدپچه écaille de poisson.
پَدِيدْ s. پد ouvertement; public, manifeste, visible, comme. avec آمدن paraître. avec آوردن produire.
پَدِپدَر beau-père.
پَدِپدَن purger, nettoyer.
پَذِيرْ s. 1. impératif de پذيرفتن. 2, voy پذيرفتن
پاینْدان ou پايندان caution, répondant. 3, qui accepte quelque chose.
پذيردن recevoir, accepter, admettre, prendre.
پَذِيرَاي s. 3, recevant, ayant pour agréable.

پذیرفتار d پذیرا d خ qui reçoit, qui fait bon accueil, et l'action de recevoir. 2, voy. پایندان.

پذیرفتن voy بزیرفتن prendre, recevoir.

بزیرفته reçu, accepté.

پذیره d خ aller au devant, devancer. rencontre. du pays opposé. 2, ayant pour agréable. 3, avec بپذیره شدن rencontrer, se présenter au devant, échoir.

بدیشان à ceux ci, à ceux là, à eux, par eux.

بدین le même que ان ou این celui-ci, celui-là, et le même que باین chez, envers, à l'égard de, avec, en cela, à ceux-ci, à celui-ci. avec چنین de cette manière. avec معنی c'est pourquoi.

بذیه. voy بادیه choses, sérieuses.

بذباز farceur, bateleur.

بذر le même. بذرکر celui qui sème.

بذرفتاری d ڎ avec کردن supporter patiemment, être patient.

بذرفتاریدن entreprendre, prendre sur soi d, faire un traité. observer un traité, ou alliance. être allié.

بذرفتن d پذیر d بذیرفت. recevoir, faire un bon accueil, avoir pour agréable.

بذرگر agriculteur. parcequ'il sème.

بذرود d خ avec کردن dire adieu.

بذره voy بدره talent. monnaie.

بزستش d ش voy بدست. empan.

بذرك habit de tous les jours.

بذله chose belle, agréable, remarquable. 2, qui est tout de soie. d habit de tous les jours.

بَذْلَه finesses, jeux, amusemens. facéties, raillerie.
بَذْلَه باز celui qui fait des pointes d'esprit, ou plaisanteries ingénieuses et agréables, ou réparties fines.
بَذْلَه ڭُر convive, compagnon de bouteille. ∠ bacchus, f[illegible]
بَذُورْ menthe.
پِنْدَه arbre qui ne porte pas de fruit, dont le bois sert à bruler.
پَذِيرْ de پذيرفتن nom adjectif que l'on employe dans les composition, comme : پوزش پذير qui reçoit une excuse comme valable, qui l'a pour agréable.
پَذِيرُفْتَارِي avec كردن tolérer.
پَذِيرُفْتَارِيدَن cautionner ; répondre pour un autre.
پَذِيرُفْتَن ∠ ∠ recevoir partic. en bonne part, accepter, trouver bon et juste.
پَذِيرَه ∠ بُرْ avec شدن se présenter au devant. recontr[illegible]
بَرْ celui-ci. est-ce celui-là ? est-ce cela. — — برايشان à eux. برشما à vous. entre vous. برما à nous. براتان à eux. بران كشان كه. à ceux qui براثجا. là. برانك que. 2, chez, auprès, à. contre, au contraire, de sur, touchant, envers, à l'égard de. برزمين. à terre ; par sur, dessus ; audessus. ∠ élevé. برتو. avec toi, à toi. 3, s'emploie pour l'affirmation de nouveau, augmentation, excellence. 4, fruit, récoltes ; ∠ portion, sort. beau. 5, la poitrine, le sein. 6, impératif et nom d'action de بردن. 7, plur. برها ailes. voy پر.
بُرْ instrument avec lequel on fend, le bois par ex.
پَرْ impératif de پريدن. Plume, partic. ailes des flèches, et des oiseaux. nageoires des poissons. grosses

plumet. et grande plume. L bord replié comme celui d'un chapeau, d'une couronne. 2, calcul fait avec les doigts.

پُر beaucoup. plein, rempli. avec ژرف très profond avec سوال qui cherche, qui interroge beaucoup. avec رفتار qui court beaucoup. avec شدن l'action de remplir, d'achever, de perfectionner. être rempli. avec کردن emplir, combler, remplir, rendre complet, achever, perfectionner. avec کرده empli, rempli.

برای avec تا afin que, pourque. avec آنك parce que, c'est pour cela que.

بُرّا coupant, aigu, tranchant. de بریدن

پُرآب chose humectée, arrosée.

پُرآب champ cultivé, arrosé, humecté.

بَرابَر au contraire, à l'encontre. contre le vent.

برابرش. il se jetta sur lui. avec شدن être contraire, s'opposer. 2, pareil, égal; parallèle; également L d'un pays opposé. du pays de. au devant. devant, en présence de; avec lui. envers, à l'égard de. pour. avec در également. avec آمدن venir à la rencontre. avec کردن mettre sur, superposer pour reconnaitre l'égalité, comme l'on ferait pour deux triangles qui auraient deux cotés et l'angle compris, égaux chacun à chacun. s'opposer à un autre.

پُرابُر empli jusqu'au bord.

برابری avec کردن s'asseoir auprès de quelqu'un. L combattre, être contraire, résister.

برایین c'est pour cela que, pour cette raison.

بُرّاکه scalpel.

بَرات nom du quinzième jour du mois شعبان

le huitième de l'année. ce jour est appellé par les arabes
ليلة برات 2, ennui, dégout.
براچيك herbe des abeilles.
برادر allemand. bruder. anglois brother. frère.
Il est souvent employé dans le même sens que ἀδελφὸς par les grecs
برادر frère.
برادر پدر oncle paternel, ou frère du père.
برادر زن frère de la femme.
برادر خوانده & avec خونده consanguin, ou frère adoptif
lié par l'amitié,
برادر مادر oncle maternel.
براده limaille, poussière qui se forme en limant. & rouille.
برادري fraternité, avec كردن exercer la fraternité,
se lier fraternellement avec quelqu'un.
براز & زاستي concorde, paix.
برازه convenable, digne, décent, élégant, qui sert
d'ornement. voy برزيدن
برارسال سالپته année passée.
برآريدن élever, produire des branches.
برابير l'année d'avant la pénultième.
براز aiguillon. 2, fais bien, et achève. 3, ais,
axe; 4, fumier.
براز courroie du joug, qui lient à la charrue,
les bœufs ou les chevaux. 2, élégant, bon, convenable.
براز pareil.
براز ornement, élégance. beauté, decorum. 2,
coin de bois pour le cordonnier ou le menuisier. 3, cuir sur le
quel les barbiers aiguisent le rasoir. courroies, et lanière de

cuir servant à la charrue.

بُرَازْ et أَزْ brides qui retiennent au joug les bœufs et les chevaux. 2, l'action de répandre, dispersion et dissipation

بُرَازَدْ frère, et compagnon, ami. 2, avec بُ bon, élégant; et il convient, il est à propos et avec بُ. il est utile, il est nécessaire, il est expédient. il est beau, agréable, convenable, digne et propre à.

بُرَازَدَه boule ou petite masse de farine pêtrie.

بُرَازَرْ frère. avec خوانده qui tient lieu de frère.

بُرَآزْوَآنْ et بُرَازْوَانْ et أَنَهْ extrémité de la poignée de l'épée, ou le bout de métal, (fer, argent ou or) que l'on met à l'extrémité du fourreau pour le renforcer.

بُرَازِيدَنْ arranger une chose. et convenir, s'accorder avec quelqu'un. et conserver la méthode accoutumée, la manière reçue; se bien conduire; être décent et décorer. demander en même tems; être digne.

بُرَاشْ et بُ nom verbal de براختن expansion, tradition.

بُرَاشْتَا رَاهْ conducteur, qui connait le chemin.

بُرَاشْتَقْ et سبط amas de briques posées l'une sur l'autre, ou construction. étuile.

بُرَاشْتَنْ purger, nettoyer.

براسودن abandonner au repos.

بُرَآسِيَا balayeur de moulin.

بُرَاشِيدَنْ demander. voy برسيدن.

بُرَاغَالِيدَنْ exciter contre un autre. et aller à la course.

بُرَافْتَادَنْ couper, ou tomber.

بُرَافْرَاشْتَنْ élever, ériger.

برافروختن allumer.

برافروخته. feu allumé.

بَرافروُده ـ فَرُوده sans dessus dessous.

بَرافرُوسيدَن voy افروسيدن 2, exciter le desir. marcher orgueilleux du faste de ses habits. ـ attaquer quelqu'un par des paroles ou des actions déplacées.

بَرافرُليدَن exciter, provoquer le desir. voy 2. du précédent ـ rendre orgueilleux.

بَرافكَندَن trancher le discours et proposer.

پَراكَردَن le même que پراكندن

پَراكَنا répandant.

پَراكَند ـ كَ largesse, présent pour obtenir quelquechose.

پراكندكي division.

پَراكَندَن ـ كَ dissiper, répandre, repandre çà et là disperser, voler, oter par force.

پَراكَنده répandu, dispersé, épars, dissipé. avec شدن être dispersé, être divisé. avec كردن disperser, répandre, dilapider

پراكنده كي dissipant.

پَراكَنيدَن ـ كَ disperser, et être dispersé

پَراكِي chapeau, bonnet, turban. casque. voy. بركي

بَرآماسيدَن ـ باهيدن ـ بر se gonfler, s'enfler, être enflé.

بَرآمَدَن venir dessus, au dedessus. de et monter ـ l'action de monter. naître, sortir, paraître, produire, être enlevé, se dégager, croitre, devenir, être fait, arriver. venir inopinément ـ accorder ce que quelqu'un demande. transiger. selon Brama, dieu des bramenes, qui a produit beaucoup de choses. voy Mandels. voyage pag. 66. سبر

براميدن il fut rassasié, ـ accablé d'ennui.

بَرآماهيدَن se gonfler, s'enfler.

بُرّان passé, qui s'en va, qui s'est en allé, qui a passé.
et s'en allant, passant.

بُرّان aigu, très aigu, et tranchant, qui coupe. de بُرِيدن

پَرّان volant, qui s'envole.

براندِاختن troubler. avec كردن être poussé ça et là, - jetté.

بَرانْدن payer & lacher le ventre. pousser loin, chasser.

بَرّانك سیاه گوش voy.

بَرانْگیختن faire que quelque chose arrive ou vienne d'un en endroit. exciter, susciter. 2, arracher, extirper. 3, tenter, savoir, connaître.

برانگیزه voyez برنگیزه avec. de بارنگیختن il excite.

بَرانگیزانیدن & شَیرانیدن susciter, ériger, établir, mettre en avant.

بِرَشانه & ر nom de ville.

بَرانیدن le même que بَردن et trans. de بوزیدن
baiser. & aller son chemin. convenir, s'accorder, et mettre en fuite.

برآورا tirant dehors; et celui qui tire dehors.

برآوَرْدن élever, arracher en tirant. tirer par force. porter en haut. Et porter, supporter, élever, déraciner. restaurer, réparer une chose rompue ou brisée. ressusciter une chose perdue. corriger, émonder; induire, réduire, imposer. offrir. 2, avec شیره être attaqué de la gale. travailler. avec شکم lacher, dégager le ventre. amener quelqu'un à la fête.

برآویختن suspendre.

بَرَاه beau, orné. et beauté, ornement, excellence. élégance part. de la poésie. 2, révérence, crainte 3, avec كردن serrer, mettre en vente; s'en aller, partir. 4, avec ناخن ciseaux pour couper les ongles. tenailles.

بُراه ornement, parure.

براهن tunique.

بَرْآهَنْجِيدَنْ tirer, arracher.

بَرْآهِيدَنْ & r. voy بِرَاهِيدَن:

بَرَاي pour, à cause de. auprès, à. de, les. dans, et la marque du datif. avec از c'est pour cela. avec انك parceque, de ce que, afin que, car, à la vérité, d'autant que, c'est pour quoi. avec انكه parceque. avec اين c'est pour quoi, c'est pour cela que. pour ce. avec چه c'est pour quoi, pour cette cause. avec كه vers quel lieu, de quelque côté. avec هركه à qui conque. avec انك چندانك car toutes les fois que. avec انك تا c'est pour cela que. avec كه براي چه en quelle part, où. از براي ازيكه c'est pour cela que.

برآيا montant.

برآياندن faire atteindre. déduire.

بِرَايِه parure, ornement. 2, rognures de plumes, lorsqu'on les taille.

بِرَابِيدَن nettoyer

برپابودن se tenir debout.

بَرْبَارَانْ sol, ou froment arrosé par la pluie.

بَرْبَرْ barbier, qui rase la tête. 2, sur, dessus, audessus, en haut. et hors, dehors. 3, nom de pays ou de peuple. barbarie.

بَرْبَرْ herbe, semblable à la menthe, venant ordinairement dans les lieux marécageux.

بَرْبَرَانْ pépinière semée ou plantée par un temps de pluie.

بَرْبَرُو le même que فربه & فرفو.

بَرْبَرُوشَانْ & رَوُ le même que l'ar. امّة ou peuple de la même religion.

بَرْبَرِه écu d'or. et or

بَرْبَرْ ciel. univers élevé & ce qui est audessus du ciel.

بَرْبَنْ braise. 2, racine d'or. 3, penchant d'une haute montagne

بربستن ceindre.

بَرْبَطْ espèce de luth ou autre instrument de musique, que l'on touche avec un archet ou que l'on frappe avec les mains, partie d'une seule pièce, ayant quatorze cordes.

بَرْبَطْزَنْ qui touche du بربط, ou de la harpe et l'accompagne de la voix.

بَرْبُلَنْدْ très haut, élevé. 2, chambre ouverte.

بَرْبُلَنْدِينْ cheveux du devant de la tête des femmes. cheveux pendant, bouclés sur le front, ou crins.

بَرْپَرْپَنْ pourpier, herbe.

بَرْبَنْدْ 2 بر pectoral de cheval. pectorale. Numb. 24.17.

بَرْبَهْمَنْ second mois de l'hiver, milieu de l'hiver.

بَرْپَهْلَنْ 2 ر. pourpier, herbe.

بَرْبُوَتْ démangeaisons. espèce de gale.

بَرْتَابْ avec تير Trait plein et libre d'une fleche, qui la porte très loin. 2, brillant, éclat, éclair.

بَرْتَافْتَنْ tourner, retourner, contourner, &c. être tourné, retourné partie de la chair rotée d'un autre côté. tordre. percer avec la tarrière. troubler. 2, dire; 3, endurer, supporter. souffrir. & suffire.

بَرْتَاوْ voy بر تاب 2 fleche arrondie.

بَرْتَرْ 2 زبر haut, élevé

بَرْتَنْگْ cheval qui marche bien et promptement, qui court, qui va l'amble. 2, tunique de plusieurs couleurs, ou couverte de taches. ce qu'il faut d'étoffe pour une pareille tunique. 3, violence, force, oppression.

بَرْتَلْ véhément, grand.

بَرْتَكَهْ 2 د. présent, don. 2, bandelettes pour envelopper

les pieds, ou ~~les enfans~~. langes des enfans. 3, bonnet, perruque. chapeau, ou bonnet de Tartare, sous la bandelette qui enveloppe la tête, ce qu'ils appellent دلبند

بَرْتَمِیدَنْ بـ تـ ز avoir des gerçures aux lèvres. se gonfler, être enflé; mettre dedans par force, remplir, comme lorsqu'on bourre du coton dans un sac. 2, renverser, abattre, se prosterner, baiser le visage jusqu'à terre. engraisser facilement. et de la nourriture. mûrir par la cuisson. ou métaphor. être tourmenté par la douleur. et être consumé par un ulcère ou une inflammation corrosive.

بَرْتَنْكْ nom d'un oiseau aquatique noir ayant une tache blanche sur le front. ceinture ou bandage contre les hernies. langes d'enfant.

بَرْتَوْ rayon du soleil, et la partie ardente du feu, lumière, éclat, flamme. l'éclat des rayons d'un objet quelconque.

بَرْتُوْ caleçon. champêtre.

بَرْتَهِیدَنْ de ته fond: retourner la terre. et renverser, détruire, boulverser quelque lieu.

بَرْتَیْرْ بـ ر flèche dont le fer est émoussé, longue garnie de 4 plumes et qu'on lance fort loin. voy برتاب

بَرْتِیرَه voy برتاو

بَرْتِیزْ le même que برتیر

بَرْجْ ز ر rouleau de bois dont les boulangers se servent pour amincir la pâte, plus long et plus mince que le وردنه qui sert pour les grosses parties. bassin, plat. espèce de tourtière dont on se servait avant l'invention du four.

بُرْجْ fortifications, retranchement d'une citadelle, tour. avec آسمان les douze signes célestes.

برجاس tique élevé en l'air, ou but vers lequel on dirige les traits. 2, à son tour, à sa place.

برجاش v. برجه but de ceux qui tirent des flèches.

برجامه habit précieux et de grand prix.

برجستنكي maladie où le corps se couvre de pustules et de boutons. éruption de pustules, telle que la petite vérole.

برجستن v. برجه avoir le corps ou un membre enflé et couvert de pustules. s'enfler par parties, en s'élevant çà et là. sauter, sauter dehors.

برجسيدن frapper, et briser en frappant. courber l'extrémité d'une chose. voy برچيدن et برچين

برچم boucle de cheveux pendante. et extrémité d'une chose pendante. 2, charrue, ou le bois du milieu. bois.

برچيدن choisir et recueillir le coton ou autre chose. 2, le même que برچين كردن

برجوشيدن bouillir, bouillonner.

برجوشيده نكي v. شيدي nom d'une maladie où l'effervescence du sang se trouve réunie à une éruption de pustules, et où le corps tombe en poussière.

برچه petite bouchée. morceau. avec كردن manger à petites bouchées, peu à la fois.

برچها envelopper.

برجهانيدن faire sauter quelque chose.

برچيدن v. چه rassembler. choisir en cueillant, ramasser. avec دامن relever la frange de son habit, c.à.d. se dépêcher.

برچيدن frapper, faire entrer, enfoncer en frappant. et river un clou, ou courber de la même manière l'extrémité d'une chose pour plus de solidité.

برجيس le même que ارمزد étoile ou astre de Jupiter, prix. femelle du chameau qui a beaucoup de lait.

بَرْچِين ɑ ſ. courbé, tortu. extrémité courbée d'un clou enfoncé dans une planche et qui passe par l'autre côté. 2, muraille, ou le chaperon du mur. haie. haie vive faite avec des épines. 3, tapis. 4, avec كردن courber les pointes des clous et les river pour qu'ils tiennent mieux.

بَرْچِينَا collecteur; qui rassemble.

بَرْچِيدَن ɑ بلَيدَن rassembler.

بَرْخ ɑ ز quidam. quelqu'un. une partie, quelque chose; un peu, très peu. 2, édifice élevé et agréable. 3, lieu, maison; caverne, voute souterraine. 4, ar نصيب portion, sort, félicité, bonheur, avantage.

بَرْخ ɑ ز voy برخ quelqu'un, quelque chose. 2, meuble, et ce dont on se sert habituellement dans la maison. 3, commodité, avantage, utilité. 4, cessant, manquant.

بَرْخَاسْتَن se lever, s'élever. l'action de se lever. ressusciter, susciter. rester, ou s'en aller. insister. naître, croître.

بَرْخَاسْتَه suscité.

بَرْخَاش ɑ ſ. bataille, tumulte, et combat engagé à coups de poings. 2, peine, affliction, oppression.

بَرْخَاش voy برجاش 2, guerre.

بَرْخَاشْجُو belliqueux, qui aime les combats.

بَرْخَفَنْج ɑ ſ. ɑ بَرْفَنْج ɑ فَنْج cochemard.

بَرْخُو serre pour les provisions, grenier, office, et nourriture. 2, شادیلق gaieté. mais سازلق endroit fangeux, marécageux, où croissent les roseaux. 3, fronde.

بَرْخُو édifice en planches. cuisine, office, serre.

بَرْخُوا suivant quelques uns le même que برخو.

بَرْغُوَاج ɑ ſ. fuseau de femme. grosse boule attachée à un fuseau. 2, fardeau pesant. 3, gravité. بَرْغُوَاز

بُرْخُوارْ voy. برخور

بُرْخُوَاشْ voy. برخواج

بُرْخُوْزْ partie, portion, sort heureux.

بُرْخُوزْ avec le و radical, participant, consort. 2, portion quotidienne, partie. prospérité, heureuse fortune. 3, grenier. 4, voy. برخوز 5, écraser, broyer très fin.

بُرْخُوزْ participant, consort.

بُرْخُوزْدَارْ 2 خ celui qui reçoit la portion et l'étape, ou qui jouit des richesses et d'un heureux sort. 2, glorieux, qui se glorifie. 3, meuble domestique. 4, avec تَرَفتن -ي

بُرْخُوزْ grand vase d'argile que les pasteurs portent sur l'épaule.

بُرْخَي quelque chose, partie, peu, tant soit peu.

بُرْخِيدَنْ être tourné, retourné, converti. démeler du fil. cueillir & épiler en valant, arrachant ou tondant le poil. arracher, cueillir le coton ou autre chose semblable. 3, river un clou, pour qu'il tienne plus solidement. enchasser une pierre fine dans un chaton d'or. 4, trouver. 5, élever, estimer, faire grand cas.

بُرْخِيدَنْ voy. برخيدن cueillir, arracher l'herbe ou les poils. 2, garnir un lieu d'épines.

بُرْخِيزْ pour برخيز

بُرْخِيزَا qui s'élève. insurgent.

برخيزانيدن conseiller, exciter, ériger, susciter.

بُرْخِيزِشْ ~~résurrection~~, l'action de se lever.

بُرْخِيزْ voy. برخي 2, voy. بُرْخُوا rachat, ou son prix.

بُرْدْ énigme. 2, mot du guet; mot donné ou se

I

les dans le combat. va t'en. prend garde à toi. 3, esclave pris à la guerre, mâle ou femelle. 4, voy سنك 5, respect révérence, crainte.

بُرْد habit strié, rayé ou de deux couleurs. sorte de couture. 2, loin, de loin. 3, troisième du prétérit /. de بردن.

بُرْدُ difficile, obscure, énigme.

بَرْدَا demain, après demain.

بُرْدَا بُرْد cri, clameur des soldats, lorsqu'ils entrent dans une ville afin que la rue ne soit pas obstruée. aller vous en.

بَرْدَاخْتَن polir, achever, finir, orner, donner la forme demandée à une chose. et être achevé.

بَرْدَاخْتَن & بِرْ voy برداختن chose peinte, ou gravée. finir, consommer, achever. rendre complet. vuider; déposer prendre. préparer. être consommé. 2, abandonner, livrer à quelqu'un. 3, arracher. & frapper les peaux de brebis avec une baguette, pour en nettoyer et arracher plus facilement la laine.

بَرْدَاخْتَه complet, parfait. avec être rendu complet, être achevé, - consommé.

بَرْدَار suspendu, crucifié. avec كردن suspendre, élever; mettre en croix, et pendre. avec شدن être crucifié, être mis en croix. avec شده crucifié. 2, impératif de برداشتن porte, apporte, portant; qui porte du fruit.

بَرْدَانْدَن il a fait mouvoir.

بَرْدَاريدَن élever, soulever. et transit. de برداشتن

بَرْدَاشْتَن lever, soulever, élever, relever. porter, apporter, déporter, exporter. mouvoir. prendre, retenir, soutenir. supporter. avec آب puiser de l'eau. avec گناه il a réfléchi, il a commis le crime de propos délibéré.

بَرْدَاشْتَه abject & méprisé. qui fuit craignant la pauvreté

ou la honte. 2, haut, élevé, enlevé. 3, avec شدن être enlevé, - pris.

بردان voy برداني

بردانه petits morceaux de chair, trempés dans du lait et frits à la poële.

برداني plein de science, sage, qui sait beaucoup, savant.

بردبار porte faix, crocheteur, qui porte les fardeaux, et qui supporte l'injure. doux, tranquille, paisible, patient.

بردباري tolerance, patience.

بردختن *L* *b.* voy برداختن

بردر linteau. seuil.

بردعي *L* *g.* pièce de drap que l'on met sur la selle. marchand de bats, ou de matelas. 3, qui fait les dossiers, les couvertures, les selles.

بردع *L* بردعي marchand de matelas; ou d'étoffe remplie de laine, ou bourrée en laine.

بردك éniquo. 2, probe, sincère; purifié.

بردكي captivité

پردكي femme honnête, et cachée, que l'on garde à la maison de peur qu'elle ne sorte. ar. مقصرة.

بردل grand plat. et trou dans le quel les oiseaux nichent. petit vase employé aux sacrifices. assiette.

پردل courageux, magnanime, invincible. *L* audacieux.

بردن porter, apporter, transporter. voiturer, conduire, amener, réduire. avertir, prendre, tirer, enlever, envoyer, pousser en avant. voler. 2, vaincre en [illegible], remporter le prix. 3, converser, s'entretenir avec quelqu'un. 4, sonner en tintant. 5, avec فرمان rendre un édit, porter une ordonnance. avec [illegible] transiger, consommer. avec رشك envier, porter envie.

در ﭘاله کبي سر دربردن در ديك mettre la viande dans le pot. خدا برد بردن porter du secours à quelqu'un. où Dieu te conduit-il, où vas-tu? formule plus agréable que کجا ميروي

بَرْدُو solive, poutre transversale. 2, toit, ou la partie supérieure. 3, fenetre, partie balcon. 4, voile de femme.

بَرْذُون، cheval chatré. eunuque.

بَرْدَه. affranchi, serviteur & servante. pris, prisonnier captif, captive. enlevé, captivité. avec کردن faire prisonnier. emmener captif. avec شدن être transporté.

بَرْدَه voile, rideau. tapis, tapisserie. voile que les femmes portent sur la figure. در پرده داشتن زنرا tenir une femme cachée, à l'abri des regards. 2, étendue, firmament tente, ou filet tendu autour de celui qui dort, de peur qu'il ne soit incommodé par les mouches. 3, mode de musique.

بَرْدَه دار ou ستار officier du voile, qui préside à ce qu'il soit levé ou baissé.

بَرْدَه در qui rompt, qui déchire le voile. c.a.d. impudent, impudique, libertin, insolent.

بَرْدَه دل péricarde. membrane qui enveloppe le crâne.

بَرْدِي masquer. mascarade. jeu, dérision, raillerie. 2, as-tu reçu, as-tu porté, de بردن.

بَرْدِي jonc, du quel on fait des nattes. papier.

بَرْديق ignorant, ignare, qui ne sait pas.

بَرْدِين ordures, pailleuses, égout. précipité.

برزستن naitre.

برزفتن précéder.

بَرْزيق voy برديق.

بَرْز champ labouré. froment né de la semence. ce où l'on seme, champ semé. 2, intègre, parfait, absolu, plein

éclat. éclat des rayons. 3, élevé. 4, puissance
برز élevé. stature, élevation & tronc du corps. ornement.
voy. برازيس 2, écrit, écriture.
برزيح acripus. herbe. BB.
برزقن avec بانك pousser un cri, crier très fort.
برزغه couverture de cheval, que l'on met sous la selle.
برزك pour بزرك graine de chanvre ou de lin.
برزكاغ serviteurs, servantes. Valets.
برزگر & برز & ك cultivateur, agriculteur, semeur, vigneron
برزن habitation, lieu. faubourg de ville. extrémité, ou angle d'une place de ville. camp. voy. au بروج
برزندن semer. se l'accorder, convenir, être d'accord.
برزوغ cheval tuse de mauvaise espèce. 2, compression.
برزه & يز bœuf ou bœufs pour le labourage. 2, lieu ou demeure remarquable. et chemin. 2, habit & drap, et tout ce qui a son apparence unie et velue. 4, voy. خامه
برزه voy برو 2, tonsure, ce qui tombe en rasant ou en coupant. & planches, copeaux, éclats de bois pour allumer le feu. n'appelle-t-on pas ainsi la matière inflammable de l'amorce, ou le poil du drap. خاو.
برزه & ژ extrémité, frange, ou autre chose semblable. & le poil d'un drap nouveau.
برزه برز semé. et champ semé ou cultivé, lieu où l'on sème. 2, drap ou habit tissu en soie ou en laine.
برزيدن & ده semer. convenir. 2, emplir un puit ou mac/onner de pierres, ou les revêtir d'un mur.
برزين nom d'une secte qui suit le rite du patriarche abraham et nom propre de l'évêque de cette religion; leur grand temple. ceux qui adorent le feu. Public, ouvertement.

پرزین voy انش باه temple des équicoles, ou celui qui en a soin. le même que صاحب اتزگاه

برش bride. et bois en forme de clefs, fixé au nez du chameau pour attacher la bride. 2, taches blanches semées sur la peau, espèce de lepre.

برش ر ز ک bride, et tenaille de bois que l'on met au nez du cheval difficile à ferrer. lien, muselière; et cheval indompté. 2, voy پرز, impératif de پرسیدن

برسام pleurésie. et douleur de cette maladie. espèce de fureur. voy ar. برسم

برسام pleurésie, tumeur ou inflammation de poitrine. gros et gratté. 2, patisser avec de la farine et du miel, en faisant un tissu en forme de fil. voy برکینج

پرسان ر ز ک nom d'un bel oiseau à longue queue, semblable au paon. 2, four, four portatif, tourtière.

پرسان qui interroge, qui s'informe. voy پرسیدن

پرسانیدن ک ز ک voy پرسیدن ک براندن

پرست avec خود qui se regarde, qui s'aime. avec خدا qui adore dieu. avec بت. idolatre.

پرستا le même que پرستار

پرستار voy برد ک برده av قبن ک قبنه — esclave; serviteur, ou servante. prisonnier. droit de propriété

پرستش adoration, culte. avec کردن adorer, rendre un culte.

پرستشگاه temple.

پرستک ک لف hirondelle. 2, balance, trébuchet.

پرستگاری service.

پرستنده adorateur, qui honore.

پرستو hirondelle. 2, balance, trébuchet. 3, oseille sauvage

پرستیدن adorer, revérer, servir. honorer les dieux.

aimer le vin, c. à. d. aimer à en être arrosé.

برسش recherche. inquisition.

برشم présent que l'on porte à la main, pour ne pas venir les mains vides.

برشن anneau que l'on passe dans les narines du chameau, pour attacher la bride, et le conduire. & 2, ornement de femme, ou anneau d'or, garni quelque fois de pierres fines, qu'elles portent suspendu aux narines, et qui les traverse.

برشنك voy بارسنج

برسياوشان & پر - ثوث - & nom d'herbe.

برسيان avec داو & زير le même que برسيان دار et verge à pasteur. herbe commune des médecins.

برسياوشان nom d'herbe, capillaire, à cause de sa couleur noirâtre. herbe dont la tige est noire.

برسياه noir, noirâtre. bile noire. humeur noire.

برسيدن être achevé, - terminé, - fini. & finir. 2, annihiler, consommer, consumer.

برسيدن interroger, s'informer. demander, chercher, s'enquérir, s'enquêter, s'informer, questionner.

برش voy برس bride, licol partie de chameau. 2, l'action de ratisser, de racler la terre.

برش & ... douleur des intestins, colique. 2, ... choses. avec شدن être arraché, tiré dehors avec effort, s'arracher.

برش compas. 2, ce qui appartient au chameau.

برش défi.

برشام dent aiguë, épée. ail fin.

برشتان & برشنه voy بروشنان & برشنان

برشتن frire à la poêle, et torréfier d'une autre manière. tout ce qui en cuit dans le four.

برشته ~~avec~~ گل argile cuite, et endurcie.

برشدن être plein, devenir plein. voy پر.

برشدن monter, et être au dessus.

برشك sangle que l'on passe par dessus la selle pour la tenir sur le corps du cheval.

برشك pressoir, presse.

برشن Lierre.

برشتاخ ⁓ رشد ⁓ رشق, peuple de la même religion.

برشاپي aile. poil follet croissant sur les ailes des oiseaux.

برشیدن avaler, engloutir, devorer. 2, saler.

برطایل nom d'une Isle de l'inde, plus belle et plus agréable que les autres, où l'on entend des voix et des instrumens sans savoir où ils sont, et où existe l'arbre qui produit un son.

برطله ⁓ طپیل chapeau à grands bords, dont se servent les Tartares.

برطپیل largesse, présent, ce que l'on donne pour obtenir quelque chose.

برطته nom d'une ville.

برغ amas, monceau, tas. ~~po~~ rivage et bords d'un ruisseau ~~erer~~ terre qui qui s'élève de chaque coté d'un courant d'eau momentanné, et en forme comme les limites. lieu bas où l'eau coule. 2, animal aquatique quelconque. petit animal marchant sur l'eau. 3, loin, de loin.

برغ Digue pour retenir l'eau.

برغمالیدن vassaliser.

برغست ⁓ شت nom d'une herbe que l'on donne cuite aux betes de somme. espece de legumes sauvage, épineux et d'hiver.

برغست ainsi, de cette façon. oui.

برغور ⁓ ور ⁓ ڔ sorte de mets. farine. et

nourriture préparée avec de la farine, du lait aigri (دو um) et du froment mondé et pilé dans un mortier, ou écrasé par une meule à la main. & bled humecté, déseché et legèrement brisé par la meule.

بُرْفه qui a la langue coupée.

بَرْف neige.

بَرْفان toison d'agneau. et habillement de peau.

بِرْفان triste, chagrin.

بَرْفَنج cochemar, maladie nocturne. 2, chemin, difficile.

بَرْفدان æsophage. 2, glacière, en lieu où l'on conserve la neige pour la saison chaude.

بَرْفروذ du haut en bas, sans dessus dessous. 2, ouvrages platonné ou lambrissé.

بَرْفَنج & زَرْفَنج chemin difficile & escarpé 2, chose nouvelle, qui parait d'abord, comme fruits ou autres prémices.

بَرْقَند tromperie, fraude & discours vain, futile. est-ce zone ou ceinture. 2, ouvrage platonné ou lambrissé. 3, lieu profond, fosse, chose profonde. voy زرق

بَرْقَنْدار explicateur, commentateur, savant interprete, qui resout les difficultés sur les loix. comme le مفتي des mahometans. maitre habile dans son art. et chanteur, musicien.

بَرْقَنْدن corbeille où l'on met les fruits, et cassette pour serrer les habits.

بَرْقُوق voy برقوق

بَرْق plur بُرُوق ar. foudre, éclair. neige.

برقي foudre

برقت chrysolite.

بَرْقداع & قنز bacchanales, carnaval, temps de fête et de plaisir. le dernier jour du mois schaban, qui précède le jeune du Rhamadan, et que le vulgaire a coutume de

célébrer par des réjouissances, des festins et autres amusemens.

برقوق abricots. 2 sorte de petite prune jaune, dont le noyau est amer.

برك 2 ش feuille d'arbre. 2, ornement, parure. 3, armes: puissance, force. 4, instrument de musique. 5, metaph. ouvrage. 6, convoi militaire. 2 مفلس برك pauvre, manquant d'argent. irur. برك چشم feuille de l'œil, av. جفن cil, sourcil.

برك graine de lin. 2, mouvement, agitation. 3, cri des bêtes féroces. 4, nom du fleuve ارمغن 5, voy سباغ

برکار 2 فرجار av. برگار compas; 2, convoi militaire, vivres pour l'armée.

برکاره petit compas.

برکاشتن tourner, retourner. (de کاشتن labourer) 2 retourner, faire retourner.

برکاله pièce, petit morceau d'étoffe pour raccommoder un habit. 2, compas, ou plutôt plume propre à décrire un cercle.

برکاویدن couper un morceau du milieu d'une pièce de drap, ou d'un habit, (de کاویدن creuser) afin que la tête puisse facilement passer par le trou.

برکت bénédiction, abondance. طعام برکت mets copieux, dont il reste après le repas. av. کردن bénir.

برك چشم paupière.

برکذار don, présent.

برکر 2 برگر 2 ک collier, particulièrement enrichi de brillans dont se servent les rois de Perse. 2, de même que تبره شوق obscur.

برکرایشتن 2 اسپدن 2 کرایشتن examiner si

une chose est pesante ou légère ; peser avec la main.

برخراسیدن و برخرا برخراستن voy 2, avoir de la modestie, de la douceur.

برخرداندن و خرداندن renverser, bouleverser, arracher, tirer par force. plier, courber. prendre.

برخرد autour ; برگرد ماه autour de la lune.

برخردن arracher, tirer par force, enlever, déraciner. porter du fruit. avec بستن tourner le dos.

برخرویدن s'éloigner d'une chose. & retourner, et être retourné, ou renversé d'un autre coté, sans dessus dessous.

برخریده deroulé.

برک رزان automne, tems où les feuilles tombent des arbres.

برگرفتن prendre devant soi, apporter, transporter, porter, supporter, élever, enlever, prendre, entreprendre, porter un fardeau ; avec نوشه faire provision de vivres pour le voyage ou pour l'armée. 2, chaser, ôter, couper.

برک ریدان & ریز = ریزان voy برک رزان & mois de l'automne.

برکز collier, ornement qu'on met au cou.

برگزیدن & — choisir, élire.

برگزیده choisi, élu.

برک ریز voy برک دیلن

برکش & ست à Dieu ne plaise que.

برکشتواره & وان & وانه sangle de cheval. armure de cheval.

برکشون & برک couverture de selle, de drap ou de soie en manière d'ornement.

برکشش voy برکشتن

بَرْكَشَش ـه كـَ ـِ .ز nom d'herbe qui rampe sur la terre et s'entrelace comme une corde.

بَرْگَشْتَن décliner, s'en aller, aller en arrière, retourner.

بَرْكَشِيدَن oter son habit. tirer dehors. attirer en ~~bas~~ haut. puiser. extraire. porter. traire. augmenter.

بَرْكَل voy بركار

بَرْكَم deffense, refus, empêchement, retardement.

بَرْكُمَاشْتَن imposer, préposer.

بَرْكَنْج strigil, instrument en usage dans les bains des anciens, avec lequel on se raclait le corps pour le nettoyer. étrille. ratissoire.

بَرْكَنْج ـه ز. ـه كـُ ز espèce de bouillie blanche et douce, faite de farine, de miel, d'œufs et de noix.

بَرْكَنْد largesse, don que l'on fait à un juge pour le corrompre. 2, espèce de hibou, qui vole la nuit.

بَرْكَنْدَن extirper, arracher, déraciner. creuser. arracher la peau, oter son habit. dépouiller, ـِ lever les tentes.

بَرْكَنْدَه avant, auparavant. avec آمدن être extirpé avec شدن être détruit. être arraché.

بَرْكُوشِيدَن pencher en dedans.

بَرْكُوهَان mode, ou espèce de chant musical. 2, qui balbutie

بَرْكَه eau stagnante, comme il y en a beaucoup sur le chemin de la mecque. 2, oiseau aquatique blanc.

بَرْكِي ـه ز bonnet pointu fait en drap, ou espèce de chapeau très élevé. 2, bande de laine dont les pauvres ceignent le milieu du corps et la tête.

بَرْكِي voy براكي

بَرْكِزِير voy. بركند

بَرْكِين ـه ز. voy اتشگاه .

بَرْجَنْج , voy بَرْكَنْد 2, faule.

بَرْكَبْنَه espèce d'Electuaire. médicament excitant à la gaieté, à la joie.

بَرْمَاسِيدَن scruter, chercher, rechercher, flairer, tâter pour reconnaître quelque chose.

بَرْمَاوَرْد bouchée du juge, espèce de patisserie.

بَرْمَاهَه tarière à percer le fer et le bois. vrille.

بَرْمَايُون nom du bœuf ou taureau de فريدون

بَرْمَجِيدَن & 2. prendre, tâter pour reconnaître si un animal est gras ou maigre. & mêler.

بَرْمَجِيد & بَيْدَه & 2. refractaire, enfant désobéissant ou sans frein: & parricide.

برمسا touchant doucement.

بَرْمَسِيدَن & 2. toucher souvent, manier. toucher doucement.

بَرْمَك nom d'une famille autrefois noble. & les barmécides, célèbres par leur libéralité et leur humanité.

بَرْمَه ou بَرِيمَه voy برماهه 2. marmite ou pot de pierre, tels qu'on les fait dans le chorasan en creusant la pierre.

بَرْمَه chanson, chant.

بَرْمُوزَه il nous convient, il nous est dû, entr'autre faveur. 2, petite bouche.

بَرْمَهْخَت voy برهخت

بَرْمَهْخَتَن voy برهختن enseigner partic. les bonnes mœurs, la politesse.

بَرْمِيو voy سوزاك espèce de rétention d'urine, lorsqu'on ne peut uriner sans douleur.

بَرَن nom d'une étoile. 2, herse de laboureur. 3, chose par laquelle on répand quelqu'autre chose.

بَرْنٌ nouvelle lune. 2, voy 2, et 3 de بَرْنٌ grille d'osier. 2 petite armoire. bretelles.

بَرْنٌ les pléiades, vultel. et lune brillante. 2, de soie figurée de la chine, partie échantillon que l'on présente aux acheteurs. 3, bon, élégant.

بَرْنَا 2 بُرْنَا jeune, jeune homme, enfant.

بَرْنَانٌ faire.

بَرْنَامَه type ou original d'une chose, à laquelle autre chose est ou devient semblable.

بَرْنَانٌ variété, bigarrure. 2

بَرْنَبُوزٌ 2 بُرْ nom d'un jeu d'enfant, cercle de un de bois traversé par une double corde et se mouvant en rapprochant et l'éloignant successivement.

بَرْنَجٌ riz, espèce particulière de couleur jaune.

بَرْنَجٌ airain, cuivre jaune. 2, espèce de petit fruit de l'inde qui a la faculté purgative.

بَرْنَجَاسَفٌ armoise partic. à petites feuilles.

بَرْنَجَاسَهٌ nom d'une fleur. 2, face ondulée d'une lame de damas. le meme que جريساده voy برجر:

بَرْنَجُ اشَالَه 2 الشَّامَلَهُ nom d'un mets.

بَرْنَجَنٌ 2 بَجِينٌ voy ابرنجن bracelet, ...
ornement de femme. frange ou morceau d'étoffe de soie de laine découpé et dentelé: tel que celle qui borde le vetement des femmes turques; ou que l'on suspend ordinairement sur les cotés du chameau ou le cou du cheval.

بَرْنَجَه avec شدن affliger.

بَرْنَدْ: courrier, qui court à pied. 2, ligne, état royal. 3, soie pure, qui n'a point été mêlée, qui n'est

teinte, ou habillement de soie, sans figure ni variété de couleur; 4, cimeterre enrichi de diamans et dont la lame est brillante et ondulée. 5, attente, espérance. 6, le même que برغست.

پرند, face ondulée et brillante d'une lame d'épée.

برند, l'action de couper, de tondre. tonsure.

پرندوار, lame d'épée remarquable par sa surface brillante et ondulée.

پرندیدن, voy بریدن comprimer.

پرندو, turc کبرك.

پرندوز, voy برنده.

پرندوش, ك پشینه ك پر, avant hier. le jour ou la nuit d'avant-hier. hier, la veille. le jour ou la nuit d'hier.

برندوش, voy برندوش 2, agrement du gout, saveur agréable.

پرنده, ك ة oiseau, volatile. 2, avec ب esclave male ou femelle. 3, troisième. 4, espece de bateau; petite nacelle que les Turcs appellent قایق.

برنده, coupant, et épée tranchante.

پرنده چراغ, ar فراش sorte de papillon, insecte ailé qui aime le feu, qui vole à la lumière des bougies.

پرنس, douleur d'entrailles. voy برنیس.

برنس, ce qui couvre la tête.

برنش, voy برنس ar مغفر.

برنشاندن, placer, faire asseoir. — فتحه وضمه poser le fattha et le damma, c.à.d. contracter des vides, une le vides. par les voyelles fattha et damma à cause de la

ressemblance qu'elles ont avec la barbe, on exprime que c qui l'était est allé jeune, (ou sans barbe) est revenu vieux.

برنشستن l'asseoir particul à cheval, ou ~~sur~~ une chose quelconque. monter à cheval, aller à cheval.

برنشسته assis sur un cheval ou sur un ane.

برنك ou اصل 2 هيولى matière. chose prim racine, origine. 2, mouvement impétueux, incursion.

برنك ou برنج espèce de médicament.

برنهادن superposer, ou poser en haut. 2, s'unir à une femme, être unis par le coït.

برنى vase de verre, ou d'argile, où l'on met des fleurs, du beurre, des médicamens.

برنيامد il y a longtems, il a passé depuis longtems

برنيان de soie.

برنيايد il ne peut briller, ou faire ce qu'il doit. il n'est pas puni, il n'est pas chatié.

برنيش 2 ش grands ciseaux pour tondre les moutons.

برنيش le même que le précédent. 2, douleur d'entrailles colique, rupture, déchirement d'entrailles, de بريدن. 2 celui qui a quelque chose de coupé dans le ventre.

برو 2 ز pléiades, constellation. et lune brillante. aussi soleil.

برو sur lui, contre lui, sur celui qui, dans lui, lui, à lui même.

برو 2 ز la partie la plus belle du drap, ou le commencement de la pièce que l'on montre aux acheteurs

2, pleiades, constellation.

بُرَوْ imp. de رفتن va, va-t'en; pars, éloigne-toi.

بُرُو contracté de ابرو sourcil.

بروا soin des troupeaux.

بَرْوَا désir. concupiscence, déréglement. arabe

مبالات et affection, inclination. étude, gout décidé. complaisance. et le même que باورداشتن avoir confiance; soigner. 2, pouvoir, abondance, force. 3, commun, facile. 4, habile dans une chose ou savant. 5, pardon, absolution, liberté, loisir, repos, récréation.

بَرْوَار assez, suffisant. 2, engraissé, nourri de بروردن. 3, chose commune, facile; inclination douce, penchant; bienfaisance. 4, battoir de blanchisseur, dont ils frappent les vetements pour en oter la crasse.

بَرْوَاري brebis engraissée. gras. voy برورده.

بَرْوَاز volatile. voler partic. en haut. et saut. 2, petite solive d'un assemblage de charpente. 3, demeure. lieu stable. où quelqu'un repose. 4, voy بروزه. 5, voile, vetement. et portique. et chose couverte ou voilée, ou ce qui est posé à l'entour d'un lit caché.

بَرْوَازَه feu de joie que l'on allume aux noces devant l'épousée. 2, rafraichissemens que l'on porte dans les jardins et autres lieux où l'on veut s'amuser. n'est-ce pas aussi compagnon de plaisir, qui partage la joie, la gaieté. 3, admirable. spectacle. péché. voy بروان.

بَرْوَاش tentation. l'action de tâter à la main, si une chose est dure ou molle. 2, l'action de frotter sur une

pierre pour laver, voy برواختن. 3, voy برواق

برواسیدن examiner en tatant, si une chose est molle ou dure, grasse ou maigre.

برواسیدن voy برواسیدن

برواش négligent, paresseux, tranquille. 2, le coin que forment les fesses. 3, angle. et fin.

برواق & بُرُ herbe que les cordonniers ou tisserands mettent dans leur colle.

برواك gardien, qui veille.

برواج perroquet. 2, péché, faute, crime. 3, admirable, spectacle; 4, voy تماشا l'action de marcher 5, libéralité, bienfaisance.

بروان pectoral, superhuméral. bible. robe longue trainante, suivant Joseph l'ancien un peu plus courte.

بروانك animal semblable au renard, qui marche devant le lion, et avertit, en criant, les autres animaux de fuir le lion. 2, idem, qui enseigne le chemin, conducteur et courier, messager, postillon, qui devance

بروانه lampe, flambeau. 2, papillon, ou insecte ailé qui vole aux lumières. 3, courier, messager qui annonce quelque chose. guide. général d'armée, commandant; et évêque, inspecteur. et aussi sage femme. 4, lettres patentes, ordres royaux, arrêt, sentence d'un juge, affiches judiciaires. 5, milieu. 6, sauterelle. et ingénieux, élégant, jeune. voy بروای

بروه voy برواق

بروای facile, agile. 2, voy برورده gras, engraissé, nourri.

بُرُوت moustache. barbe de la levre superieure.

بُرُوذ 2 برود شانه le même que شانهٔ دهش peigne, ou les dents du peigne. voy. سنان.

بُرُودَر افتاده penché, qui baisse la tête.

پَرُورَاتا nourrice.

پَرْوَرْدِگار qui nourrit tout l'univers. nom de Dieu, nourricier. Dieu tres bon, tres grand. Seigneur.

پَرْوَرْدَن élever, nourrir, entretenir. 2, commencer.

پَرْوَرْدَه élevé, engraissé, gras; nourri. avec شدن être nourri, élevé, entretenu. ecrire.

پَرْوَرِش éducation, nutrition.

پَرْوَرْنِيدَن 2 ٮ voy پروتيدن

پَرْوَرَه voy پرورده

پَرْوَرِي voy پرواري

پَرْوَرِيدَن commencer.

پَرْوَرِيش sucre rose.

پَرْوَز enseveli. arab مدفون

پَرْوَز 2 ٮ combat, bataille, guerre.

بُرُوز lit. voy. كستردني

پَرْوَز couverture de lit, courte-pointe. l'action de couvrir. 2, frange de lit de repos, ou de couverture. 3, habit qui a été porté, qui a été deplié. 4, avec امدن condamner.

پَرْوَز vetement. voy پيراهن

پَرْوَز ture متعون

بُرُوزَه lit.

برويست sur cela il est. voy بر

بَرُوشْتَانْ ۲ بَرُوسْ compagnon de la même religion.
بَرُوشَانْ seigneur, prince, noble et commandant.
بَرُوشَانْ ۲ شِتَانْ voy بروستان ۲ برروشان
بَرُوشِنَانْ voy برشنان ou بروستان .
بَرُومَنْدْ ۲ ۲: fort, robuste, puissant, efficace. 2, fertile. ۲ vigne en plein rapport: qui porte du fruit, fécond se dit aussi de l'homme. ~~qui~~ Abondant en fruits. lieu semé, cultivé. avec ou ~~être~~ fructifier rendre. 3, heureux, fortuné, à qui la fortune sourit, qui a un heureux sort. ۲ grand, opulent, marchand. riche.
بَرُونْ porter, conduire.
بُرُونْ voy بيرون. dehors, au dehors. externe. avec امدن sortir.
بَرُوغْ ordures. le même que بروين
بَرُونْدْ marchand d'esclaves.
بَرُونْدُونْ voy برندون
بَرُونْدَهْ ۲ ۲ le même que برده serviteur, et servante. 2, garde-robe. 3, liens qui retiennent les vêtements sur le corps; et cordes aux quelles les blanchisseurs attachent les habits qu'ils lavent. ۲ pièce d'étoffe qui enveloppe les habits ou d'autres étoffes. toile d'emballage. ۲ balle d'étoffe de lin ou de soie. 6, avec كردن le même que بروندبدن se servir d'un marchand d'esclaves, ou le prendre et faire un arrangement avec lui.
بَرُونْدِبدَنْ faire une balle de toile ou d'étoffe de soie; préparer un fardeau.
بَرُوِي engraissé.

بروي auprès de lui, à lui, en lui, sur lui, de lui. lui même. acc.

برويز Nom de chosrou fils de hermes. بن ابوشروان appellé ensuite تونين دوزجي, ordonnateur d'un repas, peut être parce que épris d'amour pour Schirin, il avait lui même préparé les mets, de peur que quelqu'un ne le découvrit. 2, guide, qui enseigne le chemin, qui a la connaissance des lieux.

برويزن crible ou tamis de crin ou de soie. espèce de grand tas à cribler les grains. n'est-il pas fait quelquefois avec de l'écorce d'arbre? 2, qui montre le chemin, conducteur.

برُوين voy برو pléiades, constell. 2, voy برويزن 3, pierres précieuses. voy مرواريد 4, avec شدن abhorrer, détester, et être impur.

برُوين ordures.

برَه agneau. chevreau. 2, le belier, signe céleste. 3, serpe, serpette à tailler les vignes. arabe مشذب. 4, convoi, provisions militaires de toute espèce. 5, voy برّه

برّه agneau. 2, bord, marge. voy بر.

برّه Nom d'un arbre qui ne porte pas de fruits. 2, verrou, ou pène de serrure, et gâche où entre le pène ou le verrou pour fermer la porte.

برّهٔ آسيا ل پادْ petite roue de la meule. aile qui, agitée par le vent, fait mouvoir la meule, ou roue, plongée dans l'eau, dont le mouvement se communique à la meule.

برَهان joie, gaieté.

برَهنت ل بر. le même que اورا ادب كرد. il lui

enseigna les bonnes mœurs, il lui donna l'éducation. voy
فرمخت ; le même que برمبختن et برمخيتن

پَرَّهٔ شَرْ brechme de la tête.
پَرَّهٔ وِشَرْ et پَرَّهٔ شَرْ extrémité aigue d'un os.
پَرْهَلِيا le même de fenouil.
بَرْهَمْ assemblés. ensemble. avec خوردن être confondu
avec. زدن mêler, frapper, pour ainsi dire, une chose contre
une autre, afin de reconnaître quelque chose. applaudir.
solliciter. avec زده frappé. avec شدن être mêlé, confondu
rendre multiple en pliant plusieurs fois, en mettant l'un
sur l'autre. avec ساويدن choc des dents. choquer les dents
les frapper l'une contre l'autre;
بَرْهَمَنْ et بَرْهَمَنْ brama, nom d'un philosophe
indien, en grande vénération chez les mages; et nom de
la secte, ou des brames. 2, le même que پارسا dévot
et aussi ennemi.
برهنى nudité,
بَرَهْنَه nud, mis à nud. nud-pieds, qui n'est pas
chaussé. et, ciel pur, serein. avec جو orge ou جو orge
dépouillé de son écorce. arab. سلق avec كردن mettre à nud.
بَرْهُوتْ puits où sont, dit-on, les âmes de tous
les infidèles, ou incrédules.
بَرْهُودْ futile, inepte.
بَرْهُووَنْ et بَرْ lin très fin, ou toile brulé par
l'ardeur du feu et jaunie ou roussie. le grand tourbillon
torréfier, être torréfié par la chaleur du feu. 2, [illegible]
3, errer, s'égarer de son chemin.
بَرْهَوَغْ le passé : partagé.

بُرْقُونْ circonférence décrite avec un compas. 2, qui s'égare, qui s'éloigne de son chemin. chant semblable au gémissement des colombes. circuit de montagne, ou milieu du corps. le même que حمرگاه

بُرْهِيَا pour برهليا

پَرْهِيخْتَنْ ـ ٢ ١، enseigner, passé. la politesse, les bonnes mœurs. voy برهيختن

پَرْهِيزْ ـ ٢ ١، abstinence, continence. avec كردن se garder, s'abstenir, contenir, abstinence. avec بودن prendre garde, s'abstenir. avec داشتن se retenir, se garder

پَرْهِيزْگَارْ sobre, frugal. pur, qui se garde des choses défendues. très pieux, très continent, abstinent, réservé, précautionné; qui s'abstient de boire du vin. ـ docile, obéissant, complaisant.

پَرْهِيزْگَارِي abstinence, sobriété.

پَرْهِيزِيدَنْ ـ ٢ ١، s'abstenir, éviter, se garder, se contenir.

پَرْهِيُونْ voy برهون

پَرْهِينْ précaution, abstinence.

بَرِي arabe. qui surseoit; dégagé, libre. 2, retraite dans un lieu écarté. ـ égal. ـ chemin plat, commode. 3, nom d'herbe; giroflée blanche.

پَرِي démon, esprit familier, génie. 2, soleil. 3, brisans, écueils dans la mer égée. 3, divers genres de vases.

پُرِي va, va t'en.

پُرِي plénitude, voy. پر

پَرِي افْسَايْ démoniaque. 2, dartre vive ou espèce de

gratelle. inflammation ou petites pustules que la terreur fait naitre sur les lèvres pendant le sommeil.

بَرِيَانْ nud.

بِرِيَانْ grillé ; roti au four soit chair, soit poisson. roti. 2, verrue. 3, avec كردن rotir ; avec شده roti.

بَرِيَانْ de bois. voy برينان

پَرِي پَيْكَرْ beau de visage.

بَرِيدْ & بُرِيدْ intervalle de douze mille. 2, courrier, postillon, messager du roi. qui est envoyé en quelque lieu. les persans donnaient aussi ce nom aux chevaux dont se servaient les couriers pour courir la poste.

پَرِي دَارْ & پَرِيدَارْ enchanteur, qui est familier avec les démons.

پَرِي دَارِي pouvoir par lequel on a commerce avec les démons. avec كردن exercer ce pouvoir.

بُرِيدَگَانْ plur. de بريده coupé, circoncis.

بُرِيدَنْ porter une nouvelle.

پَرِيدَنْ & پر voler, s'envoler.

بُرِيدَنْ & بر couper, fendre, tailler, disséquer. circoncire. détruire, voguer, trancher, retrancher, scier, refendre du bois. tondre avec des ciseaux, faire une amputation. arracher. vendanger. diviser, oter. de eunuque. vendange. 2, agir, marcher dans l'état. 3, frapper, battre, conclure un traité.

بُرِيدَه coupé, taillé. circoncis. avec شدن être circoncis, être coupé, — taillé, — découpé.

بَرِيزْ

پریر 2 1. il y a trois jours, ou le troisième jour.

پریر پریر il ya quatre jours. le quatrième jour.

پری زفت شدن être affecté pendant le sommeil, de boutons sur les lèvres, à cause de la terreur des songes.

پریرم le quatrième jour.

پریزه eau croupie.

پریزه or rouge. 2, pain cuit sur les charbons. 3, interrompre quelqu'un dans son discours ou lorsqu'il fait quelque chose.

پریرینه troisième du troisième ordre. qui fut le troisième le troisième jour. & ce qui concerne ce troisième jour. 2, le même que پریرم

پری زفت ز 2 voy پری افساي

پری زفت شدن avoir la gratelle, être tourmenté par des inflammations, et surtout par des pustules sur les lèvres et aux narines. Et être démoniaque.

پری شاي le même que پری زفت voy پری افساي

پریستار dans شاه نامه et d'autres auteurs ou l'on sert pourrie d'un vieux mot pour envoyé. aujourd'hui nommé ایلچی

پریش dispersé, troublé, confus; chagrin, inquiet; 2, séparément. excepté.

پریش, séparer, disperser, délier. séparation.

پریشان voy پریش

پریشان le même que پراکنده dispersé, distrait, divisé. cheveux mêlés. troublé, incertain, inquiet, chagrin;

malheureux; mauvais, méchant. inutile. avec دادن ou ... offenses. avec شدن être offensé. supporter difficilement, ... différer, ne pas s'accorder; disputer.

بَرِيشَانِي dispute, offense. avec كردن déchirer, ... débat, solliciter.

بَرِيشُمْ voy ابريشم de soie.

بَرِيشُوي parasceve.

بَرِيشِيدَن 1. 2. être séparé, - dispersé, - dissipé. 2, ... dans la perplexité.

بَرِيشِيمْ de soie.

بَرِيغْ grappe de raisin.

بَرِينْ sublime; et chose d'un endroit ou d'un grand élevé &c. 2, éminence, supériorités. et ce qu'il a de plus ... dans une chose. 3, eau croupie; lieu marécageux. 4, le même que جاودان perpétuel, éternel.

بِرِينْ eau fétide et bourbeuse. 2, à ceux-ci.

بُرِينْ tranche de melon. de بريدن

بُرِينَانْ voy پريشان 2, dos, fesse d'un cheval ou d'un âne, et cuir qui en provient. 3 laine ou autre matière de la Chine. 4, serment. par Dieu.

بَرِيُوتْ 1. وتْ maladie de l'ongle, qui le fait tomber. 2, lichen, mousse. 3, circonférence décrite au compas

بَزْ le même que جامه vêtement partiel. élégant, de soi lui; orné. 2, fanon d'un bœuf.

بُزْ bouc; chèvre. mais il distingue plutôt le genre en le sexe de la brebis. voy. بزميچ

بَزْ acorus. 2 racine que l'on prend contre les douleurs de cœur. 2. voy. ... 3, gâteau blanche charbons. 4, espèce de léopard. 5, voy پاشنه talon, du talon.

بَرْ ~~charbon, bruine~~ gelée blanche, rosée congelée. pluie bruineuse, ou verglas. 2 glace. 3, foudre, tonnerre. 4, acorus.

بُرْزَادْ ، بُرْز vieux, vieillard, avancé en age. comblé d'honneur et de puissance. et le même que خواجه seigneur, precepteur, comme l'arabe شیخ

بُرْزَادْ décrépit. 2, lieu élevé.

بُرْزَادْ بُرْ آمَدَه voy بزاد

بُرْزَاز coin de bois des cordonniers, ou d'ouvrier en bois. voyez بران

بُرْزَازْ courroie, lanière.

بُرْزَاش hiver.

بُرْزَآسْمَانْ orbe élevé, orbe celeste. 2 (?) l'orbe céleste.

بُرْزَاغَالِيدَن voy براغاليدن ، اغاليدن.

بُرْزَامَنْدْ mailler à foulon, dont ils frappent les habits qu'ils nettoyent. 2, gond de porte, qu'ils fichent dans le mur lors qu'ils ouvrent la porte, et les en tirent pour la fermer.

بُرْزَانِيدَن cuir. ou plutot exciter à la cuisson. de l'acrite de پختن

بُرْزَاوَنْ ، وَنْدْ voy برزامند

بُرْزَايَانِيدَن transitif de زاييدن faciliter l'enfantement.

بُرْزَبَازْ ou يَازْه Macis, seconde écorce de la noix muscade.

بُرْزَجَامَه habillement orné, précieux.

بُرْزَخِيدْ ، بُرْزَخُودْ chèvre.

بُرْزَد ، زْد voy برد énigme.

بُزْدَه chose propre à en chercher une autre. voy.
بزوهيدن 2, talon; os élevé à la jointure de la jambe et du pied. 3, rejaillir.

بُزْز rayon; partie ardente du feu: lumière, éclat

بُزْز semence.

بُزْرْجُمْهِر buzurdjumhur, vice roi du très sage roi Noushirvan. de بزرك et de مهر délices parfaites

بُزْرْخَانَه meule de pressoir à olives. et maison où l'on presse l'huile.

بُزْرْقَطُونَا semence de l'herbe aux puces, et de frêne l'herbe même.

بَزْرَك graine de lin. et dimin petite graine. 2, grêle. 3, une certaine herbe.

بُزُرْك grand, très grand. considérable, extraordinaire puissant adulte. avec كردن glorifier. avec شدن être glorifié

بُزُرْكَان 2 ش plur. de بزرك les grands. 2, les sages.

بُزُرْكْتَر plus grand. très grands.

بُزْرْكَر 2 ش cultivateur, agriculteur.

بُزُرْكْوَار 2 ب grand, plus grand, très grand, très puissant: magnifique, élevé, noble, grave, beau, vénérable partic. nom d'un homme sage et savant. maître. avec كردن glorifier.

بُزُرْكْوَارِي gloire, honneur, magnificence, élevation.

بُزُرْكِي grandeur, magnificence. majesté. avec كردن élever par des louanges. dominer. plur بزركيها grandes actions, grandes choses.

بزركين plus grand.

بُزْزُور occupé. voy l'arabe مشغول.

بُزَيْرَكْ voy بزرك et son diminutif.

بُزْشَرْ chauve, tête sans poil.

بُزَشْكْ & بِزِشْكْ, latin. Physicus. médecin. vété- 4,
-rinaire. voy بِيْطَار & بزشكي نمودن excercer la médecine.

بُزْغْ bouchon qui empêche l'eau de sortir d'un vase.

بُزَغْ grenouille. بزغ سهم grenouille folle; crapaud. is,
2, chaussée, digue; et ce qui naît dans l'eau, ~~sous laquelle~~
comme les plantes marécageuses, les algues, la lentille d'eau,
sous les quelles vivent les grenouilles. 3, voy بزغ

بُزَغْ & بُزَغْ sarment de vigne: jeune pousse n
de la vigne. 2, le même que بزغاب. n.

بُزْغَابْ & بُزْ digue pour ~~retenir~~ l'eau. voy بزغ

بُزْغَالْ & بُزْ veau, chevreau, jeune chèvre.

plurier بزغاليان & بزغالها chevreaux.

بُزْغُوْدَه & بُ ز ghe Rayon avec lequel on aminait,
et applanit la pâte. 2, espèce de plante épineuse.

بُزْغْ سَهْمْ grenouille furieuse, qui fait beaucoup de bruit.
2, herbe croissant dans l'eau comme des cheveux. lentille d'eau.

بُزْغَمْ acacia arbre. ou pruniers sauvages.

بُزْغَنْدْ sumak. arbrisseau 2, voix, son ou cri
du mulet.

بُزْغَهْ échalas, ou soutient de la vigne. 2, petite
casaque, qui ne garantit pas de la pluie.

بُزْغُوْلْ mets préparé avec du froment demi-écrasé.

بُزْفَلْكْ ver du rosier

بُزْفَدْ & بُ vieil, fainéant, paresseux. faible, 2
ou puissant.

بَزَق voy بزغ

بَزْقَلْ voy بزقلك

بَزَكْ ver, et espèce d'insecte. voy بزقل

بَزَكْ A بِزُكْ ver, ver de bœuf. 2, insecte qui se forme dans les bains. sauterelle. espèce de cantharide rouge. jules ou mille pieds.

بُزْكُوهِي bouc; chèvre sauvage, de montagne. chamois

بَزْلِيدَنْ A بِزُّ voy بزوسيدن A بزوليدن

بَزْمْ A بَزْ tente; et compagnie, société; repas, festin ou l'on boit différentes sortes de vin.

بِزْمْ A بِتَرْمْ gelée blanche, brouillard.

بَزْمَانْ affligé, qui a du chagrin: et gémissant, poussant des soupirs. 2, pour. بژمان

بَزْمَايُونْ nom de lièvre.

بَزْمَاوَرْدْ A بَزْ espèce de gateau de farine et œuf, rempli de chair et de poivre, ayant la forme triangulaire.

بَزْمَاوَرْدْ le même que le précédent. particul. ce qui tient de ce met dans un cuir appellé سفره, et que les convives emportent à la maison. voy زله et préparation d'œufs frités, de chair et de légumes avec du pain émié. voy l'arab. pr تواله et présent ou ce que les convives emportent après le repas: et ce qu'une table peut contenir de mets. voy l'arabe زماورد

بَزْمَايُونْ nom du bœuf de feridoun. suivant quelques uns, surnom d'un athelete de feridoun, dont le nom est جابر.

پژمردن ـ ر پژ se faner, se flétrir. et défleurir.
پژمرده flétri, qui sèche de langueur, desséché. maigreur.
پژمریدن voy پژمردن ـ ر پژمرده
پژموی laine de chèvre.
پژموی ـ ر پژ marqué par des taches sur le visage.
پژن herse, pour applanir les champs, après le labour de la charrue. claie, ou grille d'osier.
پژن voy راه chemin, sentier. extrémité d'un village ou d'une ville.
پژند ـ ر پژ voy پژن 2, concombre, coloquinte. 3, solanum herbe. 4, moindre, tout petit.
پژند latrine.
پژندن voy پژدن
پژنك voy پژند
پژنگار ـ ر نگار voy پژنگر. 2, serrurier.
پژنگر corroyeur, qui prépare les cuirs.
پژنگره lapin. animal.
پژواك écho. voix réfléchie sur elle même, dont se servent aussi les musiciens.
پژوروز voy پژرود attaché, appliqué à l'etude, à l'ouvrage.
پژوزده خبر espion, sentinelle. péculateur. voy پژوهیده
پژوی vite, promptement.
پژوپیدن pousser, exciter; perdre, donner la mort.
پژوش chevreau.
پژوغ soleil levant, lueur de la lune et des étoiles.

پژواك voy پژوك

پژوك talon. tibia, ou la partie la plus mince. 2, jeu des osselets. 3, petite bouchée. voy. l'arab لقمة

پژول باز joueur, et jeu des osselets.

پژول پستان qui a les mamelles bouffies. voy l'ar. ...

پژولیدن provoquer, inviter, persuader. 2, manquer de queue, ou la faire perdre; et être privé de postérité, ou en priver quelqu'un.

پژوم, prolongement du corps qui forme la queue et queue sans crins, ou sans plumes.

پژوند passereau, oiseau.

پژونده marchand d'esclaves.

پژوه impér. de پژوهیدن

پژوهانیدن transit. de پژوهیدن

پژوهش, armes, appareil militaire. 2, racine d'acorus. 3, prompt, rapide, léger.

پژوهیدن ... rechercher avec soin, s'informer, interroger. 2, agiter, remuer, mouvoir, émouvoir. être inquiet avoir soin. désirer, souhaiter, tirer vers soi. tenir la main étendue. objecter à quelqu'un. faire l'espion. tromper, séduire.

پژوهیش voy پژوهش

پژوین sordide, immonde, impur, sale. voy. ...

پژه ... ژ péché. faute, crime.

پژه armes. 2, confort, compagnon. étoffe de lin; et aiguille.

پژه, bois à brûler, arbre dont on n'estime que le bois

بِزِرَه racine d'acorus. et. armer de guerre.

بُزَه capricorne. signe du zodiaque.

بِزِّه < 1. gelée blanche, brume. 2, chagrin. 3, prompt, rapide, agile.

بِزِه مَنْد coupable d'un crime, d'une faute.

بِزْهَار avec كردن voy بِزْهان كردن.

بِزْهَاغ < بِزْ jalousie, émulation. et envieux. chagrin, inquiétude d'esprit, et maladie. 2 l'une des deux femmes du même mari. avec كردن être tourmenté par la jalousie. et avoir de l'émulation. 3, désirer ardemment; se mettre en peine, être inquiet de quelque chose. être porté à la clémence envers quelqu'un. reconduire quelqu'un qui s'en va, et lui dire adieu. avec كردن désirer, souhaiter: et envier.

بِزِيدَن voy وزيدن respirer.

بِزِيدَن cuire, et être cuit. de بِزْ aoriste de بِخْتَن.

بِزِيدَن pincer, serrer avec les doigts.

بُزِير aile, plume; laine. voy بول.

بِزِير en bas, dessous, au fond. avec آمدن descendre. avec گرفتن arracher. voy زير

بُزِيرُفْتَن avoir et recevoir grace. recevoir

بُزِيرُوشَان voy بربروشان

بُزِيرَه farine.

بِزِيز < بِزِيزْ voy بريز et l'arab. فلس 2, obole d'airain. &c

بِزِيزَه farine.

بِزِيشَه < بُزْ le même que بِزِيرَه et بِزِيرَه et arabe طحينة farine de sésame.

بُزْبُون ‎ 2 ‎ بُزّ ‎ espèce de vaisseau grand et élevé.

, بَسْ beaucoup. assez, suffisant. extrêmement, très fort, très. seulement. 2, semblable. et qui, comment 3, voy همي 4, avec شونده ce qui est assez, ce qui suffit avoir كردن avoir assez, et dire qu'on a assez.

بَسْ contraire de پيش après, après que, ensuite, dans la suite, derrière. postérieur. or, c'est pourquoi, par conséquent, ainsi, donc. 2, partie de derrière. chignon du cou. occiput. پس امدن avec از suivre. avec در suivre de près. voy از. 3, dans le discours در پس après, derrière. en arrière, à reculons. از پس après cela, delà, ensuite. ازين پس après cela. ازين پس باز pour la suite. از پس derrière. پس از پس successivement, l'un après l'autre. en arrière et à la traverse. پس نگرد depuis qu'il ne revienne. il n'a pas terminé. پس ازان après que, mais. or après que. پس چون or lorsque. c'est pourquoi lorsque پس هچنين dans la suite, après cela. پس پيش çà et là, de côté et d'autre. 4, voy بس assez; et semblable.

بَسا combien? autant que. quoique ce soit. 2, avec نچه beaucoup.

بَساپَس fin. پساپس en arrière.

بَسابَسا voy بسا et بسي

بَساخ et خ corruption, méchanceté. et vitieux.

بَسادَسْت ou بادست reçu en payement ou en échange, prix. et dette; ce que l'on donne pour l'intérêt.

بَسازداده et پسازدَن sillonner la terre.

بَسازده lieu ou terrein arrosé, ou cultivé.

بَشَارُوبْ spécilège ; glanage ou fruits laissés sur les arbres ou dans les champs pour les pauvres après l'enlevement de la récolte.

بَشَارْ le même que l'arabe مخل voy بسار

بَشَارْدَادْ voy بسارداد

بُشَاكْ } bouquet, ou couronne de fleurs et de feuilles

& بُشَالْ } que l'on met dans les festins sur la tête des convives. couronnes faites de toutes sortes de fleurs.

بَشَامَاجْ probes, qui se conduit bien. doux. voy. ساماج

بَشَانْ comme, de maniere que. voy سان

بَشَاوَنْدْ rhythme. rime des vers.

بَشَاهَنْكْ & پ & بُشْنَا fer du talon. chaussure de fer. forme du talon en bois.

بَشْ پَايْ maniere de s'asseoir des Tailleurs ; familière aux Turcs. espèce de croc en jambe pour faire tomber quelqu'un.

بَشَبَبْ ainsi, donc, pour cela, à cause de cela, à cause de, c'est pour quoi. avec بجه c'est pour cela, c'est là, pour cela que. à cause de ce que. voy. سبب.

بَشْتْ amanta, amante. bandelettes, ou enveloppes dont les orientaux se couvrent la tête. 2, impér. et prétérit de بستن nouer, attacher ensemble, entrelacer. 3, distribution d'eau à la quelle plusieurs participent.

بُشْتْ abaissé, inférieur, enfoncé, profond, humble. en bas, plus bas ; plus abaissé. partic. terrein plan et uni, de fond en comble. 2, avare, tenace. & voleur.

بِشْتْ vingt.

بِشْتْ farine frite. ptisane ou boisson ; bled ou orge légèrement arrosé, et broyé, ensuite roti et broyé davantage. farine et eau mêlées et cuites à la poële.

پُسْك froment dont on a retiré l'écorce. voy

2, crampon de meule en fer : arc sur le quel la meule tourne. 3, portefaix ; qui porte des fardeaux sur les épaules. 4 espèce de crochets qu'ont les portefaix pour transporter les fardeaux ; et le même que 3 de پُشْت.

پِشْتَانْ ennemi.

پِسْتَانْ mamelle d'homme, ou de femme. sein. 2, impératif de ستاندن prends, reçois.

پِسْتَانْ mamelle, sein.

بُسْتَانْ lieu rempli de beaucoup d'odeurs. jardin, particul. potager. 2, nom d'une ville dans le sérendib.

پُسْتَانْ mamelle, sein. 2, pistache ; lieu abondant en pistachiers ; forêt de pains.

بُسْتَانْ أَبْرُوزْ nom de fleur. fleur rouge. amaranthe pourpre surtout celle en voyée de Perse. voy. l'arab. ...

بُسْتَانْ أَفْرُوزْ le même que le précédent, nom d'herbe, de fleur, d'arbre ou de plante. colchique. vue sauvage

پُسْتَجْ nom d'arbre sauvage, qui croît dans les déserts

پُسْتَدْ ou بُسَدْ arab بسّد corail rouge ; et pierres précieuses petites ou grandes, et petit corail.

پَسْتَرْ après, dans la suite, après cela ; postérieur dernier ; derrière, ensuite, plus tard. avec رفتن retourner en arrière. pl. پسترِيان les derniers.

پِسْتَرْ 2 2, couchette, lit, matelas.

پِسْتَرْآهَنْكْ drap de lit, ou couverture de lit confite avec du coton.

پَسْتَرَكْ plus bas, très bas ; et postérieur. 2, papier enveloppé dans un autre de peur qu'il ne se salisse comme une lettre dans son enveloppe.

بَسْتَرِم gélée blanche . glace .
پِشْتَرِم maladie de fievre .
پِسْتَك jujubes .
پِسْتَكِي ou چ l'action de lier, ligature. 2, Bégayement, privation de la vue . 3, chancissure, moisissure qui par l'humidité s'attache au mur ou à d'autres choses .
بَسْتَن attacher, lier, nouer, ceindre ; & enfermer, renfermer, & enlever . avec رخنه, boucher un trou . avec معلق suspendre, tenir suspendu, comme un balancier . voy شرو
پِسْتَنك nom d'arbre ou de fruit .
بَسْتو pendans d'oreilles .
بَسْتو vase, ou petite terre où l'on conserve quelque chose . 2, masse de plomb . 3, autre .
پِسْتُورِي voy پسدبوار
پِسْتُوقَه & ½ cruche . voy پستو
بَسْتَه lié, attaché, enchainé, ceint . liant . et engourdi le pied ou la main . sang engourdi ou mort . & bouché, clos, fermé . avec شدن être lié . 2, linge ou linceul, à usage de femme, piqué à l'aiguille .
پِسْتَه pistache, fruit du pin . pistachier .
بَسْتَه زَبَان bègue, qui a la langue embarassée .
پِشْتِي gomme .
پِشْتِيناج espèce de gingidium de l'ombelle duquel on cueille des cure-dents . nom d'herbe .
بَشْجِين & بُچ espèce de bois dur dont on fait les arcs . est-ce l'ff .
بَشْخَدَن mettre le levain pour faire la pâte, ou l'orignala . voy . ~~بسخرد~~ بسخدن
پِشْخُوَاز partie de la boisson, qui reste au fond du

vase lorsque l'on a bu.

پښغوز ـ پښغوزد ـ پس خوز veste de fourr

پښند petite pierre précieuse. 2, couleur rou

پشدیوآز پستوري voy qui ne connait pas le

barbare, ignorant.

پسر fils.

بسر dattes vertes.

پسر ـ بسر fils, enfant, petit enfant. et

adolescence. avec عروسي festin de la circoncision

بسر آمدن consommation.

پسر اندر beau fils.

بسر بردن donner l'effet, perfectionner, exécuter, fi

transiger pour quelque tems, jours ou mois. mener. m

پسر پسنك fruit du jujubier, ou semblable au juju

mais plus gros et d'un usage plus répandu.

پس رو ـ پسرو sectateur, qui vient après

et suit ـ adhérent, soumis. ـ imitateur. 2, couper

de drap.

بسري enfance, adolescence.

پسغ maison vitrée. transparente à cause d

vitres. dont les murs sont garnis de verre.

بسغده ـ بسغده préparé, cuit.

بسعاج chemisette sans manche. voile de femme. B.

بسك abregé de l'evangile, ou livre qui en a

été extrait.

پشك sort qui est jetté. 2, chevelure frisée.

3, fumier. voy پشك

پشگل تاریکي et تاريكي pin du mogol ou pistache

pays ou region appellé مغل

پشکدر et sans ر verrouil de porte, ou serrure

de bois, avec laquelle on ferme, comme avec une barre.

پِشکِلیدَن voy بشکلیدن .

پشرکوز } s'écrit aussi d'un seul mot. partie postérieure
& پشرکوهه } de la selle, qui soutient le dos. croupière.

پشکوی & پر babillard.

پشمان mariage, les gages étant déposés. fin de quelque chose.

پشمل tué, égorgé, étranglé. à demi-tué. victime. avec کردن égorger, étrangler. lorsqu'ils égorgent l'animal ils disent باسم الله au nom de Dieu, autrement ils le croyent impur.

پشمه voyez وسمه et collyre noir, appellé کحل. 2, fil doré, ou fil d'or. voy. سیرم

پشنخدن mettre le levain, fermenter.

پشنجیدن tirer ou tendre le voile ou le rideau. 2, préparer, appreter.

پسند & پ. nom verbal de پسندیدن plaire.

پسندار & پ & پسندره & پ. frère d'un pere; oncle. et paternité. filiation.

پسندره est-ce batard. les turcs s'en servent ordinairement pour méchant, scélérat. 2, suffisant, assez.

پسندره voy پسندیدن avoir pour agréable.

پسنده mécontent. et le même que پسند & پسندر 2, quoique ce soit et comment comment: en quelque maniere est-ce? 3, avec pourvoir aux besoins de quelqu'un, le delivrer de la pauvreté, le rendre content.

پسنده le même que پسند: assez, suffisant: agréable partie. discours; et nécessaire. éloquent; élégant, choisi, qui plaît,

probre, veritable, sincère, fidel.

پسندیدن ‎ ← ‎ پسند ‎ plaire; approuver, avoir pour ag... donner son affection à; être libre, — content.

پسندیده ‎ ← ‎ پسند ‎ agreable, qui plait, aimable, com... choisi, approuvé, compagnon, ami intime, familier. + témoin sincère. 3, batard, méchant, adultesin.

پشنگ ‎ cheval féroce, inquiet, indomptable, ... jeune-homme tel.

پشنگ ‎ nom d'une montagne que l'on dit hab... seulement par des colombes, qui expliquent la pensé... des hommes qui s'en approchent. c'est une pure fable.

پشنه ‎ voy ‎ پشنگ ‎ jeune Taureau.

پشودن ‎ étendre la main pour toucher quelque... prendre, comprendre; toucher, tater, palper. repou... chasser, jeter, rejetter, jetter par terre, laisser tomber ... main. abolir, supprimer, abandonner. et engloutir, a... mêler.

پشوده ‎ chose touchée, examinée par le tact.

پسوي ‎ dans.

بسي ‎ beaucoup, plusieurs. autant qu'il y en a... tant qu'il y en a. comment, de quelque manière que ... puisse être. avec ‎ نبچه نبچه ‎ — grand nombre, beau... coup de monde.

پسي ‎ après, après que, après ce que. 2, ... dammant. 3., ‎ ازپسي ‎ latin à posteriori. précédemment.

بسيار ‎ extremement, très fort, très, beaucoup... plusieurs, multitude, abondant, plus abondant, trop ... trop. beaucoup beaucoup; fréquent, grand, ample. avec ... ‎ كردن ‎ multiplier, multiplication, augmenter. avec ... être multiplié. plur ‎ بسيارا ‎ plusieurs, beaucoup. compar... ‎ بسيارتر ‎ plus grand, plus abondant. ‎ بسياري ‎ multitude

بسيج ـ پ. résolution assurée, étude. 2, appareil de voyage, et ordre militaire. 3, nécessaire.

بسيجيدن ـ پ. et بسجيدن voy 2, le même que پشجيدن s'armer, et se préparer, expédier, équipper, dresser, ceindre.

بسيغ voy بسغ

پسين après cela, dans la suite. dernier, le dernier. future. avec روز le jour dernier ou du jugement. voy پس ـ ازپسي 2, tems de l'après-midi, entre le midi et le soleil couchant.

بش ـ پ. œil de fer, par lequel la clef entre dans la serrure, pêne de serrure, verrouil, clef pour fermer quelque chose. بشرافكن كردن conserver, serrer, enfermer, des vivres. voy l'arabe. ايتبار ou ادخر.

بُشّ crinière de cheval. 2, voy كوف bubon. 3, endroit de la ceinture où l'on met l'argent. bourse. 4, le même que زرگر orfèvre. 5, بشردر clef de porte percée en ombelle, pour l'ornement ou la solidité.

بشكار ـ پ. ث. dépense d'argent. 2, suivant quelques uns le même que سيم كوفت tissu, broché en or. argent battu ou frappé, c.à.d. marqué d'une empreinte; ou monnoyé.

بشتش voy بستش 2, le même que قسمت اب portion d'eau. distribution d'eau.

پشت 6 dos; le derrière. les reins d'où il a été engendré. 2, axe ou verge de fer, fixée et traversant la meule. voy. سند 3, étoffes pliées ressemblant à une selle, que les porte-faix mettent sur le dos pour transporter les fardeaux. aussi. portefaix, crocheteur. et avec جامه. extérieur de l'habillement. et پشت برپشت particulièrement. 4, avec ارد farine frite de froment roti, et sans écorce.

پُشْتِ پَايْ partie supérieure et convexe du pied.
پُشْتْ پِيسْتْ پُشْتْ بُسْتْ & بُسْتْ dossier, coussin que le porte faix mettent sur le dos, pour supporter plus facilement les fardeaux.
پُشْتَرْ michel archange, dans le livre جوب
پشيمان voy 2, العارفسپل
پُشْتَرْغْ & تَرْغْ & نَرْقْ espèce d'arbrisseau sauvage épineux, différent du مغيلان.
پُشْتَرْمَهْ & پُشْتُرْمَهْ pustule. bouton, petite enflure. rougeole.
پُشْتُرُوغْ voy پشترغ.
پُشْتَكَانِي paye, solde. voy. پستاني.
پُشْتَكَكْ petite colline. hauteur, monceau.
پُشْتِ مَارْ voy پست مهره
پُشْتُمَازْ et مَازْ celui qui a couru. 2, colonne vertébrale du dos. fesses.
پُشْتَمَازُو colonne vertébrale. fesse, les fesses. origine de la queue des bêtes, ou ce qui est au dessous.
پُشْتِ مُهْرَهْ vertèbre dorsale.
پُشْتَنْكْ anneau qui retient la dernière enveloppe de la selle.
پُشْتُوَارْ & أَرَهْ fardeau, poids porté sur le dos.
پُشْتُوَارَهْ & پُشْتُوَارْ autant qu'on en puisse porter sur le dos. 2, étaie, poutre que l'on établit pour soutenir un mur.
پُشْتَه & پُشْ qui va en montant; et sommet d'une chose. petite colline. 2, omoplatte. le milieu du dos entre les épaules. 3, fardeau. tas de bled. avec بندی lier en tas de bled.
پُشْتَه بَاغْ herbe. graminée.

پُشْتَهٔ بُسْ porte-faix, crocheteur. voy. aussi پشت بپس .

پُشْتَهٔ هِيمَه fagot de bois. fascine.

پُشْتِي coussin, grands coussins sur lesquels on s'assoit ou l'on se couche. 2, pédérastie. voy پوشتي

پُشْتِيپَان & پَان toute chose sur laquelle le dos est appuyé. tout ce qui sert d'appui à quelque chose. — soutien. étaie, poutre qui étaie lorsqu'on élève un mur. et gond de porte. 2, monceau, tas. 3, nom d'arbre. 4, fardeau. voy. پشتوان .

پُشْتِيوَان voy پشتيبان gond.

پُشْجِيز arbre qui croît sur le sommet des montagnes, et dont on fait les arcs et les traits.

پُشْخُوَادَه applani, et qui devient plan. dilaté, distant, éloigné. & comprimé, resserré. 2, présent et donné gratis.

پُشْخُوَار ce qui reste d'eau dans le vase après avoir bu.

پُشْخُودَن traire. presser, resserrer, comprimer.

پُشْخُورَه confitures. pâtisseries.

پُشْنَه brosses pour nettoyer le lin. & maillet pour applatir le lin tissu.

پُشْخِيدَن & پُرْ être ardent, — éclatant; briller.

پُشْخِيز arbre dont on fait les arcs. voy. پشنجين

پَشْك sort qui est jetté.

پَشْك fumier. ~~[illegible]~~

پَشْك rosée. 2, sort. 3, cheveu frisé. 4, grande dent d'éléphant, ou d'autre bête. 5, étincelle. 6, avec پ cornet à jouer aux dés. 7, pot à trois pieds, trépied. 8, partie supérieure de la botte du talon à l'entrée.

پَشْك gelée blanche.

پشك ـ ۱ ـ ڭ gelée blanche. verglas. 2, crin
3, crotte de quadrupedes, chameau ou brebis. 4, chagrin
inquiétude.

پشك le même que 1.2.3 du précédent. 2, sac dans
ou l'on conserve la nourriture ou autres choses semblables.
3, le même que بشك ـ پشك پشك موى cheveux très
crépus. voy. l'arab. قطط.

پشكز dent canine.

پشكزدن combattre.

پشكردن se contracter, se rider. 2, être cru, être confit

پشكز dent molaire.

پشكل crottes rondes de chameau, brebis, chèvre
ou cerf &c. 2, ~~du~~ crin crêpé, contourné. 3, avec
deux kesra inquiétude, sollicitude, doute.

پشكليدن voy. بشكليدن

پشكله pêne de fer, ou gâche de porte.

پشكليز marque faite avec les ongles.

پشكليدن faire une marque avec les doigts ou les
ongles. noter. gratter. 2, embrasser, et charger de
chaines. lier les pieds d'un homme ou d'un cheval.
de اشكل. 3, chier, rendre les excréments. de پشكل

پشكنج branche d'arbre, rameau. et même bras
ou son focile.

پشكوك fort, robuste, & avide de faire une
chose. 2, doux, patient, qui supporte la douleur.

پشكول le même que 1. de پشكوك, prompt, expéditif
2, drap ou coupon de drap; ce qui suffit pour faire un habit

پشكوك ـ ۱ ـ پشكون agile, prompt, partial

à la course. 2, avide, qui désire.

پشلیدن examiner quelque chose en la touchant. espionner.

laver. voy. شسودن.

پشم laine; et plumes les plus douces, et tout ce qui ressemble à la laine. 2, vuide; 3, gelée blanche.

پشم pésanteur d'estomac; maladie qui nait de plénitude du corps. et chagrin. 2, gelée blanche.

پشم fardeau. 2, plumes; et laine de brebis. poil d'animal. avec ریدن. tondre la laine. l'action de couper la laine.

پشم laine.

پشما à vous, à vous mêmes.

پشماکنر pièce de drap que l'on met sous la selle. seconde bande de laine, qui passe ~~passe~~ par la boucle attachée à l'extrémité de la sangle d'une selle, pour serrer davantage. bride que l'on tient à la main. coussin bourré de laine, que l'on met entre la charge et le dos de la bête. voy. نمدزین.

پشمان avec شدن être conduit par le repentir. voyez. پشیمان

پشم دوات laine d'écritoire. soie ou coton qui contient de l'encre.

پشمین de laine.

پشمه oil de femme, sorte d'épine, ou pierre violette, recommandée pour les maladies des yeux. voy. دارو.

پشن nom d'un athlete célébré dans le شهنامه. 2, lieu célèbre par un combat, ou une bataille.

پشن کپوپشن nom de deux princes très célèbres.

پشنج taches de rousseur sur le visage ou les mains. 2, gouttes d'eau jettées avec un goupillon. 3, nom d'un outil de tisserand.

بشج proposition, étude. 2, appareil de voyage et convoi.

پشنج sillon tracé par la charrue. champs culti[vés] 2, outil de tisserand.

پشانج le même que 1.3. de پشنج. règle [de] tisserand, appliquée sur la toile et dentée pour retenir l'ex[-]trémité du fil.

پشنجش arrosement. avec کردن arroser.

پشانجه comme le précédent. 2, laine, coton ou [...] que l'on met dans l'écritoire pour retenir l'encre et essuyer les plumes. 3, sésame.

پشنجه tache de rousseur.

پشنجیدن ع. ل. fermenter, mettre le levain. 2, répandre de l'eau. 3, préparer, établir, l'armer. 4, resplendir, briller comme l'or, être rutilant: brûler.

پشنجیر nom d'un arbre, dont on fait les arcs.

پشنده ؛ پشنزه vvy پشك. 2, sorte de mets composé de farine et d'amande, fort usité en Perse.

پشنزیدن resplendir. briller. voy. کشبیدن.

پشنك sarcloir, boyau avec lequel on retourne la terre. bêche. 2, tarière.

پشتك sarcloir ou pic des maçons avec lequel ils percent les murs. 2, marque ancienne, et d'ancienne coutume. marque imprimée, gravée. est-ce l'ancienne monnaie. 3, nom d'un roi fameux, père d'afrasiab. 4, nom de voleur.

پشوتن ع. ل. d'un mauvais caractère.

پشوانیدن transitif de پشولیدن.

پُشولیدَن vaciller, être mû. et mouvoir quelque chose pour qu'elle vacille. 2, savoir, connaître. et entendre, écouter. désirer, vouloir. 3, être dispersé, – dissipé. perdre au jeu.

پَشّه et پَشّ moucheron.

پَشّه خانه tente tissue en poil, pour se garantir des moucherons.

پَشي voyez پَشیر

پَشیج égal, pareil. 2, mort, trépas. et perte.

پَشیز petit cercle. comme une obole ou une écaille voy. l'arabe فلس 2, beaucoup.

پَشیپَج ample, abondant.

پَشیج viatique, ou appareil de voyage.

پَشیجیدَن être assuré.

پَشیج voy پَشیج

پَشیج pareil.

پَشیز petit vase de cuir dont les voyageurs se servent pour boire, ils y versent l'eau qui a été puisée avec un autre vase de cuir appellé دوبچه.

پَشیز et پشز, petite chose, ronde et presque platte, comme une obole. 2, route, chemin. 3, nom d'une petite monnaie.

پَشیز quelque chose rond comme une obole.

پَشیز نِشان ligue monnétaire.

پَشیزه écaille de dragon, ou de poisson. 2, ombilic, petit enfoncement que l'on voit aux dattes à l'insertion du pédoncule, ou que l'on a coutume de mettre sur les hivers, et les brides des chevaux. voy. پول et l'arab. فلس.

پَشیزهٔ خُرما gland; cupule ou petit enfoncement de la datte, à l'endroit où le pédoncule était attaché.

يَشْيمانْ voy پشم 2, être repentant, le repen
qui se repend, qui est conduit par le repentir. avec
faire pénitence. le repentir.

پشيماني repentir.

پَشِين dernier, le dernier. 2, prières du midi.

پَشِين خُرْمَا voy پشيزه خرما

بصرى Basra. nom de ville.

بَطْ oie. 2, canard. oiseau blanc de la grosseur
pigeon nommé lagopus.

بَطَارِشْ & ريشْ nom d'herbe. fougère.

بَطْحَا académie, manège. lieu ample et
vert, dans un camp, une citadelle, un bâtiment; où l'on
puisse se livrer aux exercices du corps. 2, nom d'une vallée
proche de la Mecque.

بِطْرِيقْ qui commerne les patriciens. Patriarche, des
des chrétiens.

بطلميوس latin Ptolomeus. Ptolomée.

بَطِيشْ voyez l'arabe. شدّه

بَقَا femme publique, & femme adultère. 2,
pédérastie. débauché.

بَقَارْ clef clou, cheville.

بِقَارْ fleuve, rivière. voy l'ar. عين.

بُقَازْ clou, en partie de fer, ou pieu. voy بقاز

بُقَازْ coin de bois, dont se servent les bucherons, pour
fendre le bois, et les cordonniers pour étendre le cuir.

بُقَاقْ mulets.

بُقَانْ clou de bois, pieu.

بَغَانُوشْ cheval qui marche bien et élégamment.

بغايت

بغايت extrêmement, très fort, autant que possible. avec véhémence, fortement ; avec soin et بغايت بغايت. avec toute la force, ou la véhémence possible, très violemment.

بُغُبنج serpent sans venin.

بُغُتْرانيدن transitif de بُغُتْريدن.

بُغُتْريدن répandre : quelque fois semer. voy. بفشريدن.

بُغُتْري pour بفترى.

بُعْد arabe. après ; avec از après. avec ازانكه après que. بعد ازانك après que بعد ازان après cela بعد از مدتي quelque tems après. dét بعد ازين désormais.

بغداد Bagdad. nom de ville. la langage de bagdad est chez les arabes, ce qu'était l'attique chez les grecs.

بُغْرا morceau de viande cubique, cuit dans le jus, ou le lait. italien. macaroni. voy. سراتكشني.

بغراو cri. avec كردن crier.

بُغْره pour بغره.

بُغْري voy بغرا.

بغسه indignation, haine.

بعض avec شدن être divisé par parties, ou morceaux.

بعضي quidam ; quelqu'un. avec ديكر quelques autres.

بُغَل aisselle.

بُغْل mulet.

بعلا avec كردن marier.

بُغْلان vassaux, sujets, qui dépendent de quelque puissance.

partial de بلخ Balch.

بعلبك nom de ville et de temple.

بُغْلتاق discours, conversation.

بعلزبوت Béelzebut.

بُغْمَارْ voy بُغَازْ

بُغْمَازْ contour d'une figure. circonférence. 2, un clou de bois.

بُغْنَرْ recherche, perquisition. 2, fleuve.

بغى كردن prévariquer.

بُغَيْرْ si ce n'est. excepté. بغير ازمن excepté moi

بُفْ souffle, émission d'air. d'où بف كردن چراغرا éteindre la lanterne.

بُفْبُنْج voy بفبنج.

بُفْت tissu, entrelacé. voy. بافتن.

بُفْتَرَه voy. بفره et بفترى.

بُفْتَرَه celui qui rappelle les famosnies.

بُفْتَرِى outil de tisserand. est-ce l'harpedon? est cylindre sur lequel les tisserands roulent la chaîne pour faire la toile

verge de la chaîne d'un tisserand. voy. بافتن

بُفَج salive. & celui qui bave, de la bouche duquel sort la salive. écume de la bouche.

بُفْجَمْ & ½ beaucoup. 2, largesse, argent répandu en signe de réjouissance. usage fréquent chez les Tartares. & linge attaché à des morceaux de bois pour recevoir l'argent que l'on jette. 3, instrument pour dessécher le raisin

بُفْخَمْ le même que بفجم

بُفَرْدَا demain.

بفرما impératif ordonne. de فرمودن.

بفرود en bas, dessous.

بُفْرَه le même que بفترى 2, difficile.

بُفْشَرَانِيدَن transitif de بفشريدن.

بُفْشَرِيدَن répandre, disperser, et quelquefois semer.

بُفْنَج salive, écume de la bouche.

بُفْتُج graine de nielle.

بقيتج serpent rouge ou noire, commun dans les vignes, mais ne faisant point de mal.

بقدر selon; suivant la raison.

بقدري suivant, comme il conviendra.

بقراط hyppocrates.

بقش buis, arbrisseau dont le bois dur et jaune, sert dans l'orient à faire des vases et autres choses.

بقم bois du brésil, à l'usage des teinturiers. il en vient beaucoup de l'inde dans l'yemen. et couleur rouge.

بقيار espèce de tapis, de poil de chameau, lisse et noir.

بك grenouille. 2, meuble ou ustensile domestique. 3, devenir ou être beau, élégant. 4, on l'ajoute à لك et on l'emploie aussi reuni avec تك courir, aller çà et là, de coté et d'autre. voy تاكوى 5. maigre.

پك grenouille.

بكا ه ر nom d'arbre.

بكار avec امدن être utile, propre à. avec اوردن conduire jusqu'à la fin. achever. avec نه ايندن inutile, inept. avec نا parfeux, brouillon.

بكاز cavernes, souterrains. retraite des bêtes féroces.

پكاز pour بكماز

بكاج purification des accouchées. 2, aller çà et là sans rien faire.

بكاخ Course; principalement qui secoue fort.

بكانه voy. Turc. استرمه

بكاوك voy چاشنكير

بكاه ه ر matin; tems du matin, autrement le tems qui precede le matin, le point du jour.

بکاهست le lieu existe encore.

بکتاش nom d'homme.

بکجا où, partout où.

بگذار envoye, fais partir. بگدار laissez. impératif

بگذاشتن laisser, abandonner ;

بکدامین par où, de quelque manière.

بگذر voy بگذار.

بکراج par les peuples de la Caramanie proche Khorasan intérieur d'un vase ; et ce qui est dans le vase. le fond même du vase. et par les peuples du Turquestan. chose rotie dans un vase, ou marmite de terre.

بگردانیدن tourner, détourner, divertir. 2, être conduit à la promenade. 3, avec پشت tourner le dos.

بگردیدن s'étendre, se répandre, se promener. aussi tourner, changer, altérer. détourner. se détourner, s'éloigner de quelque chose.

سینه بگرفته qui a des maux d'estomac.

بگروی 2 بُ رُ ivrogne, buveur ; adonné, livré à la boisson, de manière à ne pouvoir plus s'en passer.

بکره vache. 2, bois fixé au milieu de la maison, pour y suspendre les habits.

بکره poulie, moufle.

بکره 2 بُ رُ cabaret. lieu de débauche où l'on s'abandonne à la pédérastie. 2, guerre. lieu inculte, ou dévasté.

بکری voy بکروی.

بکسره lieu inculte et dévasté.

بکساك بکشه بکشولك beauté, éclat. 2, opposé. ineptie, impéritie. 3, perfide, imposteur, robuste, athlète.

بكش *impér.* tire. voy. بشيدن.

بُكشان les grands, les anciens.

بُكشتن incliner, tendre vers. être tourné, - courbé.

بكلسك & بَكلك voy بكسلك

بُكَم rêne.

بُكمار qui l'emporte, qui surpasse. vainqueur.

بُكمار & ت vin. 2, gaieté d'un festin, et grande joie. conversation, discours familier. 3, voy بلند.

بكماز & ت toute sorte de boisson enivrante: vin. & suc de raisin épaissi par la cuisson, ou résiné.

بكمانج & ت qui surpasse. vainqueur. qui l'emporte sur un autre, ou sur une autre chose.

بكن hors-d'ici. lat. erue-tu. voy. كندن.

بكو dis. voy گفتن

بُكوك & پ ligue. et but de ceux qui tirent des flèches.

بكولك voy بكسولك élégance, beauté, et l'opposé inertie, bêtise.

بكوى dis, dites. voy بكو

بكه & بكَّه & ۀ پ gaieté, joie, belle humeur. 2, nom de la mecque, en changeant le م en ب. et le premier connu. بكاه

بكه au quel.

پكه un jour futur. 2, voy بكاهك ainsi.

پكه couverture, couvercle.

بكه culture d'un lieu que l'on renferme ou que l'on habite.

بُكيتا & بكيت les grands, les premiers de l'état.

بكير & ت

بَكْ 1. pont. 2, victoire. 3, convalescence d'une maladie. 4, plus grand.

بِكْ envoye, fais partir.

بِكْ talon du pied, ou d'une porte qui roule sur un gond mobile. 2, pont. 3, plus grand enfant. 4, une livre romaine.

پِكْ talon, qui concerne le talon.

پِكْ pont. 2, talon, qui concerne le talon.

بَالَ ancien, putride, corrompu par la vétusté. 2, difficultés. 3, puissance, violence.

بَالَاتَكْبِرْ voy بالاتكبن

بَالَاتَكْبِنْ clef de bois, ou de fer.

بَالَاجُوزْ ✗ جُوْزْ bœuf, ou vache noire.

بَالَاخَمْ ✗ خَمْ fronde.

بَالَادْ loué, comblé de louanges.

پَالَادْ cheval sans cavalier, mais enharnaché, et conduit auprès, ou devant son maître. se dit d'un animal quelconque ou d'un vaisseau de conserve. voy. l'ar. جَنِيبة

بَلَادْ mal faiteur, malfaisant.

پُلَادْ voy پولاد acier.

پَلَادَهْ mauvais, méchant, homme vil, débauché, qui des choses criminelles. téméraire, furieux, corrompu. babillard. ✗ qui n'a pas d'intelligence, paresseux. insensé. ✗ chose légère sous un volume considérable. ✗ chose épaisse et grossière. malheureux. 2, voy. پُلَادْ.

پَلَادَهْ futile, inepte, vain.

بَلَادَهْ voy. پُلَادْ. voy بيهوده.

پَلَارْغُو ✗ رُوْ par les chorasmiens. ceux, vers qui quelque chose fuyant vient. ✗ tout ce qui fuyant un autre s'avance vers quelqu'un. transfuge. réfugié.

پالارك épée dont la lame est couverte d'ondulations, préparée avec un fer excellent. épée d'acier enrichi de brillans.

پالارك acier.

پالازور & زور bœuf noir, ou vache noire.

پالاش lit, couverture d'une matière épaisse. cilice. étole. gros drap usé dont on couvre les chevaux. drap plus épais que l'on met sous la selle de peur que le dos de l'animal ne soit blessé ; et dont on fait des sacs pour contenir la nourriture du cheval, paille, chaume &c. voy. شال 2, pendant la nuit.

پالاسیدن avoir la surface ridée, inégale, comme celle du melon. maigrir, se flétrir, dessecher, comme un fruit, une fleur, avant d'arriver en maturité.

پالاكل épée d'acier.

پالاك voy پالارك.

پالانك épée (d'acier préparé dans l'inde) d'un fer excellent. (& le fer lui même) que l'on suspend ordinairement à son coté. 2, habit d'un ordre religieux, de moine.

پالانه œuvre mauvaise, et indécente.

پالاو & پو و riz ou farine cuite avec de l'eau, où l'on ajoute du beurre ou de la viande. pilau.

پالاهنك voy پلاهنك

پالایه femme publique. impudent, qui fait ce qu'il veut. perdu, corrompu, dévasté. (avec كردن corrompre.) 2, imprévu, malheureux, 3, véhément. 4, épée de l'inde. 5, pauvre. 6, errant, vagabond. voyez ناكاه.

پلپك rossignol.

پلپك poivre.

پلپیك pour فلفل poivre. 2, plat très profond.

پلپله bocal dont le goulot est étroit, pastic. tubulé.

بَلْبُوس oignon sauvage. et ail.

بَلْجَمْ flegme.

بَلْخ ville d'abraham.

بَلْخَمْ fronde. 2 ~~phlegme~~ flegmes. voy بلغم

بَلْغَمْ fronde.

بَلَسَان nom d'une simple semblable à la lentille. on croit aussi que c'est l'arbre qui produit le baumier, ou les graines, que l'on conserve dans le cabinet du roi.

بِلِسْت empan, étendue de la main entre le pouce et le petit doigt.

بَلْيَشْك et بِرْ et بِلِسْك broche de fer. 2, empan.

بَلْيَسْكِي et بِرْ شِ nom d'herbe. asparine, grateron. 2, broche.

بَلْشَت et بُ impur, immonde. le même que پليد.

et مردار. Il répond aussi dans la poste cadenée à پلشت

بِلِشْك voy بلسك

بَلْغَمْ pituite, flegme. ou ce que l'on crache.

بَلْغَنْدَه voy برونده et برفنده.

بَلْغُور farine, bouillie. ou sorte de mets plus épais fait avec پندم farine de froment.

بَلْغُونَه crayon, dont les femmes se tiquent le visage. arab. غمرة Meid. dit qu'il tire sur le jaune, et que c'est une plante qui donne la couleur jaune.

بلفونس lat. cubebe. B.B.

بَلَق une certaine eau.

بُلْغَار cuir rouge de russie, ou de bulgarie.

بَلْقِيَا nom de ville. belgi pour belgio.

بَلْقِيَا nom de roi. 2, mets preparé avec des fruits cuits.

بلك extrêmement, très fort. 2, largesse faite aux soldats. honoraires. gain. 3, feuille. 4, étendard, appareil. armes.

بيلك et بلك trait, demi-pique. et armes. 2, don. 3, feuille. 4, paupière. 5, âpre, rude. 6, difficile.

بيلك et بيلك vent. 2, tout ce qui emporte ou passe rapidement.

بلكه mais. bien plus. oui.

بلك چشم paupière. 2, petit oiseau, est-ce l'onocrotale.

بيلكن et بلكن machine de pierre. gond.

بلكيغ jeu, raillerie. avec كردن voy. l'ar. طرفة

بلكنجك jeu. raillerie. 2, chose nouvelle, élégante, admirable.

بلكوش et بلك بيك voy پيلكوش .

بلكه de plus, bien plus. certes. oui.

بلما qui a beaucoup de volume et peu de poids, comme le crin. épais, grossier.

بلمرده voy. پژمرده

بلمليدن et بلميدن murmurer, se plaindre en soi même à cause de l'inquiétude, le chagrin ou l'indignation. supporter difficilement. être tourmenté.

بلمه voy بلما et grand. 2, col; chignon du col. 3, bassin ou plateau de balance. 4, l'anus, le fondement. 5, le devant de la tête. 6, suivi de ريش barbe grande et hérissée.

پلمه échelon, et bassin de balance.

بلنجا bien élevé.

بلنجاسف nom d'herbe. fleur de pariétaire. armoise.

بلند élevé, et chose élevée. sublime, plus sublime. haut, plus haut. avec شده exalté. avec ديدن regarder en haut. avec برداشتن exalter, élever. avec كردن lever, élever, ériger.

بُلَنْدَرْ α بلندر α بن - plus haut, très haut.
بلندي sublimité.
بُلَنْدِيدَنْ enlever, transporter. et être enlevé, être transporté, être exalté.
بُلَنْدِينْ α بُ. linteau de porte. assemblage de charpente composé des montans, du linteau et du seuil d'une porte.
بُلَنْكْ بِ. léopard, panthère, marqué de taches noires et blanches. tigre.
بِلَنْكْ رَنْكْ cheval varié, tacheté comme le léopard. Cheval de poste.
بِلَنْكْ مُشْكْ α مُشْكْ - espèce de pouliot sauvage ou fruit qui croit aux environs de bagdad, fleur variée de diverses couleurs. espèce de basbeau, ou d'aubi foin musqué arabe سنبل nard celtique.
بِلَنْكْ كُونْ couleur tigre.
بِلَنْكِيدَنْ ~~[illegible]~~. boiter, être boiteux.
بِلَنْكِينَه espèce de vetement dont s'est servi le roi كيومرث
بُلْوَارَه α بُ. extremité d'une poutre saillante hors du mur.
بِلْوَارَه α زُ verre. vase de verre où l'on met du vin.
بِلْوَجْ α جُ languissant. qui a le corps relaché.
بَلُوجْ α بلُ α بُجْ nom d'un peuple de la Turcomanie, adonné au vol, et vivant de rapine, n'ayant ni religion ni connaissances.
بَلُودْ vétusté 2, retardement, délai
بلوده ancien.
بِلُورْ cristal. Béril, pierre prétieuse.

بُلُوز nappe étendue pour tous les convives. serviette longue.

بُلُوش ٢ پ٢ trompeur ; el finesse, tromperie, fourberie. 2, éloquent, disert. 3, profonde humilité, et supplication. 4, esperance, attente.

پَلُوش caractere léger. qui fait beaucoup de chutes. et belles paroles. trompeur, éloquent. gourmand, voleur, larron. discours doux et agréable. avocat.

پُلُغ l'action de traire.

پَلُوك crottes de chameau.

پَلُوك but vers lequel on lance des traits. 2, troupe d'hommes. 3, loi d'un pays dont l'entrée est accordée par le prince à l'homme privé, ou s'acquiert par achat ou succession. fief. 4, nom d'un oiseau que les turcs appellent طوبقر كوشي.

بُلُوكَات peuples. voyez. la ville de هراة est divisée en neuf بلوكات.

بُلُوج ٢ پ٢ petite couronne de fleurs. voy. منزيل

بِلَه ٢ پ بَلَه bassin d'une balance. 2, paupière, ce qui couvre l'oeil. 3, cou, et plante des pieds. crane. 4, le même que پيله.

بِلِكَه ٢ ٢ cou, chignon du cou. 2, echelon. 3, paupière.

پَلَهَنك voy پالهنك.

بَلِي ٢ ٢ il est ainsi, de cette manière, certes, oui. particul. affirm. certainement, surtout. mais.

پَلِيتَه mêche, lumignon d'une lampe. 2, petit d'un animal.

پَلِيد ٢ پ٢ impur, immonde, souillé, qui n'est pas lavé. avec كرد souiller, rendre impur, gâter. avec چشم qui a l'oeil malin, qui regarde un autre d'un mauvais oeil.

پَلِيدي pollution, souillure. suivi de مردم excrément. merde. tout ce qui sort de l'anus. fumier.

پلپست pour پلپز .

پلپشرك repos, tranquillité du cœur.

پلپشدن voy پروين شدن .

پلپل poivre.

پلپله 2 ½ voy پلوس . 2, myrobolan.

پلپنه voy پلپته .

بم son fort, tel que celui du tambour. et corde ou instrument qui rend un pareil son. voy نقره

بما à nous, par nous.

بمان impér. de ماندن demeure, reste.

بماندة permanent, immobile.

بمعنى انك par cette raison que, à dessein de.

بمقابل de la région.

بمن à moi, par moi, avec moi.

بمنك chagrin, affliction.

بمنكيدن murmurer, être inquiet, — de mauvaise humeur. 2, tuer. être enveloppé sous l'horizon. tomber.

بن l'anus, le fondement 2, partie basse, fond extrémité d'une chose.

بن racine, extrémité, base d'une chose quelconque. 2, placé après les noms de fleurs ou de fruits désigne l'arbre qui les porte. aussi bien. nom propre d'arbre. 3, avec بغل. le dessous de l'aisselle qui a du poil. avec كبني morve du nez. 2 ½ ازبن بركندن déraciner, arracher radicalement extirper entièrement.

بنا l'action de bâtir, fabrique. retepilum ? aple-

بنابرين de sorte que, ainsi que. pour quoi, c'est pour quoi

بنارنج pasteur, berger.

بناسیبث 2 بیث mastic, resine, et fruit du lentisque.

بناغ 2 2 extremité d'un fil de coton. fil, ou fil de soie couvert d'or ou d'argent. autrement, voy. (بیسمان).

بنافتن 2 2 arreter l'eau. obstruer un chemin. arreter la sortie de quelque liquide. et être arreté, – empêché, – obstrué.

بنافته 2 2 avec (شدن) voy. (بنافتن).

بنافر voy بناور

بناکر constructeur, architecte.

بناکاه voy. بناه 2 بناوه.

بناگوش, cavité derriere l'oreille, au fond de l'oreille.

بنام nommé. illustre, celebre, connu de nom et de réputation. renommée.

بنام fil de soie. 2, amulete contre le charme sur la vue, quelques paroles (?) y sont écrites ou attachées. 3, chateau, citadelle, forteresse.

بنامیزد signe d'admiration au nom de dieu. qu'il est heureux; quel bonheur il a.

بنانج 2 2 femme, épouse, unie par le mariage, et concubine. nom que les femmes et les concubines donnent entr'elles au mari. nom de la premiere femme de Mahomet.

بناوز fronde. et tout ce qui a fond, racine ou base. chose profonde. voy. l'arabe دمل

بناوز 2 2 pasteur. 2, tumeur enflammée.

بناوه petite tumeur. 2, securité, refuge, confiance, foi, confidence.) de l'impératif de (بناهیدن).

بناه pour le quel mais moins bien protection, secours, asile, refuge 2, citadelle, chateau fort. 3, embrassant tout. avec (بردن) se refugier dans un asile. avec (کرد) céler, cacher. avec (گردانیدن) protéger, deffendre.

پناه خدا . protection de Dieu. que Dieu te protège
salut. je te salue.
پناه شاه voy پناه .
پناه گرفتن se refugier en quelque lieu. prendre p
à soi. 2, éprouver une perte considérable.
پناهیدن voy پناه گرفتن.
پنبون voy پلپون.
پنبه coton, soie, vers à soie, cottonier.
پنبه دانه graine du cotonnier.
پنبه زار lieu ou nait le coton.
پنبه زن & ... qui nettoye le coton. celui
qui divise et bat le coton.
پنتومه qui, ou la plante.
پنج cinq, cinq fois. پنجگنج cinq.
پنج & ... bouton d'habit
پنجال queue d'oiseau.
پنجال avec مرغ fiente d'oiseaux. nid d'oiseau
bec d'oiseau.
پنجاع cinq.
پنج انگشت nom d'herbe. Nom d'une plante qui
croit dans l'eau et paraît à la surface comme cinq doigts
si on la sort de l'eau elle n'a plus la même apparence.
پنج اوکشت nom de plante. qui a cinq feuilles.
پنجاه cinquante.
پنجاهم cinquantième.
پنج پایک cancer. cancre.
پنجپایه nom d'herbe.
پنج پهلو qui a cinq angles, cinq cotés. cinq et demi

پنجكشش ـ پنج ـ voy پنج اوكشتن.

پنجره ـ پنج fenetre. particul. en forme de jalousie, de manière à voir ceux qui sont dehors sans qu'ils vous voient. celle qui est grillée en fer se nomme پالكانه

پنجش ـ پجشش exercice par lequel on apprend quelque chose. 2, chose arrachée, déracinée.

پنجشتن ~~endroit~~ arraché d'un lieu, déraciné.

پنجشك زبان langue d'oiseau, c.a.d semence de fresne.

پنجشك ـ پج oiseau, passereau. 2, avec زبان le même que le précédent.

پنجش ـ پج belles paroles.

پنجشنبه jeudi. cinquième jour de la semaine.

پنجشيدن comprimer avec les doigts, pincer. 2, mépriser.

پنجگاه cinq.

پنجم ـ پج ـ پجي ـ پجمين ـ پج cinquième.

پنجنكشتن voy. پنج اوكشتن

پنجه arabe كف paume de la main, partie. de la main étendue. pied d'oiseau étendu. 2, ongle. 3, cinquante. 4, assemblée de ceux qui ne sont pas musulmans. 5, oarse.

پنجه partie intérieure ou paume de la main. et partie intérieure de la cuisse.

پنجه ـ 1. front.

پنجه بند bandeau, latin frontale.

پنجه كش pain azimi, de forme quarrée, sur le quel on laisse la trace des cinq doigts.

پنجيره voy پنجره.

پنجيدن ـ پجي ـ se rendre familier, témoigner de

l'amitié. aider, secourir. 2, avec بر partager, d[...] en morceaux. diminuer, briser, mettre en pièces. se[...] et avec ب faire.

پَنجِیَك ۲ پیکه un sur cinq, la cinquième partie. un cinquième.

پَنجِینِ voy پنجمین

پَنجِهیر voy پنجیر

پَنجَستَه impuissant, et manquant de. privé de secours, de pouvoir. voy. درمانده.

پَنِ خوشَه ~~grappe~~ queue des raisins, ou épis de bled.

بَند lien. partie. bracelet d'or. ۲ nœud, ligature, qui sert à lier. anneau. courroie. fer. chaînet. jointures de membres, articulations et leurs places. tubérosité des os. 2, vigne. 3, digue, tranchée. 4, fraude, imposture. 5, impératif de بندیدن. et se tordre les membres l'un de l'autre en s'amusant, ou luttant. 6, ajouté aux autres mots, il vaut comme en arabe صانع ouvrier, artisan, qui fait quelque chose: ainsi نعلبند qui ferre les chevaux. نقلبند auteur, qui écrit un livre. هیلبند trompeur. &c. avec شدن être lié, être forcé -contraint. avec کردن astreindre, enfermer, renfermer. lier, enchaîner.

پَند doctrine; exhortation. avertissement. rite. 2, aigle blanc, milan. 3, avec دادن ou گفتن exhorter avertir. avec گرفتن être averti.

پِند, 1. et 2 de پَند. 2, vautour aquatique.

بُند ۲ ½ aigle. 2, tique insecte qui tourmente les chevaux, chameaux et autres bêtes.

بَندآب Isle. 2, articulation ou la place.

پنذار qui obscurcit la règle, et rejette les avertissemens.
پنذار empêché, gêné. 2, opinion, arbitre.
بنذار gardien ou possesseur du grenier et de la cave. 2, riche, qui possède un fond. marchand, qui accapare des marchandises et les tient cachées dans des magasins pour les vendre ensuite plus cher. ⨯ marchand d'esclaves. voy. l'ar. بنذار
پنذار voy بنذار 2, qui a un fond, ou une base. ferme, stable. 2, qui a connaissance des choses. certain d'une chose. 3, celui qui possède des marchandises ou des richesses.
پنذارانیدن transitif de پنذاریدن.
پنذاشتن ⨯ پنذ ⨯ پنذ } penser, croire, reflechir,
پنذاریدن ⨯ رشتن } juger, estimer; être arbitre.
پنذافلون à cinq feuilles.
پنذاق bonnet, ou bandelettes dont se servent ~~...~~ les religieux, pour tenir leurs cheveux. ~~en~~
بنذاوبي MCLX du centenaire. MDC quintaux pesant. voy. l'arabe قطر
بنذ اهنين chaîne de fer.
بنذپای lien, fers.
بنذپاره que pédancule du bled, ou d'orge. L'action de couper une plante ou un nœud. 2, anneau du mors, auquel on attache la bride. et oillet sur le bord des tentes pour les retenir aux pieux.
بندر marché, place publique, (port). Villes de chaque province ou les marchands payent les douanes ~~ou~~ impôts, et ou ils s'arretent quelque tems lorsqu'ils voyagent.
پنذورز ⨯ درز ⨯ بنذ voy بنذار 2, couleur jaune. grosse aiguille pour coudre les paquets ou les ballots.

grand couteau, *partiul*. tranchet de cordonnier.

بندرگاه voy بندر 2, port, station des vaisseaux

بندروغ huche, petrin, coffre de bois où l'on pétrit le pain. 2, digue ou obstacle que l'on oppose à l'eau pour la faire couler d'un autre coté.

بندره batard. & fourbe.

بندشمشیر ceinturon, bande transversale qui soutient le

بندق aveline. petite noix, noisette.

بندقه une dragme, ou sicle. ou une dragme et demie. 2, petite boule, (ou pierre ronde) que l'on jette avec une fronde.

بندگاه & ڭ articulation des membres, ou lien de l'articulation, ou jointure.

بندگشان & گاه & ناي articulation, jointure, ou leur place. genou.

بندکشه verrouil, pêne.

بندگان pl. de بنده.

بندگي & بي service ministere. avec کردن servir

بندگیر mortier de chaux, d'huile et de coton, ou poil de bouc, employé à la construction des bains, pour que l'eau ne puisse s'écouler. 2, ume de pilarie, ou d'arbre 3, grosse poutre.

بندنج lier, garotter. 2, avec le propos desirer ardemment, s'appliquer à une chose.

بندنایژه poil ou barbe qui se détache du froment lorsqu'on le nettoye et qu'on le passe une seconde fois les de

بندنه bouton d'habit.

بندني nœud de roseau.

بندو tique, insecte qui s'attache à la peau des

animaux. 2, chose qui se meut, agitée.

پنْدُو voy le précédent. 2 chenille. insecte.

پنْدُو chenille, et nasitort aquatique. roquette, plante

پنْدُوا 2 بَنْدُوا chenille, insecte. roquette. plante

پنْدُوا oseille.

بَنْدَوَرْغ voy بندروغ.

پنْدُورَه cardamine, nasitort.

پنْدُوز 2 پنْدُوز grande aiguille à coudre les ballots.

بَنْدوَرِغ digue, chaussée, qui arrete l'eau qui coule.

پنْدُوي voy پندو

بَنْدَه esclave. 2, lié, garotté, renfermé. avec فرمان soumis à l'empire de. avec شده captif. plur. — شدگان .

بَنْدَه tique, insecte. 2, tumeur, glande enflammée.

بَنْدَه گَاه articulation, et lieu de l'articulation.

بَنْدِي lié, captif, prisonnier, serré étroitement.

بَنْدِيدَن lier, garotter. 2, enfermer, boucher, arreter l'eau.

بَنْدِيدَه voy بنده.

بَنْدِيخَه voy بنده.

بن رَان l'aine.

بنشين sied-toi, assois-toi. impératif de نشستن

پنطافلون 2 پ herbe à cinq doigts. lis des vallées.

پنْطَر orgueilleux, qui s'admire.

بنفسج nom de maladie.

بنفش nom de fruit.

بنفشه violette. voy l'ar. بنفسج.

پنْغُوز les griffes et la gueule des bêtes féroces. 2, nourriture des oiseaux.

پنْغُور mets préparé d'ailes et de têtes d'oiseaux.

بَنْك confection de feuilles de chanvre, très enivrante, et rendant presque fou. graine de jusquiame

يَنْك ١ ٪. tribut que l'on exige des chrétiens.

پِنْكَار orgueil. orgueilleux. qui se seplait dans les ouvrages. dérivé de بنداشتن & كار.

پِنْگَارَه plat de bois, bassin de bois. vase, coupe

بَنْگَالَه nom d'une ville de l'inde orientale. bengale

پِنْگَان ١ ٪. clepsidre : grand vase percé par le bord, duquel sert une mesure d'eau pour marquer l'heure. 2, gobelet, coupe, bassin, de bois. 3, toute habitation où quelqu'un et sa famille demeure. partic. cabanes turques.

پِنْگَاه voy. 3 de بنكان et colline.

بُنْگَاه ١ ٪. fardeau. et embarras du voyage. 2, habitation. 3, tribu, grande famille.

بَنْكِ بَاكُورِي nom d'herbe ou de simple.

پِنْكَرَه grand pot de terre. plat. assiette.

پِنْكَن crible percé de grands trous. 2, van, qui sert à nettoyer le bled en le jettant en l'air.

پِنْكَن hoyau, rateau. herse. claie d'osier.

بُنْكَن lardoir, ou autre instrument, (pic, beche) qui sert à creuser la terre, et à enlever les racines.

بُنِّ كُوه racine ou base d'une montagne.

بُنِّ كُوهِي grain qui a l'écorce verte. voy بوی کلك.

بُنْلَاد base, fondement.

بُنْلِيقَه partie du vetement, ou de la chemise, qui se trouve sous l'aisselle ou autres endroits du corps, pour en remplir le vide. gousset, poche et toute partie double de la chemise.

بُنْنَد ١ ٪. nombre inconnu.

بنوي كه tellement que, de sorte que, comme, de même.

يَتُوكْ chaleur avec joie. gaieté, enjouement. se promener gaiement. lorsque quelqu'un est honoré et digne d'éloges.

بنوغ retraite des bêtes.

بنه fumier, lieu où on le ramasse.

بنه famille, domestiques. 2, lits et habits de la maison, ou de voyage, ou choses nécessaires qui vont en avant.

پنهلكه pâtisserie d'amandes.

پنهان id, caché, clandestin, secret. avec كردن cacher, renfermer, celer. avec داشتن être caché. avec كرده caché. id درپنهاني en secret.

پنهانيدن être caché, — renfermé, — couvert.

بنياد base, fondement. بنياده امدن être fondé.

بنيادكر constructeur, architecte.

پنير fromage.

پنيرك nom d'herbe qui répand une odeur agréable. mauve.

پنيرمايه présure, ce qui sert à faire cailler le lait. (retirée du ventricule d'un chevreau) on appelle ainsi le ventricule de l'animal ruminant, agneau ou chevreau, avant qu'il ait mangé. et lorsqu'il a mangé دره. voy l'arabe. انفحة، ضون id كرش.

بنيز le même que هرخو voy بنين.

پنيزه id بشه nom d'herbe, fumeterre.

بنين le même que. بنيز toujours, perpétuellement, à perpétuité. s'emploie souvent avec la négation. non jamais.

بنبوش l'action de frapper, de battre. travail, ouvrage.

بنبوش écoutée, entendue chose.

بنبوشيدن écouter, entendre.

پُنْپُوتْ — l'eu allant, marchant.

بُو — odeur.

پُو — léger.

بُواسطه — à cause de. et suivi de ازكه - à cause de ce que.

بُوَارِدْ — ادر ؛ sorte de nourriture préparé avec du vinaigre, du jus de raisin et du pain, cuits ensemble.

بُوَالْعَجَبْ — chose admirable, incomparable. la danse?

بُوَالْكَفَنْدْ — voyez بولكفند.

بُوَالْكَفَنْدْ — présent que l'on fait aux juges, pour obtenir quelque chose contraire aux lois.

بُوَالْكَنْجْ — voy بُوَالعجب. & raillerie, amusement, jeu, mascarade.

بُوَانْ — passage étroit entre des montagnes de Perse.

بُوِيْ — ؛ بُدْ ؛ پُوِيْ lit, tout ce qui est étendu, ornement de maison.

بُوبَا — certain mets.

بُوبْ اَنْدِيْن — cour du roi; & maison royale.

بُوبَشْ — ؛ بُكْ ؛ بُدْبُدْ ؛ بُوبَكْ huppe.

بُوبُو — ؛ بُدْبُدْ ؛ بُدْبُدْ ؛ بُوبَهْ voy بوبش.

بُوبَهْ — voy بُوبَشْ. 2, désir.

بُوتَاكْ — but vers lequel les archers dirigent les traits.

بُوتِيْمَارْ — voy بوتيمار.

پُوتَنَكْ — pouliot. herbe.

بُوتَهْ — petit arbrisseau. 2, fétus, de l'homme et des animaux, partic. du chameau. 3, but des archers. 4, vase fait avec le limon de la sagesse, duquel fortent les lésgues et toute autre chose.

پوته coupe des orfevres, dans laquelle ils fondent les métaux.

بوتيمار heron, oiseau, 2, avare. 3, amas de terre, ou de pierres.

بوچ babillard, bavard. 2, rond & plan. bosse, convexe.

پوچ truffe. plan, ne. 2, vuide, inutile, vain. lorsque quelqu'un parle sans réflexion et sans jugement on lui dit : پوچ بوچ tout ce qui est au delà de la Sagesse, & de la bonté.

پوچ بيني & پچ camus, camard, qui a le nez retroussé.

پوخ Ordures (dans le coin) de l'œil.

پوخلك & بوقله & پرخه & پرپ , پرپ pourpier, et graine de pourpier.

بود existence. et prétérit de بودن, être. Il fut il existât. on le place après les mots comme جان بود l'ame existât. c'est à dire جان ايري & lieu de l'habitation.

پود aliment du feu. matière combustible. 2, trame de la toile. 3, segment ou verge de diverses couleurs, que l'on attache ordinairement aux étoffes, & surtout à celles de lin fin. delà. دوپود étoffe qui a deux verges de diverses couleurs attachées à lui. drap qui a deux prises differentes.

بوده بند lieu de la bouche. chose oubliée.

بودن devenir, être. être présent, s'en aller, être absent, exister, arriver par hazard.

بودنابود il a été fait, et il n'a pas été fait. il a existé, il n'a pas exister.

بودنك pouliot, herbe.

بودني possible, qui arrive. futur, essence.

بوده fait, qui a été fait. avec (بودن) امدن exister.

بوده نان . voy مايه masse de farine, pétrie sans levain, et séchée 40 jours au soleil.

بُوده vuide. 2, vessie. 3, bois pourri, meiche matière combustible. tige, tronc d'arbre.

بُودي tu as existé, tu as été. 2, essence, être.

بُوذ , -ذنه , ذينه Menthe, calamente. nysimbrium, mélisse.

بُوذش voy بوزش

بُور blanc. couleur pistache. couleur du fruit du hêtre. couleur chameau. cheval.

بُور fils. 2, acier. 3, roi, particulièrement des indes. c'est delà sans doute que vient le nom de Porus dans quinte-curce.

بُوريق portique.

بُوره arabe بورق borax. sel dont se servent les orfèvres.

بُورهٔ ارمني nitre. natron.

بُوره viande hachée avec du pain. paté. nitre. natron. chrysocolle.

بُورهٔ زرکران le même que تنكار licol enrichi d'or.

بُوري trompette. pointe ou extrémité d'un clou.

بُوريا natte de roseaux. boite où l'on conserve la nourriture ou quelqu'instrument. voy. سازدان

بُوريا باف et بافت qui fait des nattes de roseau.

بُوري زن trompette, qui sonne de la trompette.

بُورينه singe.

بُوز bouc, chèvre. voy بز .

بوز

پوز lèvre, bouche, et ce qui est à l'entour. nez de chien, ou d'autres animaux. bec d'épervier. tibia, et la partie la plus mince. et la partie la plus épaisse. le parler.

پوز jambe, et os postérieur de la jambe. machoire.

پوزره voy. ~~بخ~~ زه

پوزش ^ پزر excuse, prétexte, intercession, prière, conseil. avec کردن s'excuser. excuser. demander la quantité ou le prix d'une chose.

پوزنج voy. پوزش ^ پوزوش.

پوزه voy. پوز ^ زه

پوزنه linge.

پوزه جامه laine, bourre, et poil du drap. poil-follet, poils. παππος.

پوزه درخت moelle, et tronc ou tige d'un arbre.

پوزیدن être cuit. 2, s'excuser, demander pardon. s'informer de la quantité ou du prix d'une chose.

پوزبش prix. excuse. 2, avertissement.

پوزنگنه quintal. Talent ou poids de 120 livres.

پوزینه linge.

بوس baiser, l'action de baiser.

بوسانیدن transitif de بوسیدن

پوست peau, et écorce d'une chose. cuir crud ou qui n'est pas apprêté. vase quelconque, où l'on met quelque chose; suivi de افروز fleur rouge de jardin.

بوستان voy. بستان jardin. nom de ville.

پوست پیرای ^ پیرا tanneur, corroyeur. cuir apprêté.

پوست کاله bande de cuir mince, dont on se ceint pour retenir les habits. lanière. cuir qui n'est pas apprêté.

M

266

بُوسْتَكِي avec كه از اهن كريزد écaille qui se détache
du fer. 2. pellicule qui se forme sur le lait, la lausse des
بُوسْتِپَانْ boeuf.
بُوسْتِپَانْ 2. بوست سپان les fesses.
پُوسْتِيده voy پوسيده.
بُوسْتِينْ vice, défaut, note de dérèglement. opprobre.
پُوسْتِينْ habit de peau. suivi de دوز pelletier.
بُوسَكْ baiser, petite bouche. 2, aile. 3, chose enflée
بُوسْگَاهْ 2. بُسْگَهْ 2. بوسه گاه, - بسه گاه - lieu
des baisers, c'est à dire la chambre (ايوان) royale, parceque
quiconque y vient, a coutume de baiser la porte.
بُوسُلْيْمَانْ coq, volaille. 2, upupe, oiseau.
بُوسَه l'action de baiser. avec دادن donner un baiser.
بُوسِيدَنْ baiser quelqu'un.
پُوسِيدَنْ se pourrir, être putride. corrompre. être
usé, un habit.
پُوسِيدَه carié, ranci, qui sent le moisi. corrompu.
بُوشْ ornement.
بُوشْ chose grande, nombreuse. et abondance. réunion.
grandeur, gravité, dignité. enveloppe, couverture.
بُوشْ prompt à l'ouvrage. qui a l'esprit vif.
پُوشْ couverture, enveloppe, vêtement. impératif
de پوشيدن et on le place après les noms, comme خطا پوش
qui couvre, qui remet les péchés.
بُوشَا pensée, méditation sérieuse, réflexion.
پُوشَا qui couvre.
پُوشَانِيدَنْ transitif de پوشيدن couvrir, cacher, celer.
vêtir, revêtir. 2, altérer une chose.
پُوشِشْ 2. 1. couverture, vêtement. grosse couverture

de lit, courte pointe. & nom verbal de (پوشيدن) l'action de couvrir (زمين بى‌پوشش) terre nue, qui n'est pas couverte, c.a.d. désert.

پوشك chat.

پوش & پوشجردن relever le bord antérieur de son vetement. se ceindre. aussi laisser tomber le bord du vetement. 2, se resserrer, se contracter. & être audacieux, faire violence. tendre les nerfs. 3, être cru, avoir la confiance, et d'une chose être crue, – confiée. mériter la confiance.

پوشله & 1. qui doit être couvert, ou revetu. couverture, enveloppe, vetement.

پوشندن enveloppe, couvercle.

پوشيدن couvrir, recouvrir. cacher. celer; protéger. et être revetu.

پوشبدنى vêtu, revêtu.

پوشيده femme honnête, cachée, qui reste à la maison. couvert, caché, célé, revêtu. avec (پوده) pass. de (پوشيدن). et avec (داشتن) le meme que (پوشيدن).

پوغ couverture, ou enveloppe quadrangulaire de cuir.

بوغرا mets preparé avec du levain et de la chair bouillie.

بوغراق le même que بوغرا

بوغلمه bourraghe.

بوغنج semence de nielle. pavot noir, ou graine que les orientaux mettent dans le pain, appellée vulg. هبالبرك.

بوغند espèce de lierre, chevreuil, convolvulus, lierre.

بوق clairon ou autre instrument musical. flageolet.

بوقلمون & بوقّ caméléon, animal qui ne boule pas dans le feu, et prend dans l'eau des couleurs différentes. oiseau qui se plonge à plusieurs reprises dans l'eau, et en sort chaque fois avec une nouvelle couleur. chose quelconque de diverses couleurs, et

remarquable, en ce qu'elle parait différente d'un lieu à un autre. Drap de soie enrichi de fleurs. moisson verte agitée par le vent (comme les flots) et présentant à l'œil diverses couleurs. fragmens ou petits morceaux de verre violet. jaspe, à cause de la variété des couleurs. de diverses couleurs, qui change de couleurs. homme variable. & inconstance de la fortune, légèreté, inconstance.

امید vin بُوقَلِي & بُوقَلُو .

بُوكْ peut être, il arrivera que. 2, fosse; où l'on conserve le froment. pierre brute qui recouvre un puits de manière qu'il paraisse le moins possible. matière combustible.

بُوكْ alimont du feu, toutte de la bouche; matières pour allumer le feu, telle que copeaux, éclats de bois. brindelles ou épines mêlés avec la terre, qui recouvre la fosse où l'on serre le bled, afin qu'on en reconnaisse plus facilement la place. fosse ainsi recouverte. 2, oseille. patience.

بُوكَاغْ étrier de fer, ou revêtu de pointes de fer, dont se servent ceux qui brisent la glace conservée pour l'été, 2, serre, ou glacière où l'on conserve la glace pour la saison chaude. 3, sein, matrice.

بُوشَانْ & ـ sein, matrice. 2, intestins de brebis.

بُوكَه plûtot à Dieu qu'il fût ainsi.

بُولْ & بِلْ urine, excrement, merde.

بُولْ nez ou bec d'oiseau. nom d'herbe

بُولْ pont. 2, toute chose ronde posée sur une autre, comme les écailles de poisson. pièce d'airain. obole. denier. Auberges où les caravanes s'arretent. xenodochium. 3, casque, heaume.

بُولَاوْ ris cuit dans l'eau, de manière que les grains restent entiers. et le même que پلاو .

پولاد fer de Damas, c.à.d. excellent. acier.

پولاذ voy پيلاو.

پوکجار lieu de secours et de combat. endroit sur lequel quelqu'un s'appuye.

پولك écaille de poisson.

بولکفند voy بولکند.

بولکنج voy بوالعجب et jeu, raillerie.

بولکنجك chose agréable, qui n'a pas été vue, nouvelle et agréable. prémices des fruits. 2, jeu, mascarade.

بولکند présent pour obtenir quelque chose contraire aux lois. Don par le quel on corrompt le juge, le commandant.

پوله nom d'insecte. 2, melon. 3, vase à boire, ou cruche de cuir.

بوم hibou, chouette. 2, région, province frontière, où l'on craint toujours les attaques des ennemis. et lieu sûr, qui sert pour la défense. habitation. lieu stable où quelqu'un demeure. domaine, terme, limites. indigène. et بومی avec - هزاره pinson, oiseau.

~~بومهن~~ mouvement de la terre.

بونج avantage, utilité. ce qui est utile et avantageux.

بون fond; et nom de pays. بون ستون piédestal continu pour soutenir plusieurs colonnes.

پونج pièce de drap que l'on met sur la selle, de peur qu'elle ne blesse le dos du cheval.

بونجار lieu du combat, et de la suspension d'armes.

پونیقا Phénicie.

بوه grand hibou et autre oiseau semblable. chouette.

بوهه uppe. oiseau. 2, désir. ce que le cœur désire. et émotion, trouble de l'âme.

بوی odeur. forte odeur d'une chose qui brûle. parfum.

avec ابزار aromates. avec دان vase à mettre les parfums. avec بوی مادران aurone, herbe médicinale. avec بو دادن recevoir l'odeur et en répandre de soi même. avec بو کردن sentir, flairer. recevoir l'odeur de quelque chose. rendre puant, d'une mauvaise odeur.

بوی en lui, à lui, de lui.

بویا parfum, aromate, senteur, chose odorante, odoriférante. et qui sent mauvais. avec سیاه graine de nielle.

پویا s. تاخ cheval prompt, qui marche rapidement.

بویان chose très odoriférante.

بویان odoriférant. 2, nom de pays.

بویانك persil de macédoine. aurone. herbe.

بوئیدان capsule à odeurs, où l'on renferme les odeurs, comme le musch, l'ambre.

بویژه s. بژ qui a de l'espérance, qui rechauffe l'espérance.

بوینش nom verbal de بوییدن l'action de sentir, de flairer.

بوی فروش parfumeur.

بویشان s. بش sein, est ce à cause de l'odeur? voy.

بوشان, زهدان s. بقم.

بوی کلك s. ك graine dont l'écorce est verte, et qui font mal aux dents et à l'estomac. on les nomme à bagdad مشغله البطانین. voy بن کوهی.

بوی مادران s. د nom d'herbe. aurone. melisse; fleur de mélisse. matricaire. pariétaire?

پویه s. پ désir, émotion de l'ame. tourmenté par le desir. étude, effort. courir çà et là sans rien faire: vagabond. trouble de l'ame. et avec ی amour, volupté.

بويدن sentir, flairer : recevoir l'odeur, savourer l'odeur. & donner de l'odeur, être odoriférant. 2, voy. بويبدن. 3, être en été. 4, tenir l'oreille avec la main en signe d'admiration.

پوييدن courir, discourir, se hâter, aller promptement. 2, savoir, parcourir, visiter exactement, & s'appliquer à l'étude d'une chose.

بَه dans, à, auprès, lorsque, par. et marque le datif.

بِهْ meilleur ; bon, sain et sauf, élégant. 2, coing. fruit.

بُهْ hibou. oiseau. voy اوشپوش.

بَها prix, valeur. et beauté, élégance. avec گران cher, précieux. avec خون prix du sang, qui est exigé de l'homicide par les parents ou amis du mort, pour remettre à l'assassin la peine du talion. avec كردن estimer ; faire le prix d'une chose.

بَهادُر homme courageux ; athlète.

بَهار printemps ; été. 2, camomille. aromate. 3, église, temple des chrétiens.

بِهار temple d'idolâtres. 2, maison d'hiver.

بُهار nom d'un poids équivalent à CCC mines. en perse من deux de ces livres valent un من شاهي et deux من تبريزي.

بَهاران printemps.

بهاري de printemps, qui concerne le printemps.

به آن voy برين.

بِهان plur. de بِهْ,

بَهانه prétexte, mensonge pour une cause légère, défaite. apparence, occasion, cause. avec جستن chercher un faux prétexte. prétenter une cause.

بِهبود & ودي santé, bon état, salut, sûreté. 2, bonté, élégance.

بِهبوز mets de fruits cuits,

بُهث accroissement d'une plante dans un temps marqué.

بُهْتَانٌ fausse accusation, soupçon ; et attribuer, imputer méchamment. avec نهادن calomnier, accuser faussement. imputer un faux crime. avec كوي calomniateur.

بِهْتَرُ bon, meilleur.

بِهْتَرِين très bon, meilleur, le meilleur.

بِهْدَانَه graine de coing.

بَهْرُ pour, à cause de, touchant. tout, toute sorte. chacun. ainsi بهرتو pour toi, à cause de toi. بهر ازمودن pour le tenter. بهر وقتي en tout temps, à chaque moment. بهر اين touchant cela, pour cela. بهر شما à vous. pour vous. بهر كسي à chacun. ازبهرسود par l'appas du gain, pour le bénéfice. ازبهرخود à soi même. بهرنماز pour prier. بهركه à quiconque. بهرچه partout où. 2, rayons lumineux de la lune, et des étoiles. 3, part, portion. voyez. بهره

بِهْرُ, ك ق meilleur. bon.

بُهْرُ continuellement, incessamment, sans relache. 2, nom d'une herbe dont l'épi est semblable à l'épi d'orge. 3, difficulté de respirer, essoufflement.

بَهْرُ quatrième partie. دوبهرشب deux quarts de la nuit, ou la moitié de la nuit. les Orientaux divisent l'espace d'un coucher du soleil à l'autre, en quatre parties.

بَهْرَامُ nom d'une étoile. Mars, planète. et nom d'arbre, ou de roi. on le prend communément pour roi. jour de fête. et vingtième jour de chaque mois. épée. étoffe de soie ornée de fleurs ou de figures. cour d'oiseau. — moucheron ; oiseau d'une certaine espèce.

بَهْرَايُ prudent, propre à l'administration d'une chose. ingénieux, qui pense bien, qui considère attentivement ce qu'il fait.

بَهْرَكِي richesses.

بَهْرَمُ nom d'herbe. safran et la fleur qui sert à la teinture.

بَهْرَمَانُ rubis. 2, resplendissant comme la surface onduleuse

des eaux . 2 aqueux. 3, étoffe de soie fine et de diverses couleurs.

بهرمی lumière de la lune et des étoiles. 2, portion. 3, pied. 4, pour moi, à cause de moi.

بهرهمند qui tire de l'avantage, jouissant, possédant. fortuné.

بهره part, portion, avantage, utilité. félicité, fortune. 2, fardeau ou balle suspendue de côté et d'autre sur l'âne ou le chameau.

بهری quidam. quelqu'un. tant soit peu. partie d'une chose

بهریک et ـکی pour chacun, à cause de chacun. 2, impur, souillé.

بهش maltique nouveau, humide.

بهشت paradis.

بهط ragout, bouillie de riz et de lait.

بهق nom de maladie. lèpre, taches blanches sur la peau.

بهل envoyez, abandonnez, laissez. impératif.

پهلو côté, cote, cuisse. hypocondre. audacieux courageux. force. nom de la ville ایران.

پهلوان belliqueux, courageux. héros, fort, athlète, lutteur, parce que l'un laisse le côté de l'autre. prêteur, général d'armée, empereur. 2, nom d'une nation de la perse. 3, nom d'une ville de perse, autrement شهرایران. seul à cheval, sans écuyer.

پهلوی près de, auprès. aussi les anciens Persans qui ne se sont pas mêlés avec les arabes. avec زبان l'ancien langage des Persans, ou la langue héroïque, ou des دهقان, laquelle était usitée dans la perse avant celle d'aujourd'hui, et dans le pays des athlètes ou héros dont il est parlé dans le شاه نامه.

پهله et ـله gant, mitaine, dont se servent ceux qui ont soin des éperviers.

بهم ensemble. avec امدن et درامدن être,

pris, - laiti, - compris. se mettre en calèse, s'enflammer, se contracter. être constipé. avec درشدن être mêlé, - confondu. et دل بهم در آمدن avoir le cœur malade, être troublé.

بهمار voy بسپلر .

بهمان le même que فلان o Peiva. un tel, quelqu'un. ambiguités, paroles accessoires et superflues.

بهمتان nom de fleur. lis mordoré. et lis blanc.

بهمن mois du milieu de l'hiver. 2, second jour de chaque mois. et avec ماه mois persan correspondant à janvier.

بهمن ، بهمي nom d'herbe dont la fleur ressemble à un épi. safran. et cnicus, fleur semblable au safran. ... de deux espèces blanc et rouge. 2, nom d'homme.

بهمنا voy. le précédent. 2, nom de démon ou génie.

بهمنجه nom d'une fête qui arrive le second jour du mois بهمن. les rois - mêmes l'observent religieusement, et on a établi des ~~fêtes~~ repas publics pour ce jour là.

بهمه prix qu'on ne peut estimer, que rien ne peut surpasser. latin. invictus, qui ne peut être vaincu.

بهمه en toutes choses. voy. همه .

بهمي quelque chose. un peu. tant soit peu.

بهمي voy بهمن. herbe croissant sur les murailles, ayant un épi semblable à l'épi d'orge. herbe nommée par les Turcs چتق اوتي .

پهن ~~porté~~, ée. large, étendu. avec champs, désert, particul. étendu, spacieux. avec كردن déployer. avec كردانيدن étendre, donner de l'étendue. avec واشدن être séparé par de larges intervalles. être dilaté.

پهنا étendu, qui a de l'étendue. et étendue.

پهناله odoriférant, qui jette de l'odeur. 2, semence de nielle que l'on met ordinairement sur le pain et les gateaux.

2, pain blanc, de pure farine. pâtisserie d'amandes. 4, fiûge. هيالورك.
بهنانه herbe, dont la graine noire appellée
se met sur le pain. 2, dilater.
بهناور voy بهنا 2, avec بهن: voy بر
بهنايي & ي largeur, latitude.
بهنداز lieu d'étendue, de largeur.
بهنر voy بهند
بهنمي un peu, tant soit peu. 2, nom d'herbe.
بهنور voy بهناور
بهنه instrument en forme de spatule, dont se servent les
enfans qui jouent avec des noix, ou à la balle. raquette.
بهنيدن déplier, étendre.
بهو
بهو mets de fruits bouillis.
بهود & ور vêtement brûlé, ou roussi par le feu.
بهوش avec شدن avoir l'esprit agité. voy. sur خطور.
بهه lime partic. d'acier.
بهي bonté, élégance. 2, un coing. fruit.
بهيدن & ا. presser, comprimer avec les mains ou les
pieds. fouler aux pieds.
بهين voy بهنا
بهين le même que بهتر meilleur, très bon.
بي précède le mot séparé, ou lié avec lui.
sans. non, ne pas. بي وقت hors le temps. بي نظير
sans égal. بي انكه sans lui, afin que ne, de manière
que l'alliance ne soit pas violée. بي انك même signif.
بيء fente. vestiges. qui concerne le talon. 2, feinte,
prétexte. 3, avec زه زن nerf, tendon, particul. le grand nerf du os,
jarret. 4, pour, à cause de, pour l'amour de. 5, بي از

après, derrière. ainsi ازپي رفتن marcher derrière, suivre.
ازپي امدن idem. & ازپي دراوردن porter après, à la suite.
پي درپي conséquutivement, les uns après les autres.

پي graisse, embonpoint.

پيا & پ ـ comme, comment.

پيا de امدن viens, viens-ça, approche. 2, fourgon, et bois demi-brûlé. tison, tison allumé; drap, chiffon demi brûlé.

پياپاي v. پاياپ.

پياباڻ & پيبه de ابان & پي désert, champ.

پياباني fruit sauvage.

پياپي successif et conséquutivement. avec كردن suivre quelqu'un sans le quitter.

پياڻ soin, sollicitude, inquiétude, chagrin.

پياده piéton, soldat à pied. ministre.

پيار de اوردن apporte.

پيار اشتن avec دروغ orner, feindre, faire un mensonge.

پيارك oiseau semblable au rossignol pour la forme et le chant, mais plus petit, et tirant sur le verd.

بپارش v. بلوارش.

پياره pour پياده.

پياز oignon. avec دشتي oignon sauvage. bulbe. squille, oignon marin.

پيازنو mauvaise haleine; haleine puante.

پيازش nom de maladie. 2, fondu, liquéfié.

پيازو oignon sauvage. bulbe bonne à manger.

پيازوا espèce de mets très légers.

پياشتو qui a la bouche puante. qui a une grande bouche.

پیاله phiole. coupe suffisante pour deux hommes. calice. tasse.

پیادجی Piéton; femme de chambre.

پیام ـُ ـ nouvelle.

پیامبر courier, messager.

پیامدن entrer.

پیامیختن être mêlé.

پیامیغ ـ پیغ آمد ـ chair musculeuse, pulpe charnue et poisson, herbe.

پیاوان désert, solitude.

پیاوزدن être contracté, être abrauté doucement les articulations, et les nerfs. et d'une blessure être empirée. devenir plus mauvaise.

پیپش voy ببلس.

بی‌پدر orphelin.

بی‌پرهیز adultère, méchant.

پیپلی ville du bengale.

پیبی maitresse, matrone, dame.

پیپی ـ پی‌پی ـ پیپی‌جان particule d'admiration employée par les femmes. 2, titre d'honneur, dont les femmes se glorifient entr'elles.

بیت distique, vers.

بیت المال fisc, trésor.

پیتا beau, de belle figure.

پیتاره démon, forme horrible qui inspire la terreur.

پیتزخامه réponse. et foudre.

پیتکاتی machine à lancer les traits, les pierres. levier, barre.

پیته ـ د lumignon de lampe; corde enflammée.

mêche, de coton ou de lin.

پیچ a پیچ torte, crochue, contournée, difficile à démêler. 2, tarière, ou vis avec laquelle on nettoye les bombardes. 3, bouton d'habit.

پیچاپیچ a پیچ contourné. très mêlé.

پیچاد gemme, corail de diverses couleurs. rubis. lap

پیچاده chapelet, petites boules pour faire la prière.

le même que پیچ a کهربا succin, ambre jaune.

پیچاک coriace, qui se mâche difficilement.

پیچال fiente des oiseaux, leur queue.

پیچاپیدن contourner, ployer le bois.

پیچای ناف douleur du nombril, comme celle que ressentent les femmes qui accouchent.

پیچاپیچ tourmens, tortures, instrument de torture. calamités, affliction.

پیچش a پیچ difficile à démêler; tourné; très mêlé, confus. et avec کردن tourner, tordre.

پیچشش a پیچش tortuosité, torsion, contor-tion, inflexion.

پیچک tique, ver qui ronge les étoffes.

پیچله voy پیچیله

پیچند ligature de la tête, dont se servent les femmes.

پیچون qui n'a pas de semblable. attribut de Dieu.

پیچه a پیچ tente, cabane de feuilles, ou autres semblables. lieu où il croît des roseaux. 2, voile de femme. 3, lierre et lieu où il croît. 4, tarière. 5, boucle de cheveux.

پیچاپیچ tourment, affliction.

پیچیدن a پیچ tourner, et marcher çà et là en tournant comme un serpent. aller autour, environner. 2

زبان پیچیدن divulguer. 2, être rassemblé, se réunir ensemble. cueillir, ramasser, être cueilli, ramassé. a avec

une manière de parler confuse et sans suite. 3, compliquer.
tourner vers. être vidé. 4, aider, secourir. envelopper, couvrir.
tendre un nerf à l'extrémité d'une flèche.

پیچیدن — 2, 4, s'associer. accompagner.

پیچیده — bracelet. metacarpe. avec et sans درهم
retourné sur lui même, courbé, et détorté, étendu. bouleversé.

پیچیله — arbre tardif, qui produit tard les fruits.

بیچند — infini, immense.

بیخ — racine, origine, principe, et fond d'une chose.
avec کردن arracher radicalement

پیخ — humeur tendre et glutineuse de l'œil. chassie.

بیخوابی — veille. ἀγρυπνία. insomnie.

پیخال — voy پیخال..

پیخ آور — 2 نحا lierre. et arbre qui jette des racines.

بیختن — prendre, emmener captif. 2, être impuissant,
être impatient. 3, cribler.

پیختن — rendre captif, ou sans pouvoir. subjuguer.

پیخته — impatient, manquant de pouvoir. 2, animal
quelconque retenu quelque part pour qu'il ne sorte pas.

بیخسته — malade, impuissant, dérivé de secours, et
de pouvoir. malheureux. incurable. homme ou bête renfermé
étroitement dans un lieu d'où il ne peut sortir.

بیخشت — 2 ﮔ‍ بد arbre arraché radicalement.

پیخوست — lieu foulé aux pieds. voy پای خوست.

بیخوانی — sottise, fatuité. ce qui est sans saveur.

بی خود — extase. hors de soi.

بیچه — faible, impuissant.

بید — saule 2, lorsque que باشد pour بود qu'il soit.

پیه — pour پی ou پیه graisse. embonpoint.

پیدا champ. désert.

پیدا ouvertement. public. manifeste. avec montrer, exhiber, produire. paraître clair. être tourmenté par quelque mal. naître. avec naître une maladie, déclarer, apparaître, comparaître, être produit, être manifesté, -révélé, -découvert.

پیداد injuste.

بیدار jeu. 2, qui veille, qui n'a pas sommeil. éveillé. avec شدن s'éveiller, veiller. avec کردن éveiller, réveiller.

بیدارِه timide, sans courage. 2, ou brulant d'amour amant.

پیدارِه faisant en agissant de diverses manières.

بیداری vigilance.

پیدایش constitution ou système du monde.

بیدام بیدار vide

پیدانجیر tique, ciron. 2, nom d'arbre, ou de plante.

پیدانش ignorance.

پیدر tas de bled exposé dans une grange.

پیدره fosse de serrurier, dans laquelle ils travaillent assis sur la terre, autour de l'enclume.

بیدی saule. arbre.

بیدستان saussaie, lieu planté de saules.

پیدق piéton au jeu des Échecs. 2, solitaire, qui vit sans femme. célibataire.

بیدل pusillanime, sans cœur, timide, craintif; fou, insensé, sot.

بیداره fraude, mauvais projet.

بیر 2. habillement de la nuit, comme linge, draps, couvertures. 2, tonnerre, foudre et pierre de tonnerre.

پیر vieillard. et vieille, vieillotte. vieux.

décrépit, à demi blanc. voy l'ar. اشمط.

پیراد vieillard.

پیراز & پیرار سال année fertile, abondante en fruits.

پیرارسال l'année avant celle qui vient de s'écouler.

پیار très proche du précédent ; qui a précédé immédiatement ce qui précède.

پیراستانیدن & پیراستن couper les arbres, tailler la vigne. préparer la terre à recevoir la semence, et en répandre un peu çà et là. 2, rendre propre à, disposer, accommoder, orner, attacher, lier, mettre sous le même joug, associer. particul. construire un puits, ou le revêtir de pierres. avec ریش tondre, et ajuster, parer en tondant. در پیراستن convenablement, comme il faut, bien, avec le mouvement propre, à propos.

پیراشته cause motrice. 2, faubourg, habitation hors la ville. 3, ornement ; 4, chose coupée, comme une branche d'arbre. 5, peau macérée, amollie, rendue propre à l'usage. champ préparé pour les semailles. 6, puits revêtu de pierres.

پیرام voy بیرم . بیرام

پیرامن plein, ne. 2, frange, bord. 3, à l'entour, de toutes parts. avec سرای ce qui est tendu dans la maison en long et en large.

پیرامون le même que پیرامن lieu environnant. région.

پیرانه vieillissant, qui vieillit. 2, chasseur.

پیرانیدن transitif de پیراستن

بی راه & پیراه sans chemins. errant, vagabond, qui s'écarte du droit chemin. femme publique. avec شدن dévier, dévoyer. avec شوا qui dévoye, on fait sortir du chemin.

پیراه colère. *subst.*

پیراه بوست corroyeur; qui apprête les cuirs avec l'alun &c. mégissier. 2, fou, insensé.

پیراهن s. هاى vetement, tunique.

پیراهى l'action de détourner quelqu'un de son chemin.

پیراهیدن ~~dessoler~~ amollir, préparer un cuir.

بى راى idiot, ignare, ignorant. fat. v. بیراه

پیرایه ornement, parure, appareil, vase, ustensil, meuble. femme qui orne, qui pare. toilette de femme. 2, berceau, couche.

پیرپیان nom de lieu; suivant quelques manuscrits le même que بیرپیان.

پیرون dehors, au dehors.

پیروى sot, ignorant, ignare.

پیرزاد décrépit, et le père de Rustan. le père d'hercule. vieillard considéré à cause de son autorité et de son pouvoir.

پیرزاده fils d'un vieillard recommandable par son art, son savoir, son autorité, la vieillesse.

پیرزال père du géant Rustan. voy. پیرزاد.

پیرزد s. ز galbanum, sorte de médicament. herbe appellée par les Turcs: دنه چادر

پیرزن vieille, vieillotte.

پیرزن v. پیرزد

پیرزى divers genres de choses (comme marchandises) mélangées entre elles. marchandises.

پیرستك pour بى رشك

بى رشك jalousie, et qui n'a pas d'envie. 2,

sans zèle, sans émulation, paresseux, négligeant, fainéant.

بيرق drapeau, étendard, ligne militaire. 2, chanvre.

پیرم α ب hache droite ou recourbée d'ouvrier en bois. tarière. espèce de petite barre.

پیرم qui a la gale, le farcin. 2, outil de serrurier,

پیرهارسال année passée. l'an passé.

پیرمن voy پیراهن

پیرنگ informe, sans couleur, esquisse d'un tableau, origine, principe d'une chose.

پی رو 2 پیرو ء پیروان qui suit immédiatement. sectateur, qui accompagne, suivant.

پیرومار Dieu très haut

بیروح mauve.

بیروز et بی روز infortuné.

پیروز vainqueur, victorieux, supérieur. qui possède l'occasion, la fortune, qui en jouit. ء temps ou occasion favorables. heureux. prospère.

پیروزه pensée. médicament. galbanum.

پیروزنک espèce de liniment rouge, dont les femmes se teignent le visage.

پیروزن pierre précieuse.

پیروزه habit de tous les jours.

پیروزه turquoise, pierre fine. 2, vainqueur.

پیروزی victoire.

بیرون hors, dehors, au dehors. extérieur. avec آمدن sortir, aller dehors, expirer. avec آوردن porter hors, exporter, tirer de. avec رفتن creuser, faire un trou, et recevoir. avec انداختن jetter dehors. avec بردن emporter, enlever, rejetter.

avec شدن étendu, chose étendue, qui passait beaucoup au dehors
avec کردن tirer hors, racheter, emporter, exiger, rejetter. avec
فرستادن envoyer hors, renvoyer. از بیرون hors, dehors,
extérieurement, en conséquement.

بیرون آی sortant, qui sort.

بیرونتر extérieur, re. avec رفتن sortir.

بیرونه habit de dessus, vetement externe.

بیرونی externe, extrinsèque. 2, vêtement.

بیرونین externe, extérieur.

پی روی conséquence; vestige, séquelle. avec کردن
از نمودن suivre, suivre l'opinion, être sectateur de.

پیره Varièse.

پیره chauve, (par maladie, gale &c) 2, miel
blanc & pierre.

پیره زال & زن vieille, vieillote.

پیرهن vetement, tunique.

پیری vieillesse.

پیریگی vieillesse.

پیریا & بی sincérité. ingénuité.

پیرین eau fétide.

بیزار & ار, libre, vuide, exempt. 2, fuite,
fugacité. 3, ennui; aliénation, éloignements. ou sans
chagrin, sans ennui, de زاریدن se plaindre, être triste.

پیزاز bride, frein. 2, lupus.

پیزاره magnanime; amateur.

پیزاری privilege d'affranchissement, de délivrance,
ou son diplome, ses lettres.

پیزازی diplome royal. lettres patentes du roi.

بيزز avare, malheureux.

بيزز nom de maladie

بيژن & پ nom du géant Kaicaws, héros et athlète.

بيزيدن cribler. voy. بيختن

پيس lépreux, tourmenté par la lèpre. ladre. et lèpre ladrerie, à cause des différentes taches que l'on a sur le corps.
2, palmier nain, dont on fait les cordages.

بي ساز inutile, qui n'est pas préparé.

پيسپير évêque. latin. episcopus.

بي سامان méchant.

بيست vingt. 2, perte, dommage. 3, imper. arrête.

پيشتاك redondant : pléonasme.

بيستتان ceux qui sont payés.

بيستتاني paye, provisions. de بيست, parcequ'on les donne ordinairement chaque vingtième jour.

پيسكي immondice, impureté. avoir la lèpre.

بيستم vingtième.

بيستي de même que بيست دينار, vingt deniers; monnaie d'argent de forme ovale valant en Perse 1/3 محموري ou 4 كازبكي

بيستين voy بيستم.

بي سخن muet. sans parole.

بي سروسامان méchant, mauvais. souillé, immonde, impur. et qui fait irruption, qui se jette avec violence.

پيسكي jeunesse.

پيسكي avoir la lèpre, léprosité.

پيسه & پ varié, taché, de différentes couleurs.

پَشَه demi-once. monnaie persane d'airain pesant ½ once

پيپسه corneille de diverses couleurs. pie. 2, nom de maladie. lèpre;

پيسي nom de maladie. lèpre.

پيش plus, davantage. 2, nom d'une herbe venimeuse هلهل qui croît en quantité dans la ville de Guidie; fraiche elle donne la mort, sèche elle n'est pas inutile et sert de médicament; on transporte sa racine dans les autres provinces. Nappellus.

پيش devant, par devant, en présence de, antérieurement. partie antérieure d'une chose. particul. nota, ou la voyelle damma, parce qu'elle se place en avant. avant que; à, auprès, chez. à l'égard de. dans. au pouvoir, en la disposition. avant. 2, qui fait des prières. 3, millipede. exemple que quelqu'un imite. recommandable par sa dignité; vitage. پيشي premier, antérieur, le premier des deux.

پيش از انكه avant que. درپيش avant que, à la rencontre, au devant. avec پيش ازين auparavant, avant, ci-devant. avec از پيش de plus en plus. پيش امدن aller au devant. aller contre, s'opposer, survenir, intervenir. avec اوردن amener; avec كشيدن attirer. avec رفتن céder, préceder. devancer. avec فرستادن envoyer devant. avec گرفتن préceder, prévenir, aller devant. avec در- كردن placer devant, faire auparavant, être devant. avec در- شدن preceder. avec دستي prééminence. avec دستي نمودن exceller, se montrer supérieur.

پيشاپيش égal et également, pareillement, ensemble. tout droit, avant, auparavant.

پيشادست argent compté.

پيشادنك qui marche devant quelqu'un, pour écarter la foule. estaffier, bedeau.

پيشاده espèce de mets d'une saveur douce.

پیشار urine, pastial. تفسیره que l'on montre aux médecins qui examinent les urines.

پیشارات démonstration des médecins.

پیشان la meilleure partie du drap, ou le chef de la pièce que l'on montre aux acheteurs. échantillon. la meilleure face, d'une chose, ou d'un drap.

پیشانی front, cheveux du devant de la tête des femmes. crins pendant sur le front.

پیشانی بند frontal, espèce de couronne dont les femmes se parent.

پیشاونك prédécesseur. soldat qui est à la garde de l'étendard.

پیشاهنك x پیش آ général d'armée, chef de légion.

پیشپاده x پارچه espèce de patisserie de miel, farine, et huile ou beurre.

پیشپارج x شپاره x پاره voy پیش پاره

پیش پاره patisserie rouge, que l'on présente aux hommes après les funérailles, et que l'on distribue aux pauvres. ou peut être que l'on donne à celles qui visitent les accouchées. 2, suivant quelques uns sage-femme.

پیش باز au devant, à la rencontre. avec آمدن aller de part et d'autre. avec رویدن courir çà et là.

پیشتار un tel, une telle. voy فلان

پیشتر x 4, plus, davantage. plus longuement. plus étendu en longueur ou largeur. plus souvent. avant, devant, auparavant, avant que. plutot. surtout, principalement. antérieur, plus éminent. plus grand. premier, les premiers. attentif, plus attentif. principale. la plus grande partie. la meilleure part. deux ou plusieurs choses.

پیشتراز plus que. devant. avant.

پیشترازان auparavant, avant. d'autant plus ultérieur.

ازانك — de peur que.
ازو — avant lui.
بودن — & شدن — l'emporter, surpasser. être debout, ...
پيشترك voy پيشتر & plus. (viatique, provision de voyage)
پيشترين beaucoup, fort grand.
پيشخور, وره & ورد fric, roti. ce que l'on écorce entre les mains pour frire, et que l'on mange par avance, particul. le froment pris avant la maturité et roti legèrement pour être mangé comme primeure.
پيشداد Nom d'une famille royale de Perse.
پيشدست, chemin ouvert, apparent. et qui précède un autre dans le chemin.
پيشدر délibération.
پيشرو, commandant, général, eveque. que l'on invite qui marche devant quelqu'un. soldat qui porte l'étendard avec شدن précéder.
پيشكار tribun de la ville. percepteur, celui à la foi du quel on confie la perception des impots. 2, principe, partie antérieure d'une chose. premier lit ... repos ou lieu pour s'asseoir. 3, valet. 4, panier. ...
پيشكاره sage-femme. 2, lit ou tapis dont les grands ornent leurs appartements. 3, esclave. et qui supporte tout. italien facchino. porte faix.
پيشكاه & كاه lieu devant la porte. maison et assemblée, particul. de la première et principale compagnie 2, le commencement d'un certain temps.
پيشكر ouvrier, artisan.
پيش كرفتن enseigner, ou apprendre. précéder. montrer, tendre au devant. surpasser les autres en apprenant ... en faisant un ouvrage. & se proposer quelque chose.
پيشكش

پیشکش & - پیش, présent, don. ce qui est présenté en vui. ce à quoi quelqu'un est invité, ou par quoi il est venu. ce qui est rare et beau.

پیشکوهه sourcil. 2, partie élevée de la selle.

پیشگه lieu un peu plus élevé au milieu de la maison. lieu où l'on s'assoit la plupart tendu en tapisserie.

پیشگیر serviette, nappe qui s'étend du milieu du milieu de la table à chaque convive, pour couvrir les habits et s'essuyer les mains; commune à tous, elle est souvent d'une seule pièce.

پیش مایره voy پیشار.

پیش مزد le prix de la première vente de la matinée. auspice, augure.

پیش موش voy l'ar.

پیشنار voy فلاد & Coaf.

پیشنجیر nom de l'arbre dont on fait les arcs.

پیشنگی tems qui a précédé. le premier de deux siècles.

پیش نماز évêque et frère.

پیشوا chef d'un peuple ou d'une secte. et évêque que l'on imite. premier. exemple, auteur. avec کردن précéder, aller devant, et être évêque; ou en faire les fonctions.

پیشه instrument. 2, ce qui a été auparavant. 3, contumace, vengeance; lorsque quelqu'un cherche dispute. 4, coagulé, épaissi. 5, foret et avec شیر dense, épaisse, et embarassée; autre d'un lion. & aveuglement.

پیشه art, artifice, et habileté dans un art. 2, coagulé.

پیشه ور & وره & ورا; ouvrier, maître dans son art هم پیشه کسی qui professe le même art, qui est du même rang qu'un autre.

پیشی tête antérieure, prééminence, présence.

N

پیشبا ، بأز ، بازه ، باج tapis dont on couvre
le premier lieu où l'on s'asseoit. et sage-femme. urine
de malade, que l'on porte au médecin dans un urinal.
پیشیخ l'action de cracher, ou de voter. 2, temps de
midi. ancien, antique. et avec نماز prière du midi.
پیشینه le premier de deux. précédent, prédécesseur.
delà پیشینگان les grands et پیشینیان les anciens, les premiers.
پیطار medecin de chevaux. vétérinaire.
بیطاقتی defaut ou manque de force.
بیغرتی sans gloire, sans honneur.
پیغار opprobre.
پیغاره calomnie, detraction, medisance, fausse accu-
sation, reproche. dépérissement. mauvais discours. 2,
pusillanime. 3, guerre, combat. 4, opinion.
پیغام ~~courrier~~. réputation, bruit, renommée,
nouvelle, ambassade.
پیغامبر courier, messager, prophete.
پیغامبری prophétie.
پیغبر ، پیغبری qui annonce une nouvelle de la
part de Dieu. voy. پیغمبر.
پیغبره prophetesse.
پیغش etofe exempte de defaut, linière, pure.
پیغلوش racine d'une certaine fleur.
پیغله plaque de cheminée, ils en font de courbes,
tandis que nous les faisons planes. 2, milieu. Région qui
est au delà de بخاری voy. بخارا .
پیغم voy. پیغام.
پیغمبر apotre, envoyé de Dieu. avec ی prophétiser.
پیفه matière combustible. moelle pourrie que l'on
prend dans le tronc des arbres, pour la bruler.

پَیْغُولَه milieu. 2, angle d'un batiment, coté d'un édifice. et rue étroite. ville. cloître de moines. avec (دهن), angle de la bouche. voy. l'ar. شدق.

پَیْغُوی langue et écriture turque.

پَیْک courier, coureur, valet de chambre.

پیکاده voy. l'ar. (عنین) impuissant, qui ne peut jouir des plaisirs de l'amour. de (کاییدن) jouir d'une femme.

پَیْکَار ، ش combat, guerre, dispute, débat. 2, armée. 3, combattant, disputant, débattant. et studieux. 4, cheval marchant bien, (rapidement). peinture.

بیکار lache, oisif, paresseux, qui ne professe aucun art déterminé.

پیکارگر soldat, combattant, qui se bat.

بیکاره impuissant pour les plaisirs de l'amour.

پیکاره voy پیکان

پیکان l'extremité aigue d'une fleche. aiguillon. 2, combat. et !. généreux, féroce. avec (شدن) aliéner, vendre.

بیگانگی être étranger. pris substantivement.

بیگانه étranger, qui est d'un autre pays, d'une autre ville. inconnu. avec (زن) la femme d'un autre.

بیگاه sans aucun tems.

بیگاه hors de saison. et ار ou ایر matin, le tems du matin. 2, chaulon.

پَیْکَر forme, (figure). image.

پیکراه une fois, une seule fois.

پَیْکَن ، پیر crible de poil, percé de grands trous. instrument dont on se sert pour arracher quelque chose ou pour désarmer.

پیکند nom de ville. Samarcand.

بیکندن ، پ ، بیکیدن ، پ soufler de l'eau

par la bouche, ~~et la~~ répandre adroitement. jetter ça et là
prendre dans la bouche, et y tenir quelque chose. 2, finir
être en service. 3, بومشلمق devenir mou.

پیکیدن 2 پ manger, avaler la farine rôtie,
sèche mêlée avec de l'eau, ou la salive de la bouche.
et amollir. 2, le fœund(?). argenter, couvrir d'argent.

پیل pelle de fer ou de bois plane ou un
peu courbe dont on se sert pour remuer la terre, le fumier
la neige. ~~on~~ on l'appelle aussi ند binette, houe, hoyau
bêche. 2, vigneron, ou gardien d'un jardin ou d'une vigne
فرارفتن بپیل rejetter à la pelle. 3, sabre, sabre.

پیل qui couvre le talon. 2, éléphant.

پیلاده ce que l'on donne au delà de la récompense,
au lieu d'argent.

پیلاسته os d'éléphant.

پیلاو voyez پلاو.

پیلبان maître ou conducteur d'éléphant.

پیل دمان féroce et cruel éléphant. enaspéré(?),
qui est hors d'haleine, qui murmure.

پیل زدن remuer la terre avec la houe.

پیلسته voy پیلاسته .

پیلغوش ازار fleur de diverses couleurs, festonnée sur
les bords. iris de plusieurs couleurs.

پیلقان nom d'un pays de la perse entre guiza(?)
et kirvan. la ville et le territoire ruinés aujourd'hui
ne forment plus qu'un village.

پیلقن gras, épais, chargé de graisse.

پیلک sorte de flèche à deux pointes, que l'on fa-
brique dans le Badachjan, et que l'on appelle à coup de colère(?)

بدخشان اوقي .

پيلك pointe aigue d'une flèche .

پيلكوش ، پيلك ، پيك nom d'une herbe, appelée

Oreille d'éléphant .

پيلو bois dont on frotte les dents , voy. l'ar. أراد

et aussi ses baies ou son fruit . voy. l'ar. بربير

پيلور facteur , commissionnaire . regrattier qui

porte dans la ville des marchandises de peu de valeur pour

les vendre .

پيلون espèce de soie semblable aux étoffes d'ormus ,

پيله ، پيلك pointe aigue, arrondie ou plane, d'une

flèche . 2, voy پيكان

پيله flèche , partout . à deux pointes . 2, ver à

soie, et soie , de soie . coque de ver à soie . 3, semence,

graine ; racine . 4, paupière , cil . joue .

پيله پيني aile du nez , ou des narines .

پيله ور mercier ambulant . porte-balle . voy پيلور

پيم crainte , peur ; péril , danger . 2, fardeau .

پيم nouvelle , bruit , renommée . voy . پيام

پيما

پيمار malade . 2, nourriture d'un convalescent .

پيمارپرسي qui sert un malade, qui en a soin , garde-malade .

پيمارتويك fièvre étique .

پيمارترونج maladie . malade . nourriture de malade .

پيمارخانه voy بيمارستان .

پيمارخيز convalescent , qui relève de maladie .

پيمارزونج maladie . malade . nourriture de malade .

valetudinaire , souvent ou toujours tourmenté par des maladies .

بيمارستان hopital, hospice, hotel dieu.

بيمارسياه fièvre ardente. état de sueur où se trouve celui qui travaille. étuve, pour faire suer.

بيماركون couleur morbifique. et avec ى semblable à un malade, valétudinaire, qui a la figure d'un malade.

بيمارچين بيماردون v. .

بيماروز ابزه v. بيماروز .

بيماري infirmité.

بيماري باريك phtisie.

بيماري كودك v. حوزك maladie des enfans.

پيمان alliance. combat. mariage. stipulation. pacte. avec بستن faire un pacte, et établir. v. زنهار

پيمانه mesure des substances, sèches et liquides. calice, coupe, verre; 2, nouvelle.

پيغمبر messager, prophète.

بي مر sans terme, sans fin, sans mesure.

پي منذ partie saillante de la trémie d'une meule; le mouvement de la meule se communiquant à la trémie, celle-ci laisse couler le grain peu à peu. 2, instrument qui fait du bruit, dont on se sert pour indiquer l'heure dans certaines villes pendant la nuit; ou dont les enfans se servent pour s'amuser. 3, pierre sonore, pour éloigner les oiseaux des jardins. crasse qu'on tire de la laine avant de la laver; ou quelqu'autre chose semblable.

پيمودن v. . mesurer, prendre la mesure.

پيموده v. . vain, ne. chose inique. mesuré. avec شدن être mesuré.

بيموس azyme. pain sans levain.

بين v. بيد voir vois, regarde. impér. irrég. de ديدن

بينا voyant, doué de la vue, clairvoyant.

بيناره démon gigantesque. 2 figure détestable, horrible.

بي ناخ petit doigt, doigt auriculaire, annulaire.

بيناني vüe, clairvoyance.

بينايي apparaître.

بيايجيدن cribler. 2, être pris. être prisonnier, sans pouvoir, sans patience. voy پايختن

بيندز 2 بي ندزه batard, fils naturel.

بيندو 2 بي ند voy بي هند.

بيئنر voy بينو 2 بينور.

بينرزوز qui répare, restaure, rétablit les droits anciennes.

بينش la providence, prévoyance.

بينم je vois de ديدن

بينغد 2 بي espoir, espérance, attente. et nom d'un nombre incertain.

بينو laiterie. lait coagulé par la cuisson, dont on a retiré le beurre, alors coloré, et séché au soleil. et oxigale dont on n'a pas retiré le beurre.

پينو 2 پير fromage mou, nouveau. et lait caillé. petit lait. tout ce que l'on mange avec le pain.

بي نواهي disette.

بينوبين voy بينوبين

بينوك 2 بي voy بينو 2, cotés ou ailes de la selle qui pendent sur les flancs du cheval. porte manteau.

بينوين 2 وبين mets préparé avec du lait caillé, ou coagulé par la cuisson.

پیپنه morceau de drap. meche de lampe, ou autre chose pareillement torse. 2, aisselle. 3, partie dure de la paume de la main. 4, avec زدن interpoler, placer entre.

پیپنه دوز frippier, ravaudeur. qui raccomode les habits, ou les souliers.

پی هنر lache, paresseux.

پینی nez, cerveau, cervelle. 2, tu vois. 3, morve, humeur qui sort des narines.

پینی بند bandelette du nez.

پینی روك groin de cochon.

پینی دز agraffe, boucle; bec-mature de porte. chaperon. voile de la bouche ou du nez, dont se servent les femmes arabes. et ital. anteporta. voy بینی ور

پینی دراز qui a un long nez. et esturgeon.

پینی کوه partie saillante sur la surface d'une montagne, comme le nez sur le visage.

پینی ور cache nez, masque. voile de femme.

پیو ، پیو ~~epouse~~ accordée. 2, gemeaux. 3, legumine. copeau, éclats de bois. plumbier.

پیو teique ou tique qui ronge la laine, le drap.

پیوك . پیو et femme qui sert à parer, ou ajuster l'epousée. qui préside aux noces; accordée. lune de la mere. gemeaux. 2, avec تیکه tique, sorte de petit ver qui consume les choses de prix.

پیو accordée, et femme qui conduit l'épouse au lit.

پیو fumier. 2, tique, insecte.

پیوار ، اره étranger, qui est d'un autre pays.

پیوزیدن ، پید repondre; avoir pour agréable.

پذیرفتن ، پذیرائی l'action d'écouter, d'accepter une condition. pardon. lorsqu'on reçoit quelque chose pour favoriser quelqu'un.

پذیرفتن ، پذیر accepter une condition, accorder, permettre, et être content, obéir.

پذیرش pardon.

پذیره mille.

پذیرفته accordée. femme de l'aîné de deux frères. celle qui précède et passe l'accordée. 2, gémeaux.

پیهود soixante mille ; mais dans la langue پهلوی ou l'ancienne des persans. dix mille.

پیور dix mille.

پیوردان ، پیور ، بیور برداشتن

پیورده dans la langue پهلوی mille.

پیوری بیور. بیور

پیوز dix mille.

پیوز acception. et prendre en bonne part.

پیوزه grand. pièce de chemise sous l'aisselle.

پیوزه ، پیوزه magnanimité.

پیوش ، پوش l'action d'écouter, et d'écouter en secret, si quelqu'un parle bien ou mal d'un autre. 2, accordée, fiancée. humidité. avec پرد nom d'act. de پیوسیدن

پیوسان espérance, espoir.

پیوسانیدن trans. de پیوسیدن

پیوستگی jonction.

پیوستن ، پیو joindre, et être joint. convenir. ourdir, comme une greffe. ficher, fixer. être voilé, caché.

faire fondre. briser. 2, espérer, conserver l'espérance. 3, flatter. پیوستن با jointure.

پیوسته contigu, joint, adjoint, qui se touche. bois ou planches assemblés, retenu par des liens. continuellement, sans cesse, immédiatement, après, incontinent. attentivement, fréquemment. avec داشتن avoir de l'affection.

پیوسته semblable.

پیوسیدن espérer, conserver l'espérance.

پیوسیدن être piqué.

پیوسیدن 2 پید espérer. confier. attendre.

پیوسیدن piquer, être aiguë le dit de la douleur. — ficher. 2, traire le lait. 3, se montrer humble. 4, considérer, penser; concevoir, ou avoir une opinion.

پیوش humilité. 2, l'action d'écouter. 3, espérance.

پیوشانیدن transit. de پیوشیدن

پیوشیدن voy پیوسیدن 2, devenir long, être étendu. 3, aller promptement, courir, se hâter d'arriver.

پیوک 2 پیوک accordée, fiancée.

پیوک gémeaux.

پیوکان le fiancé. la fiancée. noces.

پیوکانی 2 پیو پیو پید پیو noces.

پیوکی voy پیوهی.

پیولیدن confier. espérer, concevoir une opinion.

پیوند lien, réunion, jonction et sa cause. avec گرفتن être uni, être joint. 2, lien de la main, du pied, ou d'un membre quelconque. articulation des nerfs, jointure. fer qui unit les pierres entr'elles. charger de liens. lier.

3, les proches, les parens. et choses qui regardent quelqu'un.
4, avec نگريستن continuellement, distinctement. et regarder fixement.

پيوندن ڪ ١. le joindre, l'adjoindre.

بيوه veuve; qui n'a pas de mari. célibataire. et veuf. avec زن femme veuve.

بيوه گي viduité, veuvage.

پيه ڪ پُه ڪ پي voy پي graisse, embonpoint.

پلپه cil, paupière. voy پلك

بيهده vain, inutile, qui ne sert à rien. voy بيهوده

پيه زده certain médicament.

بيهزد Tente.

بهيزك ڪ ٲ mois intercalaire des Persans, que l'on insère tous les cent vingt ans; alors l'année a treize mois; et cet mois est célébré tout entier par des fêtes et des réjouissances. ~~les Persans ont~~ douze mois, chaque ~~mois~~ de trente jours; à la fin du mois ايار ou ايان ils ajoutent cinq jours qui sont appellés ايام مسترقه, et dont chacun a son nom propre. ils ont calculé les six heures qui complètent l'année et ils en ont fait à chaque révolution de cent vingt ans, un nouveau mois, pour rendre parfaite la mesure du tems.

بيه سوز ڪ ون on le prononce sans ى, le même que شمعدان espèce de lampe où l'on consume de la graisse. étui qui sert de chandelier en retirant le couvercle, il est commun aux voyageurs. on y serre les chandelles.

پيه گيست ڪ گست petite corneille. 2, chose quelconque amère. nom d'une herbe nommée par les Turcs قرغه دوابي

بيهمال ؛ بيهمان sans pareil, incomparable.

بيهتر méchant.

پيهوده ؛ پيه chose brulée, roussie par l'action du feu dont elle est trop près.

پيهوده شدن voy پيهوده شدن

پيهوده voy l'arabe هذيان. vain, inutile. et mauvais, menteur. avec sans honneur, vil, honteux, déshonnete, digne d'un fou le dit du discours. 2, avec شدن jaunir, être roussi au feu. être brulé.

بيهوش avec شدن souffrir une absence d'esprit. se trouver mal.

بي هوشي absence d'esprit, défaillance.

بيهين meilleur. voy بهين prompt dans la marche. dont la démarche est rapide.

ت

ت quatrième lettre des persans, est l'affixe de la seconde personne, au singulier, ainsi برادرت ton frère. il est là pour تو.

تا nom de la lettre ت 2, à, auprès, jusques, ~~afin que~~, jusqu'à, jusqu'à ce que, quand, seulement, pour ce, dans, audedans, jusques dans, jusqu'à ce que, jusqu'où tandis que, avec un verbe nég. de peur que, bien plus. si conditionnel. 3, pli, multiplicité. ainsi يكتا simple. دوتا double, سه تا triple. de تاي جامه pli d'habit,

ou de toile تا جامه کردن plier un habit.

تا اگر تا jusqu'à ce que.

تا انچه de sorte que, tellement que, jusqu'à ce que, jusques à quand, autant que.

تا انچه الا jusqu'à ce que, jusqu'à quand.

تا انچه اگر تا jusqu'à ce que.

تا انکه کا jusqu'à ce que, jusqu'à quand, jusque tandis, — jusqu'au tems que il pour ce que, autant que.

تا از هر که تا jusques - tellement que, de sorte que.

تا از وقت که تا jusques tandis, jusqu'au tems que.

تا برای تا à cause de, pour, afin que.

تا کر afin que par.

تا چند combien, autant que.

تا خود tellement que, de sorte que.

تا زود تر jusqu'à ce qu' auparavant.

تا کی ~~ant~~ combien de tems. tant que.

تا نا afin que ne. de peur que peut-être.

تا وقتي که jusqu'à ce que, afin que quand, afin que dans ce tems, jusqu'au tems que. voy. وقت

تاب voy داب douleur, et inflammation ardeur, chaleur. rayon, l'éclat des rayons. 2, hauteur, élévation. 3, l'état d'être bouclé, roulé comme les cheveux. complication, mélange, confusion. 4, puissance, vehemence, pointe de quelque chose que ce soit. 5, bisou. 6, les hommes du monde, le monde, tous les hommes. 7, dans le discours le place avec le mot, comme عالم تاب qui éclaire le monde, c.a.d. le soleil, la lune.

تاب jusqu'à, auprès. le ~~mot~~ joint au mot ou le précédent, تابمن auprès de moi, jusqu'à moi.

تابا plat, assiette. 2, poële à frire.
تاباك moëlle d'arbre.
تاباك moëlle d'arbre. 2, stature du corps. 3, aile.
تاباغ éclat, splendeur ; chose resplendissante, brillante.
2, moëlle d'arbre.
تاباندن faire briller.
تابانيدن transitif de تابيدن
تابداذن & تاب دادن séparement. contourner, tordre comme plusieurs cordes en une seule. 2, filer au fuseau.
تابدان l'univers, batin. orbis.
تابنده qui tord le fil. cordier, fileuse.
تابستان été.
تابستاني chose quelconque d'été. maison d'été hors la ville, et agrément d'été.
تابش éclat. 2, penchant. 3, empan.
تابشان & تابشتان espece de capuchon de coton qui couvre la tête et les épaules. les religieux s'en servent ordinairement. autrement طيلسان.
تابل herbes, legumes, aromates, chervis, rave et autres, choses qui servent d'assaisonnement.
تابناك chose éclatante, resplendissante.
تابو voy كنور.
تابوت bière, cercueil.
تابه poële à frire. voy تابا 2, voy [illegible]
تابي . پخته éclat, brillant, qui reluit, jette de la lumiere, illumination.
تابيدن contourner, tordre, tourner. et détourner la tête, le visage. être triste. être confus. 2, [illegible]

creuser en ratissant. 3, pouvoir, être fort pour porter, ou fouiller. et porter. avec. [illegible] porter, apporter. 4, bouillir, et rendre bouillant. être blanc à éblouir, ~~avoir~~ être rougi à blanc, -embrasé. rendre blanc. briller, reluire, éclater. éclairer, faire des éclairs. 5, aller autour, courir, se tenir auprès. être enveloppé, -entouré. 6, traire le lait. mâcher, manger.

تابیده qui prépare le fil en le tordant.

تات ton, tien, le tien. jusqu'à ce je te voye, ou que je te donne, que je donne à toi. 2, flèches obtuses aux deux extrémités, dont on se sert dans les académies. 3, tribus arabes.

تاتار Tartares, ~~les~~ Scythes.

تاتاری tout ce qui concerne les Tartares. partic. habit déchiré, ouvert de tout côtés, ayant des fentes sur la longueur, dont se servent ordinairement les Tartares. 2, musch excellent. pierre gemme. pierre précieuse. ami, amie. élégant, beau; à cause de la blancheur des tartares.

تاتاریك pigeon ramier.

تاتای semblable, pareil.

تاتوره 2 ولة choses à donner.

تاثیر discipline.

تاج tiare des rois de Perse, couronne. mitre ou chaperon de soie rouge broché en or, orné de pierres précieuses, et garni d'une houppe, ou cône aigu qu'ils appellent ثل تاج. il est composé de douze pièces qui désignent les douze imams: le roi ne s'en sert que sur son trône dans les jours de fêtes, ou lorsqu'il s'assoit dans son palais

309

pour le montrer au peuple qui se prosterne devant lui. les soldats prétoriens ou قورجيان ٮ تالادمان ou leurs chefs en portent toujours de semblables. تاج شاهي couronne royale, diadème du roi. 2, crête de coq, d'upupe et d'autres oiseaux.

تاج بوشر upupe. oiseau. 2, crête de coq.

تاج پوشر upupe.

تاج خوروشر nom de fleur appellée chapeau royal.

تاجدار couronné.

تاجك voy ازادرخت 2, crête de coq. 3, petite couronne.

تاجك par les Tartares. royaume de perse.

تاجكي habit ou espèce de robe.

تاج كياني couronne royale.

تاچند d'autant que, combien. avec بار combien de fois, toutes les fois que.

تاجه crête.

تاجيك voy تاجك 2, citoyen d'une ville, ou ceux qui n'en sont pas citoyens.

تاحد ٮ حدي d'autant que jusqu'à.

تاخ voile. 2, ténèbres, obscurcissement. 3, tout le bois sec à bruler, et ~~le fruit ne vaut rien~~ qui ne produit aucun fruit.

تاخت proie, dépouille enlevée à l'ennemi.

تاختن tordre du fil. rendre courbe. percer outre ou paraitre enveloppé, épais. 2, se battre brusquement, faire irruption, se jetter. poursuivre, persécuter, courir, pousser à la course. courir en combattant, et combattre en courant. jouter pour quelque chose, pour

un gage déposé. 3, avec دوز dépouiller. 4, il faut, il est nécessaire, il convient.

تاخثه cheval soumis au joug et poussé à la course. 2, petite corde.

تاختي cheval que l'on conduit.

تار faite, sommet de la tête ou d'une chose quelconque. 2, fil de la toile qui sert de chaine. et nerf, corde d'un instrument de musique. poile. brouillard. ténèbres, obscurité. trouble.

تاراج l'action de piller, de butiner, de ravager. butin, proie, dépouille. avec نمودن rendre captif, captiver.

تارخ nom du père d'abraham.

تارد tique qui tourmente les animaux. insecte.

تارك diminutif de تار petite hauteur, petite colline, petite élévation. 2, sommet d'une chose quelconque, particul. de la tête et de son contour.

تاركي sommet, faite. تاركي بشهر dédicace.

تارم voy طارم contiguité de maison. 2, sommet d'une chose. 3, maison obscure.

تارمار 2 زمار entièrement dispersé.

تارميغ 2 ر brouillard. bruine.

تاره chaine de la toile. 2, bassin de balance. 3, angle obscur. 4, les reins.

تاري obscurité, ténèbres.

تاريك ténèbres, ténébreux, obscur, ombragé.

تاريكي 2 ى ténèbres, obscurité, obscurément.

تاز attaque, choc sur l'ennemi. qui se porte avec violence.

تازه tente. 2, fouet de nerf, de cuir, des

fait avec la verge du taureau. nerf de bœuf.

تازانا poursuivant.

تازانه voy تازيانه.

تازانيدن transitif de تازيدن.

تازگي récence, nouveauté.

تازه chose quelconque récente, tendre, vert, nouveau, jeune, vigoureux.

تازي les arabes. arabe, d'arabie. cheval arabe, né dans les champs de l'arabie. chien de chasse.

تازي, en arabe. تازيان les arabes.

تازيانه fouet. avec خوردن être battu, fouetté.

تازيدن voy تاختن 2, allumer, enflammer, s'enflammer. 3, naître. 4, faire quelque chose avec effort.

تازيك qui sait seulement la langue persanne.

تازي كارد 7 تازكارد espèce de grand coutelas, qui sert à immoler les chameaux.

تاش coupe, tasse, pour boire, ou pour un autre usage. voy تشت

تاسانيدن étrangler.

تاسه peine d'esprit ; inquiétude causée par le chagrin ou la maladie. anxiété.

تاسايانيدن transit. de تاسيدن

تاسيدن avoir du chagrin, être triste.

تاشر, mets, nourriture. 2, petits croissants que les femmes arabes se piquent au pastel sur le visage. 3, qui dispute sur le prix des marchandises, la validité d'une promesse. marchand. 4, vin. 5, nom de pays.

تاغ arbre dont le feu dure peu de temps. peuplier blanc. grenadier arbre. poirier dont les fruits sont pierreux. espèce d'arbrisseau épineux. Tamarin.

orme. 2, bois sec, aride. 3, barre du drapeau.
• تأغوش immersion de la tête dans l'eau.
تأغيشتان lieu abondant en Tamarins.
تأفتن voy تأبيدن tordre plusieurs choses en une seule, courber, recourber. avec مويس faire boucler les cheveux. filer au fuseau. retourner 2, chauffer, échauffer, être chaud, allumer, enflammer, bruler, briller, éclater, être rougi à blanc. 3, donner ses soins et son application à une chose. tendre les nerfs. incliner. 4, répandre la semence, la graine. être semé, - ensemencé. 5, préparer. 6. polir, percer. 7, gémir, 8, délier, défaire un noeud, payer.
تأفته tors, tortu. filé au fuseau.
تأفيسا le même que, ou pour تأفيا
تأفيئ nom d'herbe
تأك vigne. pampre. nouveau plan de vigne. nom d'un arbre épineux.
تأكدانه fil tors.
تأكه jusqu'à quand.
تأكي vigne. 2. jusqu'à quand, dans combien de tems. quand 3, avec چه quand?
تأكيد constitution.
تألاب lac, étang.
تألاغ voix, clameur. foule, tumulte, bruit.
2, voy تأران.
تألاش son voix. 2, ardeur, flamme.
تألان l'action de piller, dépouiller, ravager. depouiller des ennemis, butin.
تألانك abricot, bon ou mauvais. v. شقرتك
• تألانه fruit de perse semblable à la pomme,

ou qui a la même couleur.

تالث armes. 2, qui vend du sel. 3, blessure et métacarpe. 4, pêche. fruit.

تالخك crête de coq.

تالشان pastré saillante du bandeau.

تالشر aile de fleche.

تالشان voy تالسان.

تالواسه petit espace de lieu resserrement et devenir étroit, resserré.

تاليدن tinter, rendre un son aigu. crier, comme la poule dont on enleve les petits ou un enfant qui tombe, pleurer.

تام complet, entier.

تاما jumeau.

تاموره ou موره vase à boire.

تان votre. de votre pays, secte ou part.

تانشان voy تالسان ou طيلسان

تانه de peur que.

تانيدن prévaloir, l'emporter sur quelqu'un.

تاو peine d'esprit, ennui. 2 guerre et puissance. 3, chaleur. 4. voy. تاب

تاوان dette, et son payement, pour réparer le dommage, la perte. peine. compensation. chose mutuelle. 2, crime, péché, faute. 3, commerce réciproque, de l'un à l'autre. 4, avec دادن rendre du dommage. et souffrir un chatiment, expier. avec انداختن punir, imposer une peine.

تاوقتى jusqu'au tems.

تاوك veau ou taureau, qui n'est pas accoutumé au joug ou au travail.

تاون bete qui n'est pas encore docile, traitable

تاوه poële à frire. 2, toile; grande brique.
پاى تاوه enveloppe du pied, ou bandes dont les pieds sont enveloppés.
تاویدن ratisser la peau. 2, être blanc à éblouir..
تاه semblable, pareil. 2, quelque chose, quelque, -ques. ordre. et certaines choses posées l'une sur l'autre.
تاهمچنین jusqu'ici, jusqu'à présent.
تايید secours.
تاييدن être semblable.
تپ & تپ fièvre. avec كرفته qui a la fièvre.
تبا laisser, renvoyer, envoyez.
تبار peuple, tribu, famille. 2, pelle de bois. 3, mort, trépas.
تباري à cause de. 2, étude, diligence. zèle.
تباعت avec اوردن se repentir.
تبان fleur de la terre.
تبان vid. تومان
تباجه coup donné avec le pied ou la main. soufflet. 2, mets préparé avec de la chair, des œufs, de l'oignon et de l'eau.
تبانجبر & بن nom de fleur.
تباه putride, corrompu. et putridité, putréfaction, corruption. chose réduite à rien, dévasté, ruiné. 2, méchant, mauvais, vagabond, errant, égaré de son chemin. 3, mets de viande et d'œuf frits. 4, avec شد un vaisseau fut submergé, périt. avec شدن être dépravé, corrompu, péri. avec كردن perdre, corrompre, agir mal.
تباهانيدن vid. تباهيدن
تباهه mets léger, de citrouilles, ou melons. oxigale. ragoût d'œufs durs, ou de chair cuite, avec du

vinaigre, des pois et du poivre. ragout aigre, qui le corrompt facilement.

تباهي perte, perdition. avec كردن corrompre. et qui d'une manière corrompue

تباهيدن corrompre et se corrompre. Se dit des choses et des mœurs. errer, s'écarter de son chemin.

تبايانيدن transitif de تبيدن

تب باده ... باوه، frisson ou tremblement de la fièvre.

تبت nom de montagne.

تبت nom d'un pays d'où l'on apporte un musch excellent, appellé مشك تبتي.

تبتان تباه .

تبتي تبت .

تبجاك مالدة، inflammation sur les lèvres. 2, 6 ... fiente d'oiseaux.

تبر bisaigue, hache.

تبراز vapeur élevée par la chaleur du soleil, représentant de loin la surface de la mer. ... au ciel.

تبرزن qui se sert de la hache. le même que

تبرزين bisaigue, hache à deux tranchans. ... massue, batte de bois.

تبرك table. plateau courbe ou sphérique, ou semblable à un tambour dans lequel on porte et on présente le pain, les fruits ou autres choses.

تبرك آسيا maillet de bois. instrument avec lequel on aiguise les meules pour que le bled soit moulu plus facilement

تبرغيدن être fendu se dit de la racine de l'ongle.

تبرلگام mors de cheval, frein de fer.

تبرم grande dame et maîtresse.

تبريز table. nappe de cuir sur laquelle on étend les mets, par quelques uns صفه litière. siège un peu élevé au dessus du sol.

تبست corrompu; 2, toile d'araignée.

تبستن être grosse, enceinte.

تبسته tapis déchiré sur les bords, qui a des découpures. &

تبسيدن avoir les lèvres gercées, fendues. être tourmenté par la chaleur, être échauffé. avoir du chagrin.

تبش ardeur du feu.

تبشك ، بشك étoffe de soie, dont on fait les bas, les gants et les bonnets.

تبشير voy طباشير

تبع autorité, domination. domaine.

تبغوز ، وز bec d'oiseau. le contour de la bouche des animaux. lèvres.

تبكوب confection de noix et d'ail qui l'aigrit.

تبلغي il pleura amèrement.

تبنده resplendissant.

تبنك voy دبنك.

تپنك ب pour پ par euphonie. en fait de bonne mine, charme. 2, vase d'argile dans lequel

on coule et on modèle l'or et l'argent, l'airain &c.
3, voy. دريچه petite fenêtre.

تبنگو ، وي ، تگه arche, panier. etc grenier, magasin de vivres, office. puit où l'on jette les immondices et les ordures.

تبو nom de région.

تبوراك tambour que l'on bat avec les mains. et instrument dont se servent les enfans pour chasser les oiseaux. filtre

تبوك grand plat.

تبه ، putride. avec كردن rendre putride.

تبي ، تيه manteau. gans toufus

تيبيه voy تبينه.

تپيدن pescer. 2, échauffer par le feu. 3, trembler.

تپيدن être digne de son prix, être estimé sa valeur 2, s'agiter de côté et d'autre comme celui que la fièvre tourmente. avoir l'esprit [illegible]. 3, trembler.

تبير ، ره tambour, et grand tambourin, dont on se sert à la guerre, ou que l'on bat dans les villes le matin et le soir, pour avertir que personne ne sorte avant et après le signal donné. 2, espèce de piedestal semblable à un escabeau. corniche. et flute qui servait aux cérémonies funèbres. 3, par morceaux en pièces.

تپكه instrument de boulanger.

تپله le même que تبكه 2, plat dans lequel présente

présente les fruits, les parfums &c, et ceux qu'on expose en vente.

تنبيئة — maison ou toile d'araignée.

تبتار — voy. تابتار. 2, successivement, l'un après l'autre.

تَنْثُرة — une plante qui sert aux assaisonnemens.

تَنْثُري — feuilles de سماق sue des corroieurs. 2, le même que كلاه اسپرانه & كلاه تاتاري parceque les grands seigneurs et les satrapes, ont coutume de s'en revetir.

تُنُقْ، تَنُقْ — voile, rideau. voile en forme de vaisseau que l'on tend dans les tentes pour se garantir des mouches et des moucherons. 2, voy. توتو

تُتُم — (Toutoum arm. gouge.) sue assaisonnement. fruit. turc. سماق.

تُتْماج — nom de mets. morceaux de viande coupés en long et cuits dans leur jus. les arméniens y ajoutent une liqueur acide, ou font cuire la viande dans du petit lait.

تُتُنك — moule à couler les métaux.

تخ — fond.

تحف — présent, don. plur تحفها très bon.

تجمس — hibou.

تخت — lit monté sur des colonnes. petit lit. trone, siège du roi. chaise, fauteuil, selle.

تخت — du poids de 600 dragmes, et suivant quelques uns davantage. aussi اوقيه du poids de 600 dragmes. 2, contracté de دختر fille, vierge.

تخت آراسته troue royal.

تخت دار drap blanc ou cuir qui couvrait ordinairement le trone de Darius roi de Perse.

تخت رَوَان siege mobile, litiere, chaise à porteur.

تختله baton. 2, qui souliers, sabot, semelle de bois. galloches.

تخته solive. table, partical. celle sur laquelle on lave les cadavres avant de les ensevelir. avec د

voy. Var. صفيحة linteau de porte, avance que l'on construit au dessus de la porte. 2, table. 3, petit lit. 4, tablettes à écrire.

تخته جامه grand pressoir pour le vin. le presse à passer les draps, ou pieces de bois entre lesquelles on les presse. 2, cheval de bois attaché à deux piliers.

تخته كفشگر tablette de cordonnier sur laquelle ils taillent le cuir.

تخته نان tablette de boulanger, pour porter le pain creusée en plusieurs endroits pour mettre les pains qui ne sont pas cuits de peur qu'ils ne tombent. et table plane. assiette ou plat d'airain avec un rebord.

تخجك 2 چِلِك l'action de pincer, de comprimer avec l'extrémité des doigts.

تخشر inquietude d'esprit. altération ou changement d'état causée par le chagrin et la peine.

تخش anneau du pouce pour tendre la corde de l'arc. 2, torbé le ~~du~~ long d'une chose plane et inclinée. comme les enfans qui descendent le long

d'une solive.

تَخْكَلُوزْ ، وَنْ ، لَبُوْنْ noix difficile à casser.

تَخْكَمْ ، تَخَكْ habitation d'été. 2, nom du Turchestan.

تَخْلَهْ voy تختله.

تَخَمْ ، تَخَمْ toile étendue en avant des tentes pour se garantir des rayons du soleil. 2, drap soutenu par deux batons, où sont les choses que l'on distribue dans les réjouissances. instrument d'oiseleur pour prendre les oiseaux au vol.

تُخْمْ semence, graine, sperme. racine d'une chose quelconque. matière. avec كردن semer.

تُخْمِ شَبِيشْ sinapi, sénevé ou la graine.

تُخْمِ مُرْغْ œuf.

تُخْمَكَاْ ، تُخْمِ كَاْ ، كَنْ pourpier. herbe.

تُخْمَكَانَهْ graine propre à être semée.

تُخْمَهْ corruption de la nourriture. indigestion.

تُخْمِيَانَهْ graine de lin. et chaque graine de plante à proprement parler. 2, faux ó faial. voy. تخمك.

تَدَكْ perroquet, et autre oiseau commun dans les lieux où croit le vin. il paroit être plus petit qu'une de nos perdrix, lagopus. oiseau.

تَذَرْوْ ، دْ nom d'un oiseau, à peu près de la forme d'une caille, noir et blanc, dont les orientaux font leurs délices et qu'ils chassent à l'épervier. Phasianus. faisan. genèse 15. 9. Lev. 1. 14. tourterelle. ~~tu~~ on le trouve quelquefois dans le Lix.

تَذَوْرْ coq. semblable au phasianus. faisan.

تَدِيبْ étude, soin. voy دأب.

تَرْ particule, laquelle ajoutée au positif lui donne la forme comparative comme, بهتر meilleur. بَتر pire. 2, humide, frais, recent. verd.

تَرْ élevé, partic. haute muraille.

تَرْ pour تورا à cause de toi, à toi, toi. 2, voyez. روسن.

تَرَابْ marécageux, humide. eau qui suinte, qui émane de quelque endroit.

تَرَابَشْ flux, debordement, ecoulement. cours.

تَرَابِيدَنْ émaner, suinter, se dit des humeurs. couler à travers, couler de tous cotés.

تَرَاخْتَنْ se hater beaucoup. aller vite à la demeure.

تَرَارْ timide, crainte. 2, fumier.

تَرَازْ beauté.

تَرَازِهْ plus agréable.

تَرَازُو ~~fle~~ balance, trébuchet.

تَرَازُودَانْ fleau de balance.

تَرَازُوِي mesure, cadence du divan: quantité de syllabes, longues ou breves.

تَرَاشْ avec قلم scalpel, couteau. avec دوك qui polit les fuseaux de femmes.

تَرَاشَانِيدَنْ voy تراشيدن.

تَرَاشِشْ l'action de couper, ratisser, racler. statue.

تَرَاشِهْ copeaux, éclats de bois. rognures des ongles.

تَرَاشِيدَنْ polir, applanir, unir avec la doloire. doler legerement. tailler une plume. ou preparer de la même maniere une chose quelconque, lui donner la

forme convenable en raclant. couper, sculpter. racler, ratisser. action de ratisser.

تراشیده raclé, ratissé, ras.

تراك carquois.

تراك son que produit une chose quelconque en la brisant, ou en la fendant. tout ce qui produit ce son.

تراكاشتن voy تراكیدن.

تراكه hérédité. héritage.

تراكیدن faire du bruit. se rompre, être fendu.

ترانكبین manne.

ترانه modulation, chant, chanson.

ترانیدن avoir du chagrin; et chagriner quelqu'un.

تراوانیدن transitif de تراویدن.

تراوید suc exprimé ou émanant d'une chose.

تراویدن = ترابیدن émaner, suinter, comme l'eau. couler goutte à goutte. distiller. 2, peuser.

تراه timidité, crainte.

ترب tourment, torture. 2, voy غنج 3, charme, tromperie, ruse, fourberie. 4, allée, venue, marche forcée.

ترب = بُ navet, grosse rave, raifort.

تربت sépulcre, monument.

تربیت éducation, formation des mœurs. au

ترت confus.

ترتب monument.

ترتپیدن voy تپیدن trembler.

ترت مرت dispersé. choses diminuées ou perdues.

تَرْتَنْدْ vain, inutile.
تَرْجُمَانْ interprete d'une langue dans une autre.
تَرْحْ peine, douleur, chagrin.
تَرْجِيحْ examen réfléchi.
تَرْخَاكْ fiente d'oiseaux.
تَرْخَانْ libre, exempt d'impot et de tribut.
2, nom d'une herbe.
تَرْخَانَه bouillie cuite dans du lait aigre et desséchée en boite. on la prepare de nouveau et l'on s'en sert en hiver pattical. chez les Turcomans.
تَرْنْجَه et تَرْنْجَه sarment de vigne, marcotte, ou rejetton planté séparément.
تَرْخَفَنْجْ cochemard maladie qui surprend la nuit, et dû l'on croit étouffer.
تَرْخُوانْ voy 1. de تَرْخَانْ.
تَرْخُونْ voy 2. de تَرْخَانْ.
تَرْخِينَه voy تَرْخَانَه.
تَرْدَامَنْ jeune enfant debauché. femme publique, fille de joie. jeune homme livré au public, pédéraste.
تَرْزَدَه 2 زَوْدَه écrit signé du juge, tablettes ou contrat signé par lui, contenant translation, ou reconnaissance de dette, ou certifiant la vérité d'un fait. voy. l'ar قبالة 2, sorte de mets.
تَرْزِيكْ mensonge fait à plaisir, en plaisantant.
تَرْسْ crainte, frayeur, terreur.
تَرْشْ 2 ر dureté de la terre ou du sol. terrein qui n'a pas été cultivé ni labouré. terre inculte.
تَرْسَا 2 نصراني كافر infidele; mais les

persans donnent ce nom particulièrement aux chrétiens. équivole, mage. craignant. timide.

ترسان craignant, timide, craintif 2, tablette, plat ou bassin sphérique, ou semblable a un tambour, dans le quel on présente le pain, les fruits et autres choses. particul. corbeille à mettre les fruits, ou contenant d'autres choses.

ترسانیدن frapper de crainte, rendre timide, craintif.

ترست trois cent. 2, sorte de mesure. voy. l'ar. مكيك
3, navette de tisserand.

ترسناك craintif, timide, qui a peur, effrayé. terrible.

ترسیدن craindre, avoir peur, trembler. être effrayé. 2, faire, agir.

ترسیده كار s. بدك craignant, qui craint.

ترش s. ترش qui a l'air sombre, de mauvaise humeur, aigre, rude. avec روى qui a la figure austère.

روى ترش كردن montrer un visage austère, rigide, prendre un air de sévérité. avec كشتن devenir aigre. aigrir.

ترشانیدن forme transitive de ترشیدن.

ترشت s. ترشت sarcloir à l'usage des jardiniers.

ترش شیرین un peu aigre, aigret.

ترشكیا s. باه herbe acidule. oseille.

ترشناك très acide.

ترشه ~~ou~~ oreille d'agneau. oseille. herbe acidule.

ترشه شیرین aigre-doux. doué d'une saveur agréable tournant à l'acide.

ترشی triste, de mauvaise humeur.

ترشی پالان couloir, passoire percé de petits trous, servant à purifier les liqueurs.

ترشیدن aigrir, être aide. fermenter.

ترشیش pierre de Tharse. exode 39.13.

ترشیکک diminutif. un peu aide

ترغاق 1, تمغا impot. 2, compagnon de voyage. 3, gardien, sentinelle contre les ennemis, ou les voleurs de nuit.

ترغند 1, ٥٥ articulation privée de mouvement.

ترغون ordre du roi, et son expédition.

ترف 1, ژ voy l'ar مصل sérosité du lait. orignal épais. lait epuré en le collant ou en le cuisant légèrement, et séché ensuite au soleil. autrement کشك en arabe. اقط1. on le prépare avec du lait de beurre, évaporé jusqu'à ce qu'il n'en reste que la douzième partie, épaissi, jauni, et noirci comme une résine; les marchands d'aromates le vendent comme nourriture rafraichissante, ou aide. on le distingue d'une autre espèce appellée قرا قروت que l'on nomme aussi [illegible] اق قروت 2 قروت : le meilleur se fabrique dans l'aderbijan, et le roy en envoye au prince de circassie. 2, vers qui nait dans le fromage.

ترف raifort, grosse rave. 2, lait caillé épaissi sur le feu et purifié, que l'on garde pour l'hiver.

ترقاق voy سلحدار qui porte les armes. écuyer. garde d'un prince, satellite.

ترقنج chemin étroit et difficile.

ترقبا voy ترقوا.

ترقند chose tout à fait impossible. 2, promesse vaine et fausse. fraude, tromperie. 3, frontières contiguës au pays ennemi. limite commune à deux ennemis.

4, concombre sauvage.

ترفو ۲ ترفوا ۲ رفّ mets préparé avec le ترف .

ترقاق voy ترفاق .

ترقی avec بودن être nu.

ترقیدن être rompu, faire du bruit, craquer.

ترقیده avec زمین terre ouverte. terrain découvert.

ترک carquois. 2, heaume, casque de fer. 3, morceau de drap, échantillon, couture. 4, veine.

ترک ou ژ contracté pour تراک

ترک nom du pays des chateaus et des chinois où est actuellement le siège de l'empire des Tartares. les habitans de ce pays sont généralement appellés scythes, turcs, Tartares. 2, amant.

ترکان mendiant. 2, dame, maîtresse. 3, amans. cocus dont la femme est adultère.

ترک تاز ۲ زه course, irruption pour dépeupler, ou ravager. de تاختن. 2, refus d'un amant à la maîtresse. [dissimulation.

ترکردن humecter, arroser, mouiller.

ترکز champ cultivé. et toute graine semée. sillon tracé par la charrue. voy نطم .

ترکستان Turquestan. nom de région.

ترکش poignet. 2, carquois, où l'on met les flèches. carquois et goryte avec leur ceinture. les turcs portent l'arc et le carquois dans un étui, et les persans le goryte à droite et le carquois à gauche.

ترک غزی nom d'un peuple cruel, ne craignant personne, et versant le sang.

ترك تاز voy ترك تاز .

تركوى l'angle avec la quelle on attache quelque chose solidement au côté de la selle.

تركهار plat de bois, dans lequel on écrase le lait desséché ou كشك ; lors qu'on veut en faire usage on le mêle avec de l'eau, ou on le delaye une seconde fois dans du lait aigre.

ترك هند nom de royaume.

تركيدن être fendu, rompu, - uni en précis, se crevasser, se gercer, craquer.

ترم image, mise, petite mise.

ترمانيدن transitif de ترکیدن

ترمزدن se taire, être en silence.

ترمش bled de turquie. lupin, légume.

ترمس capricorne, silique. pain de jean, ou de l'enfant prodigue.

ترمسه poids de deux scrupules ou grain

ترمش buissons, églantier.

ترموره 2 وده escarpolette. jeu d'enfant.

ترمه voy ترمسه .

ترميدن jetter, lancer, darder. voy l'ar. ترمي

sous la racine رمي

ترنج voy ترفنج .

ترنج orange. gros citron.

ترنجان herbe aux abeilles. mélisse.

ترنجي 2 ترنجد l'action de primer, ou comprimer avec l'extrémité des doigts, de manière

qu'il reste une marque.

ترنجیدن serrer la ceinture d'un homme, ou la sangle d'un cheval. exprimer. être comprimé.

ترند petit oiseau jaunâtre: Troglodytes. voy. ter

ترنم sous la racine رنم il produisit un son, il chanta.

ترنگ rupture, déchirure, blessure, douleur. 2, voix son, cri, clameur.

ترنگ son que produit la vibration violente de la corde d'un arc.

ترنگوبین manne. miel de la rosée. miel de l'air sur les feuilles comme s'il fut tombé avec la pluie. il appelle sans doute ainsi la matière visqueuse et gluante qui couvre les herbes et les feuilles. de تر humide, et de انگبین miel, ou ترآوین 2, chemin difficile.

ترنگیدن être séparé, -arraché, -enlevé.

ترنگیدن produire un son, se dit de la corde d'un arc ou d'un nerf tendu. la voix formée par ce son.

ترزبان panier d'osier. corbeille à mettre les raisins et les poires. corbeille. grand ou petit crible.

ترنیب nom de fleur.

ترو fragile, mince, tenue. menu, ue.

تروشه oseille. herbe

تروکه bruit, son aigu, de la trompette. avec کردن faire taratantare, sonner la trompette.

تروند alliance ou promesse fausse. 2, discours, parole, mot.

تروه chemin étroit et difficile.

ترویه 2 تروئه inégal. route difficile, ~~un et~~

rempli de monticules et de collines.

ترّ ، ترّة herbes potagères, et toute herbe qui croit dans les jardins, même les racines, que l'on ajoute dans les ragouts pour les assaisonner. nasitort.

تُرَّهات bagatelles, badinage.

تُرّهْ تِيزَك ، تَرَّهٔ année plante, herbe qui a le même goût que le cresson alénois. cresson alenois ou nasitort partial d'hiver.

تره دوغ legumes mêlés et cuits avec l'origal.

تُرهَشتَن être troublé. 2, faire des reproches et pousser.

تره فروش jardinier, marchand de légumes, fruitier.

تَرَّهٔ بِيب celui qui enlève et emporte les cendres.

ثُريّا lustres, girandoles en couronne. en usage dans les temples de mahometans. de là métaphysiq. pleïades, constellation. il est employé par les arabes.

تريّات ، تازّ racine d'une certaine herbe.

ترياق ، تاك thériaque.

ترّياغ crible, tissu avec des écorces d'arbres.

تريان corbeille, et grand panier d'osier. grand vase ou panier d'osier, et tissu avec des branches d'arbre, partial de saule.

تريت pain cassé par morceaux, ou viande et fruit confit dans une liqueur, que l'on macère quel que tems ou que l'on mange.

تريب عربي voy ترك عربي

ترين récent. 2, bon, meilleur.

ترينوا préparation de ترخانه cuit, ou

sorte d'autre mets, que les turcs appellent عوبشه اشى ou plutôt. غبشه

ترينان nom ترياق.

تريته espèce de mets. voy l'ar. مصل.

تريوه chemin très difficile. voy ثروية

تز petit oiseau couleur de cendre. 2, pêne de la serrure, ou verrouil, qui entre dans une gache et ferme la porte de la maison. 3, jambage de porte. 4, poutre transversale sur laquelle sont appuyés les solives.

تزّ colline, tertre. 2, envoûtement. 3, froment qui croit naturellement.

تزّ petit oiseau tirant sur le jaune.

تزد sauterelle noire, que l'on trouve dans les champs.

تزدن tout ce qui dépend de la meule d'un moulin. 2, petit bâtiment en pierre, dans l'intérieur duquel les eaux sur une roue, et sur lequel tournent des meules. 3 coffre où tombe la farine qui sort de dessous la meule. partie élevée de la trémie, d'où le froment tombe dans la meule par un mouvement continuel. 4, prix que l'on donne au meunier.

تزز maison ou chambre d'été.

تززو oiseau de la forme d'une perdrix. 2, paille. 3, trou d'une serrure. 4, coupe, verre à boire. 5, milieu de la maison. 6, nom d'arbre.

تززه fer de la meule. 2, voy 3. de تزد.

تززو minimum. nom de racine

تزغو celui qui descend dans un endroit et s'y asseoit.

تزك merde, fumier, fiente d'oiseau.

تزلقى & تزلقي oxigal qui par son acidité tient lieu d'assaisonnement : mêlé avec de l'eau il remplace le lait c'est une boisson rafraichissante et agréable aux voyageurs,

qui la porte avec eux dans un sac de cuir.

تزویر mensonge.

تزه 1 تُرْ bois de l'olivier, dont on exprime l'huile par force. 2, voy 3, intérieur du pi 4, bord de l'eau. et milieu du gland de la verge de l'homme. 5, pêne de serrure.

تزه آسیا mesure dont on se sert pour connaître la quantité de grain que l'on apporte à moudre. 2, bled

تزه جوب ترو 1 روغ نکر voy 2, bord de l'eau. 3, prépuce.

تَزِیدَن peter, faire un pet.

تَسْلَانِیدَن transitif de تسپیدن

تَسْبِیدَن avoir les levres gercées. 2, s'échauffer. 3, être suffoqué, étrangler, être étranglé.

تَشْتْ coupe, vase à boire, écuelle. 2, pour

توست ton, ta, le tien, la tienne.

تَشْتْخوان voy تشت خوان.

تَشَرْ mépris d'une action. raillerie, dérision.

avec کردن se jouer, railler.

تَشَفِیدَن être fendu se de l'or par l'orfevre.

تسلي avec بردن être consolé. consoler.

avec شدن recevoir la consolation.

تسلیم avec کردن montrer, faire paraître.

تسنت bassin, plat.

تَسُو chalus petit poids, de la sixieme parte d'une obole, denier. poids de 2 ou 4 grains de bled. poids d'un grain.

تَسْوَاسِي chagrin, peine d'esprit, inquiétude.

تَسْوِيد

تَسِي porc-épic. 2, hérisson. avec تي.

تسپدن avec شدن être étouffé, être étroit. Se dit du feu.
تَشْ nourriture, mets. 2, scie, grande doloire ~~hache~~ hache large ou longue pour fendre le bois.
تَشْبِيل hameçon, à prendre le poisson.
تَشْت bassin, plat.
تَشْتِ خوان bassin, plat, ou écuelle plane avec un rebord.
تَشْتَر voy تشتي
تَشْتَه horloge. 2, petit bateau ou vase de bois. 3, qui a soif. 4, pour دشنه poignard arrondi ou allongé.
تَشْتِي l'ange Michel.
تَشْرِيف l'action de parler magnifiquement d'une chose. honneur d'un habit splendide.
تَشْرِين nom d'un mois de l'ère grecque.
تَشْرِين اوّل premier mois de l'automne des Syriens. octobre.
تَشْرِين ثاني novembre.
تَشْك vigueur, âpreté du froid.
تَشْلِيج lit où se couchent ceux qui font la prière.
تَشْنُج convulsion, spasme.
تشنك pic ou instrument de fer très aigu, dont les constructeurs se servent pour percer les murs.
تَشْنَه qui a soif, altéré. lieu sec, aride. avec شدن ou بودن avoir soif. 2, poignard recourbé.
تَشْنَكي soif.
تَشْوِير le même que تسوير maladie, chagrin, peine d'esprit. 2, contr. tranquillité d'un esprit content. 3, plus augmenté, cru. et s'accroître. 4 avec كردن rendre honteux, découvrir un coupable, rendre la faute manifeste.

تشهرج lieu d'où l'on peut regarder sans être vu.
تَشْهِيزَج ou تشهيزج voy شهيز .
تَشِى porc épic, hérisson.
تَشِيزْ lieu ouvragé, où l'on s'aspect.
تعبير avec كردن exposer.
تَعْبِئِه & تَعْبِئَة armée rangée en bataille. et rangement d'une armée. voy l'ar عبا
تَعَجُّب est transporté d'admiration. voy l'ar. عجب.
تعزيت deuil, gémissement. avec داشتن plaindre.
تعصبي opiniatreté. voy l'ar. عصب .
تُغل voy تغل
تَعْوِيذْ & يزْ amulette. philactère. caractère superstitieux que l'on porte sur soi. voy l'ar عوذ .
تَغَارْ sacoches de cheval, grand sac qui pend de chaque coté, pour mettre les provisions. 2, cruche
تُغَارْ & نان & نار paye assurée suffisante pour l'entretient. genre de vie. manière de vivre.
تغاري cruche, pot à l'eau.
تَغْتَغْ petit vase de terre, où l'on met l'huile, le miel et autres choses semblables. 2, grande mesure de bled.
تَغَرّد chanter comme les oiseaux.
تُغَلْ regard de coté.
تَفْ voy تاف & توغ chaleur, flamme forte exhalaison, vapeur. duv. 2, crachat. avec برآوردن cracher. voy تفش
تُفْ souffle. 2, menaces, exécration.

تَقَاعْ occiput, ог. 2, par les poëtes petite coupe.
تَفْتْ prétérit et nom verbal de être échauffé
devenir chaud. chaleur. brulure des plantes, démangeaison
brulante. liquéfier, liquéfaction. 2, tresser la toile, se
dit d'une araignée. 3, prompt, courir. 4, aigu. 5, extrémité d'une corde. 6, vacillation, vente. 7, voy. سردسته
تَفْتَغْ grande mesure de bled, valant 4 charges.
تَفْتَنْ voy تافتن .
تَفْتَه voy تفت brulant; chaux vive. 2, pour تفته.
تَفْت يَزْدِي sorte de médicament.
تَفْتِيكْ laine de chèvre, fine comme la soie, dont le prix est souvent plus haut que celui de la soie.
تَفْدِيكْ fumée de la marmite.
تَفَرُّجْگَاهْ endroit agréable, charmant. jardin.
تَفْرِقَه nom de ville peu éloignée de la chine.
تَفْرِيدَنْ frire, être frit, fricassé. 2, sécher.
تَفْسَايِيدَنْ 2 پسيدن échauffer. se chauffer au feu. 3, avoir les levres gercées. être très agité
تَفْسِيرَه urine de malade, que l'on montre au médecin.
تَفْشْ chaleur, ardeur. 2, écume.
تَفْشِيرَه
تَفْشَه médisance, mot piquant.
تَفْشِي lentille, petite lentille. 2, plat.
تَفْشِيرَه préparation de sucre et d'amandes. 2, ragout de lentilles. voy تفشيله.
تَفْشِيلَه sorte de mets préparé avec des lentilles, du chervi et du miel. chervi.
تفلين philactère, amulette.

تَفْنَه toile d'araignée.

تَفُو ة ز partiale d'exécration, d'abomination que l'on prononce en crachant au visage, ou témoigne un mépris souverain.

تُفُوز vase de pierre, ou d'argile.

تفونيج hostilités, injustice. voy l'ar. عدوى.

تُقَه haine, malveillance. 2, rouleau de papier. volume.

تَپِيدن chauffer, se chauffer au feu. se mettre au soleil. s'asseoir vis à vis le soleil. 2, avoir les livres qu'on 3, attirer à soi une chose utile. se raser.

تُفْبِرا ، تُفْبِرَاك ، رَك pierre blanche, molle et friable. tuf.

تُفِيَّه auvent placé au dessus de la porte, pour garantir de la pluie.

تقاضا كردن ـ être exacteur, collecteur.

تَقَاويم lieu des planetes.

تِقْدَه coriandre.

تِقِرْدَه médicament.

تقويم éphémérides astronomiques.

تُقَه agrafe, boucle.

تقيعا ـ ه avec زدن sonner de la trompette.

تَكْ impératif de تكيدن impulsion, attention, course, marche rapide, impetus. placé après le mot dans une comparaison il indique la rapidité, باد تك, rapide comme le vent اسپتك aussi qui va aussi vite qu'un cheval. 2, profondeur. 3, bec d'oiseau.

تَكَابُوي ـ ، ز aller çà et là. discourir.

تَكَاوَر courant, poussé, entraîné. 2, cheval qui va l'amble, qui marche bien et légèrement. 3,

voy. تازنده & دونده رونده à puit profond.

تك بوي voy تكابوي

تكبتو & تكبر toile d'araigneé

تكت mastic noire.

تكتاز promptement, aussitot. ou تك تاز. l'emploije lorsqu'on avertit quelqu'un de se depecher.

تكثر & تكر arbre à fruit.

تكرك grêle particul fine et tenue. répond dans la poesie à مرك ou برك avec باريدن grêler.

تكره pelure de raisin.

تكز & رز de raisin. pepins de raisins. marc, ce qui reste après l'expression du jus des raisins. lie. 2, trou d'arbre.

تكزه voy تكبر.

تكسر voy تكز.

تكس vase où l'on conserve le raisin.

تكسك grains de raisin. pépin.

تكش voy تكز.

تكك & تك mouton

تكك jeune homme sans barbe; qui n'a pas de poil.

تكلتو coussin de laine, ou de crin, dont on se sert pour être assis plus mollement.

تك مرغ bec d'oiseau.

تكمه chose peinte et travaillée en or.

تكمه bouton d'habit. avec خانه boutonnière.

تكن & تك arbre fruitier.

تكو bouillie, ptisanne un peu épaisse.

تكوبوي voy تكابوي.

تكوز vo. تكز .

تكوك vase de terre qui a la forme d'un animal. toutes sortes de choses en terre. 2 avec ت verre.

تكون pour تكوز .

تكه ou تكّه lien, ou ceinture pour attacher les caleçons.

تكيدن discourir. courir çà et là. courir promptement. s'agiter, comme un enfant dans son berceau.

تكيز 2 ژ vo. تكژ .

تكيشه besace que l'on met sur le dos d'un cheval.

تكين vo. تكز 2, belliqueux. courageux. 3, femme mariée, épousée; dame, maitresse.

تكينان 2 ت élus.

تكيه lieu incliné, sur le quel quelqu'un se repose. avec كردن appuyer, soutenir. avec avoir la confiance. avec زدن être couché, étendu.

تل tertre, monceau, tas. colline.

تل sac de ravaudeur, où il met le dez, les aiguilles, le fil, et autres choses à son usage.

تلا pauvre. alène de cordonnier. vo. تلا

تلاب chose répandue, épaisse comme de l'eau. tout ce qui est liquide comme l'eau.

تلابابيدن vo. تالابيدن .

تلابه pour تالايه sentinelles qui postées devant une armée dans un lieu couvert, pour reconnaitre ceux qui s'approchent du camp.

تلابيدن être battu. 2, tinter, glousser, faire le cri des poules qui appellent leurs poussins. crier comme un enfant qui tombe.

تُوْف ، تَلاتُف chose immonde suivant la loi. et homme sordide, qui sent mauvais, qui ne s'abstient pas des choses impures.

تَلاتُوْخ contraire du précedent. homme qui s'abstient des choses immondes suivant la loi ou impures.

تَلاج cri, clameur, bruit, tumulte, foule.

تَلاذ grande ville peu éloignée de la Chine.

تَلاش avec داشتن étudier.

تَلاشي dispersion; évanouir, périr.

تَلافتوخ qui se vante et se glorifie lui même.

تلافي région; pays.

تلميذ disciple.

تَلاوانيدن comme تلاويدن ou son transitif.

تَلاويدن émaner, suinter, moins que distiller. 2, avec رِت penser, reflechir.

تَلايه voy تلابه.

تَلاپيدن voy تراويدن. 2, creuser, fouiller la terre.

تَلبه malle, valise.

تَلبينه ، تَلبِنَه bouillie; mets préparé avec du lait. de l'arabe ~~[illegible]~~ لبن

تَلتَك vase d'argile, où les orfevres coulent les métaux fondus.

تَلخ nom d'herbe. 2, nid de scorpion.

تَلخ amer. 2, avec دانه ivraie.

تلخناك très amer; amèrement.

تلخن terre, ou boue noire.

تلخه nom d'herbe. 2, acre, acerbe.

تلخي amertume. fiel.

تلجينه pour ترخانه .

تلدٌ s. d. truffe. s. nœud arrondi sur le corps humain, sur un arbre, ou dans la terre.

تلغن bourbier, bourbe noire.

تلف شدن périr.

تلك s. d. espèce d'étoffe de soie des indes.

تلنك voy تلتك .

تلنكبين miel de l'air c'est à dire manne.

تلنكي pauvre, mendiant, reduit à la mendicité celui qui est assez pauvre pour ne pas avoir de maison, et ~~est forcé~~ qui se couche auprès de quelque fournaise.

تلبيس pour تلبسه .

تلو épine, chardon, buisson, ronce.

تلواسه commotion, percussion.

تلوش calice d'une fleur, bouton de la fleur, avant qu'elle s'épanouisse.

تلوش cercueil double.

تلوشه ordures. et menue paille qui reste après que le grain a été battu. 2, enveloppe des amandes, des dattes, d'une fleur. et fleurs. 3, commotion, percussion.

تلوشه voy تلواسه .

تلوقه voy تلوسه, bourgeon, bouton des arbres, et des fleurs.

تله fer à repasser les étoffes. 2, boîte, ou sac des tailleurs et ravaudeurs, où ils serrent leurs outils. 3, piege, rets à prendre les oiseaux. 4, écorcherie, boucherie, lieu où l'on egorge les animaux. 5, échelon d'une echelle. 6, membre viril. 7, pierre à aiguiser, queux.

تلف دادن perdre.

تلي mure sauvage, qui croit sur les ronces. buissons épineux. 2, pauvre. 3, lièle de fer ou d'os. 4, pierre à aiguiser. 5, sac des tailleurs où ils mettent leurs outils. étui à mettre les aiguilles. avec درزيان le même. et avec حجام étui à rasoirs.

تلي sac ou boëte des tailleurs. voy. تك

تليشه voy تلوس 2, tapis également beau des deux cotés, tel qu'on les fabrique en Perse.

تمّ humeur ou fluxion sur les yeux. maladie de la membrane de l'œil qui arrete la vue. obscurcissement de la vue. ténèbres, ténébreux. couvercle de plat. et couvercle d'un vase de bois.

رتمّ sumac. vue pour assaisonner les mets.

تمّ pointe de fleche, de fer, arrondie et plane.

تماشا promenade pour se récréer, ou pour aller voir quelque chose.

تمام tout, total, entier, intègre; absolu, parfait, complet; sain et sauf. consommation. consommé le dit de la Mincha et du butin; des sacrifices d'animaux. avec تر plus parfaitement. avec كردن finir. avec شدن être consommé. mettre un terme.

تمامت tous les hommes.

تمامي perfection.

تمتع avec كرفتن jouir.

تمريم palmiers. palmes.

تمرزدن 2 تمرز se taire, être modeste.

تمره partie supérieure de la maison. plancher.

تَمْزِيدَنْ vid تمزدن être Taciturne.

تِمْسَاجْ cuir de chevre. toutes sortes de peaux blanches et délicates passées en mégie, pour gants &c.

تَمَسُّكْ billet au payement du quel quelqu'un est tenu et astreint. obligation. observation des constitutions. avec كردن tenir l'ordre.

تُمْغَا vid التمغا, et تمكين

تَمَكُّنْ puissance, efficacité.

تَمْلُوكْ nom d'herbe.

تُمَنْ 2 تمه mille. aussi. dix mille. 2, aujourd'huy en Perse somme d'argent de 50 عباسي dont 3¼ valent une regale d'espagne. ainsi appellé parce qu'il fait 10000 دينار, un دينار est une obole.

تِمَنْدَنْ bègue. qui n'a pas la langue libre.

تُمَنْكْ épine vinette, ou son fruit.

تَمُورْخَانْ fils de اميرخواند.

تَمُوزْ mois du milieu de l'été. juillet.

تَمُوكْ but de ceux qui tirent de l'arc. et fleche dont la pointe est obtuse, et qui sert dans les academies, ou lieux d'exercice.

تميد continuel, perpétuel.

تميم Thummim. hebreu תמים lév. 8.8.

تَنْ stature, corps. l'homme entier. la personne. la chose elle même. lui même, celui-ci, celle-ci, ceci. celui-la, celle la, cela.

تُنْ thon. poisson de mer. 2, fournaise extraordinairement ardente, comme celle des verreries. 3, le même que تون.

تناغ

تُنَاغْ ⁊ غٔ dernier verre qui achève, parmi les convives, le tour de la table.

تَنَالِيدَن nettoyer en lavant, essuyant, ou polissant. 2, respandre.

تَنَابِيدَن voy تبيدن.

تَنَاوَرْ qui a de l'embonpoint.

تَنْبَانْ caleçon, intérieur ou extérieur.

تَنْبُكْ ⁊ تُنْبُكْ vase d'argile dans lequel les orfèvres coulent les métaux.

تَنْبِج voy تجيدن فراهم امن ⁊ قشردن.

تَنْبَلْ lent, paresseux, lâche.

تَنْبُلْ ⁊ تَبْ fraude, fourberie, embuches.

تَنْبَلَان paresseux, fainéant, lent. qui aime les plaisirs, bec délicat. Table du soleil, lieu en Ethiopie toujours couvert de mets.

تَنْبُولْ feuille de bétel. indien pâne.

تَنْبَه besace, ou sac double séparé par le milieu pour être posé plus facilement sur le cheval.

تِنْبَه fer qu'on met sous le soulier.

تَنْبِيك voy تنبل.

تَنْبِيدَن délier, rayer. défaire un ballot, dé[illegible] un fagot. étendre. 2, plier une corde, envelopper une, la tourner autour. faire la toile le dit de l'araignée. faire un tissu de lin. V. تبيدن.

تَنْج l'action de rouler. amas, recueil. collection. expression.

تَنْجَالَه expression.

تَنْجَامَه vetement, habit.

P.

تَنْجِيدَنْ serrer une sangle, une ceinture. astreindre contraindre. 2, avec تَ avoir l'esprit resserré et malade. 3, avec تَ comprimer, exprimer.

تَنْدْ très épais, dispersé. 2, dont les feuilles se touchent l'un et l'autre.

تُنْدْ difficile, bizarre, bourru, capricieux, âcre, âpre, rude; de mauvaise humeur. cruel. sévère. 2, excité, poussé à. prompt, qui se hâte. avec رَوْ se hâter en marchant. avec زبان éloquent qui a la langue bien pendue. contraire de كند زبان.

تُنْدْبَاذْ tourbillon de vent.

تُنْدْبَازْ nom d'un oiseau de proie.

تُنْدْپِيزْ qui aime les rixes, les disputes. prompt à se mettre en colère à s'indigner. 2, cheval féroce indomptable, dur,

تُنْدْخُو 2 وُنْدْ dispersé, jetté çà et là.

تُنْدَرْ tonnerre.

تُنْدُرُسْتْ intègre, entier, sain, sain et saut.

تُنْدُرُسْتِي santé. sain.

تَنْدَرُوَدْ beurre non fondu, qui n'est pas nettoyé, ni purifié par la ~~fusion~~ liquéfaction.

تُنْدُو araignée.

تَنْدُورْ poele, fourneau de terre, qu'on pose au milieu de la chambre. et la compagnie s'assied autour. on le couvre aussi d'une toile pour augmenter la chaleur, et cette vient couvrir les pieds. 2, la même que تندر 3, avec تَ le même que تندخوند.

تُنْدِي ce qui est sur le corps, comme les durillons nodus, nœuds de qui vienn se forment sur les pieds. —

nodus de goutteux . 2, violence, véhémence .

تُنْدِی caprice, bizarrerie, inégalité d'humeur . 2, épaissi, enflé par une tumeur . 3, penchant, pente . et la même avec کوش ou بای bosse de l'oreille, ou du pied . 4, aigu, aiguisé, fin, mince .

تُنْدِیدَن entonner, produire un son, murmurer . crier jetter les hauts cris . 2, injurier . 3, avec تَ pousser des fruits, des feuilles, des fleurs . se dit des arbres

تَنْدِیسه figure du corps, corps inanimé . épouvantail d'oiseau que l'on met dans les jardins . toute sorte de figure ou forme artificielle . 2, varié, de plusieurs couleurs . 3, plein . augmenté .

تُنْدَه کُوش tenu, mince . voy. تُونِی et تنکهی .

تَنْذَدَه voy تزده .

تَنْزَدَن et تنزز et بزید se taire, être modeste taciturne, garder le silence .

تَنْزَدَه voy تزده .

تَنْزِیل envoyé par Dieu successivement . choses sacrées et divines .

تَنْسَه tapis .

تَنْسِیدَن être étranglé .

تَنْشُوی et تَنْز trou par où l'eau et les ordures s'écoulent, où on lave la table et le vase qui ont servi avant la sépulture d'un cadavre . eau impure où l'on a lavé les corps, les vases, et les habits . voy غسال .

تَنْشِیدَن être suffoqué, étouffé .

تَنْفَسَه et تَنْفَه petit tapis . longue chevelure .

تُنُق voy تنق .

تَنُك tenu, mince le dit d'une chose plane . ou

liquide peu épais, clair. linge fin. eau qui a peu de profondeur. gaufre. pâtisserie. avec entêmer, altêmer. 2, sac ou corbeil de jonc, roseau, ou palmier.

تنك mou, mollet. rare, tenu, grêle. avec موي qui a peu de cheveux.

تنك سال année stérile, où la disette se fait sentir.

2, تنك دلي كردن بركسي avoir de l'inclination pour quelqu'un, l'aimer tendrement. être touché de compassion.

3, ازو تنك دل شد il l'avait en horreur. de là vient qu'il était mal dans son esprit.

تنك 2 ك chose resserrée. étroit. difficile. sommet de montagne dont le passage est difficile, et resserré. vallée âpre et raboteuse. 2, l'angle de chemin. 3, sac. une des sacoches ou les deux sacoches d'une besace. poids chargé sur l'un ou les deux cotés du cheval. 4, avec l'arabe عصاران voy غن.

تنكاتنك l'action de réduire dans un angle, d'assiéger pour que la chose ne puisse fuir, ou s'échapper.

تنكار borax, substance saline. chrysocole.

تنكاي petit espace de lieu, ou de temps. coin.

تنك بار la moitié d'un fardeau, l'une des deux sacoches de la besace.

تنكره voy تنكبره.

تنك سال pénurie, disette, cherté de vivres.

تنكناي barre que l'on met derrière le pêne de la serrure pour que ceux du dehors ne puissent l'ouvrir. 2, vêtement portant un effilé de soie. - dont le tissu est de soie et coton. 3, voy. تنكابي.

تُنْكُو boëte, capsule.

تَنْكَه espèce de monnaie ancienne de la Perse, valant trois deniers sterlings. en usage principalement dans le Mogan, le guilan, la province de Kirwan, et d'ardebil. 2, aujourd'hui toute sorte de monnaie. aussi. or.

تُنْكَهْ fer blanc. bractée. feuille, lame de métal.

تنكهي avec كوشي le bout de l'oreille.

تنكي lieu resserré. avec دست شدن , avec كردن comprimer.

تُنْكِبَرَه tout ce qui est d'airain. marmite chaudron.

تُنْتُشْدُو 2 دَو araignée. 2, outil de tisserand pour conduire les fils.

تُنُو puissance.

تُنُوَانِيدَن voy ترانيدن.

تُنُورْ four, fourneau. four souterrain où l'on cuit le pain, et rotit des animaux entiers. il est construit en fer et se partage en deux parties qu'un chameau porte, une de chaque coté. pierre sur lesquelles on pose une plaque de fer pour cuire le pain.

تُنُورْ آشُوبْ fourgon, qui met le trouble dans le fourneau.

تُنُورْ تَابْ tout ce qui sert à allumer et échauffer le four, comme feuilles et autres choses. l'action de souffler. trou par le quel on excite le feu dans le fourneau de fer.

تُنُورْتَابْ تُنُورَه éventail, soufflet à souffler le feu.

تُنُورْشْتَانْ 2. تُنُورْخَانَهْ pétrin, lieu où l'on pétrit le pain. en arabe مخبرة.

تُنُورَه appui de fer, quarré pour la plupart, ouvert d'un coté, sur le quel on pose la marmitte, lorsqu'on

en en voyage ou à l'armée. espèce de trépied. 2, habit de réligieux, partant des talons ou du milieu des jambes, attaché à la ceinture, et retourné pour redescendre sur les pieds, ce qui lui donne la forme du fourneau.

تنومند sain, sain et sauf, entier. gai, content.

تنوند très dispersé.

تنه coupon de drap suffisant pour faire un habit. tunique les manches exceptées. devant ou dos de l'habit. 2, laine de chevre très fine, comme de la soie. 3, moelle, cœur de l'arbre. tronc d'arbre. 4, bride du faucon, qui lui arrete le cou pour l'accoutumer à porter la tete droite. et le même que اندرون dedans, au dedans.

تنه دوروز beurre nouveau qui n'a pas été fondu.

تنه تنكبوت toile d'araignée.

تنها solitaire, seul, unique. seulement, à part, séparement. 2, plur. de تن les corps.

تنهاي solitude.

تنهي la même chose. le même.

تنيد toile.

تنيدن préparer une corde en la tordant. et en parlant des araignées. achever la toile, tendre ses filets, ou en faire le tissu. entourer, rouler autour, dérouler. avec فرت tisser la toile. 2, faire, accomplir.

تنيده جولاه outil de tisserand pour rouler la chaine.

تنيبره voy ازدرها

تنيشه voy تنيته.

تنينع isle peu éloignée du sépulcre de Mahomet. certain endroit dans l'air. 2, serpent.

تَنْبَنَه Tapis, petit tapis, pastic. couvert de poil.
تَوْ hache, houe, hoyau. 2, chaleur, ardeur.
effervescence. creuser. fosse, lieu où l'on ramasse l'eau, où elle coule. 3, obole. monnaie quelconque. un grain.
تُوْ tu, toi, le tien, la tienne. les poètes retranchent le و. lorsqu'il est uni à است le و et l'ا sont rejettés et l'on a تست tu es. quelquefois توست.
2, pellicule qui se forme sur le jus des viandes; crème du lait, qui s'élève peu à peu et par couches ou pellicules.
3, mûre fruit. 4 pli. uni après les noms ~~de multiplicité~~ il indique la signification de multiplicité comme:
يكتو simple دوتو double. et دوتو زدن doubler.
تُوابِلْ plusier de ~~...~~ تابل assaisonnemens.
تُوارَنِيدَن être posé l'un sur l'autre. être joint, — attaché, — planté, — mis dessus.
تواره loi.
تُوارَه maison de roseau, où l'on dépose les ordures, les immondices, le fumier. Latrines.
تواريدن ajouter peu à peu en amassant.
تُواشَرْ voy توانا.
تُوالْ fin de quelque chose; retour.
تُوالِيدَن piquer, vexer par les discours. chagriner.
تُوانْ puissance, pouvoir. force, valeur, vigueur.
2, il vaut, il peut de توانيدن avec قضا le destin est puissant.
تُوانَا puissant, qui peut. avec تر plus vigoureux.
توانائي puissance.
تُوانائِيي pouvoir, puissance. 2, main.

تُوَانِسْتَن être puissant, pouvoir, valoir.

تُوَانْگَر riche, fortuné, puissant en richesses. opulent. 2, tout puissant. voy. توانا avec كردن enrichir.

تُوَانْگَرِی ى richesses, biens.

تُوَانْگِی pouvoir des richesses, de la fortune.

تُوَاپِیدَن souffrir, sentir la douleur. causer du chagrin, de la douleur. piquer par les paroles. recevoir mal quelqu'un, ou en être mal reçu.

تُوَابِیدَن pouvoir, prévaloir, surpasser.

تُوَايِسْتَن être puissant, pouvoir.

تُوب comme تو, indique la multiplicité ; on le met après les mots.

تُوبَال scorie du fer.

تُوبَان caleçon des athlètes, serré sur le corps et enduit d'huile pour n'être pas saisi facilement.

تُوبَر oiseau, volatile. 2, sac de voyage.

تُوبَرتُو pain feuilleté de fleur de farine. et morceaux de viandes coupés par tranches, et rangés alternativement avec des couches de graisse. gateau feuilleté. pâtisserie. gateau que l'on donne pour étrennes. pain sans levain. 2, crible percé de grands trous. قوزله

تُوبْ رَسَن multiplicité de la corde, parce qu'elle est faite de plusieurs parties.

تُوبَرَه sac à mettre le fourrage. comme orge avoine. on le suspend à la tête du cheval pour qu'il mange. besace où l'on met les choses nécessaires, et que l'on attache derrière la selle.

تُوبَك qui a le front chauve.

توبیخ honte, déshonneur, infamie.

توش nüée noire, blanche, ou rouge-brun.

توتچي ـه ـه ancienne monnaie.

توتو posé l'un sur l'autre, se couvrant l'un l'autre, comme les enveloppes de l'oignon. 2, توتوازهم بر خواسته

شد چوب le bois se fend suivant ses fils; ou par éclats. parce qu'il est formé de couches concentriques et constamment dans la même direction.

توته seigneur, qui passait le dernier. 2, colline.

توته خندم petit ver noir qui mange le bled. charançon.

توتيا sorte de médicament pour les maladies des yeux. il est de plusieurs sortes.

توج masse d'airain et d'étain, dont on fait les cloches et les canons.

توچه chemin. effort.

توچيه ـه بار torrent, courant d'eau.

توجتن شدن se venger.

توختن amasser peu à peu. 2, payer une dette. rendre un service. récompenser. 3, gagner.

توخته chose donnée ou rendue. avec شدن être récompensé. 2, posé, placé. 3, qui sort de sa place, de son pays.

توخنج ـه خ son, bruit, clameur. bruit que l'on fait en soufflant, ou en crachant.

توخچه lieu au dessus du mur, où l'on peut mettre quelque chose. chose placée sur le mur, comme épines, &c.

تود colline, sommet, faîte. 2, bosse de chameau. 3, monceau, tas de bled, ou d'autres grains. 4, mûrier. arbre nom d'herbe. mauve. ebelagi.

تُودَه voy. 1 et 3 de تُوب et avec رِيل monceau de table. 2, confession.

تُوزَ hache, bifaïque. avec الكَام houblon. plante.

تُوزْ veuve. amante, amant. amie. 2, crême du lait. ragout à la crême. 3, meubles, ustensiles, vases, instrumens de ménage.

تُورَان scythie, parthie, au delà de l'oxus, opposé à ايران qui est en deçà de ce fleuve

تُورَانِي turque.

تُوزَزِي et يَنْ bifaïque. hache à la main, dont le sert pour donner la mort.

تُوره et رِيت loi.

تُورِيَانْ les parthes, les scythes.

تُوزْ impér. de تُوخْتَن 2, écorce d'arbre mince comme du papier, dont on revêt les arcs pour les orner sans augmenter beaucoup leur poids. 3, chaleur. 4, étude, demande, recherche. 5, l'action de donner, de payer, de rendre. 6. ~~voy. 4 de توز~~ nom de femme

تُوژْ voy. 4 de توز 2, l'action de montrer une femme, en disant la voilà.

تُوزِي sorte d'habillement très léger, en usage dans l'yémen. 2, chameau égorgé à l'occasion d'un combat ou d'un jeu; et les parties ou portions que l'on donne à chacun.

تُوزِي joint, contigu, inséré, réuni par un mutuel embrassement, comme deux cordes ou autres. habillement cousu avec du coton.

تُوزِيدَنْ montrer, faire voir.

تُوشْ terrein dur, inculte. 2, nom d'un héros du contemporain de Rustam.

توست c'est-à-toi, c'est le tien, - la tienne.

تُوشَنْ 2 تَشْ cheval indompté, qui n'a pas été instruit, comme un jeune cheval de deux ans.

تُوشْ 2 وِ chaleur, ardeur.

تُوش puissance, pouvoir 2, lion. 3, mouvement partic de l'ame. 4, dernier soupir et son vestige, palpitation du cœur. terme de la vie. 5, manifeste. 6, faim.

تُوشَكْ 2 وشْ sarcloir, pour essarter la terre. houe.

تُوشَدَانْ magasin de vivres. besace de cuir ou de toile que l'on porte en voyage pour mettre les provisions.

تُوشِكْ توزي .

تُوشْمَالْ huissier, sergent. quiconque visite les présents, qui veille au bien du maître.

تُوشَمَانْ ligne. 2, milieu d'un palais.

تُوشَه provisions, (avec راه de route). viatique. nourriture, besace. avec دان

تُوشِي dernier soupir d'un mourant.

تُوغْ bois. voyez تاغ .

تُوغَا 2 تُوغْ mets préparé avec l'origale.

تُوفْ cri, clameur. écho. 2, marque de coup de fouet sur la peau.

تُوقف l'action de ramener, de retirer en arrière.

تُوقِيعْ signe royal, traits de plume enlacés que l'on met en tête des lettres, édits, et ordres du roi.

تُول gomme, résine. 2, boue.

تُوَالٌ liqueur dans laquelle le linge devient blanc. elle est composée de farine d'orge et d'alun qui en lève la graisse et la crasse, et donne la blancheur.

تُوَاَجْ d'une seule pièce, sans couture.

تُولَيْرَة nom de bois, ou d'arbre.

تُولَدْ qui la face large. 2, qui ne craint ni Dieu ni les hommes. qui a perdu la voie, partic. de Dieu.

تُولِشْ rayon, ardeur. 2, puissance.

تُولَه mauve, héliotrope. herbe du soleil.

تُولِيدَن piquer. faire des reproches. pleurer.

تُومَا qui n'est pas couple, pas paire.

تُومَانْ dix mille. miriade. 2, somme d'argent particul. de dix mille دينار, proprement cinquante طلابي ou 50 florins et par conséquent plus grand que la mine attique. le Toman vaut à peu près 45 francs monnaie de france. 2, caleçon de matelot. 3, provinces, étendues de terrein qui divisent ordinairement les états.

تُونْ fournaise. fourneau de bain, ou de verrerie. avec lieu où l'on met le bois et les matières combustibles, proche du fourneau. 2, nom de ville (ou région) dans l'orient.

تُونِه elles sont à toi. ce sont tes affaires.

تُونِكِي espèce d'ancienne monnaie.

تُونِي qui a soin du fourneau et du feu d'un bain. 2, qui vient d'un lieu éloigné, comme celui qui n'a pas où reposer la tête.

تُوُوْ crême du lait. voy تُو

تُوْه ce mot de même que تُو ajouté aux mots, indique la multiplicité, comme en latin plex.

تُوی & تُیْ ligne, fil. plié. tort comme une corde. 2, pour تُویی tu es.

تُوِیز bec d'oiseau. 2, oiseau.

تُوی شِیز crême du lait.

تُوِیك front.

تُوبَك qui a le devant de la tête chauve. et manque, dégarnissement de cheveux sur le front.

تَهْ répond au plex des latins. 2, vestige. 3, partie plus profonde, plus basse: fond. 4, sous, au dessous. 5, chacun en particulier.

تِهْ vuide, vain. 2, vestige. voy تهي.

تَهَان voy. تهي.

تَهَانَانِیدَن le même que ou transitif de تهیدن.

تَهْتَك être fendu, déchiré.

تَه تَه qui est de plusieurs couleurs. serré, resserré.

تَهْبَل oisif, paresseux. 2, gourmand, vorace.

تُهْك vuide, nud.

تَهَم grand, sans égal, sans pareil.

تَهَمْبَر & تَبْك voy تهمتن. 2, voy. تهبل.

تُهْمَت opprobre, ignominie. 2, violente. 3, soupçon. 4, attribuer, ou imputer un crime à quelqu'un.

تَهَمْتَرَه nom de Rustam.

تَهَمْتَن Ennemi رستم زال d'hercule,

تهمت نهادن soupçonner, concevoir des soupçons.
تهوم abime, gouffre.
تهي nud, vuide. vain. vanité. تهي ميان
creux, concave. تهي نان pain sec sans assaisonnement.
تهي دست qui a la main vuide. pauvre.
تهيدن être vuidé. être vuide, - délié.
تهي گاه & تيك même boyau des animaux.
et les deux boyaux. partie vuide du corps, qui est
entre les cotes.
تي vuide.
تيب étonné, saisi. 2, sans frein, opiniatre.
3, bruit du ventre.
تيپا geste et jeu d'un amant. 2, contumace
3, quatrième partie de la nuit ou veille.
تيتش titus, nom d'empereur.
تيب تيز bruit du ventre.
تير fleche, vertical. la pointe de fer. 2,
sorte de jeu, où l'on combat pour un prix proposé.
3, rouleau de boulanger. 4, fer arrondi avec lequel
on retire le coton de la coque. ce qui se fait en le
tournant et d'un seul coup. 5, poutre, sur laquelle
sont appuyées les solives. colonne au milieu d'une
poutre, ou étayant un plafond. bois placé obli-
quement pour exprimer le suc des olives. mat de
navire, voile de vaisseau. 6, ténèbres; obscur, trou-
ble; et le contraire charbon ardent, éclat. éclair avec
un tonnère violent. étoile de mercure. celui qui
montre le chemin; guide, conducteur. prince, chef

d'un peuple ou d'une famille. 7, premier mois de l'été, selon l'ère de جلالي, et quatrième dans l'ordre des mois persans. trentième jour de chaque mois Persan. mois de l'automne. l'automne même. 8, part, portion. bord; frange, bordure cousue autour d'un habit, ou vêtement. 9, bâts d'un cheval ou d'un âne. 10, espèce de pigeon. voy. encore le suivant.

تيژَر bec d'oiseau. 2, certain oiseau de la grosseur d'un pigeon ramier, très commun en assyrie. 3, avec مرانخشان pointe bifurquée d'une flèche, garnie en fer.

تيرازه ۲ تيراژ ۲ ژه iris, arc-en-ciel.

تيران تيردان ۲۳۳.

تيرخانه poutre ~~sur~~ sur lesquelles sont appuyées les solives.

تيردان carquois.

تيرسقف ۷۷۷ تيرخانه.

تيرگر

تيركشتي mats de navire.

تيركش étui de l'arc et des flèches.

تيركشتي mats de vaisseau. trait de flèche dont on le fer sur les vaisseaux.

تيرگي ténèbres, obscurité.

تيرم grande dame, maitresse.

تيرمار vipère.

تيرماه premier mois de l'été de l'année persanne.

تيرماهي d'été. d'automne.

تیرتاغ rouleau avec lequel on aminçit et appla
une masse quelconque. Il est plus petit que le مردانه

تیرنجج voy تیربج.

تیرنشانه but de ceux qui tirent de l'arc.

تیرنشنکی champ de mars. voy ميدان

تیروان carquois.

تیر و تیرما mois de l'automne.

تیره trouble, obscur, ténébreux. avec
être indignés, faire des reproches. et devenir trou
ble, le dit de l'eau. 2, petits bois, copeaux. 3, avec
درخت tronc d'arbre, solive, poutre. 4, beurre.

تیرو poule noire. grive noire.

تیره دل tourmenté par le chagrin, et les peines
d'esprit. cœur épais, troublé.

تیره رنگ trouble, qui n'est pas clair. cheval b
~~et~~ ou de couleur rouge. avec سرخ rouge, de couleur
rembrunie, obscure.

تیره گوز espèce de crible à grands trous, pour
nettoyer le bled et autres grains.

تیره گون trouble, qui n'est pas clair.

تیره لگام licol? partie de la bride qui est sur
la bouche? anneau que l'on a coutume, chez les
persans, de mettre sous le menton du cheval.

تیربج ـ ریز ـ ریش morceaux d'étoffe,
triangulaire, que l'on insère sur les cotés du vêtement
depuis l'aisselle jusqu'en bas pour le rendre plus large.
et fente sur le coté du vêtement, faite exprès.

تیزیکدست l'action de lancer plusieurs fleches d'un seul coup.

تیز pointe d'une chose quelconque; aigu, pointu acerée : acide, de saveur âcre. on l'employe pour exprimer une forte saveur acre, amère, ou acide. beaucoup. avec کردن aiguiser, rendre pointu. exciter au combat. enflammer, irriter. avec شدن s'enflammer. avec دل qui a l'esprit, le caractère aigre. avec نظر qui la vüe perçante. 2, bruit du ventre, et son action. le même bruit imité avec la bouche pour se mocquer de quelque chose. pet. peter contre quelqu'un. 3, nom d'une graine amère.

ob. تیز avec la premiere signification se prononce fortement en appuyant sur le ی, et avec la seconde prend une prononciation douce.

تیز germen d'une graine. 2, masue, gourdin 3, bruit du ventre, pet.

تیزتای pointe d'épée ou de couteau.

تیزتیپ pet. bruit du ventre.

تیزدادن peter.

تیززبان éloquent, parlant facilement.

تیزك bruit que l'on fait avec la bouche, pour marquer le mépris et le peu de cas que l'on fait d'une chose ou pour se mocquer. avec دادن se mocquer de quelqu'un en faisant ce bruit.

تیزگام cheval prompt, qui marche bien.

تیزتای partie avancée, du sabre, de la hache ou du couteau, avec laquelle on frappe avec le plus de force. et partie eminente de la cuisse dans les chevaux.

تیزه poutre, solive. 2, vapeur excitée

par la chaleur du soleil, ayant l'apparence d'une ...
autrement سراب.

تپزیدن faire du bruit avec la bouche. peter. 2, s'enflammer, faire des reproches, frapper. 3, se ... s'évanouir.

تپزیز coté.

تپشه oiseau, comme la colombe.

تپشه doloire, dont le fer un peu courbé en dehors coupe le bois. hache des charpentiers. ... de fer, pointu par un coté, tel que le portent les ... lonais.

تیغ aigu. poignard, sabre. lame de sabre ou de couteau. pointe d'épée, de sabre. épée. 2, la alène des cordonniers. 3, sommet, faite d'une montagne. 4, tas de bled ramassé dans la grange battu et vanné. 5, ardeur, brulure; flamme. 6, nom d'une herbe.

تیغ آفتاب rayons du soleil.

تیغ آفروز qui polit les sabres.

تیغ خوشهٔ جو épi de bled. barbe de l'épi d'orge.

تیغ سر l'action de raser la tête.

تیم place publique, portique. batiment où se trouvent toutes sortes de marchandises. maison où les caravannes se logent et se reposent. کروان سرای

تیماج but de ceux qui tirent de l'arc. 2, cuir de chèvre.

تیمار douleur, maladie, mauvaise santé. 2, cure, guérison. soin. visite; nourriture, entretien observation; deffense. avec کرد préparer, arranger

avec داشتن pousser un cheval ; soigner, avoir soin, gérer.

تیماشر foret partic. épaisse. bois.

تیمو ۲ ورٔ nom d'une isle. quelque chose qui sort d'un animal, pasturel des vaches et des chevaux خرزه parole.

تیمه brebis que l'on nourrit et engraisse à la maison, lorsqu'elle ne donne plus de lait.

تیمنوش tas de bled mis dans l'aire, pour le vanner.

تینه toile d'araignée.

تیو puissance ; puissant, fort, robuste, belliqueux. 2, qui jouit suivant ses vœux, opulent. 3, savant.

تیوا amour, passion de l'amour. étude.

تیور savant, intelligent, instruit, habile dans. 2, espèce de pigeon.

تیه camp, desert, champs. 2, orgueil, élévation.

تیهاع espèce de petit insecte, moindre que le scarabée, qui se nourrit sur l'épine انزروت. il sert pour les maladie de poitrine.

تیهو vuide. 2, sorte de petite perdrix.

تیهور pour تیهو perdrix.

ث

ث est à proprement parler une lettre arabe,

qui se trouve très rarement dans les mots Persans. Elle vaut en nombre 500.

ثابت avec کردن confirmer, établir.

ثُرَیّا pierres fines d'un grand prix. ce mot paraît être indien d'origine. 2, les pleiades, constell. parce qu'elles semblent présenter une réunion de perles.

ثَثَل jeune homme sans barbe. qui a du poil follet. beau de figure. voy. ثَثَل.

ثنا louange. ثنا خوانی actions de graces.

ثَواب prix, recompense, et chose qui en est digne. oeuvre bonne et pieuse.

ج

ج vaut en nombre 3. caractère du mardi, et du cancer dans le zodiaque. et pour جنوب le midi.

جا le même que جاي avec سوختن lieu du brulement, où l'on brule. بجا امدن venir dans un lieu.

چاپاتان ، پیا botte que l'on chausse sur une autre botte.

جابك ، جَت ، جَپُر qui a l'esprit vif, prompt à l'ouvrage, et à la course. 2, ornement, beautés; beau, belle.

چابكي célérité, agilité.

جابلسا occident, et le pays d'occident. 2, nom d'une ville que les auteurs fabuleux placent à l'extrémité de la terre vers l'occident, audelà de la quelle, il n'y a plus de lieux habités.

جابلقا orient, et la contrée d'orient. 2, nom d'une grande ville aux lieux les plus éloignés vers l'orient, audelà de la quelle il n'y a plus d'habitation. cette assertion est aussi fabuleuse que la précédente.

چابلوش et چوش flatteries, louanges fausses. flatteur, trompeur. qui écoute les flatteries. avec كردن flatter, donner de l'encens. et être fin, rusé.

چاپله tête galeuse, et celui qui a la gale.

چاپوش vieux cotonnier; ou vieux coton.

چاپوك et چپك voy. چابك.

چابي publicain, qui reçoit les tributs et les dîmes.

چابيدن être paresseux, devenir fainéant. être rompu. craindre, trembler.

جاثليق évêques de la religion catholique. catholique.

چاچ et چچ menue-paille qui reste après avoir battu le grain, et enlevé la grosse paille. 2, nom de ville dans le chutan. 3, nom d'homme habile à construire les arcs. d'où كمان چاچي arc excellent. sur le quel la chaleur et l'humidité n'ont pas d'action.

جاجرم nom de ville.

چاچله souliers grossiers, fait avec du gros cuir.

چاچي arc recouvert d'écorce blanche; c'est à dire

sans couleur, ni or comme on a coutume de le faire.

چاخشوك ۲ شُك ۲ شُكُ faulx à moissonner.

چادر tente, camp. 2, robe de lin, que les femmes arabes et persannes portent ordinairement. elle couvre la tête, et descend jusqu'à la ceinture, ou sur les talons, et même seulement au milieu des mollets. voile, robe, manteau de lin.

چادرشب par contraction چارشب vulgair. چارشك couverture de lit

چادو enchanteur, sorcier. avec كنا qui fait des prestiges, des charmes. on dit aussi جادو.

چادوكر enchanteur, -teresse. et جادركار.

چادوكرى charme, prestige.

چادوى enchantement. كرده — enchanté.

چاده voie royale, ouverte.

چار ۲ چر quatre.

چارپا ۲ پاى quadrupède.

چارپاره semelle de souliers. morceaux de souliers.

چارپالش coussin pour s'asseoir, sur lequel on en met un plus grand pour s'appuyer. on arrange ainsi les quatre côtés du lit. 2, les quatre élémens. 3, estomac, poitrine.

چارچشم qui a quatre yeux. c'est à dire qui a une tache au dessus de chaque prunelle et qui arrive aux animaux et surtout au chien.

چارچى crieur public.

چارخانه grande marmite de fonte.

چارده quatorze.

چاردهم quatorzième.

چارست لا il est impossible.

چارسو place publique.

چارشاخ avec خرمن à quatre cornes. lieu quarré pour vanner le froment, ou le battre.

چارشنب ه شنبه ~~~ چادرشنب.

چارشنبه quatrième ferie. mercredi.

چارشو ه وب ~~~ چارسو

چارطاق chambre, partie supérieure de la maison, ouverte par devant.

چارگون noix muscade, écorce odorante, ou aromatique. mais. 2, bois des selles, des bats.

چارم quatrième.

چارمغز ه مغز noix qui contient 4 quartiers.

چارمیخ hache à la main. plane, fer coupant recourbé que l'on tire à soi en polissant. 2, bois des selles.

چارمین une seule fois, une fois. 2, envoyé, ambassadeur. 3 secours, renforts. 4, tromperie, imposture. 5, piscine, vivier.

چاروا animal quadrupède. animal destiné à la nourriture ou au travail, brebis, boeuf, cheval, ane, mulet, chèvre, chameau. et avec دار celui qui en a beaucoup.

چاروب balai. impératif balaie. avec کردن balaier. 2, chaux vive ou éteinte.

چاروبزن impérat. balaye. celui qui balaye.

چاره tromperie, fraude. 2, avec کار renfort, secours. restaurateur. cure, guérison. faculté ; raison.

avec چه par quelle raison? 3, une seule fois.

چاره ساز imposteur.

چاره گرچاره fraude, embuches. 2, ouvertement, manifeste.

چاریك un sur quatre.

چاز grenouille.

چاژ & ژو sordide, immonde, impur.

چاژوب avec کردن balayer. voy. چاروب.

چاسوس spéculateur, nouvelliste. espion, examinateur. جاسوسی کردن espionner, examiner.

چاش tas de bled. pailles et ordures qui restent dans la grange après qu'on a battu et enlevé le bled. 2, graine de lin. 3, comme شاخه placé après les nombres. bifide, trifide. à deux dents, à trois dents.

چاشتك & بت تکه & شتنگاه & تکه

& تـه & رتي & چاشته dixième heure du matin la partie du jour qui est avant midi. le tems du diner le diner même. چاشت خوردن diner. چاشتي le diner.

چاشني & چه gout. partic. saveur agréable.

چاشني گیر & بکی maitre d'hotel, qui goute les mets avant qu'ils soient servis.

چاغ araignée. 2, tems, heure. particulièrement douzième partie de chaque jour civil, ainsi nommée par les astronomes.

چاق & چه sec, aride. 2, vague, errant. celui que beaucoup de choses amusent, mais qui ne peut se contenter d'une seule. particul. femme impudique, qui reçoit plusieurs hommes.

. چاق چاق le même que چاق et femme publique. femme de mauvaise vie. چاق

چاق چاق ، قاچ son d'un sabre ou d'une hache lorsqu'on en frappe quelque chose avec violence.

چاك fendu, fente; déchiré, déchirement, l'action de déchirer. avec کردن ou زدن déchirer.

چاکر esclave, captif, qui est sous le pouvoir de quelqu'un, servante. disciple. ministre.

چاکشو grains petits, noirs et ronds qu'on met dans le camphre de peur qu'il ne se liquéfie, et ne se perde.

چاکوچ maillet

چال nom d'un oiseau aquatique qui se plonge dans l'eau pour prendre le poisson. il est de la grosseur du corbeau et a le goût de l'oie. outarde, oiseau lent, tout à fait noir, ayant une tache blanche sur la tête.

چاك piège, filet à prendre les animaux.

چالاك qui travaille promptement: qui a l'esprit vif et pénétrant; qui est léger à la course.

چالاکی gaieté, joie, vivacité.

چالدرون poussière prolifique qui tombe de la fougère.

چالغ cheval fringant, difficile à gouverner.

چالی voy چال.

چالیش guerre, combat.

چالین petit ruisseau conduit au travers d'un jardin, pour l'arroser.

چالینوس Galien, célèbre medecin grec.

جام verre à boire. vase d'argile de la couleur du verre. coupe vuide ou pleine. calice.

چام grain. 2, bouton d'habits, 3, angles, défilés d'une montagne tortueuse. 4, multiple. et choses rangées symétriquement dans une maison. on s'en

Q

aussi pour designer les angles et passages étroits des routes.

جَامْ جَامْ ‎ vez. جم جم ‎ v. جام ‎ ۸ ‎.

جَامَاسْبْ ‎ fils du prophete daniel, qui fut, suivant l'histoire, celebre medecin. en nom d'un homme savant.

جَامَدَانْ ‎ vez. جامه دان ‎.

جَامِزْ ‎ vez. چامن ‎.

جَامِع بني اميه ‎ nom du temple de damas.

جَامَكَنْ ‎ ۸ ‎ كانْ ‎ lieu où l'on se deshabille chambre de bain.

جَامَكِي ‎ morceau d'étoffe de coton, suffisant pour faire un habit. Tunique de coton. 2, paye, solde.

جَامِلِي ‎ folie.

جَامِنْ ‎ ۸ ‎ مِنْ ‎ urine. avec كردن ‎ uriner.

جَامَوَارْ ‎ ۸ ‎ اري ‎ vez. جامه واري ‎.

جَامَه ‎ drap. toile de coton. toile de lin. habit vetement; lin fin; coupon, morceau de drap, d'étoffe, lit, lieu où l'on se couche. 2, tison à demi brulé, fourgon. 3, coupe, verre, gobelet. cruche à long col, de la forme d'une gourge. 4, pièce de vers, ode. tout poème qui a plus de neuf vers. histoire. 5, puissance, pouvoir, dignité respectable, protection.

جَامَه ‎ puissance. 2, poësie et histoire. 3, honneur. 4, vetement. 5, cruche à long col.

جَامَهٔ آخِرَتْ ‎ suaire, dont on enveloppe les morts.

جَامَهٔ بَازُرُوغْ ‎ ۸ ‎ بَازُرْ ‎ vetement de dessous, caleçon. habit que les ouvriers mettent les jours de travail.

جَامَهٔ بُرْ ‎ ciseaux, pour couper le drap.

جَامَه خَوَابْ ‎ lit, où l'on se couche pour dormir, et

couverture de lit ; courte pointe .
جامه دان caffete à mettre les habits . garde-robbe .
ex sac de cuir (de soie , ou de drap écarlate , tel qu'on le porte devant soi à cheval جوقه دار en perse et en Turquie) assez grand pour contenir les habillemens.
جامۀ شوی celui qui lave les habits .
جامۀ نموك qui voit sur les visages . renommée . heber?.
جامه فروش qui vend des toiles de coton , ou de lin .
جامۀ نوك voy. جامه عوك .
جامه وار ۲ اری destiné , propre à faire un habit .
جامۀ پادزون pour جامه بادرون .
جامبا nom d'une ville des infidèles .
جامیز ۲ میز urine . avec کردن uriner . voy. چامین
۲, چامین acception , egard ; l'action de recevoir , acceptation .
جامیدن uriner . ۲, pleurer souffler .
جان ame sensitive , qui n'est pas végétante .
esprit , souffle , vent . ۲, père des demons , ou des esprits . ۳, lui même , elle même , le même . ۴, joue . bouche .
جانّ ابو الجنّ père des demons .
جانانه amant , amante .
جانباز comme s'il exposait sa vie . danseur de corde .
جان بازی ۲ نبد escarpolette .
جان پدر ô mon fils .
جانداز ۲ دار animé . propr. animal . ۲, bourreau
جان شیرین ۲ بن ame douce . et la vie elle même ,
quali جوسپروان c'est à dire servant bien .
جانشین vicaire , lieutenant . siegeant à la place d'un autre , comme d'un roi , d'un juge &c , qui

regle les affaires, administrateur. successeur.

چانکش contumace, contentieux, en procès.

چان کندن rendre l'ame, être à l'agonie.

چانور animal, qui vit. animalcule, insecte.

چانه avec اسپ poulain. avec گاو veau. 2, nouvelle d'arbre. 3, isle. 4, joue.

چانه mouton, mâchoire. 2, distillation, l'action de couler goutte à goutte. 3,

+

چانی ame.

چاوادانه ل ود ل ودان éternel, sempiternel.

چاوانیده ou جاویده.

چاوچاو cri de certains oiseaux, partie en l'air volent. cri des moineaux lorsqu'un oiseau de proie veut enlever eux ou leurs petits. oiseau. 2, accouplement, nom, ou reunion, des oiseaux. 3, premier bruit d'une bonne ou mauvaise nouvelle.

چاورد ل زد épine blanche.

چاورش millet, dont on fait une liqueur enivrante

چاوش huissier, sergent.

چاوشیر médicament. épine vinette. nom d'un arbre de perse. ou larmes de certain arbre. est ce le suc de la panacée. 2, chameau de cinq ans.

چاوله ل چ dans la langue پهلوی rose ou son calice. bouton de rose.

چاووش huissier, crieur qui marche devant quelqu'un pour lui preparer le chemin, et faire retirer ceux qui l'embarassent.

جاوه ج ـ mâchoire.

جاويد ـ يدان ـ l'être, éternité, éternel, perpétuel, sempiternel.

جاويدن ج ـ cracher. crier. se dit des oiseaux qui ont, tout à coup, peur de quelque chose. 2, le premier être éternel, - perpétuel.

جاه charge, office public. magnificence, estime, gravité. dignité. grade, rang. honneur, protection. puissance; félicité, prospérité.

چاه puits, fosse.

چاهانيدن voy چاهيدن

چاه بابل puits des enchanteurs ou sorciers, où ils font paraître ـ هاروت ماروت.

چاهك petite fosse. fossette du menton.

جاهك os supérieur de la poitrine, proche le gosier.

چاه كن qui creuse les puits.

چاه نخشب puits d'où sortent le soleil et la lune. d'où peut venir une pareille fable?

چاه ويز ـ ويز qui recure ou nettoye les puits, et instrument, dont se sert celui qui nettoye le puits, pour mettre les ordures dans du sac de cuir, que l'on remonte ensuite pour le vider dehors.

جاهيدن ج ـ avoir froid, être roide de froid. 2, avec ج souffler.

چاه بوز ـ وزه croc de fer à quatre crochets, pour retirer les seaux qui tombent dans le puits. de جستن chercher. 2, bois de poulie, sur lequel est attachée la gorge, et au travers duquel est fixé l'axe

de la poulie. 3. houe, hoyau - instrument du labourage
جاي lieu. avec ماندن fixé dans un lieu
ou puissant. avec بودن lieu où l'on reste. hospice.
از جاي شدن se mouvoir, être mû. avec كردن placer.
نجاي au lieu de coussin. 2, tenir quelque chose entre les dents
جايانيدن voy جاپيدن.
جاي باش lieu où quelqu'un demeure, où il est.
جاي پناه asile, lieu de refuge.
جاي بهاري maison d'été, ou de printems.
جابر inique, tyran. 2, sycophante.
جايگاه lieu partic. de l'habitation. demeure.
lieu où une chose demeure, et reste fixée. lieu
qui contient quelque chose, enveloppe. lieu où
une chose nait. ainsi شفر le bord de la paupière
est appellé جايگاه مژه lieu où les cils naissent
جاي گاه غربا xenodochium.
جاي گريز lieu vers lequel on fuit.
جاي گير ou بنت gardien d'un lieu. qui
prend une habitation: qui demeure: qui a une
place fixe.
جاي گير شدن با بر être vénérable, respectable,
dans une place élevée.
جايكه lieu, endroit.
جايي lieu. avec كه où, en quel lieu. où
je suis. où je vais. en quel que lieu que ce soit.
چپ با ب de gauche. coté gauche. à

à gauche. avec دست la main gauche.

جُبَا jour qui suit celui de l'assemblée. — de saturne.

جُبَّار avec شدن prévaloir.

چِپَارَه ۲ پار vieil habit, vielle robe.

چِپَاغ nom de poisson. par les russes et polon. som.

جُبْجُرَه ۲ جُبْ fouet de cuir, chambrière.

چِپْچِلَه ۲ جُبْ ~~[illegible]~~. léger, glissant. partie d'une colline dont le terrain est doux et léger, sur laquelle les enfans se roulent et se trainent l'un l'autre. 2, tombé sur la glace. 3, nom de poisson.

چَپْ دَادَن exciter, pousser à, engager.

چَپْ دَادَن mettre une pièce à une chose, à un habit.

چَپْ دست gaucher, qui se sert de la main gauche.

جُبَر liens qui retiennent les palissades.

چَپَر haies, palissades, claies, telles sont celles entre lesquelles on fait parquer les moutons.

چَپِيدَن ۲ دن avec شُدَن adhérer.

جُبْسِين ۲ جُبْ gypse. albatre gypseux.

جنبشيدن vide جبشيدن.

جُبْغُت ۲ بُنْ ۲ غُوشْ lit. matelas, ou coussin rempli de quelque chose. l'action de farcir, bourrer, remplir une chose.

جُبْلَهَك ۲ جُ ۲ جُبْلاهَنَك rameau, branche d'arbre coupée, rejetté. 2, terpéthium, la graine, ou son écorce.

جبلقا vide جابلقا.

چپله soufflet sur la joue.
جیلهیك voy جلبوبج.
چپور pointe de fer d'une demi pique.
جُبَه ـ بَتَّ poitrail, ou vetement de fer dont on se sert à la guerre. tunique, particul. couverte d'une cuirasse, de drap ou de coton.
چپه qui est à gauche. et gauches qui se sert de la main gauche. 2, chien qui a de la finesse, de la sagacité.
جبهلنك pour جبلهك.
جبیره ـ چپ ـ چپ armé, ceint, préparé; 2, lien qui retient et soutient un os rompu. 3, reunion; assemblée pour quelque ouvrage.
جبین lait caillé.
چتر lieu ombragé. parasol. tente rouge?
چتیر tente. rideau partial. du lit du roi. voile de femme. 2, ایوان! chambre élevée.
چتر rideau d'un palais.
چتلا قوچ pistachier, pistache.
چته ـ چت nom de pays.
چتین houblon. partie élevée sur le devant et le derrière de la selle.
جج gardien, qui garde.
چجاج sorte de boite en cuir, ronde et plane, ayant deux ou trois cotés, pour mettre quelque chose
تچکوك nom d'homme.

جَجَّه <u>vulgairement</u>. ayeule, grand mère.

جَخْج nécessairement. 2, travailler, donner ses soins. tourner, tordre; répandre, l'action de répandre. vases à boire.

جَخْش ، جَخ concupiscence. 2, espérance.

جَخْج tumeur à la gorge. ، جَخ .

جَخْچِيرَه ، جَخْچِير caleçons étroits descendant sur les talons.

جَخْش ، جَخ ، جَش ، ش loupe, tumeur, enflure. maladie, douleur. l'action de raser ou ratisser, la peau, le cuir.

جَخْسِيدَن ، جَشِيدَن ، شِيدَن être ridé, plié. 2, s'effrayer, avoir une terreur subite, <u>se dit d'un jeune cheval</u>. 3, tendre les nerfs, travailler, faire signe.

جَخْمَاخ ، جَخ petit sac où l'on renferme le briquet, la pierre, l'amadoue <u>et même</u> le peigne.

جَخْبُدَن ، جَخْبَدَن être plié, congelé; être posé de biais. tendre à la main les cordes des tentes. échauffer, rendre ardent. être gâté par certaine maladie, <u>se dit d'un jeune animal</u>. voy. جَخْش.

جَدّ grand père. 2, chameau de quatre ans. l'action de friser une boucle de cheveux. 4, envie.

جُدَا séparé, distinct, défini. divisé. séparément. جدا جدا partie par partie, goutte à goutte, l'un après l'autre, sans suite. <u>avec</u> شدن et واشدن, être séparé, distingué, divisé. <u>avec</u> كرد séparation. <u>avec</u> كردن dissoudre, séparer, distinguer, définir, désaccorder.

couper. faire disputer. et croire, se fortifier. جدا
شدن بيخود se trouver mal, tomber en faiblesse
avec کشتن il fut arraché avec violence, — éloigné.

جداگانه séparément, en particulier.

جدائي séparation.

جذز 2, ͻ envoyé, ambassadeur; orateur;
messager, qui est envoyé pour annoncer quelque chose.
2, chameau de quatre ans.

جذکاره ͻ 2 ͻ sentimens opposés; avis différens. gouvernement contraire à une chose.

جدل grand.

جذوار zédoare, antiphtorio, antidote.

جذوك petit baton avec le quel on perce
un trou rectiligne, et on mène des lignes droits.
ruisseau conduit en ligne droite. 2, egarement,
perte de son chemin.

جرا solde, paye. entretient, ce qu'on
donne à quelqu'un pour vivre. 2, mendiant.

چرا pré, prairie, pature, nourriture
des animaux. jument qui pait l'herbe. qui pait
beaucoup, très 2, lieu où sont plantés des roseaux,
endroit marécageux, 3 avec دن envoyer, conduire
au paturage. avec کردن aller paitre.

چرا c'est pour quoi, c'est pour cela que.
pour quoi, comment, à quoi. avec که afin que quelque chose, parceque.

چراغ torche, flambeau, chandelle.

جُراب eau.
چراجا paturages.
جَرّاح chirurgien, qui guérit les blessures.
چَرازار lieu abondant en pâtures. paturages.
چرابیبا latin cerasa. cerises. fruit.
چراغ lanterne. lumignon de lampe, mèche. lampe. avec شدن éclairer, être brillant.
چراغ پا ou غپا pied, lustre d'une lampe. chandelier.
چراغپانه syn چراغپانه
چراغ پایه ou غپایه syn چراغ پا et lanterne.
چراغ پره ou پُر lanterne, lampe. 2, papillon qui vole autour des lumières.
چراغ دانج ou غْدَ lampe, partie assez grande que l'on suspend aux lustres. le corps même de la lampe, et la partie de bois ou d'argile où repose la mèche, ou le lieu où elle est placée.
چراغله nom d'un insecte. ver qui éclaire la nuit. flambeau, fallot.
چراغ واشه papillon.
چراغ وره syn چراغ پره
چراغپانه syn چراغ پا
چراق chandelle.
چراگاه ou گه ou ک ou چراگه paturage.

چراهین pâtures, pâturages.

چران ـ avec زنی femme, jeune fille.

چران animal qui paît l'herbe avec avidité.

چرانیدن paître.

چرانده pasteurs.

چرانیدن ـ چر le même que, ou transitif de چریدن admettre dans les pâtures. conduire au pâturage. faire paître un troupeau.

چرب gras. huileux, tourné en huile, ayant la qualité du lait; épais, grossier. 2, espèce d'eau 3, qui surpasse, plus élevé, vainqueur.

چرب gale, gratelle.

چرب qui a la consistance d'un onguent, tenace, visqueux des choses. gras, des animaux. graisse. épais, concret; main salie par la graisse. 2, le même que 1. et 2 du précédent. 3, avec کردن oindre. parfumer; amollir.

چربانه sein, collier. collet ou morceau de drap, triangulaire que l'on met sur l'habit entre les deux épaules. 3, fourreau d'épée.

چرب دادن ـ چر ajouter quelque chose au de là, de la mesure. prévaloir, surpasser.

چرب دست ـ چ qui achève facilement une chose, qui la termine proprement et comme il faut. qui a un heureux succès. prompt et vif à l'ouvrage, en d'esprit. industrieux, rusé.

چربرود graisse des boyaux.

چرب زوده intestin épais et gras qui a cinq oreilles.

چربز voy. کربز

چرب زبان v. چ. flatteur.

چربش graisse apparente des animaux.

چربشه v. چ. زویش v. پیشه ... graisse fondue de la queue des oiseaux. jus. graisse.

چربک paroles de celui qui pense mal; ou qui veut du mal; calomnie.

چربک dire quelque chose de gracieux et de poli à quelqu'un.

چربنزار gras et maigre, se dit de la viande.

چربو v. تة voy. چربش.

چربی v. چ. rectitude, facilité et succès d'un ouvrage. 2, ténacité. 3, graisse, moëlle.

چربیدن v. چ. être vainqueur. 2, être gras, bien rempli de beurre, et devenir mets. 3, être tenace, visqueux. 4, être gai, d'un caractère facile.

چربی کردن être lent, et sans suite dans une affaire, la traiter légèrement. et hater une affaire, l'expedier promptement. 2, oindre.

چرجر espèce de traineau, ou rouleau dont on se sert pour faire sortir le grain de l'épi. maintenant en usage sur les frontières de la grèce et de l'arménie.

چرچخة voy. چرخه.

چَرْخ ٢ چَرْ tout mouvement circulaire. course à l'entour, lorsque quelle tourne en rond en dansant. danse, ballet. cercle de religieux. tout ce qui se meut dans un cercle. orbe celeste. poulie, mouffle, cercle qui tourne sur lui même, roue de moulin, roue pour tirer l'eau d'un puits. char, chariot, mû sur deux roues. pressoir. 2, collet d'habit. 3, arc très tendu, et autre d'une espèce plus solide. 4, espèce d'epervier pour prendre les perdrix et les canards. 5, nom d'une ville dans le royaume de chorasan.

چَرْخُشْت ٢ چَرْ ٢ چَرْخُشْت pressoir, ou autre machine pour presser le raisin, ou briser le chanvre. ou se fer en pointe de ٢ هُشْت ٢ پُشْت.

چَرْخَلَه char, chariot.

چَرْخَلَه nom de fleur, herbe que les chameaux aiment beaucoup, espèce de chardon.

چَرْخَه plante épineuse, grêle. épine d'arabie. 2, bouclier. 3, roue quelconque, orbe celeste. rhombe. 4, piège à prendre les animaux

چَرْخَه voy 2 de چَرْخَلَه.

چَرْخَه تِير axe de roue.

چَرْد ٢ چَرْ nom de diverses sortes d'oiseaux. Nom d'un oiseau très petit, et d'un autre très grand. 2, sauterelle noire.

چَرْد nom d'oiseau.

جُرْدَان coupe avec laquelle on fait les collectes d'argent. elle est quelque fois construite à la porte de la ville. L'argent que l'on recueille est pour les pauvres et les ouvriers. 2, entrée de serrure.

جُرْدَان verge du cheval.

جردج gateaux.

جُرْدَزَه 2 ذ queues de moutons coupées par morceaux ~~et~~ frites dans la graisse, et reservées pour s'en servir au besoin. Morceaux de viande de la grosseur du pouce, aussi frits dans la graisse ou le beurre.

جُرْدَه ajouté aux noms de couleurs, il indique que celle dont on parle en approche, ainsi سیاه جرده qui approche du noir, rembruni, brun de l'homme seulement. 2, mauvais cheval, ou de mauvaise race. 3, sauterelle noiratre. 4, nom d'oiseau.

جُرُز 2 جُرْز nom d'oiseau, outarde, ou autre petit oiseau.

جَرَس cloche, sonnette. 2, monture.

جَرَسْت 2 ج grincement de dents. 2, faiblesse, infirmité.

جرستْ کَرْدَن 2 جَرْسْتِیدَن grincer des dents.

جرسي pressoir.

جَرَش 2 ج nom verbal de جریدن bonne pature, l'action de paitre, lorsque l'animal mange l'herbe

جَرَش 2 ج paturages; 2, farine. 3, gouttaveur. 4, fête, jour de fête. 5, repas, festin.

جرغدان espèce de besace, ou sac de cuir. 2, sorte d'insecte.

جرغه ce qui reste dans le gobelet après que l'on a bu.

چرغ ـ چرغ nom de faucon. arabe صقر autrement بلبان espèce plus grande que le اجدل.

جرغا ـ تماتو plat, cruche, canal.

جرغنده ـ غز ـ غنده nom d'un insecte qui éclaire la nuit.

جرغنو vase à mettre du vin. 2, sorte d'instrument de musique.

جرق profond.

جرفيدكان petites vallées.

چرك crasse, saleté, malpropreté de l'habit ou du corps, ordures. sale.

چركس nom de nation : circassien.

جركنت lasciveté.

چركين sale, sordide, crasseux, malpropre.

چرغ cuir de bœuf, dont on prépare les semelles de soulier. cuir de chameau, plus épais. et semelle. comme كشريكلي جرم soulier qui n'a qu'une seule semelle.

جرم péché. impur, immonde.

جرمناك ـ جرم ناك coupable, fautif, criminel.

جرمناكي état d'un criminel.

چرمه ـ يولادى cheval blanc, ou cendré presque couleur de fer. autrement جوزان.

چرنده pâturages ; pasteur ; animal qui paît.

چرندو cartilage de l'épaule. voy شمدرك.

چرنده animal paissant. troupeau.

چرنك chose nouvelle, à la mode.

چرنكيدن ا چر produire un son, sonner. comme un ... , un métal frappé. craquer, être frappé. 2, couler.

چرنكيدن extraire, tirer de.

چرو petit chien. 2 bubon (vénérien). tumeur des glandes, de la forme des concombres que l'on appelle خيار.

چرويدن ا چر demander du secours, crier au secours, et en apporter.

چرويده l'action de demander un remède, ou du secours.

چره canal, tube. petite cruche. phiole. 2, carreau. 3, forme قلب.

چرهاواز chauve souris.

چريدن cueillir, brouter l'herbe. paître.

جريده indice. livre de recette et de dépense. 2, simple, pour la chose et le genre. 3, désolé : privé de toutes choses, de ses parens et amis. 4, troupe. 5, expédié. avec شدن être expédié.

چرينه ا چريه tripailles, panse.

چرپيدن paître.

جز nom de ville, Jesd.

جز excepté, excepté que. autre. avec او excepté lui. avec آن جز autre que cela. 2, jamais. 3, davantage.

avec ازان outre cela. چزازان کسی outre cela, quelqu'[un]

جُزْ oiseau, passereau. 2, sorte d'insecte. 3, héris[son]

جُزْتْ pli ou remploi supérieur du caleçon [dans] lequel on passe la ceinture, pour le retenir sur le corps.

جزاو c'est pour cela que.

جَزْبَازْ = partial. de chameau.

جزايي c'est pour cela. avec انکه ou کی c'est pour cela que.

جَزَدْ pour جَزْ petite sauterelle.

جَزَدْ ـ جُزْ ـ زَ grillon. insecte. 2, nom d'oiseau. 3, hérisson. 4, chevreau, et sorte d'insecte. 5, voix faible. 6, pepsysma. ton que l'on donne à la voix lorsqu'on veut caresser un cheval.

جُزْدْ nom d'oiseau. 2, voy 6. du précédent.

جَزْدَرَه ـ جُزْ croutes de graisse brulées et dessechées. meme bois. ce qui reste de quelque chose comme de la chair ou queue de mouton, en refroidissant après avoir été chauffé, ou la graisse en rotissant. 2, passereau, oiseau.

جَزْدَه ـ جَزْ le même que جزدره 2, nom d'un oiseau qui crie très fort. 3, sauterelle noire. 4, intestins tortueux.

جَزْغَ ـ جزغ diamant, rubis, 2, voy. جزغ

جَزَعْ grenouille, lamentation, cri. 2, pierre fausse faite avec des verres de couleur. croute jaune brune de la surface des cuirs. 3, petites coquilles de mer, ou factices, tournant au rouge.

جَزَغ espèce de milan blanc, qui a la tête

chauve et les ailes noires.

جزق acceptation d'une chose sans examen.

جزم ferme.

جزمي avec كردن rendre une décision.

جزه tente ronde.

جزه voir جز

جزيه capitation, impot personnel.

جس petition, désir.

چسانست quel il est. tel qu'il est.

چسباندن faire adhérer.

چسبانيدن transit. de چسبيدن agglutiner, réunir l'un contre l'autre, joindre fortement, attacher solidement. comme une lame de métal sur une porte.

چسپنده limaçon, limace. voy. l'ar. لاك.

چسپوسي hypocrisie.

چسپيدن ﺑ et ﭼ incliner, avoir de l'inclination pour pencher vers, se tourner; être froissé l'un contre l'autre. être réuni, attaché. adhérer. avec زمين. être attaché à la terre. c'est à dire, avoir le corps petit, être de petite taille, nain. tourner sur soi même, plier, doubler. 2, comprendre. 3, se cracher.

چسپيدن semer. 2, agglutiner, être attaché, cohérent, se frotter l'un contre l'autre, ou être pressé. être joint, joindre par un lien. 3, incliner, et avec se coucher sur la terre, comme ceux qui tombent en étendant les mains. 4, confesser, retenir.

چسپيده incliné, courbé. 2, semé. terre ensemencée.

جَسْتْ prétérit de جستن

جُسْتْ prétérit de جُستن et nom verbal, comme

جستن وجوي جستوجو chercher, vouloir.

کردن از خبر examiner une nouvelle, - un message. considérer, spéculer. chercher, rechercher, scruter.

چُسْتْ prompt, agile, vif se dit de l'ouvrage, de l'esprit et de la marche. 2, l'action de mettre en tas. 3, چستي نمودن se conduire avec vivacité et promptitude.

جَسْتَانْ sauteur, qui saute, جستان جستان

رفتن marcher en sautant.

چِسْتَانْ énigme.

جَسْتَانِيدَنْ transitif de جستن.

جَسْتَنْ sauter, marcher en sautant, s'élancer se lever. 2, accompagner; poindre: et souffler se dit du vent. et avec باد des éclairs et du tonnerre. 3, palpiter. des membres et des muscles.

جُسْتَنْ د ج désirer de prendre, chercher, rechercher, poursuivre, tâcher d'avoir, - de découvrir. scruter, examiner. 2, mettre l'un sur l'autre, faire un tas.

جَسْتَنِ دِلْ palpitation de cœur. maladie.

جَسَرْ anneau quelconque, cercle, orbe.

جَسَكْ haine, malveillance.

جَسْگَرْ qui prépare la bouillie de froment.

جسماني corporel.

جسود bois ou arbre droit.

جسِيدَنْ incliner, être agglutiné, - attaché à.

چش impératif de چشیدن 2, voyez. چرش.

چشانیدن boire à la santé. donner à goûter.

چشبر voyez چشیر.

چشد voyez چشن.

چشش goût, l'action de goûter. 2, grenouille.

چشم œil, vue, regard. 2, lui, elle-même. 3, amulette, paroles écrites que l'on porte sur soi contre les prestiges. 4, verre, coupe. 5, baudrier porté obliquement, ou en écharpe.

چشمارويي forme ou surface parée, apprêtée avec art, qui paraît belle malgré la difformité naturelle.

چشماغیل م آء coup d'œil de travers.

چشم بناد 2 پ ceinturon ou baudrier, mis sur une épaule et pendant sous le bras de l'autre côté du corps qu'il traverse obliquement. 2, amulette.

چشم پناه amulette pour conserver la vue.

چشم بند enchantement sur les yeux. 2, voile de femme, παροπις ; voile qui couvre les yeux, fin et léger. 3, sandales de femme.

چشم بوس signe de l'œil, salut. Les Persans et autres peuples de l'orient saluent de l'œil pour témoigner leur amitié.

چشم خانه orbite de l'œil.

چشم داشتن regarder attentivement, vouloir, désirer, attendre, rechercher, fixer la vue, ou avoir les yeux fixés sur quelque chose. et avec چزیرا ou ~~[illegible]~~

چخیدن observer quelque chose, l'examiner avec soin.

چشم زدن indiquer, faire signe de l'œil. regarder d'un œil malin.

چشم زده blessé par le regard d'un autre.

چشم زن graine d'épice, noire, arrondie et platte, excellent antidote pour la vue.

چشمك ، چشم فرنگي perspicillum que l'on apporte d'asie en europe. 2, le second médicament appellé داروي چشم .

چشم خشته borgne.

چشمکان grain de l'œil. ou a quelque chose qui lui soit naturel, ou le nom d'une herbe?

چشمه comme l'arabe عين œil, source. avec اب fontaine. avec سار fréquent ; commun aux fontaines. 2, trou d'une aiguille. 3, voy l'arabe شعله .

چشمه ترازو voy l'arabe عين الميزان .

چشن fête, noce, festin. روزه كشادن -
٢ قربان - lendemain du Ramazan, la grande fête solemnelle des Persans.

چشیدن ، چ goûter, essayer.

چشیر grand sac à mettre le grain.

چطور pour كه طور comment?

چغ voy چغ .

جعد cheveux crêpus, frisés.

جعفري sorte d'os excellent. voy. la traduction du gulistan par gentius. 258. 548.

چُعَل scarabé.

چَغ ـ چُ arsiquée.

چُغ joug pour atteler les bœufs. voy جوغ

چغاز son d'un instrument de musique.

چغاره fosse où l'on garde le bled.

چغاله ـ چُ troupe d'oiseaux, et leurs cris.

چغامه pièce de vers, poësie, poème.

چغانه bois peint ou non, où sont attachées trois paires d'anneaux, ou cymbales dont le mouvement produit des sons. on s'en sert ordinairement dans les symphonies. sorte d'orgue musical, composé de 6 vessilles ou cliquettes dont on tient deux chaque main et qui donnent des sons. autrement. sandore instr. à 3. cordes.

چغبت ـ بوت ce que l'on met dans les coussins, comme laine, crin &c —

چغت voy بشنج.

چغته ـ رز marcotte de vigne, replantée.

چغر ـ چُ ـ داج nom d'oiseau, hibou, chouette. espèce de chat-huant qui vole lentement, et par courts petits intervalles.

چغرات ـ زاج ـ زاط par corruption. lait de fromage, ou de beurre, qui a bouilli et ne contient plus d'oxigale. : oxigale, cuit et épaissi.

چغرشته fil de la toile, fil à coudre filé au fuseau. 2, axe de fer de la roue du tisserand.

چغرشته ـ چغرشه pour چغرسته

چَغْز . غ . ز grenouille .

چَغْزَابَه . خ . اوه . ز Trichophyllon , mousse qui croît dans l'eau .

چَغْزَوَارَه et

چَغْزَانِيدَن . چَغْزِيدَن croasser .

چُغُنْدَر . دز . betta . légume .

چَغَنَك voy جغنه .

چُغْنَك nom d'oiseau .

چُغْنَه hibou , ou espèce plus petite , aux oreilles ayant les yeux jaunes . chat-huant . 2, hirondelle . sorte d'hirondelle noire qui voltige toujours dans l'air .

چَغُو . chat-huant . espèce de petit hibou .

چُغُو voy چُغْز .

چُغُوَارَه grenouille .

چُغُوز poulet déjà bon à manger .

چُغُوك fosse , trou en terre .

جَفَا ennui , chagrin ; méchanceté ; injure , force violence ; passion .

جَفَاكَار méchant , qui dit des injures .

جَفْت courbé , recourbé , ce qui est double pour avoir été courbé ou incliné . vidé , desseché . espèce de riz rôti , à la poile . 2, grappe de raisin .

جُفْت double . 2 , égal , pareil , mâle et femelle .

چُفْت ouvrage , pour اثر compagnon . deux à deux . mari et femme ; deux boeufs sous le même joug . ce qui n'est pas en nombre impair . pair . avec زاده

زاده gémeaux : avec کردن l'unir par le mariage
être accouplé.

جُفْت ج جُ joug. 2, pareil, compagnon جفتان
gemeaux. l'un et l'autre sous le même joug.

جفتافريد fruit d'une certaine plante.

جَفْتِيدن être penché vers, avoir de l'inclination pour.
courber, et être courbé. 2, échalasser la vigne. 3, aller
en compagnie.

جَفْتَن comprendre.

جفته voy. جفت. 2, échalas ou perche qui
soutient la vigne. treille.

جُفْتَه fesses des femmes.

جَفْتَهٔ رز vigne, jeune vigne, marcotte.

هَمْ جُفْتي lien de l'égalité. liaison, union.

جَفْتِيدَن ج جُ voy جفتن ج جفتن.

جَفَرْسَتَه ج جُفْرِسْ voy جفرسته.

جفرسته qui cette à prendre les charbons.

جَفْرَسْتَه pour جبرسته et ce qui par
son contour sussit par soi même enveloppe un fil.
comme un fil de cuivre ou d'or enveloppe une soie.

جفرسته voy جفرسته.

جَفْسَانِيدَن ج جَفْسِيدَن joindre. adhérer, cohérer.
être uni, être joint. et le premier transitif de جفسيدن.

جِفَن fourreau d'épée.

جَفْنَه grand plat.

جُفُون voy جمعي.

R.

چقيدن pousser, enfoncer, cogner un pieu, un clou. être froissé l'un contre l'autre. être en tumulte, — en presser. 2, manquer; avoir besoin.

چك billet, obligation écrite, contrat passé devant le juge, ou pardevant notaire et signé d'eux. ~~greffier avec~~ نويس greffier du juge, qui écrit le contrat. 2, maillet de bois avec lequel celui qui nettoye le coton frappe la corde de l'arc. ou clef avec laquelle il prend le nerf en le tirant.

چكا alouette. oiseau.

چكابه maillet de bois du foulon.

چكاچك traité. traité.

چكاد ا et ز occiput. milieu de la tête. tête chauve, du front au sommet. (on appelle celui qui est ainsi chauve دوچ چكاد) front, sommet de la tête et d'une montagne. cime چكادهاي la profondeur de l'éternité. 2, چيل nom d'oiseau; sorte de petite perdrix. 2 چكك nom d'un autre oiseau petit oiseau chantant comme le passereau et qui fait son nid dans les montagnes sous les pierres.

چكاشه porc-épic. hérisson. tout animal hérissé de pointes.

چكاو alouette. petite perdrix. 2, trouble, tumulte.

چكاكه clôture de porte.

چكاره voy چكاك et چكال.

چكاك but des archers. 2, goutte.

چكامه poésie, poème.

آبْ چِكَانْ qui jette du sang, goutte à goutte.

چِكَايَا qui asperge, qui répand.

چِكَانِيدَنْ ـ نِدَنْ le premier le même que, ou transitif de چكيدن couler goutte à goutte. le second distiller, dégoutter. l'action de répandre.

چِكَاوْ ـ ـ ث voy 1. de چكاك 2, cime d'une montagne. sommet de la tête. front.

چِكَاوُكْ alouette, alouette huppée. troglodite oiseau.

چِكْ چَاكْ soufflement de celui qui dort. 2, nom d'oiseau.

چِكْچَاكِ بُوسَه bruit ou son que produit la bouche lorsqu'on donne un baiser.

چِكَرْ ـ چِكْ foie. 2, perte, dommage. 3, le premier petit enfant.

چِكَرْ nom d'un mets.

چِكَرْ اَكَنْدْ coiffe ou tunique grasse qui enveloppe les intestins. foie, avec les parties qui lui sont unies. le cœur, les poumons. 2, ragout de foie et de graisse.

چِكَرْبَنْدْ ـ چِكْ viscères, entrailles. œsophage, gosier.

چِكَرْكُوشَه ـ چِكَرْشْ morceau pris sur la victime, que l'on ajoute au foie, par forme d'augmentation

چِكَرَه écume de l'eau, ou d'autre chose.

چِكَرِي sinapis. sénevé

چِكَرِي ـ چِ ـ ك couleur. 2, nom d'herbe. groseiller rouge.

چكري .. اشغون ٢ ديباس voy

چكيش marteau de maréchal avec فوردن
être frappé avec le marteau

چكك nom d'un petit oiseau. alouette.
pinson. oiseau.

چكل ٢ ﭼﮓ nom d'une province de
Turquie où les filles sont très belles, et idolatres.
et nom d'un temple payen de ce pays, appellé
بلبسا très beau. temple payen proche la chine,
peint et orné, dit on, par manès. 3, nom d'un
peuple, appellé قراجي طايفه سنه, qui porte
partout la dévastation.

چكلبز ٢ بيز ٢ چكز languette au
milieu de la matrice des femmes.

چكمان ٢ مونّ tunique de drap.

چكن sorte d'étoffe de soie très précieuse.
2, soie, la soie.

چكن sorte d'étoffe toute de soie. de soie.

چكنم pour چه كنم que ferai-je?.

چكو archet de guittare. 2, voy. چكك

چكوك nom d'oiseau beaucoup plus grand que
le passereau. voy moineau franc.

چكونه dans چه comment, tel, quel.

چكه goutte.

چكي cuir. cuir rouge de chèvre, dont on

fait des souliers et des couvertures de livre.

چکیدن distiller, couler goutte à goutte, émaner.

چکیده avec شدن passif de چکاندن être répandu. être arrosé, - humecté.

چکین voy. چکن.

چل intérieur et extérieur de la bouche. 2, milieu de la ~~mer~~ mer.

چل manche d'une chose quelconque. 2, fil.

چل pour چهل quarante.

جل couverture, housse de cheval. rideau dont les mahométans couvrent les choses sacrées, et qu'ils renouvellent chaque année.

جلادادن donner l'éclat, le brillant, polir.

جلاب boucle d'oreille en forme de grappe, pour la distinguer du simple anneau. 2, différé, tiré en longueur, remis d'un jour à l'autre.

جلاب ع ۷ julep, potion moins épaisse que le syrop. 2, nom d'un fameux poëte de bochara.

جلاجل sonnette, cloche.

جلازه

جلاك voy چالاك et چشمك.

جلاگر qui donne le poli, qui adoucit une chose, comme une glace, une épée &c. qui lisse les draps.

جلال الدین nom et titre de roi, que l'on a

donné à l'ère de جلالي .

تجلانكر ferrurier .

تجلانيدن le même que ou transitif de جليدن

جلاو roue .

جُلَاهْ ، جُلَاهْ tisserand 2, danse en frappant des armes . ou deux petites cymbales d'airain unies l'une contre l'autre aux deux doigts .

جُلَيْت femme publique . 2, tout ce qui est précoce : les prémices des fruits . les premières fleurs .

جُلْبَابْ tente en forme de réseau, dont on se sert l'été contre les ombres et les moucherons . voile, rideau . 2, vêtement de lin que portent les femmes de la tête au genou, ou descendant plus bas bande qui enveloppe la tête . 3, homme décrépit .

جُلْپَاسَهْ espèce de lezard de libie, le plus petit de tous .

جُلْبُلْ chose peinte que l'on applique sur la couverture de chameau هَوْدَجْ draps cui dont se servent aujourd'hui les persans pour le même usage .

جلبونج voy l'arabe سمسم .

جِلْجِلَه tortue, emp pour ce que elle se traine en rampant 40 jours . 2, sophi, qui reste 60 jours dans le même lieu . 3, milan .

جَلْدْ ، لَدْ prompt, vif, agile, expeditif dans une affaire quelconque .

جَلّ دريا gland de la verge

جلزرد ~~sorte de~~ limon excellent, jaune

ou rouge.

چلشا bois épars, répandu çà et là.

چلغوزه ou چ noix de l'inde. pomme de pin, noix. fruits semblables aux pistaches.

چلفه ~~copeau~~ eclats et petits morceaux de plume, que l'on decoupe pour la tailler.

چلفه voy چلوه

چلغوزه fruit semblable à la pistache.

چلم quarantieme.

چلمل verrue pendante.

چلنار fleur du grenadier.

چلو baton, comme que l'on porte à la main.
baton court dont on se sert dans le چلوچوک

چلوچوک ~~sorte~~ de jeu d'enfants. ils frappent un morceau de bois avec un autre qu'ils ont à la main et l'élevent ainsi dans l'air.

چلود village et ville.

چلوه lit nuptial. proprement rideau fermé lorsque l'epouse est couchée et qu'elle recoit son epoux, tandis que les convives encore présents attendent que sa virginité soit reconnue. avec دادن غروسرا parer et orner l'epouse. 2, danse, où l'on tourne sur soi meme, ou en cercle. partic. cercle de religieux. 3. marcher en se balançant légèrement de chaque coté. marche qui caractérise ordinairement un homme orgueilleux

چلوه marche en se balançant, lorsque quel qu'un par orgueil se balance de coté et d'autre en marchant.

جَلْوَةٌ خَانَه lit nuptiale, où l'épouse est conduite.

جَلْوِي balancement d'une marche orgueilleuse.

جَلُوبِزْ ، جَلُوبِزْ ، ج méchant, fourbe trompeur, hypocrite.

جَلُوبِزْ ت. 2, choisi, plus élevé, éminent. soldats d'élite. 3, couche de concombres dans un jardin, et leur germe.

چِلَّه ، ج quarante jours entiers et successifs pendant lesquels les religieux restent à la maison. 2, espèce de champignon, ou morille.

چُلَه peloton de fil. 2, de là balle à jouer au mail ou à la main, à cause de la ressemblance.

جُلَّه panier d'osier.

چِلَّه pour جُلاه tisserand.

جلهي fœtus de quadrupède.

چَلِيپَا ، ج croix.

جَلِيدَنْ ، ج manger un os, ronger avec les dents : 2, faire promptement une chose.

جليدوج voy جالداروني.

جَلِيدَه ، ج anneau, dont on garnit le pouce pour tendre l'arc.

جُلِيك voy جُلْبُل.

جَمْ ، جَمْ nom de roi. 2, soleil.

جَمْ signification, ou son énergie.

جُمّ lunes

جما nom de سليمان

جُماخ frein, mors que l'on met à la bouche.

جَمّازه espèce de chameau très legers. dromadaire. on les conduit avec un cordon de laine passé entre les deux narines.

جُمازه chameau à porter les fardeaux.

جُمازه وان gardien et conducteur de chameau.

جَمّاش regard de travers. et regard de coté en avançant le col; pour derober quelque chose, comme celui des oiseaux de proie, et des voleurs.. voy طناز

جُماق clef de bois ou de fer

جَماغ celui qui se balance de coté et d'autre en marchant, comme les orgueilleux. 2, conseil superieur, comme celui du roi et des grands, qui se tient en public ou en particulier.

جَمانه vase d'écorce de gourge. coupe du roi, qui a été appellée ~~جم~~ جم 2, pierre genaue couleur violette, de peu de prix.

جُمانه 2 جُ milieu.

جَمجَم multiple

جُمجُمه 2 جُ crane. 2, coupe de verre ou [de bois.

جُمچِه coupe ou gobelet de bois. spatule. cuiller. grande cuiller dont on se sert pour servir les mets à chaque convive.

جَمْش tertre de jardin, et petite masse de de terre que l'on relève autour de la vigne.

جُمُسْتْ ، جُمُسْتْ pierre bleue ou de peu de valeur. on la trouve à 7 journées de Médine, violet tirant sur le rouge, et on en fait des vases, tels, dit-on, qu'en y buvant l'on ne s'enivre pas, et qu'en les mettant dans son lit, on n'éprouve pas de pollution nocturne.

جَمْش جِه ail.

جَهْش voir جماش.

جَهْشَاهْ éclat de la lune.

جَهْنْبِرَكْ os du dos. 2, attache de la ceinture ou anneau fixé à une extrémité, et par lequel on fait passer l'autre.

جهشيد nom de roi.

جهع avec جاي affluence. avec كردن tirer, attirer vers soi, comme celui qui ramasse les ordures en balayant. avec شدن être rassemblé.

جَهْعَدَانْ besace de voyage. ou grand porte manteau, pour mettre le linge, les habits et dont on se sert comme d'un oreiller.

جُمْعَه le jour de l'assemblée, le vendredi

جمعي quidam, quelqu'un. un

چَمْلَوِلْ ، ج escaspolette

جمله nombreux:

جملكي universalité, totalité.

چمن jardin fruitier, ou potager, ou sa couche. champ verd agréable, chemin pratiqué entre les arbres.

چمن بند source, fontaine. 2, jeune homme.

جمند كان tout ce qui habite dans l'eau.

جمنده animal, bete de somme. tout ce qui marche sur la terre.

جمیت voy جمست.

جمید pour l'arabe جمادى nom d'un mois arabe. 2, histoire de la série des rois de l'inde.

جمیدن ا چم incliner le corps de coté et d'autre en marchant, comme les superbes. marcher ainsi. avoir du penchant, de l'inclination. aller en quelque lieu pour s'amuser. 2, aller voir. regarder. 3, boire du vin, ou une autre boisson enivrante.

جمین pour جامین. urine.

جنا fruit et produit d'un arbre.

جناب coté; bord, marge. 2, lieu devant la porte. 3, puissance, dignité.

جناب proche. lorsque deux choses sont tellement rapprochées que rien ne peut passer entre.

جنابه sorte de jeu, où les enfans s'assoyent et l'un d'eux fait le tour et tache d'arracher de quelques uns le mot واى aïe. exclam. de douleur.

چنابه voy چناغ

جناخ ailes de la selle où sont appuyées les cuisses et les jambes.

چناخ bourse brodée en soie de damas.

چنار platane. peuplier blanc ou noir.

جنازه cercueil; 2 avec جَ convoi. le mort.

جُناغ ، چُ ، ناق couverture de selle. large sangle avec laquelle elle est attachée. 2, le 1er vase à boire. 3, nom d'un poisson, appellé بابن بالغي en turc قوشاغلي.

چُناك ، جُ

چُنان de cette manière, ainsi. cela, tel quel, tant, autant.

چُنانچه ، نچه et séparément. comme, de la même manière que, de sorte que, ainsi que, tellement que; selon que.

چنانك afin que. comme, selon que, ainsi que, tellement que, de la même manière que.

جُنانه cour.

چُنانيدن transitif de چنيدن

چُناوُر nom de ville dans le chaten.

جُنب fouillé.

جُنبان mobile, tremblant, vacillant, chancelant, qui hésite. avec دوش qui remue les épaules, qui se secoue comme le chameau quand il marche.

جُنبانيدن transitif de جنبيدن lever, élever, mouvoir, remuer. secouer ébranler, agiter.

جُنَيْد voyez جنيد .

جَنْبَرْ 1, جَ cerceau, ou contour d'un tamis, d'un crible. 2, l'action de suffoquer, d'étrangler.

جَنْبَرْدُوك petit globe du fuseau.

چَنْبِر گَرْدَن collier de chien. carcan.

جُنْبُش agitation, vacillation, mouvement. ouvrage, occupation; reptile. avec امدن se mouvoir. avec كردن ramper; mouvoir à la signif. transitive. در جنبش اوردن exciter, engager, pousser à.

جُنْبُلُوك 1, جُ voy جملول .

جُنْبَنْدَه 1, جُنْبَه reptile. insecte venimeux. brute. 2, qui est toujours en mouvement.

جَنْبَه 1, جَ pêne de porte. gond. 2, maillet de foulon. 3, pepin de raisin.

جُنْبِيدَن vaciller, être mû çà et là. être agité. mouvoir, émouvoir, être mû, -ému. souffler. avec طرف s'écarter pour ceder à quelqu'un, ou eviter quel que chose.

جَنْجَك 1, جِ جُ anonime. absinte.

جَنْجَه voy جنبه .

چَنْچَه maillet 2, voy. 2 de جنبه

جُنْچَه voy 3 de جنبه

چُنْچَه pour چنانچه ainsi que, comme, de la même manière que.

چَنْد combien, quelque, autant que; quantité; environ. avec چندهر combien que ce soit avec بار toutes les fois que, quelques fois. avec دیگر ou جوبه id. avec تن quelques uns.

چُنْد testicules de castor. 2, âne sans poil.

چَنْدَرا voy چند.

چُنْدال philosophes. aussi de quelqu'un. familiers, de la famille, domestiques.

چَنْدَان combien que ce soit, quelques. tant, aussi grand, autant, d'un égal prix; tellement.

چندانك combien. combien de fois que. d'autant plus. quand. quoique. tandis que, — qu'alors.

چندانچه combien que ce soit.

چنداني autant.

جند بادستر، پیدستر، چُنْدْ بادَسْتَر، بي دسته، جند بیدست comme s'il y avait testicules sans verge. قندز persan, turc et arabe castor. de castor, testicules de castor.

جندرم sorte de foment.

چَنْدْرَه l'action de nettoyer, d'écurer, de laver, de nettoyer pour rendre l'éclat, de purger. diminution, extênuation.

چُنْدْفُنْدْ، چُخ crainte. grande frayeur 2, fourage, nourriture des animaux. 3, merde, fumier.

چَنْدْگَاه، گه quelque fois.

چندكسي combien d'hommes.

چُندُل ، دُمْ sandale.

چَنْدَنْ bois de sandale.

چَنْدَهْ fermature de porte. pêne de serrure. 2, marteau, ou maillet. 3, fouet de cuir.

چندي quantité. 2, un homme. les autres.

چَنْدِينْ tant, autant – avec بار. autant de fois.

چَنْدِينِي combien? quel prix? quelle valeur?

جنس sorte d'animaux, genre. beau.

چَنْفُوزَه noix de l'inde. 2, voy. حوكنار.

جَنْكْ combat, guerre, bataille. avec كردن combattre, se battre, se disputer, être en procès.

جَنْكْ il ne mord en parlant. laisser, rejetter.

چَنْكْ espece d'instrument de musique. guittare, cymbale. 2, la main de l'homme étendue, en contractant un peu les doigts. pied d'animal ou de bête féroce armé d'ongles. serres des oiseaux. 6 poing, poignet. voy. شل 2, pendeloques, boucles d'oreilles.

چِنْكْ membre sec, desseché. 2, éperon.

چُنْكْ main seche, dessechée. voy. شل et celui qui a la main dessechée, ou seche.

چَنْكْ espece de grand oiseau.

چَنْكَارْ vitriol. 2, rouille des métaux.

چَنْكَالْ doigts de l'homme saisissant, empoignant.

quelque chose. poignet, poing. avec كردن prendre à poignée, recevoir. ongle de l'homme, des oiseaux et des quadrupèdes. 2, l'action pincer, de serrer avec l'extrémité des doigts. 3, voy ملاق 4, tranches de viande cuites dans leur jus. morceaux de pain rotis trempés dans le beurre chaud. avec خس ragout de dattes, beurre et pain nouveau, auquel on ajoute encore du beurre pour le manger.

چنگال but de ceux qui lancent des flèches.

چنگال خواش voy. ارشته et petits morceaux de viande de la grosseur des pois, mêlés ensemble et cuits dans le jus. 2, bord, rebord.

چنگال خوست palpé, touché avec la main, frotté;

چنگاله truelle, pincettes.

چنگالي pain chaud trempé dans le beurre.

چنگانيدن le même que et trans. de جنگيدن.

چنگ پشت qui a le dos rond.

جنگ جلاب ouvrage inutile, comme de blanchir un nègre. 2, retardement. différer, tirer en longueur. 3, ornement de l'oreille.

چنگل bec d'un oiseau de proie. patte ou ongles. 2, l'action de pincer. 3, fosse. Défilé

چنگلوك celui que la maladie ou la douleur empêche de se mouvoir, qui se lève ou

appuyant ses mains sur ses genoux ; ou ailleurs. —
homme privé de l'usage des mains ou des pieds ; qui
en est privé, ou se sert de l'un difficilement.

جنك كنا combattant.

چنك مرغ bec d'oiseau. couverture de cuir d'une
selle

چنك موزه pointe de la botte, ou du soulier.

جنكي homme belliqueux. cheval prompt,
léger. vif à l'ouvrage. magnanime.

جنكيدن faire la guerre. engager le combat. 2, avoir
soif.

جنوب ـ جنوز vent du midi. midi
méridien.

چنه ـ ـة graines que mangent les oiseaux,
avec دان ـين چينهدان.

جنى démon, génie.

جنيب ـ نيبك ـ به cheval que l'on mène
de coté pour faire monter le cavalier.

چنيبه cour.

جنيدن étinceller, briller.

جنيدن ـ چ choisir ; 2, avertir.

چنيزو argent tout prêt, argent comptant.

جنين embryon. 2, grand plateau de bois
sur le quel on met les écuelles particulières, avec les
capres, les olives, le vinaigre &c pour les apporter

et les distribuer ensuite aux convives.

چُنْبِن cœur.

چُنْبِن ainsi, de cette manière, pareillement tel que, si aussi, tant.

چِنْبِنَبَه pour چنبنه.

چُنْبِنَه pour چنبنت

چِنْبِنَه goutière de bois conduite le long du mur de la maison.

جَوْ orge. grain d'orge.

جَوّ l'étendue des airs. haut, élevé. le ciel.

جُو prononcé doucement indique une comparaison, comme, ainsi, de cette manière. 2, prononcé fortement; le même que جون lorsque, alors et particule copulative, et, mais, à la vérité.

جُوَاب ptisane. farine d'orge mêlé avec de l'eau, dont on donne des boules aux chameaux et aux chevaux lorsqu'ils maigrissent en été.

جُوَاجِه جـ ـ poulet.

جُوَاز جـ ـ pardon.

جُوَارِش tout ce qui sert à cuire ou à préparer un mets.

جُوَاز mortier de bois, où l'on pille l'ail, et autres assaisonnemens. 2, bufle blanc sous le milieu du ventre. brebis telle. 3, étoile de jupiter les gémeaux, signe céleste. 4, s'en aller, se mettre

en voute. frapper le chemin. passage.

جُوَازْ grand mortier de bois dans lequel on pile le bled et les grains. 2, fievre.

چِوَالْ ، آكَكْ farine rotie dans du beurre ou de l'huile. pain cuit sous une cloche.

جُوَالْ ، جُ ، آلِفْ ، آلِقْ sac, grand sac où l'on met le bled et autres grains.

جُوَالْدُزْ ، دُوزْ grande aiguille à coudre les ballots. carlet.

جُوَالِقْ tunique; chape, manteau de religieux.

جُوَامَرْدْ voy جوان 2, humain; bienfaisant, libéral, généreux.

جُوَانْ

جُوَانْبَخْتْ ، نَمَرْدْ voy جوان 2, le second voy. جوامرد et caractère.

جُوَانْمَرْدِي bienfaisance, libéralité.

جُوَانِي jeunesse.

جُوَانِيكْ autrement جوانيك passereau femelle.

چُوبْ ، پُ bois, bois sec, bois verd. arbre arbre à fruit. arbre coupé. baton, verge ou baguette. avec زدن battre de verges, fouetter. avec خوردن être battu de verges, être fouetté

چُوبْ بَازْ coquille de noix.

چُوبْ پَازْ ، پَازَهْ espèce de jonc dont on fait des nattes. balai pour nettoyer l'aire où l'on bat le grain

2, copeaux, éclats de bois. voyez لیف

چوبان ۶ ۲ پ pasteurs, berchers, porchers. et plurier de چوپ.

چوبِ جامه شوی battoir des blanchisseurs.

چوبِ خوار ۲ خوره tique, ver qui ronge le [bois.

چوبِ دستی ۲ پ baton, canne que l'on porte à la main pour se soutenir, ou se déffendre.

چو برهنه sorte de bled semblable à l'orge.

چوبِ زین ۲ پ couverture, enveloppe et coussin de la selle.

چوبِ سای ۲ پ rape à bois.

چوبِ سرخ ۲ پ bois d'acanthe, ou du [brésil.

چوبک instrument pour retirer le coton des coques. 2, racine de اشبان avec ازریو,

چوبک diminutif de چوب 2, voy.' de چوپک ۲, voy. چوپ سرخ.

چوبِ کار peigne de tisserand, ou verge de la chaine munie d'un peigne.

چوبکین voy چوبک.

چوبِ نای ۲ چوبناک rayon mince & allongé.

چوبه ۲ پ le même que le précéd. & rouleau pour applanir la viande.

چوبين ـ ڊ ـ de bois. chose faite en bois.

چوپته ـ ڇ ـ oiseau qui habite toujours dans l'air, espèce plus grande que l'aigle. autrement oiseau des champs ou du désert.

چوپينه pivert, oiseau.

چوچو ـ چوچو ـ passereau, à cause du son de sa voix.

چوجه ـ ڇ ـ petit d'un oiseau quelconque, ou poulet bon à manger.

چوچه cygne. oiseau aquatique.

جوذ libéralité, bienfaisance. 2, chouette.

جوز force, violence, injustice, iniquité.

جورابه eau qui coule du bas d'une digue, d'une tranchée. du son que produit cette eau en coulant.

جوزيه espèce de petit canard.

جوزشره ـ جوز ـ ز ـ جو ـ bouton d'habit, ou autre chose semblable.

جوزشندم minium. gomme de genévrier. grains ~~d'orge~~ semblables à l'orge, ou barbes d'épis, semblables à celles de l'orge.

جوزه ـ جوزه ـ foetus; ~~de la~~ poulet ou petit d'un autre oiseau. 2, faire des rets, des filets. conduire une ficelle avec une aiguille à travers un linge. arrêt du fil qui le retient au fuseau, ou attacher le fil au fuseau.

جُوزَهٔ دُوك entaille faite à la partie supérieure du fuseau pour attacher le fil que l'on roule ensuite sur le reste du fuseau.

جُوزَهَر tête et queue de dragon. et surface de la lune qui les représente. comète.

جُوشُفَندچِر houlette de berger.

جُوسِيدَن adhérer.

جُوش coction avec ébullition, chaleur avec كردن bouillir, être chaud. avec درآمدن commencer à bouillir. avec يك جوش پختن cuire d'un seul bouillon. بجوش آمدن bouillonner. et dans le dictionn. جنگ جوش passionné pour l'étude de la guerre. 2, quatorzième jour de chaque mois des Persans.

جُوشَانِدَن ـه نيدن le premier. cuire, bouillir. le second faire bouillir, faire cuire.

جُوشبَرَه pour جوشيره.

جُوشِش aphthe.

جُوشَك boutonnière d'habit

جُوشَن lanière, de cuir.

جُوشِيدَن bouillir, bouillonner, être chaud. sortir, se dit des herbes sortant de la terre.

جوشيده cuit. avec شدن être cuit.

جُوشِيرَه nom d'un mets fait avec de la farine, des pois chiches et de petits morceaux de viande cuits dans du beurre.

جُوشِشْ effusion, chaleur, ébullition.

جُوغْ fosse conduite à travers un jardin, ou un champ. 2, joug, bois où les brebis sont attachées deux à deux.

جُوغْرِي lait caillé que l'on met sur un linge pour en faire égoutter l'eau. 2, cheval couleur perdrix.

جُوقْ ت ج troupe, compagnie d'hommes. ~~un~~, quelqu'un. un, article. escadron.

جُوقْ جُوقْ par compagnies, par escadrons de cavalerie.

جُوقُولْ espion, du juge ou du préteur.

جُوكْ région. 2, la manière de s'asseoir sur les genoux devant le roi, ce qui est usité chez les Tartares et les Perses. 3, nom d'un oiseau qui se suspend par les pattes à une branche d'arbre et qui jette de grands cris, jusqu'à ce le sang sorte de son bec.

جُوكَانْ ت ج canne; baton que l'on porte à la main. bois courbe avec lequel on enfonce les pieux.

جُولَانْ le mouvoir çà et là dans l'académie et le manège, comme ceux qui joutent.

جُولَاهْ ت ج ف tisserand

جُومْ fruit de l'épine vinette. 2, graisse, de

جُومَاقْ ت ج masse de bois ou de fer.

جوميريس poutre partagée en plusieurs parties.

جوامرد ~~pour~~ جُوَمَرْدْ libéral.

چون qualité. ~~que~~ comment? comme. lorsque, parceque, après que, afin que, quoique, tandis que, si, quand, en même tems, semblable, ainsi, ainsi que, à l'instar de, comme si, presque, à auprès, entre, selon, suivant. avec اينجه de la même manière que, comme, ainsi que, afin de quand. avec اندر peu s'en en fallu. avec بدانچ. lors que dans ce que. avec در اول si promptement.

چُوتَانْ de cette manière, par cette manière.

جونداي دويت cantharides, ou épices sur les quelles elles restent et se nourrissent.

چُوْنَه soleil.

چُونِي comment te portes-tu, comment vous portez-vous. 2, qualité.

چُونِينْ ainsi, de cette manière.

جُوهَر union, gemme, dont le prix ne vient pas de la naissance, mais de l'éclat.

جُوِي lieu, endroit.

جُوِي forme de soulier.

جُوِيْ fleuve, rivière. lit du fleuve. qui tel qu'en creusant des fossés et des conduites d'eau, arrose les champs, et les jardins. sillon, ou raie trace

tracé profondement, comme sur le dos de la lame d'un sabre. 2, impératif de جويدن et dans le discours avec جهان qui recherche, qui désire le monde

جويا ، يان qui désire, - recherche.

جويانيدن ، چُ le même que ن transf. de جستن.

جويبار ، جوي بار rivage de fleuve

جوي تاز fleuve, rivière.

جوي زر grain d'or.

جويجور qui cherche un petit trou. tique. insecte

جويچه ، يك diminutif de جوي

جويد aoriste de جستن chercher.

جوين d'orge.

جوييدن désirer, vouloir, demander.

جوينه oiseau aquatique. cygne.

چه puits. petit puits. petite fosse.

چه placée après les mots indique qu'ils sont diminutifs.

چه le ه ne s'en va pas, c'est comme si il y avait چ, ce que, que. qui, quel, quelle, quoi? qui, le quel, laquelle. quelle chose? tel quel; comment? c'est pour quoi. avec در en quoi. avec معني par quelle raison? vers quel lieu? de quel côté? avec مايه combien, d'autant de

S

plur. avec گونه comment donc? avec چاره comment?

چهار quatre, quatre fois

چهارپا quadrupède. bête de somme.

چهارپاره semelle de souliers.

چهاربالش trone, lieu où le roi se repose. lieu où il y a quatre coussins. voy. چار بالش

چهارخانه ventricule des brebis: tripailles; ragout de tripes, riz, chair, et beurre, relevé par des aromates. tranches de viande cuites dans le jus.

چهاردوزه . روزه qui dure quatre jours. quatre jours durant.

چهارده quatorze. quatorzième.

چهاردهم quatorzième.

چهارروزه voy چهاردوزه.

چهارساله quatre ans durant. de—.

چهارسو place publique, quadrilatère.

چهارسواره carrefour, où aboutissent 4 rues.

چهارشاخ fourche à quatre branches, pour remuer le froment dans l'aire.

چهارشاخه van à vanner le grain.

چهارشنبه quatrième férie.

چهارصد quatre cents.

چهارگان quatre à quatre.

چهارگانه de quatre façons, - couleurs, ou - formes. divisé en quatre parties.

چهارخوشه quatrième. avec سروز tetrarque, gouverneur de la quatrième partie d'un pays.

چهارماهه de quatre mois.

چهارگوشه quadrangulaire.

چهارمغز s. مغز noix. noyer.

چهارمي quatrième.

چهاريك s. يك un par quatre, un quart, une quatrième partie.

جهاز s. ج dot accordée à une fille. meubles, habillements, lits que l'épouse apporte dans la maison du mari. instrument.

چهان comme بسيار. plusieurs.

جهان plus. de جه monde, siècle. avec اين ou آن la vie présente ou future. En latin hic mundus, et ille mundus,

جهان آوز très savant. belliqueux. très courageux.

جهان بان Dieu tout puissant.

جهان دار roi, empereur.

جهان زنده nom d'une fleur qui fleurit l'hiver de et l'été.

جهان دار . voy. نت ، جهان گیر

celui qui retient le monde par la force, ou qui le captive par l'art, et l'adresse.

جهيدن . le même que et Transf. de جهانيدن

جهنده qui se délie promptement, qui fuit ou paye argent comptant.

جهت avec از à cause de, pour, en faveur de. ازجهت اين كه c'est pour cela que. جهت de, sur, ou touchant. en, dans.

جهد avec كردن menacer

جهره ، چهر visage, face; forme.

جهاره comme le précédent. et couleur, forme du visage; signe ou caractère de la physionomie. rhombe. rouet à filer.

چهره couleur du visage.

چهره ، جز écuyer, page du roi.

چهره دوك rouet à filer et son fer. ou garnie d'un tel fer.

چهل quarante. quarante fois.

چهل پاي jules, scolopendre. ... .

چهل درم once.

چهلم quarantième.

چهنده ، جز cheval qui marche obliquement, comme en sautant.

جُهُودْ juif. جهودان les juifs.

جُهْدَائَه ragout qui contient de la graisse, de la chair, des pois chiches et du safran.

جُهُودِي judaisme.

جُهُودِيَانْ les juifs.

جَهِيدَنْ ٤ جَ sauter, marcher en sautant, danser. se lever. être excité ou se préparer à la course. bondir, rejaillir. assaillir, faire irruption. trésaillir, se dit des membres. 2, aller quelque part pour s'amuser. se réjouir, être gai. 3, refroidir, avoir froid. 4, souffler, ~~respirer~~ se dit du vent.

جهيده گاه باد ouverture d'où l'on tire de l'air, ventouse, vasiltas.

جَهِيزْ visage, figure, et la couleur.

جَهِيزْ ٤ پِنْ ٤ جَ vetemens et hardes que l'épouse apporte à son mari. 2, espèce de mets de viandes hachées. hachi.

جَهِيوزْ voy چاهيوز.

جِيِ vallée.

چِي quoi? qui, le quel? laquelle?.

چِيَانِيدَنْ le même que et transf. de چيدن

چِيبْ collet d'habit. caleçon. tunique de religieux, de moine. 2. limes, ligne dans le corde.

چیتر ٢ . پتور grand chemin, voie roy[ale]
2, nom d'un homme, et d'une citadelle.

چیپور pointe de fer d'une pique.

چیت toile peinte, telle qu'on les apporte des indes et sur tout de la cote de coromandel où les naturels du pays appellent cette espèce chite.

چیجار ٢ . بجر chamóleon.

چیچله douleur, maladie.

چیکم oseille, herbe.

چیدن ٢ . چ cueilli, rassembler. avec سرهم - accumuler, mettre ensemble, mettre les choses l'une sur l'autre. avec - درخود imbiber, couper, arracher les poils : cueillir les fruits. tailler, trancher. prendre avec le bec, des oiseaux. 3, dévorer, engloutir.

چیده ، rassemblé, réuni.

چیر qui a du courage, - de l'ame. fort, vaillant, brave, vigoureux. vainqueur. audacieux, confiant en lui même. 2, grand chemin.

چیرگی ٢ . ش colère. force. 2 aigreur, dureté des paroles. 3, délit.

چیره، être courageux, - supérieur. appro-cher, se préparer. 2, éloquent, disert. impudent,

impudent, effronté. 3, nom d'une herbe appellée

کاپیان, extremité, extrême. subs. faite.

چیره دست prompt de la main, qui reussit facilement, dont les entreprises ont un heureux succès. fort, courageux.

چیره شی audace. avec کردن montrer de la force, et se disputer avec chaleur, avec opiniatreté.

چیز chose. avec نا rien. ناچیز شدن perir, n'être plus rien, être aboli.

چیزو & ژو & ژوا herisson.

چیزو چیز qui exerce la colère, employe la force, violent.

چیزه instrument pour arracher les poils; petite pince.

چیزی quelque chose. certaine chose. avec un verbe négatif. rien.

چیست quoi? quelle chose est-ce? quel, qui? tel qu'il soit.

چیستان enigme.

چیستین quelque chose. 2, vid. جینین

جیسود & جب, arbre, bois rectiligne.

جیشکر qui fait des cuirasses. cuirassier.

چيغ voy. چيله .

چيغوت courbé relevé en bosse, donc le milieu est le plus dur. milieu d'une chose. 2, voy. كاف .

چيل rassemblement, foule d'hommes.

چيلان ambitieux. 2, forêt où il y a beaucoup de loups.

چين impératif et nom verbal de چيدن avec سخن qui saisit les discours d'autrui, délateur. avec كردن choisir, rassembler, cueillir, joindre par ordre. mettre la paix entre les siens et les étrangers. pousser les rides, froncer le sourcil. 2, pli, ride. avec چين افتاده شدن شكم افكندن rider, devenir ridé son ventre fut ridé à coup de l'embonpoint. 3, droit. 4, pays des chinois. 5, et dans le discours pour گل چين qui cueille des fleurs عرق چين couronne ou bouquet de fleurs pour essuyer la sueur.

چينا qui recueille, - rassemble.

چينانيدن le même que et transit. de چيدن rassembler.

چيندرز nom du pays où il y a un endroit, d'où l'on entend les sons de toute sorte d'instrumens de musique.

چينذغ l'action de glaner. spicilège.

چنده collection.

چنوز ، توز droit, te.

چَتْنه auvent, avance du toit sur la porte pour garantir de la pluie. ou avance au dessus de l'entablement d'une maison qui empeche la pluie de couler le long des murs.

چینه piege, instrument quelconque où l'on met un appas pour prendre des oiseaux. avec دانه graine, ou nourriture quelconque des oiseaux.

چینه دان jabot des oiseaux.

چینه دیوار batisse, monceau. rang de grandes pierres et briques, mises les unes sur les autres pour élever une muraille.

چینی porcelaine de la chine. nom d'une couleur bleue appellée رنك چینی dont on teint les porcelaines de la chine. tout ce qui regarde la chine ou qui en vient. maison chinoise.

چَنَّین embryon. et comme l'ar. ce qui est entre deux, - entre deux rangs, - soumis à deux impulsions.

چیوه vif argent. mercure.

چیئم que sommes-nous?

ح

ح hha, huitième lettre des Persans, vaut en nombre 8; elle ne peut être prononcée par les européens, (non plus que ق غ ظ ط ص ژ خ ج) sans avoir été apprise de vive voix. C'est le caractère du sagittaire, signe du zodiaque. on ne l'emploie que dans les mots persans dérivés de l'arabe, ou qui ont été pris dans d'autres langues et corrompus par le peuple.

حَاجِبْ pluriel حُجُبَة rideau; chaudière. 2, pluriel حُجَّاب qui couvre, - cache; portier; qui introduit auprès du roi. qui empêche quelque chose. lieutenant, vicaire. 3, pl. حواجب sourcil.

حَاجَتْ ce que l'on demande. demande. désir: je vous prie; nous vous prions. je vous conjure instamment; je vous supplie.

حَاجَتْمَنْد indigent, contraint par la nécessité

حادثه cas, événement contraire.

حاذر avec بودن prendre garde.

حَاشَا ء شَا ء شَه à Dieu ne plaise que

loin de moi. حاشا jamais, nullement, en aucune manière. 2, nom d'herbe. thym.

حاشا pour حاشا il se joint à لله

ainsi l'on dit حاش لله.

حاشية bord, rebord. frange, bordure d'un vêtement.

حاضر argent comptant, avec lequel on achète [quelque chose

حاصل avec كردن acquérir, acheter. avec كرد acquisition, chose acquise. avec شدن s'arrêter.

حاكم avec بودن être arbitre, ministre.

حاكمانه judiciairement.

حال maintenant, à présent, à cette heure. tems présent. avec در aussitôt. 2, état, condition, disposition. 3, plaisir, volupté, goût. 4, chose.

حالت chose.

در حالتي en vevant.

يك حالة بار une des poches de la besace, un des deux fardeaux qui composent la ~~somme~~ charge d'une bête de somme. une partie de fardeau.

حاليا ou لا maintenant, à présent, à cette heure. 2, en cet état, sur le champ.

حاما ou حامي deux sortes de poids, savoir —

حاماي صغير c'est à dire ابي مثقال ou 3 dragmes.

et حاماي كبير c'est à dire اوج مثقال ou 4 ½ dragmes.

حاملكي grossesse de femme. portée d'enfant.

حامي filet, piège à prendre les quadrupèdes qui fuyent, ou l'homme.

حَبَابَة plur. بُلَهَا bulle.

حَبَّذَا Particule d'admiration et de louange, bon, c'est bien, courage, hem! c'est étonnant!

حَبْرٌ بِرٌ 2 homme recommandable par la science. 2, encre à écrire.

حُبُوبٌ légumes. Plur. حبوبات grain, froment. provisions de bouche d'une maison.

حَبَّة poids d'un grain, ou de 2 grains d'orge.

حَجٌّ pélerinage de la mecque. le tour que l'on fait de la caaba, fête. avec كزاردن célébrer une fête. 2, nom d'un auteur qui cite le poëte رودكي.

حجابانه l'action de se cacher.

حجاج يوسف nom d'un roi très méchant.

حِجَازُ nom d'une contrée de l'arabie.

حجازستن nom d'un ton de musique

حجب chenille. ver qui ronge les plantes.

حجت excuse prétexte, cause, accusation.

حُجْزَة زَة 2 lieu de l'attache du caleçon, ou de la culotte.

تَجْشُول ، تَجْشُوك nom d'un homme
appellé بيق حاجي qui part à pied pour la mecque.

تَجَلاَّبْ hirondelle domestique.

تَجَلَه palais, conclave, chambre. tente.
rideau tendu devant le lit nuptial.

حَدْ avec از outre mesure. ازحد

حرانشن énormité. تحدي en relief. تاحدي كه

تا ازحه كه ~ tellement que, desorte que.

حديث énigme.

حدير haie. cloture.

حَذَرْ caution.

حُذُوك médicament.

حَرْ nuage, obscurité.

حَرَامْ tout ce qui est deffendu حرام رفتن
commettre un adultère, faire une chose deffendue. avec
زاده batard, fruit d'un adultère.

حَرَامْ مَغَزْ moelle épinière, qu'il est deffendu de [manger.

حرامي voleur, larron.

حَرْبْ guerre.

حَرْبَا parhélie, cercle autour de la lune.

حَرْبِگاه ، ماه champ de bataille.

حَرْبَه lance.

حَرَزْ pour حرز.

حِرْزْ lieu de refuge.

حَرْفْ extrémité, partie, coté. 2, lettre de

l'alphabet. 3, bruit que l'on fait avec la bouche pour marquer le mépris. 4, salive de la bouche. 5, كرن زد parler.

حرم anathème. avec كردن frapper d'anathème. maudire. dévouer, consacrer.

حَرُونْ cheval qui n'est pas dressé.

حِرْزه solanum, raisin de chien. herbe.

حَرِيفْ compagnon familier.

حَرِيرَه bouillie, de farine et de lait.

حريص avare.

حَزْمْ courageux, belliqueux, vaillant. 2, terme, mode, manière.

حَزْرَه long.

حَزْمْ vigilance, industrie, finesse. 2, abstinence, continent.

حُزَيْرَانْ nom d'un mois syro-macédonien, le neuvième de l'ère grecque, ayant 30 jours. le premier de l'été.

حساب avec كردن faire le recensement, compter, calculer, imputer.

حِشْمَتْ bonté.

حَسَدْ envie, malveillance.

حَسْرَتْ désir violent. qui a un désir violent. 2, douleur. départ, séparation.

حَسْنَكْ écrit du juge qui rend authentique et confirme une vente, ou acquisition.

حَسُود envieux . 2, branche d'arbre .
حَسِيبْ sorte de rôti . avec كردن compter, calculer, imputer . avec شدن être compté, calculé . avec كرده شدن être imputé .
حشره tique . insecte .
حشم service, servitude .
حِصَارْ chateau fort, citadelle, forteresse . avec كردن fortifier . avec در كردن assieger . حصاركيري كردن faire le siège .
حصه mine .
حُصِيرْ boëte, pour mettre un instrument de musique .
حَضْرَتْ majesté, dignité, domination . particul. nom d'honneur que nous donnons aux personnes dont nous parlons . 2, présence .
حُضُورْ présence .
حُطَامْ utilité et agrément d'un festin .
حفت avec شدن être desseché .
حُفْرَقِي qui a le regard affreux . laid de figure
حفصه nom d'une femme de mahomet .
حَفْنَه autant qu'il peut être contenu dans la bouche, ou dans la main . petite bouchée .
حَفُورْ homme juste, vrai, sincere .
حَقّ Dieu . vérité . droiture, équité . ce qui est de droit et que l'on doit faire . ناحق كردن faire mal, errer .

حُقْنَه clystère.

حُقَّه vase où les apothicaires composent les syrops et les confitures. boîte où l'on met les pierres précieuses.

حُقَّه بَازْ joueur de gobelets dont les tours et l'adresse excitent l'étonnement des spectateurs.

حُقَّه كَشْ qui fabrique des gobelets, des boîtes, tourneur, metteur en œuvre.

حَقِيقَتْ droiture, vérité. بحقيقت à la vérité, véritablement.

حَقِيرْ avec داشتن mépriser.

حَقِيقِي vrai, véritable. proprement dit; opposé de مجازي.

حَكْ manche.

حكّاك sculpteur.

حكايت histoire. avec كردن raconter, annoncer.

حُكْمْ précepte, ordre, commandement, empire. puissance. droit, chose permise. jugement avec كردن juger, exercer la justice, rendre la justice.

حُكْمْ انداز celui qui atteint le but en tirant une flèche. qui tire juste.

حكمتر plus prudent.

حُكُومَتْ commander, exercer l'autorité.

حَکِیمْ qui fait bien quelque chose.

حَلَالْ ce qui est permis. à avec

بحلالي avec دادن donner en mariage à. avec با

حَلْقَهْ anneau.

حَلْقَهْ چِینْ nom de confitures très douces. vulg.

حلقه‌چي ou espèce de patisserie faite avec de l'amidon et du miel, en forme d'anneaux entrelacés, et qui fondent dans la bouche.

حلم douceur.

بي حلمي sévérité.

حَلْوَاجْ Oiseau impur, mort de lui même, ou qui mange les cadavres.

حلول avec كردن descendre.

حُلُوِيْ 2 وي 2 وتي varié. 2, falsification du vrai, comme de la monnaie.

حلّه gateau.

حَمْدَانْ membre viril.

حَمْدُونَهْ 2 نَهْ singe, guenon.

حُمْزَه farine cuite dans le jus. 2, ce qui rend le vin aigre, nom d'une herbe acre et mordante.

حمص nom de lieu.

حميت avec كردن être échauffé.

حتّا troène . arbre .

حَنْظَل Coloquinte .

حنيفي payen .

حَوْ sang et eau , ou ce qu'il contient . on prononce ce mot en appuyant fortement.

حواله avec كردن tourner vers .

حَوَاصِل soufflet à souffler le feu , ou espèce de boyau . 2, nom d'oiseau .

حور بهشتي vierge du paradis .

خَوَرْنَق Basilique ou palais de Bahram-gour , ou de Noman - ibn - mundir .

حَوْشَه riche , opulent .

حوض canal .

حَوْصَلَه ventre . l'action de déverser ,

حوه nom de femme . eve .

حَوِيج choses . partiel. dont on assaisonne les mets , que l'on transporte d'un lieu dans une autre .

حَوِيجي sorte de patisserie .

حياطه { lieu hors de la ville , où il n'est pas permis de bâtir .

حيثي lorsque , puisque .

أَزْ حِيثِيث jusqu'où .

حَيُّحُوْ grenouille.

حَيْرَان étonné, troublé, surpris, qui ne se possède pas, qui est hors de soi. a la signif. plus.

حيرت crainte. avec بودن être étonné, interdit. avec شدن admirer.

حِيرَه col, occiput, ou nuque.

حيري les autres.

حِيزْ crime du pédérastie, sodomie.

2, cruche, ou plat dont on se sert dans les bains pour porter l'eau et la répandre sur le corps.

حَيْزُرْ ، خَيْزُ nom d'une racine très longue qui vient dans l'inde, et dont la longueur est telle dit on qu'on peut en préparer et tirer un bouclier avec une seule.

حَيْف voy جور وظلم.

حَيْكَكَه nom d'herbe, plantain.

حيلت avec كردن agir finement.

حِيلَه adresse, finesse, art. moyen dont on se sert pour expédier les affaires.

حِيلَهٔ گَرْ trompeur, fourbe.

حِيلَهٔ گَرِي l'action de tromper, habileté, adresse.

حَيْوَان animal. brute pour le distinguer de l'homme.

خ

خ neuvième lettre des Persans, vaut en nombre 600. 2, voy. ح.

خا mâché, brisé avec les dents. 2, impératif de خاییدن 3, poils de l'anus. et dans le diwan comme شکرخا

خاییدن fouler aux pieds. 2, comparer. égaler; composer.

هم خایه pour همخوایه voy خوابیدن.

خاطم طای nom du plus libéral des hommes.

خاتورة le peu de prix d'une chose. condition pire. 2, fraude, tromperie, fourberie. séduction, finesse.

خاتون matrone, dame, épouse.

خاج croix partic. des chrétiens.

خاجرك ٨ جسوشر - شوشر - جشوش.

خاجوك ٨ جشوك - جسوك faulx à moissonner les herbes et les fourrages.

خافیدن presser, fouler aux pieds.
خاد crud, qui n'est pas cuit; 2, aigle, espèce de faucon. 3, nom d'herbe, chardon, safran batard. chardon bénit.
خاده fourgon, pour attiser le feu. 2, branche d'arbre droite.
خار chardon, épine, buisson, ronces. 2, vile. avec کردن vendre vil, avilir; avec شدن être méprisé. 3, ergot de coq.
خارا pierre dure. avec سنك marbre. 2, étoffe de soie dure au toucher, comme le camelot.
خارانیدن transitif de خاریدن.
خارآور épineux, qui porte des épines.
خاربشت hérisson.
خارجا lieu plein de broussailles, ou de buissons.
خارجنك nom d'herbe ou plante épineuse
خارجنك cancre. cancer, signe céleste.
خاریه nom d'une herbe épineuse, que l'on confit comme des câpres dans du vinaigre, et que l'on mange avec les viandes comme assaisonnement.
خارچینی matière dont l'on fait les miroirs de la chine, et les pointes des fleches, ce qui les rend telles que celui qui en est frappé meurt aussitôt.
خارخار chagrin, inquiétude, anxiété.

chaleur. 2, dédisé ; blessure.

خَارْدَارْ épineux.

خَارْزَرْدْ nom d'une plante épineuse.

خَارْسِپِيدْ voy. خارچه .

خَارْسُتُرْ celui qui coupe les épines. instrument qui sert à les couper.

خَارْسَه پِهْلُو ‹ شُوشَه nom d'une plante épineuse

خَارِشْ gale, dartre, demangeaison. avec کردن démanger, sentir des démangeaisons.

خَارِقْ عَادَتْ ce qui n'est pas habituel, inaccoutumé, contre la coutume.

خَارْكُوشْ nom d'herbe.

خَارْمَاهِي nom de poisson. et autruche.

خَارُو arête, petite épine.

خَارُونْ voy خارين .

خَارَه voy. خارا .

خَارِي ignominie.

خَارِيدَنْ gratter, ratisser avec les ongles. (?) démanger, sentir des démangeaisons.

خَازْغَانْ chaudron, chaudière d'airain.

خَاسْتَگِي l'action de s'élever. accroissement de masse. insurrection.

خَاسْتَنْ se lever, se reveiller. marcher 2, demander ; exciter, être excité.

نَوْخَاشَة jeune homme dont le menton se couvre du premier duvet, dont la barbe commence à naître.

خَاسِيَن vieillir.

خَاشْ guerre. 2, qui cherche dispute, qui intente des procès, qui en en délire. 3, avare, pusillanime. 4, voy. خاشاك.

خَاشْتَنْشَاب oiseau de paradis.

خَاشْجُو qui aime, qui désire le combat.

خَاشَاكْ balayures d'une maison, brins de bois, petits copeaux. 2, abject, vile; mépris.

خَاشَكْ le même que خاشاك particul. petits brins de lin qui tombent lorsqu'on le coupe. petite herbe, petite paille. ordure, poussière qui tombe dans le vin ou dans les yeux. terre. poussière de la terre.

خَاشِنْشَار oiseau à queue d'éléphant. oiseau aquatique de couleur obscure ou noire dont la tête est blanche.

خَاشَة pour خاشك، خاشاك.

خَاصْ & خَاصَّهَا sainteté. particulier propre. ainsi l'empire de Perse a un roi particulier. خاضي از خاصها saint des saints. خاص

~ خاضجا . confesser . sanctifier . سردن
جاي - sanctuaire .

خاصه vraiment, cependant, à la vérité, autant, certes, certainement, tout à fait, surtout.

خاصِيدَن supprimer .

خاطِر esprit, cœur, désir, affection

خاقان grand roi, particul. de ايران .

خاك terre .

خاكبَاز jeu de terre, où l'on joue pour des choses de peu de prix, pour de la poussière .

خاكبِيز ~ خِبز grand crible dont on sert pour cribler la terre .

خاكدان lieu où l'on porte la terre, la poussière et les ordures .

خاكروبَه ~ لأرد ordures, brin de bois .

خاكسار voy خاكدان . 2 chose mêlée de terre et de poussière . on emploie ce mot pour l'humilier, très abject, de très peu de valeur

خاكستر cendre .

خاكشو pour جاكشو .

خاكشور qui prépare le mortier ou la terre pour bâtir . qui lave la terre, dont on a fait les moules pour couler l'or et les métaux fondus .

خاكشي

1

خاكشي mure rouge . 2, voy l'arabe حبّ .
poids à péser l'or.

خاكَكش , herse ou rateau, pour applanir la terre, après qu'elle a été labourée ou ensemencée. avec جوال sac à porter du mortier, de la boue.

خاكِ كُبّنه terre blanche dans de laquelle on fait des moules pour couler l'or et l'argent.

خاكِ نَمَك lieu ou terrein salé. 2, jeu d'enfans. ils cachent sous le sable une coquille, ou pièce de monnaie, après l'avoir partagée en deux, et elle reste à celui qui a découvert la partie cachée.

خاكِينه oeufs frits à la poële. baignet, gaufre, griblette.

خال oncle maternel. 2, pour. 3, égal, pareil, deux, deux à deux. 4, signe, tache de rousseur sur le visage.

خالص pur, incorruptible, qui n'est pas gaté, corrompu.

خالو ou له oncle maternel. le second tante maternelle.

خاله بيني potage au ris.

خالي voy 1 et 4 de خال 2, habit. homme élégant. superbe, orgueilleux. 3 signe de beauté sur le sourcil. sourcils. 4, affiche d'une vente publique. 5, vuide. terre inculte et inhabitée. 6, montagne noire. avec كردن évacuer.

T.

خَالِيدُونِيُونْ bois jaune. curcuma. et nom d'herbe chélidoine.

خَامْ crud, qui n'est pas cuit. et qui n'est pas mur. cuir crud.

خَامْ دَسْتْ qui n'est pas accoutumé au travail. homme paresseux. barbare, ignorant, inhabile.

خَامْسُوزْ peau crue, cuir de selle. et biscuit, gaufre. 2, pain sans levain, cuit sous la cendre, ou sur une plaque de fer: chair noircie en rotissant. de سوختن.

خَامْسُوكْ voy. 2 du précédent.

خَامُشْ qui se tait, qui garde le silence. silence, taciturnité.

خَامُشَه nom d'herbe.

خَامُوشْ qui se tait, qui garde le silence. muet. avec شدن se taire. se désister. avec كردن être tranquille, modeste; rendre tranquille, imposer silence. tenir. avec خاموش éteindre le feu ou la chandelle.

خَامُوشَانِيدَنْ transitif de خاموشيدن.

خَامُوشِي silence, et ses avantages.

خَامُوشِيدَنْ retenir ses paroles, se taire, être muet. 2, pacifier. 3, être modeste. 4, être fatigué. rouler; envelopper.

خامه chose d'une seule couleur. encre à écrire. 2, roseau. plume à écrire qui n'est pas taillée. 3 avec دان boete à mettre les plumes à écrire 3, tas de sable. maison. tente en poils de chevre.

خامي filet, piege, à prendre les hommes et les animaux. 2, tas de sable.

خاميازه ~~از~~ ouverture ou orifice d'une grande marmite.

خاميازه bailement, l'action de bailler.

خان satrape. roi puissant, particul du chatai, au tems où les tartares s'en emparerent. 2, meuble domestique, et tout ce qui concerne la maison, ou y existe. 3, voy خاندان 4, hotellerie batimens, où s'arrêtent les caravannes.

خاندانع domestiques, famille. qui tire son origine d'une race noble. et le même que خاتون

خانقاه cloitre, où habitent les moines. maison batie pour l'amour de Dieu à l'usage des sophis.

خانكاه نهادن escabeau, escabelle.

خانكه lieu.

خانگي tout ce qui est dans la maison, ou la concerne, domestique; élevé à la maison. 2, sorte de patisserie, de miel, farine et beurre, que chacun prépare à la maison.

خانمان meuble. animal domestique;

2, richesse, possessions.

نُوَادَه et خَانُوَادَه, noble, d'antique origine domestique depuis longtems ; qui appartient à quelque race, ou famille.

خَانَه maison en général. درخانه à la maison. chambre, tente. 2, toile d'araignée. 3, vers, poësie. 4, باستم ديه et, champ, terrein cultivé, tas de sable. monceau de fruits, de recolte. voy. جديش. 5, qui blanchit les murs avec de la chaux, qui les revêt. 6, avec عبادة temple. avec خداي maison de Dieu, c'est à dire كعبة caaba, temple de la mecque. autrement البنية avec مايحتاج meuble, tout ce dont on a besoin à la maison. avec زاده maison, famille. avec اهل le même. avec گاو étable à boeufs.

خَانَهٔ كَمَانْ courbure d'un arc. partie courbe de l'arc entre la corne et le manche.

خَانَه گِير occupation de quelque lieu, d'une habitation. 2, espèce de jeu ~~de~~ au cornet, ou de dés.

خَانِي vase dans lequel on met refroidir l'eau bouillante, comme plat, terrine. 2, fontaine source. 3, or pur.

خَاوْ laine, petits poils qui sont sur la surface du drap de soie.

خَاوَرْ le même que l'arabe مغرب

occident . dans la poésie, comme l'arabe مشرق
orient . soleil . en la même que باختر .
. خاور voy خاوندي
. خايبدن impérat. de خاي ، خاوي qui
mange , mangeur . avec شكر de sucre . 2, saveur
agréable : plaisir volupté . 3, terre défoncée , qui où
l'on a fait une fosse . terrein bas , humide .
خايسك marteau , ou maillet . voy. چكش
2, dans l'ancien language . prison .
خايك sauterelle .
خايكينه voy خاشينه
خايه œuf . 2, testicules des animaux .
3, avec كردن poudre des œufs .
خايه زيز ، زيز ، يخ ، زه beignet
fait avec des œufs . griblette .
خايه سك testicules du castor .
خايه كشيده castré , eunuque , auquel on a
enlevé les testicules .
خايه كن ovipare . poule .
خايه كنده eunuque .
خايكينه mets fait avec du beurre et des
œufs , et arrosé de miel .
خايه مرغ œuf .

خاییدن manger, broyer avec les dents.

خاییده mordu.

خُپ grand vaisseau d'argile, que l'on enterre dans l'arménie et la cappadoce principalement pour y conserver le vin. on en a aussi de plus petits pour y transvaser la liqueur lorsque les plus grands se vident. petit pot à deux anses.

خَپ silence. et celui qui se tait, qui garde le silence. 2, fraude, fourberie. 3, froid, goutte d'eau glacée, comme celles qui pendent aux toits

خُپاری mauve.

خَپاك ـ پ l'action d'étrangler. 2, mépris le témoignage du mépris, l'action de mépriser. 3, les quatre murs de la maison sans toit. haies, ou clayes pour faire parquer les moutons.

خِپال cercle, enclos où parquent les moutons. 2, animaux empoisonnés. توقات.

خَپاك bœuf. 2, mouton, belier.

خپانیدن ـ اپیدن transitif de, et le même que خپیدن.

خپانیده qui doit être foulé aux pieds.

خَپ باش tais-toi, silence! garde le silence.

خَپُك ou رذاله.

خَپَرِزو ـ زوه ـ خَرَزوه espion, qui

écoute les discours des autres, et épie leurs actions pour en rendre compte.

. خبرکزو voy زکبیز ٢ خبرجو

خبرداذن dénoncer, faire savoir, rendre certain.

avec کردن a la même signification.

خبرداز qui connait une chose.

خبزدو ٢ دوك ٢ زده scarabé. insecte.

خبزدو ٢ وك ٢ زده scarabé. cigale.

خبش commotion.

خبغ ٢ بد troupe d'autruche.

خبك l'action d'étrangler.

خبکال but de ceux qui tirent des flèches. 2, bénit, fortuné, heureux, prospère. 3, nom de fleur noire au dedans et jaune au dehors.

خبکردن ٢ بد être modeste, tranquile, se taire, garder le silence.

خبكل but de ceux qui tirent des fleches.

خبه voy خبك ou avec کردن suffoquer cacher. avec شدن passif.

خبه ٢ بد lien pour attacher la veine qui a été coupée. 2, bourse à pasteur. herbe.

خبیدن fouler aux pieds. 2, vieillir, être vieux. 3, prendre; arracher, saisir. 4, votir,

frise à la poêle. rompre. cacher. se retirer en quelque lieu.

خَبِيرَه شَدَن se préparer, armer, être armé. 2, réunir en un seul : être assemblé.

خَبِيرَه lierre. et le même que پيچيده tourné, enveloppé. l'action de tourner, d'envelopper. contorsion. avec شدن spasmer.

خَش courir. savoir. resplendir, briller.

خَتَار l'action de nettoyer un champ, des mauvaises herbes, et autres ordures.

خَتَّلَان nom de lieu dans le خُتَن

خُتْنُبْرْ، تُنْبُر avare. 2, qui connait beaucoup de choses et n'en fait pas d'usage. 3, celui qui n'ayant rien, se vante d'être riche, et de haute qualité.

خَتْنُبِرَه avare.

خَتْنَه circoncision. avec كردن circoncire.

خَتُو roseau. 2, corne de licorne, ou de vipère. 3, nom d'un oiseau que l'on trouve dans les déserts de la chine زنج. os de cet oiseau dont on fait des manches de couteau, que l'on plonge dans les mets quand on craint qu'ils ne soient empoisonnés. autrement sorte d'ossement précieux qui chasse le poison des mets. fable

خَتُوْر roseau.

خَتِيرَه besace des bergers.

خَجْ ، خَجْ خَجْ diligence, étude, soin. le même que ——— نجيدن.

خَجَالِيدَنْ embrasser.

خُجُتْ concupiscence.

خَجْمَاخْ boëte de cuir pour le briquet et l'amadoue ; briquet.

خُجَسْتْ bénit, heureux, fortuné. 2, mode de musique.

خُجَسْتَه avec شدن être heureux, - fortuné ; 2, nom d'une fleur jaune dont le milieu est ~~rouge~~ noire. voy l'ar. بهنه.

خُجَنْدْ le même que le précédent. 2, nom d'une ville de Perse. 3, mauve.

خَجُولِيدَنْ voy نجالیدن.

خَجِيدَنْ être assemblé, s'assembler.

خَخْ خَخْ voy. خَهْ خَه applique-toi, travaille, étudie. 2, l'action de pousser. choc.

خُدَا comme s'il y avait خود اي qui vient, qui existe par lui même. nom du Dieu tout puissant, et qu'on lui attribue essen-

tiellement. on le donne aussi quelque fois à un grand seigneur, ou prince, ou riche possesseur on l'employe comme le رب des arabes, ainsi خدا پرست ciel. جاخدا à کرخدار qui honore la divinité. خداترس qui craint Dieu.

خدخوانج index, doigt, que l'on tient élevé en prononçant la prière solemnelle ou la profession de foi لا اله الا الله و محمد رسول الله. il n'y a de Dieu que Dieu et mahomet est l'apotre de Dieu.

خداوند seigneur, possesseur, maitre. compagnon. 2, homme recommandable, & grand, qui a beaucoup d'autorité. 3, avec جسم du corps, qui appartient au corps.

خداوندکار seigneur.

خداوز roi.

خداي le même que خدا qui existe par lui même, divin, divinité.

خداي divinité.

خدایگان opulent, homme élevé, qui a du pouvoir

خذرنق araignée.

خذره étincelle

خدك juge, magistrat.

خذل nom d'un médicament — ou d'une simple, appellée خصخصكي. voy. l'arabe

خدمتكار esclave, serviteur, ministre. sectaire, qui suit une secte, qui obeit.

خدمرج conducteur de chameaux.

خدنك hérisson. 2, cancre. 3, peuplier blanc arbre. 4, flèche faite de peuplier blanc, et appellée تيرخدنك

خدو crachat.

خدوك élève.

خدوك voy خذل.

خدوك irrité, qui se met en colère. 2, menaces; menace, et terreur qui en résulte.

خديش mère de famille.

خديو seigneur ou maître doux, bon, bienfaisant. 2, courageux.

خديو ح ، nom du Dieu tout puissant 2, grand roi; homme recommandable; homme riche. 3, père de famille. 4, compagnon, ami.

خديو seigneur, possesseur. 2, grand prince.

خر âne. 2, boue épaisse et tenace, ou molle et legère. bourbe noire qui est au fond des eaux. autrement, ou quelqu'un se plonge [facilement.

خُر digne, convenable. 2, bulbul.
خُرا qui achete, acheteur.
خَراب désert, devasté. avec كردن devaster.
خُرابابه eau arretée par une digue.
خَرابات et avec خانه cabaret. 2, bordel.
خَراباتي homme perdu, malhonnête.
خرابه détruit, entierement ravagé.
خُراج tumeur quelconque sur le corps.
turbercule, qui s'eleve comme une bosse, relevé en bosse.
خَراج avec مال ce que l'on percoit sur
les champs et les animaux. 2, avec سر tribut,
cens, capitation, imposition personnelle.
خَرَاوُش foule, tumulte.
خَراس meule mise en mouvement par un
cheval. 2, maison où est placée la meule, où
elle tourne.
خَراش ، شه l'action de ratisser, de
déchirer, avec les ongles ou des épines. 2, chose de
peu de valeur, - abjecte, rejettée.
خُراش abject, rejetté. 2, qui pleure toujours.
خراشش blessure des ongles, égratignure.
خراشانيدن transitif de خراشيدن gratter.
égratigner, déchirer avec les ongles. racler, ratisser
et خراشيدن به تيشه polir avec une doloire.

خرّاط tourneur, metteur en oeuvre.

خراطین vert insecte, de terre ou du ventre.

خرّام évangile. heureuse nouvelle,

خرام belle femme. l'action de se balancer sur les cotés en marchant, et démarche plus négligée et plus fière. 2, religieux qui se plait à lui même, orgueilleux.

خرامیدن transitif de چمید — marcher en se vaillant. aller, avoir une démarche noble; se dit de celle des bienheureux dans le Paradis. 2, être mu par une balançoire, ou dans un berceau.

خرانبار ، رازٔ assemblée établie pour quel que sujet, pour traiter une affaire.

خرانیدن transit. de خریدن

خرآیك ، آیك terre qui n'a pas été défoncée, – labourée, – ou sillonnée. 2, glace, glaçon. 3, racine.

خربان qui a soin des ânes, ou d'un âne.

خربزه melon, avec هندو angourie.

خربشه ، پُز faitières, tuiles en dos d'ane que l'on met sur la ligne de faites du batimens,

خربشته le même. 2, bierre, cercueil de bois 3, flamme. 4, bol d'arménie.

پَنْچِشْ ، خَرْپِشَكْ

خَرْپَشَه mouche qui tourmente les chevaux, et les ânes.

خَرْبُط sot, idiot. 2, homme sauvage. démon qui prend la forme d'un homme. velu.

خَرْبَق سِپِیدْ petite laitue, qui a des fruits rouges sur de petites feuilles. lierre, et herbe à lui semblable : c'est peut être le hellébore blanc.

خَرْبَق سِیَاه coque ou peau couverte de piquans qui enveloppe les chataignes. un de ces piquans. petit fruit rouge ou galle qui nait sur les feuilles. c'est peut être l'hellébore noir.

خَرْبَنْدَه qui sert les ânes. muletiers.

خَرْبَنْوَازْ ، بَنْوَازْ ، پِیوَ chauve-souris. شَبْ تَاب ver luisant.

خَرْبُوزَه vid خربزه

خُرْتْ trou d'un maillet, d'une hache, ou d'une aiguille. 2, oreillettes sur le manche de la hache, pour la retenir plus facilement.

خَرْتُوتْ mure rouge, ou noire, framboise. le murier est abondant dans le Gewzé, le ghilan, le Kirman. 2, femme agée.

خُرْجْ besace à mettre sur un cheval. havre sac. 2, crête de coq. 3, pris, consumé ...

خردن coutumer, employer.

خرچاره tête d'âne que l'on met dans un jardin sur un piédestal, pour empêcher qu'il ne souffre des mauvaises influences.

خرچال oiseau bleuâtre, commun sur les eaux, corneille. 2, autre oiseau, oie, outarde, qui font leur nid sur le bord des fleuves. 3, poisson (nom d'un.)

خرچنگ cancer. 2, nom d'une herbe.

خرچیدن être chassieux, avoir mal aux yeux, les mouiller. pleurer.

خرچیك désert, champ aride; vaste plaine dans le pays des chorasmiens.

خرچین voy خرچ ٢ ، ٣ ، ٤ . .

خرخشت pressoir pour exprimer le suc des fruits; ~~et celui du raisin~~. lieu où est le pressoir, à presser le raisin.

خرخشه trouble, tumulte: combat, exercice où l'on dispute un prix d'émulation.

خرخیار raifort des ânes, rave sauvage. et اشك خیاری concombre des ânes.

خرد boue noire et épaisse. 2, endroit boueux, marécageux. 3, soudure des métaux, dont on se sert pour unir le cuivre et l'étain.

خرد intelligence. avec بی sot, imbécille, insensé. دندانهاء خرد dents de sagesse.

dents molaires du fond de la bouche, qui ne vie[nnent]
qu'à l'age des adultes ;

خُرْدٌ tout ce qui est petit et faible [de]
la nature. plus jeune, moindre. peu. mie[tte]
nain. 2, trou et oeillettes d'une hache. ave[c]

خرد كردن مرد broyer, moudre. avec passif.

خُرْدَادْ mois où le soleil entre dans le
signe des gémeaux. et sixième jour de chaque mo[is]

خُرْدتر moindre.

خُرْدخَائم l'action de diminuer, de broye[r]
cont de corroyer. contrition.

خُرْدكَانْ dispersé, épars, dissipé.

خُرْدَدَستْ hardiesse des mains ; pétulan[ce]
gaie des enfans, lorsqu'ils tirent ou traînent
quelque chose avec les mains. jeu où l'on entre[lace]
les mains. 2, imposture, ruse, fourberie, fraude
3, filou, coupeur de bourse.

خُرْدَشْتِي élan, ou âne sauvage. anima[l]
qui tient du cerf et du bouc, Tragelaphe. il [est]
de la grosseur du mulet et n'a pas de corne[s]
la chair en délicieuse. harnois d'un ane.

خُرْدَرَكْ 2 دَرَجِي doué de bonnes moeur[s]

خُرْدِكْ séneve. herbe.

خُرْدَمَنْدْ 2 ~~خرد~~ دَمْ intelligent, sage

خردمندان les sages. sages.

خُرْدَه poignet. et dans les brutes lieu entre le talon et le pied. articulation des doigts ou du pied, comme dans le métacarpe. 2, petit jeu d'enfants qui sautent et s'amusent. 3, livre qui renferme l'explication de ceux d'abraham. diminué, petit.

خُرْدَهَا fractions, parties de l'unité.

خُرْدَهٔ اَدِيمْ fruit comme le gland, qui sert à tanner, et à épaissir le cuir.

خُرْدَهٔ دَسْتْ poignet. articulation qui joint la main au radius.

خُرْدَهٔ دَسْتِي filou, coupeur de bourses.

خُرْدَهٔ فُرُوشْ frippier, qui vend des hardes, et des bagatelles. marchand forain, qui court les villes et vend des menues-merceries.

خُرْدَهٔ مِينَا verre pilé, et les parcelles.

خُرْدَهِي oiseau de matelot.

خُرْدِيكْ petit, tout petit

خُرْدِينْ avec انگشت le petit doigt.

خَزَرْ grande ville habitée par les juifs, proche de ياجوج ماجوج.

خَرَزْ petits globes de verre peints et

percés . ꝑ 2, peaux des animaux . outre a u…
le beurre, l'huile, &c —

خرزان nouvel an, ou le pre̊mier jo…
de l'année

خرزده insecte qui pique les narines…
bêtes de somme . scarabée des fumiers .

خرزه celui qui fait de petites boules d…
verre . 2, voy خرد et menues-merceries .

خرزهره venin d'ane . arbrisseau ou arbr…
vénéneux ; coloquinte, parceque les feuilles et les
fleurs en sont dangéreuses pour les chiens les an…
et les autres animaux . raifort sauvage . aristolo…
ronde . nérion, rododaphné, ou oléandre . 2,
nom d'un ver vénimeux rouge et noir .

خرزي qui vend de petites coquilles, de
petites boules de verre et autres objets semblables

خرش ourse .

خرش muets .

خرشاوله sordide .

خرسنه sang-sue . insecte aquatique .

خرشك nom d'un jeu, appellé en Turc
فلكه اويني n'est ce pas un cercle attaché
à une corde, et que les enfans font monter
et descendre en tournant sur lui même .

2, nom d'un autre jeu que les Turcs appellent
اوزن اشك, où les enfans baissent la tête sur
l'estomac, et les autres leur sautent sur le dos.
3, grande meule.

خُرْسَنْد contens, d'un esprit tranquille. gai.

خُرْسَنْدَه شدن être content.

خُرْسَنْدِي sûr et tranquille. 2, consolation de
la vie, plaisir, volupté.

خَرْسَنْك nom de jeu, voy. 2,
tas de pierre. pierre partic. très grande. 3,
observateur. et celui qui met dans l'inquiétude
l'amant et l'amie; rival.

خُرْسِيدَن être corrompu, pourrir.

خُرْشِيد soleil.

خُرْصَاوُلَه souillure, souille et qui en est
atteint, ou affecté.

خُرْف pourpier. herbe

خَرَف vieillard décrepit, et en délire.

خَرِف languissant, qui n'est pas maître
de lui même. celui qui est comme sans âme
et hors de lui, qui n'entend et ne voit rien,
qui ne sait ce qu'il fait.

خُرْفَتَن marmurer. roufler.

خُرْفَة pourpier. herbe.

خُرْفَة graine de pourpier.

خُرْقَة morceau, partie, coupon de d[illegible] 2, calaque, surtout.

خُرَيْك Diminutif de خر 2, petit âne, petite bête à plusieurs pieds. cantharide rouge. 3, espèce d'insecte semblable à la sauterelle; ver de terre. 4, pressoir. 5, soutien dans les instruments de musique, comme le chevalet du violon qui soutient les cordes. 6. manche, gant, mitaine 7, mamelle. 8, gale, démangeaison. 9, peine tourment, chatiment.

خَرْكَاه ، خَرْكَاهْ maison mobile de [illegible] scénites. cabane, chaumière. tente ronde des Turcomans, avec les appuis et ses piliers, que l'on enveloppe dans un drap. telles sont celles des généraux et des princes se trouvent dans les camps. tente en poils de chèvre. tente noire.

خَرَكْبُوتُو espèce de pigeon sauvage.

خَرَكْ démangeaison, gale. 2, courbé recourbé.

خَرَكْبُوتَه mesure. 2, manche. 3 gale, gratelle. 4, ver de terre.

خَرْكُرَّه petit ânon.

خرزخ aiguillon, baton pointu dont on pique les ânes.

خرخز frelon. sorte de mouche.

خرك زمين petit animal qui rampe sur la terre.

خركش guêtres que l'on met par dessus les bottes et qui descendent jusqu'aux talons, pour conserver les bottes propres.

خركش qui tue un âne. 2, espece de mouche ou insecte à plusieurs pieds, comme le scarabé, très commun dans les cimetières. 3, extremité, ou pointe de la botte.

خرخش courbe. 2, connivence; regard de coté, coup d'œil des amans. 3, pouilleux, qui a des poux, ou de la saleté sur la tête.

خرکواز voy خرکز

خرکور ane sauvage. 2, voy خرکش

خرکوش lievre. animal.

خرکه voy خرکاه

خرم abandon. 2, l'action de couper, de trancher 3, retour, l'action de revenir avant d'avoir fini le chemin.

خرم gai, joyeux. 2, beau. 3, lieu décoré, orné de sieges, coussins, tapis &. 4,

tems present prospère, heureux. plaisir du mo[...]
5, en avec تُكْل nom d'une fleur rouge, qui reste
quelque temps sans se fanner.

خَرْمَا muletier.

خُرْمَا datte. dattier.

خُرْمَابُنْ moëlle de palmier. 2, palmier.

خُرْمَدَانْ bourse ou sac de cuir que les
religieux portent suspendue à leur coté.

خُرْمُكْ voy خرمهره.

خَرْمَكَسْ mouche de cheval.

خُرْمَنْ l'action de broyer 2 - de battre le blé

خِرْمَنْ tas de bled. aire. champ. [...]
serrer, renfermer. avec [...] broyer. [...]
battre le bled. nom d'action: 2, parhélie, [...]
paraselene. 3, gaufre, baiquet, et disque [...]
l'on pose la chandelle. chandelier.

خِرْمَنْ گَاهْ aire.

خِرْمَنْ كُوبْ batteur en grange. 2, latin trib[...]
la, espèce de traineau que l'on passe sur le
bled pour en faire sortir le grain. instrument [...]
battre le bled. table faite avec des solives, sur la-
quelle des hommes s'appuyent, tandis qu'un boeuf la
fait tourner. il y a des pierres dessous [...]
qui frottent sur le bled et en séparent le grain.

خُرْمُهْرَه pierre naturelle ou factice pointillée. coquilles ou boules de verre que l'on pend au cou et aux bras des enfans pour les garantir des sortilèges.

خُرَّمِي gaieté, vivacité. avec کردن le montrer, gai, complaisant.

خَرْنَبَاز ، بَاز coutume de conduire les coupables sur un âne à travers la ville, pour servir d'exemple. 2, réunion pour quelque sujet.

خُرَنْد Nom d'herbe qui nettoye les habits

خِرْتَك levreau, petit lièvre.

خُرْنُوب pain de saint jean, ou de l'enfant prodigue. lotus, carobes fruits.

خُرْوَا mauve des jardins.

خَرْوَار charge, particul d'un ane. ou celle qu'un chameau peut porter. on désigne par là la grandeur des champs, ainsi qui peut valoir trois charges. 2, urine, et fumier d'âne.

خُرُوش coq. animal.

خُرُوشَه la gorge, le larynx, grosses arteres de la tête.

خُرُوشَه languette de la matrice des femmes.

خُرُوش émotion, admiration. voix de celui qui admire. et impératif de خروشیدن

2, mouvement violent. tonnerre. عبيد.

خُرُوشَانِيدَن transitif de شيدن - élever la voix, crier partic. haï lorsqu'on en échauffe comme les forgerons, les forts. élever la voix en murmurant tonnes. 2, faire violence.

خُرُوك nom d'un animal qui crie vîte dans les jardins.

خُرُونْد mot usité par les cordonniers, nom d'une certaine couture

خُرُوَه crête. 2 coq.

خُرُوهَه voy خروس. 2, crête de coq et de poule. 3, oiseau pris au filet. 4, appeau pour prendre les oiseaux.

خَرَه accumulé, mis l'un sur l'autre. boue épaisse, visqueuse. 3, lieu boueux, marécageux

خِرَه nuage, obscurité

خَرَه چُوبْ échaffaud des maçons, lorsque le batiment commence à s'élever.

خَرَه خِشْتْ tas de briques.

خَرَه سَنْكْ tas de pierre.

خِرِيَاْرْ ، خِرِيدَاْرْ étoile de jupiter. 2, qui achete, qui demande, qui désire.

خِرِيخَشْكْ veterinaire. voy خريشك.

خَرِيدْ l'action d'acheter, ~~et de vendre~~ فروخت

خريد وفروخت et l'action de vendre. خريد وفروخت كردن acheter et vendre.. faire le commerce.

خريداري l'action d'acheter.

خريدن acheter, acquérir. avec ز garder, observer.

خرشيدن être sur le visage des enfans, se dit de l'ardeur ou chaleur qui paraît sur les levres ~~[illegible]~~ par une couleur noire, qui passe ensuite au sanguin.

خريده acheté. 2, femme pure très digne d'être achetée.

خربشك vétérinaire.

خربشه mouche d'âne, ou urine d'âne. proprement pour خر پشه, car پشه signifie moucheron.

خريشيدن gratter avec les ongles. déchirer en mordant, arracher, comme les femmes frisées avec ~~force~~ violence, rompre.

خريطه bourse.

خريوز chauve-souris.

خز brebis marine, peut-être, castor. de castor, testicules du castor. à cause de la souplesse du poils, dont on prépare des habits qui résistent à l'eau. habit ou drap dont la trame est de soie et la chaine de laine. espèce de toile dont on fait des habillemens précieux. sorte de belette.

خَزَّاف potier de terre.

خَزَان mois de l'automne. le huitième j. du mois xhaviar. le dix huitième jour de chaque mois.

خَزْوَه erreur. péché.

خَزَز petits globes de verre coloré.

خَزَّرَه paume de la main. pied du b.

خَزَف vase d'argile. pot de fleur. plat où l'on sert les viandes, les poulets &c.

خَزْمِيَان comme si, au milieu de castor. et même castor. animal amphibie.

خَزَنْدَ ‹ دَ› herbe semblable au ... et douce ou se sert pour laver les vetemens.

خَزَنْدَه insectes, reptiles. tique.

خَزِيدَن marcher gravement et en ... laut de coté et d'autre comme les orgueilleux. brisser ou frotter le corps. se trainer sur le ventre ou les fesses, comme les enfans, les serpens &c. des bipedes et quadrupèdes. marcher sur les pieds et les mains. 2, s'élancer, tacher d'avancer, comme les enfans, les faucons enchainés. se lever; absorber; 3, defendre, fortifier une entrée. se cacher en quelque lieu, se tenir caché. 4, broncher. tomber. tomber en faute. faillir.

خَزینه trésor, coffre fort. grenier. cellier cave, office, garde manger.

خَس malin, méchant. 2, homme vile, ignoble. ignorant. montaguard, rustique. 3, avare. 4, gemme factice, pierre fausse. 5, par les poëte une herbe inutile. 6, épine, chardon. 7, laitue. 8. petits bois, brin de paille. 9, nom d'un oiseau blanc plus grand que la grue. 10, petits animaux qui volent sur la superficie des eaux. et reptiles de la terre.

خُسُر belle mère.

خَسَار glace, glaçon.

خَسَایِیدَن ، تایید manger. 2, le premier. arracher, cueillir, prendre avec les dents. déchirer avec les ongles. 3, le premier transitif de خسیدن.

خسپا couché, qui dort.

خُسپانیدن ، پَك transitif de خَسپید.
être gisant, dormir, être couché, se coucher, être couché sur le coté. فروخسبانیدن شترا faire coucher un chameau.

خُسپانیدن ، بپا fouler aux pieds. 2, étendre.

خُسپش coït.

خسپنجا lit.

خُسْتْ ۲ تَرْ vo͞y خس ou خسن

خُسْتُرُه vo͞y خس et petits reptiles. sup. de la terre.

خَسْتَكِي maladie, mauvaise santé. travail, fatigue, ulcère. avec کشیدن travailler.

خَسْتَنْ avoir mal, être malade. 2, piquer être blessé. 3, réduire en parties. être fendu, rompu. 4, faire violence, craindre.

خُسْتُو confession. 2, خ belle mère. 3, voy. خاو ۲ خو.

خَشْتُوانَه habillement des religieux, de laine ou camelot, fait de beaucoup de morceaux et bordé par un effilé.

خَسْتَه malade, infirme, languissant, las, fatigué. blessé. avec کردن percer.

خِسْتَه pepins de raisins, petit noyau des fruits. 2, pauvre, qui manque d'argent.

خَسْتِیدَنْ voy خستن.

خُسُرْ ۲ ك belle mère. 2, avec خ beau pere.

خُسُرانْشُرْ ۲ شِیرْ ۲ بُرَه gendre.

خسراکوي parenté de la femme. amitié.

خُسْرُو Chosroes pere de Persia roi des perses. absol. roi quelconque. qui commande au [loin.

خُسْرَوانِی sorte de chant, ou chanson. 2, vieilles monnaies. avec درم espèce de monnaie dont les perses adoraient l'empreinte.

خُسْرِوِينَه ~~tremblant, qui tremble~~ beau père

خَسَرَه tremblant, qui tremble.

خُسَرَه beau père, belle mère.

خُسْرِينَه beau père.

خَسَنْ brindilles de bois, d'épines, brins de paille. 2, insectes et reptiles.

خُسُو ، خُسُورْ ، دَرَه belle mère. beau père. خسور دامادی کردن devenir parent, contracter une alliance de famille.

خُسُوك sordide. خ difforme.

خَسِيدَن être vieux. vieillir.

خِسِيدَن voy خیشیدن.

خَشْ bon, agréable, qui plait. 2, avare. 3, brins de bois, ou de paille. 4, avoir beaucoup, et très fort.

خُشْ sec.

خَشَادَه champ nettoyé, bien disposé.

خَشَار ennemi.

خُشَار brique crue, qui n'est pas cuite.

خُشَارَه miettes de pain, et fragments

462

des viandes, qui tombent en prenant la nourriture.

خُشَامْ enchifrenement, obstruction du nez.

خُشَانْ miettes qui tombent en mangeant.

خُشَاوَنْد nom de pays.

خَشَاوَه qui rassemble en ratissant les épines et morceaux de bois. avec كردن cultiver la vigne, les champs; arracher les mauvaises herbes.

خِشَاوَه culture d'un champ, d'un jardin.

خِشَايِيدَنْ pour خشاندن déchirer avec les ongles, broyer avec les dents. manger,

خِشْبُ paresseux, inhabile.

خِشْپُخْتَه voy خشت پخته

خَشْتْ qui voit, œil. 2, aveugle, qui ne voit pas. 3, larme.

خِشْتْ brique cuite. (avec faire des briques). tuile. 2, voy خشب 3, voy javelot; bisaiguë. hache romaine. qui ignore l'art et la manière de se conduire.

خِشْتِ پُخْتَه

خِشْتَچَه et خِشْتَچَه voy خشتك.

خَشْتْ خُشْتْ bruit que produit une chose lorsqu'on la tatise, ou autrement.

خشتره ، تره morceau quarré de drap ou de toile, que l'on met à l'habit sous l'aiselle. 2, qui fait les briques et les tuiles.

خشتره ، تيار voy 2, du précédent.

خشتو voy خستو.

خشخاش graine de pavot.

خش خشك voy خشتخشت.

خشرم en Turc. كلمنج

خشغشار nom d'un oiseau, noir ayant la tête blanche, de la grosseur d'un canard; il a sous les ailes comme des écailles, et se plonge dans l'eau pour prendre les poissons. plongeon, oiseau. ~~[illegible]~~ canard d'une grosseur remarquable,

خشك feinte, pretexte. 2, brin de paille tombé dans l'œil. 3, avec خار chausse-trappe.

خشك sec, aride. 2, avare, tenace. 3, homme d'un mauvais caractère. 4, avec دماغ chagrin,

خشك ابزار ، اوزار herbes et aromates pour assaisonner les mets.

خشك افزار ، ابز 2, miettes, parcelles de nourriture qui tombent en mangeant.

خشكار ، آرد de خشك ، ارد pain

de farine grossière, non criblée, ou moulue grossièrement. cuit avec du son. 2, voy. خشكارة

خشكارة ردّ ‌ٔ id. 2, séparation, solution.

خشكاماد ار‌ٔ recherche fréquente d'une chose. soin exact à rechercher quelquechose. recherche faite avec soin.

خشكانج نجه ‌ٔ qui a le corps sec. 2, gros pain. arrondi, applati.

خشكانيدن vendre sec, dessecher. se dit de l'effet que produit à l'arbre, le lierre qui l'enveloppe.

خشك زنده gale, démangeaison qui vient de la secheresse.

خشك ريشه cicatrice d'une blessure, et croute qui se forme sur une plaie.

خشكسالي sécheresse, et stérilité de l'année.

خشكها ار‌ٔ choses seches, pour allumer le feu.

خشكمار شه ‌ٔ avec كردن chercher avec soin, faire une exacte perquisition.

خشكمازو ازه ‌ٔ branche seche, sur l'arbre, ou tombée par terre. écorce d'arbre. chose dessechée qui se feuille.

خشکهدانا choses seches, que l'on mange après le repas, comme pour nettoyer les dens.

خشك نان ، نانه pain sec, sans assaisonnement ni fruits.

خشکی siccités. sec, chose seche. aride. 2, fumier de cheval qu'on desseche pour faire de la litiere.

خشل ، شل Bdellium. arbre.

خشم ، شم ، خشم colere, indignation, fureur, l'action d'être enflammé par un sentiment violent, excandescence. avec شدن être en colere. avec كردن ou گرفتن concevoir de la colère; se mettre en colere, être enflammé de colère.

خشم آغیل qui regarde de travers. regard de travers d'un homme irrité.

خشم آلود ، خشم آلوده plein de colère.

خشمناك prompt à se mettre en colère.

خشمه tout ce qui est nécessaire aux voyageurs, les animaux exceptés. ustensiles de voyage.

خشکنجه voy خشتره.

خشند ، خشنند content, qui content, - acquiesce. qui a quelque chose pour agréable.

خشنسار ، خشنشار oiseau de la grosseur d'une perdrix, couleur jaune, rougeâtre brun l'estomac. ils volent par grande bande, et

dépose leurs œufs dans le sable.

خَشْنَك ، خُشُ cautère ou marque faite sur la tête d'un animal, pour cause de maladie

خُشْنُود ou کرد rendre content.

خُشْنُودِي reconciliation.

خَشُو belle mère.

خُشُود bête de somme d'un jardinier servant à puiser l'eau, et porter les légumes et les fruits. 2, branche taillée, dégagée des rejettons superflus. 3, qui apporte une nouvelle.

خُشُود égratignure, déchirure faite avec les ongles. 2, branche qui s'étend beaucoup en longueur, toutes les rameaux des côtés ayant été coupés. 3, voy. بيرانيده.

خُشُور prophete; messager.

خُشُوك batard; méchant, fourbe, scélérat. خُشْك id. 2, cluse faite à l'instar d'une corne de boeuf, d'or, ou d'argent. 3, branche très longue. 4, voy بيرانيده.

خَشِيدج voy خشيده. BB.

خَشِيف neige.

خَشِيك ulcère.

خَشِين couleur mixte, partic. violet, noir, verd et blanc. violet précieux. 2,

qui est d'une couleur obscure, cendrée.

خُشِينَارْ ، شِينَشَارْ oiseau aquatique. espèce de gros canard.

خُشِينِه voy خشين. 2, ﺥ espèce de faucon.

خصم adversaire.

خصومه dispute. avec كردن disputer.

خَضِرْ nom d'une grande ville dans une isle.

voyez ايليا.

خُضُضْ voy خدل.

خَطّ ligne. écriture, ligne d'écriture. 2, billet ~~par écrit~~, obligation par écrit. avec شريف billet du roi. 3, moustache. jeune barbe.

خِطَّ confins, terme, ~~borne~~, marqué par une ligne en contournant un édifice.

خطا ، ي chataja.

خطايان chatajan. faute, péché, erreur.

خطاكار ، گر pécheur.

خطاكردن pecher, commettre une faute.

خطاكرده coupable d'une faute.

خَطّ آوَزْ moustache, première barbe.

خَطَرْ péril. avec جان danger de la vie.

خَطّ نِوازْ scribe, écrivain. notaire greffier.

خَطّ كَشْ regle. équerre. modèle.

خَطْوَارْ rayé.

خُفْجَكْ varice. 2, blessure, ou ulcère de cheval. blessure ou écorchure qui se fait par le frottement d'une partie contre une autre. 3, manière de flatter les chevaux de la voix, en les menant boire.

خُفْجَه voûte. verprun.

خَفْنَجْ voy خفنج

خَقْ matière combustible 2, espatule, pour soutenir les os rompus. 3, articulation du corps. 4, linge pour envelopper les habits.

خَفَاكَرْدَنْ suffoquer.

خَفَاچَه melon d'une forme non ordinaire, qui n'a pas atteint sa maturité, petit et recourbé.

خَفَارْ ـ خَفّ honoraires que l'on donne à un compagnon de voyage.

خَفَالَه abondance d'oiseaux ; 2, cris d'une troupe d'oiseaux.

خَفَانِيدَنْ transitif de خفيدن.

خُفْتَانْ vetement. cuirasse.

خُفْتَانِيدَنْ comme ou transitif de خفتيدن faire coucher un chameau.

خُفْتَنْ être gissant, couché, dormir. être éteint. 2, s'engourdir des membres, être privé de mouvement, de sentiment. 3, baiser. 4, égaler, comp‑ter. 5, جماز رفتن oraison de la nuit, une heure après le coucher du soleil.

خَفْتَه tout.

خفتنجا lite.

خُفْتَه dormant legerement. pris, emporté par le sommeil. dormant étendu, couché. courbé. ~~sommeil~~, assoupi. 2, membre engourdi. 3, avec فرو colline peu élevée. avec شدن dormir.

خُفْتِيدَنْ le même que خفتن et se baiser mutuellement, s'embrasser.

خَفَجْ chouette. 2, sépulcre.

خَفَجَه grosse verge d'or ~~ou~~ d'argent ou de cuivre que l'on tranche pour faire la monnaie. 2, peine; chatiment et amende pécuniaire. punition pour un délit, infligée par la loi. 3, le baton dont on frappe les coupables.

خَفَدِيدَنْ suffoquer, 2, tousser. 3, tendre.

خَفَرْ ، قَرْدَه ، قِرْدُو ، دُوكْ ٨ زَدَه nom d'un ver. scarabé.

خَفَكْ l'action d'étrangler, de suffoquer.

خَفَلَجْ scorpion noir.

470

خُفْلُجْ monuments, sépulchres du martyr

خَفَلْدَعْ avaler d'eau. 2, souffler, être hors d'haleine, — essoufflé.

خَفَّه toux. 2, l'action d'étrangler, ou

خردن suffoquer.

خَفِيدَن pénétrer, comme une aiguille dans le corps. tomber. voy خليدن. 2, le même que

خُفِيدَن maigrir, se flétrir. 2,

خِفِيدَن éternuer souvent.

خَفِيدَه membre engourdi; 2 étranglé.

خَكْشَكْ espèce de bocal peint d'argile pour que l'on donne aux enfans pour s'amuser, et où ils mettent des confitures et autres choses pour donner à leurs amis le premier jour de l'an.

خُكِيدَن fouler aux pieds.

خَلْ vinaigre

خِلْ، خِلّ humeur des narines. morve.

خِلاب eau sale, où l'on a lavé quelque chose. 2, terre molle où le pied enfonce. 3, hommes se livrant à leurs passions.

خَلاشَه maladie provenant d'indigestion, ou de corruption dans le ventre. ou d'un engorgement entre les narines et la gorge.

خلاشه brindelles de bois, d'épines ou de

ou de pailles. 2, clou, gouvernail de navire.

خلاقت jeu, raillerie. ennui

خلاص rédemption, rachat, refuge.

خِلال cure-dent, cure-oreille.

خَلالوش multitude d'hommes, dispute entr'eux, murmure, bruit de plusieurs; foule, grand tumulte.

خلالأن boue, bourbe légère, tel que celle du fond des eaux.

خِلاه boue.

خَلَب plume.

خِلِب ـ ـ لِ mucus des narines, morve.

خُلَب collyre. partial celui qui en préparé avec du cuir de graisse de brebis, ou de l'espoint, mêlé avec de la chaux broyée ou autre pierre.

خَلَخ nom de ville dans le Turchestan.

خُلَخ nom d'une ville du Turquestan, d'où l'on emporte le musch.

خُلَخ nom de pays. et de ville proche la chine.

خَلخال chaines d'or et d'argent que les femmes portent aux pieds.

خُلَخان nom d'une herbe semblable à la اشنان

خُلَّر ـ لَ ـ لَ ـ لُّ légume semblable à la lentille. pois. 2, grand. 3, bagatelles.

خَلشك pour خكشك.

خِلْعَتْ habit donné par le roi pour marquer sa bienveillance, ou que l'on donne ord[inaire]ment aux officiers.

خُلْفَه pourpier.

خَلَق Plur خُلْقَانْ vieux, usé. pa[r]foulé, hommes. figure d'argile.

خُلْقَانْ فُرُوش qui vend de vieux habits.

خَلَل ٢ لَلْ disette, défaut. 2, ouverture, fente. ouverture de la bouche, ou de la gueule des animaux.

خِلْم ٢ لِمْ mucus des narines. morve

خِلْمِيدَنْ se moucher.

خُلَنْج grand arbre dont le bois sert à faire des boëtes

خَلَنْدَرْ serpolet, ou origan sauvage.

خلوت chambre, cabinet. avec se retirer à l'écart. (s'unir à une femme) خلوت ٢ در en particulier, à l'écart

خلوتجانه oratoire.

خلوتگاه vey خلوت

خَلْوَاج nom d'un oiseau carnivore, qui mange les corps morts.

خُلُوف puanteur.

خَلُوق sorte d'aromate.

خَلَّةٌ écrit marqué par la main du juge, qui confirme une vente, acquisition, ou autre transaction. 2, rame, aviron. 3, bagatelles, discours vains et remplis de folie.

خُلَّة comme 3 du précedent. 2, chose perdue, qui est sortie des mains. 3 gouvernail d'un vaisseau. 4, maladie qui nait dans les articulations.

جِلَّة qui a des taches sur le visage.

خُلَه ـٌ humeur des narines, morve. 2, instrument avec le quel on donne une impulsion au vaisseau, ou, instrument quelconque de marine. 3, bagatelles; délire, discours d'un homme en délire.

خَلَّةٌ كَشْتِي timon du gouvernail, bois que le pilote tient à la main.

خَلِيتَه

خَلِيجٌ oreille de mer. 2, golfe.

خَلِيدْ prétérit de خليدن il piqua: pénétra, entra.

خَلِيدَنْ être enfoncé dans la chair, et causer de la douleur, se dit d'une chose qui pique. piquer, partic. du serpent, du scorpion. 2, coudre point à point.

خَلِيشْ bourbe. boue noire.

خَلِيشْ id. 2, ~~bien~~ eau trouble. 3, lieu tempéré dans un pays chaud.

خَلِيفْ كَرْدَنْ tromper, changer.

خَلِيكْ étourneau. oiseau.

خَلِيمِيدَنْ se moucher.

خَلِيتَه petit sac de toile.

خَلِيوَاجْ voy. خلواج et corbeau

خَمْ tortu, replié, courbe, crochu, recourbé, pervers. avec ~~plier~~ courber, être courbé. être plié, - compliqué. 2, toit de maison semblable à un dos d'âne. maison d'été. partie élevée au milieu des maisons, comme un banc pour s'asseoir. 3, la partie du piége qui tient la corde, proche de l'hameçon par le quel la corde est passée et forme le piége.

خِمْ le même que بوم، خلم &

انكره et voix harmonieuse, ou grue qui produit des sons remarquables.

خُمْ Vase d'argile à deux anses, et à large ventre. dans le quel on conserve le vin ou le vinaigre. il peut contenir de 20 à 30 bathmans de liqueur, et deux hommes le portent plein. 2, fonte trompette.

خَمَّارْ adonné à boire du vin, qui

peut s'en défendre : خمارودە affecté par la crapule, et qui éprouvé son étourdissement. et aussi چراغ crapule proprem. dite.

خمان voy. l'arabe كفيل.

خمانا émule. avec گردن être représenté.

خمانايي ressemblance.

خماهن espèce de coquille noire tirant sur le rouge.

خمانيدن tourner la bouche, rire, la tourner de travers. c.à.d. se mocquer, railler, calomnier. 2, découvrir un secret.

خمب voy. خم grande cruche.

خمبره petit vase d'argile avec à mettre des écus : petite cruche. et le même que خم. 2, nom d'oiseau.

خمش voy خمب.

خمجاج ح. ج grand globe de verre peint. 2, petit endroit ou sac où l'on met le briquet, l'amadoue, le peigne et les écus.

خمخانه cave dans laquelle sont posées, et conservées les cruches de vin ; ou خم. on les entoure d'un ouvrage de maçonnerie, pour les mettre à l'abri des accidens. 2, cabaret, auberge, — hotellerie.

خُمْخُرْ masse en fermentation.
خُمْرَه voy 1 de خميره.
خِمْنَاكْ malade, d'une mauvaise santé.
خُمْخُوشَه tête ou extrémité de l'arc, où est le cran.
خُمْلَه branche en effilé, ou en forme de filet.
خُمُوشْ qui garde le silence. et silence, l'action de se taire. avec (ن) شدن être tranquille, motus, garder le silence. avec (ن) كردن se taire.
خُمُولْ délai, retardement; lenteur.
خُمِي la partie de dessous le genou. jarret.
خُمْيَازَه baillement, l'action de bailler.
خُمِيدْ. voy خليد 2, femelle d'un genre quelconque de choses.
خُمِيدَنْ voy خم دادن 2, être évident, manifeste, célèbre. 3 comprendre. 4, avec ز se moucher.
خُمِيدَه courbé, recourbé. voy. خم.
خُمِيرْ pâte, masse de farine pétrie avec de l'eau.
خُمِيرْخُوشْ sec, aride.
خُمِيرْكُتَّه morceau de viande cuit au four.

خَمِيرْمَايَه خَمِيرَه ۲ levain du pain.

خِتَا voy حتا.

خُنَاق palpitation du cœur, et suffocation causée par une respiration gênée.

خُنَامُكْ nom d'herbe.

خُنَبْ voy خم. ۲ خنب جي voy. l'arab.

دن

خِنْيَانَكْ nom d'herbe, et de la racine.

خنبانيدن remuer.

خُنْبُدَه intelligent. 2, qui plait, agréable.

خُنْبُرَه ۲ بُزَه diminutif de خم 2, voy. خمبره

خُنْبُسَة grande corbeille, à mettre des fruits.

خُنْبُكْ petite cruche, ou autre vase. 2, sifflet ou bruit que l'on fait avec la bouche en abreuvant les chevaux. 3, ~~illusion~~, dérision, raillerie.

خُنْبَه froment. 2, grand vase d'argile, où l'on garde le froment.

خُنْبِيدَنْ être manifeste, - celebre. 2, être courbé, - recourbé.

خُنْبِيده célèbre, connu.

خَنَنْ éclat, éclair. 2, orbe celeste. 3, ~~vase~~ aussi خُنْ et خُبْ grand vase où l'on met le vin, le vinaigre, l'huile, le miel &c.

خُنّج chouette. hibou

خُنْج utilité, avantage. 2, commodité, mollesse, aisance dans les manières. 3, fête, vie commode et délicatesse. 4, danse, chant. 5, voy. ناز 6. voy. خنجه 7, l'action de ruer, de regimber.

خَنْجَدَه comme خنجه 2. خُ د خْ

comme خنجيده 3, teinture que l'on mêle avec de la graisse, pour appliquer sur les chameaux. 4, lors que dans le coït, le plaisir leur fait dire اوخ اوخ

خَنْجَر poignard.

خَنْجَروُك dérision, raillerie, ironie.

خَنْجَوَه comme خنجده.

خَنْجَك nom de fruit. épine sèche. 2, paroles, soupirs, ou souffle de l'homme pendant le coït.

خَنْجَك lentisque arbre, et son fruit.

خَنْجَك armoise ou absinthe. 2, comme 2 et 3 de جغجك.

خَنْجوخ. le prophète ادريس ~~ادور~~ c'est à dire, enoch.

خَنْجَه le mot اوخ اوخ prononcé par l'homme pendant le coït, à cause de l'extrême [...]

خُنْجِيدَه ~~[illegible]~~. ~~[illegible]~~ gomme arabique, qui referme les plaies. sarcocolla.

خَنْجير odeur quelconque; exhalaison de

graisse fondue, ou d'un fourneau.

خَنْجِيلْ escarpolette.

خُنْدْ v. خم.

خَنْدَانْ qui rit, rieur. ris, le rire.

خَنْدَانِيدَنْ comme on transitif de خنديدن

خَنْدْ خَرِيشْ comme خنديش.

خَنْدَقْ fossé autour d'un jardin, d'une vigne, d'une ville. &c

خَنْدَه ris, l'action de rire.

خَنْدَه رِيشْ et خَرِيشْ ◦ derision, raillerie présente, que l'on a dans la bouche; 2, mocqueur.

خَنْدِيدَنْ rire, se mocquer.

خَنْدِيشْ dérision, raillerie, ironie.

خَنْطَلْ coloquinte.

خَنْغَشَارْ espece de gros oiseau aquatique.

خَنْفَجْ et نَفْ graine de تودره ou l'herbe elle même.

خِنْفَجْ et فَخْ graine de lui, et espece de چیان ou خلیان.

خَنْفَرْ vases domestique.

خَنْفُوجْ comme خنجوج

خَنْفِيجْ Graine de plantain, ou d'une plante dont les feuilles sont nerveuses, et lancéolées.

خِنك cheval couleur cendrée, blanc, ou verdatre. avec سكر d'un léger verd. avec سياه cheval brun, bai, gris pommelé. 2, comme خويش lui même, proche, consanguin.

خُنك ~~equo~~ égal; tempéré, ni froid ni chaud. froid. avec كردن refroidir, être refroidi; laisser. 2, facile. 3, heureux, fortuné.

خُنك هَوا air salubre, qui n'est ni froid ni chaud, air tempéré.

خُنُكي هَوا temperature un peu refroidie de l'

خُنُوْد ل ور cherge, fardeau quelconque partie deux fardeaux moindres entre les quels ... peut s'asseoir sur la bete de somme. 2, valet domestique ou de voyage.

خَنُوز meuble. 2, outils du potier de la 3, vase de terre à mettre l'argent.

خَنَه raillerie, dérision, ironie.

خُنه tour.

خُنْيا l'action de traire. 2, chant, chant, modulation.

خُنْياگر ل رَ musicien, chanteur. en tant qu'il ... اوزان. celui qui chez les turcomans, en touchant du barbitos, des vers d'un illustre et fameux livre, appellé اوغون نامه. qui ...

l'histoire détaillée d'oguz et d'osman. 2, celui qui trait les animaux.

خَبِيدَه édio. 2, lavant, l'age. 3, agréable, qui plait à tous.

خَو nom d'herbe. liseron. 2, branche d'arbre. 3, bois sur le quel les maçons assis font leur ouvrage, établir. 4, paume de la main, ou pied des brutes.

خُو habitude, coutume. avec كرفتن accoutumer, s'accoutumer, se lier par l'amitié avec كَ être accoutumé, être exercé. avec شدن apprendre, s'adoucir, s'appaiser.

خواب sommeil. avec كردن s'endormir. avec ديدن sommeiller, rêver, voir des songes. avec رفتن aller coucher. 2, insomnie. 3. رخواب شدن être engourdi, ~~assoupi~~ le dit du pied.

خواب آلوُد assoupi, endormi. particul. œil.

خوابانيدن accorder du repos, du sommeil. faire dormir, coucher. particul. faire mettre ~~quelque~~ à genoux, un chameau. 2, s'étendre, permettre que quel qu'un s'étende. 3, du lait, être épaissi.

خوابيناي dormant, qui rêve.

خواب ديده parvenu à la puberté, qui peut ~~faire~~ voir des femmes; qui jette la semence en dormant.

خواب شُبُك repos, sommeil léger.

X.

خواب گاه lit, chambre où l'on couche.

خواب گذار assoupi, livré au sommeil.

خوابنیدن faire dormir quelqu'un. Dormir. dormir comme. et comme le suivant.

خوابیدن dormir.

همخوابه qui couche avec un autre.

خواجه crête de coq ou d'autre.

خواجه, vrz خوج 2, homme savant recommandable. respectable et grand par l'âge, la science, les talens, la fortune et les titres honorifiques. riche. vieillard. seigneur de ce qu'il a gagné. marchand, pédagogue, maître de jeu, docteur, académicien.

خواجه تاش condisciple. disciples du même instituteur, esclaves, ou valets du même maître.

خواجه طاشان comme le précédent.

خواجه سرا eunuque.

خواچیدن, خ, vrz خوچیدن, avoir les yeux mouillés, ou chassieux. 2, craindre.

خوار vile, méprisé. opprobre, honte ignominie. avec کردن گرفتن & داشتن mépriser, dédaigner. avec pass.

خوار 2, خور nud; 2, sans honneur,

(déshonnête) abject, vil, ignominieux. 3, nom du pays où le fils d'Enoch est enterré.

خُوَازْبَار fardeaux, ou bagages que l'on transporte d'un lieu dans un autre.

خُوَارْدَن voy خوردن .

خُوَارَزْم ~~chorasmie~~, région située à l'embouchure du fleuve Gihun. [2, petits morceaux de viande cuits dans l'eau sans assaisonnement avec un peu d'origan seulement. Ledit خوارزمي]

خُوَارَزْمِي peuples du خوارزم et autres semblables.

خُوَارَزْمْشَاه le même que le précédent.

خُوَارِق choses inaccoutumées.

خُوَارَانِيدَن transitif de خواردن .

خُوَارِي petite valeur. vil prix. avec نمودن être vil, être inférieur; céder.

خُوَازَه ـ خُوَز chambre à coucher, tente où l'on reçoit le roi. chambre tapissée, ou lit avec un dais, où s'assoit l'accordée ~~la promise~~ lorsque le roi entre.

خُوَازِنَه accordée, promise en mariage.

خُوَاسْتَه qui demande, mendiant. volonté.

خُوَاسْتَار celui qui demande.

خُوَاسْتَرَان petits vers. in latis.

خُواسْتَن désirer, vouloir. chercher, demander
soigner, veiller à. affecter. avec عذر s'excuser.
demander quelqu'une afin qu'il puisse l'excuser ou être
excusé avec بر پای se lever.

خُو ~~خُواستە~~ خُواستە qui désire, désirant.
~~desirée~~ chose demandée, désirée. 2, nécessaire
au voyage, à la guerre. meuble. 3, richesses.
draperies. 4, avec زن qui a une femme, marié.

خُواص les grands.

خُوالِيدَن venir. 2, produire, faire naître.
3, voy. خوابيدن.

خُوالِيگَر cuisinier. 2, qui goute le premier, qui coupe auparavant. 3, prefet, qui ordonne.

خُوَان nappe, tapis de table, de cuir
ou de soie peinte et enrichie d'or, que l'on
met par terre pour servir les mets. table.
plat, tout ce qui sert à manger, comme assiette.
meuble domestique. 2, maison. 3, index,
doigt par lequel on invoque la divinité. 4,
impératif de خواندن dans le discours. ~~auss~~
récitateur, raconteur. d'histoire.

~~خوان~~ خُوَانْ voy خون

خُوَانْ jus. succulent. mets, ragout.

2, tronc dans le quel on coupe les bois et les Viandes.
3, maladie. pourriture, pus. 4, imp. de خواندن
lis, recite. avec خوش qui lit bien.

خوانانیدن faire lire.

خواندن lire reciter, chanter. 2, appeller faire venir, approcher. convoquer, invoquer.

خواندجی convocation.

خوانده appellé, convoqué, invité; convocation. avec پسر voyelle, fils adoptif.

خوانسالار qui goute le premier, avant de servir au roi.

خواننده musicien.

خوانیدن voy خواندن & خوابیدن.

خواه soit, particule distributive soit lui soit moi. 2, avec کردن voy خواه کردن

خواه désiré, chose désirée. 2, qui cherche, étudie. 3, content.

خواهانیدن comme ou transitif de خواهیدن.

خواهد شد il sera, il doit être

خواهر sœur.

خواهر پدر sœur de père.

خواهر مادر sœur de mère.

خواهر شوی sœur du mari.

خواهش prière, intercession, demande, d
avec کردن desirer, vouloir.

خواهك courroie que les cordonniers passent sous le pied et sur le genou pour retenir les souliers qu'ils cousent. 2, voleur, qui extorque

خواهه demande. 2, étude, soin, intention

خواهیدن demander. avec شفعت intercéder.

خوای gout agréable, et delà plaisir, agrément que l'on éprouve.

خوب beau, élégant, de belle forme, bon. bien, assez bien, en mauvaise part.
2, avec آمدن plaire, être agréable.

خوبار convenable, et qui ne convient pas. 2, l'action d'apporter quelque chose pour manger. 3, nourriture, aliments, mets que l'on porte de place en place sur des bêtes de somme.

خوبانیدن presser, opprimer, fouler aux pieds

خوبانیده qui doit être foulé aux pieds.

خوبتر meilleur, mieux.

خوبی beauté. 2, grace.

خوج crête de coq.

خوجاریدن garder, conserver.

خوج ˜ ج ، خُوچه .

خُوچیدَن ج ، voir difficilement à cause de la faiblesse des yeux. avoir les yeux mouillés par une humeur, ou autre chaleur. être dur, — sec, — chaud ; se dit de l'ail.

خُوْخُو habitude, coutume. 2, épée. 3, puissance, force. 4, branche d'arbre. 5, échaffaudage sur le quel se pose les maçons qui construisent la partie supérieure de la maison.

خُوْد lui-même, lui, son, sien. de soi, à soi, soi. votre. de même. بخود en eux mêmes. بخودی خود de ou par lui même. باخود avec soi. درخود auprès de soi. ازخودش sans toi پیش خود à moi, auprès de moi. بر نفس خود en soi. 2, casque de fer que l'on met sur le bonnet.

خُوْدْبِین qui se plait à lui même, arrogant, orgueilleux, superbe.

خُوْدْبِینِی arrogance.

خُوْدْ خُرُوره ؛ خُوه ، زُوه ، رُوه .

Nom d'une fleur rouge.

خُوْدْخُو qui grandit en suivant ses volontés, sans éducation, et se conduit bien ou mal.

خُوْدْدار qui est content de son sort. 2, patient.

خودرنگ qui a la couleur naturelle.

خودرو beau, élégant par lui même, qui n'a pas besoin d'ornemens étrangers. 2, content de sa couleur. 3, qui croît ~~spontan~~ librement. plante sauvage, sans culture.

خودسر homme qui se conduit à sa fantaisie, comme il veut : audacieux, hardi.

خودفروش qui se vante lui même. vain. glorieux mal à propos.

خودکامه qui se voit beaucoup, - se plaît à lui même. orgueilleux.

خودن couper.

خور voy. خوار 2, digne, convenable. 3, consors, qui participe. 4, soleil, orient. 5, nourriture (avec خورکردن faire paître). 6, onzième jour de chaque mois.

خورا qui mange, qui mange beaucoup. 2, maladie ou ulcère qui ronge la chair. voy. خوره

خوراب cataracte. reservoir d'eau. eau impure. disposition à bien boire.

خورابه fleuve ou rivière, d'où l'on tire l'eau. 2, toutes choses nécessaires à l'agriculture. 3 tout ce qui concerne la magnificence d'un homme célèbre -

خورازّ voy. خورز.

خوراك mets. nourriture quelconque. et provision de bouche.

خورآن voy خورا .

خوراندن manger, boire ; nourrir.

خوزبار voy خوبار .

خوزپاره particules, miettes. restes.

خورپرست qui adore le soleil, ou fleur qui se tourne toujours vers le soleil. héliotrope.

خورجين petit manteau de cuir qu'on met sur un cheval. malle, valise, sac. partie de cuir.

خورد nourriture. خورد دادن Donner à manger. 2, court, petit, bref, ce qui est d'une espèce moindre. avec پیشه petit morceau. avec شیر lait clair. 3, diminué, ainsi avec کردن diminuer. 4, prétérit et nom verbal de خوردن 5, s'assembler; aller trouver, aller au devant. rencontre; conversation, avec خوانکر par l'état d'opulence. 6, خورد ومرد de tout genre, خورد ومرد کردن moudre. v.s.

خوردار domestique, celui que quelqu'un entretient et nourrit.

بر خورداری ce qui sert à l'entretient de la vie, à la nourriture. —

خوردن manger. boire. avec شیر boire

du lait : [illegible], tetter, sucer, tirer la mamelle. avec شراب boire du vin. avec عم soigner. 2, exéder, venger, dévorer. avec عذاب supporter un tourment. avec قسم jurer. avec بازي être [illegible] avec ثمار manger du fruit. avec خبف craindre.

خوُرْدِنِي nourriture, mets, tout ce qui se mange; provision de bouche.

خورده avec شش nafit. avec تاب affection, attaque de fievre.

خوُرْدَهٔ أَدِيمْ fruit comme le gland, dont on le sert pour épaissir le cuir de chèvre.

خوُرْدَهٔ فُرُوشْ marchand de choses diverses, et de peu de prix.

خوُرْدَهٔ مُرْدَه et مرد choses diverses, et de peu de prix mêlées.

خوُرْدِي jus et mets succulent. 2, avec فروش qui vend des mets des gelées, des mets succulents.

خوُرْزُرُومِيَانْ 2 - وراز - chorica des Grecs; nom d'un jeu appellé دست بنده où l'on se tient les mains en sautant.

خوُرْزِي 2 ينه grenier.

خوُرِشْ nourriture quelconque. ragout,

boisson, assaisonnement. 2, l'action de manger.
3, beau père.

خورشید soleil.

خورصلا cave, office, grenier, où l'on resserre les choses nécessaires à la vie.

خورماه mois de l'été, ou du printems.

خورنده mangeur, grand mangeur. l'action de ronger, érosion. 2, qui acquiert les biens d'un autre par un moyen permis ou defendu.

خورنق nom d'une forteresse batie dans la babylonie, par ibn-mundir; Palais de bahram.

خوروخاب vil, sans honneur. 2, idiot. 3, condamnable.

خوره toute chose qui en ronge une autre, comme la rouille, les teignes, le charanson. 2, nom de maladie qui ronge peu à peu toutes les parties du corps. lèpre, gangrène.

خوریاد homme sauvage, qui a une mauvaise conduite, de mauvaises mœurs.

خوریدن appeller aux noces,

خوزده scarabé. insecte.

خوزره nom d'un arbre —

خُوزِسْتَانْ nom d'un pays qui produit du sucre, et dont la capitale est شوشتر.

خُوزَه crête de coq. 2, léger pour un grand volume. 3, pustules d'une brebis dans leur enveloppe.

خُوزَه v. خوازه

خُوزِيدَنْ v. خوزيدن.

خُوشْ frère du mari ou de la femme

خُوشَايِيدَنْ comme et trans. de خواستن.

خُوشَتْنْ demander, vouloir. v. خواستن

خُوشَرَه v. خُوشْ.

خُوسِيدَنْ dessécher, être sec. 2, être ridé. 3, rassembler, amasser. 4, avoir les yeux humides.

خُوشْ gai, joyeux, agréable, suave. 2, tempéré, salubre, sain, sain et sauf. avec كرد guérir, bien faire. avec شد être guéri, être en bon état. 2, élégant; compagnon; humain, doux. mou, tendre, beau. bon, qui a de la bonté; grappe de raisin; qui a du goût, lapide. belle-mère. et particule d'approbation, bien, c'est bien, volontiers. avec آب eau douce, contraire de آب شور eau salée. 4,

sec, aride. en prononçant fortement le و.

خوشا خوشا bien bien. très bien.

خوشاب ناو، eau dans laquelle on écrase et l'on cuit les raisins prunes figues et abricots, après avoir ôté les pepins et les noyaux. 2, eau limpide, claire. 3, herbes, et légumes nouveaux, frais.

خوش آمد avec اورل il lui plait, il lui est agréable, il aime à faire. qui convient à l'état naturel de quelqu'un. parole qui plait à quelqu'un. il s'emploie en manière absolue il plait, il est agréable, il est utile, -convenable. 2, particule que l'on prononce en saluant ceux qui arrivent. 3, bénédiction, louange.

خوشاي comme خوشه épi. 2, grappe de raisin.

خوش بوي qui a de l'odeur, odorant.

خوشتر plus agréable.

خوشچين voy خوشه

خوشحال état agréable. bon.

خوش خور prière pour souhaiter le bonheur. l'action de prier, -conjurer, -supplier.

خوشدامني belle mère.

خوشدل qui a de bonne humeur, gai, content. joyeux.

خوشدلي gaieté du cœur.

خوش شاي nom d'arbre.

خوش مزگي douceur, agrément.

خوش منِشِ rassasiement, réplétion. 2, langueur. 3, faim. 4, qui a du cœur, qui a le cœur pur.

خوشنما agréable.

خوشنود gai, content.

خوشنودي grace, bon-plaisir, agrément

خوشه grappe de raisin. 2, épi de bled. étoile de la vierge, et la constellation toute entière. 3, l'action de glaner, après la moisson. 4, iris céleste. 5, l'aparcement.

خوشه چين qui ramasse les épis.

خوشي humanité. avec le montrer humain, - bienfaisant. 2, avantage, façon commode, bon état. plaisir. consolation

درخوشي agréablement.

خوشيدن rassembler, ramasser : être ridé

avoir les levres gerçées. votir, frise. 2, porter dans le garde manger; apporter la provision de bouche, être occupé. être à l'ouvrage. 3, aimer. se réjouir de l'arrivée. se féliciter de l'evenement. arriver heureusement; réussir. 4, jouer, s'amuser. donner quelque chose en spectacle, pour délasser l'esprit. — comme on le fait d'ordinairement dans les repas.

خُوقَا force, puissance.

خُوق anneau d'or, ou d'argent.

خُوك domestique, serviteur.

خُوك porc, cochon. 2, écrouelles.

خوك بان gardeur de cochons, porcher.

خُوكَرْشُدَن s'accoutumer, devenir doux.

خُوكِيره voy خوليره

خُوك voy خوك. 2, chose courbe.

خُوك nom d'oiseau, mérops; pie. alouette. oiseau qui a une crête. passereau. 2, crête de coq, ou d'un oiseau quelconque. 3, poisson, appellé poisson plat. 4, bubon ou bouton dans l'aine. 5, fleur.

خُولَان nom de médicaments, ou حضرمكي

خُولِيز nom d'oiseau

خُولِيزه comme le précédent, 2, retraite,

tanière, d'un ourse.

خُوِلیِشْ pour خُولِیشْ.

خُوَنْ comme 2 de خوان.

خُونْ sang. sang coulant ou caillé hors du corps. (avec کردن tuer. avec گشتن être troublé avec شدن id.) 2. voy. 2 de خوان.

خُونَابْ، ابَه eau ensanglantée. 2, qui a de la peine à respirer. 3, minium oxide de plomb rouge.

خُونْ بَهَا، وثْبَهْ prix du meurtre ou de l'assassinat, ce que l'on paye pour le faire commettre.

خُونْجُودَهْ sarcocolla. gomme d'arbre.

خُونْچَه plateau de bois, rond ou polygone, sur le quel on présente les assiettes et les verres aux convives. la plupart sont ornés de couleurs et d'or, comme aux indes et au japon.

خُونْچِیدَه herbe pour les yeux; c'est peut être la même que خونجده.

خُونْ خَوارْ sanguinivore, sanguinaire, cruel tiran.

خُونْ دُسْتْ table.

خوَندَن aoriste خوند lire, choisir.
خون ریز qui répand le sang, tyran.
خون شاگر ا خ - ریز qui goute le premier.
خون سیاوُشان ا خون سیاوُشان sang de dragon. bole d'arménie. et ایلیل.
خونش de خوندن l'action de lire. 2, intercession, prière. l'action de choisir.
خونگر tanneur, corroyeur. 2, cuisinier.
خون گرفتار sot, pusillanime, froid, sans mouvement. qui a le sang autour du cœur.
خون کشك ا خوشك voy 2 de خوان.
خوته rouleau, pour applanir quelque chose.
خونی homicide.
خونیان assassin.
خوه esclave, valet. 2, défilé entre deux montagnes. 3, dieu کرد voy خبه کردن.
خوه lueur. 2, nom d'herbe.
خوها desirant, qui désire.
خوهانیدن transitif de خواهیدن.
خوهر sœur. voy. خواهر.
خوهش voy خواهش.

خُوهَك courbe. 2, outil de cordonnier.

خُوهَنْ entonnoir.

خَوِي (ile.en.latin). partie vide entre le thorax et la cuisse.

خُوِيْ coutume, habitude. avec l'accoutumer. se contract avec devant une chose. 2, nature, naturel, caractère. 3, bled qui vient le premier. 3, champ, terrein cultivé. lieu verd où il y a de l'herbe. et taus. 5, sueur, ordures. avec suer. 6, coussin par la selle de laquelle il en separé. 7, casque, heaume. 8, rouille des métaux. commencement d'oxidation.

خُوِيْ چِينْ · خُورْدْ - mouchoir de poche. frottoir. bandelette ou écharpe pour faire suer, ou retenir la sueur. mitre que l'on porte par dessus un bonnet quelconque.

خُوِيْ خُورَه ailes de la selle, ou morceaux de cuir qui pendent sur les cotés du cheval, de peur que la sueur ne salisse les vetemens du cavalier.

خُوِيدْ champ semé, moisson, terre labourée, ensemencée. froment verd. grain sec que l'on donne à manger aux chevaux. à la fin des vers il repond à دود comme s'il y avait خود

خُوِيدْ germe de bled, ou d'orge. ou

farines de bled que l'on donne aux animaux.

خویدن manger, se dit des brebis, des chameaux ruminer. 2, avec بسرفه reprendre la parole. renvoyer la voix.

خویش le même. lui-même. son, le sien. 2, consanguin, utérin. proche, parent, allié

خویشی parenté; avec پیوستن s'allier, se reunir, se lier par une alliance. pl. خویشان nation.

خویشاوند allié, parent. nation, peuple.

خویشاوندی avec کردن contracter une alliance.

خویشتن comme خود lui même, de soi meme. son, le sien. son, le sien. avec آراستن se peigner soi-même. orner.

خویشتن بین qui se plait à soi même, qui est amateur de sa personne.

خویشتن دار continent, abstinent.

خویکر chose accoutumée. voy خو.

خویله sot, insensé.

خویوز chauve souris.

خویوز idem. 2, voy 2 de خوی خوره.

خوییدن être rassemblé, être reuni. 2, tuer. 2, vivre.

خَه dérision, raillerie, ironie.

خَه خَه hem! particule d'admiration et d'éloge. Bien, courage.

خَهِي comme زهي particule d'admiration

خَهِي خَهِي comme زهي زهي hem! hem!

رَخي outre, peau de bouc, de chèvre.

خِيار concombre. avec ترش citrouille.

خِيارَدان petit chemin étroit entre des [illegible] par lequel on fait passer un courant d'eau pour les arroser. lieu planté de concombre,

خِيارزار couche de concombres.

خَيال phantome qui apparait en songe ou autrement, quoiqu'il n'existe pas en effet.

يَاوُر ، خِيارُوار travail, soin, diligence que l'on met au travail.

خِيانيدن ~~voy~~ خبايدن .

خِيانت كردن tromper.

خَايِش l'action de manger, de macher, ou broyer avec les dents.

خَاييدن manger, macher, broyer avec les dents

خِيدن arracher, cueillir, recueillir. déchirer la toile. gratter. 2, gémir, se plaindre

3, être courbé. contracté de خميدن.

خميده cueilli, rassemblé. 2, courbé, recourbé.

خير bon, meilleur.

خير 2 بد impuissant, pauvre, destitué de secours, forcé par la necessité. 2, engourdi le dos des membres du corps.

خير خير étonné. et بي سبب sans sujet.

خير شيدن déchirer avec les ongles.

خير گاه lieu le plus retiré d'un édifice.

خيرو nom d'une fleur, blanche, violette et bleue, dont l'huile sert en médecine. violette. mauve, guimauve.

خيره méchant, malveillant. qui médite le mal. 2, membre engourdi. œil qui perd sa vivacité, et qui regarde à travers les paupières rapprochées; ce qui se produit par l'éclat de la neige. cela se rapporte aussi aux autres membres. serrer les paupières, fermer les yeux à cause de l'éclat, ou d'une grande chaleur. avec se chauffer au feu. 3, ténébreux, obscure, nébuleux. 4, stupeur, affection de l'âme étonnée. ignorance. 5, resserré fatigué. vain, inutile,

vuide. oisif, paresseux, opiniâtre. qui aime les disputes. 6, glouton, gourmand.

خیره چشم marchant les yeux presque fermés, étonné, qui ne fait pas attention, qui ne regarde pas les choses qu'il rencontre. être fermé, se dit de l'œil.

خیره دست inhabile à faire quelque chose inepte, mal-adroit.

خیره سر

2. اخربون ـ خیرو ـــ خیری

tracé d'une maison, les limites. espace du milieu de la maison entre les murs. chambre ouverte sur le devant, d'où l'on regarde le public.

. خرشیدن ـــ خیربشیدن

خیز mouvement impétueux, saut. 2, qui veille, qui ne dort pas pendant la nuit.

خیزاب onde de la mer;

خیزاب ـــ خیزران 2, qui se lève qui saute, qui agit avec violence.

خیزران grande racine qui serpente dans la terre ou à la surface. on s'en sert pour faire des nattes. la tige fait des cannes à la main

خیزخیز sorte de jeu. leve toi, viens.

خیزیدن se lever, se relever. 2, sauter. 3, broncher, tomber, faire une faute. être porté en arrière comme quelqu'un qui s'asseoit sur les fesses d'un chameau. 4, appuyer, soutenir. 5, se moucher.

خیش mauvais lit de laine.

خیسانیدن، ابید le même que actif de

خسیدن، خیسیدن. pétrir avec une liqueur. amollir, macerer. bien mêler, comme les électuaires. 2, خیسانیدن بر روی زمین, se traîner sur les fesses comme les enfans. s'avancer en rampant.

خیشته noix ou grain, pepin de fruit. noyau. 2, petite ouverture du fruit.

خیسه voy خیس.

خیسیدن être humecté, -trempé, -mouillé. être maceré. 2, fouler une masse avec les pieds et les mains. 3, manger. 4, se retirer sur soi même, ou en arrière. se dit d'un cheval ou de quelqu'un qui a peur. 5, craindre, être épouvanté.

خیشه، شه voy خیس ou پلاس parenté, alliance.

خیفر vases domestiques.

خَيفَنج graine de lin.

خِيك fiente, fumier des animaux. 2 outre, sac de cuir. latin. culeus.

خِيكَاء outre de peau d'animal, pour conserver l'eau.

خِيكَيه petite outre de cuir de vessie, contenant environ vingt livres d'eau.

خَيكَله nom d'herbe.

خَيل foule d'homme. 2, dispute, et tumulte qu'elle occasionne. 3, sectateurs, servants, sujets. 4, avec عرب nation arabe, troupe qui habite sous des tentes.

خَيلا plus orgueilleux, vaillant, marche élégante d'un petit maître.

خَيلاَن orgueil. l'action d'élever.

خَيلاَينده piquer.

خَيلتاش espèce de combat.

خَيلي beaucoup.

خَيم a auteur de lui même. 2, mal caractère. 3, indice et communication d'une chose qui se fait par les yeux. 4 enrouement, chassie des yeux. mucus, morve. salive. l'action ... vatif...

ratisses des boyaux, et ordures ratissées. 5, blessure. 6, grand lac tissu en laine et coton de diverses couleurs. corde du lac. viscères. bourreau. douleur.

خیمشاه ـ یمه ـ متان affliction, inquiétude, peine d'esprit.

خیمناکان blessés.

خیمه tente

خیمیدن orner, embellir.

خیو écume, salive. avec افکندن

ردن ou کردن écumer, cracher.

خیوز chauve-souris

خیوک petit crachat.

خیه vase de cuir ou de bois, pour emporter la terre. qui est porté par deux hommes ou par un âne.

خیبیدن voy خویدن.

Y.

د et ذ

د ~~est~~ la ~~quatrième~~ dixième lettre de l'alphabet persan. elle vaut en nombres 4. elle est le signe ou le caractère du 4e jour ou de 6e planète, celle de mercure, et dans le zodiaque le signe du lion.

ذ zal est la onzième lettre, elle vaut en nombres 700. ainsi ذم 740.

دابره prison. oiseau.

ذات lui même, la substance, le corps.

ذات خور id. 2, famille, race. genre.

ذات الجنب pleurésie.

داج ténèbres, obscurité.

دارش nom de maladie.

داخل avec شدن appartenir. se être rapporté à quelque chose. se construit avec ب

داد justice, équité droit. 2, plainte. 3, mesure. 4, avec ستاندن tirer vengeance. avec ستان vengeur. avec دادن administrer, [illegible]

rendre la justice. exposer le droit de quelqu'un dans une cause juste.

دادار nom du dieu très haut qui donne à chacun ce qu'il mérite.

دادِاستانی ، تا achat et vente. l'action de donner et de recevoir.

دادان nom que l'on donne aux rois de Perse depuis Kyoumarah jusqu'à Kuchtâlab.

دادخواه qui se plaint, qui pousse des gémissements.

دادر ، دَرْ voy دادار 2, ami bénévole. 3, frère.

دادراد artisan, ouvrier, cultivateur.

دادرندر ، اندر frère uterin.

دادستند vengeance.

دادگر dieu tout puissant. 2, roi juste, et 3, préposé aux vivres qui en fixe le prix.

دادچیر coutume habitude.

دادن donner. commander. avec درفش pousser. avec ~~ترکش~~ بازی séduire. avec جواب باز rendre réponse.

داد رندر voy دادندر.

دادنجی don, présent. 2, le lieu de la libéralité, où l'on distribue les dons, et ce qui est nécessaire.

دادهٔ donné avec دهش et دادن livrer. avec جزا qui reçoit une compensation. qui a mérité ce qu'on lui donne.

دادي tu as donné. 2, nuit du 24 au 26e de la lune.

دارٌ compagnon, maître. ainsi l'on dit گیرنده prenant, de même دارنده ayant, tenant. 2, maison, palais. 3 potence. 4, mouvements, gestes de ceux qui sautent sur la corde. 5 corde à danser. 6 image, ou type d'une monnaie d'or ou d'argent. 7, on le met après plusieurs autres mots comme: جهاندار تاجدار سالار دار &c.

دارا nom d'un grand roi, qui au tems d'alexandre, regnait sur la perse. voy. داراب

داراب darius, roi tué par alexandre.

دارادٌ nom du Dieu tout puissant.

دارانیدن transitif de داشتن.

دارایی préposé à la garde des bleds, du vin et des provisions de bouche.

دارابزینان voy بقم. bois de brésil dont on prépare une teinture.

داربزه 7 داربزهٔ pinson, oiseau.

داربزین 2 داربرین lieu auquel quelqu'un est fixé, attaché. 2, voy داردوست 3, haie de pieux fiés ensemble, ou disposés en

treillage.

داربوی qui donne de l'odeur, bois d'aloès.

دارخاك bourgeon, marcotte. dans le palmier on l'appelle فسیل. jeune arbre. arbre verd.

دارد Il veut, il désire 2, il est, il existe. 3 Dieu très haut.

داردوست ۷ رشت solanum. plante.

دارشر teint particulier. en noir.

دارشبرجن violette blanche.

دارصیربویا roseau aromatique.

دارفرین ۷ زرین voy داربرین.

دارنده partic. actif prés. de داشتن.

دارو médicament, remede simple ou composé. avec دان boète à conserver les aromates, boëte à parfums. avec کرد médicamenter. 2, oxymel. 3, homme bon.

داروی بی هوش ۷ بیهوش ۷ وی هوشبر forte de médicament qui fait tomber en démence. 2, chose quelconque qui émeut l'esprit. 3, تاتوله voy داروی هشیر

داروبشر étendard. voy. درفش.

دارة faux. instrument.

دارة کوب nom d'oiseau

داریب gardien des greniers publics. officier

du roi qui veille sur la cave, les magasins, ^(de grains) et les provisions de bouche. autr. ديهدار 2, mesure de froment. 3, de داشتن interrog. comme on dit (pour qu'on) داري نان as-tu du pain. 4, palais, cour. 5, cloche, ou sonnette des églises chrétiennes pour convoquer le peuple à l'assemblée.

دَاژ barbe de bled, arête de poisson. 2, boueux, argillier, celui qui enduit les murs et les bâtimens. 3, mur ou bâtiment enduit de boue. 4, boue.

دَاژ ordures, ou petits copeaux. 2, l'action de nettoyer l'aire où l'on broye.

دَاژَار voy. 1. de داور, nom de Dieu tout puissant. 2, contrôleur.

دَاسْ pour داس, faucille pour le bled, et grande faulx pour faucher les foins et le bled. petite faulx dont on se sert dans le guilan. elle ~~est~~ a un manche d'une aune de longueur, et on en fait usage dans les combats. 2, corruption, peste, mort. 3, argile du potier. 4, ~~à la suite d'un autre mot~~ préposé à quelqu'autre mot signifie dissipé, dévasté, diminuer. voy داس درو

دَاسْتَان 2 تنا histoire. 2, embuches.

دَاسِ دِرَو de درويدن faux à moissonner.

داپرداوش ، particule qui étend la signification d'une chose . entièrement, tout à fait dévasté, dissipé, diminué . voy. تارمار

داپرزژ serpette de vigneron .

داشكاك ou كلك faucille, croissant dont se servent les jardiniers pour tailler les arbres.

داشه faulx à moissonner . 2, pointe d'un poil, ~~d'une plume~~, d'une barbe d'épi, chaume

داش fourneau à chaux, four du potier. 2, argile plane, assiette, plat . 3, ensemble, à la fois ; 4, consort, collègue . 5, placé à la suite d'un autre mot, comme après خوانه disciples du même maître, condisciples . avec سبق qui apprennent la même leçon .

داشاد voy داش 2, don, présent .

داشاخ voy داشن .

داشداوش voy داپرداوش .

داشت voy داش 2, prétérit de داشتن 3, avec كردن durcir, endurcir, avec as autant que possible

داشتن tenir saisie une chose prise . avoir, devoir . se construit avec بیشتر ، برداشتن lever, élever . avec برپاي tenir élevé . avec برفتن faire marcher . avec باقي conserver en reste, retenir .

دشمنی شدن avec داشتة etre pris en haine, en aversion.

داشن don, présent, partic. considérable

داغ marque que laisse un cautère sur un homme, ou un animal. 2, tache d'habit. 2, avec کردن cautériser, ouvrir un cautère, marquer la peau.

داغیدة cautère, ferrement avec le quel on brule la peau.

دال espèce de grand oiseau. 2, grand poisson

دالایة sentinelle devant l'armée.

دال برزیان bois de brésil, dont l'écorce teint en rouge.

دال بزة pinson. oiseau.

دال برة nom d'un petit oiseau. vanneau

دال خال voy دارخال.

دال وزة ou وزة 2, دالوزة pinson, oiseau

داله serre d'aigle.

دال بز ou زة 2, pinson, perdrix, passereau

دالبن pinson.

دام animaux feroces, partic. reptiles vermisseaux, insecte. 2, piege, filet, machine à prendre les oiseaux et autres animaux.

داماد gendre. époux.

دامادی avec کردن se marier.

داماك ustensiles, vases domestiques.

دامان frange du vetement. pied de la montagne.

دامانیدن transitif de دامیدن

داو داهول etendard, épouvantail qui effraye les betes et les fait tomber dans les pieges et les filets. filets, pieges à prendre cerfs, daims &c.

دامن voy دامان pl.

دامغول ، مُغُ tumeur, ulcère. 2, nom de maladie. 3, glande, loupe, ecrouelles.

داموز ، وُزَه hoyau, pelle à remuer la neige. 2, panier à deux anses, manne à transporter le fumier. voy. صلق

دامیدن vanner le bled, souffler sur le bled, ou sur une liqueur bouillante pour qu'elle ne répande pas. 2, ~~apparaître~~, ap-, se faire connaître.

دان se met après un mot. vase, besace.

~~[illegible] salière~~. نمکدان salière.

دانا très savant, sage, intelligent, qui sait.

دانانیدن trans. de دانستن faire connaître, rendre certain.

دانایانه prudent, prudemment

دانایی science.

دانجه ، نژده ، نژده lentille. légume.

دانستن savoir, connaitre,
دانسته شدن être su, être connu.
دانش science, connaissance, intelligence.
بی دانش ignorance.
دانشور، دانشکر، شهند، شکر sage, savant, instruit, docte, docteur, érudit.
دانك 4e partie du dirhem, dragme. et suivant les calculateurs 6e partie du metiqal ou d'une chose quelconque. ainsi دانك 6e partie d'un village ou de son territoire. on appelle شش دانك un champ, une possession toute entière.
دانه science, connaissance, 2, savant. 3, froment, grain, noyau, baie, semence d'un fruit. 4, nourriture d'oiseau, grenailles. 5, petite tumeur, tubercule, comme un grain. 6, avec آوردن apporter des grains, des graines.
دانهٔ انگور ~~baie ou~~ grain de raisin, pépin.
دانهٔ دل péché originel.
دانهٔ شبر avec هدواريد union.
دانیدن savoir. 2, être tourné, entouré.
دانيژه lentille.
داو roue, roulette. avec خرج dépense argent dépensé. partic. argent mis au jeu.

داور regent, gouverneur. empire. juge, qui rend la justice, administrateur, prince, préteur, préfet, préposé à. 2, le dieu très haut.

داوزاز qui détruit ce qui a été fait, en reconstruit. architecte, qui dirige l'ouvrage.

داوراز fabriquant, constructeur.

داوري qui rend la justice. procès, contention, prétention, sentence du juge, arrêt, jugement. avec كن et لن juge. avec كردن mettre un jugement à exécution. 2, ce qui concerne le juge, le gouverneur. avec خواستن subir son jugement.

داورستان

داوزاز constructeur, faiseur.

داه voy ده dix. 2, قنق ½ قري vieillard. 3, ministre, employé, valet. jeune enfant qui se livre aux hommes (en mauvaise part) sodomiste. 4, servante achetée 5, femme remplie d'humanité et de douceur.

داهل épouvantail de drap, ou de lin. pour effrayer les bêtes et les oiseaux.

داهول ل. ن. piège ou filet à prendre les animaux partic les daims et chevreuils.

داهيم domaine, dignité du maître

2, couronne enrichie de pierres prétieuses.

دَايَانِيدَن faire connaître.

دَايِرْ arc du parallèle d'une d'une étoile entre une autre étoile et l'horizon.

دَايِرَهْ cercle, circonférence. 2 celui qui abandonne, et livre son âme à un autre. qui brule d'amour.

دَايَهْ nourrice, sage-femme.

دَايِي كَرْدَنْ accoucher une femme.

دَبَا sauterelle.

دَبِيَايَهْ école.

دَبْدَبَهْ voy دمدمه 2, le fond d'un vase ou demi émaillé de terre ou de bois.

دَبَسْبَسْ دبسپيس gouttes de sueur qui dégouttent des enfans malades.

دَبْرَهْ germe du froment, qu'on donne desséché aux animaux, lorsque l'épi est tendre.

دِبِسْتَانْ voy دبيرستان

دِبِيقْ qui de chêne, ou son fruit.

دُبْلَهْ patisserie préparée avec du sucre et des amandes.

دِبِيَنْ voy دبق

دَبِيتِكْ 2 دَبِرْ pour تبنك enfant

chacun, qui a le corps épais.

دُبُوچه sangsue.

دُبُوش < دُبُّ clef de fer, ou de bois.

دُبُوش تیر fleche en clef, c.à.d. ronde à son ~~tete~~ extrémité.

دُبه descente, hernie flatulente et aqueuse.

دبه خایه qui a une hernie testiculaire.

دُبَّة cruche, ou vase de cuir, avec un couvercle de bois, dont le col est allongé et l'embouchure étroite. on s'en sert en voyage pour mettre le beurre, le miel. 2, vase à mettre de l'huile, burette à l'huile.

دُبِیدُ médicament, électuaire. nom usité parmi les médecins.

دبیر < دُ < پی 2 écrivain, greffier, garde notes, notaire.

دبیرستان école d'écriture, lieu où l'on apprend à écrire.

دُبیق nom de ville. par quelques uns Damas~~cien~~.

دُبیقی < دبید espèce de vetement ou d'étoffe de soie, semblable à celle de Damas.

دَجال troupe nombre de gens qui font route ensemble.

518

دُخُرْ harient, feve du Turquie.

دُخُفْ كردن chasser. avec شدن chassé; expulsion

دُخْ jonc

دُخْتْ fille, vierge. 2, puissance, force.

avec كردن s'enorgueillir. voy. ~~خوره~~ دوخه

دُخْتْ انْدَرْ belle fille.

دُخْتَرْ voy دخت fille, jeune fille, vierge. puissance force.

دُخْتَرْزَادْ voy دخترای.

دُخْتَرْزَنْ voy دخت اندر.

دُخْتَرَكْ petite fille. fille orpheline, ou élevée par quelqu'un. 2, instrument de tourneur pour evider une boite.

دُخْتَرِينَه jeune vierge, bonne à marier.

دُخْتَرْزَايْ femme qui enfante des filles.

دُخْتَنْدَرْ voy دخت اندر

دُخْتِينَه voy دُخْتَرِينَه

دُخْجَادْ voy دخسر 2, homme probe integre.

دُخْدَارْ vetement blanc taché.

دُخْسَرْ tête galeuse. homme chauve.

دُخْشَرْ commerce, contrat de vente et d'achat. 2, entreprise d'ouvrage.

دُخْشَمْ le premier commerce entre tous,

et moi, le premier contrat de vente et d'achat.

دَخْل chose acquise, chose à la main

دَخِيلٌ ce qui tombe dans la main, étant envoyé par un autre. 2, froment verd, ou son germe, ou épis tendres que l'on fait sécher pour les animaux. 3, retour, utilité.

دَخْمَة sépulchre de martyr. monument. 2; arc funebre. 3, caveau souterrain où l'on dépose les cadavres.

دَخْنَة parfum. chose dont on extrait des parfums. couleur de fumée tirant sur le ~~noir~~ noir. avec (کرد) enfumer avec ... encensoir, cassolette.

دَخِيرَه نهادن cacher.

دَخِيلٌ ami familier.

دُخِينَه voy دخنه.

دَدٌّ ، ددي animal féroce qui déchire. bête nuisible. insecte, reptile surtout dangéreux.

دَدْبَنُوز mélisse. plante.

دَدُودَاقْ bête féroce, animal vorace.

دَدَه ، دَدٌ voy دد.

دَرْ porte. 2, sommet de montagne. 3, dedans, dehors, ~~au~~ audedans. 4, imp. de (دريدن) 5, dans, en, en présence de, auprès, à, jusqu'à

sur, contre, à cause de. avec سبب par, pour, cher, avec, après, si que, de, sur, touchant sous, au de pour. درنا id. 6 marque l'ablatif. درانجا là, en cet endroit. avec انجا parce que, de ce que. درنین lors qu'encore. درآخر ensuite, par la suite, enfin. 8, on le met par euphonie à la suite des noms verbaux et des verbes. comme on le verra en son lieu. 9, se place quelque fois à la suite du mot en forme pléonasme, comme بدر pour ب بدریا در pour بدریا, dans la mer.

دَرْ mure de ronce, ronce. fruit du lycium, sorte d'arbre épineux.

دَرْز filet de lin, ou de soie, ou couronne torse que l'on frappe entre soi en dansant.

دُرّ ، دُرَّة pierre fine.

دَرا particule pour appeller, viens ici, allons, approche. 2, cloche d'église. clochette qui pend au col des chameaux.

دَرآ voy 1. de درا entre. 2, voy. در

دَرابزون ، بزبین haie de planches, de ~~pieux~~ solives et de pieux.

دَرّاخ nom de lieu.

دُرّاج très bel oiseau, ~~meilleur à manger que la perdrix~~. semblable à la perdrix, et très bon à manger. francolin, espèce de faisan.

دُرّاجه tunique extérieure et longue. dont on se sert actuellement en Perse.

دِرَاز long. avec شدن pousser des bourgeons. avec کردن étendre, produire. avec کشیدن tirer en longueur. renverser en arrière.

دَرازرود grand fleuve du pays ماوراء النهر est-ce l'oxus ~~pour~~ à cause de la longueur.

دِرازگوش âne et lievre, à cause des longues oreilles.

دِرازاي longueur; oblong, plus long, plus allongé.

دِرازه voy دراز

دِرازي longueur.

دِرازينه suivant la longueur.

دراستادن menacer, entreprendre, attaquer.

دُرّاعة tunique de coton. 2, thorax de fer.

دَراغوش nom verbal, embrassement avec کردن embrasser, tenir embrassé et serré sur la poitrine. 2, ordures, petits copeaux.

دَرافتادن ~~s'avancer, marcher~~ tomber.

دَرَاقَنْ espèce de pomme de perse blanche et douce. pomme fermée. voy Hasab. شفتالي

دَرآمَدَنْ entrer ; 2, provenir, rendre du gain. 3, arriver, éclore (paraître, se prosterner, avec سخن parler promptement) avec دردل tomber dans l'esprit, il me vient dans l'esprit de faire cela. avec درسر جيري survenir faire invasion, se jetter. avec بسر broncher, avec كرد جيري entourer une chose.

دَرَانَايِيدَنْ transitif de درابيدن

درانداختن jetter.

دَرْآوْ coursier, coureur.

دَرْآوَرْدَنْ porter, apporter, introduire, conduire. 2, envoyer, faire entrer, 3, retirer la main de l'ouvrage, se désister. répudier. 4 avec برك produire des feuilles.

دَرْآوِيخْتَنْ provoquer par des paroles au combat, à la guerre. se présenter pour combattre quelqu'un. 2, suspendre ; être suspendu.

دَرّآيِي voy دراي 2, voy درا 3, voy دراز courant et ne se reposant pas la ~~nuit~~ comme les bêtes féroces, et les voleurs.

4, marteau de serrurier 5, commencement, exorde d'un discours. génération. contradiction répugnance.

دِرَاي cloche; sonnette pendue au cou des mulets ou des chameaux.

دُرَآي instrument de serrurier. tarière.

درايندہ entrant, qui entre.

درايانيدن transitif du suivant.

دَرآيِيدَن venir.

دَرَبْ grand tambour d'airain, dont on bat dans ou vis avis les palais des rois, à l'entrée de la nuit, et que l'on porte à la guerre un de chaque coté du chameau sur le quel est assis celui qui tambourine.

2, voy دربند.

دَرْبَارِي une fois, 2, un jour; en un certain tems, quelque fois.

دَرْبَاشْ m. turc كوزدكير

2 تيراول hate toi, dépêche toi

دُرْبَاشْ voy. دورباش

دَرْبَانْ portier.

دَرْبَايِسْتْ il convient, il serait bon de. on

trouve aussi درباسك .

دَرْبَچَهْ pour دربچه .

دَرْبَدَرْ vague, vagabond, qui n'a pas de demeure fixe. 2, de pays ou de sentiment opposé.

دَرْبَرْ sur, dessus.

دَرْبَرْدَنْ mettre une chose dans une autre. jetter une chose sur une autre.

دَرْپَسْ après, derrière.

دربسته lié. 2, barre, levier pour fermer la porte.

دَرْبَنْدْ chemin étroit, défilé entre des montagnes. 2, lieu dangereux. 3, captif. ceinture. 4 avec کردن retenir, arrêter l'urine

دَرْبَنْدْپَايْ pour دربند .

دَرْبُودَنْ être dedans.

دَرْبَهْ morceau, segment, coupon de draps. دربه‌پاره paraît être le même.

دَرْبِيجْ comme une porte, haie devant l'entrée d'un lieu.

دَرْبِيچِيدَنْ envelopper, plier, tourner la langue en parlant.

دَرْبِيشْ fixer les yeux en terre, avoir les yeux baissés.

دَرْجْ cabinet, lieu où l'on écrit.

دُرْجْ boëte, ou petit coffre de bois d'une seule pièce. 2, chose d'une odeur agréable. 3, tumeur, pustule grande ou petite.

دُرْجِكَاهْ arche, coffre ou grande boëte

دَرْجَهْ petite porte, fenestre, ou autre ouverture. 2, dans le dialecte du Bré o, grade, dignité.

دَرْحق contre, au contraire, à l'opposite.

دَرْحال aussitot, dans le même tems.

دَرْخَاسْتَنْ se lever, placer.

دَرْخَالْ voy. دارخال. ςιτεμα

دِرَخْتْ arbre, partie verd, qui n'est pas encore coupé. bois lassé. 2, plante, avec هندوانه angaurie, sorte de melon. avec انكور vigne.

دِرَخْتِ خَانَه poutre.

دِرَخْتِ خُرْمَا palmier arbre.

دِرَخْتَانْ et أَشْتَانْ et تِشْتَانْ lieu où il y a beaucoup d'arbres.

دِرَخْتِ سَخْتْ arbre grand, dur, et d'un bois tenace qui croit abondamment dans le Guilan.

دِرَخْتْ سُنْبْ et تُبَه et تَنَه tigne. 2 mérops, oiseau qui mange les abeilles. 3, le

dernier arbre coupé.

درخت کنز, Tamarin.

درخت مقل, espèce d'arbre épineux. palmier sauvage.

درخش, nom verbale. éclat, production de l'éclair; 2, éclair, foudre. 3, impér de درخشیدن. 4, déluge. 5, ligne étendue. 6, s'emploie dans la composition des mots comme درخش سنان

دُرَخْش, رخش, éclair. 2, étendard militaire

درخشان, brillant, éclatant.

درخشانیدن, [illegible]able ou transitif de درخشیدن.

درخشی, lever du soleil.

درخشش جای, levant, orient.

دَرَخْشیدن, briller, resplendir, éclater. avec برقان, jetter des flammes, des rayons. 2 pousser loin, faire avancer.

درخطا avec شدن être changé, être altéré.

درخواستن, desirer, demander درخواست کردن demander avec instance.

دَرْخواه, prière, supplique. درخواه کردن interceder pour quelqu'un. excuse

une faute .

درخور convenable, ce qui convient.

درخورتن selon son pouvoir, de toutes ses forces, en homme.

درخورد voy درخور .

درخوردار voy برخوردار .

درخوشاب ou وشه gemme, pierre précieuse d'une belle eau, agréable à la vue. eau pure.

درد maladie, indisposition, malaise, douleur, cuisante comme lorsqu'on approche trop promptement du feu un membre saisi par le froid, convulsive comme celle du mal d'enfant. trompette. کردن – être tourmenté par la douleur, souffrir. بردن . اوردن causer de la douleur, faire mal.

دَرد fendu, rompu, déchiré. de دریدن

دُرد marc, précipité, fèces, marc du raisin, lie de vin. ou دردی 2, épaissi, chose noire, de la consistance d'un syrop ou de la salive. chose perdue, déchirée. 3, courbé, qui menace ruine. 4, avalé, ce qui en bu.

دردآخ qui relève de maladie, convalescent.

دَرْدادَهْ instrument quelconque comme les meules. ~~pivot, ou auge d'une roue à eau~~ barre ou parapet qui empêche l'eau de venir sur la meule, pour qu'elle reste en repos. voy درزاده.

دُرْدانَهْ grain de pierre fine. une pierre fine.

دَرْدارْ orme. arbre.

دَرْدْبَنْدْپایْ lié par les pieds. goutteux.

دَرْدَرون dedans, au dedans. avec خود au dedans de soi.

دَرْدِزَهْ et دَرْدِزایْ mal d'enfant, ou douleur qu'on ressent après l'enfantement.

دَرْدِسُلْ phtisie.

دَرْدِسِیاهْ fièvre ardente.

دَرْدِکَنَدْ compression avec l'extrémité des doigts, l'action de pincer, et douleur qu'elle cause.

دردگیر saisi par la douleur.

دَرْدْمانِیدَنْ transitif de دردمیدن.

دَرْدْمَنْدْ malade, qui souffre, infirme, malade de corps, ou d'esprit.

دَرْدْمَنْدِی maladie; 2 pauvreté. 3, avec نمودن. souffrir, être accablé de douleur.

pd دَرْدَمِیدَنْ voy دمیدن souffler. souffler dedans

dedans, enfler.

دردناخن nom d'une maladie qui fait tomber les ongles en attaquant le bout des doigts.

دردناك qui cause de la douleur. 2, malade, qui souffre. *avec* شدن souffrir.

دردوخت il a cousu. 2, *avec* کردن *le même que* دردوختن indiquer par un mouvement de l'œil. deviner *quelqu'un*.

دردی *voy* درد.

دررسیدن arriver, parvenir, assaillir, atteindre.

دردی *voy* درد lie, marc.

دررفتن entrer, pénétrer. *avec* تیر être envoyé l'un vers l'autre; *et* être enlacé *comme un filet*.

درز articulation. 2, jointure, emboitement, nœud *d'un arbre*. suture, fente, *aussi* structure.

درز *et* درز moustache.

درزاده planche qui arrête l'eau, et l'empêche d'arriver à la meule, pour qu'elle reste en repos. 2, coffre dans le quel tombe la ~~mou~~ farine qui sort de la meule.

درزدن heurter, briser. *avec* خلیدن ~~fermer~~ mettre *dans quelque* chose ~~avec~~ la main, les doigts ou les

~~ongles, comme les bêtes féroces serrent leur proie~~ tremper, ~~la main dans quelque chose~~.

دَرْزَدَهْ avec بكسي. ~~et~~ جنك qui en vient aux mains avec quelqu'un.

دَرْزَنْ lieu de l'entrée. 2, avec دادن donner une aiguille à manger à un chien, pour qu'il périsse.

دروزنا qui trempe la main dans l'eau.

دَرْزِي sarcleur.

دَرْسْ avec كفتن enseigner publiquement donner une leçon.

دَرْزِير sous, au dessous.

دُرُسْتْ intègre, entier, complet, parfait total. 2, vrai, sincère. avec نيت esprit vrai cœur sincère. 3, sain et sauf, sain. avec تن sain de corps. 4 monnaie d'or, ou d'argent avec دينار argent fin, bonne monnaie. avec شدن être affermi, être justifié, être guéri; sortir, naître. avec كردن guérir.

دُرْشاهْوار grande gemme.

دُرُشْتْ tout ce qui est gros, épais, rude dans son genre. velu, dur, sarclé. 2, inégal, raboteux. 3, cruel, féroce, fort, courageux. de mauvaise humeur, chagrin, difficile.

4, méchanté de celui qui regarde les autres au dessous de lui. véhement.

دُرُشتي l'action de faire effort, de pousser. férocité. avec کردن user de dureté, d'apreté de sévérité. 2, être incommode, à charge.

دُرُشتْ گوش dur d'oreille, un peu sourd.

دَرْشُدَن entrer. 2, avec مردم – باهم. se dit des hommes exciter du tumulte entr'eux. 3, avec بکاري. être occupé à quelqu'ouvrage.

دَرْشُورَانيدَن émouvoir.

دِرْع chemise de femme. 2, cuirasse.

دَرْغَالَه voy دربند. 2, forteresse, chateau, partic. sur le sommet d'une montagne.

دَرْغَان nom d'une ville dans le mawaralnahar.

دَرْغَشْت herbe verte.

دَرْفِتَادَن sortir, naitre (avec از).

دُرَفْش grand boyau pour labourer les jardins et les vignes. 2, alène. 3, étendard, ligne d'une couleur quelconque. 4, fourgon pour attiser le feu. et nom d'un étendard dont on rapporte ce qui suit. sous le regne de feridoun un serrurier suspendit son tablier de

cuir à l'extrémité d'un fourgon, et ayant sous ce drapeau rassemblé beaucoup de monde il vint au secours de féridoun, et conquit avec lui son empire. depuis ce tems les rois ont une grande vénération pour cet étendard ; on le porte à la tête des armées et c'est un présage assuré de la victoire

alene de cordonnier . ardoir, houe pour travailler aux vignes, binette . lever du soleil

درفشانیدن le même ou transf. de درفشیدن

درفش کاویان nom d'un étendard ainsi nommé de کاویان le ferronier, voy. 4 de درفش .

درفشیدن voy درخشیدن et تافتن .

درق bouclier, Targeia . porte-bouclier .

درقه pour درخت . arbre . 2, cercle de bois, comme celui d'un crible . 3, ~~hallebarde~~ pique, trait . 4 bouclier .

درقستان comme si درختستان lieu planté d'arbres de diverses especes . composé de درقه et ستان .

درک comme دستارچه bandelette de la t

· دَرْگَاهْ lieu de la porte, qui en fermé par elle. seuil. porte de maison, de ville. portique, vestibule. 2, cour d'un roi, d'un prince. ainsi les turcs se servent aujourd'huy de ce درگاه pour désigner la cour du sultan, que les européens ont appellée la porte. grand banc, escabeau. partie supérieure de la porte.

دَرْگُذَاشْتَنْ voy امیختن

دَرْگُذَشْتَنْ s'en aller, passer, s'évanouir, s'enfuir. percer d'outre en outre. avec از حد excéder les limites, ou la manière.

دَرْگَرْدَانِیدَنْ tourner, contourner, rouler.

دَرْکَرْدَنْ placer au dedans. 2, pousser en dedans, faire entrer. pousser dehors, repousser, chasser. 3, avec پاره mettre une pièce.

دَرْگَرْسِیدَنْ être en vigueur.

دَرْکَشِیدَنْ attirer.

دَرْکَنْدَنْ creuser.

دَرْکُورْ contre, à l'opposite. adversaire.

دَرْگُونْ linteau supérieur de la porte, 2, lieu élevé préparé pour s'asseoir. 3 courroie d'une selle, dont on se sert pour attacher quelque chose sur le côté.

درون کوی voy درکوی

درگاه voy گ ou درکه

درم argent, monnaie, écu d'argent valant cinq stufer allemands.

درمان médecine, médicament, remède. avec کردن apporter remede, rendre sain. avec بودن guérir.

درماندگی disette, misère; malheur quelconque

درماندن être impuissant, n'avoir pas le pouvoir, être privé, manquer. 2, hésiter, être irrésolu. être subsistant. s'attacher, adhérer.

درمانده impuissant, qui manque de force, privé de secours. avec شدن être chassé.

درمان کنا qui guérit, qui apporte remede.

درم خریده acheté à prix d'argent. à acheter.

درم دوز ou درم دوزه qui amasse de l'argent de اندوختن (avare, par métonymie.) scarabée qui retourne les fumiers.

درم سنگ qui egalise le poids d'une pierre à celui d'une dragme. par qui le poids d'une dragme en regardé comme une mesure.

درمشته voy درمانده.

درمنه ـــ ترکی ـــ absinthe du pont. parcequ'elle en y est très commune. on en retire une graine contre les vers et on l'exporte du khovasan à haleboum. en ital. semesanto, en latin. sementina. hyssope.

درمیان entre. avec بودن intervenir.

avec کرفتن intercepter, surprendre,

درمیدن abboyer. 2, voy دمیدن.

درنا voy موضع nom de lieu.

درنزد auprès, chez.

درنشاندکی l'action d'inserer, - d'enter.

درنشاندن inserer, mettre dedans. enter.

درنشانده qui est à inserer.

درنك nom verbal delai, retardement. impératif, et dans la composition le même que جیعت 2, avec کردن retarder, causer du délai. demeurer en place. avec داشتن id. avec فرمودن causer du retardement, ou faire que quelqu'un en cause.

درنکانیدن transitif de نکید qui est le même que درنك کردن 2, être compris.

درنکی avec ساختن rendre lent, tardif, paresseux.

درنوردیدن plier sur soi meme, rouler comme

une feuille de papier.

دَرْنُوشْتَنْ coordonner, rendre propre à.

دَرْنُوكْ espèce de source artificielle et jaillissante. aussi saut en présence du roi, danse d'un jour solennel. 2, bord ou frange découpé, frangés, ou réticulaire comme la bordure d'un tapis.

دَرْوْ moisson des grains murs ou verds. avec كردن moissonner. avec اهل les moissonneurs. avec وقت le tems de la moisson. درو darow. là, en ce lieu. dans le quel.

دَرْوَا suspendu; pendule. 2, étonné. 3, sans pouvoir, privé de pouvoir. 4, retenu par quelqu'affaire; astraint, lié à un ouvrage quelconque. 5, vérification. vrai, sincere, droit. juste, équitable.

دَرْوَاخْ et درواخ droit, vrai, sincère. voy. درست. 2, qui releve de maladie, convalescent.

دَرْوَاخْ le même et droiture, vérité, sincérité. pur. tout ce qui est épais et vide dans son espèce. aspérité, épaisseur.

دَرْوَازْ 1 ou ز porte de ville, palais, ou citadelle. 2, place publique, marché, où il se fait un grand commerce, et où les pauvres restent à mendier. 3, voy دروزه et بارسايي mendicité

دَرْوَازْبَانْ et زْبَانْ défilé entre des montagnes lieu serré dans une porte. 2, qui veille, qui garde. de دربند.

دَرْوَاشْ nom de poids. 2, comme si دري واس porte à ouvrir, montant au quel est attaché la porte.

دَرْوَانِيدَنْ transitif de دويدن.

دُرُوَانِيدَنْ le même que et transitif de درودن.

دَرْوَايْ voy دروا.

دَرْوَايِسْتْ convenance.

دُرُودْ le même que سلام paix, salut, santé. 2, miséricorde de Dieu. 3, salutation, bon souhait, formule des fidels qui font des voeux pour votre bonheur. adieu, que l'on dit en s'en allant. avec دادن dire adieu. prière. 4, avec كردن benir, saluer, souhaiter du bien. louer.

دُرُودْگَرْ et گر serrurier.

دُرُودَنْ mesurer, mettre des bornes, limiter.

درود mésuré.

دروزن qui mesure. faire mesurer.

دروش de درویدن, section, l'action de couper, de mesurer. 2, segments, coupon de drap.

دروش nom khorasanien, blessure ou cautère fait à un animal avec un instrument. retenue, modération, contrainte. il convient avec l'hebreu درش nom de l'orateur parcequ'il comprime les volontés des hommes. de là Darius. Boch. G. Sa. 69.

دروغ mensonge, blasphème, fausse vision, faux. menteur; avec برکافتن. بستن برکسی inventer un mensonge, et vouloir que quelqu'un le reçoive pour la vérité. avec کفتن mentir.

دروغ وَن (et ـوغ ون) et mieux غ زن menteur, méchant, impie, faux.

دروغ کواهي faux témoignage.

دروغ کوي (et ـگو) menteur.

دروق bocal à long col. 2, gobelet vase, mesure de vin.

دروغر voy درودکر.

دُرُونْ en dedans. intérieur, interne, intime.
avec او voy. او.

دُرُونْدَه moissonneur.

دُرُونَه arc du fabriquant de coton.

دُرُونِي ce qui est dans la maison, ou dans un endroit.

دُرُوَه morceau, segment. coupon de drap.
astron. point de contact supérieur. apogée.

دُرُوي en lui..

دُرُويدَنْ moissonner, cueillir.

دُرُويزَه l'action de mendier, de marcher par les villes.

دُرُويده moissonneur.

دُرُويشْ pauvre, qui n'a rien. appauvri.
religieux. voy gent. 146 où il est question de leurs moeurs.

دُرُويشي pauvreté.

دُرُويه coupon, ou morceau de drap.

دُرَه l'action de ruminer comme les boeufs. 2, voy كرش le dit partic. des animaux ventricule des animaux ruminans, ou l'étendue des quatre estomacs. dans l'homme estomac, dans le cheval ventre. dans les oiseaux قيجكر ventre étendu, gros ventre, qui peut contenir beaucoup de nourriture. 3, truffe. bosse.

4, vallée entre deux collines, qui donne passage à l'eau. fleuve. bosse, tubéreux. défilé, gorges entre des montagues.

دُرْدُ et دَرْدُ le premier aussi avec دهان l'action de bailler; avec درژ - درد bailler. avec - au درفش.

دُرْزه, gorgerette, ou couronne torse. nerf de boeuf. 2, fente, fissure, description. cheveux qui pendant sur le front.

دُرْزه et دُرَد autrement درزه bandelette ou corde torse, dont on frappe doucement les autres en frappant.

دَرْهَمْ inséré, mêlé, brouillé, confus. 2, chagrin. tort, torse. avec دابخسه courbé, recourbé.

دَرِي langage persan. parce que bahram gour ou behemen fils d'isfendiar défendit qu'on fit chez lui usage d'aucun autre langage que celui de la Perse.

2, nom d'une certaine tribu persanne dont le langage est exotique. 3 lieu où l'on se couche, où l'on dort. demeure fixe. habitation. 4, petit vase où l'on renferme quelque chose. کبک دری perdrix qui che

agréablement, ce qui est contre la coutume.

دَرْيَا la mer.

دَرْيَابْ connais, sache, comprends, acquiers.

دَرْيَابَانِيدَنْ transitif de دَرْيَافْتَنْ.

دَرْيَابَنْدْ port. 2, ils savent, ils comprennent

دَرْيَابَنْدَه intelligent

دَرْيَاچَه étang, lac.

دَرْبَانْ portier.

دَرْيَافْتَنْ concevoir, comprendre, acquérir par l'intelligence. 2, se présenter, venir, rendre visite. انكه زود سرما دريافتد qui est sensible au froid, qui le sent promptement.

دَرْيَاكُوشْ oreille de mer. conque ou coquillage. voy كوش ماهي

دَرْيَجْ voy دريغ

دَرِيجَانْ qui partage une étoile en trois parties, ~~et~~ qui applique l'étoile à chaque partie ~~à quelque chose~~. signe.

دَرِيجُوشْ pauvre. voy درويش.

دَرِيدَنْ déchirer, mettre en pieces, rompre briser, couper. 2, suspendre, peser. طارتق. G

دريده déchiré, mis en pièces. avec شدن être coupé, déchiré, fendu.

دریش ou دش nom d'un jeu . jeu des trois points ou des trois fleches . jeu de dames . voy سدره .

دریغ sot, fou, insensé . 2, avec خوردن se plaindre, supporter avec peine, avoir mal . 2, empechement, obstacle, retardement, delai . 3, faire moins servir qu'il ne doit être, défaut, omission . peu. 4, avec داشتن accorder peu .

ام دریوز vague, vagabond ; qui va d'une maison à l'autre . en émigrant ou en changeant d'habitation, ou parcequ'il en en chassé pour dette .

دریمنه voy درمنه

درین en lui, composé de در et این
اثنا- pendant ce temps là voy l'arab. ثنی
میان- id.

دریچیدن frapper, pousser . comme دنجیدن
دریچیده transporté .

دریواش voy درواس porte ouverte . seuil de la porte, comme si c'était de la terre apportée pour servir de fondement 2, tente servant d'écurie dans les champs, pour resserrer les bestiaux . on creuse une vig

et relevant la terre on plante une enceinte de roseaux, que l'on recouvre de branches avec leurs feuilles. tel est l'usage des peuples nomades,

دَرْيوزَه l'action de mendier, de recueillir des aumônes, ou son argent, la peage.

دَژ colline, montagne, ou leur sommet. 2, dureté, apreté du caractère. incandescence, inhumanité, emportement.

دِز colline, ou son sommet. 2, citadelle, forteresse. 3, village. 4, la ville de bagdet. voile.

دُژ voy. دژه. 2, méchant, d'un mauvais caractère, d'un mauvais naturel.

دُژآهَنگ d'un mauvais naturel. avare.

دَزار qui construit. fabriquant.

دُژآهَنگ méchant d'un mauvais caractère.

دُژاخَه et ژ et دژاهنگ et ژ. voy 1. et 2 de دژآخاه 2, inhumain, qui gronde toujours, immodeste.

دُژآخاه bourreau. qui donne la mort. 2, malin, cruel, féroce. 3, la premiere lettre ayant un kesré. colere, enclin à la colere

دُژپي petite glande, ou tumeur. bubon.

دُژِيبَة nom de maladie.

دُژْخِيمْ qui souhaite du mal à quelqu'un en étendant la main sur lui. 2, bourreau 3. ڈ voy دژاهنك.

دُزْدْ voleur, larron, filou.

دِزْدَارْ commandeur, gouverneur d'une forteresse confiée à sa garde.

دُزْدْ أَفْشَارْ et شَرْ et شَرَهْ voy انبار 2, qui vole tout ce qu'il voit à prendre, qui prend tout ce qui se trouve sous la main.

دِزْدَاوْ voy دزداو

دِزْدَانْ et دِزْدِدَانْ et دُزْدَدَانْ trou dans la muraille par où l'on passe la barre qui ferme la porte.

دُزْدَانِيدَنْ le même que ontransitif de

~~~~ دزدیدن

دُزْدِي vol. avec كردن voler, dérober.

دُزْدِيدَنْ voler, dérober, enlever.

دُزْدِيدَه furtif, à la dérobée. avec بودن voy دزدیدن avec شدن, être volé.

دِزْ غَالَه, fortification d'une citadelle tour.

دَزَكْ et دُزَكْ serviette, suaire
~~~~

دژگاه voy دژاشاه.

دژخوار met difficile à cuire.

دژگوار et دژک difficile. 2, contraire de موافق inconvenant, hors de place.

دژخیر acide

دژله le même que l'arab. دجل tigre, fleuve.

دژم douleur. 2, qui souffre. 3, très étonné, stupefait. 4, dur, violent, véhément. 5, contractant son visage, tournant les yeux. tors, torta. 6, qui n'est pas d'accord, disputant, discordant. 7, d'un visage agréable, que l'on regarde avec plaisir.

دژمش et منش qui a l'esprit contraire à quelque chose. ou a orgueilleux ?.

دژمناک triste, affecté par la tristesse.

دژمنش saoul, saturé, qui en parvenu à la satiété et au dégout. 2, triste, ennuyé.

دژن aigre, incisif, acre, comme du vinaigre très acide.

دژنام pour دشنام ruine, dépérissement. 2, nom de maladie.

دژند homme d'un mauvais caractère

دُزْنك segment, morceau, coupon de drap

دُزْه anneau à cachet. 2, sceau qu'on appose à une bourse, ou à l'entrée d'un magasin et ailleurs. on attache avec des ficelles la partie que l'on pourrait ouvrir, et l'on appose le sceau sur le nœud avec de la cire à cachet. 2, 3 glande comme celles qui sont derrière les oreilles.

دُزْهُخْتْ كَنَك et دُزْهُخْتْ كَنَك en ce arménien jérusalem. 2 étonné, troublé.

دُزْه كير instrument en fer, dont on retire les restes de pâte dans la huche ou le pétrin

دُزْهَم glandes, sur le corps, derrière les oreilles, sous les aisselles &c

دُزْيَنَه sommet de montagne. 2, 3 une de maladie. 3 cõe دُزْهَم grande ou petite pustule, ou tumeur.

دُزْيَنَه alène de cordonnier. voy دُزْيَنَه

دُسْ semblable, qui a de la ressemblance

دِسْتْ paume de la main, palme, 3 intervalle entre l'extrémité du pouce et celle du petit doigt, ou de l'index. 2, trident, fourche, croc de pêcheur.

دَسْتْ main. 2 anse d'un vase. 3, occasion; 4 puissance, force. 5, être supérieur

par la victoire, par l'excellence, avec levant la main, ce que le vainqueur a coutume de faire. 6, premier lieu où l'on s'asseoit ensemble. 7, coussin qui est étendu pour s'asseoir. 8, comme en arabe يد les pieds de devant des animaux. &c. 9, fin, terme, limite دست اوردن acquérir, trouver rencontrer, acquérir par aliénation. avec كوارب .بزر acquérir une chose noble. از دست ~~continuellement~~, incontinent, sur l'heure. avec رفتن aller plus loin. دست دادن livrer. زير دست بودن être soumis, subjugué. دست ?. تعلق داشتن ouvrage à la main, ouvrage mécanique.

دَسْتْ اَبْزَارْ voy افراز

دَسْتْ اَبَرَنْجَنْ bracelet, ~~[illegible]~~, métacarpe. voy ابرنجن et avec يارى

دَسْتَادْ beaucoup, plusieurs.

دَسْتَا دَسْتْ ~~argent~~ comptant, parce qu'il passe de la main à la main.

دَسْتَارْ enveloppe de la tête de plusieurs couleurs. bande, bandelette. tiare دلبند dulbend blanche, telle que les hommes savans et honorés en portent dans la Perse, du prix de 3 à 600 florins, et de 1000 fl. ou 2000 francs pour la

primes . 2, serviette que l'on donne aux
convives, ou nappe qu'on met sur la table
et le même que بیشکیر essuie-main .
consonne . et avec نهادن bonnet, thiare
دستاران voc شاکردانه, gratification
vulg pour-boire, que l'on donne à ceux
qui s'emploient avec ardeur à leur ouvrage.
دستارپیش enveloppe de la tete . 2,
bandelettes dont on enveloppe la tête.
دستارچه et ج suaire, linceuil
serviette, nappe, enveloppe de la tête.
دستارخوان et خون nappe oblongue
dont se servent ceux qui sont assis en cercle
دستارشر voy l'arab. سندیل 2, suaire
dans l'Irâq on le nomme aussi بوشی.
دستاره et دستآرۀ دست scie à la main
petite scie.
دست آسیا et دست آس meule à la
main, avec کردن moudre . 2, grand
mortier où l'on pile le froment pour le
réduire en farine.
دست افزار et افزار instrument

main, outil. voy پای افزار

دَسْتاَرّه manche de scie.

دَسْت آمُوز accoutumé à la main, apprivoisé, comme les brebis et autres animaux. habileté dans la main d'oeuvre.

دَسْتان histoire. 2, fraude imposture.

دَسْت انْبُويَه parfum, pastilles odorantes. espèce de petit melon d'un odeur ~~et d'un gout très agréable~~. et d'une couleur agreable, que l'on porte volontiers à la main.

دَسْتانَه voy دَسْتوانَه. 2, instrument de labour, manche ou timon de la charrue.

voy دست اَفْزار 6.

دَسْت اَوْزار et اَوْزار voy دست افزار.

دَسْت آوَرَنْجَن bracelet, ornement du poignet.

دَسْت آوِيز et تا et آوِيزَه, don présent, que l'on porte à la main, lorsqu'on se présente chez les grands, l'usage étant de leur faire un cadeau, ~~pour~~ se concilier leur bienveillance. avec كردن offrir un tel présent.

دَسْت اَهَنْك voy دستانه

دَسْتِيانَه voy دستوانه, gant, mitaine

pour chasser à l'épervier, ou se garantir des
injures de l'air.

دَسْتْ بَدَسْتْ argent comptant, argent tout
prêt. 2, les mains jointes.

دَسْتْ بُرْدْ excellence, habileté dans un art
2, être supérieur à son adversaire, gagner un
procès.

دَسْتْ بَرْ أَنْجَنْ voy دست اورنجن.

دَسْتْ بَنْدْ danse, bal, l'action de ceux
de danser, en se tenant par la main, comme
font les mages 2, bracelet. 3, métacarpe

دَسْتْ پَيْمَانْ fiançailles, promesse de mariage,
contrat, sanction d'une convention: confir-
mation de la vérité, qui se fait avec la
main. éclat, parure de la fiancée que l'on
voit le visage découvert avec tous ses ornements
et que le fiancé seul a droit coutume de regarder
voy l'arabe جلوة

دستج الهاون pilon de mortier.

دَسْتْ جُوبْ baton qu'on porte à la main
canne.

دَسْتْ دَادَنْ obéir. 2, arriver à souhait

دَسْتْ دَاشْتَنْ maudire.

دَسْتْ رَسْ tout ce qui dépend de la main
2, puissance. autant que quelqu'un puisse en venir

دَسْتْ وُسْتْ coussin pour s'asseoir. 2, les quatre élémens.

دَسْتْ رَنْجْ scie. 2, gain, profit, émolument ce que l'on gagne par son travail. 3, richesses.

دَسْتَرَهْ scie.

دَسْتَرِيكْ rabot, varlope, fil à plomb

دَسْتِ شَانَهْ peigne au moyen duquel le fabriquant de soie arrange et separe les soies. il tient le peigne d'une main et de l'autre la trame.

دَسْتْ شِكَنْ cheveux népus. 2, qui brise la main.

دَسْتْ شُويْ eau dont lave les mains, ou vase qui sert à laver les mains.

دَسْتْقَالَهْ faucille, petite faulx de moissonneur, plus petite que داس.

دستك petit manche de la charrue.

دَسْتْكَارْ ouvrier, artisan adroit, habile exercé. qui gagne sa nourriture avec ses mains. 2, voy صنعت.

دستكاري art, ouvrage, besogne, travail d'un artisan.

دَسْتْكَاهْ fabrique, tout lieu où l'on travaille des mains. contr. de دَزْكَاهْ. 2, à quoi la main touche, ce qu'on peut faire

. à la main. 3, faculté, pouvoir, puissance
le dit des honneurs et des richesses. 4, instrument
avec ou dans le quel on fait l'ouvrage.

دستكير calice, verre de vin.

دَسْتَكَاه ou دَسْتَكَاه instrument, outil de
tisserand. ~~fût d'une colonne~~, verge de la
chaine d'un tisserand. 2, fuseau.

دَسْتُكَرَه village, ~~ou~~ citadelle située sur
une montagne, habitée ou ruinée. champ

دَسْتِجَه voy دستكاه.

دَسْتْكِير captif, pris par la main.
avec كردن emmener prisonnier. 2, aidant qui
donne du secours. 3, défenseur, qui défend la
cause d'un autre.

دَسْتمَال serviette, essuie-main. linceul
2, facultés, le dit de la fortune. 3, mou,
facile, contraire du turc چتين difficile. léger,
lisse, glabre.

دستمالچه en latin manutergiolum. Bib.
deut. 22, 17. vetement.

دَسْتَمْرَه voy دستكره.

دَسْتَنْبُه espèce de jeu ou danse de
mages. voy دستبند.

دَسْتَنْبُو ou وُيَه voy دستانبيه

دَسْتَانجَن gant, mitaine.

دست تنكي

دست تنكي petit espace de lieu ou de tems.

دستوار et ازه baton que l'on porte à la main, canne.

دستوان gardien des bains, ou des habillemens de bain qui sont lavés. bracelet.

دستوانه vetement du bras. manche. gant, mitaine, gant de fer.

دستور et ي coutume recue, mode, maniere, façon. constitution. 2, privilège pardon, licence, permission. 3, et avec الوزراء — doué d'autorité, ce qui fait briller les autres. premier visir, gouverneur, prefet, président du conseil, senateur. qui preside à l'ordre, à l'arrangement. canon, regle, base, fondement, exemple. avec دادن accorder la permission, laisser aller, relacher.

دست ورنجن ornement de la main, du poignet, bracelet.

دستونه nom d'herbe.

دسته anse d'une chose, manche, poignée, par où l'on prend un vase, un instrument. 2, petit paquet de fil ou de soie. six à huit de soie ou de fil. lien dont on lie les bottes de paille. 3,

bouquet de fleurs, gerbe de bled. 4, de lit. 5, importunité, impudence. hardiesse, confiance pelotton de fil, ~~~~

دَسْتْ چُوبْ baton que l'on porte à la main, canne. 2, ~~pelote de fil, echeveau de fil.~~ anse d'un sac de bled, ou plutot bâ où l'on prend deux saccoches une à chaque ~~~~ bout pour les mettre sur une bête de somme 3, voy دستجه.

دَسْتِي vase, boëte quelconque. 2 cuvette de terre pour laver les ~~~~ cuirs et les épaissir.

دَسْتْيَار qui aide, qui donne du secours 2, qui est inferieur au plus habile lutteur

دَسْتْيَارَه metacarpe; bracelet d'or ou d'argent.

دَسْتْيَانَه fouet de cuir.

دَسْتْ يَافْتَنْ être supérieur, vainqueur 2, reduire en eclavage, subjuguer. 3, acq l'occasion, trouver l'occasion. 4, pouvoir, être maitre de. posseder.

دَسْتْ يَافْتَه qui trouve le chemin, l' l'on; qui peut, qui jouit, qui possede, être en sa puissance.

دَشْتِيج manche.

دَشْتِينَة bracelet d'or, d'argent, ou enrichi de brillans. 2, gant, mitaine. 3, ordre, édit, privilège du roi

دَشْكَوه village sur le sommet d'une montagne, habité ou désert.

دَشْمَرَه voy دسكره. 2, feve, haricot.

دَشْنَه pelote de Tisserand. 2, outil de tisserand. les deux petites traverses de bois sur lesquelles se plie la chaine.

دَشْيَد os rompu, ou guéri d'une fracture.

دَشْت champ, lieu champêtre. désert où il y a peu d'eau. plaine. 2 cimetiere. sable. lieu dessêché.

دَشْتَبَان qui veille, gardien, qui garde les grains dans les champs, et empêche les animaux d'y faire du dégats, garde-champêtre.

دَشْت شُوارَان ou وَارَن ou شُوارَان campagne des arabes, terrein. 2, le premier. cimetière.

دَشْتُوَان voy دشتبان et دشتبان.

دَشْتِي qui existe dans le desert. champêtre. agreste, qui concerne les forets. opposé de خانكي, domestique.

دُشْتيبَان voy دشتبان .
دُشْخُوَار voy دشوار grave, difficile.
avec سخت très grave. chagrin. gravement
difficilement. avec کردن déplaire. avec
شدن être souffert difficilement
دُشْخُوَاري دشخواری difficulté, peine, chagrin. avec
نمودن montrer du chagrin.
دُشْخِيمْ voy دُشْنَامْ
دِشَمْ voy دزینه.
دِشَمْ temps de l'après midi, où
l'on fait la prière.
دُشْمَنْ ennemi, traitre, qui hait.
Odieux. avec داشتن haïr, avoir en haine
avoir pour ennemi. دارا qui hait. avec
بودن qui en haï, odieux.
دُشْمَني haine, inimitié. avec کردن
disputer avoir une altercation.
دُشْتَاد beaucoup, nombreux.
دُشْنَامْ reproche, opprobre. insulte
avec دادن exécrer, parler avec ignominie.
avec کردن rendre infame par des discours
infamant. maudire.
دُشْنَامْ دهنده index. second doigt
دَشْنَه ou ai poignard. épée.

Stilet, dont la lame est droite.

دشوار difficile, désagréable, pénible.

دعا كردن bénir

دعاكوي qui chante.

دعوت كردن faire un repas. accuser.

دغ tête chauve. place qui n'a plus de poils. terre où il ne croît rien. solitude aride, et sèche, où rien ne croît.

دغا tromperie, flatterie, adulation. imposture. 2, faux, qui n'est pas sincère. avec كردن tromper, dresser des embuches. avec باز imposteur.

دغد fiancée.

دغدغه et غلغ chatouillement. 2, chatouiller, remuer doucement.

دغ سر chauve, qui a la tête chauve.

دغل imposteur, méchant, fourbe. paresseux, lache. 2 devenue et d'épine. 3, filou, coupeur de bourse.

دغل زن débauché. 2, perfide. 3, faux-monnoyeur. 4 avec خانه qui déshonore sa maison.

دغلي fraude

دغو écume du beurre fondu. fesses d'huile.

دُغُولْ voy. دغل batard. 2, grand vase grande cruche à mettre de l'eau. 3, vase de bois arrondi où l'on porte le lait. 4 vase à boire.

دُغُوِّي nom d'une campagne Turke sur la frontière, et sujette aux incursions des ennemis, avec كننده qui est en procès, qui accuse

دَفْ tambour simple d'une seule peau. crotale, astabale, instrument de musique que l'on bat avec la main. systre, cymbale

دُفْ cymbale.

دَفْتَرْ et دفتر livre, par. registre de recette et de dépense. livre journal. 2, peau sur laquelle on écrit.

دَفْتَرْدَارْ qui tient les livres de recette et dépense. ministre. questeur.

خَفَقَانْ دَفْعْ كُنَدْ qui enlève, et guérit la palpitation du cœur.

دَفْتُوكْ ~~morceau~~ drap de la selle, housse de soie, ou brodée en or.

دُفِيهْ queue de pigeon. gr. astron. 24.

دَقْ et دَقْتْ avec كِرْفْتَنْ calomnier, accuser d'un crime, ou par des paroles injurieuses.

دُوك fuseau, ou la sphère.

دُكَّان plu. دكاكين, ~~[illegible]~~.

boutique. auberge. mousse d'un arbre tendre, dont on se sert pour allumer le feu. boutique, attelier où l'on fabrique des ouvrages à la main et où l'on vend des marchandises.

دُكَّانچه comptoir, exposé devant la boutique des Marchands. petite boutique.

دِگَر ou دگ denouveau, une seconde fois. aussi, même, encore. 2, autre, autre chose, l'un ou l'autre. avec نماز la prière du midi. 3, le tems de l'apres midi où l'on fait les prières.

دُكْرَان quenouille de femme. voy دوك.

دِگَربار ou ~ , une autre fois.

دِگَرگون d'une autre couleur, d'un autre genre. Varié, changé, différent.

دِيروز ou دي le jour d'hier, la veille.

دِشَب la nuit d'hier.

دُگمه bouton d'habit.

دِگینه voy دیکینه.

دِل cœur, esprit. tronc. voy کوز.

بيدل دل خوشي sans cœur, pusillanime, lache
دادن se montrer favorable à quelqu'un.
adoucir l'esprit d'un autre. 2, moelle ou
partie interne d'une chose. دل درخت خرما
moelle du palmier. 3, sit. صاحب دلان qui a
du cœur.

دلاب ouverture d'une fenetre, ou
niche dans un mur.

دلاد fiancé.

دلارام amie, amant, chose aimée.
Beau; qui repose son esprit.

دلازار qui tourmente, qui cause de
la peine et du chagrin.

دلاسا et ي avec دادن consoler. et
avec فرمودن. id.

دلاك intendant des bains, qui a soin
de leur entretient. qui rase dans le bain
ou hors du bain.

دلال dissimulation, penser une chose
et en dire une autre. voy غنج et ناز

دلال maquignon, marchand de
chevaux. courtier. 2, dissimulé, trom-
peur, sycophante

دَلّالَه voy دلّال calomniateur, qui calomnie, qui blame. 2, qui explique, qui indique le chemin. l'action même de l'indiquer. 3 qui vient tard.

مَیْدانِ دَلّالِی چارْوا place où l'on expose les chevaux en vente; la place aux chevaux.

دِلاغ tourment, contorsion.

دِلاوَرْ courageux, qui a du cœur, belliqueux, guerrier.

دِلاوِیز qui enleve le cœur, qui tient en suspend. comme si c'était adhérent au cœur, épithete d'une odeur agréable, et choses semblables.

دِلْبَرْ platane. 2, amie, qui enlevé le cœur.

دِلِبسْتَکی qui en d'un esprit étroit, borné.

دِلْبُونْ voy 1. de دلبر.

دُلْبَنْد voy دستار enveloppe de la tete.

دِلْتَنْگ triste, affligé avec شدن attrister.

دِلْخُوش être d'un bon caractere, avoir le cœur bon, دلخوشی دادن dire des paroles agréables au cœur.

دِلْخُواه amant, désir de l'ame. 2, une belle chose.

دِلْدارْ voy دلبر.

دِلْرُبا et دِلْرُبای, et دِلْسِتان et وُرْ, qui prend, qui enleve le cœur, amie, maitresse.

دِلْشَادْ d'une humeur gaie.

دِلْشُدَهْ et أَشُ qui n'a pas le fein, qui manque d'esprit, de penetration.

دل شكسته qui a le cœur brisé.

دِلْفِرِيبْ et ي qui trompe le cœur, amie, maitresse, voy l'arabe تول.

دُلْفِينْ dauphin, poisson

دُلَقْ habit de religieux qui descend jusqu'au mollet. autrem. خرقه 2, espece de belette plus commune que ورداوه, et un peu plus jaune, cendrée sous le ventre et la gorge au lieu d'etre blanche. le meme que فنك faina.

دَلَّاكْ friction. avec ك obole voy دانك.

دِلْكُشَا et شاي et يشه qui ouvre, qui recrée l'esprit, amante, bonne amie. amant.

بِلكِير qui aliene ou conclie les esprits. terrible, à craindre. 2, qui parle avec douceur, qui a la langue bien peinte. 3, avec شدن avoir en aversion, en horreur.

دِلْمَابْ lait épaissi par une cuisson prolongée, que l'on mange avec du miel et du sucre, en y ajoutant un peu de presure.

دِلْ مَانْدِكِي avec شدن supporter difficilement, avoir du chagrin, de la peine d'esprit.

دلمل plein de moëlle. et دلمك pour
كرمك en persan كر pour دل. cœur désir.

دِلمهٔ شير lait caillé, lait pris.

دلنشين cœur assis, cœur tranquille.

دِلنواز de نواختن qui se concilie les cœurs.
amant.

دَلْوٌ vase à boire de cuir, de bois ou
de métal. 2, entonnoir ou corbeille dans la
quelle le froment tombe de la meule.

دلوار et وو voy دلاور

دلوه deuil.

دَلَّه espèce de belette, dont la peau
sert de fourrure. 2, partie intérieure d'un arbre,
moëlle. 3, échalas de vigne.

دَلِيدَه bouillie, farine cuite avec du mouton.

دِلير qui a du cœur, courageux, audacieux
voy دلاور.

دِليري audace.

دَليك farine arrosée d'un peu d'eau,
et passée sur le crible pour l'agglutiner, ensuite
cuite dans de l'eau ou du jus avec du lait.

دَم esprit, souffle, respiration. 2, vie
joyeuse, gaieté: volupté, plaisir, récréation,
société. 3, gemissement; hélas, hélas! 4, sang noir
5, chaud, brulant. 6, forge de serrurier. bouche

ou porte du fourneau des bains. 7, heure, mome[nt]
8, دم بدم اب خوردن boire de l'eau en humant,
9, avec كرفتن se contenir, arreter ses esprits.
être suffoqué. être perdu, perir en fabriquant
des mines, comme du mauvais air.

دُم queue. 2, fumier séché pour
bruler. 3, bouton, bubon.

دَمَه asthme. 2 avec les cheveux, ou
le poil hérissé, comme un homme en colère,
ou un chat qui se bat contre un chien.

دَمَابَز asthmatique, qui respire avec
peine.

دَمَادَم continuellement, à chaque instant.
successivement, l'un après l'autre.

دَمَار racine d'arbre ou d'une chose
quelconque. 2, perte, vengeance, haine.
avec اوردن tirer vengeance par le meurtre,
ou exiger le talion de l'homicide. tuer
plusieurs pour un seul. 3, leger. 4, prendre,
tenir place, et y fixer sa demeure.

دَمَار avec اوردن faire perir tout le
monde pour un seul.

دَمَاغ rigide, visage immobile, à
cause du faste ou de la gravité.

دِمَاغ, cervelle. 2, machoire superieu[re]

contenant les os de la face. Partie molle entre la gorge et le palais. 3, demande, petit ... 4, avec دارى folie.

دُمَّال voy دمادم 2, bubon, bouton.

دِمَاوِ nom d'un médicament dont on frotte le front des enfans.

دمامه petit tambour de métal. que l'on frappe dans les festins et les fêtes. on ne s'en sert pas à la guerre.

دُمَان prompt, qui se hâte. 2, puissance. remarquable par la force; respectable. 3, fort, robuste, valide, terrible, à craindre. avec پيل grand éléphant.

دُمَاوَر voy داور .

دُمَاوَنْد nom d'une ville actuellement détruite

دُمْ آهَنْج voy نفيركس ou كش conduisant la respiration. instrument de musique qui produit des sons.

دُمَايَه creme, fleur du lait.

دُمْبَال queue

دُمْجَار ou الـ fumier et son odeur.

دُمْجَه ~~uropygium~~ croupion. queue d'oiseau. queue du paon. 2, ordures que l'on jette. 3 vase

ou panier d'osier, corbeille à mettre du raisin, 4, treffle, sain-foin.

دُمْدارْ qui a une queue.

دَمْدَمَه trouble, multitude. 2, tumulte, dispute. 3, l'action de roter, rot. 4, parlant en écumant. voy غوغا excès. avec كردن murmurer

دَمْغُول potier de terre.

دَمْز tambour avec cymbales.

دَمْزَدَن respirer difficilement, jetter son haleine. 2, se vanter de quelque chose de grand. 3, arroser d'eau.

دَمْسَاز qui conserve le sens d'autrui. 2, consentant, d'accord.

دَمْش le milieu d'une chose. ce qui est renfermé dans l'intérieur. moelle.

دَمِيز tête. 2, tache de rousseur, & 3, chevelure nouée sur le sommet de la tête. 4, nom d'oiseau.

دُم شَمْشِير lame d'épée.

دُمْ غَزَه et دُمْغُزَه fondement lieu d'où part la queue. os de la queue qui la remuent au corps. croupion, dans les oiseaux

دُمَّلُ tumeurs, pustules sur le corps.

دمرقتن verbe de دمرقته qui intercepte la respiration 2, corrompu de mœurs ou de substance altéré, gaté, puant, putride, putréfié.

دُمَّلَ pour دمبل bubon.

دُمُنَانُ voy. دمسان.

دُمُنْدَهْ qui souffle, qui produit du vent.

دُمُنَهْ renard, 2, hylax. 3, merde, fumier, excrément. 4, décombres d'une maison et leur vestige. 5, goutte d'eau pendante et glacée.

دَمَهْ neige agitée par le vent. 2, glaçon pendant. 3, brouillard. 4, souffler à allumer le feu. obligation.

دمي souffle, respiration, esprit.

دُمْيَاطِي espèce de vetement ou drap fin. Damiette ville.

دَمِيدَنْ souffler. souffler avec la bouche. être enflé par des pustules. avoir des tumeurs sur le corps. 2, être ouvert. poindre se dit de l'aurore. 3, apparaître, se faire connaître. 4, croître.

دَمِيدَهْ qui apparait, qui parait en la présence de. qui germe. qui a pullulé récemment. 2, soufflant 3, blancheur de l'aurore.

4, projetté, jetté au loin, distant.

دُمِيدَگي eruption de pustules sur le corps et inflammation.

دِبِيقِي espèce de drap de soie.

دُنْ ~~...~~, ouvrir de soie, et avec legereté. 2, lesia, vaisseau de terre long. 3, imp. de دنيدن ou دويدن 4, chez les arab. et les Pers. marquant qu'une chose est double, et s'emploie dans la composition des mots.

دُنْ marcher avec joie, gaieté et légèreté.

دُنْب et دُنْب queue.

دُنْبَال queue, ou plutot la partie superieure et épaisse qui la joint au corps. vestige. بدنبال après. avec آمدن suivre. avec رفتن id. et avec دردنبال. après. دنبال کردن couper la queue.

دُنْبَالِ چِشْم angle ou coin de l'œil.

دُنْبَالِ کَشْتِي et کَشْتِ ~~timon~~ gouvernail d'un vaisseau.

دُنْبَالَه queue. 2, avec چشم coin exterieur de l'œil. 3, avec میوه petiole, pédoncule. 4, bubon, tumeur, bouton.

دُنْبالهٔ تیر entremité d'une flèche ; pointe.

دُنْباوَر e وَرْ qui a une queue.

دُنْبَل bubon.

دُنْبَه queue. graisse d'une queue de brebis.

دُنْگ homme simple, sans méfiance.
2, insensé, fou, imbécille, fat. 3, sans crainte
4, laurier. 5, fruit du laurier. 6, دُنْگ , اغز

(ج) دون نسنه. chose de la bouche ou du nez.

دُنْدا perdu, égaré.

دَنْدان dent. partie d'une clef où entrent les dents. avec ضرس dent molaires.
avec ناب dent canine.

دَنْدانِ آسیا dent molaire.

دَنْدانِ خَنْده dent du devant, incisives.
que l'on voit quand quelqu'un rit

دَنْدانِ گیر qui mord, dents incisives ou antérieures, dents agacées par le fruit.

دَنْدانِ پیشتر dents avancées dans la bouche des animaux et des chiens.

دَنْدانه qui a des dents, dent de peigne ou de clef.

دَنْدانیدَن transitif de و le même que
دنیدن (ج)

دَنْدیدَن ronger entre ses dents. 2, être malheureux, accablé par le malheur. 3,

murmurer. 4 être tranquille se taire, garder le silence.

دَنِسْ ~~ec~~ نفس دِ, avare, tenace.

دَنَقَه espèce de graine noire qui naît avec le froment ~~et~~ se mêle dans la farine, et cause, dit on, des vertiges et de la folie.

دَنْكْ étonné. 2, stupide, ignorant.

دِنْكْ voy اواز دنك son d'une chose, ou d'une liqueur qui coule d'une bouteille. 2, meule pour exprimer l'huile de sesame. 3, instrument de bois garni de dents de fer dont on se sert dans le guilan et ailleurs pour oter l'écorce du riz en le frappant dans une fosse de terre.

دَنْكَادِنْكْ également, pareillement 2, دز بدز genou à genou. très pressé. 3, égal..

دَنْكَالْه brume qui tombe presque comme la neige, et s'attache aux habits.

دِنْكَلْ fat, sot, impertinent. 2, de figure et de forme désagréable. 3, qui souffre de sa femme un adultère qu'il connait cornu, cocu. 4, 5, impudent, dont les mœurs sont peu mésurées, qui n'a pas d'éducation.

دُنْكُل et ش sot, bête. 2, qui n'a ni
mœurs ni maintient.

دُنْكُلَاٰه et أَنَّ voy دنكاله glaçon pendant.

دُنْوِيدَنْ avoir une fortune adverse, être accablé
par le chagrin, la douleur.

دُنَّ corps. 2, gaieté. 3, pétulance, inso-
lence. 4 orgueil, 5, vivacité, de ceux qui ont
un tempérament de feu. 6, avec كِرِفْتَن se
mettre promptement en colère. s'enorgueillir
de son état et de sa condition: désirer le bien
d'autrui, le désirer avidement. ~~عقد~~
بِلَك pouvoir uriner.

دُنَّ گِرِفْتَه petulant, qui a trop de
vivacité dans le jeu, les chants et les manières.

دُنْيَا et دِني, le monde. 2, le premier
ciel ou son orbite. Peut être parceque le
ciel est aussi appellé monde.

دُنِيدَن avoir de la joie d'être riche.
~~s'enorr~~ se féliciter de sa fortune. s'enorgueillir.
être orgueilleux. marcher en se balançant. murmurer
voy. l'ar. دن.

دُو نيك, qui court bien. de دويدن.

دُو se prononce du et dou, et toujours
dou lorsqu'il est suivi d'un ye. deux fois, deux

à deux, tous les deux. double.

دَوَات encrier.

دُوَاجْ trone, siège royal. longue tunique et habit pendant lorsqu'on paraît en public. Les personnes n'en servent plus aujourd'huy, mais elle en ~~tres usitée chez~~ en grand usage chez les Turcs qui la nomment ~~[illegible]~~ جُبّة. 3, couverture de laine. 4, Toral.

دُوَاجْ robe telle qu'en portent les juges 2, chlamys, tunique, robe exterieure. 3, couverture à poil. 4, couture d'habit.

دُوَاخْ voy ~~[illegible]~~ دوخ.

دُوَادُمْ ombilic. mousse d'arbre.

دُوَازْدَه douze ~~[illegible]~~ ذكا id.

دُوَازْدَهُمْ douzième

دُوَاشِيَه cheval de poste. 2, soldat qui a deux chevaux et les mene à la guerre.

دُوَالْ et aussi تنك bride, partie de cuir, rênes. sangle que l'on passe par dessus la selle pour la rendre plus solide.

دُوَالْ پَاي nom de créatures ou peuple de l'inde qui se mettent des bandes aux pieds ou au gras de la jambe, qui faignant d'être boiteux, et qui supplient les voyageurs de

porter ; et si malheureusement quelqu'un par compassion les prend sur son dos, ils le serrent avec les pieds et le suffoquent. 2, épouvantail chose qui fait peur aux enfans.

دُوَالْخُوارَه une paire de bœuf. 2, joug que portent les bœufs deux à deux.

دُوَال شَمْشِير ceinture de cuir, ceinturon de sabre.

دُوَالَكْ diminu de دُوَال petite bride. 2, esclave noir de l'indostan.

دُوَال نَعْلَين bride, cordon pour nouer les souliers.

دُوَالَه nom de médicament, appellé اشنه ou دشنه. 2, sorte de bride dont on se sert au jeu de dez.

دوالي ceinturon, ceinture.

بر دوام continuellement. voy l'ar. دوم.

دُوَامَه puce. 2, jeu d'enfant, où ils font tourner en cercle, une boule attachée à des cordes.

دُوَان qui court, qui se hate en marchant. de دويدن

دُوَازْدَه douze.

دُوَانِيدَن transitif de دويدن.

دُوبَازُو instrument d'agriculture.

دُوبَخْيَه nom d'oiseau. 2, ~~pl~~ peloton de fil.

دونخشه double.

دبود voy دُوبُدْ

دُوبَرادَرانْ et بَرادَرانْ les deux étoiles moins brillantes de la petite ourse. 2, espèce d'oiseau de proie semblable à l'aigle mais plus petit. il chasse toujours deux à deux, et quand l'un est plus faible, l'autre le seconde.

دُوبُودْ et دِيبْ, sorte de vetement qui a deux franges.

دُوبَيْتي vers de 4 hémistiches.

دُوپَيْكَرْ gémeaux, signe céleste, et constellation. 2, hache à deux tranchants.

دُوتَا et دُوتَه et دُوتُوْ et دُوتَه double doublé. voûté lorsqu'on se baisse vers la terre. avec شدن être courbé.

دُوچَارْ et دُچ diwan^familier^, conversation rencontre. avec زدن en خوردن ou شدن rencontrer, aller audevant d'un effet ou en paroles. convenir, se rapprocher, converser disputer, discuter. avec شدن rencontrer deux chemins et ne savoir lequel prendre.

دُوچَنْدانْ le double.

دُوخْ nom d'herbe, en ar. بردي herbe à papier. 2, jonc, roseau. chauve.

دوخان voy دود .

دوخت voy دخت vierge. 2, puissance.
3, avec کردن concevoir de la haine, ~~avec~~ y
mêler le dédain, le mépris. mépriser.

دوختن coudre. دوختن دوختة ficher

نا دوختة qui ne peut être cousu.

دود fumée. avec کردن faire de la fumée.

دود آلود enfumé, noirci, roussi par
la fumée. 2, d'une couleur obscure. 3,
nom d'un fleuve de l'inde

دود آهنك cheminée des bains.

دودر courbe, ployé comme une
chaine. filet de soie, replié sur lui même.
2, agraffe, boucle de fer de la ceinture,

دود كند voy دود آهنك 2, parfum.
chose dont on extrait un parfum.

دود كبن cheminée, enfumé, qui fume.

دودل esprit incertain, qui ne sait
laquelle il prendra ou choisira de deux choses

دودله jeu d'enfant. voy Kar قلو.

دودمان parenté, race, famille, tribu
considérable, partie. descendre du même ayeul.
2, qui a beaucoup d'odeur. 3, hauteur, ou
longueur. voy تبار.

دودو deux à deux. 2, son d'une—

flute, d'un flageolet.

دُودَه suie de cheminée, que l'on met dans l'encre. دودي id. 2, peuple, famille. 3, tribu peu nombreuse, et peu considérée.

دُورْ éloigné, loin, absent et éloigné. باكسي دور ودران كشيون كارى trainer une affaire en longueur. avec كردن éloigner, detourner, avec اوفتادن être malheureux. avec انداختن chasser. avec شدن allonger. être eloigné. être trop porté l'avancer.

دُورَاخْ qui releve de maladie. voy دواخ

دُورَادُورْ très éloigné, à une grande distance

دُورَانْ tems ou la fortune. 2 l'action de tourner autour, d'envelopper.

دُورَانْشُو voy دورفرود.

دُورْبَاشْ va t'en, psst, eloigne-toi 2, prends garde, abstiens-toi. 3, ah! 4, clef de bois. 5, gros baton que l'on porte à la main. canne dont se servent les vieillards. baton pour éloigner ceux qui approchent le prince de trop près.

دُورْبُرْ être malheureux, infortuné, impuissant, sans pouvoir.

دُورْبِينْ qui voit loin. 2, très ingenieux, d'esprit pénétrant. 3, telescope. instrum.

دُورْتَرْ éloigné, distant.

دُورْدَ

دُوُرْدُرْ avec باستن, il descendit plus bas, il alla plus avant.

دُوُرْفرو de رُوْدْ profond, d'un style.

دُوُرَقْ orignale passé au filtre.

دُورَنْگْ masse considérable. chose étendue. 2. nom d'un joli vermisseau.

دُوُرُو dourou. petite monnaie de cuivre. principalement en usage sur la frontière du mogol vers le visapour où elle est frappée. sepe dourou font un paiz.

دُورُوِيْ espèce de fleur dont la couleur n'est pas la même au dedans qu'au dehors. 2. hypocrite, qui change de religion, inconstant.

دورويه bifax.

دُوريْ distance. avec نمودن être étranger, — d'avis différent.

دوريسه coupon de laine, épais et à poil. Tapis à franges.

دوريشه voy. le précédent. linge, drap quelconque. voy. l'ar. مقرمة.

دُوشْ ordures, précipité, écume. لق بوقي laque des teinturiers. دوش كردن ficher.

دُوزانِيدَنْ transit. de دوختن

دُوزَخ bas, qui est en bas. arménien D.

دُوزَخي infernal, damné.

زَنَكْ . زُ . دُوزَك objet qui a peu de pésanteur spécifique.

دُوزَنَه dard d'une abeille, d'une mouche. 2. trompe de l'éléphant.

زَنَه . دُوزَنَه دَار animal à aiguillon. insecte à aiguillon. et espèce particulière de petit insecte.

دوزون crocodile du nil.

دُوزَه aiguillon, dard. 2 nœud du bois. fruit épineux de la bardane. douzzj... bardane, ou tête du chardon à foulon.

دُوزِيدَن coudre.

دُوزِيَنه glandes du corps. les parotides. bubons.

دُوش eau dans laquelle on a éteint un fer rouge. elle est bonne pour l'estomac

دُوسْت ami, amant, maitresse. chéri, chérie. aimé, aimée. avec داشتن aimer, avoir pour ami. avec دشن désirer.

دُوسْتَار . تدار ss avec amitié. amant.

دُوسْتَر plus cher, plus aimé. compar.

دُوسْتَكَام amant, aimé. ami qui boit avec son ami, qui est son compagnon de ta...

دوستكامي félicité, prospérité. lorsque notre état répond aux vœux d'un ami.

دوستكان كوني سه ami, et amant. 2. le vin que l'on boit avec sa maîtresse.

دوستكاني comme le précéd. vin qu'on boit à table. vase, coupe, ou verre plein de vin que l'on présente à un convive qui le boit à la santé d'un autre. 2. vase quelconque à mettre du vin.

دوستكين boue peu épaisse. voy. l'ar. لزج est-ce نرخ ou لزج.

دوستي amitié, charité, amour du prochain. avec داشتن cultiver l'amitié, se faire aimer.

دوسر avoine.

دوسكر qui incruste. pulpiteur

دوسكن voy دوستكن

دوسنبه double, doublé, mis en double.

دوسنده chose mixte, mêlée, confuse.

دوسنك ٢ مروه وصفا در كعبه ده ٢ merouah et shefâ près de la mecque.

دوشكين voy دوستكين.

دويست deux cents.

دوسيدن réunir, agglutiner, assembler,

incruster, endurer. 2. jetter en bas. 3. s'engourdir. 4 remuer, ébranler. faire, pendre

دوش épaule. 2. la nuit d'hier. 3 espèce de laque dont on fait les manches de couteaux. 4. collier de metal. 5 fois (?) ... se

دوشا animal dont le lait fait partie des alimens. de دوشيدن traire. avec شير qui porte du lait

دوشاب syrop. ~~et sirop de raisin~~ ~~..........~~ raisiné, ou liqueur sucré des palmiers reduit à la moitié par la cuisson. les pauvres gens s'en servent ~~dans les patisseries~~ au lieu de sucre et de miel pour adoucir les liquides. on en mange avec le pain, la crême, le beurre, et on en met dans les patisseries. voy. شيره.

دوشاب كر qui cuit le raisiné.

دوشاخ Ceinture dorée. ceinture tissue ou brochée en or.

دوشايندن le même que دوشيدن ou son transit

دوشكر voy دوسكر.

دوشنبه jour de la lune.

دوشنده avec شدن qui s'applique à traire les bestiaux. laitier.

دوشكان Pectoral. cartel ajoute que s

l'on consulte l'affinité de ce mot avec دوش il sembleroit plutot devoir signifier huméral, mais qu'on doit le regarder comme dérivé de دوشیدن prendre, attendu que les ~~deux~~ noms des douze tribus étaient compris dans le pectoral.

دُوشِیدَن traire. 2, prendre.

دُوشیدَه gemeaux. les femelles que ~~sont~~ l'on trait.

دُوشِیزگِی virginité. avec بردن زنرا arracher à une fille sa virginité, la déflorer.

دُوشِیزَه vierge. avec دختر fille vierge.

دُوشِینَه et avec شب la nuit de la veille. 2. ce que l'on porte sur les épaules

دُوضْ voy دوس.

دُوغْ lait pris, lait de beurre, petit lait, lait caillé. 2, roseau.

دُوغبَا mets preparé avec du lait caillé, ou aigri.

دُوغُو residu du beurre fondu. fesse d'huile. voy. دغو.

دُوغْوَا mets préparé avec du lait de beurre aigri. voy دوغا.

دُوغَه voy دوغو.

دُوغّیَا voy دوغوا.

دُوغِینَه voy دوغو

بذوق volontiers.

دُوقُو graine de carotte.

دُوكْ fuseau.

دُوكَارَهْ ـ ب ـ رَدْ chose en fumée, gatée par la fumée. 2°, grands ciseaux servant à tondre les bêtes à laine.

دُوكَانْ ـ ج ـ كان voy دكان, boutique 2, deux à deux.

دُوكَانْ دُوكَانْ deux à deux.

دُوكْ تَرَاشْ qui prepare les fuseaux des femmes.

دُوكْچَه roseau, chargé de fil dont se sert le tisserand. 2, fuseau qu'on enveloppe de laine pour la filer.

دُوكْدَانْ boête où l'on met les fuseaux.

دُوكْ رُشْتَه ـ و ـ ريسه ـ و ـ گرِيد ـ و ـ گرِيد

petite boule suspendue au fuseau pour communiquer le mouvement de rotation. voy باد ريسه.

دُوكْ رِيسْ femme qui file du coton. les hommes ne s'occupant point à ce travail.

دُوكْزَانْ largeur, latitude.

دُولْ voy تول, دول 2 vase à puiser de l'eau. vase ou écuelle de bois propre à mettre du lait, ou à conserver l'eau.

دُولَابْ roue, special. à eau. 2, porte fenestre, ouverture dans le mur : armoire.

دُولَايْ ـ ب ـ يي double, doublé, mis

en double . avec کردن doubler .

دولبند espèce de couronne de fleurs .
دَولَتْ fortune, victoire, richesses .
دولتمند riche .
دُوَجْ caverne, voute souterraine .
دُوچَه tasse de cuir dont les voyageurs se servent pour puiser de l'eau .
دُوگَجَه voy دولجه .
دُولُو drap, papier doublé .
دُولَه ou بَادْ ـه tourbillon de vent .
2. Lézard .
دُوُمْ second, avec بار une seconde fois .
دُومَغْزْ amandier .
دوملیدج hermodactyles
دُومُويْ ou وية qui commence à devenir chauve .
دُومِينْ voy دوموی . 2, second .
دُونْ famille de basse extraction .
2. avare . pire .
دُونْكِي bateau, nacelle . caravelle .
دُونَهْ oiseau attaché aux rets . ou ce qui s'en rapproche , oiseau dressé pour en prendre d'autres, particul. les faucons .
دُونِي chaloupe . petit bâtiment de mer allongé très leger . méchanceté . voy l'arabe .

دوي deux à deux. ~~Ruparer~~.

دِوِيتْ encrier.

دِوِيتْ شُورْ instrument pour tenir l'encre.

دُوِيدَنْ courir, ~~de~~ aller vite. 2 couler des liquides. aller de coté et d'autre, être vagabond.

دُوِيسْتْ deux cents.

دُوِيمْ, دويمي, دويمين second.

دَهْ dix. 2, menaces, malédiction exécration. avec دادن avoir un bras ou les deux bras étendus, les doigts ouverts et séparés et maudire quelqu'un. présenter les deux mains à quelqu'un, c. a. d. le charger d'injures. déplaisance, chagrin, peine, trouble. avec ستان et ني publicain, décimateur, qui perçoit les impôts. avec شهر décapole.

دِهْ pour ديه village; maison de campagne, domaine. 2, imp. de دادن

دُمْ ، دُمْ queue.

دَهَا rusé, adroit, malin, intelligent, fin, difficile à tromper. 2, donnant de دادن

دِهَادِه de part et d'autre. être vu de tous cotés. ouvrir tout à fait la bouche en mangeant.

دَهَارْ voy مغاره caverne, voute;

rocher ; rompu.

دَهَاشْ cri, clameur, vociferation.

دَهَانْ bouche, orifice. 2, avec دره de دريدن baillement ; celui qui baille. defilé. gorges de montagnes

دَهَانِجْ chameau à deux bosses. dromadaire.

دَهَانَه ce que la bouche renferme, et encore. 2. bois que l'on met dans l'entaille de l'ensuble pour arreter les fils de la toile. 3, bois entaillé de manière à y placer la lame d'un couteau, d'une scie, pour s'en servir commodément. 4. voy. دهنه

دَهَانِيدَنْ transitif de دادن

دَهْ بَرَادَرَانْ pour دوبرادران

دَهْ بَرَه qui a dix ailes, le même que ده برج

دَهْ تَاشْ galloches, que l'on met par dessus les souliers.

دِهْ خُدَا ou اي seigneur d'un village.

دَهْدَلَه menaces, anathème.

دَهْدَه voy. دهله.

دَهْرَه faucille, croissant. 2, instrument qui sert à couper la corne du cheval. d'où l'on dit سم تراش 3, poignard.

دِهِشْ ce que l'on donne en don. aumone 2, avec le kesra. présent, largesse. de دادن

دَهْشَت pudeur. se conduire avec décence par crainte. 2, étonné. 3 étranger. manières ou modes étrangères. 4 qui a l'esprit dérangé, faible d'esprit.

دِهِشْتَه pour دهش.

دَهْقَان décimateur, qui perçoit les impots.

دِهْقَان voy ديهقان. tribun, celui qui gouverne un petit pays, un village. 2, cultivateur, laboureur, villageois.

دِهْقَانِي ، هْكَانِي agriculture. 2, champ, terrain cultivé, pièce de terre.

دُهُل tambour.

دُهِل بَاز petit tambour d'airain. les chasseurs l'attachent à la selle, et le battent lorsqu'ils lâchent le faucon, afin qu'excité par le son, il ait plus de force pour chercher et prendre sa proie.

دُهْلَه nom d'une herbe épineuse. 2. jonc. 3, la première fence en faite. voy دلو كين urne. 4 la première avec un dam. voy. اوتي.

دِهْلِيز ﺱ ﻥ vestibule, antichambre. lieu entre deux portes, ou entre la porte et la maison.

دَهُم ﻱ رمي dixième

دَهُمْرَدَه décurion.

دَهْشَت laurier.

دَهُمِين dixième en rang.

دَهَنْ bouche. 2, orifice d'un vase. 3, mors de cheval.

آبْ دَهَنْ salive.

دَهَنْ بَنْد voile dont on couvre la bouche. 2 voile qui enveloppe la tête, et couvre la bouche et la moitié du nez des femmes. 3°, licol, muse lière. avec ستور

دَهَنْ تير l'entaille d'une flêche.

دَهَنْ دَرَهْ l'action d'ouvrir la bouche. baillement. avec كردن bailler.

دَهَنْدَه qui se donne, ~~femme~~ qui se prostitue, femme ou enfant. lieu de prostitution; 1, celui qui donne quelque chose.

دَهَنْ شَمْشير. l'endroit d'une lame de sabre du quel on frappe le plus souvent. courbure de la lame.

دَهَنَه sorte de pierre pretieuse que l'on tire des montagnes de l'orient: molochites. certain instrument du tisserand. gouvernail d'un vaisseau. voy. دهن.

دَهَنَه bouche. 2, mors; sorte d'embouchure fort dure pour un cheval.

دَهَنَه لِگَامْ - ٢ دَهُنَه sorte de mors ~~de cheval~~ dont l'embouchure est très dure pour le cheval.

دَهُنِيمْ espece de monnaie valant quatre stufers. elle n'est plus en usage.

دِهو ~~nom d'une~~ haute montagne près de سرندیب où l'on ~~dit~~ avoir trouvé ~~les restes d'adam~~ des vestiges de la présence d'adam.

دَهوَه urne, vase à mettre les bulletins

دِهید impératif présent pluriel de دادن donnez lui.

دِهیدَه de part et d'autre; des deux cotés.

دِهیزَه voy دهین.

دَهیك ـ دَهْیَك ـ دَهْیك à la dixième partie. un sur dix. avec كردن décimer

دَهیندَه ـ دَهین premier lait qui vient aux femmes après leurs couches, lait nouveau.

دَی hiver. 2, le premier mois de l'hiver. 3, le huitième, (le sixième suivant S) jour de chaque mois. premier et dernier mois de l'automne.

دِی hier.

دِیار peuple; pays, region. avec بكر la mésopotamie.

دَیّار rien, absolument rien.

دِیان couvrir. n'est ce pas couverture.

دَیانیدَن transitif de دیدن

دِیبا de soie rase, satin. 2, habit de soie. 3, dixième jour de chaque mois.

دِيبَاجَتَانْ les deux joues, les deux machoires.

دِيبَاجَه joue, machoire. 2, principe, commencement d'un livre, préface, titre. 3 ordre arrangement, syntagma.

دَيْبَادَرْ voy دَيْ.

دَيْبَادِينْ سه بَدِ vingtroisième, ou vingt huitième jour de chaque mois.

دَيْبَسْ voy ديس. 2, forme. 3, semblable pareil

دَيْبُودْ سه (ى - باه) voy ديبا.

دَيْبَهَرْ quinzième jour du mois des persans.

دِيَتْ expiation du meurtre. voyez l'ar. ودي.

دِيجُورْ ténèbres, aveuglement. ténébreux. 2. peuple, région.

دِيدْ prétérit et impératif de ديدن il voit, il a vu. vois. œil. بديد اوردن mettre au jour. بديد كردن rendre manifeste. بديد امدن devenir apparent, apparaître.

دِيدَارْ nom verbal de ديدن, comme de نمودن on fait نمودار. vue, regard, l'action de regarder, 2, visage, face. 3 lieu exposé à la vue. avec امدن apparaître. avec شدن être vu, paraître. avec ديدن avoir une vision, voir en songe.

ديداري eau dont le cours est visible à l'œil, est manifeste. 2, voy ابروي.

دِيدَانْ premier mois de l'hiver.

دِيدَبَانْ voy ديدهبان.

دِيدَگَاهْ lieu d'où l'on regarde.

دَيْدَنْ coutume, habitude. voy l'ar ديدان

دِيدَنْ voir, remarquer, observer. avec بلند s'exalter, se vanter. avec پست s'abaisser.

باكسي مصلحت كاري ديدن délibérer avec une personne, se consulter, chercher, examiner ce qu'on doit faire.

ديدوان spéculateur.

دِيدَهْ œil. 2, paupière blessée. œil.

دِيدَهْ بَانْ œil fixe, qui regarde bien. 2, garde, observateur, qui regarde de tous côtés. 3, renonce à son dessein. partic. éclaireur qui va en avant de l'armée savoir ce qui se passe.

دِيدَهْ گَاهْ voy ديدكاه

دِيدَهْ وَانْ voy ديده بان.

دِيدَهْ وَرْ voy ديده بان. 2, qui regarde avec attention, qui cherche à connaître, perspicace.

دَيْدِينْ voy ديبادين

دَيْرْ يا ـ temple, ou monastère chrétien. couvent.

دِيرْ opposé à زود lentement, avec des délais; tard, après. 2, voy دِرَنگ ..

جوقدن depuis longtemps, ce qui a été fait depuis

longtems. او میر dernierement. 3, voy کهنه ancien, en vetusté. 4, واداشتن-traîner en longueur une affaire.

دیرپا scorpion,

دیرپاز long.

دیرپای araignée, 2, vieillard décrépit. 3, homme d'un bon tempérament qui ne vieillit pas de bonne heure.

دیررو lent, qui va lentement.

دیرغضب d'un caractere doux, retenu, qui retient sa colère, patient.

دیرک voy دیوك

دیرکشای serrure longue et difficile à ouvrir.

دیرگوار mets de difficile digestion.

دیرمنا arménien der-minâs, c'à d. temple consacré à quelque saint. nom d'un monastere où sont peintes trois cents figures de saints. les arméniens designent les monasteres par le mot vanc auquel ils ajoutent surh c'à d. saint. der répond au mot seigneur. on le donne à dieu et au prestre, comme l'on fait chez les latins du mot pater.

دیرند tems, siècle. 2. la fortune, le cours du temps.

دِيرُوزْ le jour d'hier, la veille

دِيرْوَقتْ beaucoup de tems.

دِيرِي fort tard, voy دير avec كشيدن

retardement, delai.

دِيزْبَازْ le monde.

دِيرِيدَنْ rompre, arracher. دريدن

abandonner, laisser. voy l'ar وزر manquer.

دِيرِينَة ou دِيرِيشَة ancien, qui dure

~~ancien~~ de longue durée, qui dure longtems, long, qui est depuis longtems. voy.

كهنه antique, ancien, depuis longtems.

كار ديرينه ouvrage antique, de tems ancien.

دِيزَكْ

زَهْ و دِيزَكْ de couleur cendrée, de couleur gris de fer. 2, cheval comme bien, levre, tirant sur le fauve, le rouffatre, ou tournant à l'azuré. bai ou cendré, moucheté, pommelé. 3, tour ronde. 4 mât de vaisseau. 5 douleur chagrin.

دِيزِينَة voy l'ar. غُدَّةٌ.

دِيسْ placé à la fin des mots indique ressemblance. comme, de même: forme.

ماه ديس qui a l'apparence de la lune. la forme

كَانَهُ و دِيسْتَانَا le talmud écrit [illegible]

دیشتنا. ∝ ـــ femme qui a ses règles. ce qui s'exprime chez les Persans de la religion mahométane par le mot arabe et légal حایض.

دیشه varié, tacheté.

دیش donne lui ; ∠ cela, cette chose.

دیق arab. دبق glue des arbres.

دیك prononcé avec اماله, vase quelconque dans lequel on cuit un mets. marmitte, pot au feu. 2, sans اماله lisés. 3, coq.

دیك افزار، افزاز – en arabe ابوار. grand et petit légume, tout ce que l'on tire des jardins, légumes, fruits, lentilles, pois, racines que l'on met ordinairement dans les assaisonnements, et carottes, ce que l'on met au pot. 2, couvercle de marmitte.

دیکدانه ک ـــ tortue ; 2, hérisson.

دیك پای، شپای، پایه trépied, en fer ou en pierre pour soutenir la marmitte.

دیکپخت tout met cuit ~~dans une marmitte~~ habituellement dans une marmitte.

دیك بر دیك et زدك vulgairement marmites dont on se sert alternativement, est ce marmites de rechange? 2. herbe aux souris ; sel ammoniac?, parait être du genre des acres. - sal armeniacum.

ﺷﭙﺮ et دِيكْ بَرْكِي corbeille en forme de caffette garnie de cuir au dedans et au dehors, avec son dessus. on a coutume de s'en servir dans les voyages pour y serrer les ustensiles cõe marmites, cuillers &c.

دِيكْدَانْ pot à trois pieds lev. 11.35 ou trépied.

دِيكَرْ autre, un autre, alius; encore. davantage. les autres, cæteri; une seconde fois, de nouveau; quelque plus; reste, qui reste; avec بار ou بَاره de nouveau, une seconde fois; avec كسي personne, aucun, pas un. 2. qui est à venir, qui doit arriver. 3. le temps de l'après midi où l'on fait la prière; voy دگر. 4, avec كردن faire autre chose, faire le contraire.

دِيكَرْ رُوزْ hier, le jour d'hier, l'avant...

دِيكَرْ سَالْ l'année prochaine. année suivante, qui ~~doit~~ est immédiatement après celle que l'on passe.

دیکر کون qui a changé de forme. avec
کردن changer de forme.

دیگری voy دیکری

دیک سفالین marmite d'argile, de terre.

دیشب la nuit d'hier.

دیک گیر où l'on met la marmite encore bouillante. c'est ordinairement un linge dans le quel on enveloppe la marmite à l'instant qu'elle sort du feu pour en conserver la chaleur.

دیکشیر voy. دیکیرکی.

دیک مسین marmite de fonte.

دیکینه voy ~~دیشینه~~ 2, la veille, le jour d'hier, hier.

دیل پایه ce qui sert à farcir.

دیلمک ou موک infecte venimeux comme l'araignée, il a comme la fourmi six pattes, ~~et~~ la partie antérieure du corps grêle et la partie postérieure plus considérable. on dit que l'action de son urine est mortelle. Tarentule. en arabe رتیل.

دِيهَاجْ buglose. idiomate gilaorum

دَين dette.

دِينْ celui-ci, pronom demonstratif prochain. بدين قدر par cette quantité,
2. religion, et tout cequi en fait partie,
nom du 24.e jour de chaque mois persan.
le 23me se nomme ديبدين alferg. p. 4.

دِينَارْ monnaie, argent, pièce de monnaie. 2, voy: le mot Turk فلوري qui répond au florin allemand. Ducat. 3. pièce d'or du poids d'un مثقال mitcal l'autre une ~~tiers de~~ drague et demie. 4, et en y ajoutant ركتي id: denier, dont le poids est d'un dirhem درهم ou 2/3 de mitcal
on l'emploie avec le nom de nombre, ainsi on dit بيست دينار ou بيستي مثقال monnaies d'argent frappée par chah abbas et valant 20 deniers. ~~on~~ on dit aussi پنجه دينار autrement شاهي de chah abbas, cinquante deniers, monnaie d'argent valant 1/4 d'abbassi, ou 4 sentets

de belgique. telle en une petite monnaie de cuivre appellée پول

دیناریه et ویه en turk چوردك anet sauvage. herbe odoriférante.

دین دادنی qui en obéré, qui a beaucoup de dettes à acquitter.

دیندار qui observe la religion.

دینداری en arabe, دیانه observance de la religion.

دینوز en turk كوپروسي pont de صراط c'est à dire le jour du jugement.

دینه le jour d'hier, la veille.

دیو div. démon, diable. 2, génie, esprit, âme de l'homme. 3, champignon noir. 4, sang-sue insecte.

دیوآباد possédé du démon. 2, tourbillon de vent, ouragan.

دیوار mur, muraille. 2, espèce de génevrier d'où découle un suc laiteux.

دِيوَارْبِيني interstice, isthme, cartilage des narines.

وَاسْفَنْسْت et وَاسْفَنْتْ et دِيوُاسْپُسْت comme si l'on disait l'herbe du diable parce qu'elle est noire. foin foin à fleur purpurine. trefle noir

دِيوَانْ cour de justice, tribunal. voy. يارغو

دِيوَانَه insensé, furieux. avec خدا rempli de l'esprit de Dieu; avec شدن être possédé du démon.

دِيوَانَه شك chien enragé.

دِيوآوَرْد en Turk صنوبر et coupe dont on se sert dans l'Inde et qu'on a coutume de faire de très beau bronze.

دِيوپا et پاي pied du diable, araignée.

دِيوبَادْ cheval léger à la course. 2, espèce de chameau, dromadaire dont se sert quand il faut achever promptement les voyages.

دِيُوشْ tiré de l'arabe. homme tourmenté par la jalousie: fauvette, petit oiseau.

دِيوچه et چه sang-sue. 2, insecte qui ronge particulièrement le froment. charençon 3, teigne, insecte.

دِيوخَارْ voy. خفجه خفجه espèce de sabine

plante, on la nomme aussi حب الصغوبر حب الصنوبر.

دِيُوْدَارْ et اُرُو voy ديوار espèce de genévrier d'où découle un suc laiteux, on le nomme aussi شيز ديودارو 2, arbre du diable, voy. ديوخار le mot signifie aussi démoniaque. ديودار

دِيُوْدَالْ peuplier, arbre.

دِيُوْدَسْتْ habile de la main; qui achève promptement une chose.

دَيُّوْشْ et دَيُّ en arabe ديوث cocu, cornu, qui connoît et souffre l'adultère de sa femme. 2, espèce d'aigle, nommé aussi قرتال.

دِيُوْسُپُسْتْ voy ديواسپست grain noir qui se trouve mêlé au froment, peut-être la nielle? 2, petite bardane, espèce de chardon.

دِيُوسپيد et دِيُوسپيدْ démon blanc, ou celui qui séduit adroitement les hommes honnêtes et religieux.

دِيُوْشْتَانْ voy, ديوابار.

دِيُوشِتَنْبَهْ grand diable. qui a le corps noir du diable, c.à.d. homme robuste et fort; qui a les accents mauvaises, de mauvaises mœurs.

دِيُوْشُفُسْتْ voy ديوسپست.

دِيُوِشْ voy ديو.

دِيُوْفرسَاي de فرسودن affecté de la herpe sur les lèvres, et dans les narines. la herpe est une sorte d'inflammation.

دِيوَكْ charençon, insecte qui réduit le bled à rien, qui en vuide le grain. 2, teigne, insecte qui ronge les lainages. 3, voy, ديودست et belle fille, femme du fils. matt. 10. 35.

دِيوگَنْدُمْ voy بهمي espèce d'herbe. plante 2, maladie du seigle; ægilops, sorte d'herbe nommée coquiole qui fait périr l'orge. autre espèce de phénix nom de plante. 3, circonference du cercle. 4 criblures, ou ordures que l'on retire du bled en le criblant.

phénix, cette plante que les persans nomment ici dighendum est une espèce de chiendent, qu'on appelle vulgairement ivraie de rat ou ivraie sauvage. gramen loliaceum angustiore folio et flore. de Goivre? parceque sa graine est rouge. Dict. de trévoux.

دِيوَلَاجْ voy. ديولاخ 2, paturages. 3, endroit pierreux et rempli d'épines.

دِيوَلَاخْ voy. ديولاج. et غستان ديوستان autrement مرغوار. 2, voy lieu que habitent les démons, comme les déserts, les endroits pierreux et arides.

دِيوَوْرِسَاىْ voy ديوفرساي.

دِيوَهْ truffe, racine tubéreuse bonne à manger. 2, sang-sue. 3, charençon

دِيوَهْ كُلَاهْ champignon, fungus qui

la forme d'un chapeau.

دِيهْ villages, et maison de campagne. villa, ce mot a la même signification que l'hébreu.

دِيهَانْ la terre, le sol.

دِيهْبَانْ tribun, maire d'un village.

دَيْهَرْ voy ديبهر.

دَيْهِمْ voy داهم.

دِيهِمْ voy ديهيم.

دِيهَمَدْ 15.e jour du mois.

دَيْهَمَكْ le cinquième ou le 15.e jour de chaque mois. alfergan nomme le 15.e jour ديمهر voy. pag. 4 de l'édit. donnée par golius.

دِيهُورْ le ciel, le firmament.

دِيهِي villageois, habitant d'un village : né à la campagne.

دِيهِيَانْ les villageois, les habitans de la campagne, c'est le pluriel de ديهي.

دِيهِيمْ couronne royale ornée de pierreries ~~dont le fermoir~~ que portaient les rois de perse. 2, voy چاربالش 3, dixième

~~payer~~ دهم , voy. ce mot .

[illegible] Nom du seizième jour de chaque mois . v. Alfergan dans ses élémens d'astronomie

le nommé مهر .

La lettre د et les suivantes formeront un volume égal à celui-ci .

chap

couo

seront

~~173~~
8

